

# BELGISCH STAATSBLAD

# MONITEUR BELGE

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :  
**www.staatsblad.be**

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel - Adviseur-generaal : A. Van Damme

**Gratis tel. nummer : 0800-98 809**

184e JAARGANG



**N. 183**

184e ANNEE

WOENSDAG 25 JUNI 2014

MERCREDI 25 JUIN 2014

## INHOUD

### Wetten, decreten, ordonnanties en verordeningen

#### *Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken*

4 APRIL 2014. — Koninklijk besluit inzake vaststelling, berekening en betaling van de federale basisdotatie voor de hulpverleningszones, bl. 47817.

19 APRIL 2014. — Koninklijk besluit tot bepaling van de verdeelsleutel van de bijkomende federale dotatie aan de prezones en aan de hulpverleningszones, bl. 47821.

#### *Federale Overheidsdienst Financiën*

13 JUNI 2014. — Koninklijk besluit tot bepaling van de datum van inwerkingtreding van artikel 106 van de wet van 15 mei 2014 houdende diverse bepalingen, bl. 47827.

#### *Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid*

25 APRIL 2014. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 3 april 2013 tot vaststelling van de voorwaarden voor een pilootproject inzake ergonomische interventie, teneinde verergering van rugziekten te voorkomen, bl. 47830.

25 APRIL 2014. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 11 september 2013 tot vaststelling van de voorwaarden en de modaliteiten van een project om het voortgezet gezondheidstoezicht uit te oefenen bij ex-houtbewerkers die sinonasale kanker kunnen ontwikkelen, bl. 47831.

25 APRIL 2014. — Koninklijk besluit houdende toekenning van een toelage van 3.000 EUR aan het « Réseau wallon de Lutte contre la Pauvreté - RWLP », voor het begrotingsjaar 2014, bl. 47831.

## SOMMAIRE

### Lois, décrets, ordonnances et règlements

#### *Service public fédéral Intérieur*

4 AVRIL 2014. — Arrêté royal portant la détermination, le calcul et le paiement de la dotation fédérale de base pour les zones de secours, p. 47817.

19 AVRIL 2014. — Arrêté royal portant la détermination de la clé de répartition de la dotation fédérale complémentaire pour les prézones et les zones de secours, p. 47821.

#### *Service public fédéral Finances*

13 JUIN 2014. — Arrêté royal fixant la date d'entrée en vigueur de l'article 106 de la loi du 15 mai 2014 portant des dispositions diverses, p. 47827.

#### *Service public fédéral Sécurité sociale*

25 AVRIL 2014. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 3 avril 2013 déterminant les conditions d'un projet-pilote d'intervention ergonomique visant à prévenir l'aggravation des maladies dorsales, p. 47830.

25 AVRIL 2014. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 11 septembre 2013 déterminant les conditions et les modalités d'un projet visant à assurer la surveillance de santé prolongée des ex-travailleurs du bois susceptibles de développer le cancer naso-sinusal, p. 47831.

25 AVRIL 2014. — Arrêté royal portant octroi d'une subvention de 3.000 EUR au Réseau wallon de Lutte contre la Pauvreté - RWLP pour l'année budgétaire 2014, p. 47831.

22 MEI 2014. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 12 augustus 1985 tot uitvoering van artikel 62, § 5, van de samengeordende wetten betreffende de kinderbijslag voor loonarbeiders, bl. 47832.

22 MEI 2014. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 25 april 1997 tot uitvoering van artikel 71, § 1<sup>er</sup> bis, van de samengeordende wetten betreffende de kinderbijslag voor loonarbeiders, bl. 47833.

10 JUNI 2014. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 15 maart 1993 tot uitvoering van hoofdstuk II van titel III van de wet van 30 december 1992 houdende sociale en diverse bepalingen, met betrekking tot de invoering van een jaarlijkse bijdrage ten laste van de vennootschappen bestemd voor het sociaal statuut der zelfstandigen, bl. 47835.

*Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu*

25 APRIL 2014. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 13 juni 2010 betreffende het getuigschrift van vakbekwaamheid voor het vervoer van landbouwhuisdieren, bl. 47836.

*Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg*

28 MAART 2014. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 26 augustus 2013, gesloten in het Paritair Comité voor de bedienden van de textielnijverheid en het breiwerk, betreffende de wijziging van de statuten van het "Fonds voor bestaanszekerheid voor de bedienden van de textielnijverheid en het breiwerk", bl. 47837.

*Programmatorische Federale Overheidsdienst Wetenschapsbeleid*

17 JUNI 2014. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 17 september 2012 tot vaststelling van de voorwaarden en de wijze van gebruik van de geïnformatiseerde matrix en het uniforme CV-model als bedoeld in artikel 39, § 3, van het koninklijk besluit van 25 februari 2008 tot vaststelling van het statuut van het wetenschappelijk personeel van de federale wetenschappelijke instellingen, bl. 47838.

*Grondwettelijk Hof*

Uittreksel uit arrest nr. 74/2014 van 8 mei 2014, bl. 47839.

*Verfassungsgerichtshof*

Auszug aus dem Entscheid Nr. 74/2014 vom 8. Mai 2014, S. 47847.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen*

*Vlaamse Gemeenschap*

*Vlaamse overheid*

25 APRIL 2014. — Bijzonder decreet houdende wijziging van de regeling met betrekking tot de commissies van beroep in de publiekrechtelijke hogescholen en van de regeling met betrekking tot de verkiezing van sommige leden van het bestuurscollege van de Universiteit Gent, bl. 47852.

25 APRIL 2014. — Decreet tot wijziging van het decreet van 17 december 1997 betreffende de rustpensioenen toegekend aan de vastbenoemde en tot de stage toegelaten personeelsleden van de Vlaamse Maatschappij voor Watervoorziening en betreffende de overlevingspensioenen toegekend aan de rechtverkrijgenden van die personeelsleden, bl. 47854.

22 MAI 2014. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 12 août 1985 portant exécution de l'article 62, § 5, des lois coordonnées relatives aux allocations familiales pour travailleurs salariés, p. 47832.

22 MAI 2014. — Arrêté royal portant modification de l'arrêté royal du 25 avril 1997 portant exécution de l'article 71, § 1<sup>er</sup> bis, des lois coordonnées relatives aux allocations familiales pour travailleurs salariés, p. 47833.

10 JUIN 2014. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 15 mars 1993 pris en exécution du chapitre II du titre III de la loi du 30 décembre 1992 portant des dispositions sociales et diverses, relatif à l'instauration d'une cotisation annuelle à charge des sociétés, destinée au statut social des travailleurs indépendants, p. 47835.

*Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement*

25 AVRIL 2014. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 13 juin 2010 relatif au certificat d'aptitude professionnelle pour le transport d'animaux domestiques agricoles, p. 47836.

*Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale*

28 MARS 2014. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 26 août 2013, conclue au sein de la Commission paritaire pour employés de l'industrie textile et de la bonneterie, relative à la modification des statuts du "Fonds de sécurité d'existence pour les employés de l'industrie textile et de la bonneterie", p. 47837.

*Service public fédéral de Programmation Politique scientifique*

17 JUIN 2014. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 17 septembre 2012 fixant les conditions et les modalités d'emploi de la matrice informatisée et du modèle de CV uniforme visés à l'article 39, § 3, de l'arrêté royal du 25 février 2008 fixant le statut du personnel scientifique des établissements scientifiques fédéraux, p. 47838.

*Cour constitutionnelle*

Extrait de l'arrêt n° 74/2014 du 8 mai 2014, p. 47843.

*Gouvernements de Communauté et de Région*

*Communauté flamande*

*Autorité flamande*

25 AVRIL 2014. — Décret spécial portant modification du règlement relatif aux commissions de recours dans les instituts supérieurs de droit public et du règlement relatif à l'élection de certains membres du collège administratif de la « Université Gent », p. 47853.

25 AVRIL 2014. — Décret modifiant le décret du 17 décembre 1997 relatif aux pensions de retraite allouées aux agents définitifs et admis au stade de la « Vlaamse Maatschappij voor Watervoorziening » (Société flamande de Distribution d'Eau) et aux pensions de survie allouées aux ayants droit de ces membres du personnel, p. 47854.

25 APRIL 2014. — Decreet houdende instemming met het akkoord over het wegvervoer tussen de Regering van het Koninkrijk België en de Regering van de Republiek Moldavië, ondertekend in Chisinau op 21 mei 1996, bl. 47855.

25 APRIL 2014. — Decreet houdende instemming met het akkoord tussen het Koninkrijk België en het Koninkrijk Marokko betreffende het internationaal vervoer over de weg van personen en goederen, en het protocol opgemaakt krachtens artikel 22 van het akkoord tussen het Koninkrijk België en het Koninkrijk Marokko betreffende het internationaal vervoer over de weg van personen en goederen, ondertekend in Rabat op 14 juli 1997, bl. 47856.

25 APRIL 2014. — Decreet houdende instemming met het akkoord tussen de Regering van het Koninkrijk België en de Regering van Oekraïne over het wegvervoer, ondertekend in Kiev op 28 juli 1997, bl. 47857.

25 APRIL 2014. — Decreet houdende instemming met het akkoord over het wegvervoer tussen de Belgische Regering en de Macedonische Regering, ondertekend in Skopje op 10 september 1998, bl. 47858.

25 APRIL 2014. — Decreet houdende instemming met het Europees verdrag inzake het internationaal vervoer van gevaarlijke goederen over de binnenwateren (ADN), opgemaakt in Genève op 26 mei 2000, en met de geactualiseerde voorschriften ADN 2013, bl. 47859.

25 APRIL 2014. — Decreet houdende instemming met het akkoord over het internationaal wegvervoer tussen het Koninkrijk België en de Regering van Montenegro, ondertekend in Podgorica op 16 februari 2010, bl. 47861.

*Franse Gemeenschap*

*Ministerie van de Franse Gemeenschap*

3 APRIL 2014. — Bijzonder decreet betreffende de bevoegdheden van de Franse Gemeenschap waarvan de uitoefening naar het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie wordt overgedragen, bl. 47867.

3 APRIL 2014. — Decreet tot instemming met het kadersamenwerkingsakkoord van 27 februari 2014 tussen de Franse Gemeenschap, het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie betreffende het overleg tussen Franstaligen inzake gezondheidsbeleid en bijstand aan personen en de gemeenschappelijke beginselen die in deze aangelegenheden toepasselijk zijn, bl. 47876.

*Waals Gewest*

*Waalse Overheidsdienst*

24 APRIL 2014. — Decreet houdende instemming met het samenwerkingsakkoord, gesloten op 20 maart 2014 tussen de Franse Gemeenschap, het Waals Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie betreffende de uitvoering van regio's voor Kwalificerend Onderwijs Vorming Arbeidsmarkt, bl. 47888.

*Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

*Franse Gemeenschapscommissie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

27 FEBRUARI 2014. — Decreet houdende instemming met het raamakkoord voor samenwerking tussen de Franse Gemeenschap, het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie betreffende het overleg tussen de Franstaligen inzake gezondheid en bijstand aan personen en de gemeenschappelijke principes die in deze materies van toepassing zijn, bl. 47903.

25 AVRIL 2014. — Décret portant assentiment à l'Accord entre le gouvernement du Royaume de Belgique et le gouvernement de la République de Moldavie sur le transport routier, signé à Chisinau le 21 mai 1996, p. 47856.

25 AVRIL 2014. — Décret portant assentiment à l'Accord entre le Royaume de Belgique et le Royaume du Maroc concernant les transports routiers internationaux de voyageurs et de marchandises et au Protocole établi en vertu de l'article 22 dudit Accord, signés à Rabat le 14 juillet 1997, p. 47857.

25 AVRIL 2014. — Décret portant assentiment à l'Accord entre le gouvernement du Royaume de Belgique et le gouvernement de l'Ukraine sur le transport routier, signé à Kiev le 28 juillet 1997, p. 47858.

25 AVRIL 2014. — Décret portant assentiment à l'Accord entre le Gouvernement belge et le Gouvernement macédonien sur le transport par la route, signé à Skopje le 10 septembre 1998, p. 47859.

25 AVRIL 2014. — Décret portant assentiment à l'Accord européen relatif au transport international de marchandises dangereuses par voies de navigation intérieures (ADN), fait à Genève le 26 mai 2000, et aux prescriptions actualisées ADN 2013, p. 47860.

25 AVRIL 2014. — Décret portant assentiment à l'Accord entre le Royaume de Belgique et le Gouvernement du Monténégro sur le transport routier international, signé à Podgorica le 16 février 2010, p. 47861.

*Communauté française*

*Ministère de la Communauté française*

3 AVRIL 2014. — Décret spécial relatif aux compétences de la Communauté française dont l'exercice est transféré à la Région wallonne et à la Commission communautaire française, p. 47862.

3 AVRIL 2014. — Décret portant assentiment à l'accord de coopération-cadre du 27 février 2014 entre la Communauté française, la Région wallonne et la Commission communautaire française relatif à la concertation intra-francophone en matière de santé et d'aide aux personnes et aux principes communs applicables en ces matières, p. 47872.

*Région wallonne*

*Service public de Wallonie*

24 AVRIL 2014. — Décret portant assentiment à l'accord de coopération conclu le 20 mars 2014 entre la Communauté française, la Région wallonne et la Commission communautaire française relatif à la mise en œuvre des bassins Enseignement qualifiant - Formation - Emploi, p. 47877.

*Région de Bruxelles-Capitale*

*Commission communautaire française de la Région de Bruxelles-Capitale*

27 FEVRIER 2014. — Décret portant assentiment à l'accord de coopération-cadre entre la Communauté française, la Région wallonne et la Commission communautaire française relatif à la concertation intrafrancophone en matière de santé et d'aide aux personnes et aux principes communs applicables en ces matières, p. 47899.

4 APRIL 2014. — Decreet betreffende de overdracht van de uitoefening van de bevoegdheden van de Franse Gemeenschap naar het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie, bl. 47912.

10 APRIL 2014. — Decreet houdende instemming met het samenwerkingsakkoord van 30 januari 2014 tussen de Franse Gemeenschapscommissie, de Franse Gemeenschap en het Waalse Gewest betreffende de oprichting van een deontologische commissie, bl. 47920.

#### Andere besluiten

##### *Federale Overheidsdienst Kanselarij van de Eerste Minister*

20 JUNI 2014. — Ministerieel besluit tot benoeming van leden van de Commissie voor de overheidsopdrachten, bl. 47924.

##### *Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken*

3 JUNI 2014. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 4 maart 2002 tot aanwijzing van de ambtenaren gemachtigd om toezicht te houden op de toepassing van de wet van 19 juli 1991 tot regeling van het beroep van privé-detective en haar uitvoeringsbesluiten, bl. 47925.

3 JUNI 2014. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 22 februari 2005 tot aanwijzing van de ambtenaren gemachtigd om toezicht te houden op de toepassing van de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid en haar uitvoeringsbesluiten, bl. 47926.

3 JUNI 2014. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 4 maart 2002 tot aanwijzing van de ambtenaren belast met de inning en de invordering van en de controle op de heffing verschuldigd door de privé-detectives, bl. 47927.

11 JUNI 2014. — Ministerieel besluit tot goedkeuring van het Bijzonder Nood- en Interventieplan (BNIP) SEVESO Wijngaard Natie NV – Opslagplaats Eco Center van de Gouverneur van de provincie Oost-Vlaanderen, bl. 47929.

11 JUNI 2014. — Ministerieel besluit tot goedkeuring van het Bijzonder Nood- en Interventieplan (BNIP) SEVESO Total Raffinaderij Terminal Melsele van de Gouverneur van de provincie Oost-Vlaanderen, bl. 47929.

##### *Federale Overheidsdienst Financiën*

Personeel. Aanduiding, bl. 47930.

##### *Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid*

Beheerscomité van het Fonds voor Arbeidsongevallen. Hernieuwingen van mandaten. Benoeming, bl. 47930. — Technisch comité voor de preventie, ingesteld bij het Fonds voor Arbeidsongevallen. Hernieuwingen van mandaten. Benoeming, bl. 47930. — Technisch comité voor de zeelieden ter koopvaardij, ingesteld bij het Fonds voor Arbeidsongevallen. Hernieuwingen van mandaten. Benoemingen, bl. 47931.

##### *Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg*

10 JUNI 2014. — Koninklijk besluit houdende vervanging van een lid van de Nationale Arbeidsraad, bl. 47931.

Algemene Directie Collectieve Arbeidsbetrekkingen. Benoeming van de leden van het Paritair Subcomité voor de beschutte werkplaatsen gesubsidieerd door de Franse Gemeenschapscommissie, bl. 47932.

4 AVRIL 2014. — Décret relatif aux compétences de la Communauté française dont l'exercice est transféré à la Région wallonne et à la Commission communautaire française, p. 47907.

10 AVRIL 2014. — Décret portant assentiment à l'accord de coopération du 30 janvier 2014 entre la Commission communautaire française, la Communauté française et la Région wallonne, relatif à la création d'une commission de déontologie, p. 47917.

#### Autres arrêtés

##### *Service public fédéral Chancellerie du Premier Ministre*

20 JUIN 2014. — Arrêté ministériel portant nomination de membres de la Commission des marchés publics, p. 47924.

##### *Service public fédéral Intérieur*

3 JUNI 2014. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 4 mars 2002 relatif à la désignation des fonctionnaires habilités à surveiller l'application de la loi du 19 juillet 1991 organisant la profession de détective privé et de ses arrêtés d'exécution, p. 47925.

3 JUNI 2014. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 22 février 2005 relatif à la désignation des fonctionnaires habilités à surveiller l'application de la loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée et particulière et de ses arrêtés d'exécution, p. 47926.

3 JUNI 2014. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 4 mars 2002 désignant les fonctionnaires chargés de la perception, du recouvrement ainsi que du contrôle du prélèvement dû par les détectives privés, p. 47927.

11 JUIN 2014. — Arrêté ministériel portant approbation du Plan particulier d'Urgence et d'Intervention (PPUI) SEVESO « Wijngaard Natie NV – Opslagplaats Eco Center » du Gouverneur de la province de Flandre orientale, p. 47929.

11 JUIN 2014. — Arrêté ministériel portant approbation du Plan particulier d'Urgence et d'Intervention (PPUI) SEVESO « Total Raffinaderij Terminal Melsele » du Gouverneur de la province de Flandre orientale, p. 47929.

##### *Service public fédéral Finances*

Personnel. Désignation, p. 47930.

##### *Service public fédéral Sécurité sociale*

Comité de gestion du Fonds des accidents du travail. Renouvellements des mandats. Nomination, p. 47930. — Comité technique de la prévention, institué auprès du Fonds des accidents du travail. Renouvellements des mandats. Nomination, p. 47930. — Comité technique pour les marins de la marine marchande, institué auprès du Fonds des accidents du travail. Renouvellements des mandats. Nominations, p. 47931.

##### *Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale*

10 JUIN 2014. — Arrêté royal portant remplacement d'un membre du Conseil national du Travail, p. 47931.

Direction générale Relations collectives de travail. Nomination des membres de la Sous-commission paritaire pour les entreprises de travail adapté subsidiées par la Commission communautaire française, p. 47932.

*Federale Overheidsdienst Justitie*

Rechterlijke Orde, bl. 47933. — Rechterlijke Orde, bl. 47933.

*Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie*

Nationale Orden. Benoemingen. Bevorderingen, bl. 47935.

*Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen*

Personeel. Pensionering, bl. 47935.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse Milieumaatschappij*

Afdeling Economisch Toezicht. Rioolwaterzuiveringsinfrastructuur. Verklaring van openbaar nut, bl. 47936. — Afdeling Economisch Toezicht. Rioolwaterzuiveringsinfrastructuur. Verklaring van openbaar nut, bl. 47937. — Afdeling Economisch Toezicht. Rioolwaterzuiveringsinfrastructuur. Verklaring van openbaar nut, bl. 47937. — Rioolwaterzuiveringsinfrastructuur. Hoogdringende onteigening, bl. 47938.

*Vlaamse overheid**Mobiliteit en Openbare Werken*

6 MEI 2014. — Onteigeningsmachtiging ten algemene nutte ten voordele van de Vlaamse vervoersmaatschappij - Stelplaats Crutzenstraat, bl. 47939.

6 MEI 2014. — Onteigeningsmachtiging ten algemene nutte ten voordele van de Vlaamse vervoersmaatschappij - De Lijn voor de realisatie van een tramlijn Antwerpen-centrum tot Havana-Kazerne, bl. 47939.

*Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Deutschsprachige Gemeinschaft**Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft*

6. FEBRUAR 2014 — Erlass der Regierung zur Abänderung des Erlasses der Regierung vom 8. April 2010 zur Ernennung der Mitglieder des Verwaltungsrats des Instituts für Aus- und Weiterbildung im Mittelstand und in kleinen und mittleren Unternehmen, S. 47940.

28. MÄRZ 2014 — Erlass der Regierung zur Abänderung des Erlasses der Regierung vom 8. April 2010 zur Ernennung der Mitglieder des Verwaltungsrats des Instituts für Aus- und Weiterbildung im Mittelstand und in kleinen und mittleren Unternehmen, S. 47941.

21. JANUAR 2014 — Ministerieller Erlass zur Anerkennung auf unbestimmte Dauer der Gemeinde Bütgenbach als Träger von zwei Notaufnahmewohnungen gelegen in 4750 Berg/Bütgenbach, Zum Giesberg 2 (Parterre und 1.+2. Etage), S. 47943.

21. JANUAR 2014 — Ministerieller Erlass zur Anerkennung auf unbestimmte Dauer der Gemeinde Amel als Träger einer Notaufnahmewohnung gelegen in 4770 Amel/Deidenberg, Am Stein 1A (1. Etage), S. 47944.

*Duitstalige Gemeenschap**Ministerie van de Duitstalige Gemeenschap*

6 FEBRUARI 2014. — Besluit van de Regering tot wijziging van het besluit van de Regering van 8 april 2010 houdende benoeming van de leden van de raad van beheer van het Instituut voor de opleiding en de voortgezette opleiding in de Middenstand en de K.M.O.'s, bl. 47941.

28 MAART 2014. — Besluit van de Regering tot wijziging van het besluit van de Regering van 8 april 2010 houdende benoeming van de leden van de raad van beheer van het Instituut voor de opleiding en de voortgezette opleiding in de Middenstand en de K.M.O.'s, bl. 47942.

*Service public fédéral Justice*

Ordre judiciaire, p. 47933. — Ordre judiciaire, p. 47933.

*Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie*

Ordres nationaux. Nominations. Promotions, p. 47935.

*Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire*

Personnel. Mise à la retraite, p. 47935.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Communauté germanophone**Ministère de la Communauté germanophone*

6 FEVRIER 2014. — Arrêté du Gouvernement modifiant l'arrêté du Gouvernement du 8 avril 2010 portant nomination des membres du conseil d'administration de l'Institut pour la formation et la formation continue dans les Classes moyennes et les P.M.E., p. 47940.

28 MARS 2014. — Arrêté du Gouvernement modifiant l'arrêté du Gouvernement du 8 avril 2010 portant nomination des membres du conseil d'administration de l'Institut pour la formation et la formation continue dans les Classes moyennes et les P.M.E., p. 47942.

21 JANUARI 2014. — Ministerieel besluit houdende erkenning voor onbepaalde duur van de gemeente Bütgenbach als inrichtende macht van twee noodopvangwoningen gelegen te 4750 Berg/Bütgenbach, Zum Giesberg 2 (benedenverdieping, eerste verdieping en tweede verdieping), bl. 47944.

21 JANUARI 2014. — Ministerieel besluit houdende erkenning voor onbepaalde duur van de gemeente Amel als inrichtende macht van de noodopvangwoning gelegen te 4770 Amel/Deidenberg, Am Stein 1A (eerste verdieping), bl. 47945.

#### Officiële berichten

##### *Grondwettelijk Hof*

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989, bl. 47963.

21 JANVIER 2014. — Arrêté ministériel portant agréation, pour une durée indéterminée, de la commune de Butgenbach comme pouvoir organisateur de deux habitations destinées à l'accueil d'urgence, sises Zum Giesberg 2 (rez-de-chaussée et 1<sup>er</sup> + 2<sup>e</sup> étages) à 4750 Berg/Butgenbach, p. 47943.

21 JANVIER 2014. — Arrêté ministériel portant agréation, pour une durée indéterminée, de la commune d'Amblève comme pouvoir organisateur de l'habitation destinée à l'accueil d'urgence, sise Am Stein 1A (1<sup>er</sup> étage), 4770 Amblève/Deidenberg, p. 47945.

#### *Région wallonne*

##### *Service public de Wallonie*

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la "SP.ZOO Vos Logistics Polska", en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 47946. Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Batichoc, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 47947. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de l'EURL Transports Tob, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 47949. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Transports Massart, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 47950. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Fonderie Jacquet, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 47951. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SA Zone Impact, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 47953. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SA Laurenty Balayage de Voiries-Wegennet, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 47954. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SA Laurenty Espaces Verts-Groene Zones, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 47956. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la « BVBA GSK Shipping », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 47957. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la « BVBA Smetra », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 47958. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SA Samabel, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 47960. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de M. Rene Duwel, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 47961.

#### Avis officiels

##### *Cour constitutionnelle*

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989, p. 47963.

#### *Verfassungsgerichtshof*

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989, S. 47963.

*Federale Overheidsdienst Financiën*

Rentenfonds. Hypothecaire kredieten. Veranderlijkheid der rentevoeten. Referte-indexen. Artikel 9, § 1, van de wet van 4 augustus 1992 op het hypothecair krediet. Bericht, bl. 47963.

*Federale Overheidsdienst Justitie*

Rechterlijke Orde. Vacante betrekkingen, bl. 47964. — Rechterlijke Orde. Vacante betrekkingen, bl. 47965. — Rechterlijke Orde. Vacante betrekkingen, bl. 47966. — Rechterlijke Orde. Vacante betrekkingen, bl. 47967. — Rechterlijke Orde. Vacante betrekkingen, bl. 47968. — Wet van 15 mei 1987 betreffende de namen en voornamen. Bekendmakingen, bl. 47970.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Jobpunt Vlaanderen*

Agentschap Maritieme Dienstverlening en Kust werft aan in statutair dienstverband verkeersleider, nautisch verkeersleider, wachter/toezichter, surveyor, bl. 47971.

Jobpunt Vlaanderen coördineert de aanwerving van een consulent HRM en organisatieontwikkeling bij het departement Mobiliteit en Openbare Werken - vacaturenummer : 19817, bl. 47972.

Jobpunt Vlaanderen coördineert de aanwerving van een medewerker (m/v) hypothecaire kredietverlening bij VMSW - vacaturenummer : 19806, bl. 47973.

Selectie auditor. Uitslag, bl. 47973.

*Vlaamse overheid*

Ruimtelijke Ordening. Bekendmaking definitieve vaststelling rooilijnen en onteigeningsplan, bl. 47973. — Oproep tot de kandidaten voor deelname aan de opleiding voor het behalen van het vormingsattest voor het ambt van technisch adviseur (coördinator), internaatbeheerder/hoofdopvoeder van een opvangcentrum, coördinator van een centrum voor deeltijds beroeps secundair onderwijs, bl. 47974.

*Leefmilieu, Natuur en Energie*

TERINZAGELEGGING. — (Gewijzigd) vastgesteld Rijksinpassingsplan, de (gewijzigd) vastgestelde uitvoeringsbesluiten (eerste tranche) alsook de ontwerp uitvoeringsbesluiten (tweede tranche) van het Zwinproject in Zeeuws-Vlaanderen (Nederland), bl. 47974.

*Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie*

Lijst van ondernemingen waarvoor in de Kruispuntbank van Ondernemingen werd overgegaan tot de annulatie van de ambtshalve doorhaling uitgevoerd overeenkomstig artikel 25bis, paragraaf 1, 1ste alinea, 4° van de wet van 16 januari 2003 tot oprichting van een Kruispuntbank van Ondernemingen, tot modernisering van het handelsregister, tot oprichting van erkende ondernemingsloketten en houdende diverse bepalingen, bl. 47984.

*Service public fédéral Finances*

Fonds des Rentes. Crédits hypothécaires. Variabilité des taux d'intérêt. Indices de référence. Article 9, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 4 août 1992 relative au crédit hypothécaire. Avis, p. 47963.

*Service public fédéral Justice*

Ordre judiciaire. Places vacantes, p. 47964. — Ordre judiciaire. Places vacantes, p. 47965. — Ordre judiciaire. Places vacantes, p. 47966. — Ordre judiciaire. Places vacantes, p. 47967. — Ordre judiciaire. Places vacantes, p. 47968. — Loi du 15 mai 1987 relative aux noms et prénoms. Publications, p. 47970.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Région wallonne**Service public de Wallonie*

Agence wallonne pour l'Intégration des Personnes handicapées. Mutation. Réaffectation. Promotion par avancement de grade. Emplois de directeur (rang A4). Appel à candidatures, p. 47974.

*Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie*

Liste d'entreprises pour lesquelles il a été procédé, au sein de la Banque-Carrefour des Entreprises, à l'annulation de la radiation d'office effectuée en vertu de l'article 25bis, paragraphe 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 4°, de la loi du 16 janvier 2003 portant création d'une Banque-Carrefour des Entreprises, modernisation du registre de commerce, création de guichets-entreprises agréés et portant diverses dispositions, p. 47984.

*Föderaler Öffentlicher Dienst Wirtschaft, K.M.B., Mittelstand und Energie*

Liste der Unternehmen, für welche die Zwangslöschung gemäß dem Artikel 25bis, Absatz 1, § 1, 4° des Gesetzes vom 16. Januar 2003 zur Schaffung einer Zentralen Unternehmensdatenbank, zur Modernisierung des Handelsregisters, zur Schaffung von zugelassenen Unternehmensschaltern und zur Festlegung verschiedener Bestimmungen annulliert wurde, S. 47984.

**De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 47985 tot bl. 48024.**

**Les Publications légales et Avis divers ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 47985 à 48024.**

# WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2014/00340]

**4 APRIL 2014. — Koninklijk besluit inzake vaststelling, berekening en betaling van de federale basisdotatie voor de hulpverleningszones**

FILIP, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 15 mei 2007 betreffende de civiele veiligheid, artikel 69, derde lid gewijzigd door de wet van 21 december 2013 houdende diverse bepalingen Binnenlandse zaken en 221/1, § 3;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 september 2012 houdende toekenning van een federale dotatie aan de prezones bedoeld in artikel 221/1 van de wet van 15 mei 2007 betreffende de civiele veiligheid;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 26 november 2013;

Gelet op het akkoord van de Minister voor Begroting, gegeven op 8 januari 2014;

Gelet op de impactanalyse van de regelgeving, uitgevoerd overeenkomstig artikels 6 en 7 van de wet van 15 december 2013 houdende diverse bepalingen inzake administratieve vereenvoudiging;

Gelet op het advies van de Raad van State nr. 55.174/2, gegeven op 24 februari 2014, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Binnenlandse Zaken, en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

### HOOFDSTUK 1. — *Définitions*

**Artikel 1.** Voor de toepassing van dit besluit moet verstaan worden onder :

1° zone : de hulpverleningszone zoals bedoeld in artikel 14 van de wet van 15 mei 2007 betreffende de civiele veiligheid;

2° wet van 15 mei 2007 : de wet van 15 mei 2007 betreffende de civiele veiligheid;

3° residentiële bevolking : de natuurlijke personen die zijn ingeschreven in het bevolkingsregister van een gemeente;

4° actieve bevolking : de natuurlijke personen die een beroepsactiviteit uitoefent op het grondgebied van een gemeente;

5° kadastraal inkomen : het gemiddeld normaal netto-inkomen van één jaar zoals vermeld in artikel 471 van het wetboek van de inkomstenbelasting van 10 april 1992;

6° belastbaar inkomen : het belastbaar inkomen zoals bedoeld in artikel 6 van het wetboek van de inkomstenbelasting van 10 april 1992;

7° risico : het gewogen gemiddelde van de recurrente en punctuele risico's, waarbij :

a) het recurrente risico is het vaak voorkomend risico dat beperkte schade tot gevolg heeft, onderverdeeld in 5 categorieën :

- 1) woningbrand;
- 2) buitenbrand;
- 3) ambulance-interventies;
- 4) dringende interventies;
- 5) niet-dringende interventies;

b) het punctueel risico is het lokaliseerbaar en weinig voorkomend risico dat aanzienlijke schade tot gevolg heeft, onderverdeeld in 9 categorieën :

- 1) kinderdagverblijven en scholen;
- 2) vestigingen voor gezondheidszorg : ziekenhuizen, opvangcentra voor jongeren, rusthuizen, instellingen voor gezondheidszorg;
- 3) industrieën : industriële bedrijven met meer dan 50 werknemers;

## SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2014/00340]

**4 AVRIL 2014. — Arrêté royal portant la détermination, le calcul et le paiement de la dotation fédérale de base pour les zones de secours**

PHILIPPE, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 15 mai 2007 relative à la sécurité civile, l'article 69, alinéa 3, modifié par la loi du 21 décembre 2013 portant dispositions diverses Intérieur et l'article 221/1, § 3;

Vu l'arrêté royal du 20 septembre 2012 portant l'octroi d'une dotation fédérale aux prézones visées à l'article 221/1 de la loi du 15 mai 2007 relative à la sécurité civile;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 26 novembre 2013;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 8 janvier 2014;

Vu l'analyse d'impact de la réglementation réalisée conformément aux articles 6 et 7 de la loi du 15 décembre 2013 portant des dispositions diverses en matière de simplification administrative;

Vu l'avis du Conseil d'Etat n° 55.174/2, donné le 24 février 2014, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre de l'Intérieur, et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

### CHAPITRE 1<sup>er</sup>. — *Définitions*

**Article 1<sup>er</sup>.** Pour l'application du présent arrêté, il faut entendre par :

1° zone : la zone de secours visée à l'article 14 de la loi du 15 mai 2007 relative à la sécurité civile;

2° loi du 15 mai 2007 : la loi du 15 mai 2007 relative à la sécurité civile;

3° population résidentielle : les personnes physiques inscrites au registre de la population d'une commune;

4° population active : les personnes physiques exerçant une activité professionnelle sur le territoire d'une commune;

5° revenu cadastral : le revenu moyen normal net d'une année visé à l'article 471 du Code des impôts sur les revenus du 10 avril 1992;

6° revenu imposable : le revenu imposable visé à l'article 6 du Code des impôts sur les revenus du 10 avril 1992;

7° risque : la moyenne pondérée des risques récurrents et ponctuels où :

a) les risques récurrents sont ceux entraînant des dégâts limités et répartis en 5 catégories :

- 1) incendie habitations;
- 2) incendie hors habitation;
- 3) aide médicale urgente;
- 4) interventions urgentes;
- 5) interventions non urgentes;

b) les risques ponctuels sont les risques localisables et rares entraînant des dégâts considérables, et répartis en 9 catégories :

- 1) crèches et écoles;
- 2) établissements de soins de santé : hôpitaux, centres d'accueil pour jeunes, maisons de repos, institutions de soins de santé;
- 3) industries : entreprises industrielles avec plus de 50 travailleurs;

4) Seveso 1-sites zoals bedoeld in het samenwerkingsakkoord van 21 juni 1999 tussen de Federale Staat, het Vlaams Gewest, het Waals Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreffende de beheersing van de gevaren van zware ongevallen waarbij gevaarlijke stoffen betrokken zijn;

5) Seveso 2-sites en kerncentrales : zoals bedoeld in het samenwerkingsakkoord van 21 juni 1999 tussen de Federale Staat, het Vlaams Gewest, het Waals Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreffende de beheersing van de gevaren van zware ongevallen waarbij gevaarlijke stoffen betrokken zijn;

6) andere risico's : plaatsen waar veel mensen bijeenkomen, inzonderheid stadions, theaters, bioscopen, stations, luchthavens;

7) tunnels : spoorwegtunnels en verkeerstunnels met een lengte van meer dan 200 m;

8) leidingen : ondergrondse leidingen voor koolwaterstof;

9) hoge gebouwen : woongebouwen die minstens 12 verdiepingen hoog zijn;

8° raad : de raad van de zone als bedoeld in artikel 24 van de wet.

#### HOOFDSTUK 2. — Maximale basisdotatie

**Art. 2.** § 1. Binnen de grenzen van de beschikbare kredieten, wordt aan de zone een basisdotatie toegekend.

§ 2. Het bedrag van de maximale jaarlijkse basisdotatie voor elke zone wordt berekend aan de hand van de volgende formule :

$$D = \frac{(g1.P1) + (g2.P2) + (g3.P3) + (g4.P4)}{+(g5.P5) + (g6.P6)}$$

Waarbij :

D = het aandeel van de zone in de federale enveloppe

P1 = de verhouding tussen de residentiële bevolking van de zone en de residentiële bevolking van alle zones;

P2 = de verhouding tussen de actieve bevolking van de zone en de actieve bevolking van alle zones;

P3 = de verhouding tussen het kadastraal inkomen van de zone en het kadastraal inkomen van alle zones;

P4 = de verhouding tussen het belastbaar inkomen van de zone en het belastbaar inkomen van alle zones;

P5 = de verhouding tussen de aanwezige risico's op het grondgebied van de zone en de aanwezige risico's op het grondgebied van alle zones;

P6 = de verhouding tussen de oppervlakte van de zone en de oppervlakte van alle zones.

**Art. 3.** In de formule bedoeld in artikel 2 wordt het volgende gewicht toegekend aan de criteria :

1° Residentiële bevolking (g1)	70 %
2° Actieve bevolking (g2)	15 %
3° Kadastraal Inkomen (g3)	-5 %
4° Belastbaar Inkomen (g4)	-5 %
5° Risico's (g5)	10 %
6° Oppervlakte (g6)	15 %

**Art. 4.** De maximale basisdotatie, uitgedrukt in een percentage van de beschikbare federale middelen, wordt, in toepassing van de bepalingen van de artikelen 2 en 3, per zone opgelijst in de bijlage.

#### HOOFDSTUK 3. — Uitbetalingsmodaliteiten

**Art. 5.** De betaling van de federale basisdotatie aan de zone gebeurt in één schijf.

#### HOOFDSTUK 4. — Overgangs- en inwerkingtredingsbepalingen

**Art. 6.** Gedurende de periode waarin zowel prezones zoals bedoeld in artikel 221/1 van de wet als zones bestaan, moet de formule bedoeld in artikel 2 als volgt toegepast worden :

$$D = \frac{(g1.P1) + (g2.P2) + (g3.P3) + (g4.P4)}{+(g5.P5) + (g6.P6)}$$

Waarbij :

D = het aandeel van de zone in de federale enveloppe;

P1 = de verhouding tussen de residentiële bevolking van de zone en de residentiële bevolking van alle prezones en zones;

P2 = de verhouding tussen de actieve bevolking van de zone en de actieve bevolking van alle prezones en zones;

P3 = de verhouding tussen het kadastraal inkomen van de zone en het kadastraal inkomen van alle prezones en zones;

4) sites Seveso 1 : tels que visés dans l'accord de coopération du 21 juin 1999 entre l'Etat fédéral, la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale concernant la maîtrise des dangers liés aux accidents majeurs impliquant des substances dangereuses;

5) sites Seveso 2 et centrales nucléaires tels que visés dans l'accord de coopération du 21 juin 1999 entre l'Etat fédéral, la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale concernant la maîtrise des dangers liés aux accidents majeurs impliquant des substances dangereuses;

6) autres risques : lieux de rassemblement, tels que stades, théâtres, cinémas, gares, aéroports;

7) tunnels : tunnels ferroviaires et routiers d'une longueur de plus de 200 m;

8) conduites : conduites souterraines d'hydrocarbures;

9) bâtiments élevés : bâtiments d'habitation élevés d'au moins 12 étages;

8° conseil : le conseil de zone visé à l'article 24, de la loi.

#### CHAPITRE 2. — Dotation de base maximale

**Art. 2.** § 1<sup>er</sup>. Dans les limites des crédits disponibles, une dotation de base est octroyée à la zone.

§ 2. Le montant de la dotation de base annuelle maximale pour chaque zone est calculé au moyen de la formule suivante :

$$D = \frac{(g1.P1) + (g2.P2) + (g3.P3) + (g4.P4)}{+(g5.P5) + (g6.P6)}$$

Où :

D = la part de la zone dans l'enveloppe fédérale;

P1 = la proportion de la population résidentielle de la zone sur la population résidentielle de toutes les zones;

P2 = la proportion de la population active de la zone sur la population active de toutes les zones;

P3 = la proportion du revenu cadastral de la zone sur le revenu cadastral de toutes les zones;

P4 = la proportion du revenu imposable de la zone sur le revenu imposable de toutes les zones;

P5 = la proportion des risques présents sur le territoire de la zone sur les risques présents sur le territoire de toutes les zones;

P6 = la proportion de la superficie de la zone sur la superficie de toutes les zones.

**Art. 3.** Dans la formule visée à l'article 2, la pondération suivante est attribuée aux critères :

1° Population résidentielle (g1)	70 %
2° Population active (g2)	15 %
3° Revenu cadastral (g3)	-5 %
4° Revenu imposable (g4)	-5 %
5° Risques (g5)	10 %
6° Superficie (g6)	15 %

**Art. 4.** Le montant de la dotation de base maximale, exprimé comme un pourcentage des moyens fédéraux disponibles, est détaillé par zone dans l'annexe, conformément aux dispositions des articles 2 et 3.

#### CHAPITRE 3. — Modalités de paiement

**Art. 5.** Le paiement de la dotation fédérale de base à la zone a lieu en une tranche.

#### CHAPITRE 4. — Dispositions transitoires et d'entrée en vigueur

**Art. 6.** Pendant la période où il existera tant des prézones visées à l'article 221/1 de la loi et des zones, la formule visée à l'article 2 est appliquée comme suit

$$D = \frac{(g1.P1) + (g2.P2) + (g3.P3) + (g4.P4)}{+(g5.P5) + (g6.P6)}$$

Où :

D = la part de la zone dans l'enveloppe fédérale;

P1 = la proportion de la population résidentielle de la zone sur la population résidentielle de toutes les prézones et zones;

P2 = la proportion de la population active de la zone sur la population active de toutes les prézones et zones;

P3 = la proportion du revenu cadastral de la zone sur le revenu cadastral de toutes les prézones et zones;

P4 = de verhouding tussen het belastbaar inkomen van de zone en het belastbaar inkomen van alle prezones en zones;

P5 = de verhouding tussen de aanwezige risico's op het grondgebied van de zone en de aanwezige risico's op het grondgebied van alle prezones en zones;

P6 = de verhouding tussen de oppervlakte van de zone en de oppervlakte van alle prezones en zones.

**Art. 7.** Dit besluit krijgt uitwerking op 1 januari 2014.

**Art. 8.** Onze Minister van Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 4 april 2014.

FILIP

Van Koningswege :  
De Minister van Binnenlandse Zaken,  
Mevr. J. MILQUET

P4 = la proportion du revenu imposable de la zone sur le revenu imposable de toutes les prézones et zones;

P5 = la proportion des risques présents sur le territoire de la zone sur les risques présents sur le territoire de toutes les prézones et zones;

P6 = la proportion de la superficie de la zone sur la superficie de toutes les prézones et zones.

**Art. 7.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2014.

**Art. 8.** Notre Ministre de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 4 avril 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :  
La Ministre de l'Intérieur,  
Mme J. MILQUET

BIJLAGE

MAXIMUMPERCENTAGE PER ZONE

Provincie	Zone	Maximumpercentage federale basisdotatie
<b>Waals Brabant</b>	Hulpverleningszone Waals-Brabant	3,51 %
<b>Henegouwen</b>	Henegouwen West	3,48 %
	Henegouwen Oost	4,51 %
	Henegouwen Centrum	5,57 %
<b>Luik</b>	Hulpverleningszone 1	0,72 %
	Hulpverleningszone 2	5,02 %
	Hulpverleningszone 3	1,09 %
	Hulpverleningszone 4	2,25 %
	Hulpverleningszone 5	0,75 %
	Hulpverleningszone 6	1,13 %
<b>Luxemburg</b>	Hulpverleningszone Luxemburg	4,98 %
<b>Namen</b>	Hulpverleningszone NAGE	2,80 %
	Hulpverleningszone Zuid	2,62 %
	Hulpverleningszone Noord-west	0,92 %
<b>Antwerpen</b>	Hulpverleningszone 1	5,68 %
	Hulpverleningszone 2	3,56 %
	Hulpverleningszone 3	3,55 %
	Hulpverleningszone 4	1,89 %
	Hulpverleningszone 5	2,47 %
<b>Limburg</b>	Hulpverleningszone Noord	1,77 %
	Hulpverleningszone Oost	2,93 %
	Hulpverleningszone Zuidwest	3,69 %
<b>Oost-Vlaanderen</b>	Hulpverleningszone Centrum	5,06 %
	Hulpverleningszone Meetjesland	1,22 %
	Hulpverleningszone Oost	1,54 %

Provincie	Zone	Maximumpercentage federale basisdotatie
	Hulpverleningszone Vlaamse Ardennen	1,58 %
	Hulpverleningszone Waasland	1,98 %
	Hulpverleningszone Zuid-Oost	2,43 %
<b>Vlaams Brabant</b>	Hulpverleningszone Oost	4,67 %
	Hulpverleningszone West	4,98 %
<b>West-Vlaanderen</b>	Hulpverleningszone 1	4,22 %
	Hulpverleningszone 2	2,13 %
	Hulpverleningszone 3	2,82 %
	Hulpverleningszone 4	2,48 %

Gezien om gevoegd te worden bij Ons besluit van 4 april 2014 inzake vaststelling, berekening en betaling van de federale basisdotatie voor de hulpverleningszones.

FILIP

Van Koningswege :  
De Minister van Binnenlandse Zaken,  
Mevr. J. MILQUET

ANNEXE  
POURCENTAGE MAXIMAL PAR ZONE

Province	Zone	Pourcentage maximal dotation fédérale de base
<b>Brabant wallon</b>	Zone de secours du Brabant wallon	3,51 %
<b>Hainaut</b>	Hainaut-Ouest	3,48 %
	Hainaut-Est	4,51 %
	Hainaut-Centre	5,57 %
<b>Liège</b>	Zone de secours 1	0,72 %
	Zone de secours 2	5,02 %
	Zone de secours 3	1,09 %
	Zone de secours 4	2,25 %
	Zone de secours 5	0,75 %
	Zone de secours 6	1,13 %
<b>Luxembourg</b>	Zone de secours de Luxembourg	4,98 %
<b>Namur</b>	Zone de secours NAGE	2,80 %
	Zone de secours Sud	2,62 %
	Zone de secours Nord-Ouest	0,92 %
<b>Anvers</b>	Zone de secours 1	5,68 %
	Zone de secours 2	3,56 %
	Zone de secours 3	3,55 %
	Zone de secours 4	1,89 %

Province	Zone	Pourcentage maximal dotation fédérale de base
	Zone de secours 5	2,47 %
<b>Limbouurg</b>	Zone de secours Nord	1,77 %
	Zone de secours Est	2,93 %
	Zone de secours Sud-Ouest	3,69 %
<b>Flandre orientale</b>	Zone de secours Centrum	5,06 %
	Zone de secours Meetjesland	1,22 %
	Zone de secours Oost	1,54 %
	Zone de secours Vlaamse Ardennen	1,58 %
	Zone de secours Waasland	1,98 %
	Zone de secours Zuid-Oost	2,43 %
<b>Brabant flamand</b>	Zone de secours Est	4,67 %
	Zone de secours Ouest	4,98 %
<b>Flandre occidentale</b>	Zone de secours 1	4,22 %
	Zone de secours 2	2,13 %
	Zone de secours 3	2,82 %
	Zone de secours 4	2,48 %

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 4 avril 2014 portant la détermination, le calcul et le paiement de la dotation fédérale de base pour les zones de secours.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre de l'Intérieur,  
Mme J. MILQUET

#### FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C - 2014/00480]

**19 APRIL 2014. — Koninklijk besluit tot bepaling van de verdeelstleutel van de bijkomende federale dotatie aan de prezones en aan de hulpverleningszones**

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 15 mei 2007 betreffende de civiele veiligheid, artikel 69, vierde lid, gewijzigd door de wet van 21 december 2013 houdende diverse bepalingen Binnenlandse Zaken en artikel 221/1, §3;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 4 februari 2014;

Gelet op het akkoord van de Minister voor Begroting, gegeven op 19 februari 2014;

Gelet op de impactanalyse van de regelgeving, uitgevoerd overeenkomstig artikelen 6 en 7 van de wet van 15 december 2013 houdende diverse bepalingen inzake administratieve vereenvoudiging;

Gelet op het advies van de Raad van State nr. 55.737/2, gegeven op 3 april 2014, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2<sup>o</sup>, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Binnenlandse Zaken, en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK 1. — *Definities*

**Artikel 1.** Voor de toepassing van dit besluit moet verstaan worden onder :

1<sup>o</sup> prezone : de prezone, vermeld in artikel 221/1 van de wet van 15 mei 2007 betreffende de civiele veiligheid;

2<sup>o</sup> zone : de hulpverleningszone, vermeld in artikel 14 van de wet van 15 mei 2007 betreffende de civiele veiligheid;

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C - 2014/00480]

**19 AVRIL 2014. — Arrêté royal portant la détermination de la clé de répartition de la dotation fédérale complémentaire pour les pré-zones et les zones de secours**

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 15 mai 2007 relative à la sécurité civile, l'article 69, alinéa 4, modifié par la loi du 21 décembre 2013 portant des dispositions diverses Intérieur et l'article 221/1, § 3;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 4 février 2014;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 19 février 2014;

Vu l'analyse d'impact de la réglementation réalisée conformément aux articles 6 et 7 de la loi du 15 décembre 2013 portant des dispositions diverses en matière de simplification administrative ;

Vu l'avis du Conseil d'Etat n<sup>o</sup> 55.737/2, donné le 3 avril 2014, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, à alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre de l'Intérieur, et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE 1<sup>er</sup>. — *Definitions*

**Article 1<sup>er</sup>.** Pour l'application du présent arrêté, il faut entendre par :

1<sup>o</sup> prézone : la prézone visée à l'article 221/1 de la loi du 15 mai 2007 relative à la sécurité civile ;

2<sup>o</sup> zone : la zone de secours visée à l'article 14 de la loi du 15 mai 2007 relative à la sécurité civile ;

3° wet van 15 mei 2007 : de wet van 15 mei 2007 betreffende de civiele veiligheid;

4° residentiële bevolking : de natuurlijke personen die zijn ingeschreven in het bevolkingsregister van een gemeente.

Voor de toepassing van dit besluit wordt met de term “gemeente” ook een brandweerintercommunale bedoeld.

**HOOFDSTUK 2.** — *Bijkomende federale dotatie voor de prezones en de zones vermeld in artikel 220, § 2 en § 3 van de wet van 15 mei 2007*

**Art. 2.** § 1. Binnen de grenzen van de beschikbare kredieten, wordt aan de prezone en aan de zone, vermeld in artikel 220, § 2 en § 3 van de wet van 15 mei 2007, een bijkomende federale dotatie toegekend.

§ 2. Het bedrag van deze bijkomende federale dotatie wordt per prezone of zone berekend aan de hand van de volgende formule :

$$E = 0,822 \cdot \frac{Y1}{Y2} + 0,178 \cdot \frac{Z1}{Z2}$$

Waarbij :

E = het aandeel van de prezone of van de zone in de enveloppe voor de bijkomende federale dotatie;

Y1 = de residentiële bevolking van de prezone of van de zone;

Y2 = de residentiële bevolking van alle prezones en zones;

Z1 = de oppervlakte van de prezone of van de zone;

Z2 = de oppervlakte van alle prezones en zones.

§ 3. Het aandeel van de prezone of van de zone, uitgedrukt in een percentage van de beschikbare federale middelen, wordt bepaald in kolom 1 van de bijlage.

§ 4. De berekening van de bijkomende federale dotatie per prezone of zone gebeurt op basis van de gegevens geldig op 1 januari 2013.

**HOOFDSTUK 3.** — *Bijkomende federale dotatie voor de zones*

**Art. 3.** Binnen de grenzen van de beschikbare kredieten wordt aan de zones een bijkomende federale dotatie toegekend.

Het bedrag van de bijkomende federale dotatie wordt berekend aan de hand van de volgende formule :

$$F = A + B + C + D$$

Waarbij :

F = het bedrag van de bijkomende federale dotatie per zone;

A = het bedrag betreffende de eindeloopbaanmaatregelen;

B = het bedrag betreffende het mandaat van de zonecommandant;

C = het bedrag betreffende de harmonisatie van het statuut;

D = het bedrag betreffende de operationele werking van de zone.

**Art. 4.** § 1. De gegevens gebruikt voor de berekening van het bedrag, vermeld in de artikelen 5 en 7, worden niet geactualiseerd.

De berekening van de bedragen per zone, vermeld in artikel 5, gebeurt voor de eerste keer op basis van de gegevens geldig op 1 januari 2013.

§ 2. Het bedrag, vermeld in artikel 6, wordt geactualiseerd wanneer de categorie waarin de zone ingedeeld wordt als vermeld in het koninklijk besluit van 26 februari 2014 tot indeling van de zones in categorieën bedoeld in artikel 14/1 van de wet van 15 mei 2007 betreffende de civiele veiligheid wijzigt.

§ 3. De gegevens gebruikt voor de eerste berekening van het bedrag, vermeld in artikel 8, zijn de gegevens geldig op 1 januari 2013.

De berekening van dit bedrag per zone is geldig gedurende zes jaar en gebeurt voor het jaar x op basis van de gegevens geldig op 1 januari van het jaar x-1.

In afwijking van het tweede lid, is de eerste berekening van het bedrag per zone, vermeld in het eerste lid, geldig voor dezelfde duur als deze van het meerjarenbeleidsplan, vermeld in artikel 23 van de wet van 15 mei 2007 wanneer dit minder dan zes jaar is.

*Afdeling 1.* — *Bedrag betreffende van eindeloopbaanmaatregelen*

**Art. 5.** § 1. Het bedrag betreffende de eindeloopbaanmaatregelen wordt per zone berekend aan de hand van de volgende formule :

$$A = \frac{X1}{X2}$$

Waarbij :

A = het aandeel van de zone in de enveloppe voor eindeloopbaanmaatregelen;

X1 = het aantal beroepsbrandweerlieden van de zone;

3° loi du 15 mai 2007 : la loi du 15 mai 2007 relative à la sécurité civile ;

4° population résidentielle : les personnes physiques inscrites au registre de la population d'une commune.

Pour l'application du présent arrêté, il faut entendre par « commune », une intercommunale des services d'incendie.

**CHAPITRE 2.** — *Dotation fédérale complémentaire pour les prézones et les zones visées à l'article 220, § 2 et § 3 de la loi du 15 mai 2007*

**Art. 2.** § 1<sup>er</sup>. Dans les limites des crédits disponibles, une dotation fédérale complémentaire est octroyée à la prézone et à la zone visée à l'article 220, § 2 et § 3 de la loi du 15 mai 2007.

§ 2. Le montant de cette dotation fédérale complémentaire pour chaque prézone ou zone est calculé au moyen de la formule suivante :

$$E = 0,822 \cdot \frac{Y1}{Y2} + 0,178 \cdot \frac{Z1}{Z2}$$

Où :

E = la part de la prézone ou de la zone dans l'enveloppe relative à la dotation fédérale complémentaire ;

Y1 = la population résidentielle de la prézone ou de la zone ;

Y2 = la population résidentielle de toutes les prézones et zones ;

Z1 = la superficie de la prézone ou de la zone ;

Z2 = la superficie de toutes les prézones et zones.

§ 3. La part de la prézone ou de la zone, exprimée sous la forme d'un pourcentage des moyens fédéraux disponibles, est fixée dans la colonne 1 de l'annexe.

§ 4. Le calcul de la dotation fédérale complémentaire par prézone ou zone est effectué sur la base des données valables au 1<sup>er</sup> janvier 2013.

**CHAPITRE 3.** — *Dotation fédérale complémentaire pour les zones*

**Art. 3.** Dans les limites des crédits disponibles, une dotation fédérale complémentaire est octroyée aux zones.

Le montant de cette dotation fédérale complémentaire est calculé au moyen de la formule suivante :

$$F = A + B + C + D$$

Où :

F = le montant de la dotation fédérale complémentaire par zone ;

A = le montant relatif aux mesures de fin de carrière ;

B = le montant relatif au mandat du commandant de zone ;

C = le montant relatif à l'harmonisation du statut ;

D = le montant relatif au fonctionnement opérationnel de la zone.

**Art. 4.** § 1<sup>er</sup>. Les données utilisées pour le calcul du montant visé aux articles 5 et 7 ne sont pas actualisées.

Le calcul des montants par zone visé à l'article 5 est effectué, pour la première fois, sur la base des données valables au 1<sup>er</sup> janvier 2013.

§ 2. Le montant visé à l'article 6 est actualisé si la catégorie dans laquelle la zone est répartie conformément à l'arrêté royal du 26 février 2014 fixant la répartition des zones en catégories visées à l'article 14/1 de la loi du 15 mai 2007 relative à la sécurité civile est modifiée.

§ 3. Pour le premier calcul du montant visé à l'article 8, les données utilisées sont celles valables au 1<sup>er</sup> janvier 2013.

Le calcul de ce montant par zone est valable pour une durée de six ans, et il est effectué pour l'année x sur la base des données valables au 1<sup>er</sup> janvier de l'année x-1.

Par dérogation à l'alinéa 2, le premier calcul du montant par zone visé à l'alinéa premier est valable pour la même durée que celle du programme pluriannuel de politique générale visé à l'article 23 de la loi du 15 mai 2007 si celle-ci est inférieure à six ans.

*Section 1<sup>re</sup>.* — *Montant relatif aux mesures de fin de carrière*

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le montant relatif aux mesures de fin de carrière est calculé par zone au moyen de la formule suivante :

$$A = \frac{X1}{X2}$$

Où :

A = la part de la zone dans l'enveloppe relative aux mesures de fin de carrière ;

X1 = le nombre de pompiers professionnels de la zone ;

X2 = het aantal beroepsbrandweerlieden van alle zones.

§ 2. Het aandeel van de zone, uitgedrukt in een percentage van de beschikbare federale middelen, wordt per zone bepaald in kolom 2 van de bijlage.

*Afdeling 2. — Bedrag betreffende het mandaat van de zonecommandant*

**Art. 6.** Het bedrag betreffende het mandaat van de zonecommandant is per zone het bedrag, vermeld in artikel 4 van het koninklijk besluit van 19 april 2014 tot bepaling van de mandaattoelage van de zonecommandant van een hulpverleningszone en tot bepaling van de grenzen voor de vergoeding van de bijzondere rekenplichtige, dat overeenstemt met de categorie waartoe de zone behoort zoals bepaald in bijlage 2 van het koninklijk besluit van 26 februari 2014 tot indeling van de zones in categorieën bedoeld in artikel 14/1 van de wet van 15 mei 2007 betreffende de civiele veiligheid.

*Afdeling 3. — Bedrag betreffende de harmonisatie van het statuut*

**Art. 7.** Het bedrag betreffende de harmonisatie van het statuut zowel van de beroepsbrandweerlieden als de vrijwillige brandweerlieden wordt per zone vastgesteld in functie van het verschil tussen de loonmassa van het operationeel brandweerpersoneel van alle gemeenten van de zone op 1 januari 2013 en de loonmassa van het operationeel personeel van de zone op 1 januari 2015.

Het bedrag, uitgedrukt in een percentage van de beschikbare federale middelen, wordt per zone bepaald in kolom 3 van de bijlage.

*Afdeling 4. — Bedrag betreffende de operationele werking van de zone*

**Art. 8.** § 1. Het bedrag betreffende de operationele werking van de zone wordt per zone berekend aan de hand van de volgende formule :

$$E = 0,822 \cdot \frac{Y1}{Y2} + 0,178 \cdot \frac{Z1}{Z2}$$

Waarbij :

D= het aandeel van de zone in de enveloppe voor operationele werking van de zone;

Y1 = de residentiële bevolking van de zone;

Y2 = de residentiële bevolking van alle zones;

Z1 = de oppervlakte van de zone;

Z2 = de oppervlakte van alle zones.

§ 2. Het aandeel van de zone, uitgedrukt in een percentage van de beschikbare federale middelen, wordt per zone bepaald in kolom 4 van de bijlage.

#### HOOFDSTUK 4. — *Uitbetalingsmodaliteiten*

**Art. 9.** De betaling van de bijkomende federale dotatie aan de prezone en de zone gebeurt per trimester.

#### HOOFDSTUK 5. — *Slotbepalingen*

**Art. 10.** Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2015, met uitzondering van de bepalingen van hoofdstuk 2, die uitwerking krijgen op 1 januari 2014.

**Art. 11.** Onze Minister van Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 19 april 2014.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,  
Mevr. J. MILQUET

X2 = le nombre de pompiers professionnels de toutes les zones.

§ 2. La part de la zone, exprimée sous la forme d'un pourcentage des moyens fédéraux disponibles, est fixée dans la colonne 2 de l'annexe.

*Section 2. — Montant relatif au mandat du commandant de zone*

**Art. 6.** Le montant relatif au mandat du commandant de zone représente, par zone, le montant tel que prévu à l'article 4 de l'arrêté royal du 19 avril 2014 fixant l'allocation de mandat du commandant d'une zone de secours et les limites de l'indemnité du comptable spécial, correspondant à la catégorie dont la zone relève telle que fixée à l'annexe 2 de l'arrêté royal du 26 février 2014 fixant la répartition des zones en catégories visées à l'article 14/1 de la loi du 15 mai 2007 relative à la sécurité civile.

*Section 3. — Montant relatif à l'harmonisation du statut*

**Art. 7.** Le montant relatif à l'harmonisation du statut tant des pompiers professionnels que des pompiers volontaires est fixé par zone en fonction de la différence entre la masse salariale du personnel opérationnel des services d'incendie de toutes les communes de la zone au 1<sup>er</sup> janvier 2013 et la masse salariale du personnel opérationnel de la zone au 1<sup>er</sup> janvier 2015.

Le montant, exprimé sous la forme d'un pourcentage des moyens fédéraux disponibles, est fixé par zone dans la colonne 3 de l'annexe.

*Section 4. Montant relatif au fonctionnement opérationnel de la zone*

**Art. 8.** § 1er. Le montant relatif au fonctionnement opérationnel de la zone est calculé par zone au moyen de la formule suivante :

$$E = 0,822 \cdot \frac{Y1}{Y2} + 0,178 \cdot \frac{Z1}{Z2}$$

Où :

D= la part de la zone dans l'enveloppe relative au fonctionnement opérationnel de la zone ;

Y1 = la population résidentielle de la zone ;

Y2 = la population résidentielle de toutes les zones ;

Z1 = la superficie de la zone ;

Z2 = la superficie de toutes les zones.

§ 2. La part de la zone, exprimée sous la forme d'un pourcentage des moyens fédéraux disponibles, est fixée par zone en colonne 4 de l'annexe.

#### CHAPITRE 4. — *Modalités de paiement*

**Art. 9.** Le paiement de la dotation fédérale complémentaire à la zone et à la prézone a lieu par trimestre.

#### CHAPITRE 5. — *Dispositions finales*

**Art. 10.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2015, à l'exception des dispositions du chapitre 2, qui produisent leurs effets au 1<sup>er</sup> janvier 2014.

**Art. 11.** Notre Ministre de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 19 avril 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre de l'Intérieur,  
Mme J. MILQUET

## Bijlage. Bedrag van de bijkomende federale dotatie voor de prezones en de zones

Provincies / Zones		Kolom 1 operationele werking prezone	Kolom 2 eindeloopbaan zone	Kolom 3 Harmonisatie Statuut Zone	Kolom 4 operationele werking Zone
Antwerpen					
	Zone 1	4,4870%	16,9270%	16,8560%	4,4870%
	Zone 2	3,5501%	2,6749%	3,7491%	3,5501%
	Zone 3	3,9989%	0,5136%	1,4864%	3,9989%
	Zone 4	1,9097%	1,1556%	1,6012%	1,9097%
	Zone 5	2,5431%	1,3054%	2,2311%	2,5431%
Vlaams-Brabant					
	Oost	5,0130%	4,1729%	5,5679%	5,0130%
	West	5,2998%	4,2799%	4,5693%	5,2998%
Oost-Vlaanderen					
	Centrum	4,6768%	11,4915%	11,0835%	4,6768%
	Meetjesland	1,2074%	0,0642%	0,2908%	1,2074%
	Oost	1,6340%	0,2996%	1,0843%	1,6340%
	Vlaamse Ardennen	1,6931%	0,1926%	0,6067%	1,6931%
	Waasland	2,0135%	1,4338%	2,3548%	2,0135%
	Zuid-oost	2,5942%	2,1186%	2,4297%	2,5942%
West-Vlaanderen					
	Zone 1	4,1378%	6,6125%	8,0354%	4,1378%
	Zone 2	2,1457%	0,8132%	1,8513%	2,1457%
	Zone 3	2,7703%	1,2412%	2,0033%	2,7703%
	Zone 4	2,4996%	0,4280%	1,5078%	2,4996%
Limburg					
	Noord	1,8291%	0,7490%	1,3231%	1,8291%
	Oost	2,9715%	1,8190%	2,8058%	2,9715%
	Zuid-west	3,6709%	2,0330%	2,5801%	3,6709%
Waals-Brabant					
		3,8406%	3,5095%	2,3180%	3,8406%

Luik				
Zone 1	0,8199%	0,2140%	0,2032%	0,8199%
Zone 2	4,9723%	10,0578%	3,8860%	4,9723%
Zone 3	1,2002%	1,6264%	0,9094%	1,2002%
Zone 4	2,3896%	1,9902%	1,2961%	2,3896%
Zone 5	0,7646%	0,1284%	0,2618%	0,7646%
Zone 6	1,1362%	0,0214%	0,3385%	1,1362%
Namen				
NAGE	2,3276%	2,8247%	1,7554%	2,3276%
Zuid	2,9203%	0,3424%	0,6952%	2,9203%
Noord-west	0,9007%	0,6420%	0,5327%	0,9007%
Henegouwen				
West	3,2914%	2,6963%	1,7686%	3,2914%
Oost	4,2987%	7,3614%	4,7178%	4,2987%
Centrum	5,6036%	6,6339%	5,0432%	5,6036%
Luxemburg	4,8888%	1,6264%	2,2564%	4,8888%

Gezien om gevoegd te worden bij Ons besluit van 19 april 2014 tot bepaling van de verdeelsleutel van de bijkomende federale dotatie aan de prezones en aan de hulpverleningszones.

Van Koningswege:

De Minister van Binnenlandse Zaken,  
J. MILQUET

**Annexe. Montant de la dotation fédérale complémentaire pour les prézones et les zones**

Provinces / Zones					
	Colonne 1 Fonctionnement opérationnelle Prézone	Colonne 2 Fin de carrière Zone	Colonne 3 Harmonisation statut Zone	Colonne 4 Fonctionnement opérationnelle Zone	
<b>Anvers</b>					
Zone 1	4,4870%	16,9270%	16,8560%	4,4870%	
Zone 2	3,5501%	2,6749%	3,7491%	3,5501%	
Zone 3	3,9989%	0,5136%	1,4864%	3,9989%	
Zone 4	1,9097%	1,1556%	1,6012%	1,9097%	
Zone 5	2,5431%	1,3054%	2,2311%	2,5431%	
<b>Brabant Flamand</b>					
Est	5,0130%	4,1729%	5,5679%	5,0130%	
Ouest	5,2998%	4,2799%	4,5693%	5,2998%	
<b>Flandre Orientale</b>					
Centrum	4,6768%	11,4915%	11,0835%	4,6768%	
Meetjesland	1,2074%	0,0642%	0,2908%	1,2074%	
Oost	1,6340%	0,2996%	1,0843%	1,6340%	
Vlaamse Ardennen	1,6931%	0,1926%	0,6067%	1,6931%	
Waasland	2,0135%	1,4338%	2,3548%	2,0135%	
Zuid-oost	2,5942%	2,1186%	2,4297%	2,5942%	
<b>Flandre Occidentale</b>					
Zone 1	4,1378%	6,6125%	8,0354%	4,1378%	
Zone 2	2,1457%	0,8132%	1,8513%	2,1457%	
Zone 3	2,7703%	1,2412%	2,0033%	2,7703%	
Zone 4	2,4996%	0,4280%	1,5078%	2,4996%	
<b>Limbourg</b>					
Nord	1,8291%	0,7490%	1,3231%	1,8291%	
Est	2,9715%	1,8190%	2,8058%	2,9715%	
Sud-Ouest	3,6709%	2,0330%	2,5801%	3,6709%	
<b>Brabant Wallon</b>					
	3,8406%	3,5095%	2,3180%	3,8406%	

Liège				
Zone 1	0,8199%	0,2140%	0,2032%	0,8199%
Zone 2	4,9723%	10,0578%	3,8860%	4,9723%
Zone 3	1,2002%	1,6264%	0,9094%	1,2002%
Zone 4	2,3896%	1,9902%	1,2961%	2,3896%
Zone 5	0,7646%	0,1284%	0,2618%	0,7646%
Zone 6	1,1362%	0,0214%	0,3385%	1,1362%
Namur				
NAGE	2,3276%	2,8247%	1,7554%	2,3276%
Sud	2,9203%	0,3424%	0,6952%	2,9203%
Nord-Ouest	0,9007%	0,6420%	0,5327%	0,9007%
Hainaut				
Ouest	3,2914%	2,6963%	1,7686%	3,2914%
Est	4,2987%	7,3614%	4,7178%	4,2987%
Centre	5,6036%	6,6339%	5,0432%	5,6036%
Luxembourg	4,8888%	1,6264%	2,2564%	4,8888%

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 19 avril 2014 portant la détermination de la clé de répartition de la dotation fédérale complémentaire pour les prézones et les zones de secours

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur,  
Joëlle MILQUET

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[C - 2014/03271]

13 JUNI 2014. — Koninklijk besluit tot bepaling van de datum van inwerkingtreding van artikel 106 van de wet van 15 mei 2014 houdende diverse bepalingen

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het onderhavig ontwerp van koninklijk besluit strekt ertoe artikel 106 van de bovenvermelde wet van 15 mei 2014, in werking te laten treden op 1 mei 2014.

Artikel 106 van voormelde wet van 15 mei 2014 bepaalt dat het pas effectief uitwerking kan hebben na het nemen van een koninklijk besluit, dat is overlegd in de Ministerraad

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C - 2014/03271]

13 JUIN 2014. — Arrêté royal fixant la date d'entrée en vigueur de l'article 106 de la loi du 15 mai 2014 portant des dispositions diverses

RAPPORT AU ROI

Sire,

Le présent projet d'arrêté royal vise à faire entrer l'article 106 de la loi susmentionnée du 15 mai 2014, en vigueur le 1<sup>er</sup> mai 2014.

L'article 106 de la loi susmentionnée du 15 mai 2014 dispose que ce ne peut effectivement entrer en vigueur qu'après avoir pris un arrêté royal délibéré en Conseil des Ministres.

Dit koninklijk besluit maakt het bijgevolg mogelijk dat voornoemde bepaling in werking treedt op 1 mei 2014.

Ik heb de eer te zijn,

Sire,  
van uwe Majesteit,  
de zeer eerbiedige en zeer getrouwe dienaar,  
De Minister van Financiën,  
K. GEENS

Raad van State  
afdeling Wetgeving

Advies 56.072/3 van 24 april 2014 over een ontwerp van koninklijk besluit 'tot bepaling van de datum van inwerkingtreding van artikel ... van de wet houdende diverse bepalingen inzake aanvullende pensioenen'

Op 16 april 2014 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door de Minister van Financiën verzocht binnen een termijn van vijf werkdagen een advies te verstrekken over een ontwerp van koninklijk besluit 'tot bepaling van de datum van inwerkingtreding van artikel ... van de wet houdende diverse bepalingen inzake aanvullende pensioenen'.

Het ontwerp is door de derde kamer onderzocht op 17 april 2014. De kamer was samengesteld uit Jan Smets, staatsraad, voorzitter, Kaat Leus en Wouter Pas, staatsraden, en Marleen Verschraeghen, toegevoegd griffier.

Het verslag is uitgebracht door Paul Depuydt, eerste auditeur-afdelingshoofd.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Jan Smets, staatsraad.

Het advies, waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 24 april 2014.

1. Volgens artikel 84, § 1, eerste lid, 3<sup>o</sup>, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, moeten in de adviesaanvraag de redenen worden opgegeven tot staving van het spoedeisende karakter ervan.

In het onderhavige geval wordt het verzoek om spoedbehandeling gemotiveerd door de omstandigheid dat

"de regering beoogt om de maatregel voorzien in het amendement inzake de btw voor extracommunautaire reizen bij voorkeur voor de ontbinding van de wetgevende kamers en uiterlijk vóór 1 mei 2014 in werking te laten treden. Dit koninklijk besluit dient dan ook voor deze datum gepubliceerd te worden.

Voornoemd amendement heeft betrekking op de afschaffing van btw over extracommunautaire reizen en de hierin opgenomen maatregel moet een antwoord bieden op de dreigende delokalisatie, met het verlies van vele banen tot gevolg, van de sector indien België zich niet snel in regel stelt met de andere lidstaten van de Europese Unie."

2. Overeenkomstig artikel 84, § 3, eerste lid, van de wetten op de Raad van State, heeft de afdeling Wetgeving zich moeten beperken tot het onderzoek van de bevoegdheid van de steller van de handeling, van de rechtsgrond, alsmede van de vraag of aan de voorgeschreven vormvereisten is voldaan.

3. In het eerste lid van de aanhef wordt als rechtsgrond voor het ontworpen besluit verwezen naar een niet nader bepaald artikel van een niet-gedateerde wet 'houdende diverse bepalingen inzake aanvullende pensioenen'. Uit een door de gemachtigde bezorgd document blijkt evenwel dat het gaat om artikel 106 van een ontwerp dat reeds werd aangenomen door de bevoegde commissie van de Kamer van volksvertegenwoordigers en waarvan het opschrift werd gewijzigd in "wet houdende diverse bepalingen". Het eerste lid van de aanhef dient dan ook te worden aangepast gelet op dat gewijzigde opschrift.(1)

4. Uiteraard zal het te nemen besluit slechts tot stand kunnen komen nadat ook de rechtsgrond ervoor doorgang heeft gevonden. Tevens zullen de bekendmaking van de rechtsgrond biedende wet en van het te nemen besluit op elkaar moeten worden afgestemd.

Zo de wet die rechtsgrond biedt voor het ontworpen besluit niet vóór 1 mei 2014 zou worden aangenomen, bekrachtigd, afgekondigd of bekendgemaakt zou zijn, dient ook de datum van 1 mei 2014 te worden aangepast. De rechtsgrond biedende bepaling houdt immers geen machtiging in om retroactief op te treden.

5. Ook in artikel 1 van het ontwerp moet worden verwezen naar artikel 106 van de wet van ... (datum) 'houdende diverse bepalingen' in plaats van naar "artikel ... van de wet houdende diverse bepalingen inzake aanvullende pensioenen". (2)

Le présent arrêté royal permet dès lors que la disposition susmentionnée entre en vigueur le 1<sup>er</sup> mai 2014.

J'ai l'honneur d'être,

Sire,  
de Votre Majesté,  
le très respectueux, et très fidèle serviteur,  
Le Ministre des Finances,  
K. GEENS

Conseil d'Etat  
section de législation

Avis 56.072/3 du 24 avril 2014 sur un projet d'arrêté royal 'fixant la date d'entrée en vigueur de l'article ... de la loi portant exécution diverses dispositions des pensions complémentaires'

Le 16 avril 2014, le Conseil d'Etat, section de législation, a été invité par le Ministre des Finances à communiquer un avis, dans un délai de cinq jours ouvrables, sur un projet d'arrêté royal 'fixant la date d'entrée en vigueur de l'article ... de la loi portant exécution diverses dispositions des pensions complémentaires'.

Le projet a été examiné par la troisième chambre le 17 avril 2014. La chambre était composée de Jan Smets, conseiller d'Etat, président, Kaat Leus et Wouter Pas, conseillers d'Etat, et Marleen Verschraeghen, greffier assumé.

Le rapport a été présenté par Paul Depuydt, premier auditeur chef de section.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise de l'avis a été vérifiée sous le contrôle de Jan Smets, conseiller d'Etat.

L'avis, dont le texte suit, a été donné le 24 avril 2014.

1. Conformément à l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 3<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, la demande d'avis doit indiquer les motifs qui en justifient le caractère urgent.

En l'occurrence, l'urgence est motivée par la circonstance que :

"de regering beoogt om de maatregel voorzien in het amendement inzake de btw voor extracommunautaire reizen bij voorkeur voor de ontbinding van de wetgevende kamers en uiterlijk vóór 1 mei 2014 in werking te laten treden. Dit koninklijk besluit dient dan ook voor deze datum gepubliceerd te worden.

Voornoemd amendement heeft betrekking op de afschaffing van btw over extracommunautaire reizen en de hierin opgenomen maatregel moet een antwoord bieden op de dreigende delokalisatie, met het verlies van vele banen tot gevolg, van de sector indien België zich niet snel in regel stelt met de andere lidstaten van de Europese Unie."

2. Conformément à l'article 84, § 3, alinéa 1<sup>er</sup>, des lois sur le Conseil d'Etat, la section de législation a dû se limiter à l'examen de la compétence de l'auteur de l'acte, du fondement juridique et de l'accomplissement des formalités prescrites.

3. Le premier alinéa du préambule fait référence à titre de fondement juridique de l'arrêté en projet à un article non précisé d'une loi non datée 'portant exécution [de] diverses dispositions des pensions complémentaires'. Il ressort cependant d'un document communiqué par le délégué qu'il s'agit de l'article 106 d'un projet qui a déjà été adopté par la commission compétente de la Chambre des représentants et dont l'intitulé a été modifié en "loi portant des dispositions diverses". Le premier alinéa du préambule doit dès lors également être adapté compte tenu de cet intitulé modifié (1).

4. L'arrêté envisagé ne pourra évidemment être pris qu'après que son fondement juridique se sera également concrétisé. Il faudra en outre harmoniser la publication de la loi procurant le fondement juridique et de l'arrêté envisagé.

Si la loi qui procure le fondement juridique à l'arrêté envisagé n'était pas adoptée, sanctionnée, promulguée ou publiée avant le 1<sup>er</sup> mai 2014, il faudrait également adapter cette dernière date. La disposition procurant le fondement juridique ne comporte en effet pas d'habilitation permettant d'agir rétroactivement.

5. L'article 1<sup>er</sup> du projet doit également viser l'article 106 de la loi du ... (date) 'portant des dispositions diverses' au lieu de "l'article ... de la loi portant exécution diverses dispositions des pensions complémentaires" (2).

6. Gelet op het gegeven dat de datum van inwerkingtreding van het betrokken wetsartikel reeds bepaald is en bovendien nakend is, rijst de vraag waarom die datum niet in de aan te nemen wet zelf wordt bepaald.

7. Gezien de nabijheid van de datum van 1 mei 2014, zou aan het ontwerp een artikel dienen te worden toegevoegd (dat dan artikel 2 zou worden) waarin wordt bepaald dat het te nemen besluit in werking treedt op de datum van zijn bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

De Griffier,  
Marleen Verschraeghen

De Voorzitter,  
Jan Smets

Notas

(1) In het ontwerp zijn ook de data van het advies van de inspecteur van Financiën en van de akkoordbevinding van de Minister van Begroting niet vermeld, en evenmin is de verantwoording van de spoedeisendheid van de adviesaanvraag overgenomen. De stellers van het ontwerp worden uitgenodigd om in de toekomst meer zorg te besteden aan de redactie van de om advies voorgelegde ontwerpen. Zeker wanneer om advies wordt gevraagd binnen een termijn van vijf werkdagen en in een periode van zware overbelasting van de afdeling Wetgeving, is het onontbeerlijk dat volledige en correcte teksten aan de Raad van State worden bezorgd.

(2) Althans wanneer de verdere parlementaire behandeling geen aanleiding geeft tot een hernummering van het ontwerp.

**13 JUNI 2014. — Koninklijk besluit tot bepaling van de datum van inwerkingtreding van artikel 106 van de wet van 15 mei 2014 houdende diverse bepalingen (1)**

FILIP, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 15 mei 2014 houdende diverse bepalingen, artikel 106;

Gelet op het advies van de inspecteur van Financiën, gegeven op 11 april 2014;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, d.d. 14 april 2014;

Gelet op het verzoek om spoedbehandeling, gemotiveerd door de omstandigheid dat de regering beoogt om de maatregel voorzien in het amendement inzake de btw voor extracommunautaire reizen bij voorkeur voor de ontbinding van de wetgevende kamers en uiterlijk vóór 1 mei 2014 in werking te laten treden.

Voornoemd amendement heeft betrekking op de afschaffing van btw over extracommunautaire reizen en de hierin opgenomen maatregel moet een antwoord bieden op de dreigende delocalisatie, met het verlies van vele banen tot gevolg, van de sector indien België zich niet snel in regel stelt met de andere lidstaten van de Europese Unie;

Dit koninklijk besluit dient dan ook voor deze datum gepubliceerd te worden;

Gelet op advies nr. 56.072/3 van de Raad van State, gegeven op 24 april 2014, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 3<sup>o</sup>, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Gezien het artikel 8 van de wet van 15 december 2013 houdende diverse bepalingen inzake administratieve vereenvoudiging, is dit besluit vrijgesteld van een regelgevingsimpactanalyse gezien de hiervoor gemotiveerde hoogdringendheid;

Op de voordracht van de Minister van Financiën en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Artikel 106 van de wet van 15 mei 2014 houdende diverse bepalingen treedt in werking op 1 mei 2014.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

6. Dès lors que la date d'entrée en vigueur de l'article de loi concerné est déjà déterminée et est en outre imminente, la question se pose de savoir pourquoi la loi dont l'adoption est envisagée ne fixe pas elle-même cette date.

7. La date du 1<sup>er</sup> mai 2014 étant proche, le projet devrait être complété par un article (qui deviendrait alors l'article 2) précisant que l'arrêté envisagé entre en vigueur à la date de sa publication au *Moniteur belge*.

Le Greffier,  
Marleen Verschraeghen

Le Président,  
Jan Smets

Notes

(1) Le projet ne mentionne pas non plus les dates de l'avis de l'inspecteur des Finances et de l'accord du Ministre du Budget, pas plus qu'il ne reproduit la justification de l'urgence de la demande d'avis. Les auteurs du projet sont invités à accorder plus de soin à l'avenir à la rédaction des projets soumis pour avis. Il est indispensable de communiquer des textes complets et corrects au Conseil d'État, surtout lorsqu'il s'agit d'un avis qui est demandé dans un délai de cinq jours ouvrables et au cours d'une période où la section de législation se trouve très encombrée.

(2) Du moins si le projet n'est pas renuméroté en raison de la poursuite des travaux parlementaires.

**13 JUIN 2014. — Arrêté royal fixant la date d'entrée en vigueur de l'article 106 de la loi du 15 mai 2014 portant des dispositions diverses (1)**

PHILIPPE, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 15 mai 2014 portant des dispositions diverses, l'article 106;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 11 avril 2014;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 14 avril 2014;

Vu l'urgence motivée par la circonstance que le gouvernement souhaite que l'entrée en vigueur de la mesure prévue dans l'amendement en matière de T.V.A. pour les voyages extracommunautaires ait lieu de préférence avant la dissolution des chambres législatives, et au plus tard le 1<sup>er</sup> mai 2014.

L'amendement précité concerne la suppression de la T.V.A. sur les voyages extracommunautaires et la mesure ici reprise doit apporter une réponse à la menace de délocalisation du secteur, avec la perte de nombreux emplois qui en résulteraient, si la Belgique ne s'aligne pas rapidement avec les autres États membres de l'Union européenne.

Le présent arrêté royal doit par conséquent être publié avant cette date;

Vu l'avis n° 56.072/3 du Conseil d'Etat, donné le 24 avril 2014, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 3<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Vu l'article 8 de la loi du 15 décembre 2013 portant des dispositions diverses en matière de simplification administrative, le présent arrêt est dispensé d'analyse d'impact de la réglementation, vu l'urgence motivée ci-avant;

Sur la proposition du Ministre des Finances et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 106 de la loi du 15 mai 2014 portant des dispositions diverses entre en vigueur le 1<sup>er</sup> mai 2014.

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 3.** De minister bevoegd voor Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 13 juni 2014.

FILIP

Van Koningswege :  
De Minister van Financiën,  
K. GEENS

Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 15 december 2013 houdende diverse bepalingen inzake administratieve vereenvoudiging, *Belgisch Staatsblad* van 31 december 2013, 1ste editie;

Wet van 15 mei 2014 houdende diverse bepalingen, *Belgisch Staatsblad* van 19 juni 2014;

Gecoördineerde wetten op de Raad van State, koninklijk besluit van 12 januari 1973, *Belgisch Staatsblad* van 21 maart 1973.

**Art. 3.** Le ministre qui a les Finances dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 13 juin 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :  
Le Ministre des Finances,  
K. GEENS

Note

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 15 décembre 2013 portant des dispositions diverses en matière de simplification administrative, *Moniteur belge* du 31 décembre 2013, 1<sup>re</sup> édition;

Loi du 15 mai 2014 portant des dispositions diverses, *Moniteur belge* du 19 juin 2014;

Lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, arrêté royal du 12 janvier 1973, *Moniteur belge* du 21 mars 1973.

### FEDERALE OVERHEIDSDIENST SOCIALE ZEKERHEID

[C – 2014/22285]

**25 APRIL 2014.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 3 april 2013 tot vaststelling van de voorwaarden voor een pilootproject inzake ergonomische interventie, teneinde verergering van rugziekten te voorkomen

FILIP, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wetten betreffende de preventie van beroepsziekten en de vergoeding van de schade die uit die ziekten voortvloeit, gecoördineerd op 3 juni 1970, artikel 6bis, ingevoegd bij de wet van 22 december 2003 en gewijzigd bij de wet van 13 juli 2006;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 april 2013 tot vaststelling van de voorwaarden voor een pilootproject inzake ergonomische interventie, teneinde verergering van rugziekten te voorkomen;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van het Fonds voor de beroepsziekten, gegeven op 9 oktober 2013;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 9 december 2013;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, d.d. 21 januari 2014;

Gelet op het advies 55.518/1 van de Raad van State, gegeven op 28 maart 2014, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2<sup>o</sup>, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Sociale Zaken en de Staatssecretaris voor Sociale Zaken, belast met Beroepsrisico's,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 9, tweede lid van het koninklijk besluit van 3 april 2013 tot vaststelling van de voorwaarden voor een pilootproject inzake ergonomische interventie, teneinde verergering van rugziekten te voorkomen worden de woorden "spilindexcijfer 104,14 (basis 2004 = 100)" vervangen door de woorden "spilindexcijfer 119,62 (basis 2004 = 100)".

**Art. 2.** De minister bevoegd voor Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 25 april 2014.

FILIP

Van Koningswege :  
De Minister van Sociale Zaken,  
Mevr. L. ONKELINX

De Staatssecretaris voor Sociale Zaken, belast met Beroepsrisico's,

Ph. COURARD

### SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE

[C – 2014/22285]

**25 AVRIL 2014.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 3 avril 2013 déterminant les conditions d'un projet-pilote d'intervention ergonomique visant à prévenir l'aggravation des maladies dorsales

PHILIPPE, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les lois relatives à la prévention des maladies professionnelles et à la réparation des dommages résultant de celles-ci, coordonnées le 3 juin 1970, l'article 6bis, inséré par la loi du 22 décembre 2003 et modifié par la loi du 13 juillet 2006;

Vu l'arrêté royal du 3 avril 2013 déterminant les conditions d'un projet-pilote d'intervention ergonomique visant à prévenir l'aggravation des maladies dorsales;

Vu l'avis du Comité de gestion du Fonds des maladies professionnelles, donné le 9 octobre 2013;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 9 décembre 2013;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 21 janvier 2014;

Vu l'avis 55.518/1 du Conseil d'Etat, donné le 28 mars 2014, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre des Affaires sociales et du Secrétaire d'Etat aux Affaires sociales, chargé des Risques professionnels,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 9, alinéa 2, de l'arrêté royal du 3 avril 2013 déterminant les conditions d'un projet-pilote d'intervention ergonomique visant à prévenir l'aggravation des maladies dorsales, les mots « indice pivot 104,14 (base 2004 = 100) » sont remplacés par les mots « indice pivot 119,62 (base 2004 = 100) ».

**Art. 2.** Le ministre qui a les Affaires sociales dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 25 avril 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :  
La Ministre des Affaires sociales,  
Mme L. ONKELINX  
Le Secrétaire d'Etat aux Affaires sociales,  
chargé des Risques professionnels,  
Ph. COURARD

FEDERALE OVERHEIDSDIENST  
SOCIALE ZEKERHEID

[C – 2014/22219]

25 APRIL 2014. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 11 september 2013 tot vaststelling van de voorwaarden en de modaliteiten van een project om het voortgezet gezondheids-toezicht uit te oefenen bij ex-houtbewerkers die sinonasale kanker kunnen ontwikkelen

FILIP, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wetten betreffende de preventie van beroepsziekten en de vergoeding van de schade die uit die ziekten voortvloeit, gecoördineerd op 3 juni 1970, artikel 6, 9°, ingevoegd bij de wet van 13 juli 2006 en artikel 6bis, ingevoegd bij de wet van 22 december 2003 en gewijzigd bij de wet van 13 juli 2006;

Gelet op het koninklijk besluit van 28 mei 2003 betreffende het gezondheidstoezicht op de werknemers, artikel 38, § 4;

Gelet op het koninklijk besluit van 11 september 2013 tot vaststelling van de voorwaarden en de modaliteiten van een project om het voortgezet gezondheidstoezicht uit te oefenen bij ex-houtbewerkers die sinonasale kanker kunnen ontwikkelen;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van het Fonds voor de beroepsziekten, gegeven op 9 oktober 2013;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 9 december 2013;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, d.d. 21 januari 2014;

Gelet op het advies 55.519/1 van de Raad van State, gegeven op 28 maart 2014, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Sociale Zaken en de Staatssecretaris voor Sociale Zaken, belast met Beroepsrisico's,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 9 van het koninklijk besluit van 11 september 2013 tot vaststelling van de voorwaarden en de modaliteiten van een project om het voortgezet gezondheidstoezicht uit te oefenen bij ex-houtbewerkers die sinonasale kanker kunnen ontwikkelen worden de woorden "spilindexcijfer 103,14 (basis 1996 = 100)" vervangen door de woorden "spilindexcijfer 119,62 (basis 2004 = 100)".

**Art. 2.** De minister bevoegd voor Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 25 april 2014.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,  
Mevr. L. ONKELINX

De Staatssecretaris voor Sociale Zaken, belast met Beroepsrisico's,

Ph. COURARD

SERVICE PUBLIC FEDERAL  
SECURITE SOCIALE

[C – 2014/22219]

25 AVRIL 2014. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 11 septembre 2013 déterminant les conditions et les modalités d'un projet visant à assurer la surveillance de santé prolongée des ex-travailleurs du bois susceptibles de développer le cancer naso-sinusien

PHILIPPE, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les lois relatives à la prévention des maladies professionnelles et à la réparation des dommages résultant de celles-ci, coordonnées le 3 juin 1970, l'article 6, 9°, inséré par la loi du 13 juillet 2006 et l'article 6bis, inséré par la loi du 22 décembre 2003 et modifié par la loi du 13 juillet 2006;

Vu l'arrêté royal du 28 mai 2003 relatif à la surveillance de la santé des travailleurs, l'article 38, § 4;

Vu l'arrêté royal du 11 septembre 2013 déterminant les conditions et les modalités d'un projet visant à assurer la surveillance de santé prolongée des ex-travailleurs du bois susceptibles de développer le cancer naso-sinusien;

Vu l'avis du Comité de gestion du Fonds des maladies professionnelles, donné le 9 octobre 2013;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 9 décembre 2013;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 21 janvier 2014;

Vu l'avis 55.519/1 du Conseil d'Etat, donné le 28 mars 2014, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre des Affaires sociales et du Secrétaire d'Etat aux Affaires sociales, chargé des Risques professionnels,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 9 de l'arrêté royal du 11 septembre 2013 déterminant les conditions et les modalités d'un projet visant à assurer la surveillance de santé prolongée des ex-travailleurs du bois susceptibles de développer le cancer naso-sinusien, les mots « indice pivot 103,14 (base 1996 = 100) » sont remplacés par les mots « indice pivot 119,62 (base 2004 = 100) ».

**Art. 2.** Le ministre qui a les Affaires sociales dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 25 avril 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales,  
Mme L. ONKELINX

Le Secrétaire d'Etat aux Affaires sociales,  
chargé des Risques professionnels,  
Ph. COURARD

FEDERALE OVERHEIDSDIENST  
SOCIALE ZEKERHEID

[C – 2014/22256]

25 APRIL 2014. — Koninklijk besluit houdende toekenning van een toelage van 3.000 EUR aan het "Réseau wallon de Lutte contre la Pauvreté - RWLP", voor het begrotingsjaar 2014

FILIP, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat, de artikelen 121 tot 124;

Gelet op de wet van 19 december 2013 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2014;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 november 1994 betreffende de administratieve en begrotingscontrole, de artikelen 14 en 15;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 25 april 2014;

SERVICE PUBLIC FEDERAL  
SECURITE SOCIALE

[C – 2014/22256]

25 AVRIL 2014. — Arrêté royal portant octroi d'une subvention de 3.000 EUR au Réseau wallon de Lutte contre la Pauvreté - RWLP pour l'année budgétaire 2014

PHILIPPE, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, les articles 121 à 124;

Vu la loi du 19 décembre 2013 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2014;

Vu l'arrêté royal du 16 novembre 1994 relatif au contrôle administratif et budgétaire, les articles 14 et 15;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances donné le 25 avril 2014;

Overwegende dat het Réseau Wallon de Lutte contre la Pauvreté - RWLP een netwerk is, dat rechtstreeks werkt met gezinnen in armoede;

Overwegende dat het over de nodige instrumenten en kanalen beschikt voor inspraak voor de gezinnen over onderwerpen die hen aangaan;

Op de voordracht van de Staatssecretaris voor Gezinnen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Een toelage van 3.000 EUR, aan te rekenen op het krediet ingeschreven in artikel 57.23.33.00.01 van de Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid, begrotingsjaar 2014, wordt toegekend aan het Réseau Wallon de Lutte contre la Pauvreté - RWLP, rue Marie-Henriette 12, à 5000 Namur, rekeningnummer IBAN BE47 0682 3970 2080, voor de periode van 1 mei 2014 tot 30 april 2015.

**Art. 2.** De toekenning van deze toelage hangt af van de uitvoering door de vzw van een project met als doel dat kansarme eenoudergezinnen hun sociale rechten optimaal zouden kunnen laten gelden en hun persoonlijke levenssfeer – maatschappelijk leven – beroepsleven optimaal op elkaar zouden kunnen afstemmen. Dit project zal worden uitgevoerd samen met kansarme gezinnen.

**Art. 3.** De toelage dient voor het dekken van werkings- en personeelskosten met betrekking tot het voormelde project.

**Art. 4.** Alle in het kader van deze toelage ondernomen verspreidings- en promotieacties zullen de steun van de Staatssecretaris voor Gezinnen vermelden. Iedere drager in het kader van deze programma's zal eveneens het federaal logo en de volgende vermelding hebben : « met de steun van de Staatssecretaris voor Gezinnen ».

**Art. 5.** De toelage zal worden uitbetaald in twee schijven, als volgt opgesplitst :

— een eerste schijf van 2.250 EUR zal worden uitbetaald na de ondertekening van dit besluit;

— het saldo van 750 EUR zal worden uitbetaald na ontvangst van het eindrapport en de verantwoordingsstukken betreffende de periode waarop de toelage betrekking heeft, of op basis van een schuldvoororderingsaangifte.

Het eindrapport en de verantwoordingsstukken zullen in tweevoud worden bezorgd aan het Kabinet van de Staatssecretaris voor Sociale Zaken, Gezinnen en Personen met een handicap, Ernest Blérotstraat 1, 1070 Brussel, uiterlijk op 30 juni 2015.

**Art. 6.** Alle bewijsstukken moeten gedateerd en voor waar en oprecht verklaard zijn door de verantwoordelijke van de betrokken vzw.

**Art. 7.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 mei 2014.

**Art. 8.** De staatssecretaris bevoegd voor Gezinnen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 25 april 2014.

FILIP

Van Koningswege :

De Staatssecretaris voor Gezinnen,  
Ph. COURARD

Considérant que le Réseau Wallon de Lutte contre la Pauvreté – RWLP est un réseau qui travaille directement avec les familles en situation de pauvreté;

Considérant qu'il dispose des instruments et canaux nécessaires à la participation des familles précarisées sur des sujets les concernant;

Sur la proposition du Secrétaire d'Etat aux Familles,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Une subvention de 3.000 EUR à imputer au crédit inscrit à l'article 57.23.33.00.01 du Service public fédéral Sécurité sociale, exercice budgétaire 2014, est accordée au Réseau Wallon de Lutte contre la Pauvreté - RWLP, rue Marie-Henriette 12, à 5000 Namur, n° de compte IBAN BE47 0682 3970 2080, pour la période du 1<sup>er</sup> mai 2014 au 30 avril 2015.

**Art. 2.** L'octroi de cette subvention dépend de la réalisation par l'asbl d'un projet ayant pour objet d'optimiser le recours aux droits sociaux des familles monoparentales fragilisées et la conciliation vie privée – vie sociale – vie professionnelle de ces familles monoparentales. Ce projet sera mené avec la participation des familles fragilisées.

**Art. 3.** La subvention sert à couvrir des frais de fonctionnement et de personnel relatifs au projet susmentionné.

**Art. 4.** Toutes les actions de diffusion et de promotion réalisées dans le cadre de cette subvention mentionneront le soutien du Secrétaire d'Etat aux Familles. De même, tout support dans le cadre de ces programmes sera porteur du logo fédéral et de la mention suivante : « avec le soutien du Secrétariat d'Etat aux Familles ».

**Art. 5.** La subvention sera payée en deux tranches, décomposées comme suit :

— une première tranche de 2.250 EUR sera liquidée après signature du présent arrêté;

— le solde de 750 EUR sera liquidé lors de la réception du rapport final et des documents justificatifs concernant la période relative au subside, sur la base d'une déclaration de créance.

Le rapport final et les documents justificatifs seront transmis en double exemplaire au Cabinet du Secrétaire d'Etat aux Affaires sociales, aux Familles et aux Personnes handicapées, rue Ernest Blérot 1, 1070 Bruxelles, au plus tard le 30 juin 2015.

**Art. 6.** Toutes les pièces justificatives seront datées, signées, certifiées sincères et véritables par le responsable de l'asbl concernée.

**Art. 7.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> mai 2014.

**Art. 8.** Le secrétaire d'Etat qui a les Familles dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 25 avril 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Secrétaire d'Etat aux Familles,  
Ph. COURARD

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST SOCIALE ZEKERHEID

[C – 2014/22328]

**22 MEI 2014.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 12 augustus 1985 tot uitvoering van artikel 62, § 5, van de samengeordende wetten betreffende de kinderbijslag voor loonarbeiders

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de samengeordende wetten van 19 december 1939 betreffende de kinderbijslag voor loonarbeiders, artikel 62, § 5, vervangen bij de wet van 29 april 1996;

Gelet op het koninklijk besluit van 12 augustus 1985 tot uitvoering van artikel 62, § 5, van de samengeordende wetten betreffende de kinderbijslag voor loonarbeiders, artikel 4, vervangen bij het koninklijk besluit van 29 maart 2012;

## SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE

[C – 2014/22328]

**22 MAI 2014.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 12 août 1985 portant exécution de l'article 62, § 5, des lois coordonnées relatives aux allocations familiales pour travailleurs salariés

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les lois coordonnées du 19 décembre 1939 relatives aux allocations familiales pour travailleurs salariés, l'article 62, § 5, remplacé par la loi du 29 avril 1996;

Vu l'arrêté royal du 12 août 1985 portant exécution de l'article 62, § 5, des lois coordonnées relatives aux allocations familiales pour travailleurs salariés, l'article 4, remplacé par l'arrêté royal du 29 mars 2012;

Gelet op het voorstel van het Beheerscomité van de Rijksdienst voor kinderbijslag voor werknemers van 18 maart 2014;

Gelet op het advies van de inspecteur van Financiën, gegeven op 14 maart 2014;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, d.d. 25 april 2014;

Gelet op het verzoek om spoedbehandeling, gemotiveerd door het feit dat jonge werkzoekenden na twee negatieve evaluaties vanaf 1 augustus 2013 niet alleen het risico lopen hun werkloosheidsuitkeringen te verliezen maar ook hun kinderbijslag. Het aangewezen de kinderbijslag te garanderen voor deze jongeren gedurende de verlenging van hun beroepsinschakelingstijd en dit vóór de bevoegdheids-overdracht van de kinderbijslag voorzien voor 1 juli 2014;

Gelet op advies nr. 56.229/1 van de Raad van State, gegeven op 6 mei 2014, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 3°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Sociale Zaken en de Staatssecretaris voor Sociale Zaken en vóór Gezinnen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 4 van het koninklijk besluit van 12 augustus 1985 tot uitvoering van artikel 62, § 5, van de samengeordende wetten betreffende de kinderbijslag voor loonarbeiders, vervangen bij het koninklijk besluit van 29 maart 2012, wordt een paragraaf 1/2 ingevoegd, luidende :

“§ 1/2. De in artikel 1, § 1, bepaalde periode van 360 kalenderdagen wordt eveneens verlengd met de door de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening bepaalde periode waarmee de beroepsinschakelingstijd verlengd wordt tot het kind een tweede positieve evaluatie van de inspanningen om werk te vinden krijgt, als het kind een nieuwe evaluatie van zijn zoeken naar werk aangevraagd heeft binnen vijftien werkdagen na de datum waarop een dergelijke aanvraag mogelijk is in toepassing van artikel 36, § 8, tweede lid van het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de werkloosheidsreglementering.”

**Art. 2.** Dit besluit is van toepassing op werkzoekende schoolverlaters voor wie de beroepsinschakelingstijd ten vroegste op 1 augustus 2013 begint.

**Art. 3.** De minister bevoegd voor Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 22 mei 2014.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,  
Mevr. L. ONKELINX

De Staatssecretaris voor Sociale Zaken en voor Gezinnen,  
Ph. COURARD

Vu la proposition du Comité de gestion de l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés du 18 mars 2014;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 14 mars 2014;

Vu l'accord du Ministre du Budget du 25 avril 2014;

Vu l'urgence motivée par le fait que, depuis le 1<sup>er</sup> août 2013, le jeune demandeur d'emploi qui, ayant fait l'objet de deux évaluations négatives risque non seulement d'être exclu du bénéfice des allocations de chômage mais également du bénéfice des allocations familiales. Il est opportun de garantir les allocations familiales à ces jeunes, durant la prolongation de leur stage d'insertion professionnelle, ceci avant le transfert de compétence en matière d'allocations familiales prévu au 1<sup>er</sup> juillet 2014;

Vu l'avis n° 56.229/1 du Conseil d'Etat, donné le 6 mai 2014 en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 3°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre des Affaires sociales et du Secrétaire d'Etat aux Affaires sociales et aux Familles,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'article 4 de l'arrêté royal du 12 août 1985 portant exécution de l'article 62, § 5, des lois coordonnées relatives aux allocations familiales pour travailleurs salariés, remplacé par l'arrêté royal du 29 mars 2012, il est inséré un paragraphe 1<sup>er</sup>/2, rédigé comme suit :

“§ 1<sup>er</sup>/2. La période de 360 jours civils fixée à l'article 1<sup>er</sup>, § 1<sup>er</sup>, est également prolongée de la période de prolongation du stage d'insertion professionnelle décidée par l'Office national de l'emploi jusqu'à l'obtention d'une deuxième décision d'évaluation positive de recherche d'emploi au bénéfice de l'enfant, pour autant que ce dernier ait introduit une demande de réévaluation de son comportement de recherche d'emploi dans les 15 jours ouvrables qui suivent la date à partir de laquelle une telle demande est recevable en application de l'article 36, § 8, alinéa 2, de l'arrêté royal du 25 novembre 1991 portant réglementation du chômage.”

**Art. 2.** Le présent arrêté est applicable au jeune demandeur d'emploi qui entame le stage d'insertion professionnelle au plus tôt à partir du 1<sup>er</sup> août 2013.

**Art. 3.** Le ministre qui a les Affaires sociales dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 22 mai 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales,  
Mme L. ONKELINX

Le Secrétaire d'Etat aux Affaires sociales et aux Familles,  
Ph. COURARD

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST SOCIALE ZEKERHEID

[C – 2014/22286]

**22 MEI 2014.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 25 april 1997 tot uitvoering van artikel 71, § 1<sup>bis</sup>, van de samengeordende wetten betreffende de kinderbijslag voor loonarbeiders

FILIP, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de samengeordende wetten van 19 december 1939 betreffende de kinderbijslag voor loonarbeiders, artikel 71, § 1<sup>bis</sup>, ingevoegd bij de wet van 22 december 1989 en gewijzigd bij de wet van 22 februari 1998;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 april 1997 tot uitvoering van artikel 71, § 1<sup>bis</sup>, van de samengeordende wetten betreffende de kinderbijslag voor loonarbeiders;

Gelet op het voorstel nr. 238 van het Beheerscomité van de Rijksdienst voor kinderbijslag voor werknemers van 18 maart 2014;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 10 april 2014;

## SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE

[C – 2014/22286]

**22 MAI 2014.** — Arrêté royal portant modification de l'arrêté royal du 25 avril 1997 portant exécution de l'article 71, § 1<sup>er bis</sup>, des lois coordonnées relatives aux allocations familiales pour travailleurs salariés

PHILIPPE, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les lois coordonnées du 19 décembre 1939 relatives aux allocations familiales pour travailleurs salariés, l'article 71, § 1<sup>bis</sup>, inséré par la loi du 22 décembre 1989 et modifié par la loi du 22 février 1998;

Vu l'arrêté royal du 25 avril 1997 portant exécution de l'article 71, § 1<sup>er bis</sup>, des lois coordonnées relatives aux allocations familiales pour travailleurs salariés;

Vu la proposition n° 238 du Comité de gestion de l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés du 18 mars 2014;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 10 avril 2014;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, d.d. 24 april 2014;

Gelet op het verzoek om spoedbehandeling, gemotiveerd door het feit dat dit koninklijk besluit, dat de bevoegdheid van de kinderbijslagfondsen bepaalt ingevolge de integratie van de zelfstandigen in de Algemene kinderbijslagwet (AKBW), bijdraagt tot de correcte uitvoering van de AKBW die de kinderbijslagstelsels van werknemers en zelfstandigen harmoniseert, zoals vermeld in het federale regeerakkoord van 1 december 2011. Aangezien de AKBW in werking zal treden op 30 juni 2014, is vereist dat dit besluit uitwerking heeft op dezelfde datum en dat deze tekst dientengevolge onverwijld wordt afgekondigd;

Gelet op advies nr. 56.219/1 van de Raad van State, gegeven op 29 april 2014, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 3°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Sociale Zaken en de Staatssecretaris voor Sociale Zaken en voor Gezinnen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Het opschrift van het koninklijk besluit van 25 april 1997 tot uitvoering van artikel 71, § 1<sup>bis</sup>, van de samengeordende wetten betreffende de kinderbijslag voor loonarbeiders wordt vervangen als volgt : "Koninklijk besluit van 25 april 1997 tot uitvoering van artikel 71, § 1<sup>bis</sup>, van de Algemene kinderbijslagwet".

**Art. 2.** In hetzelfde besluit worden de woorden "van de samengeordende wetten" en de woorden "van de gecoördineerde wetten", uitgezonderd in artikel 9, telkens vervangen door het woord "AKBW" en worden de woorden "van dezelfde wetten" telkens vervangen door de woorden "van dezelfde wet".

**Art. 3.** In artikel 1 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 1 maart 2000 en 10 december 2002, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° de bepalingen onder 1°, 2°, en 4° worden vervangen als volgt :

"1° "AKBW" : Algemene kinderbijslagwet;

2° "kinderbijslaginstellingen" : FAMIFED en de op grond van de AKBW erkende of opgerichte kinderbijslagfondsen;"

4° "situatie die een recht doet ontstaan" : elke situatie die de hoedanigheid van rechthebbende bedoeld in §§ 1 en 2 van artikel 51 AKBW verleent, met uitzondering van de situaties waarbij :

a) de zelfstandige die de sociale bijdragen bedoeld in artikel 12, § 2, of artikel 13, § 1, van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen, verschuldigd is, in die hoedanigheid, geen recht kan openen krachtens de AKBW bij toepassing van artikel 51, § 1, 6°, van deze wet;

b) de werknemer bedoeld in artikel 56octies AKBW rechthebbend is op basis van een zelfstandige activiteit waardoor hij onderworpen is aan het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen;

c) de zelfstandige kan worden beschouwd hoofdzakelijk de hoedanigheid van werknemer te hebben als bedoeld in artikel 59 AKBW;"

2° de bepaling onder 5° wordt aangevuld met de woorden "of onderworpen is aan het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen".

**Art. 4.** In artikel 2 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 24 februari 2003, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° de bepaling onder 1° wordt aangevuld met de woorden "hetzij de kinderbijslaginstelling van de zelfstandige";

2° de bepaling onder 3°, worden de woorden "de RKW" vervangen door het woord "FAMIFED".

**Art. 5.** Artikel 3 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 10 december 2002, wordt vervangen als volgt :

"Art. 3. In geval van een voortgezet recht blijft, onverminderd artikel 3<sup>bis</sup>, een kinderbijslaginstelling die bevoegd is voor een kwartaal ook bevoegd voor het volgende kwartaal.

Als een rechthebbende echter op de eerste dag van de referentietijd in dienst is bij een nieuwe werkgever of een activiteit uitoefent als zelfstandige onderworpen aan het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 en die de bijdragen verschuldigd is beoogd in artikel 12, § 1 of § 1<sup>ter</sup>, van hetzelfde besluit en die activiteit geen geneutraliseerde situatie vormt, wordt de gezinsbijslag voor het volgende kwartaal betaald door de kinderbijslaginstelling van de nieuwe werkgever of de degene die bevoegd is op basis van de activiteit als zelfstandige."

Vu l'accord du Ministre du Budget du 24 avril 2014;

Vu l'urgence motivée par le fait que le présent arrêté royal, qui détermine la compétence des caisses d'allocations familiales suite à l'intégration des travailleurs indépendants dans la Loi générale relative aux allocations familiales (LGAF), participe à la bonne exécution de la LGAF qui réalise l'harmonisation des régimes d'allocations familiales des travailleurs salariés et des travailleurs indépendants telle qu'évoquée dans l'accord de gouvernement fédéral du 1<sup>er</sup> décembre 2011. Cette loi entrant en vigueur le 30 juin 2014, il convient que le présent arrêté produise ses effets à cette même date et que dès lors ce texte soit promulgué sans délai;

Vu l'avis n° 56.219/1 du Conseil d'Etat, donné le 29 avril 2014, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 3°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre des Affaires sociales et du Secrétaire d'Etat aux Affaires sociales et aux Familles,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'intitulé de l'arrêté royal du 25 avril 1997 portant exécution de l'article 71, § 1<sup>er bis</sup>, des lois coordonnées relatives aux allocations familiales pour travailleurs salariés, est remplacé par ce qui suit : "Arrêté royal du 25 avril 1997 portant exécution de l'article 71, § 1<sup>er bis</sup>, de la Loi générale relative aux allocations familiales".

**Art. 2.** Dans le même arrêté, les mots « des lois coordonnées » sont, sauf à l'article 9, chaque fois remplacés par le mot « LGAF » et les mots « des mêmes lois » sont chaque fois remplacés par les mots « de la même loi ».

**Art. 3.** A l'article 1<sup>er</sup> du même arrêté, modifié par les arrêtés royaux des 1<sup>er</sup> mars 2000 et 10 décembre 2002, sont apportées les modifications suivantes :

1° les 1°, 2° et 4° sont remplacés par ce qui suit :

"1° "LGAF" : Loi générale relative aux allocations familiales;

2° "organismes d'allocations familiales" : FAMIFED, les caisses d'allocations familiales agréées ou créées en vertu de la LGAF;"

4° "situation génératrice d'un droit" : toute situation conférant la qualité d'attributaire visée aux §§ 1 et 2 de l'article 51 LGAF, à l'exception des situations dans lesquelles :

a) le travailleur indépendant redevable de cotisations sociales visées à l'article 12, § 2, ou l'article 13, § 1<sup>er</sup>, de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants, ne peut, en cette qualité, ouvrir un droit en vertu de la LGAF, en application de l'article 51, § 1<sup>er</sup>, 6°, de cette loi;

b) le travailleur salarié visé à l'article 56octies LGAF est attributaire en vertu d'une activité indépendante l'assujettissant à l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants;

c) le travailleur indépendant peut revendiquer la qualité de travailleur salarié à titre principal visée à l'article 59 LGAF;"

2° le 5° est complété par les mots "ou est assujetti à l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants".

**Art. 4.** A l'article 2 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 24 février 2003, sont apportées les modifications suivantes :

1° le 1° est complété par les mots ", soit par l'organisme d'allocations familiales dont dépend le travailleur indépendant";

2° au 3°, les mots "l'ONAFS" sont remplacés par le mot "FAMIFED".

**Art. 5.** L'article 3 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 10 décembre 2002, est remplacé par ce qui suit :

"Art. 3. En cas de droit continué et sans préjudice de l'article 3<sup>bis</sup>, un organisme d'allocations familiales compétent à l'égard d'un trimestre reste compétent à l'égard du trimestre suivant.

Toutefois, lorsqu'un attributaire exerce le premier jour du mois de référence une activité au service d'un nouvel employeur ou en tant que travailleur indépendant assujetti à l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 et redevable des cotisations visées à l'article 12, § 1<sup>er</sup> ou § 1<sup>ter</sup>, du même arrêté, et que celle-ci n'est constitutive d'une situation neutralisée, les prestations familiales sont versées pour le trimestre suivant par l'organisme d'allocations familiales du nouvel employeur ou celui compétent en vertu de l'activité en tant qu'indépendant."

**Art. 6.** Artikel 6 van hetzelfde besluit, vervangen bij het koninklijk besluit van 24 februari 2003, wordt opgeheven.

**Art. 7.** In artikel 8 van hetzelfde besluit worden de woorden "de Rijksdienst voor Kinderbijslag voor Werknemers" vervangen door het woord "FAMIFED".

**Art. 8.** Dit besluit treedt in werking op 30 juni 2014.

**Art. 9.** De minister bevoegd voor Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 22 mei 2014.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,  
Mevr. L. ONKELINX

De Staatssecretaris voor Sociale Zaken en voor Gezinnen,  
Ph. COURARD

**Art. 6.** L'article 6 du même arrêté, remplacé par l'arrêté royal du 24 février 2003, est abrogé.

**Art. 7.** A l'article 8 du même arrêté, les mots "l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés" sont remplacés par le mot "FAMIFED".

**Art. 8.** Le présent arrêté entre en vigueur le 30 juin 2014.

**Art. 9.** Le ministre qui a les Affaires sociales dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 22 mai 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales,  
Mme L. ONKELINX

Le Secrétaire d'Etat aux Affaires sociales et aux Familles,  
Ph. COURARD

### FEDERALE OVERHEIDSDIENST SOCIALE ZEKERHEID

[C - 2014/22346]

**10 JUNI 2014.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 15 maart 1993 tot uitvoering van hoofdstuk II van titel III van de wet van 30 december 1992 houdende sociale en diverse bepalingen, met betrekking tot de invoering van een jaarlijkse bijdrage ten laste van de vennootschappen bestemd voor het sociaal statuut der zelfstandigen

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 30 december 1992 houdende sociale en diverse bepalingen, artikel 94, 8°, gewijzigd bij de wet van 20 december 1995 en het koninklijk besluit van 19 december 2010;

Gelet op het koninklijk besluit van 15 maart 1993 tot uitvoering van hoofdstuk II van titel III van de wet van 30 december 1992 houdende sociale en diverse bepalingen, met betrekking tot de invoering van een jaarlijkse bijdrage ten laste van de vennootschappen bestemd voor het sociaal statuut der zelfstandigen;

Gelet op het advies van het Algemeen Beheerscomité voor het sociaal statuut der zelfstandigen, gegeven op 5 oktober 2011;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 10 april 2014;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, d.d. 18 april 2014 ;

Gelet op het advies nr. 56.205/1 van de Raad van State, gegeven op 26 mei 2014, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2° van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Overwegende dat de tekst van de bij dit koninklijk besluit te wijzigen bepaling reeds sedert 1 april 2009 niet meer beantwoordt aan de gewijzigde wetgeving terzake en dat ook de bij het koninklijk besluit van 19 december 2010 aangebrachte wijziging betreffende de gerechtelijke reorganisatie geen degelijke oplossing biedt zodat deze tekst dringend dient te worden vervangen;

Op de voordracht van de Minister van Zelfstandigen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Artikel 3, § 1, van het koninklijk besluit van 15 maart 1993 tot uitvoering van hoofdstuk II van titel III van de wet van 30 december 1992 houdende sociale en diverse bepalingen, met betrekking tot de invoering van een jaarlijkse bijdrage ten laste van de vennootschappen bestemd voor het sociaal statuut der zelfstandigen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 31 juli 2004 en 19 december 2010, wordt vervangen als volgt :

“§ 1. De vennootschappen, die zich in één van de hierna vermelde situaties bevinden, zijn de in artikel 91 van de wet bepaalde bijdrage niet verschuldigd en dit voor elk bijdragejaar in de loop waarvan zij zich, gedurende het ganse jaar of gedurende een deel ervan, in die situatie bevinden :

1° zij werden bij vonnis van de rechtbank van koophandel failliet verklaard;

### SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE

[C - 2014/22346]

**10 JUNI 2014.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 15 mars 1993 pris en exécution du chapitre II du titre III de la loi du 30 décembre 1992 portant des dispositions sociales et diverses, relatif à l'instauration d'une cotisation annuelle à charge des sociétés, destinée au statut social des travailleurs indépendants

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 30 décembre 1992 portant des dispositions sociales et diverses, l'article 94, 8° modifié par la loi du 20 décembre 1995 et l'arrêté royal du 19 décembre 2010;

Vu l'arrêté royal du 15 mars 1993 pris en exécution du chapitre II du titre III de la loi du 30 décembre 1992 portant des dispositions sociales et diverses, relatif à l'instauration d'une cotisation annuelle à charge des sociétés, destinée au statut social des travailleurs indépendants;

Vu l'avis du Comité général de gestion pour le statut social des travailleurs indépendants, donné le 5 octobre 2011;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 10 avril 2014;

Vu l'accord du Ministre du Budget, d.d. 18 avril 2014;

Vu l'avis n° 56.205/1 du Conseil d'Etat, donné le 26 mai 2014, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2° des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Considérant que le libellé de la disposition à modifier par cet arrêté royal ne concorde plus, depuis le 1<sup>er</sup> avril 2009, avec la législation modifiée en la matière, et que la modification apportée par l'arrêté royal du 19 décembre 2010 en ce qui concerne la réorganisation judiciaire n'offre pas de solution adéquate, de telle sorte qu'il est urgent de remplacer cette disposition;

Sur la proposition de la Ministre des Indépendants,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 3, § 1<sup>er</sup>, de l'arrêté royal du 15 mars 1993 pris en exécution du chapitre II du titre III de la loi du 30 décembre 1992 portant des dispositions sociales et diverses, relatif à l'instauration d'une cotisation annuelle forfaitaire à charge des sociétés, destinée au statut social des travailleurs indépendants, modifié par les arrêtés royaux du 31 juillet 2004 et du 19 décembre 2010, est remplacé comme suit :

« § 1<sup>er</sup>. Les sociétés qui se trouvent dans une des situations visées ci-après ne sont pas redevables de la cotisation visée à l'article 91 de la loi, et ce pour chaque année de cotisation au cours de laquelle elles se trouvent, pendant toute l'année ou pendant une partie de celle-ci, dans cette situation :

1° elles ont été déclarées en faillite par jugement du tribunal de commerce;

2° zij maken het voorwerp uit van een procedure van gerechtelijke reorganisatie door een minnelijk akkoord, door een collectief akkoord of door overdracht onder gerechtelijk gezag, die door de bevoegde rechtbank bij vonnis geopend werd;

3° zij bevinden zich in een toestand van vereffening en het uittreksel uit de akte die de wijze van vereffening bepaalt werd in de bijlagen tot het *Belgisch Staatsblad* gepubliceerd."

**Art. 2.** § 1. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 april 2009.

§ 2. Artikel 3, § 1, 3° van het koninklijk besluit van 15 maart 1993 tot uitvoering van hoofdstuk II van titel III van de wet van 30 december 1992 houdende sociale en diverse bepalingen, met betrekking tot de invoering van een jaarlijkse bijdrage ten laste van de vennootschappen bestemd voor het sociaal statuut der zelfstandigen, zoals het van toepassing was vóór zijn wijziging door het koninklijk besluit van 19 december 2010 tot uitvoering van artikel 84 van de wet van 31 januari 2009 betreffende de continuïteit van de ondernemingen, blijft van toepassing op de procedures van gerechtelijk akkoord die lopende waren op 1 april 2009.

**Art. 3.** De minister bevoegd voor Zelfstandigen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 10 juni 2014.

FILIP

Van Koningswege :  
De Minister van Zelfstandigen,  
Mevr. S. LARUELLE

2° elles font l'objet d'une procédure de réorganisation judiciaire par accord amiable, par accord collectif ou par transfert sous autorité de justice, qui a été ouverte par jugement du tribunal compétent;

3° elles se trouvent en situation de liquidation et l'extrait de l'acte déterminant le mode de liquidation a été publié dans les annexes au *Moniteur belge*».

**Art. 2.** § 1<sup>er</sup>. Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> avril 2009.

§ 2. L'article 3, § 1<sup>er</sup>, 3° de l'arrêté royal du 15 mars 1993 pris en exécution du chapitre II du titre III de la loi du 30 décembre 1992 portant des dispositions sociales et diverses, relatif à l'instauration d'une cotisation annuelle à charge des sociétés, destinée au statut social des travailleurs indépendants, tel qu'il était d'application avant sa modification par l'arrêté royal du 19 décembre 2010 portant exécution de l'article 84 de la loi du 31 janvier 2009 relative à la continuité des entreprises, reste d'application aux procédures en concordat judiciaire en cours au 1<sup>er</sup> avril 2009.

**Art. 3.** Le ministre qui a les Indépendants dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 10 juin 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :  
La Ministre des Indépendants,  
Mme S. LARUELLE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,  
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN  
EN LEEFMILIEU

[C - 2014/24241]

**25 APRIL 2014.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 13 juni 2010 betreffende het getuigschrift van vakbekwaamheid voor het vervoer van landbouwhuisdieren

FILIP, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 14 augustus 1986 betreffende de bescherming en het welzijn van dieren, artikel 13, § 1, punt 7, gewijzigd bij de wet van 19 mei 2010;

Gelet op het koninklijk besluit van 13 juni 2010 betreffende het getuigschrift van vakbekwaamheid voor het vervoer van landbouwhuisdieren;

Gelet op het advies van de inspecteur van Financiën, gegeven op 21 augustus 2012;

Gelet op het voorafgaand onderzoek met betrekking tot de noodzaak om een effectbeoordeling uit te voeren, waarbij besloten is dat een effectbeoordeling niet vereist is;

Gelet op advies 52.033/3 van de Raad van State, gegeven op 2 oktober 2012, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 3 van het koninklijk besluit van 13 juni 2010 betreffende het getuigschrift van vakbekwaamheid voor het vervoer van landbouwhuisdieren worden de woorden "artikel 5" vervangen door de woorden "artikel 6".

**Art. 2.** In artikel 7 van hetzelfde besluit wordt het eerste lid aangevuld met de woorden "of door een stichting van openbaar nut als bedoeld in de wet van 27 juni 1921 betreffende de verenigingen zonder winstoogmerk, de internationale verenigingen zonder winstoogmerk en de stichtingen".

**Art. 3.** In artikel 12 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° paragraaf 1 wordt aangevuld met de woorden "of bij de stichting van openbaar nut";

2° in paragraaf 3 wordt het tweede lid aangevuld met de woorden "of de stichting van openbaar nut".

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,  
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE  
ET ENVIRONNEMENT

[C - 2014/24241]

**25 AVRIL 2014.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 13 juin 2010 relatif au certificat d'aptitude professionnelle pour le transport d'animaux domestiques agricoles

PHILIPPE, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 14 août 1986 relative à la protection et au bien-être des animaux, l'article 13, § 1<sup>er</sup>, point 7, modifié par la loi du 19 mai 2010;

Vu l'arrêté royal du 13 juin 2010 relatif au certificat d'aptitude professionnelle pour le transport d'animaux domestiques agricoles;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 21 août 2012;

Vu l'examen préalable de la nécessité de réaliser une évaluation d'incidence, concluant qu'une évaluation d'incidence n'est pas requise;

Vu l'avis 52.033/3 du Conseil d'Etat, donné le 2 octobre 2012, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre de la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'article 3 de l'arrêté royal du 13 juin 2010 relatif au certificat d'aptitude professionnelle pour le transport d'animaux domestiques agricoles, les mots « article 5 » sont remplacés par les mots « article 6 ».

**Art. 2.** Dans l'article 7 du même arrêté, l'alinéa 1<sup>er</sup> est complété par les mots : « ou par une fondation d'utilité publique telle que visée à la loi du 27 juin 1921 sur les associations sans but lucratif, les associations internationales sans but lucratif et les fondations ».

**Art. 3.** A l'article 12 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° le paragraphe 1<sup>er</sup> est complété par les mots « ou de la fondation d'utilité publique »;

2° dans le paragraphe 3, l'alinéa 2 est complété par les mots « ou à la fondation d'utilité publique ».

**Art. 4.** De minister bevoegd voor dierenwelzijn is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 25 april 2014.

FILIP

Van Koningswege :  
De Minister van Volksgezondheid,  
Mevr. L. ONKELINX

**Art. 4.** Le ministre qui a le bien-être animal dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 25 avril 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :  
La Ministre de la Santé publique,  
Mme L. ONKELINX

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,  
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

[2014/201515]

**28 MAART 2014.** — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 26 augustus 2013, gesloten in het Paritair Comité voor de bedienden van de textielnijverheid en het breiwerk, betreffende de wijziging van de statuten van het "Fonds voor bestaanszekerheid voor de bedienden van de textielnijverheid en het breiwerk" (1)

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 7 januari 1958 betreffende de fondsen voor bestaanszekerheid, inzonderheid op artikel 2;

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de bedienden van de textielnijverheid en het breiwerk;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 26 augustus 2013, gesloten in het Paritair Comité voor de bedienden van de textielnijverheid en het breiwerk, betreffende de wijziging van de statuten van het "Fonds voor bestaanszekerheid voor de bedienden van de textielnijverheid en het breiwerk".

**Art. 2.** De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 28 maart 2014.

FILIP

Van Koningswege :  
De Minister van Werk,  
Mevr. M. DE CONINCK

Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 7 januari 1958, *Belgisch Staatsblad* van 7 februari 1958.

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

**Paritair Comité voor de bedienden van de textielnijverheid  
en het breiwerk**

*Collectieve arbeidsovereenkomst van 26 augustus 2013*

Wijziging van de statuten van het "Fonds voor bestaanszekerheid voor de bedienden van de textielnijverheid en het breiwerk" (Overeenkomst geregistreerd op 10 september 2013 onder het nummer 116830/CO/214)

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de ondernemingen die onder de bevoegdheid vallen van het Paritair Comité voor de bedienden van de textielnijverheid en het breiwerk en op de bedienden die zij tewerkstellen.

Art. 2. Artikel 14, littera c) van de gecoördineerde statuten van het "Fonds voor bestaanszekerheid voor de bedienden van de textielnijverheid en het breiwerk" wordt aangevuld met de volgende tekst :

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,  
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

[2014/201515]

**28 MARS 2014.** — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 26 août 2013, conclue au sein de la Commission paritaire pour employés de l'industrie textile et de la bonneterie, relative à la modification des statuts du "Fonds de sécurité d'existence pour les employés de l'industrie textile et de la bonneterie" (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 7 janvier 1958 relative aux fonds de sécurité d'existence, notamment l'article 2;

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire pour employés de l'industrie textile et de la bonneterie;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 26 août 2013, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire pour employés de l'industrie textile et de la bonneterie, relative à la modification des statuts du "Fonds de sécurité d'existence pour les employés de l'industrie textile et de la bonneterie".

**Art. 2.** Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 28 mars 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :  
La Ministre de l'Emploi,  
Mme M. DE CONINCK

Note

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 7 janvier 1958, *Moniteur belge* du 7 février 1958.

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

**Commission paritaire pour employés de l'industrie textile  
et de la bonneterie**

*Convention collective de travail du 26 août 2013*

Modification des statuts du "Fonds de sécurité d'existence pour les employés de l'industrie textile et de la bonneterie" (Convention enregistrée le 10 septembre 2013 sous le numéro 116830/CO/214)

Article 1<sup>er</sup>. La présente convention collective de travail s'applique aux entreprises et aux employés y occupés qui relèvent de la compétence de la Commission paritaire pour employés de l'industrie textile et de la bonneterie.

Art. 2. L'article 14, littera c) des statuts coordonnés du "Fonds de sécurité d'existence pour les employés de l'industrie textile et de la bonneterie" est complété par le texte suivant :

"Tijdens het derde en het vierde kwartaal 2013 wordt de inning van deze bijdrage van 1,15 pct. naar rato van 0,10 pct. geschorst. Aldus bedraagt deze bijdrage gedurende het derde en het vierde kwartaal 2013 verder 1,05 pct..".

Art. 3. De ondertekenende partijen verzoeken de Koning deze collectieve arbeidsovereenkomst algemeen verbindend te verklaren bij koninklijk besluit.

Art. 4. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 juli 2013 en is voor onbepaalde tijd gesloten. Ze kan op verzoek van een van de ondertekenende partijen opgezegd worden met inachtneming van een opzeggingstermijn van drie maanden, per aangetekend schrijven betekend aan de voorzitter van het Paritair Comité voor de bedienden van de textielnijverheid en het breiwerk.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 28 maart 2014.

De Minister van Werk,  
Mevr. M. DE CONINCK

"Pendant le troisième et le quatrième trimestre de 2013, la perception de cette cotisation de 1,15 p.c. est suspendue à raison de 0,10 p.c.. Dès lors, cette cotisation reste fixée à 1,05 p.c. pour le troisième et le quatrième trimestre de 2013..".

Art. 3. Les parties signataires demandent au Roi que la présente convention collective de travail soit rendue obligatoire par arrêté royal.

Art. 4. La présente convention collective de travail entre en vigueur au 1<sup>er</sup> juillet 2013 et est conclue pour une durée indéterminée. A la demande de l'une des parties signataires, elle peut être révoquée moyennant un délai de préavis de trois mois notifié par courrier recommandé au président de la Commission paritaire pour employés de l'industrie textile et de la bonneterie.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 28 mars 2014.

La Ministre de l'Emploi,  
Mme M. DE CONINCK

#### PROGRAMMATORISCHE FEDERALE OVERHEIDSDIENST WETENSCHAPSBELEID

[C - 2014/21090]

17 JUNI 2014. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 17 september 2012 tot vaststelling van de voorwaarden en de wijze van gebruik van de geïnformatiseerde matrix en het uniforme CV-model als bedoeld in artikel 39, § 3, van het koninklijk besluit van 25 februari 2008 tot vaststelling van het statuut van het wetenschappelijk personeel van de federale wetenschappelijke instellingen

De Staatssecretaris voor Wetenschapsbeleid,

Gelet op het koninklijk besluit van 25 februari 2008 tot vaststelling van het statuut van het wetenschappelijk personeel van de federale wetenschappelijke instellingen, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 12 juni 2012;

Gelet op het ministerieel besluit van 17 september 2012 tot vaststelling van de voorwaarden en de wijze van gebruik van de geïnformatiseerde matrix en het uniforme CV-model als bedoeld in artikel 39, § 3, van het koninklijk besluit van 25 februari 2008 tot vaststelling van het statuut van het wetenschappelijk personeel van de federale wetenschappelijke instellingen;

Gelet op het advies van de Federale Interministeriële Commissie voor Wetenschapsbeleid, gegeven op 9 januari 2014;

Gelet op de akkoordbevinding van de Staatssecretaris voor Ambtenarenzaken, gegeven op 28 maart 2014;

Gelet op het protocol nr.157/2 van 22 april 2014 van het Sectorcomité I – Algemeen Bestuur;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat enkel het verkrijgen van een vermelding "voldoende" niet volstaat om op correcte wijze de kwaliteit te beoordelen van het dossier over de bevorderingsaanvraag van het personeelslid, dat dat voor dat laatste niet erg valoriseerbaar is en dat die toestand dringend moet worden verholpen,

Besluit :

**Artikel 1.** Voor de toepassing van dit besluit dient te worden begrepen onder :

— "statuut", het koninklijk besluit van 25 februari 2008 tot vaststelling van het statuut van het wetenschappelijk personeel van de federale wetenschappelijke instellingen;

— "ministerieel besluit van 17 september 2012", het ministerieel besluit van 17 september 2012 tot vaststelling van de geïnformatiseerde matrix als bedoeld in artikel 39, § 3, van het koninklijk besluit van 25 februari 2008 tot vaststelling van het statuut van het wetenschappelijk personeel van de federale wetenschappelijke instellingen;

— "wetenschappelijk personeelslid", het wetenschappelijk personeelslid als bedoeld in artikel 1, § 1 van het statuut;

— "jury", de in elke instelling opgerichte jury zoals beschreven in artikel 4 van het statuut.

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL DE PROGRAMMATION POLITIQUE SCIENTIFIQUE

[C - 2014/21090]

17 JUNI 2014. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 17 septembre 2012 fixant les conditions et les modalités d'emploi de la matrice informatisée et du modèle de CV uniforme visés à l'article 39, § 3, de l'arrêté royal du 25 février 2008 fixant le statut du personnel scientifique des établissements scientifiques fédéraux

Le Secrétaire d'Etat à la Politique scientifique,

Vu l'arrêté royal du 25 février 2008 fixant le statut du personnel scientifique des établissements scientifiques fédéraux, modifié par l'arrêté royal du 12 juin 2012;

Vu l'arrêté ministériel du 17 septembre 2012 fixant les conditions et les modalités d'emploi de la matrice informatisée et du modèle de CV uniforme visés à l'article 39, § 3, de l'arrêté royal du 25 février 2008 fixant le statut du personnel scientifique des établissements scientifiques fédéraux;

Vu l'avis de la Commission interministerielle fédérale de la Politique scientifique, donné le 9 janvier 2014;

Vu l'accord du Secrétaire d'Etat à la Fonction publique, donné le 28 mars 2014;

Vu le protocole n° 157/2 du 22 avril 2014 du Comité de secteur I – Administration générale;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, l'article 3, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que la simple obtention d'une mention "suffisant" ne suffit pas à évaluer correctement la qualité du dossier de demande de promotion de l'agent et n'est pas très valorisable pour celui-ci et qu'il y a lieu de remédier d'urgence à cette situation,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Pour l'application du présent arrêté, il y a lieu d'entendre par :

— "statut", l'arrêté royal du 25 février 2008 fixant le statut du personnel scientifique des établissements scientifiques fédéraux;

— "arrêté ministériel du 17 septembre 2012", l'arrêté ministériel du 17 septembre 2012 fixant la matrice informatisée visée à l'article 39, § 3, de l'arrêté royal du 25 février 2008 fixant le statut du personnel scientifique des établissements scientifiques fédéraux;

— "agent scientifique", l'agent scientifique tel que visé à l'article 1<sup>er</sup>, § 1<sup>er</sup> du statut;

— "jury", le jury institué au sein de chaque établissement tel que décrit à l'article 4 du statut.

**Art. 2.** In het ministerieel besluit van 17 september 2012, wordt artikel 14, tweede lid, aangevuld met de woorden "of, bij ontstentenis, sinds de indiensttreding".

**Art. 3.** Artikel 22 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

"Art. 22. § 1. De jury kent, voor elk van die criteria, een vermelding A, B, C of D toe, waarbij A overeenstemt met "zeer goed", B met "goed", C met "zwak" en D met "onvoldoende".

§ 2. In het kader van een bevorderingsaanvraag naar klasse SW2, moet het personeelslid minstens één vermelding A krijgen en mag het maximum één vermelding C en geen enkele vermelding D krijgen opdat de eindevaluatie als voldoende wordt beschouwd.

§ 3. In het kader van een bevorderingsaanvraag naar klasse SW3, moet het personeelslid minstens twee vermeldingen A en geen enkele vermelding C of D krijgen opdat de eindevaluatie als voldoende wordt beschouwd.

§ 4. In het kader van een bevorderingsaanvraag naar klasse SW4, moet het personeelslid de vermelding A krijgen voor elk van de criteria opdat de eindevaluatie als voldoende wordt beschouwd."

**Art. 4.** De procedures voor bevordering van kracht op de datum van de dag voordat dit besluit van kracht wordt blijven geregeld worden door de bepalingen van het ministerieel besluit van 17 september 2012 zoals ze golden tot deze datum.

**Art. 5.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 17 juni 2014.

Ph. COURARD

**Art. 2.** Dans l'arrêté ministériel du 17 septembre 2012, l'article 14, alinéa 2, complété par les mots "ou, à défaut, depuis l'entrée en service".

**Art. 3.** L'article 22 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

"Art. 22. § 1<sup>er</sup>. Le jury attribue, pour chacun de ces critères, une mention A, B, C ou D, où A équivaut à "très bien", B équivaut à "bien", C équivaut à "faible" et D à "insuffisant".

§ 2. Dans le cadre d'une demande de promotion vers la classe SW 2, l'agent doit obtenir au minimum 1 mention A, ne peut obtenir au maximum qu'une mention C et ne peut obtenir aucune mention D pour que l'évaluation finale soit considérée comme suffisante.

§ 3. Dans le cadre d'une demande de promotion vers la classe SW 3, l'agent doit obtenir au minimum deux mentions A et ne peut obtenir aucune mention C ou D pour que l'évaluation finale soit considérée comme suffisante.

§ 4. Dans le cadre d'une demande de promotion vers la classe SW 4, l'agent doit obtenir A dans chacun des critères pour que l'évaluation finale soit considérée comme suffisante."

**Art. 4.** Les procédures de promotion en cours à la date de la veille de l'entrée en vigueur du présent arrêté restent régies par les dispositions de l'arrêté ministériel du 17 septembre 2012 telles qu'elles étaient en vigueur à cette date.

**Art. 5.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 17 juin 2014.

Ph. COURARD

## GRONDWETTELIJK HOF

[2014/203280]

### Uittreksel uit arrest nr. 74/2014 van 8 mei 2014

Rolnummers : 5591 en 5597

*In zake* : de beroepen tot vernietiging van de artikelen 4.8.4 en 4.8.28, § 2, van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening, zoals vervangen bij artikel 5 van het decreet van het Vlaamse Gewest van 6 juli 2012 houdende wijziging van diverse bepalingen van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening, wat de Raad voor Vergunningsbetwistingen betreft, ingesteld door Immanuel Thielemans en anderen en door de vzw « Straatogo » en anderen.

Het Grondwettelijk Hof,

samengesteld uit de voorzitters A. Alen en J. Spreutels, de rechters E. De Groot, L. Lavrysen, J.-P. Snappe, J.-P. Moerman, E. Derycke, T. Merckx-Van Goey, P. Nihoul, F. Daoût en T. Giet, en, overeenkomstig artikel 60bis van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, emeritus voorzitter M. Bossuyt, bijgestaan door de griffier P.-Y. Dutilleux, onder voorzitterschap van emeritus voorzitter M. Bossuyt,

wijst na beraad het volgende arrest :

I. *Onderwerp van de beroepen en rechtspleging*

Bij verzoekschriften die aan het Hof zijn toegezonden bij op 22 en 25 februari 2013 ter post aangetekende brieven en ter griffie zijn ingekomen op 25 en 26 februari 2013, zijn beroepen tot vernietiging ingesteld van de artikelen 4.8.4 en 4.8.28, § 2, van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening, zoals vervangen bij artikel 5 van het decreet van het Vlaamse Gewest van 6 juli 2012 houdende wijziging van diverse bepalingen van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening, wat de Raad voor Vergunningsbetwistingen betreft (bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 24 augustus 2012, tweede editie), respectievelijk door Immanuel Thielemans, Eric Neyrinck, Annick Meurant, Jan Stevens, Jacques Meyvis en Anne Clarck en door de vzw « Straatogo », de vzw « Ademloos » en Frieda Philips, allen bijgestaan en vertegenwoordigd door Mr. P. Vande Castele, advocaat bij de balie te Antwerpen.

Die zaken, ingeschreven onder de nummers 5591 en 5597 van de rol van het Hof, werden samengevoegd.

(...)

II. *In rechte*

(...)

*Ten aanzien van het eerste, tweede en derde middel*

B.1. Het eerste, het tweede en het derde middel zijn gericht tegen artikel 4.8.4 van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening (hierna : VCRO), zoals vervangen bij artikel 5 van het decreet van het Vlaamse Gewest van 6 juli 2012 houdende wijziging van diverse bepalingen van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening, wat de Raad voor Vergunningsbetwistingen betreft.

De verzoekende partijen voeren aan dat die bepaling de artikelen 10, 11 en 23 van de Grondwet schendt, al dan niet in samenhang gelezen met andere grondwetsbepalingen, algemene rechtsbeginselen en internationaalrechtelijke bepalingen.

Aangezien de grieven tegen de bestreden bepaling nauw met elkaar verbonden zijn, dienen de eerste drie middelen samen te worden onderzocht.

B.2. De Raad voor Vergunningsbetwistingen doet als administratief rechtscollege inzake ruimtelijke ordening, bij wijze van arresten, uitspraak over de beroepen tot vernietiging van vergunningsbeslissingen, valideringsbeslissingen en registratiebeslissingen (artikel 4.8.2, eerste lid, van de VCRO).

De Raad vernietigt een bestreden beslissing wanneer zij onregelmatig is. Een beslissing is onregelmatig wanneer zij in strijd is met regelgeving, stedenbouwkundige voorschriften of beginselen van behoorlijk bestuur (artikel 4.8.2, tweede lid, van de VCRO).

B.3. Artikel 4.8.4, dat is ondergebracht in onderafdeling 3 (« Bestuurlijke lus ») van afdeling 2 (« Bevoegdheid ») van hoofdstuk VIII (« Raad voor Vergunningsbetwistingen ») van de VCRO, bepaalt :

« § 1. Ter oplossing van een voor de Raad gebrachte betwisting kan de Raad het vergunningverlenende bestuursorgaan in elke stand van het geding met een tussenuitspraak de mogelijkheid bieden om binnen de termijn die de Raad bepaalt een onregelmatigheid in de bestreden beslissing te herstellen of te laten herstellen, tenzij belanghebbenden, vermeld in artikel 4.8.11, daardoor onevenredig kunnen worden benadeeld.

Onder de onregelmatigheid in de bestreden beslissing, vermeld in het eerste lid, wordt verstaan een onregelmatigheid die herstelbaar is zodat de bestreden beslissing niet langer onregelmatig is in de zin van artikel 4.8.2, tweede lid, en de beslissing gehandhaafd kan blijven.

§ 2. Het vergunningverlenende bestuursorgaan deelt de Raad binnen een door de Raad bepaalde termijn mee of het gebruikmaakt van de mogelijkheid om een onregelmatigheid in de bestreden beslissing te herstellen of te laten herstellen.

Als het vergunningverlenende bestuursorgaan overgaat tot herstel van de onregelmatigheid, deelt het de Raad schriftelijk en binnen de hersteltermijn, vermeld in paragraaf 1, mee op welke wijze de onregelmatigheid is hersteld.

Partijen kunnen binnen de door de Vlaamse Regering bepaalde vervaltermijnen schriftelijk hun zienswijze meedelen over de wijze waarop de onregelmatigheid is hersteld.

§ 3. De Raad deelt de partijen mee op welke wijze het beroep verder wordt behandeld na :

1° ontvangst van de mededeling van het vergunningverlenende bestuursorgaan dat deze geen gebruikmaakt van de hem geboden mogelijkheid, overeenkomstig paragraaf 2, eerste lid;

2° het ongebruikt verstrijken van de door de Raad bepaalde termijn, vermeld in paragraaf 2, eerste lid;

3° het ongebruikt verstrijken van de termijn, vermeld in paragraaf 2, tweede lid; of

4° ontvangst van de zienswijzen, overeenkomstig paragraaf 2, derde lid.

§ 4. De proceduretermijnen worden geschorst vanaf de datum van het tussenarrest, vermeld in paragraaf 1, eerste lid, tot de datum van mededeling, vermeld in paragraaf 3.

§ 5. Na het advies van de Raad te hebben gevraagd, kan de Vlaamse Regering aanvullende maatregelen bepalen die voor de uitvoering van deze onderafdeling nodig zijn ».

B.4. De voormelde bepaling voorziet in de mogelijkheid tot toepassing van de zogenaamde bestuurlijke lus, waaronder wordt verstaan « het vergunningverlenende bestuursorgaan in elke stand van het geding met een tussenuitspraak de mogelijkheid bieden om binnen de termijn die de Raad bepaalt een onregelmatigheid in de bestreden beslissing te herstellen of te laten herstellen ».

De invoering van die mogelijkheid werd in de parlementaire voorbereiding als volgt verantwoord :

« Thans heeft de Raad enkel een vernietigingsbevoegdheid. Stelt de Raad vast dat een bij hem aangevochten beslissing door een onwettigheid is aangetast, dan moet hij de vernietiging uitspreken. Of het nu gaat om de schending van een herstelbaar procedure- of vormgebrek die de inhoud van de beslissing niet heeft beïnvloed dan wel een materiële onwettigheid, de Raad heeft geen andere keuze dan de beslissing te vernietigen.

Zowel voor het bestuur als voor de rechtzoekende is dat een onbevredigende situatie. Door de vernietiging van de bestreden vergunningsbeslissing op grond van één middel is het geschil niet noodzakelijk opgelost, zeker niet als de vernietiging is uitgesproken op grond van de schending van een vormvoorschrift. De beslissing kan nog door andere onwettigheden zijn aangetast waarover de Raad zich niet heeft uitgesproken. Het vergunningverlenende bestuursorgaan dat zijn beslissing vernietigd ziet, moet bij het hernemen van de beslissing het gezag van het arrest eerbiedigen en minstens de door de Raad vastgestelde onwettigheid herstellen. Andere onwettigheden die bij de berechting van het vernietigingsberoep niet werden onderzocht, kunnen dus opnieuw worden begaan, zonder dat daar overigens kwade trouw mee hoeft gemoeid te zijn. Niet zelden is het zelfs niet zeker of de onwettigheid die tot de vernietiging heeft geleid, wel afdoende is hersteld. De verzoeker die de vernietiging heeft verkregen, zal dus opnieuw beroep moeten instellen bij de Raad als hij zich niet neerlegt bij de nieuwe beslissing. Een carrousel van beroepen en vernietigingen kan zo op gang worden gebracht om na jaren van procederen te weten of de beslissing door de beugel kan of niet. Voor alle betrokkenen betekent dat procedureleed, kosten en tijdverlies » (*Parl. St.*, Vlaams Parlement, 2011-2012, nr. 1509/1, pp. 3-4).

Uit het vervolg van de parlementaire voorbereiding blijkt dat de decreetgever beoogde bij de Raad voor Vergunningsbetwistingen « onnodige nieuwe procedures te voorkomen, tijdswinst te boeken en meer en sneller rechtszekerheid te bieden » (*ibid.*, p. 9), wat zowel de burger als de overheid tot voordeel zou strekken :

« De burger weet dat de vergunningsbeslissing enkel door herstelbare onwettigheden is aangetast en blijft op die manier bespaard van wat in de rechtsliteratuur een ' pyrrusoverwinning ' wordt genoemd, dat wil zeggen een vernietiging die op termijn niets oplevert. Als de beslissing integendeel door onherstelbare inhoudelijke onwettigheden is aangetast, krijgt de overheid dat meteen te horen en weet ze dus dat ze niet opnieuw dezelfde beslissing kan nemen » (*ibid.*, p. 4).

B.5. De bestuurlijke lus, zoals geregeld bij de bestreden bepaling, kan slechts worden toegepast wanneer aan bepaalde voorwaarden is voldaan.

B.6.1. In de eerste plaats is vereist dat de belanghebbenden, vermeld in artikel 4.8.11 van de VCRO, door de toepassing van de bestuurlijke lus niet onevenredig kunnen worden benadeeld.

De belanghebbenden zijn degenen die bij de Raad voor Vergunningsbetwistingen beroep konden instellen tegen de bestreden beslissing. Artikel 4.8.11, § 1, van de VCRO bepaalt :

« De beroepen bij de Raad kunnen door de volgende belanghebbenden worden ingesteld :

1° de aanvrager van de vergunning of van het as-buultattest, respectievelijk de persoon die beschikt over zakelijke of persoonlijke rechten ten aanzien van een constructie die het voorwerp uitmaakt van een registratiebeslissing, of die deze constructie feitelijk gebruikt;

2° de bij het dossier betrokken vergunningverlenende bestuursorganen;

3° elke natuurlijke persoon of rechtspersoon die rechtstreekse of onrechtstreekse hinder of nadelen kan ondervinden als gevolg van de vergunnings-, validerings- of registratiebeslissing;

4° procesbekwame verenigingen die optreden namens een groep wiens collectieve belangen door de vergunnings-, validerings- of registratiebeslissing zijn bedreigd of geschaad, voor zover zij beschikken over een duurzame en effectieve werking overeenkomstig de statuten;

5° de leidend ambtenaar van het departement of, bij afwezigheid, diens gemachtigde voor vergunningen die afgegeven zijn binnen de reguliere procedure, behalve in de gevallen, vermeld in artikel 4.7.19, § 1, derde lid;

6° de leidend ambtenaar of, bij afwezigheid, diens gemachtigde van het departement of agentschap waartoe de adviserende instantie behoort, aangewezen krachtens artikel 4.7.16, § 1, eerste lid, respectievelijk artikel 4.7.26, § 4, 2°, op voorwaarde dat die instantie tijdig advies heeft verstrekt of ten onrechte niet om advies werd verzocht.

De belanghebbende aan wie kan worden verweten dat hij een voor hem nadelige vergunningsbeslissing niet heeft bestreden door middel van het daartoe openstaande georganiseerd administratief beroep bij de deputatie, wordt geacht te hebben verzaakt aan zijn recht om zich tot de Raad te wenden ».

B.6.2. In de tweede plaats is vereist dat de onregelmatigheid in de bestreden beslissing herstelbaar is. In de parlementaire voorbereiding worden enkele voorbeelden van herstelbare onregelmatigheden gegeven :

« De Raad kan het bestuur uitnodigen de formele motivering van de beslissing aan te vullen, een onbeantwoord gebleven bezwaarschrift te weerleggen, een ten onrechte niet gevraagd advies alsnog in te winnen of een al uitgebracht advies bij de beoordeling te betrekken » (*Parl. St.*, Vlaams Parlement, 2011-2012, nr. 1509/1, p. 4).

De wijze waarop het niet naleven van de uitdrukkelijke motiveringsplicht als een « herstelbare onregelmatigheid » wordt beschouwd, is in het vervolg van de parlementaire voorbereiding als volgt verduidelijkt :

« Een bij de Raad bestreden vergunningsbeslissing kan formeel onvoldoende gemotiveerd zijn, maar dat wil nog niet zeggen dat er materieel geen goede motieven voor die beslissing bestaan. De toepassing van de bestuurlijke lus vermijdt dat de beslissing onmiddellijk wegens dat vormgebrek wordt vernietigd, maar biedt het vergunningverlenend bestuursorgaan de gelegenheid om de materiële motieven te expliciteren » (*Parl. St.*, Vlaams Parlement, 2011-2012, nr. 1509/3, p. 3).

B.6.3. In de derde plaats moet het herstel van de onregelmatigheid tot gevolg hebben, niet alleen dat de bestreden beslissing niet langer onregelmatig is, maar ook dat « de beslissing gehandhaafd kan blijven ».

Hoewel de handhaving van de beslissing in die laatste zinsnede als een loutere mogelijkheid is geformuleerd, blijkt uit de parlementaire voorbereiding ontegenzeggelijk dat de herstelhandeling op basis van de bestreden bepaling niet kan bestaan in een beslissing waarvan de inhoud zou verschillen van de bestreden beslissing : « Een inhoudelijke hervorming van de vergunningsbeslissing (bijvoorbeeld een weigering die in een vergunning wordt omgebogen), gaat de perken van de bestuurlijke lus te buiten » (*ibid.*, p. 4). « Zo blijft een negatieve beslissing een negatieve beslissing maar kan bijvoorbeeld wel de motivering worden aangepast » (*Parl. St.*, Vlaams Parlement, 2011-2012, nr. 1509/4, p. 9).

B.6.4. Ten slotte dient de Raad voor Vergunningsbetwistingen, alvorens de bestuurlijke lus voor te stellen, alle middelen te hebben onderzocht, zoals in de parlementaire voorbereiding wordt gepreciseerd :

« Een zinvolle toepassing van de bestuurlijke lus houdt in principe in dat de Raad alle middelen onderzoekt. Het heeft duidelijk geen enkele zin dat de Raad beveelt dat de bestuurlijke lus wordt gevolgd om vervolgens - nadat het vergunningverlenende bestuursorgaan de onwettigheid heeft hersteld - vast te stellen dat de beslissing moet worden vernietigd op grond van een onwettigheid die niet te remediëren valt. Minstens moet de vernietiging steunen op een middel dat is ontleend aan een onherstelbare onwettigheid, waardoor het ruimste rechtsherstel wordt geboden » (*Parl. St.*, Vlaams Parlement, 2011-2012, nr. 1509/1, p. 4).

B.7.1. De verzoekende partijen voeren aan dat de bestreden bepaling op discriminerende wijze afbreuk doet aan het beginsel van onafhankelijkheid en onpartijdigheid van de rechter.

B.7.2. De beginselen van de onafhankelijkheid van de rechter en van de scheiding der machten zijn fundamentele kenmerken van de rechtsstaat.

B.7.3. Het rechterlijk toezicht dat de Raad voor Vergunningsbetwistingen uitoefent, betreft de externe en interne wettigheidscontrole, die niet zover gaat dat hij zijn beoordeling in de plaats zou kunnen stellen van de discretionaire beoordelingsbevoegdheid van de administratie. Bij zijn controle mag de rechter zich immers niet begeven op het terrein van de opportuniteit, vermits dat onverenigbaar zou zijn met de beginselen die de verhoudingen regelen tussen het bestuur en de rechtscolleges.

Het vaststellen van de inhoud van een discretionaire beslissing, meer bepaald als gevolg van het herstel van de onregelmatigheid, komt niet de rechter maar het bestuur toe. Het vergunningverlenende bestuursorgaan kan beslissen, met name wanneer het van mening is dat het herstel van de onregelmatigheid een weerslag kan hebben op de inhoud van de bestreden beslissing, geen gebruik te maken van de mogelijkheid tot toepassing van de bestuurlijke lus.

B.7.4. Door de Raad voor Vergunningsbetwistingen de mogelijkheid te bieden, wanneer die de toepassing van de bestuurlijke lus voorstelt, zijn standpunt over de uitkomst van het geschil kenbaar te maken, dat nochtans tot dezelfde beslissing moet leiden, doet de bestreden bepaling op discriminerende wijze afbreuk aan het beginsel van onafhankelijkheid en onpartijdigheid van de rechter.

B.8.1. De verzoekende partijen voeren aan dat de bestreden bepaling op discriminerende wijze afbreuk doet aan de rechten van verdediging, het recht op tegenspraak en het recht op toegang tot de rechter.

B.8.2. Krachtens de bestreden bepaling kan de Raad voor Vergunningsbetwistingen het vergunningverlenende bestuursorgaan « in elke stand van het geding met een tussenuitspraak » de mogelijkheid bieden om de bestuurlijke lus toe te passen. Pas nadat het betrokken bestuursorgaan die mogelijkheid heeft benut, kunnen de partijen hun zienswijze meedelen (artikel 4.8.4, § 2, laatste lid).

B.8.3. Wanneer een rechtscollege, zoals te dezen de Raad voor Vergunningsbetwistingen, een element aanbrengt dat ertoe strekt de beslechting van het geschil te beïnvloeden, zoals te dezen de mogelijkheid tot toepassing van de bestuurlijke lus, houdt het recht op tegenspraak in dat de partijen hierover debat moeten kunnen voeren (zie, *mutatis mutandis*, EHRM, 16 februari 2006, *Prikyan en Angelova* t. Bulgarije, § 42; 5 september 2013, *Čepek* t. Tsjechische Republiek, § 45).

Het loutere oordeel door de Raad voor Vergunningsbetwistingen dat de belanghebbenden door de toepassing van de bestuurlijke lus niet onevenredig kunnen worden benadeeld, kan niet volstaan. Het komt immers de partijen zelf toe, en niet het rechtscollege, om uit te maken of een nieuw element opmerkingen behoeft of niet (zie, *mutatis mutandis*, EHRM, 18 februari 1997, *Nideröst-Huber* t. Zwitserland, § 29; 27 september 2011, *Hrdalo* t. Kroatië, § 36).

B.8.4. De toepassing van de bestuurlijke lus kan daarenboven gevolgen hebben voor de belanghebbenden, bedoeld in artikel 4.8.11 van de VCRO, die tegen de beslissing geen beroep hebben ingesteld en die niet zijn tussengekomen in het geding.

Het recht op toegang tot de rechter is een algemeen rechtsbeginsel dat met inachtneming van de artikelen 10 en 11 van de Grondwet aan eenieder moet worden gewaarborgd. Een beslissing die met toepassing van de bestuurlijke lus is genomen, kan niet het recht op toegang tot de rechter worden uitgesloten. De beperking van dat recht, voor een categorie van belanghebbenden, is niet evenredig met de door de decreetgever nagestreefde doelstelling die in essentie erin bestaat de bestuurlijke geschillenbeslechting te stroomlijnen en te versnellen.

B.8.5. Door niet te voorzien in een op tegenspraak gevoerd debat over de mogelijkheid tot toepassing van de bestuurlijke lus, in gevallen waarin zulks nog niet het voorwerp was van debat tussen de partijen, en door niet te voorzien in de mogelijkheid om beroep in te stellen tegen de beslissing die met toepassing van de bestuurlijke lus is genomen, na de kennisgeving of de bekendmaking daarvan, doet de bestreden bepaling op discriminerende wijze afbreuk aan de rechten van verdediging, het recht op tegenspraak en het recht op toegang tot de rechter.

B.9.1. De verzoekende partijen voeren aan dat op discriminerende wijze afbreuk wordt gedaan aan de formele motiveringsplicht, zoals gewaarborgd in de wet van 29 juli 1991 betreffende de uitdrukkelijke motivering van de bestuurshandelingen.

B.9.2. De artikelen 1 tot 3 van de wet van 29 juli 1991 bepalen :

« Artikel 1. Voor de toepassing van deze wet moeten worden verstaan onder :

- Bestuurshandeling :

De eenzijdige rechtshandeling met individuele strekking die uitgaat van een bestuur en die beoogt rechtsgevolgen te hebben voor één of meer bestuurden of voor een ander bestuur;

- Bestuur :

De administratieve overheden als bedoeld in artikel 14 van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

- Bestuurde :

Elke natuurlijke of rechtspersoon in zijn betrekkingen met het bestuur.

Art. 2. De bestuurshandelingen van de besturen bedoeld in artikel 1 moeten uitdrukkelijk worden gemotiveerd.

Art. 3. De opgelegde motivering moet in de akte de juridische en feitelijke overwegingen vermelden die aan de beslissing ten grondslag liggen.

Zij moet afdoende zijn ».

B.9.3. Die bepalingen veralgemenen de verplichting om de bestuurshandelingen met individuele draagwijdte uitdrukkelijk te motiveren. De uitdrukkelijke motivering van de betrokken handelingen is een recht van de bestuurde, aan wie aldus een bijkomende waarborg wordt geboden tegen bestuurshandelingen met individuele strekking die willekeurig zouden zijn.

B.9.4. Een gemeenschaps- of gewestwetgever zou, zonder de federale bevoegdheid ter zake te schenden, niet vermogen de bescherming die door de federale wetgeving aan de bestuurden wordt geboden te verminderen door de overheden die optreden in de aangelegenheden waarvoor hij bevoegd is, vrij te stellen van de toepassing van de voormelde wet of door die overheden toe te staan daarvan af te wijken (zie o.a. het arrest nr. 91/2013 van 13 juni 2013).

B.9.5. Doordat zij het betrokken bestuursorgaan toestaat een individuele bestuurshandeling die niet uitdrukkelijk is gemotiveerd na toepassing van de bestuurlijke lus van de vereiste motivering te voorzien, doet de bestreden bepaling afbreuk aan het bij de wet van 29 juli 1991 gewaarborgde recht van de adressaat van de handeling, maar eveneens van elke belanghebbende derde, om onmiddellijk kennis te nemen van de motieven die de beslissing verantwoorden door de vermelding ervan in de handeling zelf. Het recht op de uitdrukkelijke motivering maakt het mogelijk het jurisdictionele toezicht op de bestuurshandelingen met individuele draagwijdte en de inachtneming van het beginsel van de wapengelijkheid in het kader van het administratief contentieux te versterken.

De uitdrukkelijke motiveringsplicht, die de bestuurde in staat moet stellen te beoordelen of er aanleiding toe bestaat de beroepen in te stellen waarover hij beschikt, zou zijn doel voorbijschieten indien die bestuurde de motieven die de beslissing verantwoorden pas te weten kan komen nadat hij beroep heeft ingesteld.

Overigens vereist artikel 6, lid 9, van het Verdrag van Aarhus, ondertekend op 25 juni 1998, betreffende toegang tot informatie, inspraak in besluitvorming en toegang tot de rechter inzake milieuaangelegenheden dat de tekst van de betrokken bestuurshandeling, voor zover zij onder het toepassingsgebied van het Verdrag valt, toegankelijk wordt gemaakt voor het publiek « tezamen met de redenen en overwegingen waarop het besluit is gebaseerd ».

B.9.6. Bovendien, opdat artikel 10 van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 van toepassing kan zijn, is vereist dat de aangenomen reglementering noodzakelijk is voor de uitoefening van de bevoegdheden van het gewest, dat de aangelegenheid zich leent tot een gedifferentieerde regeling en dat de weerslag van de in het geding zijnde bepalingen op de aangelegenheid slechts marginaal is.

Te dezen echter volstaat het vast te stellen dat de weerslag van de in het geding zijnde bepaling op de federale bevoegdheid inzake uitdrukkelijke motivering niet marginaal is aangezien zij erop neerkomt toe te staan dat de motieven van een beslissing met betrekking tot een aanvraag tot vergunning, validering of registratie niet in de handeling zelf voorkomen en door het bevoegde bestuurlijke gezag pas worden bekendgemaakt in de loop van de procedure voor de Raad voor Vergunningsbetwistingen.

B.10. Uit hetgeen voorafgaat volgt dat de bestreden bepaling dient te worden vernietigd.

Aangezien de overige grieven die in het eerste, tweede en derde middel zijn vervat niet tot een ruimere vernietiging kunnen leiden, dienen zij niet te worden onderzocht.

*Ten aanzien van het vierde middel*

B.11. Het vierde middel is gericht tegen artikel 4.8.28, § 2, derde lid, van de VCRO, zoals vervangen bij artikel 5 van het decreet van 6 juli 2012, dat bepaalt :

« Indien toepassing wordt gemaakt van artikel 4.8.4 of artikel 4.8.5, dan kan de Raad, in afwijking van het eerste lid, de kosten geheel of gedeeltelijk ten laste van het vergunningverlenende bestuursorgaan leggen ».

De kosten bestaan uit het rolrecht en, in voorkomend geval, het getuigengeld (artikel 4.8.28, § 2, eerste lid, tweede zin, van de VCRO).

Artikel 4.8.4 heeft betrekking op de bestuurlijke lus. Artikel 4.8.5 heeft betrekking op de bemiddeling. De grieven van de verzoekende partijen zijn gericht tegen de bestreden bepaling in zoverre zij van toepassing is op de bestuurlijke lus.

B.12.1. De verzoekende partijen zijn van oordeel dat het decreet niet enkel de mogelijkheid, maar de verplichting zou moeten inhouden om bij de toepassing van de bestuurlijke lus de kosten ten laste van de vergunningverlenende overheid te leggen. Zij voeren aan dat de bestreden bepaling, doordat zij niet in een dergelijke verplichting voorziet, in strijd is met de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, al dan niet in samenhang gelezen met internationaalrechtelijke bepalingen.

B.12.2. Het recht op toegang tot de rechter, dat met inachtneming van de artikelen 10 en 11 van de Grondwet aan eenieder moet worden gewaarborgd, kan het voorwerp uitmaken van beperkingen, ook van financiële aard, voor zover die beperkingen geen afbreuk doen aan de essentie zelf van het recht op toegang tot een rechter.

Op zich doet een regeling die de kosten ten laste van een van de partijen legt geen afbreuk aan dat recht (vgl. het arrest nr. 85/2013 van 13 juni 2013, B.3).

Hoewel de kosten in de regel ten laste worden gelegd van de in het ongelijk gestelde partij, staat het recht op toegang tot de rechter evenmin in de weg aan een regeling die de rechter in bijzondere omstandigheden toestaat de kosten geheel of ten dele ten laste te leggen van de partij die in het gelijk wordt gesteld (zie het arrest nr. 57/2006 van 19 april 2006, B.6, alsook het arrest nr. 96/2012 van 19 juli 2012, B.9).

Het recht op toegang tot de rechter dient evenwel op een niet-discriminerende wijze te worden gewaarborgd (zie het arrest nr. 161/2011 van 20 oktober 2011, B.7.2).

B.12.3. Krachtens het eerste lid van artikel 4.8.28, § 2, van de VCRO legt de Raad voor Vergunningsbetwistingen in zijn uitspraak « het geheel of een deel van de kosten ten laste van de partij die ten gronde in het ongelijk gesteld wordt ».

In de regel vernietigt de Raad voor Vergunningsbetwistingen een bestreden beslissing wanneer zij onregelmatig is. De kosten worden in dat geval geheel of gedeeltelijk ten laste gelegd van het bestuursorgaan dat de onregelmatige beslissing heeft genomen.

Wanneer de Raad evenwel het bestuursorgaan de mogelijkheid biedt om de bestuurlijke lus toe te passen en de onregelmatigheid wordt hersteld, dan kan het beroep worden verworpen. De kosten worden in dat geval geheel of gedeeltelijk ten laste gelegd van de verzoekende partij, die immers « ten gronde in het ongelijk gesteld wordt ».

B.12.4. De decreetgever voert op die manier een verschil in behandeling in tussen twee categorieën van rechtzoekenden die voor de Raad voor Vergunningsbetwistingen een beslissing hebben aangevochten, waarvan die Raad vervolgens heeft vastgesteld dat zij door een onwettigheid is aangetast. Doordat de decreetgever heeft bepaald dat de kosten niet volledig ten laste kunnen worden gelegd van de verzoekende partijen wanneer de bestreden beslissing wordt vernietigd, maar niet erin heeft voorzien dat de kosten evenmin volledig ten laste kunnen worden gelegd van de verzoekende partijen wanneer hun beroep als gevolg van de toepassing van de bestuurlijke wordt verworpen, heeft hij zonder redelijke verantwoording afbreuk gedaan aan het recht op gelijke toegang tot de rechter.

B.13. Daaruit volgt dat de bestreden bepaling dient te worden vernietigd in zoverre zij van toepassing is op de bestuurlijke lus.

B.14. Aangezien de bekommernis van de decreetgever om te komen tot een effectieve en definitieve geschillenbeslechting bijval verdient, is de vraag gerezen of de gevolgen van het vernietigde artikel 4.8.4 van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening niet behoeven te worden gehandhaafd gedurende een bepaalde periode, teneinde de rechtszekerheid niet in het gedrang te brengen en de decreetgever toe te laten een nieuwe regeling aan te nemen die niet de voormelde grondwettigheidsbezwaren oproept.

Nu er geen dringende noodzaak bestaat voor de Raad voor Vergunningsbetwistingen om de bestuurlijke lus in afwachting van het optreden van de decreetgever te kunnen blijven toepassen, dienen de gevolgen van de vernietigde bepaling niet te worden gehandhaafd.

Om die redenen,  
het Hof

- vernietigt artikel 4.8.4 van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening, zoals vervangen bij artikel 5 van het decreet van het Vlaamse Gewest van 6 juli 2012 houdende wijziging van diverse bepalingen van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening, wat de Raad voor Vergunningsbetwistingen betreft;

- vernietigt artikel 4.8.28, § 2, derde lid, van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening, zoals vervangen bij dezelfde bepaling, in zoverre het van toepassing is op de bestuurlijke lus.

Aldus gewezen in het Nederlands, het Frans en het Duits, overeenkomstig artikel 65 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, op 8 mei 2014.

De griffier,  
P.-Y. Dutilleux

De voorzitter,  
M. Bossuyt

## COUR CONSTITUTIONNELLE

[2014/203280]

### Extrait de l'arrêt n° 74/2014 du 8 mai 2014

Numéros du rôle : 5591 et 5597

*En cause* : les recours en annulation des articles 4.8.4 et 4.8.28, § 2, du Code flamand de l'aménagement du territoire, tels qu'ils ont été remplacés par l'article 5 du décret de la Région flamande du 6 juillet 2012 modifiant diverses dispositions du Code flamand de l'Aménagement du Territoire, en ce qui concerne le Conseil pour les Contestations des Autorisations, introduits par Immanuel Thielemans et autres et par l'ASBL « Straatexo » et autres.

La Cour constitutionnelle,

composée des présidents A. Alen et J. Spreutels, des juges E. De Groot, L. Lavrysen, J.-P. Snappe, J.-P. Moerman, E. Derycke, T. Merckx-Van Goey, P. Nihoul, F. Daoût et T. Giet, et, conformément à l'article 60bis de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, du président émérite M. Bossuyt, assistée du greffier P.-Y. Dutilleux, présidée par le président émérite M. Bossuyt,

après en avoir délibéré, rend l'arrêt suivant :

I. *Objet des recours et procédure*

Par requêtes adressées à la Cour par lettres recommandées à la poste les 22 et 25 février 2013 et parvenues au greffe les 25 et 26 février 2013, des recours en annulation des articles 4.8.4 et 4.8.28, § 2, du Code flamand de l'aménagement du territoire, tels qu'ils ont été remplacés par l'article 5 du décret de la Région flamande du 6 juillet 2012 modifiant diverses dispositions du Code flamand de l'Aménagement du Territoire, en ce qui concerne le Conseil pour les Contestations des Autorisations (publié au *Moniteur belge* du 24 août 2012, deuxième édition), ont été introduits respectivement par Immanuel Thielemans, Eric Neyrinck, Annick Meurant, Jan Stevens, Jacques Meyvis et Anne Clarck, et par l'ASBL « Straatexo », l'ASBL « Ademloos » et Frieda Philips, tous assistés et représentés par Me P. Vande Castele, avocat au barreau d'Anvers.

Ces affaires, inscrites sous les numéros 5591 et 5597 du rôle de la Cour, ont été jointes.

(...)

II. *En droit*

(...)

*Quant aux premier, deuxième et troisième moyens*

B.1. Les premier, deuxième et troisième moyens sont dirigés contre l'article 4.8.4 du Code flamand de l'aménagement du territoire, tel qu'il a été remplacé par l'article 5 du décret de la Région flamande du 6 juillet 2012 modifiant diverses dispositions du Code flamand de l'aménagement du territoire, en ce qui concerne le Conseil pour les contestations des autorisations.

Les parties requérantes soutiennent que cette disposition viole les articles 10, 11 et 23 de la Constitution, combinés ou non avec d'autres dispositions de la Constitution, avec des principes généraux du droit et avec des dispositions de droit international.

Etant donné que les griefs visant la disposition attaquée sont étroitement liés, les trois premiers moyens doivent être examinés conjointement.

B.2. En tant que juridiction administrative en matière d'aménagement du territoire, le Conseil pour les contestations des autorisations statue par voie d'arrêt sur les recours en annulation introduits contre les décisions d'autorisation, les décisions de validation et les décisions d'enregistrement (article 4.8.2, alinéa 1<sup>er</sup>, du Code flamand de l'aménagement du territoire).

Le Conseil annule une décision attaquée lorsqu'elle est irrégulière. Une décision est irrégulière lorsqu'elle est contraire à la réglementation, aux prescriptions urbanistiques ou aux principes de bonne administration (article 4.8.2, alinéa 2, dudit Code).

B.3. L'article 4.8.4 du Code flamand de l'aménagement du territoire, qui figure dans la sous-section 3 (« Boucle administrative ») de la section 2 (« Compétence ») du chapitre VIII (« Conseil pour les contestations des autorisations ») dudit Code, dispose :

« § 1<sup>er</sup>. Concernant la résolution d'une contestation portée devant le Conseil, le Conseil peut, par le biais d'un [arrêt] interlocutoire, offrir dans tout état de litige la possibilité à l'organe administratif accordant l'autorisation de réparer ou de faire réparer la décision contestée dans le délai que fixe le Conseil, à moins qu'il ne puisse être porté préjudice de façon disproportionnée à des intéressés, visés à l'article 4.8.11.

On entend par irrégularité dans la décision contestée, visée à l'alinéa premier, une irrégularité réparable de sorte que la décision contestée ne soit plus irrégulière au sens de l'article 4.8.2, alinéa deux, et de sorte que la décision puisse être maintenue.

§ 2. Dans un délai fixé par le Conseil, l'organe administratif accordant l'autorisation communique au Conseil s'il fait usage de la possibilité de réparer ou de faire réparer une irrégularité dans la décision contestée.

Lorsque l'organe administratif accordant l'autorisation procède à la réparation de l'irrégularité, il communique au Conseil, par écrit et dans le délai de réparation, visé au paragraphe 1<sup>er</sup>, de quelle manière l'irrégularité est réparée.

Dans les échéances fixées par le Gouvernement flamand, des parties peuvent communiquer leur point de vue, par écrit, concernant la manière dont l'irrégularité a été réparée.

§ 3. Le Conseil communique aux parties de quelle manière le recours sera traité ultérieurement après :

1° la réception de la communication de l'organe administratif accordant l'autorisation qu'il ne fera pas usage de la possibilité qui lui est offerte, conformément au paragraphe 2, alinéa premier;

2° l'expiration inutilisée du délai fixé par le Conseil, visé au paragraphe 2, alinéa premier;

3° l'expiration inutilisée du délai visé au paragraphe 2, alinéa deux; ou

4° la réception des points de vue, conformément au paragraphe 2, alinéa trois.

§ 4. Les délais de procédure sont suspendus à partir de la date de [l'arrêt] interlocutoire, visé au paragraphe 1<sup>er</sup>, alinéa premier, jusqu'à la date de la communication, visée au paragraphe 3.

§ 5. Après avoir demandé l'avis du Conseil, le Gouvernement flamand peut fixer des mesures complémentaires nécessaires à l'exécution de la présente sous-section ».

B.4. La disposition précitée prévoit la possibilité d'appliquer ce qui est appelé la boucle administrative et qui consiste à « offrir dans tout état de litige la possibilité à l'organe administratif accordant l'autorisation de réparer ou de faire réparer la décision contestée dans le délai que fixe le Conseil ».

L'instauration de cette possibilité a été justifiée dans les travaux préparatoires de la manière suivante :

« Le Conseil n'a actuellement qu'une compétence d'annulation. S'il constate qu'une décision attaquée devant lui est entachée d'une illégalité, il doit prononcer l'annulation. Le Conseil n'a pas d'autre choix que d'annuler la décision, que cette dernière soit entachée d'un vice réparable de procédure ou de forme, qui n'a eu aucune incidence sur le contenu de la décision, ou qu'elle soit effectivement entachée d'une illégalité matérielle.

Cette situation est insatisfaisante, tant pour l'administration que pour le justiciable. L'annulation de la décision d'autorisation attaquée, sur la base d'un seul moyen, ne résout pas nécessairement le litige, certainement pas si l'annulation est prononcée sur la base de la violation d'une formalité. La décision peut encore être entachée d'autres illégalités sur lesquelles le Conseil ne s'est pas prononcé. L'organe administratif qui a accordé l'autorisation et voit sa décision annulée doit, lorsqu'il prend une nouvelle décision, respecter l'autorité de l'arrêt et au moins remédier à l'illégalité constatée par le Conseil. Les autres illégalités, qui n'ont pas été abordées lorsqu'il a été fait droit au recours en annulation, peuvent donc à nouveau être commises, sans la moindre mauvaise foi du reste. Il n'est souvent même pas certain que l'illégalité qui a donné lieu à l'annulation ait été réparée à suffisance. Le requérant qui a obtenu l'annulation devra dès lors introduire à nouveau un recours devant le Conseil s'il n'accepte pas la nouvelle décision. Un carrousel de recours et d'annulations peut ainsi s'enclencher pour savoir, après des années de procédures, si la décision est admissible ou non. Tout cela implique beaucoup de tracasseries procédurales, de frais et de pertes de temps pour toutes les parties concernées » (*Doc. parl.*, Parlement flamand, 2011-2012, n° 1509-1, pp. 3-4).

Il ressort de la suite des travaux préparatoires que le législateur décretaient « éviter d'inutiles nouvelles procédures, gagner du temps et offrir plus de sécurité juridique et ce plus rapidement » devant le Conseil pour les contestations des autorisations (*ibid.*, p. 9), ce qui profiterait tant au citoyen qu'à l'autorité :

« Le citoyen sait que la décision d'autorisation n'est entachée que d'illégalités réparables et il lui est épargné de cette façon ce que la doctrine appelle une ' victoire à la Pyrrhus ', c'est-à-dire une annulation qui, à terme, n'apporte rien. Si, au contraire, la décision est entachée d'illégalités matérielles non réparables, l'autorité en est immédiatement informée et sait donc qu'elle ne peut pas prendre à nouveau la même décision » (*ibid.*, p. 4).

B.5. La boucle administrative, telle qu'elle est réglée par la disposition attaquée, ne peut être appliquée que lorsqu'il est satisfait à certaines conditions.

B.6.1. Il est requis en premier lieu que les intéressés, mentionnés à l'article 4.8.11 du Code flamand de l'aménagement du territoire, ne puissent pas être préjudiciés de manière disproportionnée par l'application de la boucle administrative.

Les intéressés sont ceux qui pouvaient introduire un recours devant le Conseil pour les contestations des autorisations contre la décision attaquée. L'article 4.8.11, § 1<sup>er</sup>, du Code flamand de l'aménagement du territoire dispose :

« Les recours auprès du Conseil peuvent être introduits par les intéressés suivants :

1° le demandeur de l'autorisation ou de l'attestation as-built, respectivement la personne disposant de droits réels ou personnels à l'égard d'une construction qui fait l'objet d'une décision d'enregistrement, ou qui utilise cette construction de fait;

2° les organes administratifs accordant l'autorisation associés au dossier;

3° toute personne physique ou morale à qui la décision d'autorisation, de validation ou d'enregistrement peut causer, directement ou indirectement, des désagréments ou des inconvénients;

4° des associations dotées d'une compétence procédurale qui agissent au nom d'un groupe dont les intérêts collectifs sont menacés ou lésés par la décision d'autorisation, de validation ou d'enregistrement, pour autant qu'elles disposent d'un fonctionnement durable et effectif conformément aux statuts;

5° le fonctionnaire dirigeant du département ou, en son absence, son mandataire pour des autorisations délivrées selon la procédure régulière, sauf dans les cas visés à l'article 4.7.19, § 1<sup>er</sup>, alinéa trois;

6° le fonctionnaire dirigeant ou, en son absence, son mandataire du département ou de l'agence dont relève l'instance consultative, désignée en vertu de l'article 4.7.16, § 1<sup>er</sup>, alinéa premier, respectivement l'article 4.7.26, § 4, 2<sup>o</sup>, à condition que cette instance ait émis son avis à temps ou que son avis n'ait, à tort, pas été sollicité.

L'intéressé à qui il peut être reproché qu'il n'a pas contesté une décision d'autorisation désavantageuse pour lui par le biais du recours administratif organisé ouvert auprès de la députation est censé avoir renoncé au droit de s'adresser au Conseil ».

B.6.2. Deuxièmement, il est requis que l'irrégularité qui affecte la décision attaquée soit réparable. Les travaux préparatoires donnent quelques exemples d'irrégularités réparables :

« Le Conseil peut inviter l'administration à compléter la motivation formelle de la décision, à réfuter une réclamation restée sans réponse, à recueillir encore un avis qui, à tort, n'aurait pas été demandé ou à tenir compte, pour la décision, d'un avis déjà donné » (*Doc. parl.*, Parlement flamand, 2011-2012, n° 1509-1, p. 4).

Dans la suite des travaux préparatoires, il est expliqué en quoi un manquement à l'obligation de motivation formelle est considéré comme une « irrégularité réparable » :

« Une décision d'autorisation attaquée devant le Conseil peut être motivée formellement de manière insuffisante, sans que cela signifie pour autant qu'elle ne soit pas fondée matériellement sur de justes motifs. L'application de la boucle administrative évite que la décision soit immédiatement annulée pour ce vice de forme et offre à l'organe administratif accordant l'autorisation l'occasion d'exposer les motifs matériels » (*Doc. parl.*, Parlement flamand, 2011-2012, n° 1509/3, p. 3).

B.6.3. Troisièmement, la réparation de l'irrégularité doit avoir pour effet non seulement que la décision attaquée ne soit plus irrégulière mais aussi que « la décision puisse être maintenue ».

Même si le maintien de la décision est formulé comme une simple possibilité dans ce dernier membre de phrase, il ressort indéniablement des travaux préparatoires que, sur la base de la disposition attaquée, l'acte de réparation ne peut pas consister en une décision dont le contenu différerait de la décision attaquée : « Une réformation matérielle de la décision d'autorisation (par exemple, un refus transformé en une autorisation) excède les limites de la boucle administrative » (*ibid.*, p. 4). « Ainsi, une décision négative reste une décision négative, mais sa motivation peut, par exemple, être adaptée » (*Doc. parl.*, Parlement flamand, 2011-2012, n° 1509/4, p. 9).

B.6.4. Enfin, avant de proposer la boucle administrative, le Conseil pour les contestations des autorisations doit avoir examiné tous les moyens, ainsi qu'il est précisé dans les travaux préparatoires :

« Une application utile de la boucle administrative implique en principe que le Conseil examine tous les moyens. Cela n'a clairement aucun sens que le Conseil ordonne de suivre la boucle administrative pour constater ensuite - après que l'organe administratif qui délivre les autorisations a remédié à l'illégalité - que la décision doit être annulée sur la base d'une illégalité qui ne peut pas être réparée. L'annulation doit au moins se fonder sur un moyen tiré d'une illégalité non réparable, offrant le rétablissement du droit le plus étendu » (*Doc. parl.*, Parlement flamand, 2011-2012, n° 1509-1, p. 3-4).

B.7.1. Les parties requérantes soutiennent que la disposition attaquée porte une atteinte discriminatoire au principe de l'indépendance et de l'impartialité du juge.

B.7.2. Les principes de l'indépendance du juge et de la séparation des pouvoirs constituent des caractéristiques fondamentales de l'Etat de droit.

B.7.3. Le contrôle juridictionnel qu'exerce le Conseil pour les contestations des autorisations constitue un contrôle de la légalité externe et interne, qui ne va pas jusqu'à l'autoriser à substituer son appréciation au pouvoir d'appréciation discrétionnaire de l'administration. En effet, dans le cadre de son contrôle, le juge ne peut pas se placer sur le plan de l'opportunité, ce qui serait inconciliable avec les principes qui régissent les rapports entre l'administration et les juridictions.

Il n'appartient pas au juge mais à l'administration de déterminer le contenu d'une décision discrétionnaire, plus précisément comme suite à la réparation de l'irrégularité. L'organe administratif accordant l'autorisation peut décider de ne pas recourir à la possibilité d'appliquer la boucle administrative, notamment lorsqu'il estime que la réparation de l'irrégularité est susceptible d'avoir une incidence sur le contenu de la décision attaquée.

B.7.4. En permettant au Conseil pour les contestations des autorisations, lorsque celui-ci propose l'application de la boucle administrative, de faire connaître son point de vue sur l'issue du litige, qui pourtant doit mener à la même décision, la disposition attaquée porte une atteinte discriminatoire au principe de l'indépendance et de l'impartialité du juge.

B.8.1. Les parties soutiennent que la disposition attaquée porte une atteinte discriminatoire aux droits de la défense, au droit à la contradiction et au droit d'accès à un juge.

B.8.2. En vertu de la disposition attaquée, le Conseil pour les contestations des autorisations peut, « par le biais d'un arrêt interlocutoire », offrir à l'organe administratif accordant l'autorisation la possibilité d'appliquer la boucle administrative « dans tout état de litige ». Les parties ne peuvent communiquer leur point de vue qu'après que l'organe administratif concerné a utilisé cette possibilité (article 4.8.4, § 2, dernier alinéa).

B.8.3. Lorsqu'une juridiction, comme en l'espèce le Conseil pour les contestations des autorisations, apporte un élément qui vise à influencer l'issue du litige, comme en l'espèce la possibilité d'appliquer la boucle administrative, le droit à la contradiction implique qu'un débat doit avoir lieu à ce sujet entre les parties (voy., *mutatis mutandis*, CEDH, 16 février 2006, *Prikyan et Angelova c. Bulgarie*, point 42; 5 septembre 2013, *Čepek c. République tchèque*, point 45).

La simple appréciation, par le Conseil pour les contestations des autorisations, que les intéressés ne sont pas susceptibles d'être préjudiciés de manière disproportionnée par l'application de la boucle administrative ne suffit pas. En effet, il revient aux parties elles-mêmes, et non à la juridiction, de déterminer si un nouvel élément nécessite ou non des observations (voy., *mutatis mutandis*, CEDH, 18 février 1997, *Nideröst-Huber c. Suisse*, point 29; 27 septembre 2011, *Hrdalo c. Croatie*, § 36).

B.8.4. L'application de la boucle administrative peut en outre avoir des conséquences pour les personnes intéressées, visées à l'article 4.8.11 du Code flamand de l'aménagement du territoire, qui n'ont pas introduit de recours contre la décision ou ne sont pas intervenues dans la procédure.

Le droit d'accès à un juge constitue un principe général de droit qui doit être garanti à chacun dans le respect des articles 10 et 11 de la Constitution. Une décision prise en application de la boucle administrative ne peut pas être exclue du droit d'accès à un juge. La limitation de ce droit, pour une catégorie d'intéressés, n'est pas proportionnée à l'objectif poursuivi par le législateur, qui consiste en substance à rationaliser et à accélérer le contentieux administratif.

B.8.5. En ne prévoyant pas de débat contradictoire sur la possibilité d'appliquer la boucle administrative, dans des cas où cette application n'a pas encore fait l'objet d'un débat entre les parties, et en ne prévoyant pas la possibilité d'introduire un recours contre la décision prise en application de la boucle administrative, après la notification ou publication de celle-ci, la disposition attaquée porte une atteinte discriminatoire aux droits de la défense, au droit à la contradiction et au droit d'accès à un juge.

B.9.1. Les parties requérantes soutiennent qu'il est porté une atteinte discriminatoire à l'obligation de motivation formelle, garantie par la loi du 29 juillet 1991 relative à la motivation formelle des actes administratifs.

B.9.2. Les articles 1<sup>er</sup> à 3 de la loi précitée du 29 juillet 1991 disposent :

« Article 1. Pour l'application de la présente loi, il y a lieu d'entendre par :

- Acte administratif :

L'acte juridique unilatéral de portée individuelle émanant d'une autorité administrative et qui a pour but de produire des effets juridiques à l'égard d'un ou de plusieurs administrés ou d'une autre autorité administrative;

- Autorité administrative :

Les autorités administratives au sens de l'article 14 des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

- Administré :

Toute personne physique ou morale dans ses rapports avec les autorités administratives.

Art. 2. Les actes administratifs des autorités administratives visées à l'article premier doivent faire l'objet d'une motivation formelle.

Art. 3. La motivation exigée consiste en l'indication, dans l'acte, des considérations de droit et de fait servant de fondement à la décision.

Elle doit être adéquate ».

B.9.3. Ces dispositions généralisent l'obligation de motiver formellement les actes administratifs de portée individuelle. La motivation formelle des actes concernés est un droit de l'administré, auquel est ainsi offerte une garantie supplémentaire contre les actes administratifs de portée individuelle qui seraient arbitraires.

B.9.4. Un législateur communautaire ou régional ne pourrait, sans violer la compétence fédérale en la matière, restreindre la protection offerte par la législation fédérale aux administrés en dispensant les autorités agissant dans les matières pour lesquelles il est compétent de l'application de cette loi ou en autorisant ces autorités à y déroger (voy. entre autres l'arrêt n° 91/2013 du 13 juin 2013).

B.9.5. En ce qu'elle autorise l'organe administratif concerné à fournir, après l'application de la boucle administrative, la motivation requise d'un acte administratif individuel qui n'était pas formellement motivé, la disposition attaquée porte atteinte au droit, que la loi du 29 juillet 1991 garantit au destinataire de l'acte mais aussi à tout tiers intéressé, de prendre immédiatement connaissance des motifs qui justifient la décision, du fait de leur mention dans l'acte même. Le droit à la motivation formelle permet de renforcer le contrôle juridictionnel sur les actes administratifs à portée individuelle et le respect du principe de l'égalité des armes dans le cadre du contentieux administratif.

L'obligation de motivation formelle, qui doit permettre à l'administré d'apprécier s'il y a lieu d'introduire les recours dont il dispose, manquerait son objectif si cet administré ne parvient à connaître les motifs qui justifient la décision qu'après qu'il a introduit un recours.

Par ailleurs, l'article 6, paragraphe 9, de la Convention d'Aarhus sur l'accès à l'information, la participation du public au processus décisionnel et l'accès à la justice en matière d'environnement, signée le 25 juin 1998, exige que l'acte administratif en cause, pour autant qu'il relève du champ d'application de la Convention, soit communiqué au public « assorti des motifs et considérations sur lesquels ladite décision est fondée ».

B.9.6. De surcroît, pour que l'article 10 de la loi spéciale du 8 août 1980 puisse s'appliquer, il est requis que la réglementation adoptée soit nécessaire à l'exercice des compétences de la région, que la matière se prête à un régime différencié et que l'incidence des dispositions en cause sur la matière ne soit que marginale.

Or, en l'espèce, il suffit de constater que l'incidence de la disposition en cause sur la compétence fédérale en matière de motivation formelle n'est pas marginale, puisqu'elle revient à autoriser que les motifs d'une décision relative à une demande d'autorisation, de validation ou d'enregistrement puissent ne pas figurer dans l'acte lui-même et puissent n'être divulgués par l'autorité administrative compétente qu'au cours de la procédure devant le Conseil pour les contestations des autorisations.

B.10. Il s'ensuit que la disposition attaquée doit être annulée.

Etant donné que les autres griefs contenus dans les premier, deuxième et troisième moyens ne peuvent mener à une annulation plus étendue, il n'y a pas lieu de les examiner.

*Quant au quatrième moyen*

B.11. Le quatrième moyen est dirigé contre l'article 4.8.28, § 2, alinéa 3, du Code flamand de l'aménagement du territoire, tel qu'il a été remplacé par l'article 5 du décret du 6 juillet 2012 et qui dispose :

« Lorsque l'article 4.8.4 ou 4.8.5 s'applique, le Conseil peut, en dérogation à l'alinéa premier, porter l'ensemble ou une partie des frais à charge de l'organe administratif accordant l'autorisation ».

Les frais se composent du droit de mise au rôle et, le cas échéant, des indemnités des témoins (article 4.8.28, § 2, alinéa 1<sup>er</sup>, deuxième phrase, du Code flamand de l'aménagement du territoire).

L'article 4.8.4 concerne la boucle administrative. L'article 4.8.5 concerne la médiation. Les griefs des parties requérantes sont dirigés contre la disposition attaquée en tant qu'elle s'applique à la boucle administrative.

B.12.1. Les parties requérantes considèrent qu'en cas d'application de la boucle administrative, le décret ne devrait pas prévoir seulement la possibilité mais l'obligation de mettre les frais à charge de l'autorité accordant l'autorisation. Elles soutiennent qu'en ce qu'elle ne prévoit pas une telle obligation, la disposition attaquée est contraire aux articles 10 et 11 de la Constitution, combinés ou non avec des dispositions de droit international.

B.12.2. Le droit d'accès à un juge, qui doit être garanti à chacun dans le respect des articles 10 et 11 de la Constitution, peut faire l'objet de limitations, y compris de nature financière, pour autant que ces limitations ne portent pas atteinte au droit d'accès à un juge, dans sa substance même.

En soi, des règles qui mettent des frais à charge d'une des parties ne portent pas atteinte à ce droit (cf. l'arrêt n° 85/2013 du 13 juin 2013, B.3).

Bien qu'en règle générale, les frais soient mis à charge de la partie qui succombe, le droit d'accès à un juge ne fait pas davantage obstacle à des règles qui autorisent le juge, dans des circonstances particulières, à mettre les frais totalement ou partiellement à charge de la partie qui obtient gain de cause (voy. l'arrêt n° 57/2006 du 19 avril 2006, B.6, ainsi que l'arrêt n° 96/2012 du 19 juillet 2012, B.9).

Le droit d'accès à un juge doit toutefois être garanti d'une manière non discriminatoire (voy. l'arrêt n° 161/2011 du 20 octobre 2011, B.7.2).

B.12.3. En vertu du premier alinéa de l'article 4.8.28, § 2, du Code flamand de l'aménagement du territoire, le Conseil pour les contestations des autorisations met, dans sa décision, « l'ensemble ou une partie des frais à charge de la partie qui a succombé sur le fond ».

Le Conseil pour les contestations des autorisations annule en règle générale une décision attaquée lorsqu'elle est irrégulière. Les frais sont dans ce cas mis, en tout ou en partie, à charge de l'organe administratif qui a pris la décision irrégulière.

Toutefois, lorsque le Conseil offre la possibilité à l'organe administratif d'appliquer la boucle administrative et que l'irrégularité est réparée, le recours est alors susceptible d'être rejeté. Les frais sont mis dans ce cas, totalement ou partiellement, à charge de la partie requérante, qui est effectivement « la partie qui a succombé sur le fond ».

B.12.4. Le législateur décréte de cette manière une différence de traitement entre deux catégories de justiciables qui ont attaqué, devant le Conseil pour les contestations des autorisations, une décision entachée d'une illégalité dont cette juridiction fait ensuite le constat. En ce qu'il a disposé que les frais ne peuvent pas être totalement mis à charge des parties requérantes lorsque la décision attaquée est annulée sans prévoir que les frais ne peuvent pas davantage être totalement mis à charge des parties requérantes lorsque leur recours est rejeté par suite de l'application de la boucle administrative, le législateur décréte a porté atteinte, sans justification raisonnable, au droit à un égal accès au juge.

B.13. Il s'ensuit que la disposition attaquée doit être annulée en tant qu'elle s'applique à la boucle administrative.

B.14. Eu égard à l'approbation que mérite le souci du législateur décréte d'aboutir à un règlement efficace et définitif des litiges, la question s'est posée de savoir si les effets de l'article 4.8.4, annulé, du Code flamand de l'aménagement du territoire ne devaient pas être maintenus pendant une période déterminée, afin de ne pas compromettre la sécurité juridique et de permettre au législateur décréte d'adopter de nouvelles règles qui ne soulèvent pas les griefs de constitutionnalité précités.

Dès lors qu'il n'existe pas de nécessité impérieuse, pour le Conseil pour les contestations des autorisations, de pouvoir continuer à appliquer la boucle administrative dans l'attente de l'intervention du législateur décréte, il n'y a pas lieu de maintenir les effets de la disposition annulée.

Par ces motifs,

la Cour

- annule l'article 4.8.4 du Code flamand de l'aménagement du territoire, tel qu'il a été remplacé par l'article 5 du décret de la Région flamande du 6 juillet 2012 modifiant diverses dispositions du Code flamand de l'aménagement du territoire, en ce qui concerne le Conseil pour les contestations des autorisations;

- annule l'article 4.8.28, § 2, alinéa 3, du Code flamand de l'aménagement du territoire, tel qu'il a été remplacé par la même disposition, en tant qu'il s'applique à la boucle administrative.

Ainsi rendu en langue néerlandaise, en langue française et en langue allemande, conformément à l'article 65 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le 8 mai 2014.

Le greffier,  
P.-Y. Dutilleux

Le président,  
M. Bossuyt

## VERFASSUNGSGERICHTSHOF

[2014/203280]

### Auszug aus dem Entscheid Nr. 74/2014 vom 8. Mai 2014

Geschäftsverzeichnisnummern. 5591 und 5597

*In Sachen:* Klagen auf Nichtigerklärung der Artikel 4.8.4 und 4.8.28 § 2 des Flämischen Raumordnungskodex, ersetzt durch Artikel 5 des Dekrets der Flämischen Region vom 6. Juli 2012 zur Abänderung verschiedener Bestimmungen des Flämischen Raumordnungskodex, was den Rat für Genehmigungsstreitsachen betrifft, erhoben von Immanuel Thielemans und anderen und von der VoG «Straatego» und anderen.

Der Verfassungsgerichtshof,

zusammengesetzt aus den Präsidenten A. Alen und J. Spreutels, den Richtern E. De Groot, L. Lavrysen, J.-P. Snappe, J.-P. Moerman, E. Derycke, T. Merckx-Van Goey, P. Nihoul, F. Daoût und T. Giet, und dem emeritierten Präsidenten M. Bossuyt gemäß Artikel 60bis des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Verfassungsgerichtshof, unter Assistenz des Kanzlers P.-Y. Dutilleux, unter dem Vorsitz des emeritierten Präsidenten M. Bossuyt,

erlässt nach Beratung folgenden Entscheid:

#### I. Gegenstand der Klagen und Verfahren

Mit Klageschriften, die dem Gerichtshof mit am 22. und 25. Februar 2013 bei der Post aufgegebenen Einschreibebriefen zugesandt wurden und am 25. und 26. Februar 2013 in der Kanzlei eingegangen sind, erhoben Klage auf Nichtigerklärung der Artikel 4.8.4 und 4.8.18 § 2 des Flämischen Raumordnungskodex, ersetzt durch Artikel 5 des Dekrets der Flämischen Region vom 6. Juli 2012 zur Abänderung verschiedener Bestimmungen des Flämischen Raumordnungskodex, was den Rat für Genehmigungsstreitsachen betrifft (veröffentlicht im *Belgischen Staatsblatt* vom 24. August 2012, zweite Ausgabe): Immanuel Thielemans, Eric Neyrinck, Annick Meurant, Jan Stevens, Jacques Meyvis und Anne Clarck bzw. die VoG «Straatego», die VoG «Ademloos» und Frieda Philips, alle unterstützt und vertreten durch RA P. Vande Castele, in Antwerpen zugelassen.

Diese unter den Nummern 5591 und 5597 ins Geschäftsverzeichnis des Gerichtshofes eingetragenen Rechtssachen wurden verbunden.

(...)

#### II. Rechtliche Würdigung

(...)

#### In Bezug auf den ersten, zweiten und dritten Klagegrund

B.1. Der erste, der zweite und der dritte Klagegrund richten sich gegen Artikel 4.8.4 des Flämischen Raumordnungskodex, ersetzt durch Artikel 5 des Dekrets der Flämischen Region vom 6. Juli 2012 zur Abänderung verschiedener Bestimmungen des Flämischen Raumordnungskodex, was den Rat für Genehmigungsstreitsachen betrifft.

Die klagenden Parteien führen an, dass diese Bestimmung gegen die Artikel 10, 11 und 23 der Verfassung, gegebenenfalls in Verbindung mit anderen Verfassungsbestimmungen, allgemeinen Rechtsgrundsätzen und Bestimmungen des internationalen Rechts, verstießen.

Da die Beschwerdegründe gegen die angefochtene Bestimmung eng miteinander verbunden sind, sind die ersten drei Klagegründe zusammen zu prüfen.

B.2. Der Rat für Genehmigungsstreitsachen urteilt als administratives Rechtsprechungsorgan in Sachen Raumordnung durch Entscheide über Beschwerden auf Nichtigerklärung von Genehmigungs-, Validierungs- und Registrierungsentscheidungen (Artikel 4.8.2 Absatz 1 des Flämischen Raumordnungskodex).

Der Rat erklärt eine angefochtene Entscheidung für nichtig, wenn sie regelwidrig ist. Eine Entscheidung ist regelwidrig, wenn sie im Widerspruch zu den Rechtsbestimmungen, den Städtebauvorschriften oder den Grundsätzen der guten Verwaltung steht (Artikel 4.8.2 Absatz 2 des Flämischen Raumordnungskodex).

B.3. Artikel 4.8.4, der in Unterabschnitt 3 («Verwaltungsschleife») von Abschnitt 2 («Zuständigkeit») von Kapitel VIII («Rat für Genehmigungsstreitsachen») des Flämischen Raumordnungskodex enthalten ist, bestimmt:

«§ 1. Zur Lösung einer dem Rat unterbreiteten Anfechtung kann der Rat dem genehmigenden Verwaltungsorgan in jedem Stand des Verfahrens mit einem Zwischenentscheid die Möglichkeit bieten, innerhalb der durch den Rat festgelegten Frist eine Regelwidrigkeit in der angefochtenen Entscheidung zu beheben oder beheben zu lassen, es sei denn, dass Betroffene im Sinne von Artikel 4.8.11 dadurch unverhältnismäßig benachteiligt werden könnten.

Unter der Regelwidrigkeit in der angefochtenen Entscheidung im Sinne von Absatz 1 ist eine Regelwidrigkeit zu verstehen, die behoben werden kann, so dass die angefochtene Entscheidung nicht mehr regelwidrig ist im Sinne von Artikel 4.8.2 Absatz 2 und die Entscheidung aufrechterhalten werden kann.

§ 2. Das genehmigende Verwaltungsorgan teilt dem Rat innerhalb einer durch den Rat festgelegten Frist mit, ob es von der Möglichkeit, eine Regelwidrigkeit in der angefochtenen Entscheidung zu beheben oder beheben zu lassen, Gebrauch macht.

Wenn das genehmigende Verwaltungsorgan die Regelwidrigkeit behebt, teilt es dem Rat schriftlich und innerhalb der in Paragraph 1 erwähnten Behebungsfrist mit, auf welche Weise die Regelwidrigkeit behoben wurde.

Die Parteien können innerhalb der durch die Flämische Regierung festgelegten Ausschlussfristen schriftlich ihre Sichtweise darüber, wie die Regelwidrigkeit behoben wurde, mitteilen.

§ 3. Der Rat teilt den Parteien mit, auf welche Weise die Beschwerde weiter behandelt wird nach:

1. dem Eingang der Mitteilung des genehmigenden Verwaltungsorgans, dass dieses die ihm gemäß Paragraph 2 Absatz 1 gebotene Möglichkeit nicht nutzt;
2. dem ungenutzten Verstreichen der durch den Rat festgelegten, in Paragraph 2 Absatz 1 erwähnten Frist;
3. dem ungenutzten Verstreichen der in Paragraph 2 Absatz 2 erwähnten Frist; oder
4. dem Eingang der Sichtweisen gemäß Paragraph 2 Absatz 3.

§ 4. Die Verfahrensfristen werden ausgesetzt ab dem Datum des in Paragraph 1 Absatz 1 erwähnten Zwischenentscheids bis zu dem in Paragraph 3 erwähnten Datum der Mitteilung.

§ 5. Nachdem sie die Stellungnahme des Rates angefordert hat, kann die Flämische Regierung ergänzende Maßnahmen festlegen, die zur Ausföhrung dieses Unterabschnitts notwendig sind».

B.4. In der vorerwähnten Bestimmung ist die Möglichkeit zur Anwendung der so genannten «Verwaltungsschleife» vorgesehen; darunter ist zu verstehen, «dem genehmigenden Verwaltungsorgan in jedem Stand des Verfahrens mit einem Zwischenentscheid die Möglichkeit bieten, innerhalb der durch den Rat festgelegten Frist eine Regelwidrigkeit in der angefochtenen Entscheidung zu beheben oder beheben zu lassen».

Die Einföhrung dieser Möglichkeit wurde während der Vorarbeiten wie folgt begründet:

«Derzeit besitzt der Rat nur eine Befugnis zur Nichtigerklärung. Wenn der Rat feststellt, dass eine bei ihm angefochtene Entscheidung mit einer Gesetzwidrigkeit behaftet ist, muss er die Nichtigerklärung aussprechen. Ungeachtet dessen, ob es sich um einen Verstoß gegen einen zu behebenden Verfahrens- oder Formfehler handelt, der den Inhalt der Entscheidung nicht beeinflusst hat, oder um eine materielle Gesetzwidrigkeit, hat der Rat keine andere Wahl, als die Entscheidung für nichtig zu erklären.

Sowohl für die Verwaltung als auch für die Rechtsuchenden ist dies eine unbefriedigende Situation. Durch die Nichtigerklärung der angefochtenen Genehmigungsentscheidung aufgrund eines einzigen Beschwerdegrundes ist die Streitsache nicht notwendigerweise gelöst, und gewiss nicht, wenn die Nichtigerklärung aufgrund des Verstoßes gegen eine Formvorschrift ausgesprochen wird. Die Entscheidung kann noch mit anderen Gesetzwidrigkeiten behaftet sein, zu denen der Rat sich nicht geäußert hat. Das genehmigende Verwaltungsorgan, dessen Entscheidung für nichtig erklärt wird, muss bei der Überprüfung der Entscheidung die materielle Rechtskraft des Entscheids beachten und zumindest die durch den Rat festgestellte Gesetzwidrigkeit beheben. Andere Gesetzwidrigkeiten, die bei der Beurteilung der Nichtigkeitbeschwerde nicht geprüft wurden, können also erneut begangen werden, ohne dass dabei im Übrigen Bösgläubigkeit vorliegen muss. Es kommt nicht selten vor, dass es nicht einmal sicher ob, ob die Gesetzwidrigkeit, die zur Nichtigerklärung geführt hat, tatsächlich ausreichend behoben wurde. Der Beschwerdeföhrer, der die Nichtigerklärung erreicht hat, wird also erneut eine Beschwerde bei dem Rat einreichen müssen, wenn er sich mit der neuen Entscheidung nicht zufrieden gibt. Ein Karussell von Beschwerden und Nichtigerklärungen kann so in Gang gesetzt werden, so dass man erst nach jahrelangen Verfahren weiß, ob die Entscheidung Bestand hat oder nicht. Dies bedeutet für alle Betroffenen ein mühseliges Verfahren, Kosten und Zeitverlust» (*Parl. Dok.*, Flämisches Parlament, 2011-2012, Nr. 1509/1, SS. 3-4).

Aus dem weiteren Verlauf der Vorarbeiten geht hervor, dass der Dekretgeber bezweckte, bei dem Rat für Genehmigungsstreitsachen «unnötige neue Verfahren zu vermeiden, Zeit zu gewinnen sowie mehr und schneller Rechtssicherheit zu bieten» (ebenda, S. 9), was sowohl für die Bürger als auch für die Behörden von Vorteil sein würde:

«Der Bürger weiß, dass die Genehmigungsentscheidung nur mit Gesetzwidrigkeiten behaftet ist, die behoben werden können, und so bleibt ihm das erspart, was in der Rechtsliteratur als 'Pyrrhussieg' bezeichnet wird, das heißt eine Nichtigerklärung, die schließlich nichts bringt. Wenn die Entscheidung hingegen mit inhaltlichen Gesetzwidrigkeiten behaftet ist, die nicht behoben werden können, erfährt die Behörde dies und weiß sie also, dass sie die gleiche Entscheidung nicht erneut treffen kann» (ebenda, S. 4).

B.5. Die «Verwaltungsschleife», so wie sie durch die angefochtene Bestimmung geregelt wird, kann nur angewandt werden, wenn bestimmte Bedingungen erfüllt sind.

B.6.1. Zunächst ist es erforderlich, dass die Betroffenen im Sinne von Artikel 4.8.11 des Flämischen Raumordnungskodex durch die Anwendung der «Verwaltungsschleife» nicht unverhältnismäßig benachteiligt werden können.

Die Betroffenen sind diejenigen, die bei dem Rat für Genehmigungsstreitsachen Beschwerde gegen die angefochtene Entscheidung einreichen können. Artikel 4.8.11 § 1 des Flämischen Raumordnungskodex bestimmt:

«Die Beschwerden können bei dem Rat durch folgende Betroffene eingereicht werden:

1. den Beantrager der Genehmigung oder der As-Built-Bescheinigung beziehungsweise die Person, die über dingliche oder persönliche Rechte in Bezug auf ein Bauwerk verfügt, das Gegenstand einer Registrierungsentscheidung ist, oder die dieses Bauwerk faktisch nutzt;
2. die an der Akte beteiligten genehmigenden Verwaltungsorgane;
3. jede natürliche oder juristische Person, die direkt oder indirekt eine Belästigung oder Nachteile infolge der Genehmigungs-, Validierungs- oder Registrierungsentscheidung erleiden kann;
4. prozessfähige Vereinigungen, die im Namen einer Gruppe auftreten, deren kollektive Interessen durch die Genehmigungs-, Validierungs- oder Registrierungsentscheidung bedroht oder geschädigt werden, insofern sie eine dauerhafte und tatsächliche Tätigkeit gemäß der Satzung aufweisen;
5. der leitende Beamte des Departements oder in dessen Abwesenheit sein Beauftragter für Genehmigungen, die im Rahmen des ordnungsgemäßen Verfahrens erteilt wurden, außer in den in Artikel 4.7.19 § 1 Absatz 3 erwähnten Fällen;
6. der leitende Beamte oder in dessen Abwesenheit sein Beauftragter des Departements oder der Agentur, dem bzw. der die Beratungsinstanz angehört, die aufgrund von Artikel 4.7.16 § 1 Absatz 1 beziehungsweise Artikel 4.7.26 § 4 Nr. 2 bestimmt wurde, unter der Bedingung, dass diese Instanz rechtzeitig eine Stellungnahme abgegeben hat oder zu Unrecht nicht um eine Stellungnahme gebeten wurde.

Bei einem Betroffenen, dem vorgeworfen werden kann, dass er eine für ihn nachteilige Genehmigungsentscheidung nicht durch eine dazu gebotene organisierte Verwaltungsbeschwerde beim Ständigen Ausschuss angefochten hat, wird davon ausgegangen, dass er auf sein Recht verzichtet hat, sich an den Rat zu wenden».

B.6.2. An zweiter Stelle ist es erforderlich, dass die Regelwidrigkeit in der angefochtenen Entscheidung behoben werden kann. In den Vorarbeiten werden einige Beispiele von Regelwidrigkeiten, die behoben werden können, angeführt:

«Der Rat kann die Verwaltung bitten, die formelle Begründung der Entscheidung zu ergänzen, eine unbeantwortet gebliebene Beschwerde zu widerlegen, eine zu Unrecht nicht angeforderte Stellungnahme noch einzuholen oder eine bereits abgegebene Stellungnahme bei der Beurteilung zu berücksichtigen» (*Parl. Dok.*, Flämisches Parlament, 2011-2012, Nr. 1509/1, S. 4).

Die Weise, auf die die Nichteinhaltung der ausdrücklichen Begründungspflicht als eine «Regelwidrigkeit, die behoben werden kann» betrachtet wird, wurde in den Vorarbeiten anschließend wie folgt erläutert:

«Eine bei dem Rat angefochtene Genehmigungsentscheidung kann formell unzureichend begründet sein, doch dies bedeutet noch nicht, dass materiell keine guten Gründe für diese Entscheidung bestehen. Die Anwendung der ' Verwaltungsschleife ' verhindert es, dass die Entscheidung unmittelbar wegen dieses Formfehlers für nichtig erklärt wird, bietet dem genehmigenden Verwaltungsorgan jedoch die Möglichkeit, die materiellen Gründe zu erläutern» (*Parl. Dok.*, Flämisches Parlament, 2011-2012, Nr. 1509/3, S. 3).

B.6.3. An dritter Stelle muss die Behebung der Regelwidrigkeit zur Folge haben, dass nicht nur die angefochtene Entscheidung nicht mehr regelwidrig ist, sondern auch, dass «die Entscheidung aufrechterhalten werden kann».

Obwohl die Aufrechterhaltung der Entscheidung in diesem letzten Satzteil als eine bloße Möglichkeit formuliert wurde, geht aus den Vorarbeiten eindeutig hervor, dass die Handlung der Behebung auf der Grundlage der angefochtenen Bestimmung nicht in einer Entscheidung bestehen kann, deren Inhalt sich von der angefochtenen Entscheidung unterscheiden würde: «Eine inhaltliche Änderung der Genehmigungsentscheidung (beispielsweise eine Ablehnung, die in eine Genehmigung umgewandelt wird) geht über die Grenzen der ' Verwaltungsschleife ' hinaus» (ebenda, S. 4). «So bleibt eine negative Entscheidung eine negative Entscheidung, doch es kann beispielsweise die Begründung angepasst werden» (*Parl. Dok.*, Flämisches Parlament, 2011-2012, Nr. 1509/4, S. 9).

B.6.4. Schließlich muss der Rat für Genehmigungsstreitsachen, bevor die «Verwaltungsschleife» vorgeschlagen wird, alle Beschwerdegründe geprüft haben, wie in den Vorarbeiten präzisiert wurde:

«Eine sinnvolle Anwendung der ' Verwaltungsschleife ' beinhaltet grundsätzlich, dass der Rat alle Beschwerdegründe prüft. Es macht eindeutig keinen Sinn, dass der Rat anordnet, die ' Verwaltungsschleife ' anzuwenden, um anschließend - nachdem das genehmigende Verwaltungsorgan die Gesetzwidrigkeit behoben hat - festzustellen, dass die Entscheidung aufgrund einer nicht zu behebenden Gesetzwidrigkeit für nichtig erklärt werden muss. Die Nichtigerklärung muss zumindest auf einem Beschwerdegrund beruhen, der aus einer nicht zu behebenden Gesetzwidrigkeit abgeleitet ist, so dass die umfassendste Möglichkeit zur Wiederherstellung des Rechts geboten wird» (*Parl. Dok.*, Flämisches Parlament, 2011-2012, Nr. 1509/1, S. 4).

B.7.1. Die klagenden Parteien führen an, dass die angefochtene Bestimmung auf diskriminierende Weise den Grundsatz der Unabhängigkeit und Unparteilichkeit des Richters verletzt.

B.7.2. Die Grundsätze der Unabhängigkeit und Unparteilichkeit des Richters und der Gewaltentrennung sind grundlegende Merkmale des Rechtsstaates.

B.7.3. Die richterliche Aufsicht, die der Rat für Genehmigungsstreitsachen ausübt, betrifft die externe und interne Rechtmäßigkeitskontrolle, die nicht so weit geht, dass er seine Beurteilung an die Stelle der Ermessensbefugnis der Verwaltung setzen könnte. Bei seiner Kontrolle darf der Richter sich nämlich nicht auf das Gebiet der Opportunität begeben, da dies nicht mit den Grundsätzen vereinbar wäre, die das Verhältnis zwischen der Verwaltung und den Gerichten regeln.

Die Festlegung des Inhalts einer Ermessensentscheidung, insbesondere infolge der Behebung der Regelwidrigkeit, obliegt nicht dem Richter, sondern der Verwaltung. Das genehmigende Verwaltungsorgan kann insbesondere dann, wenn es der Auffassung ist, dass die Behebung der sich auf den Inhalt der angefochtenen Entscheidung auswirken kann, beschließen, nicht von der Möglichkeit zur Anwendung der «Verwaltungsschleife» Gebrauch zu machen.

B.7.4. Indem dem Rat für Genehmigungsstreitsachen die Möglichkeit geboten wird, wenn er die Anwendung der «Verwaltungsschleife» vorschlägt, seinen Standpunkt zum Ergebnis der Streitsache mitzuteilen, was dennoch zu der gleichen Entscheidung führen muss, verletzt die angefochtene Bestimmung auf diskriminierende Weise den Grundsatz der Unabhängigkeit und Unparteilichkeit des Richters.

B.8.1. Die klagenden Parteien führen an, dass die angefochtene Bestimmung auf diskriminierende Weise die Rechte der Verteidigung, das Recht auf ein kontradiktorisches Verfahren und das Recht auf gerichtliches Gehör verletze.

B.8.2. Aufgrund der angefochtenen Bestimmung kann der Rat für Genehmigungsstreitsachen dem genehmigenden Verwaltungsorgan «in jedem Stand des Verfahrens» die Möglichkeit bieten, die «Verwaltungsschleife» anzuwenden. Erst nachdem das betreffende Verwaltungsorgan diese Möglichkeit genutzt hat, können die Parteien ihre Sichtweise mitteilen (Artikel 4.8.4 § 2 letzter Satz).

B.8.3. Wenn ein Rechtsprechungsorgan, wie im vorliegenden Fall der Rat für Genehmigungsstreitsachen, ein Element anführt, das dazu dient, die Beilegung der Streitsache zu beeinflussen, wie im vorliegenden Fall die Möglichkeit zur Anwendung der «Verwaltungsschleife», beinhaltet das Recht auf ein kontradiktorisches Verfahren, dass die Parteien darüber eine Verhandlung müssen führen können (siehe *mutatis mutandis* EuGHMR, 16. Februar 2006, *Prikyan und Angelova* gegen Bulgarien, § 42; 5. September 2013, *Čepek* gegen Tschechische Republik, § 45).

Die bloße Einschätzung durch den Rat für Genehmigungsstreitsachen, dass die Betroffenen durch die Anwendung der «Verwaltungsschleife» nicht unverhältnismäßig benachteiligt werden können, kann nicht ausreichen. Es obliegt nämlich den Parteien selbst, und nicht dem Rechtsprechungsorgan, zu beurteilen, ob ein neues Element Anmerkungen erfordert oder nicht (siehe *mutatis mutandis* EuGHMR, 18. Februar 1997, *Nideröst-Huber* gegen Schweiz, § 29; 27. September 2011, *Hrdalo* gegen Kroatien, § 36).

B.8.4. Die Anwendung der «Verwaltungsschleife» kann darüber hinaus Folgen für die Betroffenen im Sinne von Artikel 4.8.11 des Flämischen Raumordnungskodex haben, die gegen die Entscheidung keine Beschwerde eingelegt haben und dem Verfahren nicht beigetreten sind.

Das Recht auf gerichtliches Gehör ist ein allgemeiner Rechtsgrundsatz, der unter Einhaltung der Artikel 10 und 11 der Verfassung einem jeden gesichert werden muss. Eine in Anwendung der «Verwaltungsschleife» getroffene Entscheidung kann nicht vom Recht auf gerichtliches Gehör ausgeschlossen werden. Die Einschränkung dieses Rechtes für eine Kategorie von Betroffenen steht nicht im Verhältnis zur Zielsetzung des Dekretgebers, die in Wesentlichen darin besteht, die Behandlung von Streitsachen auf Verwaltungsebene zu rationalisieren und zu beschleunigen.

B.8.5. Indem keine kontradiktorische Verhandlung über die Möglichkeit zur Anwendung der «Verwaltungsschleife» vorgesehen ist in Fällen, in denen dies noch nicht Gegenstand einer Verhandlung zwischen den Parteien war, und indem nicht die Möglichkeit vorgesehen ist, Beschwerde gegen die Entscheidung einzulegen, die in Anwendung der «Verwaltungsschleife» nach deren Notifizierung oder Bekanntmachung getroffen wurde, verletzt die angefochtene Bestimmung auf diskriminierende Weise die Rechte der Verteidigung, das Recht auf ein kontradiktorisches Verfahren und das Recht auf gerichtliches Gehör.

B.9.1. Die klagenden Parteien führen an, dass die im Gesetz vom 29. Juli 1991 über die ausdrückliche Begründung der Verwaltungsakte gewährleistete formelle Begründungspflicht auf diskriminierende Weise verletzt werde.

B.9.2. Die Artikel 1 bis 3 des Gesetzes vom 29. Juli 1991 bestimmen:

«Artikel 1. Für die Anwendung des vorliegenden Gesetzes ist zu verstehen unter:

- Verwaltungsakt: eine von einer Verwaltungsbehörde ausgehende einseitige Rechtshandlung individueller Tragweite, die zum Ziel hat, gegenüber einem oder mehreren Bürgern oder gegenüber einer anderen Verwaltungsbehörde Rechtswirkung zu haben,

- Verwaltungsbehörde: die Verwaltungsbehörden im Sinne von Artikel 14 der koordinierten Gesetze über den Staatsrat,

- Bürger: jede natürliche oder juristische Person in ihren Beziehungen mit den Verwaltungsbehörden.

Art. 2. Verwaltungsakte der in Artikel 1 erwähnten Verwaltungsbehörden müssen ausdrücklich begründet werden.

Art. 3. Die verlangte Begründung besteht aus der Angabe im Akt der faktischen und juristischen Grundlagen des Beschlusses.

Sie muss angemessen sein».

B.9.3. Diese Bestimmungen verallgemeinern die Verpflichtung, Verwaltungsakte mit individueller Tragweite ausdrücklich zu begründen. Die ausdrückliche Begründung der betreffenden Akte ist ein Recht des Bürgers, dem somit eine zusätzliche Garantie gegen Verwaltungsakte mit individueller Tragweite, die willkürlich wären, geboten wird.

B.9.4. Ein Gemeinschafts- oder Regionalgesetzgeber dürfte, ohne gegen die diesbezügliche föderale Zuständigkeit zu verstoßen, nicht den Schutz verringern, der den Bürgern durch die föderalen Rechtsvorschriften geboten wird, indem er die Behörden, die in den Angelegenheiten, für die er zuständig ist, handeln, von der Anwendung des vorerwähnten Gesetzes befreien oder es diesen Behörden erlauben würde, davon abzuweichen (siehe u.a. den Entscheid Nr. 91/2013 vom 13. Juni 2013).

B.9.5. Indem sie es dem betreffenden Verwaltungsorgan erlaubt, einen individuellen Verwaltungsakt, der nicht ausdrücklich begründet wurde, nach Anwendung der «Verwaltungsschleife» mit der erforderlichen Begründung auszustatten, verletzt die angefochtene Bestimmung das durch das Gesetz vom 29. Juli 1991 gewährleistete Recht des Adressaten des Aktes, aber gleichzeitig eines jeden Interesse habenden Dritten, unmittelbar die Gründe zur Kenntnis zu nehmen, die die Entscheidung rechtfertigen, indem sie im Akt selbst angegeben sind. Das Recht auf ausdrückliche Begründung ermöglicht es, die gerichtliche Aufsicht über Verwaltungsakte mit individueller Tragweite und die Einhaltung des Grundsatzes der Waffengleichheit im Rahmen von Verwaltungsstreitsachen zu stärken.

Die Pflicht zur ausdrücklichen Begründung, die es dem Bürger ermöglichen soll, zu beurteilen, ob Anlass dazu besteht, die ihm gebotenen Beschwerden einzuleiten, würde ihr Ziel verfehlen, wenn dieser Bürger die Gründe, die die Entscheidung rechtfertigen, erst erfahren kann, nachdem er Beschwerde eingereicht hat.

Im Übrigen erfordert es Artikel 6 Absatz 9 des Aarhus-Übereinkommens vom 25. Juni 1998 über den Zugang zu Informationen, die Öffentlichkeitsbeteiligung an Entscheidungsverfahren und den Zugang zu Gerichten in Umweltangelegenheiten, dass der Text des betreffenden Verwaltungsaktes, sofern das Übereinkommen darauf anwendbar ist, «sowie die Gründe und Erwägungen [...], auf die sich diese Entscheidung stützt» der Öffentlichkeit zugänglich gemacht werden.

B.9.6. Außerdem ist es, damit Artikel 10 des Sondergesetzes vom 8. August 1980 anwendbar sein kann, erforderlich, dass die angenommene Regelung notwendig ist zur Ausübung der Zuständigkeiten der Region, dass die Angelegenheit sich für eine differenzierte Regelung eignet und dass die Auswirkungen der angefochtenen Bestimmungen auf die Angelegenheit nur marginal sind.

Im vorliegenden Fall genügt jedoch die Feststellung, dass die Auswirkungen der angefochtenen Bestimmung auf die föderale Zuständigkeit hinsichtlich der ausdrücklichen Begründung nicht marginal sind, weil sie darauf hinausläuft, es zu erlauben, dass die Begründung einer Entscheidung bezüglich eines Genehmigungs-, Validierungs- oder Registrierungsantrags nicht im Akt selbst vorkommt und durch die zuständige administrative Geltung erst im Laufe des Verfahrens vor dem Rat für Genehmigungsstreitsachen bekannt gegeben wird.

B.10. Aus dem Vorstehenden geht hervor, dass die angefochtene Bestimmung für nichtig zu erklären ist.

Angesichts dessen, dass die anderen Beschwerden im ersten, zweiten und dritten Klagegrund nicht zu einer umfassenderen Nichtigklärung führen können, brauchen sie nicht geprüft zu werden.

*In Bezug auf den vierten Klagegrund*

B.11. Der vierte Klagegrund richtet sich gegen Artikel 4.8.28 § 2 Absatz 3 des Flämischen Raumordnungskodex, ersetzt durch Artikel 5 des Dekrets vom 6. Juli 2012, der bestimmt:

«Wenn Artikel 4.8.4 oder Artikel 4.8.5 angewandt wird, kann der Rat in Abweichung von Absatz 1 die Kosten insgesamt oder teilweise dem genehmigenden Verwaltungsorgan auferlegen».

Die Kosten bestehen aus der Gebühr für die Eintragung in die Liste und gegebenenfalls dem Zeugengeld (Artikel 4.8.28 § 2 Absatz 1 zweiter Satz des Flämischen Raumordnungskodex).

Artikel 4.8.4 bezieht sich auf die «Verwaltungsschleife». Artikel 4.8.5 betrifft die Schlichtung. Die Beschwerdegründe der klagenden Parteien sind gegen die angefochtene Bestimmung gerichtet, insofern sie auf die «Verwaltungsschleife» Anwendung findet.

B.12.1. Die klagenden Parteien sind der Auffassung, dass das Dekret nicht nur die Möglichkeit, sondern auch die Verpflichtung beinhalten müsse, bei der Anwendung der «Verwaltungsschleife» dem genehmigenden Verwaltungsorgan die Kosten aufzuerlegen. Sie führen an, dass die angefochtene Bestimmung, indem eine solche Verpflichtung nicht darin vorgesehen sei, gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung, gegebenenfalls in Verbindung mit Bestimmungen des internationalen Rechts, verstoße.

B.12.2. Das Recht auf gerichtliches Gehör, das unter Einhaltung der Artikel 10 und 11 der Verfassung einem jeden zu gewährleisten ist, kann Einschränkungen unterliegen, auch finanzieller Art, insofern diese Einschränkungen nicht die Substanz des Rechts auf gerichtliches Gehör verletzen.

Eine Regelung, mit der die Kosten einer der Parteien auferlegt werden, verletzt an sich nicht dieses Recht (vgl. Entscheid Nr. 85/2013 vom 13. Juni 2013, B.3).

Obwohl die Kosten in der Regel der unterlegenen Partei auferlegt werden, verhindert das Recht auf gerichtliches Gehör ebenfalls nicht eine Regelung, die es dem Richter unter besonderen Umständen erlaubt, die Kosten insgesamt oder teilweise der obsiegenden Partei aufzuerlegen (siehe Entscheid Nr. 57/2006 vom 19. April 2006, B.6, sowie Entscheid Nr. 96/2012 vom 19. Juli 2012, B.9).

Das Recht auf gerichtliches Gehör muss jedoch auf nichtdiskriminierende Weise gewährleistet werden (siehe Entscheid Nr. 161/2011 vom 20. Oktober 2011, B.7.2).

B.12.3. Gemäß Absatz 1 von Artikel 4.8.28 § 2 des Flämischen Raumordnungskodex erlegt der Rat für Genehmigungsstreitsachen in seinem Entscheid «die Gesamtheit oder einen Teil der Kosten der Partei auf, die zur Sache unterliegt».

In der Regel erklärt der Rat für Genehmigungsstreitsachen eine angefochtene Entscheidung für nichtig, wenn sie regelwidrig ist. Die Kosten werden in diesem Fall insgesamt oder teilweise dem Verwaltungsorgan auferlegt, das die regelwidrige Entscheidung getroffen hat.

Wenn der Rat jedoch dem Verwaltungsorgan die Möglichkeit bietet, die «Verwaltungsschleife» anzuwenden, und die Regelwidrigkeit behoben wird, kann die Beschwerde abgewiesen werden. Die Kosten werden in diesem Fall insgesamt oder teilweise der Beschwerde führenden Partei auferlegt, die nämlich « zur Sache unterliegt».

B.12.4. Der Dekretgeber führt auf diese Weise einen Behandlungsunterschied zwischen zwei Kategorien von Rechtsuchenden ein, die vor dem Rat für Genehmigungsstreitsachen eine Entscheidung angefochten haben, bezüglich deren dieser Rat anschließend festgestellt hat, dass sie mit einer Gesetzeswidrigkeit behaftet ist. Indem der Dekretgeber festgelegt hat, dass die Kosten nicht vollständig den beschwerdeführenden Parteien auferlegt werden können, wenn die angefochtene Entscheidung für nichtig erklärt wird, jedoch nicht vorgesehen hat, dass die Kosten ebenfalls nicht vollständig den beschwerdeführenden Parteien auferlegt werden können, wenn ihre Beschwerde infolge der Anwendung der «Verwaltungsschleife» abgewiesen wird, hat er ohne vernünftige Rechtfertigung das Recht auf gleichen Zugang zum Gericht verletzt.

B.13. Daraus ergibt sich, dass die angefochtene Bestimmung für nichtig zu erklären ist, insofern sie auf die «Verwaltungsschleife» Anwendung findet.

B.14. Da das Bemühen des Dekretgebers, zu einer wirksamen und endgültigen Regelung von Streitsachen zu gelangen, begrüßenswert ist, stellt sich die Frage, ob die Folgen des für nichtig erklärten Artikels 4.8.4 des Flämischen Raumordnungskodex nicht während eines bestimmten Zeitraums aufrechtzuerhalten sind, um die Rechtssicherheit nicht zu gefährden und es dem Dekretgeber zu ermöglichen, eine neue Regelung anzunehmen, die nicht zu den vorerwähnten Einwänden hinsichtlich der Verfassungsmäßigkeit Anlass gibt.

Da keine zwingende Notwendigkeit für den Rat für Genehmigungsstreitsachen besteht, die «Verwaltungsschleife» in Erwartung des Auftretens des Dekretgebers weiter anzuwenden zu können, sind die Folgen der für nichtig erklärten Bestimmung nicht aufrechtzuerhalten.

Aus diesen Gründen:

Der Gerichtshof

- erklärt Artikel 4.8.4 des Flämischen Raumordnungskodex, ersetzt durch Artikel 5 des Dekrets der Flämischen Region vom 6. Juli 2012 zur Abänderung verschiedener Bestimmungen des Flämischen Raumordnungskodex, was den Rat für Genehmigungsstreitsachen betrifft, für nichtig;

- erklärt Artikel 4.8.28 § 2 Absatz 3 des Flämischen Raumordnungskodex, ersetzt durch dieselbe Bestimmung, für nichtig, insofern er auf die «Verwaltungsschleife» anwendbar ist.

Erlassen in niederländischer, französischer und deutscher Sprache, gemäß Artikel 65 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Verfassungsgerichtshof, am 8. Mai 2014.

Der Kanzler,  
P.-Y. Dutilleux

Der Präsident,  
M. Bossuyt

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN**  
**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION**  
**GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

**VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE**

**VLAAMSE OVERHEID**

[2014/203086]

**25 APRIL 2014.** — Bijzonder decreet houdende wijziging van de regeling met betrekking tot de commissies van beroep in de publiekrechtelijke hogescholen en van de regeling met betrekking tot de verkiezing van sommige leden van het bestuurscollege van de Universiteit Gent

Het VLAAMS PARLEMENT heeft aangenomen en Wij, REGERING, bekrachtigen hetgeen volgt:

Bijzonder decreet houdende wijziging van de regeling met betrekking tot de commissies van beroep in de publiekrechtelijke hogescholen en van de regeling met betrekking tot de verkiezing van sommige leden van het bestuurscollege van de Universiteit Gent

HOOFDSTUK 1. — *Algemene bepaling*

**Artikel 1.** Dit bijzonder decreet regelt een gemeenschapsaangelegenheid.

HOOFDSTUK 2. — *Beroep inzake evaluatie en tucht*

**Art. 2.** In het bijzonder decreet van 13 juli 2012 houdende regeling van de bestuurlijke organisatie en werking van sommige publiekrechtelijke hogescholen wordt titel 6 vervangen door wat volgt:

“Titel 6. Beroep inzake evaluatie en tucht”.

**Art. 3.** Artikel 42 van hetzelfde bijzonder decreet wordt vervangen door wat volgt:

“Art. 42. Het bestuursorgaan stelt de evaluatieprocedure met inbegrip van de criteria vast en stelt de leden van het college van beroep inzake evaluatie aan.

Het bestuursorgaan stelt de tuchtprocedure vast en stelt de leden van het college van beroep inzake tucht aan.”.

**Art. 4.** In het bijzonder decreet van 13 juli 2012 houdende regeling van de bestuurlijke organisatie en werking van twee fusiehogescholen wordt titel 6 vervangen door wat volgt:

“Titel 6. Beroep inzake evaluatie en tucht”.

**Art. 5.** Artikel 42 van hetzelfde bijzonder decreet wordt vervangen door wat volgt:

“Art. 42. Het bestuursorgaan stelt de evaluatieprocedure met inbegrip van de criteria vast en stelt de leden van het college van beroep inzake evaluatie aan.

Het bestuursorgaan stelt de tuchtprocedure vast en stelt de leden van het college van beroep inzake tucht aan.”.

HOOFDSTUK 3. — *Bestuurscollege Universiteit Gent*

**Art. 6.** In artikel 10 van het bijzonder decreet van 26 juni 1991 betreffende de Universiteit Gent en het Universitair Centrum Antwerpen, gewijzigd bij het bijzonder decreet van 13 juli 2012, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het eerste lid worden de woorden “worden verkozen door de raad van bestuur onder de leden welke die groepen in de raad van bestuur vertegenwoordigen” vervangen door de woorden “worden aangewezen door de raad van bestuur, op voordracht van de betrokken geledingen”;

2° in het tweede lid wordt het woord “verkiezingsprocedure” vervangen door de woorden “procedure tot aanwijzing”;

3° er wordt een derde lid toegevoegd, dat luidt als volgt:

“Met het oog op de aanwijzing van een vertegenwoordiger van de groep, vermeld in artikel 16, eerste lid, 7°, draagt de Vlaamse Regering, na raadpleging van het Vlaams Economisch Sociaal Overlegcomité en rekening houdend met het profiel van de universiteit, een of meer personen voor.”.

HOOFDSTUK 4. — *Inwerkingtreding*

**Art. 7.** Dit bijzonder decreet heeft uitwerking met ingang van 1 oktober 2013 met uitzondering van hoofdstuk 8, dat in werking treedt op 1 april 2014.

Kondigen dit bijzonder decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 25 april 2014.

De minister-president van de Vlaamse Regering,  
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Onderwijs, Jeugd, Gelijke Kansen en Brussel  
P. SMET

Nota

*Zitting 2013-2014*

*Stukken* - Voorstel van bijzonder decreet: **2501** - Nr. 1

- Amendementen: **2501** - Nr. 2

- Verslag: **2501** - Nr. 3

- Tekst aangenomen door de plenaire vergadering: **2501** - Nr. 4

*Handelingen* - Bespreking en aanneming: Vergadering van 24 april 2014.

## TRADUCTION

## AUTORITE FLAMANDE

[2014/203086]

**25 AVRIL 2014. — Décret spécial portant modification du règlement relatif aux commissions de recours dans les instituts supérieurs de droit public et du règlement relatif à l'élection de certains membres du collège administratif de la « Universiteit Gent »**

Le PARLEMENT FLAMAND a adopté et Nous, GOUVERNEMENT, sanctionnons ce qui suit :

Décret spécial portant modification du règlement relatif aux commissions de recours dans les instituts supérieurs de droit public et du règlement relatif à l'élection de certains membres du collège administratif de la « Universiteit Gent »

CHAPITRE 1<sup>er</sup>. — *Disposition générale*

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent décret spécial règle une matière communautaire.

CHAPITRE 2. — *Recours en matière d'évaluation et de discipline*

**Art. 2.** Dans le décret spécial du 13 juillet 2012 réglant l'organisation administrative et le fonctionnement de certains instituts supérieurs de droit public, le titre 6 est remplacé par la disposition suivante :

« Titre 6. Recours en matière d'évaluation et de discipline ».

**Art. 3.** L'article 42 du même décret spécial est remplacé par les dispositions suivantes :

« Art. 42. L'organe administratif établit la procédure d'évaluation, y compris les critères, et désigne les membres du collège de recours en matière d'évaluation.

L'organe administratif établit la procédure disciplinaire et désigne les membres du collège de recours en matière de discipline. ».

**Art. 4.** Dans le décret spécial du 13 juillet 2012 réglant l'organisation administrative et le fonctionnement de deux instituts supérieurs fusionnés, le titre 6 est remplacé par la disposition suivante :

« Titre 6. Recours en matière d'évaluation et de discipline ».

**Art. 5.** L'article 42 du même décret spécial est remplacé par les dispositions suivantes :

« Art. 42. L'organe administratif établit la procédure d'évaluation, y compris les critères, et désigne les membres du collège de recours en matière d'évaluation.

L'organe administratif établit la procédure disciplinaire et désigne les membres du collège de recours en matière de discipline. ».

CHAPITRE 3. — *Collège administratif « Universiteit Gent »*

**Art. 6.** A l'article 10 du décret spécial du 26 juin 1991 relatif à l'« Universiteit Gent » et à l'« Universitair Centrum Antwerpen », modifié par le décret spécial du 13 juillet 2012, sont apportées les modifications suivantes :

1° dans l'alinéa premier, les mots « sont élus par le conseil d'administration parmi les membres qui représentent ces groupes au sein du conseil d'administration » sont remplacés par les mots « sont désignés par le conseil d'administration, sur la proposition des groupements concernés » ;

2° dans l'alinéa deux, les mots « procédure électorale » sont remplacés par les mots « procédure de désignation » ;

3° il est ajouté un alinéa trois, rédigé comme suit :

« En vue de la désignation d'un représentant du groupe, visé à l'article 16, alinéa premier, 7°, le Gouvernement flamand propose une ou plusieurs personnes, après la consultation du Comité de Concertation socio-économique flamand et compte tenu du profil de l'université. ».

CHAPITRE 4. — *Entrée en vigueur*

**Art. 7.** Le présent décret spécial produit ses effets le 1<sup>er</sup> octobre 2013, à l'exception du chapitre 3, qui entre en vigueur le 1<sup>er</sup> avril 2014.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 25 avril 2014.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
K. PEETERS

Le Ministre flamand de l'Enseignement, de la Jeunesse, de l'Égalité des Chances et des Affaires bruxelloises,  
P. SMET

—  
Note

*Session 2013-2014*

*Documents* - Proposition de décret spécial : 2501 - N° 1

- Amendements : 2501 - N° 2

- Rapport : 2501 - N° 3

- Texte adopté en séance plénière : 2501 - N° 4

*Annales* - Discussion et adoption : Réunion du 24 avril 2014.

## VLAAMSE OVERHEID

[2014/203084]

**25 APRIL 2014. — Decreet tot wijziging van het decreet van 17 december 1997 betreffende de rustpensioenen toegekend aan de vastbenoemde en tot de stage toegelaten personeelsleden van de Vlaamse Maatschappij voor Watervoorziening en betreffende de overlevingspensioenen toegekend aan de rechtverkrijgenden van die personeelsleden**

Het VLAAMS PARLEMENT heeft aangenomen en Wij, REGERING, bekrachtigen hetgeen volgt:

Decreet tot wijziging van het decreet van 17 december 1997 betreffende de rustpensioenen toegekend aan de vastbenoemde en tot de stage toegelaten personeelsleden van de Vlaamse Maatschappij voor Watervoorziening en betreffende de overlevingspensioenen toegekend aan de rechtverkrijgenden van die personeelsleden.

**Artikel 1.** Dit decreet regelt een gewestaangelegenheid.

**Art. 2.** In artikel 5 van het decreet van 17 december 1997 betreffende de rustpensioenen toegekend aan de vastbenoemde en tot de stage toegelaten personeelsleden van de Vlaamse Maatschappij voor Watervoorziening en betreffende de overlevingspensioenen toegekend aan de rechtverkrijgenden van die personeelsleden wordt paragraaf 2 vervangen door wat volgt:

„ § 2. Om de verplichting, vermeld in paragraaf 1 na te komen, reserveert de Maatschappij de nodige middelen. Deze reservering gebeurt via:

1° een persoonlijke bijdrage van de vastbenoemde of tot de stage toegelaten personeelsleden van de Vlaamse Maatschappij voor Watervoorziening, die ingehouden wordt op de bezoldiging voor het bedrag van de wettelijk vastgestelde bijdragevoet;

2° een bijdrage ten laste van de werkingskosten van de Vlaamse Maatschappij voor Watervoorziening. Die bijdrage wordt berekend op de bezoldiging, en de bijdragevoet ervan wordt door de raad van bestuur van de Vlaamse Maatschappij voor Watervoorziening vastgesteld aan de hand van actuariële berekeningen, zodat de gereserveerde middelen altijd in een voldoende dekkingsgraad voorzien van de lopende en toekomstige pensioenen. Die voldoende dekkingsgraad wordt vastgesteld op basis van een simulatie met een tijdshorizon van ten minste twintig jaar, waarbij de doelstelling is dat tijdens die periode op geen enkel ogenblik mag worden ingeteerd op de beschikbare reserves;

3° de persoonlijke stortingen van de personeelsleden ter uitvoering van door hen aangevane verbintenissen;

4° diverse ontvangsten.

De Vlaamse Maatschappij voor Watervoorziening hoeft voor haar pensioenen geen voorzieningen aan te leggen conform de bepalingen van het koninklijk besluit van 30 januari 2001 tot uitvoering van het wetboek van vennootschappen.”.

**Art. 3.** Dit decreet heeft uitwerking met ingang van 30 december 2013.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 25 april 2014.

De minister-president van de Vlaamse Regering,  
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur,  
J. SCHAUVLIEGE

—  
Nota

Zitting 2013-2014

Stukken - Ontwerp van decreet: 2476 - Nr. 1

- Verslag: 2476 - Nr. 2

- Tekst aangenomen door de plenaire vergadering: 2476 - Nr. 3

Handelingen - Bespreking en aanneming: Vergadering van 2 april 2014.

—  
TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

[2014/203084]

**25 AVRIL 2014. — Décret modifiant le décret du 17 décembre 1997 relatif aux pensions de retraite allouées aux agents définitifs et admis au stage de la « Vlaamse Maatschappij voor Watervoorziening » (Société flamande de Distribution d'Eau) et aux pensions de survie allouées aux ayants droit de ces membres du personnel**

Le PARLEMENT FLAMAND a adopté et Nous, GOUVERNEMENT, sanctionnons ce qui suit :

Décret modifiant le décret du 17 décembre 1997 relatif aux pensions de retraite allouées aux agents définitifs et admis au stage de la « Vlaamse Maatschappij voor Watervoorziening » (Société flamande de Distribution d'Eau) et aux pensions de survie allouées aux ayants droit de ces membres du personnel.

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent décret règle une matière régionale.

**Art. 2.** Dans l'article 5 du décret du 17 décembre 1997 relatif aux pensions de retraite allouées aux agents définitifs et admis au stage de la « Vlaamse Maatschappij voor Watervoorziening » (Société flamande de Distribution d'Eau) et aux pensions de survie allouées aux ayants droit de ces membres du personnel, le paragraphe 2 est remplacé par ce qui suit :

« § 2. Afin de respecter l'obligation, visée au paragraphe 1<sup>er</sup>, la Société prévoit les ressources nécessaires : Cette provision est réalisée par :

1° une contribution personnelle des agents définitifs ou des membres du personnel admis au stage de la « Vlaamse Maatschappij voor Watervoorziening », qui est prélevée sur le traitement à concurrence du taux de contribution fixé légalement ;

2° une contribution à charge des frais de fonctionnement de la « Vlaamse Maatschappij voor Watervoorziening ». Cette contribution est calculée sur la base du traitement, et son taux de contribution est fixé par le conseil d'administration de la « Vlaamse Maatschappij voor Watervoorziening » à l'aide de calculs actuariels, de sorte que les ressources réservées prévoient toujours un taux de couverture suffisant des pensions en cours et futures. Ce taux de couverture suffisant est fixé sur la base d'une simulation dont l'horizon de temps s'élève au moins à vingt ans, où l'objectif est que, pendant cette période, il ne peut à aucun moment être touché aux réserves disponibles ;

3° les versements personnels des membres du personnel en exécution d'engagements conclus par eux ;

4° des recettes diverses.

La « Vlaamse Maatschappij voor Watervoorziening » ne doit pas constituer de provisions pour ses pensions, conformément aux dispositions de l'arrêté royal du 30 janvier 2001 portant exécution du code des sociétés. ».

**Art. 3.** Le présent décret produit ses effets le 30 décembre 2013.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 25 avril 2014.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

K. PEETERS

La Ministre flamande de l'Environnement, de la Nature et de la Culture,

J. SCHAUVLIEGE

—  
Note

*Session 2013-2014*

*Documents* - Projet de décret : 2476 - N° 1

- Rapport : 2476 - N° 2

- Texte adopté en séance plénière : 2476 - N° 3

*Annales* - Discussion et adoption : Réunion du 2 avril 2014.

---

## VLAAMSE OVERHEID

[2014/203133]

**25 APRIL 2014. — Decreet houdende instemming met het akkoord over het wegvervoer tussen de Regering van het Koninkrijk België en de Regering van de Republiek Moldavië, ondertekend in Chisinau op 21 mei 1996**

Het VLAAMS PARLEMENT heeft aangenomen en Wij, REGERING, bekrachtigen hetgeen volgt:

Decreet houdende instemming met het akkoord over het wegvervoer tussen de Regering van het Koninkrijk België en de Regering van de Republiek Moldavië, ondertekend in Chisinau op 21 mei 1996.

**Artikel 1.** Dit decreet regelt een gewestaangelegenheid.

**Art. 2.** Zullen volkomen gevolg hebben:

1° het akkoord over het internationaal wegvervoer tussen de Regering van het Koninkrijk België en de Regering van de Republiek Moldavië, ondertekend in Chisinau op 21 mei 1996;

2° de wijzigingen aan de lijst met categorieën van vervoer waarvoor overeenkomstig artikel 12, tweede lid, van het akkoord geen machtiging of vergunning vereist is, waartoe de Gemengde Commissie, ingesteld bij artikel 8, tweede lid, van het akkoord zou besluiten.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 25 april 2014.

De minister-president van de Vlaamse Regering,

Vlaams minister van Economie, Buitenlands Beleid, Landbouw en Plattelandsbeleid,

K. PEETERS

De Vlaamse minister van Mobiliteit en Openbare Werken,

H. CREVITS

—  
Nota

*Zitting 2013-2014*

*Stukken* - Ontwerp van decreet: 2450 - Nr. 1

- Verslag: 2450 - Nr. 2

- Tekst aangenomen door de plenaire vergadering: 2450 - Nr. 3

*Handelingen* - Bespreking en aanneming: Vergadering van 2 april 2014.

## TRADUCTION

## AUTORITE FLAMANDE

[2014/203133]

**25 AVRIL 2014. — Décret portant assentiment à l'Accord entre le gouvernement du Royaume de Belgique et le gouvernement de la République de Moldavie sur le transport routier, signé à Chisinau le 21 mai 1996**

Le PARLEMENT FLAMAND a adopté et Nous, GOUVERNEMENT, sanctionnons ce qui suit :

Décret portant assentiment à l'Accord entre le gouvernement du Royaume de Belgique et le gouvernement de la République de Moldavie sur le transport routier, signé à Chisinau le 21 mai 1996.

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent décret règle une matière régionale.

**Art. 2.** Sortiront leur plein et entier effet :

1° l'Accord entre le gouvernement du Royaume de Belgique et le gouvernement de la République de Moldavie sur le transport routier international, signé à Chisinau le 21 mai 1996 ;

2° les modifications de la liste de catégories de transport ne nécessitant aucune autorisation ou licence conformément à l'article 12, deuxième alinéa de l'accord, dont déciderait la Commission mixte, instaurée par l'article 8, deuxième alinéa, de l'accord.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 25 avril 2014.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
Ministre flamand de l'Economie, de la Politique extérieure, de l'Agriculture et de la Ruralité,  
K. PEETERS

La Ministre flamande de la Mobilité et des Travaux publics,  
H. CREVITS

—  
Note

*Session 2013-2014*

*Documents* - Projet de décret : 2450 - N° 1

- Rapport : 2450 - N° 2

- Texte adopté en séance plénière : 2450 - N° 3

*Annales* - Discussion et adoption : Séance du 2 avril 2014.

## VLAAMSE OVERHEID

[2014/203226]

**25 APRIL 2014. — Decreet houdende instemming met het akkoord tussen het Koninkrijk België en het Koninkrijk Marokko betreffende het internationaal vervoer over de weg van personen en goederen, en het protocol opgemaakt krachtens artikel 22 van het akkoord tussen het Koninkrijk België en het Koninkrijk Marokko betreffende het internationaal vervoer over de weg van personen en goederen, ondertekend in Rabat op 14 juli 1997**

Het VLAAMS PARLEMENT heeft aangenomen en Wij, REGERING, bekrachtigen hetgeen volgt:

Decreet houdende instemming met het akkoord tussen het Koninkrijk België en het Koninkrijk Marokko betreffende het internationaal vervoer over de weg van personen en goederen, en het protocol opgemaakt krachtens artikel 22 van het akkoord tussen het Koninkrijk België en het Koninkrijk Marokko betreffende het internationaal vervoer over de weg van personen en goederen, ondertekend in Rabat op 14 juli 1997.

**Artikel 1.** Dit decreet regelt een gewestaangelegenheid.

**Art. 2.** Zullen volkomen gevolg hebben:

1° Het akkoord tussen het Koninkrijk België en het Koninkrijk Marokko betreffende het internationaal vervoer over de weg van personen en goederen en het protocol opgemaakt krachtens artikel 22 van het akkoord tussen het Koninkrijk België en het Koninkrijk Marokko betreffende het internationaal vervoer over de weg van personen en goederen, ondertekend in Rabat op 14 juli 1997;

2° de amendementen in het protocol, die overeenkomstig artikel 22, tweede lid, aangenomen zullen worden.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 25 april 2014.

De minister-president van de Vlaamse Regering,  
Vlaams minister van Economie, Buitenlands Beleid, Landbouw en Plattelandsbeleid,  
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Mobiliteit en Openbare Werken,  
H. CREVITS

De Vlaamse minister van Financiën, Begroting, Werk, Ruimtelijke Ordening en Sport,  
Ph. MUYTERS

—  
Nota

*Zitting 2013-2014.*

*Stukken* - Ontwerp van decreet: 2449 - Nr. 1

- Verslag: 2449 - Nr. 2

- Tekst aangenomen door de plenaire vergadering: 2449 - Nr. 3

*Handelingen* - Bespreking en aanneming: Vergadering van 2 april 2014.

## TRADUCTION

## AUTORITE FLAMANDE

[2014/203226]

**25 AVRIL 2014. — Décret portant assentiment à l'Accord entre le Royaume de Belgique et le Royaume du Maroc concernant les transports routiers internationaux de voyageurs et de marchandises et au Protocole établi en vertu de l'article 22 dudit Accord, signés à Rabat le 14 juillet 1997**

Le PARLEMENT FLAMAND a adopté et Nous, GOUVERNEMENT, sanctionnons ce qui suit :

Décret portant assentiment à l'Accord entre le Royaume de Belgique et le Royaume du Maroc concernant les transports routiers internationaux de voyageurs et de marchandises et au Protocole établi en vertu de l'article 22 dudit Accord, signés à Rabat le 14 juillet 1997.

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent décret règle une matière régionale.

**Art. 2.** Sortiront leur plein et entier effet :

1° l'Accord entre le Royaume de Belgique et le Royaume du Maroc concernant les transports routiers internationaux de voyageurs et de marchandises et le Protocole établi en vertu de l'article 22 dudit Accord, signés à Rabat le 14 juillet 1997 ;

2° les amendements au Protocole, qui seront adoptés en application de l'article 22, deuxième alinéa.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 25 avril 2014.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
Ministre flamand de l'Economie, de la Politique extérieure, de l'Agriculture et de la Ruralité,  
K. PEETERS

La Ministre flamande de la Mobilité et des Travaux publics,  
H. CREVITS

Le Ministre flamand des Finances, du Budget, de l'Emploi, de l'Aménagement du Territoire et des Sports,  
Ph. MUYTERS

—  
Note

*Session 2013-2014.*

*Documents* - Projet de décret : 2449 - N° 1

- Rapport : 2449 - N° 2

- Texte adopté en séance plénière : 2449 - N° 3

*Annales* - Discussion et adoption : Séance du 2 avril 2014.

—————  
VLAAMSE OVERHEID

[2014/203108]

**25 APRIL 2014. — Decreet houdende instemming met het akkoord tussen de Regering van het Koninkrijk België en de Regering van Oekraïne over het wegvervoer, ondertekend in Kiev op 28 juli 1997**

Het VLAAMS PARLEMENT heeft aangenomen en Wij, REGERING, bekrachtigen hetgeen volgt:

Decreet houdende instemming met het akkoord tussen de Regering van het Koninkrijk België en de Regering van Oekraïne over het wegvervoer, ondertekend in Kiev op 28 juli 1997.

**Artikel 1.** Dit decreet regelt een gewestaangelegenheid.

**Art. 2.** Zullen volkomen gevolg hebben:

1° het akkoord tussen de Regering van het Koninkrijk België en de Regering van Oekraïne over het wegvervoer, ondertekend in Kiev op 28 juli 1997;

2° de wijzigingen aan de lijst met categorieën van vervoer waarvoor overeenkomstig artikel 12, tweede lid, van het akkoord geen machtiging of vergunning vereist is, waartoe de Gemengde Commissie, ingesteld bij artikel 8, tweede lid, van het akkoord zou besluiten.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 25 april 2014.

De minister-president van de Vlaamse Regering,  
Vlaams minister van Economie, Buitenlands Beleid, Landbouw en Plattelandsbeleid,  
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Mobiliteit en Openbare Werken,  
H. CREVITS

De Vlaamse minister van Financiën, Begroting, Werk, Ruimtelijke Ordening en Sport,  
Ph. MUYTERS

—  
Nota

*Zitting 2013-2014*

*Stukken* - Ontwerp van decreet : 2452 - Nr. 1

- Verslag : 2452 - Nr. 2

- Tekst aangenomen door de plenaire vergadering : 2452 - Nr. 3

*Handelingen* - Bespreking en aanneming : Vergadering van 2 april 2014.

## TRADUCTION

## AUTORITE FLAMANDE

[2014/203108]

**25 AVRIL 2014. — Décret portant assentiment à l'Accord entre le gouvernement du Royaume de Belgique et le gouvernement de l'Ukraine sur le transport routier, signé à Kiev le 28 juillet 1997**

Le PARLEMENT FLAMAND a adopté et Nous, GOUVERNEMENT, sanctionnons ce qui suit :

Décret portant assentiment à l'Accord entre le gouvernement du Royaume de Belgique et le gouvernement de l'Ukraine sur le transport routier, signé à Kiev le 28 juillet 1997.

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent décret règle une matière régionale.

**Art. 2.** Sortiront leur plein et entier effet :

1° l'Accord entre le gouvernement du Royaume de Belgique et le gouvernement de l'Ukraine sur le transport routier, signé à Kiev le 28 juillet 1997 ;

2° les modifications de la liste de catégories de transport ne nécessitant aucune autorisation ou licence conformément à l'article 12, deuxième alinéa de l'accord, dont déciderait la Commission mixte, instaurée par l'article 8, deuxième alinéa, de l'accord.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 25 avril 2014.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
Ministre flamand de l'Economie, de la Politique extérieure, de l'Agriculture et de la Ruralité,  
K. PEETERS

La Ministre flamande de la Mobilité et des Travaux publics,  
H. CREVITS

Le Ministre flamand des Finances, du Budget, de l'Emploi, de l'Aménagement du Territoire et des Sports,  
Ph. MUYTERS

—  
Note

*Session 2013-2014*

*Documents* - Projet de décret : 2452 - N° 1

- Rapport : 2452 - N° 2

- Texte adopté en séance plénière : 2452 - N° 3

*Annales* - Discussion et adoption : Séance du 2 avril 2014.

## VLAAMSE OVERHEID

[2014/203225]

**25 APRIL 2014. — Decreet houdende instemming met het akkoord over het wegvervoer tussen de Belgische Regering en de Macedonische Regering, ondertekend in Skopje op 10 september 1998**

Het VLAAMS PARLEMENT heeft aangenomen en Wij, REGERING, bekrachtigen hetgeen volgt:

Decreet houdende instemming met het akkoord over het wegvervoer tussen de Belgische Regering en de Macedonische Regering, ondertekend in Skopje op 10 september 1998.

**Artikel 1.** Dit decreet regelt een gewestaangelegenheid.

**Art. 2.** Zullen volkomen gevolg hebben:

1° het akkoord over het wegvervoer tussen de Belgische Regering en de Macedonische Regering, ondertekend in Skopje op 10 september 1998;

2° de wijzigingen aan de lijst met categorieën van vervoer waarvoor overeenkomstig artikel 12, tweede lid, van het akkoord geen machtiging of vergunning vereist is, waartoe de Gemengde Commissie, ingesteld bij artikel 8, tweede lid, van het akkoord zou besluiten.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 25 april 2014.

De minister-president van de Vlaamse Regering,  
Vlaams minister van Economie, Buitenlands Beleid, Landbouw en Plattelandsbeleid,  
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Mobiliteit en Openbare Werken,  
H. CREVITS

De Vlaamse minister van Financiën, Begroting, Werk, Ruimtelijke Ordening en Sport,  
Ph. MUYTERS

—  
Nota

*Zitting 2013-2014*

Stukken - Ontwerp van decreet: 2448 - Nr. 1

- Verslag: 2448 - Nr. 2

- Tekst aangenomen door de plenaire vergadering: 2448 - Nr. 3

*Handelingen* - Bespreking en aanneming: Vergadering van 2 april 2014.

## TRADUCTION

## AUTORITE FLAMANDE

[2014/203225]

**25 AVRIL 2014. — Décret portant assentiment à l'Accord entre le Gouvernement belge et le Gouvernement macédonien sur le transport par la route, signé à Skopje le 10 septembre 1998**

Le PARLEMENT FLAMAND a adopté et Nous, GOUVERNEMENT, sanctionnons ce qui suit :

Décret portant assentiment à l'Accord entre le Gouvernement belge et le Gouvernement macédonien sur le transport par la route, signé à Skopje le 10 septembre 1998.

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent décret règle une matière régionale.

**Art. 2.** Sortiront leur plein et entier effet :

1° l'Accord entre le Gouvernement belge et le Gouvernement macédonien sur le transport par la route, signé à Skopje le 10 septembre 1998 ;

2° les modifications à la liste des catégories de transport pour lesquelles, conformément à l'article 12, deuxième alinéa, de l'Accord, aucune autorisation ou aucun permis auquel la Commission mixte, instituée par l'article 8, deuxième alinéa, de l'Accord, pourrait décider, n'est exigé.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 25 avril 2014.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

Ministre flamand de l'Economie, de la Politique extérieure, de l'Agriculture et de la Ruralité,

K. PEETERS

La Ministre flamande de la Mobilité et des Travaux publics,

H. CREVITS

Le Ministre flamand des Finances, du Budget, de l'Emploi, de l'Aménagement du Territoire et des Sports,

Ph. MUYTERS

—————  
Note

*Session 2013-2014*

*Documents* - Projet de décret : 2448 - N° 1

- Rapport : 2448 - N° 2

- Texte adopté en séance plénière : 2448 - N° 3

*Annales* - Discussion et adoption : Séance du 2 avril 2014.

## VLAAMSE OVERHEID

[2014/203128]

**25 APRIL 2014. — Decreet houdende instemming met het Europees verdrag inzake het internationaal vervoer van gevaarlijke goederen over de binnenwateren (ADN), opgemaakt in Genève op 26 mei 2000, en met de geactualiseerde voorschriften ADN 2013**

Het VLAAMS PARLEMENT heeft aangenomen en Wij, REGERING, bekrachtigen hetgeen volgt:

Decreet houdende instemming met het Europees verdrag inzake het internationaal vervoer van gevaarlijke goederen over de binnenwateren (ADN), opgemaakt in Genève op 26 mei 2000, en met de geactualiseerde voorschriften ADN 2013.

**Artikel 1.** Dit decreet regelt een gewestaangelegenheid

**Art. 2.** Het Europees verdrag inzake het internationaal vervoer van gevaarlijke goederen over de binnenwateren (ADN), opgemaakt in Genève op 26 mei 2000, en de geactualiseerde voorschriften ADN 2013, zullen volkomen gevolg hebben.

**Art. 3.** De wijzigingen van het Europees verdrag inzake het internationaal vervoer van gevaarlijke goederen over de binnenwateren (ADN), opgemaakt in Genève op 26 mei 2000 die met toepassing van artikel 19 van het verdrag worden aangenomen zonder dat het Vlaams Parlement zich overeenkomstig het derde lid van dit artikel hiertegen verzet, zullen volkomen gevolg hebben.

De Vlaamse Regering meldt elk voorstel van zulke wijziging van het verdrag, dat de partijen ontvangen van de secretaris-generaal van de Verenigde Naties overeenkomstig artikel 19.2 van het verdrag, binnen een termijn van zes maanden aan het Vlaams Parlement.

Binnen een termijn van een jaar na de mededeling van de Vlaamse Regering overeenkomstig het tweede lid van dit artikel kan het Vlaams Parlement zich ertegen verzetten dat zulke wijziging volkomen gevolg zou hebben.

**Art. 4.** De wijzigingen van de voorschriften in de bijlage bij het Europees verdrag inzake het internationaal vervoer van gevaarlijke goederen over de binnenwateren (ADN), die met toepassing van artikel 20 van het verdrag worden aangenomen zonder dat het Vlaams Parlement zich overeenkomstig het derde lid van dit artikel hiertegen verzet, zullen volkomen gevolg hebben.

De Vlaamse Regering meldt elk voorstel van zulke wijziging van de voorschriften in de bijlage, dat de partijen ontvangen van de secretaris-generaal van de Verenigde Naties overeenkomstig artikel 20.4, binnen een termijn van één maand aan het Vlaams Parlement.

Binnen een termijn van één maand na de mededeling van de Vlaamse Regering overeenkomstig het tweede lid van dit artikel kan het Vlaams Parlement zich ertegen verzetten dat zulke wijziging volkomen gevolg zou hebben.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 25 april 2014.

De minister-president van de Vlaamse Regering,  
Vlaams minister van Economie, Buitenlands Beleid, Landbouw en Plattelandsbeleid,  
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Mobiliteit en Openbare Werken,  
H. CREVITS

De Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur,  
J. SCHAUVLIEGE

—  
Nota

*Zitting 2013-2014*

*Stukken* - Ontwerp van decreet: 2395 - Nr. 1

- Verslag: 2395 - Nr. 2

- Tekst aangenomen door de plenaire vergadering: 2395 - Nr. 3

*Handelingen* - Bespreking en aanneming: Vergadering van 2 april 2014.

—  
TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

[2014/203128]

**25 AVRIL 2014. — Décret portant assentiment à l'Accord européen relatif au transport international de marchandises dangereuses par voies de navigation intérieures (ADN), fait à Genève le 26 mai 2000, et aux prescriptions actualisées ADN 2013**

Le PARLEMENT FLAMAND a adopté et Nous, GOUVERNEMENT, sanctionnons ce qui suit :

Décret portant assentiment à l'Accord européen relatif au transport international de marchandises dangereuses par voies de navigation intérieures (ADN), fait à Genève le 26 mai 2000, et aux prescriptions actualisées ADN 2013.

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent décret règle une matière régionale.

**Art. 2.** L'Accord européen relatif au transport international de marchandises dangereuses par voies de navigation intérieures (ADN), fait à Genève le 26 mai 2000, et les prescriptions actualisées ADN 2013 sortiront leur plein et entier effet.

**Art. 3.** Les amendements à l'Accord européen relatif au transport international des marchandises dangereuses par voies de navigation intérieures (ADN), fait à Genève le 26 mai 2000, qui sont adoptés en application de l'article 19 de l'Accord sans que le Parlement flamand ne s'y oppose conformément au troisième alinéa du présent article, sortiront leur plein et entier effet.

Le Gouvernement flamand notifie toute proposition d'amendement à l'Accord, communiquée aux parties par le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies conformément à l'article 19.2 de l'Accord, endéans un délai de six mois au Parlement flamand.

Dans un délai d'un an après la communication du Gouvernement flamand conformément au deuxième alinéa du présent article, le Parlement flamand peut s'opposer à ce qu'un tel amendement sorte son plein et entier effet.

**Art. 4.** Les amendements aux prescriptions de l'annexe à l'Accord européen relatif au transport international des marchandises dangereuses par voies de navigation intérieures (ADN), qui sont adoptés en vertu de l'article 20 de l'Accord sans que le Parlement flamand ne s'y oppose conformément au troisième alinéa du présent article, sortiront leur plein et entier effet.

Le Gouvernement flamand notifie toute proposition d'amendement aux prescriptions de l'annexe, communiquée aux parties par le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies conformément à l'article 20.4 de l'Accord, endéans un délai d'un mois au Parlement flamand.

Dans un délai d'un mois après la communication du Gouvernement flamand conformément au deuxième alinéa du présent article, le Parlement flamand peut s'opposer à ce qu'un tel amendement sorte son plein et entier effet.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 25 avril 2014.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
Ministre flamand de l'Economie, de la Politique extérieure, de l'Agriculture et de la Ruralité,  
K. PEETERS

La Ministre flamande de la Mobilité et des Travaux publics,  
H. CREVITS

La Ministre flamande de l'Environnement, de la Nature et de la Culture,  
J. SCHAUVLIEGE

—  
Note

*Session 2013-2014*

*Documents* - Projet de décret : 2395 - N° 1

- Rapport : 2395 - N° 2

- Texte adopté en séance plénière : 2395 - N° 3

*Annales* - Discussion et adoption : Séance du 2 avril 2014.

## VLAAMSE OVERHEID

[2014/203132]

**25 APRIL 2014. — Decreet houdende instemming met het akkoord over het internationaal wegvervoer tussen het Koninkrijk België en de Regering van Montenegro, ondertekend in Podgorica op 16 februari 2010**

Het VLAAMS PARLEMENT heeft aangenomen en Wij, REGERING, bekrachtigen hetgeen volgt:

Decreet houdende instemming met het akkoord over het internationaal wegvervoer tussen het Koninkrijk België en de Regering van Montenegro, ondertekend in Podgorica op 16 februari 2010

**Artikel 1.** Dit decreet regelt een gewestaangelegenheid.**Art. 2.** Zullen volkomen gevolg hebben:

1° het akkoord over het internationaal wegvervoer tussen het Koninkrijk België en de Regering van Montenegro, ondertekend in Podgorica op 16 februari 2010;

2° de wijzigingen aan de lijst met categorieën van vervoer waarvoor overeenkomstig artikel 12, derde lid, van het akkoord geen machtiging of vergunning vereist is, waartoe de Gemengde Commissie, ingesteld bij artikel 8, tweede lid, van het akkoord zou besluiten.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 25 april 2014.

De minister-president van de Vlaamse Regering,  
 Vlaams minister van Economie, Buitenlands Beleid, Landbouw en Plattelandsbeleid,  
 K. PEETERS  
 De Vlaamse minister van Mobiliteit en Openbare Werken,  
 H. CREVITS.  
 De Vlaamse minister van Financiën, Begroting, Werk, Ruimtelijke Ordening en Sport,  
 Philippe MUYTERS

---

 Nota
*Zitting 2013-2014*

Stukken - Ontwerp van decreet: 2451 - Nr. 1

- Verslag: 2451 - Nr. 2

- Tekst aangenomen door de plenaire vergadering: 2451 - Nr. 3

*Handelingen* - Bespreking en aanneming: Vergadering van 2 april 2014.

---

 TRADUCTION

## AUTORITE FLAMANDE

[2014/203132]

**25 AVRIL 2014. — Décret portant assentiment à l'Accord entre le Royaume de Belgique et le Gouvernement du Monténégro sur le transport routier international, signé à Podgorica le 16 février 2010**

Le PARLEMENT FLAMAND a adopté et Nous, GOUVERNEMENT, sanctionnons ce qui suit :

Décret portant assentiment à l'Accord entre le Royaume de Belgique et le Gouvernement du Monténégro sur le transport routier international, signé à Podgorica le 16 février 2010.

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent décret règle une matière régionale.**Art. 2.** Sortiront leur plein et entier effet :

1° l'Accord entre le Royaume de Belgique et le Gouvernement du Monténégro sur le transport routier international, signé à Podgorica le 16 février 2010 ;

2° les modifications de la liste de catégories de transport ne nécessitant aucune autorisation ou licence conformément à l'article 12, troisième alinéa de l'accord, dont déciderait la Commission mixte, instaurée par l'article 8, deuxième alinéa, de l'accord.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 25 avril 2014.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
 Ministre flamand de l'Economie, de la Politique extérieure, de l'Agriculture et de la Ruralité,  
 K. PEETERS

La Ministre flamande de la Mobilité et des Travaux publics,  
 H. CREVITS.

Le Ministre flamand des Finances, du Budget, de l'Emploi, de l'Aménagement du Territoire et des Sports,  
 Ph. MUYTERS

---

 Note
*Session 2013-2014*

Documents - Projet de décret : 2451 - N° 1

- Rapport : 2451 - N° 2

- Texte adopté en séance plénière : 2451 - N° 3

*Annales* - Discussion et adoption : Séance du 2 avril 2014.

## COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

## MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C - 2014/29357]

**3 AVRIL 2014. — Décret spécial relatif aux compétences de la Communauté française dont l'exercice est transféré à la Région wallonne et à la Commission communautaire française (1)**

Le Parlement de la Communauté française a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent décret est adopté en application de l'article 138 de la Constitution.

**Art. 2.** Au sens du présent décret, il faut entendre par :

1° Communauté : la Communauté française;

2° Région : la Région wallonne;

3° Commission : la Commission communautaire française;

4° Parlement de la Communauté : le Parlement de la Communauté française;

5° Parlement wallon : le Parlement de la Région wallonne;

6° Assemblée : l'Assemblée de la Commission communautaire française;

7° Gouvernement communautaire : le Gouvernement de la Communauté française;

8° Gouvernement wallon : le Gouvernement de la Région wallonne;

9° Collège : le Collège de la Commission communautaire française;

10° loi spéciale : la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, telle que modifiée;

11° loi spéciale du 12 janvier 1989 : la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, telle que modifiée;

12° loi spéciale de financement : la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions, telle que modifiée.

**Art. 3.** La Région et la Commission, la première sur le territoire de la région de langue française et la seconde sur le territoire de la région bilingue de Bruxelles-Capitale, exercent les compétences de la Communauté dans les matières suivantes :

1° en ce qui concerne l'éducation physique, les sports et la vie en plein air, visés à l'article 4, 9°, de la loi spéciale : les infrastructures communales, provinciales, intercommunales et privées;

2° la promotion sociale, visée à l'article 4, 15°, de la loi spéciale;

3° la reconversion et le recyclage professionnels, visés à l'article 4, 16°, de la loi spéciale;

4° les systèmes de formation en alternance visés à l'article 4, 17°, de la loi spéciale, à l'exclusion de l'enseignement en alternance;

5° le transport scolaire, visé à l'article 4 de la loi du 29 mai 1959 modifiant certaines dispositions de la législation de l'enseignement; les décrets et les arrêtés réglementaires sont pris de l'avis conforme du Gouvernement communautaire en ce qu'ils concernent les normes relatives au droit au transport;

6° la politique de santé, visée à l'article 5, § 1<sup>er</sup>, I, de la loi spéciale, à l'exception :

a) des hôpitaux universitaires;

b) des conventions de revalidation conclues avec les hôpitaux visés au point a);

c) de l'Académie royale de médecine de Belgique;

d) de l'agrément et du contingentement des professions des soins de santé;

e) des activités et services de médecine préventive destinés aux nourrissons, aux enfants, aux élèves et aux étudiants;

f) de ce qui relève des missions confiées à l'Office de la Naissance et de l'Enfance (ONE);

g) du contrôle médico-sportif;

h) de la Société scientifique de médecine générale;

7° l'aide aux personnes, visée à l'article 5, § 1<sup>er</sup>, II, de la loi spéciale, à l'exception :

a) de ce qui relève des missions confiées à l'Office de la Naissance et de l'Enfance;

b) des services « Espaces-Rencontres »;

c) de l'aide sociale aux justiciables;

d) de la protection de la jeunesse;

e) de l'aide sociale aux détenus;

f) de l'aide juridique de première ligne.

8° les prestations familiales, visées à l'article 5, § 1<sup>er</sup>, IV, de la loi spéciale.

**Art. 4.** Dans les matières visées à l'article 3 :

1° la Région et la Commission ont les mêmes compétences que celles attribuées à la Communauté;

2° le pouvoir décretal s'exerce collectivement, conformément aux articles 18, 19, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, et § 2, 21 et 22, de la loi spéciale, selon le cas, par le Parlement et le Gouvernement wallon ou par l'Assemblée et le Collège; les décrets mentionnent qu'ils règlent une matière visée à l'article 127 ou à l'article 128 de la Constitution, en vertu de l'article 138 de la Constitution;

3° le Gouvernement wallon et le Collège font, chacun en ce qui le concerne, les règlements et arrêtés nécessaires pour l'exécution des décrets, conformément à l'article 20 de la loi spéciale; les règlements et arrêtés mentionnent qu'ils règlent une matière visée à l'article 127 ou à l'article 128 de la Constitution, en vertu de l'article 138 de la Constitution;

4° la sanction et la promulgation des décrets du Parlement wallon se font de la manière prévue à l'article 54, § 3, de la loi spéciale; la sanction et la promulgation des décrets de l'Assemblée se font de la manière suivante : "L'Assemblée de la Commission communautaire française a adopté et Nous, Collège, sanctionnons ce qui suit :

(Décret)

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*. »

5° après promulgation, les décrets du Parlement wallon et de l'Assemblée sont publiés au *Moniteur belge* avec une traduction en langue néerlandaise; l'article 56 de la loi spéciale s'applique à ces arrêtés;

6° les arrêtés du Gouvernement wallon et du Collège sont publiés au *Moniteur belge* avec une traduction en langue néerlandaise; l'article 84, 1°, alinéa 2 et 2°, de la loi spéciale s'applique à ces arrêtés;

7° pour le reste, le Parlement wallon et le Gouvernement wallon ainsi que l'Assemblée et le Collège exercent leurs compétences conformément aux règles de fonctionnement prévues respectivement par ou en vertu de la loi spéciale et de la loi du 12 janvier 1989, moyennant les adaptations nécessaires.

**Art. 5.** Les biens meubles et immeubles de la Communauté française, tant du domaine public que du domaine privé, indispensables à l'exercice des compétences dans les matières visées à l'article 3 sont transférés, sans indemnité, à la Région et à la Commission, chacune pour ce qui la concerne.

Parmi les «biens meubles et immeubles de la Communauté française» au sens de l'alinéa 1<sup>er</sup>, sont également compris les biens meubles et immeubles de l'Etat fédéral indispensables à l'exercice des compétences supplémentaires transférées à la Communauté par la loi spéciale du 26 décembre 2013 relative à la sixième réforme de l'Etat dans les matières visées à l'article 3.

Les biens meubles et immeubles de la Région et de la Commission, tant du domaine public que du domaine privé, indispensables à l'exercice des compétences de la Communauté qui étaient exercées par la Région et la Commission, en vertu de l'article 3 des décrets II et III des 19 et 22 juillet 1993 attribuant certaines compétences de la Communauté française à la Région wallonne et à la Commission communautaire française, et qui sont à nouveau exercées par la Communauté conformément au présent décret, sont transférés, sans indemnité, à la Communauté.

Les conditions et les modalités des transferts visées aux alinéas 1<sup>er</sup> à 3 sont fixées par arrêté du Gouvernement communautaire, pris de l'avis conforme du Gouvernement wallon et du Collège. Les transferts sont réalisés de plein droit. Ils sont opposables aux tiers sans autre formalité dès l'entrée en vigueur de cet arrêté.

**Art. 6.** § 1<sup>er</sup>. En vue de l'exercice des compétences attribuées à la Région et à la Commission dans les matières visées à l'article 3, des membres du personnel des services de la Communauté sont transférés à la Région et à la Commission de manière équitable et en fonction des besoins, par arrêté du Gouvernement communautaire pris de l'avis conforme du Gouvernement wallon et du Collège.

Par «membres du personnel des services de la Communauté», il y a lieu d'entendre également les membres des personnels des services de l'Etat qui sont transférés, conformément à l'article 88 de la loi spéciale, en vue de l'exercice des compétences supplémentaires attribuées à la Communauté par la loi spéciale du 26 décembre 2013 relative à la sixième réforme de l'Etat dans les matières visées à l'article 3.

En vue de l'exercice de compétences qui étaient exercées par la Région et la Commission, en vertu de l'article 3 des décrets II et III des 19 et 22 juillet 1993 attribuant certaines compétences de la Communauté française à la Région wallonne et à la Commission communautaire française, et qui sont à nouveau exercées par la Communauté conformément au présent décret, des membres du personnel des services de la Région ou de la Commission sont transférés à la Communauté par arrêté du Gouvernement communautaire pris de l'avis conforme du Gouvernement wallon et du Collège.

§ 2. Le Gouvernement communautaire détermine, après concertation avec les organisations représentatives du personnel, la date et les modalités du transfert des membres du personnel visés au § 1<sup>er</sup>.

Par dérogation à l'alinéa 1<sup>er</sup>, les membres du personnel visés au § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, sont immédiatement transférés à la Région et à la Commission à la date et selon les modalités déterminées conformément à l'article 88, § 2, de la loi spéciale.

§ 3. Les membres du personnel transférés conformément aux §§ 1<sup>er</sup> et 2 le sont dans leur grade ou un grade équivalent et en leur qualité.

Ils conservent au moins la rétribution et l'ancienneté qu'ils avaient ou auraient obtenues s'ils avaient continué à exercer dans leur service d'origine la fonction dont ils étaient titulaires au moment de leur transfert.

§ 4. La rémunération et les frais de fonctionnement du personnel transféré conformément aux §§ 1<sup>er</sup> et 2 sont à charge du budget, selon le cas, de la Région ou de la Commission ou de la Communauté vers laquelle il est transféré.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. Outre les dotations prévues par l'article 7 des décrets II et III des 19 et 22 juillet 1993 attribuant certaines compétences de la Communauté française à la Région wallonne et à la Commission communautaire française, une dotation additionnelle est octroyée annuellement à la Région wallonne et à la Commission communautaire française.

§ 2. Le montant de la dotation additionnelle octroyée à la Région wallonne est égal à la somme des montants suivants :

1° un montant fixé pour l'année budgétaire 2015 à 5.820.251 euros; à partir de l'année budgétaire 2016, ce montant est adapté en le multipliant par un coefficient égal au rapport entre le montant de la dotation de la Communauté française prévue à l'article 40quinquies de la loi spéciale de financement pour l'année considérée et le montant de la même dotation pour l'année budgétaire précédente;

2° les montants octroyés annuellement à la Communauté française à partir de l'année budgétaire 2015 en vertu des articles 47/5, 47/6 et 47/7 de la loi spéciale de financement, déduction faite, le cas échéant, des montants mis à charge de la Communauté française en vertu de l'article 68 quinquies de la loi spéciale de financement;

3° un montant fixé pour l'année budgétaire 2015 à 234.483.192 euros, dont il est déduit, le cas échéant, un montant fixé conformément à l'article 47/8, alinéa 2, de la loi spéciale de financement du 16 janvier 1989 dans la mesure où la déduction prévue par cet article est relative à un service situé dans la région de langue française; à partir de l'année budgétaire 2016, le montant ainsi réduit le cas échéant, est adapté conformément à l'article 47/8, alinéas 3 à 5, de la loi spéciale de financement;

4° les montants octroyés annuellement à la Communauté française à partir de l'année budgétaire 2015 en vertu de l'article 47/9, § 3, alinéa 3, de la loi spéciale de financement, déduction faite du financement assuré annuellement par l'autorité fédérale, conformément à l'article 47/9, § 4, de la loi spéciale de financement pour des investissements des infrastructures hospitalières et des services médico-techniques qui sont transférés par le présent décret à la Région wallonne;

5° pour l'année budgétaire 2015, un montant égal à la somme :

— de la valeur négative du montant fixé à l'article 48/1, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1, 2°, pour la Communauté française;

— de 29,25 % des moyens octroyés à la Communauté flamande, à la Communauté française et à la Commission communautaire commune en vertu de l'article 47/7, § 2, de la loi spéciale de financement pour l'année budgétaire 2015 desquels sont déduits les moyens octroyés à la Communauté française en vertu de l'article 47 /7, § 3, alinéa 1<sup>er</sup>, pour l'année budgétaire 2015;

— d'un montant résultant de la différence entre le montant de 208.479.620 euros et le montant repris au 3° pour l'année budgétaire 2015, avant la déduction éventuelle prévue sous cette même disposition;

— de la valeur négative du montant de 44.001.224 euros;

6° pour l'année budgétaire 2016, un montant égal à la somme :

— du montant obtenu en application du 5° pour l'année budgétaire 2015;

— du montant obtenu par la différence entre les deux montants suivants :

— 27,07 % du montant fixé à l'article 48/1, § 4, alinéa 2, 2°, de la loi spéciale de financement avant application de la clé de répartition qui est définie à cette même disposition;

— le montant obtenu pour l'année 2016 en application du 4°;

— un montant négatif de 45.477.841 euros;

7° pour l'année budgétaire 2017 et chacune des années budgétaires suivantes, le montant prévu au 6°, après adaptation selon les modalités définies à l'article 35nonies, § 1<sup>er</sup>, alinéas 4 et 5, de la loi spéciale de financement.

§ 3. Le montant de la dotation additionnelle octroyée chaque année à la Commission communautaire française est égal à la somme des montants suivants :

1° pour l'année budgétaire 2015, un montant de 2.858.693 euros; à partir de l'année budgétaire 2016, ce montant est adapté en le multipliant par un coefficient égal au rapport entre le montant de la dotation de la Communauté française prévue à l'article 40quinquies de la loi spéciale de financement pour l'année considérée et le montant de la même dotation pour l'année budgétaire précédente;

2° un montant fixé pour l'année budgétaire 2015 à 560.090 euros; à partir de l'année budgétaire 2016, ce montant est adapté conformément à l'article 47/8, alinéas 3 à 5, de la loi spéciale de financement;

3° pour l'année budgétaire 2015 un montant correspondant à 1,48 % des moyens octroyés à la Communauté flamande, à la Communauté française et à la Commission communautaire commune en vertu de l'article 47/7, §§ 1<sup>er</sup> et 2 de la loi spéciale de financement du 16 janvier 1989, duquel est déduit le cas échéant :

— le montant fixé en application de l'article 47/7, § 3, alinéa 2, de la loi spéciale de financement dans la mesure où la déduction prévue par cet article est relative à des services de gériatrie établis dans la région bilingue de Bruxelles-Capitale qui, en raison de leur organisation, devaient être considérés au 1<sup>er</sup> janvier 2013 comme appartenant exclusivement à la Communauté française;

— les montants fixés en application de l'article 48/1, § 1<sup>er</sup>, alinéas 2 et 4, dans la mesure où ces montants sont relatifs à des institutions visées à l'article 5, § 1<sup>er</sup>, I, alinéa 1<sup>er</sup>, 3°, de la loi spéciale qui, en raison d'une modification de leur organisation, ne doivent plus être considérés comme appartenant exclusivement à la Communauté française et relèvent en conséquence de la Commission communautaire commune;

et auquel est ajouté, le cas échéant, le montant fixé en application de l'article 48/1, § 1<sup>er</sup>, alinéas 3 et 4, dans la mesure où ces montants sont relatifs à des institutions visées à l'article 5, § 1<sup>er</sup>, I, alinéa 1<sup>er</sup>, 3°, de la loi spéciale qui, en raison d'une modification de leur organisation, doivent être considérés comme appartenant exclusivement à la Communauté française et ne relèvent en conséquence plus de la Commission communautaire commune; pour les années 2016 jusqu'à 2024 inclus, le montant octroyé est identique au montant octroyé en 2015; à partir de 2025 jusqu'à 2034, le montant octroyé est réduit linéairement sur 10 ans jusqu'à 0;

4° un montant fixé pour l'année budgétaire 2015 à 52.677.231 euros duquel est déduit le cas échéant :

— le montant fixé en application de l'article 47/8, alinéa 2, de la loi spéciale de financement dans la mesure où la déduction prévue par cet article est relative à des services spécialisés de revalidation et de traitement établis dans la région bilingue de Bruxelles-Capitale qui, en raison de leur organisation, devaient être considérés au 1<sup>er</sup> janvier 2013 comme appartenant exclusivement à la Communauté française;

— les montants fixés en application de l'article 48/1, § 1<sup>er</sup>, alinéas 2 et 4, dans la mesure où ces montants sont relatifs à des institutions visées à l'article 5, § 1<sup>er</sup>, I, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, 4° et 5°, de la loi spéciale qui, en raison d'une modification de leur organisation, ne doivent plus être considérés comme appartenant exclusivement à la Communauté française et relèvent en conséquence de la Commission communautaire commune;

et auquel est ajouté, le cas échéant, le montant fixé en application de l'article 48/1, § 1<sup>er</sup>, alinéas 3 et 4, dans la mesure où ces montants sont relatifs à des institutions visées à l'article 5, § 1<sup>er</sup>, I, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, 4° et 5°, de la loi spéciale qui, en raison d'une modification de leur organisation, doivent être considérés comme appartenant exclusivement à la Communauté française et ne relèvent en conséquence plus de la Commission communautaire commune; pour les années 2016 jusqu'à 2024 incluse, le montant octroyé est identique au montant octroyé en 2015; à partir de 2025 jusqu'à 2034, le montant octroyé est réduit linéairement sur 10 ans jusqu'à 0;

5° pour les années budgétaires 2016 à 2024 incluse, un montant équivalent à 0,0685 % du montant fixé à l'article 48/1, § 4, alinéa 2, 2° de la loi spéciale de financement avant application de la clé de répartition qui est définie à cette même disposition; à partir de l'année budgétaire 2025 jusqu'à 2034 incluse, cette dotation est réduite linéairement sur 10 ans jusqu'à 0;

6° pour l'année budgétaire 2015, un montant négatif de 59.546 euros;

7° pour l'année budgétaire 2016, un montant négatif de 121.090 euros;

8° pour l'année budgétaire 2017 et chacune des années budgétaires suivantes, le montant prévu au 7°, après adaptation selon les modalités définies à l'article 35nonies, § 1<sup>er</sup>, alinéas 4 et 5 de la loi spéciale de financement.

Il est déduit chaque année de la dotation visée à l'alinéa 1<sup>er</sup>, le financement assuré par l'autorité fédérale, conformément à l'article 47 /9, § 4, de la loi spéciale de financement, des investissements des infrastructures hospitalières et des services médico-techniques qui sont transférés par le présent décret à la Commission communautaire française.

§ 4. Dès l'entrée en vigueur des arrêtés prévus à l'article 6, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, et pris en vue de l'exercice de compétences effectivement exercées par la Communauté jusqu'à l'entrée en vigueur du présent décret, les montants visés au § 2, 1<sup>o</sup> et § 3, 1<sup>o</sup> sont augmentés chacun d'un montant fixé par arrêté du Gouvernement communautaire pris de l'avis conforme du Gouvernement wallon et du Collège; ce montant ne peut être supérieur au montant total des dépenses relatives à la rémunération et aux frais de fonctionnement du personnel transféré respectivement à la Région et à la Commission par ces arrêtés;

Dès l'entrée en vigueur des arrêtés prévus à l'article 6, § 1<sup>er</sup>, alinéa 3, les montants visés au § 2, 1<sup>o</sup> et § 3, 1<sup>o</sup> sont diminués chacun d'un montant fixé par arrêté du Gouvernement communautaire pris de l'avis conforme du Gouvernement wallon et du Collège; ce montant ne peut être supérieur au montant total des dépenses relatives à la rémunération et aux frais de fonctionnement du personnel transféré respectivement de la Région et de la Commission par ces arrêtés.

§ 5. Les dotations prévues par les §§ 2 et 3 sont liquidées conformément aux modalités fixées par arrêté du Gouvernement communautaire pris de l'avis conforme du Gouvernement wallon et du Collège, dans le respect des principes énoncés à l'article 54, § 1<sup>er</sup>, alinéa 4, et § 2, de la loi spéciale de financement le jour ouvrable suivant celui du transfert à la Communauté des moyens visés par cet article.

**Art. 8.** Dans l'hypothèse où des prélèvements sont effectués sur les moyens à transférer à la Communauté française en application des articles 75 ou 77 de la loi spéciale de financement en raison de dépenses effectuées par l'autorité fédérale ou des institutions fédérales dans le cadre des compétences visées à l'article 3 du présent décret, ces prélèvements sont répercutés, selon le cas, sur les montants liquidés par la Communauté à la Région ou la Commission concernée, par arrêté du Gouvernement communautaire après concertation avec le Gouvernement ou le Collège concerné.

**Art. 9.** A titre transitoire, durant la période du 1<sup>er</sup> juillet 2014 au 31 décembre 2014, la Communauté procède, pour le compte de la Région et de la Commission, à charge des crédits ouverts par décret, aux engagements, ordonnancements et liquidations des dépenses qui résultent de l'application des décrets, des règlements ou de décisions, relativement aux compétences visées à l'article 3 qui étaient effectivement exercées par la Communauté jusqu'au 30 juin 2014 .

Aucun décret, aucun arrêté et aucune décision dont la réalisation est de nature à entraîner une répercussion directe ou indirecte sur les dépenses qui sont prises en charge par la Communauté conformément à l'alinéa 1<sup>er</sup> ou par une institution compétente rendue compétente par les décrets et règlements visés à l'alinéa 1<sup>er</sup>, ne peut entrer en vigueur avant le 1<sup>er</sup> janvier 2015, s'il n'a pas été préalablement soumis pour rapport à l'inspecteur des Finances accrédité auprès du ministre communautaire compétent pour ces dépenses. Dans son rapport, qu'il remet dans les quinze jours à dater de la réception de la demande, l'inspecteur des Finances évalue le montant de la répercussion directe ou indirecte qu'aura le décret, la règle visée à l'article 134 de la Constitution, l'arrêté ou la décision sur ces dépenses telles que prévues au budget de la Communauté ou de l'institution communautaire concernée.

L'avis visé à l'alinéa 2 est communiqué au Gouvernement ou au Collège concerné, ainsi qu'au ministre communautaire qui a le budget et les finances dans ses attributions. Celui-ci, après concertation avec le Gouvernement ou le Collège concerné, établit, sur la base du rapport de l'inspecteur des Finances, le montant provisionnel, en plus ou en moins, selon le cas, qui est imputé sur les acomptes des dotations visées à l'article 7 du décret du 22 juillet 1993 encore à verser pour l'année 2014 à l'entité concernée.

Au terme de l'exercice budgétaire 2014, le montant de l'impact des mesures prises conformément à l'alinéa 2 sur cet exercice budgétaire est fixé par arrêté du Gouvernement communautaire, sur la base du rapport de l'inspecteur des Finances, après concertation avec le gouvernement ou le collège concerné. Ce montant, déduction faite du montant provisionnel visé à l'alinéa 3, est pris en compte, en plus ou en moins, dans le solde des dotations précitées.

**Art. 10.** A titre transitoire, durant la période du 1<sup>er</sup> juillet 2014 au 31 décembre 2014, la Région wallonne d'une part et la Commission communautaire française d'autre part procèdent, pour le compte de la Communauté française, à charge des crédits ouverts par décrets, aux engagements, ordonnancements et liquidations des dépenses qui résultent de l'application des décrets, des règlements ou de décisions, relativement aux compétences qui sont exercées par elles, en vertu de l'article 3 des décrets II et III des 19 et 22 juillet 1993 attribuant certaines compétences de la Communauté française à la Région wallonne et à la Commission communautaire française, mais qui sont à nouveau exercées par la Communauté conformément au présent décret à partir du 1 juillet 2014.

Aucun décret, aucun arrêté et aucune décision dont la réalisation est de nature à entraîner une répercussion directe ou indirecte sur les dépenses qui sont prises en charge par la Région wallonne ou respectivement la Commission communautaire française conformément à l'alinéa 1<sup>er</sup> ou par une institution rendue compétente par les décrets et règlements visés à l'alinéa 1<sup>er</sup>, ne peut entrer en vigueur avant le 1<sup>er</sup> janvier 2015, s'il n'a pas été préalablement soumis pour rapport à l'inspecteur des Finances accrédité auprès du ministre wallon ou du ministre de la commission communautaire française compétent pour ces dépenses. Dans son rapport, qu'il remet dans les quinze jours à dater de la réception de la demande, l'inspecteur des Finances évalue le montant de la répercussion directe ou indirecte qu'aura le décret, la règle visée à l'article 134 de la Constitution, l'arrêté ou la décision sur ces dépenses telles que prévues au budget de la région wallonne ou de respectivement la Commission Communautaire française ou de l'institution concernée.

L'avis visé à l'alinéa 2 est communiqué au Gouvernement de la Communauté française, ainsi qu'au ministre wallon ou respectivement au ministre de la commission communautaire française qui a le budget et les finances dans ses attributions. Celui-ci, après concertation avec le Gouvernement de la Communauté française, établit, sur la base du rapport de l'inspecteur des Finances, le montant provisionnel, en plus ou en moins, selon le cas, qui est imputé sur les acomptes des dotations visées à l'article 7 du décret du 22 juillet 1993 encore à verser pour l'année 2014 à l'entité concernée.

Au terme de l'exercice budgétaire 2014, le montant de l'impact des mesures prises conformément à l'alinéa 2 sur cet exercice budgétaire est fixé par arrêté du gouvernement ou le collège selon le cas, sur la base du rapport de l'inspecteur des Finances, après concertation avec le gouvernement de la Communauté française. Ce montant, déduction faite du montant provisionnel visé à l'alinéa 3, est pris en compte, en plus ou en moins, dans le solde des dotations précitées.

**Art. 11.** § 1<sup>er</sup>. Le Parlement wallon peut utiliser tous les moyens financiers qui lui reviennent en vertu de la loi spéciale de financement et en vertu des dispositions du présent décret pour le financement, tant du budget des matières visées aux articles 3 et 39 de la Constitution que du budget des matières visées aux articles 127 et 128 de la Constitution.

§ 2. L'Assemblée peut utiliser tous les moyens financiers qui lui reviennent en vertu de l'article 178 de la Constitution, de la loi du 12 janvier 1989, de la loi de financement et en vertu du présent décret pour le financement, tant du budget des matières visées aux articles 136, 163 et 166, § 3, de la Constitution que du budget des matières visées aux articles 127 et 128 de la Constitution.

**Art. 12.** § 1<sup>er</sup>. La Région et la Commission succèdent, chacune en ce qui la concerne, aux droits et obligations de la Communauté relatifs aux compétences visées à l'article 3 ainsi qu'aux biens transférés en vertu de l'article 5, en ce compris les droits et obligations résultant de procédures judiciaires en cours et à venir.

Sont également visés les droits et obligations relatifs aux compétences supplémentaires transférées à la Communauté par la loi spéciale du 26 décembre 2013 relative à la sixième réforme de l'Etat dans les matières visées à l'article 3, auxquels la Communauté succède en vertu de l'article 61, § 8, de la loi spéciale de financement.

§ 2. La Communauté succède aux droits et obligations de la Région et de la Commission relatifs à l'exercice des compétences de la Communauté qui étaient exercées par la Région et la Commission, en vertu de l'article 3 des décrets II et III des 19 et 22 juillet 1993 attribuant certaines compétences de la Communauté française à la Région wallonne et à la Commission communautaire française, et qui sont à nouveau exercées par la Communauté conformément au présent décret.

Toutefois, la Région et la Commission demeurent, pour les engagements contractés avant le 1<sup>er</sup> juillet 2014, liées par les obligations existant au 30 juin 2014

1° soit lorsque leur paiement est dû à cette date s'il s'agit de dépenses fixes ou de dépenses pour lesquelles une déclaration de créance ne doit pas être produite;

2° soit pour les autres dettes lorsqu'elles sont certaines et que leur paiement a été régulièrement réclamé à cette même date, conformément aux lois, décrets et règlements en vigueur».

§ 3. En cas de litige, la Communauté, la Région ou la Commission peut toujours, selon le cas, intervenir à la cause ou appeler à la cause l'autorité qui lui succède ou à laquelle elle succède.

**Art. 13.** La Communauté, la Région et la Commission concluent un accord de coopération, conformément à l'article 92bis, § 1<sup>er</sup>, de la loi spéciale du 8 août 1980, afin de favoriser la convergence de leurs politiques dans les matières de la santé et de l'aide aux personnes.

Cet accord de coopération prévoit, en tout cas :

— L'instauration d'un socle de principes communs dans le respect desquels les parties s'engagent à exercer leurs compétences dans les matières des soins de santé et de l'aide aux personnes, en veillant à leur application effective;

— La création d'une structure de concertation entre les différentes entités afin d'assurer la convergence des politiques menées sur les territoires de la région de langue française et de la région bilingue de Bruxelles-Capitale, d'améliorer la gestion de ces mêmes compétences et de veiller à l'application effective des principes communs visés au point a).

Cette structure de concertation comporte un comité ministériel rassemblant des ministres de tous les exécutifs des entités fédérées concernées, devant se réunir de façon régulière, ainsi qu'un organe de concertation composé de représentants des partenaires associés à la gestion de ces compétences qui sera chargé de rendre des avis, des recommandations et des évaluations sur la manière de concrétiser une vision politique structurante et durable de ces compétences.

Une concertation régulière des fonctionnaires dirigeants des organes administratifs concernés est organisée.

**Art. 14.** Les missions, biens, membres du personnel, droits et obligations des organismes publics fédéraux qui sont transférés à la Communauté, en vertu de la loi du 13 mars 1991 relative à la suppression ou à la restructuration d'organismes d'intérêt public et d'autres services de l'Etat, dans les matières visées à l'article 3, sont immédiatement retransférés de manière équitable et en fonction des besoins à la Région et à la Commission par arrêté du Gouvernement communautaire pris de l'avis conforme du Gouvernement wallon et du Collège.

**Art. 15.** Le présent décret abroge et remplace le décret II du 19 juillet 1993 attribuant l'exercice de certaines compétences de la Communauté française à la Région wallonne et à la Commission communautaire française, à l'exception des articles 7, 9, alinéa 2, 10, § 1<sup>er</sup>, 11, 3° et 14, alinéa 2 de ce décret.

**Art. 16.** Le présent décret entre en vigueur le jour où entre en vigueur l'accord de coopération visé à l'article 13. Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 3 avril 2014.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Communauté française,  
R. DEMOTTE

Le Vice-Président et Ministre de l'Enfance, de la Recherche et de la Fonction publique,  
J.-M. NOLLET

Le Vice-Président et Ministre du Budget, des Finances et des Sports,  
A. ANTOÏNE

Le Vice-Président et Ministre de l'Enseignement supérieur,  
J.-Cl. MARCOURT

La Ministre de la Jeunesse,  
Mme E. HUYTEBROECK

La Ministre de la Culture, de l'Audiovisuel, de la Santé et de l'Egalité des chances,  
Mme F. LAANAN

La Ministre de l'Enseignement obligatoire et de Promotion sociale,  
Mme M.-M. SCHYNS

—  
Note

(1) *Session 2013-2014.*

*Documents du Parlement.* — Proposition de décret, n° 587-1. — Avis du Conseil d'Etat, n° 587-2. — Amendement de commission n° 587-3. — Rapport, n° 587-4.

*Compte-rendu intégral.* — Discussion et adoption. Séance du 2 avril 2014.

## VERTALING

## MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2014/29357]

**3 APRIL 2014. — Bijzonder decreet betreffende de bevoegdheden van de Franse Gemeenschap waarvan de uitoefening naar het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie wordt overgedragen (1)**

Het Parlement van de Franse Gemeenschap heeft aangenomen, en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

**Artikel 1.** Dit decreet wordt aangenomen met toepassing van artikel 138 van de Grondwet.

**Art. 2.** In de zin van dit decreet wordt verstaan onder :

1° Gemeenschap : de Franse Gemeenschap;

2° Gewest : het Waalse Gewest;

3° Commissie : de Franse Gemeenschapscommissie;

4° Parlement van de Gemeenschap : het Parlement van de Franse Gemeenschap;

5° Waals Parlement : het Parlement van het Waalse Gewest;

6° Vergadering : de Vergadering van de Franse Gemeenschapscommissie;

7° Gemeenschapsregering : de Regering van de Franse Gemeenschap;

8° Waalse Regering : de Regering van het Waalse Gewest;

9° College : het College van de Franse Gemeenschapscommissie;

10° bijzondere wet : de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, zoals gewijzigd;

11° bijzondere wet van 12 januari 1989 : de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse Instellingen, zoals gewijzigd;

12° bijzondere financieringswet : de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten, zoals gewijzigd;

**Art. 3.** Het Gewest en de Commissie, het eerste op het grondgebied van het Franse taalgebied, en de tweede op het grondgebied van het tweetalige gebied Brussel-Hoofdstad, oefenen de bevoegdheden van de Gemeenschap in de volgende aangelegenheden uit :

1° wat de lichamelijke opvoeding, de sport en het openluchtlevens betreft, bedoeld in artikel 4, 9°, van de bijzondere wet : de gemeentelijke, provinciale, intergemeentelijke en privé-infrastructuren;

2° de sociale promotie, bedoeld in artikel 4, 15°, van de bijzondere wet;

3° de beroepsomscholing en -bijscholing, bedoeld in artikel 4, 16°, van de bijzondere wet;

4° de stelsels van alternerend leren, bedoeld in artikel 4, 17°, van de bijzondere wet, met uitsluiting van het alternerend onderwijs;

5° het leerlingenvervoer, bedoeld in artikel 4 van de wet van 29 mei 1959 tot wijziging van sommige bepalingen van de onderwijswetgeving; de decreten en reglementaire besluiten worden genomen met het eensluidend advies van de Gemeenschapsregering, wat de normen inzake het recht op vervoer betreft;

6° het gezondheidsbeleid, bedoeld in artikel 5, § 1, I, van de bijzondere wet, met uitzondering van :

a) de universitaire ziekenhuizen;

b) de revalidatieovereenkomsten die met de in punt a) bedoelde ziekenhuizen worden gesloten;

c) de "Académie royale de médecine de Belgique";

d) de erkenning en de contingentering van de gezondheidszorgberoepen;

e) de activiteiten en diensten op het vlak van de preventieve gezondheidszorg, bestemd voor zuigelingen, kinderen, leerlingen en studenten;

f) wat behoort tot de opdrachten die aan de "Office de la Naissance et de l'Enfance (ONE)" worden toegekend;

g) de sportmedische keuring;

h) de "Société scientifique de médecine générale";

7° de bijstand aan personen, bedoeld in artikel 5, § 1, II, van de bijzondere wet, met uitzondering van :

a) wat behoort tot de opdrachten die aan de "Office de la Naissance et de l'Enfance" worden toegekend;

b) de diensten "Espaces-Rencontres";

c) de sociale hulpverlening aan rechtzoekenden;

d) de jeugdbescherming;

e) de sociale hulpverlening aan gedetineerden;

f) de juridische eerstelijnsbijstand.

8° de gezinsbijslag, bedoeld in artikel 5, § 1, IV, van de bijzondere wet.

**Art. 4.** In de aangelegenheden bedoeld in artikel 3 :

1° hebben het Gewest en de Commissie dezelfde bevoegdheden als deze die aan de Gemeenschap worden toegekend;

2° de decreetmacht wordt gezamenlijk uitgeoefend, overeenkomstig de artikelen 18, 19, § 1, eerste lid, en § 2, 21 en 22, van de bijzondere wet, naargelang van het geval, door het Parlement en de Waalse Regering of door de Vergadering en het College; de decreten vermelden dat ze een aangelegenheid regelen zoals bedoeld in artikel 127 of in artikel 128 van de Grondwet, krachtens artikel 138 van de Grondwet;

3° de Waalse Regering en het College stellen, elk afzonderlijk, de verordeningen en besluiten vast die noodzakelijk zijn voor de uitvoering van de decreten, overeenkomstig artikel 20 van de bijzondere wet; de verordeningen en besluiten vermelden dat ze een aangelegenheid regelen zoals bedoeld in artikel 127 of in artikel 128 van de Grondwet, krachtens artikel 138 van de Grondwet;

4° de bekrachtiging en de afkondiging van de decreten van het Waalse Parlement geschieden op de wijze bepaald in artikel 54, § 3, van de bijzondere wet; de bekrachtiging en de afkondiging van de decreten van de Vergadering geschieden op de volgende wijze :

“De Vergadering van de Franse Gemeenschapscommissie heeft aangenomen en Wij, College, bekrachtigen hetgeen volgt :

(Decreet)

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt ”.

5° na hun afkondiging worden de decreten van het Waalse Parlement en de Vergadering met een Nederlandse vertaling bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*; artikel 56 van de bijzondere wet is toepasselijk op die besluiten;

6° de besluiten van de Waalse Regering en het College worden met een Nederlandse vertaling bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*; artikel 84, 1°, tweede lid, en 2°, van de bijzondere wet is toepasselijk op die besluiten;

7° voor het overige oefenen het Waalse Parlement en de Waalse Regering alsook de Vergadering en het College hun bevoegdheden uit overeenkomstig de werkingsregels die respectief bij of krachtens de bijzondere wet en de wet van 12 januari 1989 bepaald zijn, mits de nodige aanpassingen.

**Art. 5.** De roerende en onroerende goederen van de Franse Gemeenschap, zowel van het publiek domein als van het privaat domein, die onontbeerlijk zijn voor de uitoefening van de bevoegdheden in de aangelegenheden bedoeld in artikel 3, worden zonder vergoeding respectievelijk aan het Gewest en de Commissie overgedragen.

Onder de “roerende en onroerende goederen van de Franse Gemeenschap” in de zin van het eerste lid, worden eveneens de roerende en onroerende goederen van de Federale Staat begrepen die onontbeerlijk zijn voor de uitoefening van de bijkomende bevoegdheden die naar de Gemeenschap worden overgedragen bij de bijzondere wet van 26 december 2013 betreffende de zesde Staatshervorming in de bij artikel 3 bedoelde aangelegenheden.

De roerende en onroerende goederen van de Franse Gemeenschap, zowel van het publiek domein als van het privaat domein, die onontbeerlijk zijn voor de uitoefening van de bevoegdheden van de Franse Gemeenschap die door het Gewest en de Commissie werden uitgeoefend krachtens artikel 3 van de decreten II en III van 19 en 22 juli 1993 tot toekenning van de uitoefening van sommige bevoegdheden van de Franse Gemeenschap aan het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie, en die opnieuw door de Gemeenschap overeenkomstig dit decreet worden uitgeoefend, worden, zonder vergoeding naar de Gemeenschap overgedragen.

De in het eerste tot derde lid bepaalde voorwaarden en nadere regels voor de overdracht worden door een besluit van de Gemeenschapsregering, genomen met het eensluidend advies van de Waalse Regering en het College, vastgesteld. De overdrachten worden van rechtswege uitgevoerd. Ze kunnen aan derden worden tegengeworpen zonder verdere vormen, zodra dat besluit in werking treedt.

**Art. 6.** § 1. Voor de uitoefening van de bevoegdheden die aan het Gewest en de Commissie worden toegekend in de in artikel 3 bedoelde aangelegenheden, worden personeelsleden van de diensten van de Gemeenschap naar het Gewest en de Commissie op billijke wijze en op grond van de behoeften overgedragen bij een besluit van de Gemeenschapsregering dat wordt genomen met het eensluidend advies van de Waalse Regering en het College.

Onder “personeelsleden van de diensten van de Gemeenschap” worden eveneens de personeelsleden meegerekend van de diensten van de Staat die overeenkomstig artikel 88 van de bijzondere wet worden overgedragen voor de uitoefening van de bijkomende bevoegdheden die aan de Gemeenschap werden toegekend bij de bijzondere wet van 26 december 2013 betreffende de zesde Staatshervorming in de bij artikel 3 bedoelde aangelegenheden.

Voor de uitoefening van de bevoegdheden die door het Gewest en de Commissie werden uitgeoefend krachtens artikel 3 van de decreten II en III van 19 en 22 juli 1993 tot toekenning van de uitoefening van sommige bevoegdheden van de Franse Gemeenschap aan het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie, en die opnieuw door de Gemeenschap overeenkomstig dit decreet worden uitgeoefend, worden personeelsleden van de diensten van het Gewest of de Commissie naar de Gemeenschap overgedragen bij een besluit van de Gemeenschapsregering dat wordt genomen met het eensluidend advies van de Waalse Regering en het College.

§ 2. De Gemeenschapsregering bepaalt, na overleg met de representatieve organisaties van het personeel, de datum en de nadere regels voor de overdracht van de in § 1 bedoelde personeelsleden.

In afwijking van het eerste lid, worden de in § 2, tweede lid, bedoelde personeelsleden onmiddellijk naar het Gewest en de Commissie overgedragen op de datum en volgens de nadere regels die overeenkomstig artikel 88, § 2, van de bijzondere wet worden bepaald.

§ 3. De personeelsleden die overeenkomstig § 1 en § 2 worden overgedragen, behouden hun graad of een gelijkwaardige graad en hun hoedanigheid.

Ze behouden minstens de bezoldiging en de anciënniteit die ze genoten of zouden hebben genoten, als ze in hun oorspronkelijke dienst het ambt verder zouden hebben uitgeoefend waarvan ze titularis waren op het ogenblik van hun overdracht.

§ 4. De bezoldiging en de werkingskosten van het overeenkomstig de §§ 1 en 2 overgedragen personeel zijn ten laste van de begroting, naargelang van het geval, van het Gewest of de Commissie of de Gemeenschap waarnaar het wordt overgedragen.

**Art. 7.** § 1. Naast de dotaties bepaald bij artikel 7 van de decreten II en III van 19 en 22 juli 1993 tot toekenning van de uitoefening van sommige bevoegdheden van de Franse Gemeenschap aan het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie, wordt een bijkomende dotatie jaarlijks toegekend aan het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie.

§ 2. Het bedrag van de bijkomende dotatie die aan het Waalse Gewest wordt toegekend, is gelijk aan de som van de volgende bedragen :

1° een bedrag dat voor het begrotingsjaar 2015 op 5.820.251 euro wordt vastgesteld; vanaf het begrotingsjaar 2016, wordt dat bedrag aangepast door het te vermenigvuldigen met een coëfficiënt die gelijk is aan de verhouding tussen het bedrag van de dotatie van de Franse Gemeenschap bepaald in artikel 40 quinquies van de bijzondere financieringswet voor het betrokken jaar en het bedrag van dezelfde dotatie voor het voorafgaande begrotingsjaar;

2° de bedragen die aan de Franse Gemeenschap vanaf het begrotingsjaar 2015 jaarlijks worden toegekend krachtens de artikelen 47/5, 47/6 en 47/7 van de bijzondere financieringswet, met aftrek, in voorkomend geval, van de bedragen die ten laste van de Franse Gemeenschap worden gelegd krachtens artikel 68 quinquies van de bijzondere financieringswet;

3° een bedrag dat voor het begrotingsjaar 2015 op 234.483.192 euro wordt vastgesteld, met aftrek, in voorkomend geval, van een bedrag dat wordt vastgesteld overeenkomstig artikel 47/8, tweede lid, van de bijzondere financieringswet van 16 januari 1989, voor zover de bij dat artikel bepaalde aftrek betrekking heeft op een dienst die in het Franse taalgebied gelegen is; vanaf het begrotingsjaar 2016, wordt het in voorkomend geval aldus verminderde bedrag aangepast overeenkomstig artikel 47/8, derde tot vijfde lid, van de bijzondere financieringswet;

4° de bedragen die aan de Franse Gemeenschap vanaf het begrotingsjaar 2015 jaarlijks worden toegekend krachtens artikel 47/9, § 3, derde lid, van de bijzondere financieringswet, met aftrek van de financiering die jaarlijks door de federale overheid wordt toegekend overeenkomstig artikel 47/9, § 4, van de bijzondere financieringswet met het oog op de investering van de ziekenhuisinfrastructuur en de medisch-technische diensten die bij dit decreet aan het Waalse Gewest worden overgedragen.

5° voor het begrotingsjaar 2015, een bedrag dat gelijk is aan de som van :

— de negatieve waarde van het bedrag dat in artikel 48/1, § 1, eerste lid, 2° wordt vastgesteld, voor de Franse Gemeenschap;

— 29,25 % van de middelen die aan de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie worden toegekend krachtens artikel 47/7, § 2, van de bijzondere financieringswet voor het begrotingsjaar 2015, waarvan de middelen die aan de Franse Gemeenschap worden toegekend krachtens artikel 47/7, § 3, eerste lid, voor het begrotingsjaar 2015 worden afgetrokken;

— een bedrag dat voortvloeit uit het verschil tussen het bedrag van 208.479.620 en het in 3° bepaalde bedrag voor het begrotingsjaar 2015, vóór de eventuele aftrek die onder diezelfde bepaling wordt vastgesteld;

— de negatieve waarde van het bedrag van 44.001.224 euro;

6° voor het begrotingsjaar 2016, een bedrag dat gelijk is aan de som van :

— het bedrag dat met toepassing van 5° voor het begrotingsjaar 2015 wordt gekregen;

— het bedrag dat gekregen wordt door het verschil tussen de twee volgende bedragen :

— 27,07 % van het bedrag vastgesteld in artikel 48/1, § 4, tweede lid, 2° van de bijzondere financieringswet vóór de toepassing van de verdeelsleutel die in diezelfde bepaling wordt vastgesteld;

— het bedrag dat voor het jaar 2016 met toepassing van 4° werd gekregen;

— een negatief bedrag van 45.477.841 euro;

7° voor het begrotingsjaar 2017 en elk van de volgende begrotingsjaren, het bedrag dat in 6° wordt vastgesteld, na aanpassing volgens de regels die nader bepaald zijn in artikel 35 nonies, § 1, vierde lid en vijfde lid, van de bijzondere financieringswet.

§ 3. Het bedrag van de bijkomende dotatie die elk jaar aan de Franse Gemeenschapscommissie wordt toegekend, is gelijk aan de som van de volgende bedragen :

1° voor het begrotingsjaar 2015, een bedrag van 2.858.693 euro; vanaf het begrotingsjaar 2016, wordt dat bedrag aangepast, door dit te vermenigvuldigen door een coëfficiënt die gelijk is aan de verhouding tussen het bedrag van de dotatie van de Franse Gemeenschap bepaald in artikel 40 quinquies van de bijzondere financieringswet voor het betrokken jaar en het bedrag van dezelfde dotatie voor het voorafgaande begrotingsjaar;

2° een vast bedrag dat voor het begrotingsjaar 2015 op 560.090 euro wordt vastgesteld; vanaf het begrotingsjaar 2016, wordt dat bedrag aangepast overeenkomstig artikel 47/8, derde tot vijfde lid, van de bijzondere financieringswet;

3° voor het begrotingsjaar 2015, een bedrag dat overeenstemt met 1,48 % van de middelen die aan de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie worden toegekend krachtens artikel 47/7, §§ 1 en 2 van de bijzondere financieringswet van 16 januari 1989, waarvan, in voorkomend geval, de volgende bedragen worden afgetrokken :

— het bedrag dat wordt vastgesteld met toepassing van artikel 47/7, § 3, tweede lid, van de bijzondere financieringswet, voor zover de bij dat artikel vastgestelde aftrek betrekking heeft op geriatriediensten die gelegen zijn in het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad, die, wegens hun organisatie, op 1 januari 2013 moesten worden beschouwd uitsluitend tot de Franse Gemeenschap te behoren;

— de bedragen die worden vastgesteld met toepassing van artikel 48/1, § 1, tweede en vierde lid, voor zover die betrekking hebben op instellingen bedoeld in artikel 5, § 1, eerste lid, 3°, van de bijzondere wet die, wegens hun organisatie, niet meer moeten worden beschouwd uitsluitend tot de Franse Gemeenschap te behoren, en bijgevolg ressorteren onder de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie;

en waarbij, in voorkomend geval, het bedrag wordt opgeteld dat met toepassing van artikel 48/1, § 1, derde en vierde lid, wordt vastgesteld, voor zover die bedragen betrekking hebben op instellingen bedoeld in artikel 5, § 1, I, eerste lid, 3°, van de bijzondere wet die, wegens de wijziging van hun organisatie, moeten worden beschouwd uitsluitend tot de Franse Gemeenschap te behoren en bijgevolg niet meer ressorteren onder de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie; voor de jaren 2016 tot en met 2024, is het toegekende bedrag gelijk aan het in 2015 toegekende bedrag; vanaf 2025 tot 2034, wordt het toegekende bedrag over 10 jaar tot 0 lineair verminderd;

4° een bedrag dat voor het begrotingsjaar 2015 op 52.677.231 euro wordt vastgesteld, waarvan, in voorkomend geval, de volgende bedragen worden afgetrokken :

— het bedrag dat met toepassing van artikel 47/8, tweede lid, van de bijzondere financieringswet wordt vastgesteld, voor zover de aftrek die bij dat artikel wordt bepaald, betrekking heeft op gespecialiseerde diensten voor revalidatie en behandeling, gevestigd in het tweetalige gebied Brussel-Hoofdstad, die, wegens hun organisatie, op 1 januari 2013 moesten worden beschouwd uitsluitend tot de Franse Gemeenschap te behoren;

— de bedragen die met toepassing van artikel 48/1, § 1, tweede en vierde lid worden vastgesteld, voor zover die bedragen betrekking hebben op instellingen bedoeld in artikel 5, § 1, I, eerste lid, 2°, 4° en 5°, van de bijzondere wet, die, wegens de wijziging van hun organisatie, niet meer moeten worden beschouwd uitsluitend tot de Franse Gemeenschap te behoren en bijgevolg ressorteren onder de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie;

— en waarbij, in voorkomend geval, het bedrag wordt opgeteld dat met toepassing van artikel 48/1, § 1, derde en vierde lid, wordt vastgesteld, voor zover die bedragen betrekking hebben op instellingen bedoeld in artikel 5, § 1, I, eerste lid, 2°, 4° en 5°, van de bijzondere wet die, wegens de wijziging van hun organisatie, moeten worden beschouwd

uitsluitend tot de Franse Gemeenschap te behoren en bijgevolg niet meer ressorteren onder de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie; voor de jaren 2016 tot en met 2024, is het toegekende bedrag gelijk aan het bedrag dat in 2015 wordt toegekend; vanaf 2025 tot 2034, wordt het toegekende bedrag over 10 jaar tot 0 lineair verminderd;

5° voor de begrotingsjaren 2016 tot en met 2024, een bedrag dat gelijk is aan 0,0685 % van het bedrag vastgesteld in artikel 48/1, § 4, tweede lid, 2° van de bijzondere financieringswet vóór de toepassing van de verdelingsleutel die in diezelfde beslissing wordt bepaald; vanaf het begrotingsjaar 2025 tot en met 2034, wordt die dotatie over 10 jaar tot 0 lineair verminderd;

6° voor het begrotingsjaar 2015, een negatief bedrag van 59.546 euro;

7° voor het begrotingsjaar 2016, een negatief bedrag van 121.090 euro;

8° voor het begrotingsjaar 2017 en elk van de volgende begrotingsjaren, het in 7° bepaalde bedrag, na aanpassing volgens de regels die nader worden bepaald in artikel 35 nonies, § 1, vierde en vijfde lid van de bijzondere financieringswet.

Elk jaar wordt van de dotatie bedoeld in het eerste lid de financiering afgetrokken die door de federale overheid overeenkomstig artikel 47/9, § 4 van de bijzondere financieringswet wordt verricht voor de investeringen inzake ziekenhuisinfrastructuren en medisch-technische diensten die bij dit decreet naar de Franse Gemeenschapscommissie worden overgedragen.

§ 4. Reeds vanaf de inwerkingtreding van de besluiten bedoeld in artikel 6, § 1, eerste lid, genomen voor de uitoefening van bevoegdheden die door de Franse Gemeenschap werkelijk worden uitgeoefend tot de inwerkingtreding van dit decreet, worden de bedragen bedoeld in § 2, 1° en § 3, 1°, elk vermeerderd met een bedrag dat bij een besluit van de Gemeenschapsregering wordt vastgesteld met het eensluidend advies van de Waalse Regering en het College; dat bedrag kan niet hoger zijn dan het totale bedrag van de uitgaven betreffende de bezoldiging en de werkingskosten van het personeel dat respectievelijk naar het Gewest en de Commissie bij die besluiten wordt overgedragen.

Vanaf de inwerkingtreding van de in artikel 6, § 1, derde lid bedoelde besluiten, worden de in § 2, 1° en § 3, 1° bedoelde bedragen elk verminderd met een bedrag dat wordt vastgesteld bij een besluit van de Gemeenschapsregering dat wordt genomen met het eensluidend advies van de Waalse Regering en het College; dat bedrag kan niet hoger zijn dan het totale bedrag van de uitgaven betreffende de bezoldiging en de werkingskosten van het personeel dat respectievelijk naar het Gewest en de Commissie bij die besluiten wordt overgedragen.

§ 5. De dotaties bedoeld bij de §§ 2 en 3 worden uitbetaald overeenkomstig de regels die nader worden bepaald bij een besluit van de Gemeenschapsregering dat wordt genomen met het eensluidend advies van de Waalse Regering en het College, met inachtneming van de beginselen vermeld in artikel 54, § 1, vierde lid, en § 2, van de bijzondere financieringswet op de werkdag volgend op die van de overdracht naar de Gemeenschap van de middelen die bij dat artikel bedoeld zijn.

**Art. 8.** Als inhoudingen worden verricht op de middelen die naar de Franse Gemeenschap worden overgedragen met toepassing van de artikelen 75 of 77 van de bijzondere financieringswet als gevolg van de uitgaven die door de federale overheid of de federale instellingen in het kader van de bevoegdheden bedoeld in artikel 3 van dit decreet worden gedaan, worden die inhoudingen -, naar gelang van het geval, uitgetrokken op de bedragen die door de Gemeenschap aan het betrokken Gewest of de betrokken Commissie worden uitbetaald, bij een besluit van de Gemeenschapsregering na overleg met de betrokken Regering of het betrokken College.

**Art. 9.** Bij wijze van overgangsmaatregel, gedurende de periode van 1 juli 2014 tot 31 december 2014, verricht de Gemeenschap, voor rekening van het Gewest en de Commissie, ten laste van de door het decreet geopende kredieten, de vastlegging, ordonnanciering en vereffening van de uitgaven die voortvloeien uit de toepassing van de decreten, verordeningen of beslissingen, betreffende de bevoegdheden bedoeld in artikel 3, die tot 30 juni 2014 door de Gemeenschap werkelijk werden uitgeoefend.

Geen decreet, geen besluit en geen beslissing waarvan de toepassing rechtstreekse of onrechtstreekse gevolgen kan hebben op de uitgaven die overeenkomstig het eerste lid door de Gemeenschap worden betaald of die worden betaald door een bevoegde instelling die bevoegd wordt verklaard door de decreten en verordeningen bedoeld in het eerste lid, kan vóór 1 januari 2015 in werking treden, als het niet voor verslag vooraf wordt voorgelegd aan de Inspecteur van Financiën die geaccrediteerd is bij de gemeenschapsminister die voor die uitgaven bevoegd is. In het verslag van de Inspecteur van Financiën, dat hij binnen de veertien dagen na de ontvangst van de aanvraag voorlegt, wordt het bedrag geraamd van de rechtstreekse of onrechtstreekse gevolgen van het decreet, de regel bedoeld in artikel 134 van de Grondwet, het besluit of de beslissing, op die uitgaven zoals bepaald in de begroting van de betrokken Gemeenschap of de betrokken Gemeenschapsinstelling.

Het in het tweede lid bedoelde advies wordt aan de betrokken Regering of het betrokken College, alsook aan de Gemeenschapsminister bevoegd voor de begroting en de financiën, meegedeeld. Deze stelt, na overleg met de betrokken Regering of het betrokken College, op basis van het verslag van de Inspecteur van Financiën, het provisionele bedrag, in plus of in min, al naargelang het geval, vast, dat wordt verrekend op de voorschotten van de dotaties bedoeld in artikel 7 van het decreet van 22 juli 1993 die voor het jaar 2014 nog uit te betalen zijn aan de betrokken entiteit.

Op het einde van het begrotingsjaar 2014, wordt het bedrag van de impact van de maatregelen die overeenkomstig het tweede lid op dat begrotingsjaar worden genomen, bepaald bij besluit van de Gemeenschapsregering, op grond van het verslag van de Inspecteur van Financiën, na overleg met de betrokken regering of het betrokken college. Dat bedrag, na aftrek van het in het derde lid bedoelde provisionele bedrag, wordt in plus of in min verrekend op het saldo van voormelde dotaties.

**Art. 10.** Bij wijze van overgangsmaatregel, gedurende de periode van 1 juli 2014 tot 31 december 2014, verrichten het Waalse Gewest, enerzijds, en de Franse Gemeenschapscommissie, anderzijds, voor rekening van de Franse Gemeenschap, ten laste van de door het decreet geopende kredieten, de vastlegging, ordonnanciering en vereffening van de uitgaven die voortvloeien uit de toepassing van de decreten, verordeningen of beslissingen, betreffende de bevoegdheden die door deze worden uitgeoefend krachtens artikel 3 van de decreten II en III van 19 en 22 juli 1993 tot toekenning van de uitoefening van sommige bevoegdheden van de Franse Gemeenschap aan het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie, en die vanaf 1 januari 2014 opnieuw door de Gemeenschap overeenkomstig dit decreet worden uitgeoefend.

Geen decreet, geen besluit en geen beslissing waarvan de toepassing rechtstreekse of onrechtstreekse gevolgen kan hebben op de uitgaven die overeenkomstig het eerste lid worden betaald door het Waalse Gewest of de Franse Gemeenschapscommissie of die worden betaald door een instelling die bevoegd wordt verklaard door de decreten en verordeningen bedoeld in het eerste lid, kan vóór 1 januari 2015 in werking treden, als het niet voor verslag vooraf wordt voorgelegd aan de Inspecteur van Financiën die geaccrediteerd is bij de Waalse minister of de minister van de

Franse Gemeenschapscommissie die voor die uitgaven bevoegd is. In het verslag van de Inspecteur van Financiën, dat hij binnen de veertien dagen na de ontvangst van de aanvraag voorlegt, wordt het bedrag geraamd van de rechtstreekse of onrechtstreekse gevolgen van het decreet, de regel bedoeld in artikel 134 van de Grondwet, het besluit of de beslissing, op die uitgaven zoals bepaald in de begroting van het Waalse Gewest of van de Franse Gemeenschapscommissie of van de betrokken Gemeenschapsinstelling.

Het in het tweede lid bedoelde advies wordt aan de Regering van de Franse Gemeenschap, alsook aan de Waalse minister of de minister van de Franse Gemeenschapscommissie bevoegd voor de begroting en de financiën, meegedeeld. Deze stelt, na overleg met de Regering van de Franse Gemeenschap, op basis van het verslag van de Inspecteur van Financiën, het provisionele bedrag, in plus of in min, al naargelang het geval, vast, dat wordt verrekend op de voorschotten van de dotaties bedoeld in artikel 7 van het decreet van 22 juli 1993 die voor het jaar 2014 nog te uit te betalen zijn aan de betrokken entiteit.

Op het einde van het begrotingsjaar 2014, wordt het bedrag van de impact van de maatregelen die overeenkomstig het tweede lid op dat begrotingsjaar worden genomen, bepaald bij besluit van de Regering of het College, naar gelang van het geval, op grond van het verslag van de Inspecteur van Financiën, na overleg met de Regering van de Franse Gemeenschap. Dat bedrag, na aftrek van het in het derde lid bedoelde provisionele bedrag, wordt in plus of in min verrekend op het saldo van voormelde dotaties.

**Art. 11.** § 1. Het Waalse Parlement kan alle financiële middelen aanwenden die aan die instelling worden toegekend krachtens de bijzondere financieringswet en krachtens de bepalingen van dit decreet voor de financiering zowel van de begroting van de aangelegenheden bedoeld in de artikelen 3 en 39 van de Grondwet als van de begroting van de aangelegenheden bedoeld in de artikelen 127 en 128 van de Grondwet.

§ 2. De Vergadering kan alle financiële middelen aanwenden die haar worden toegekend krachtens artikel 178 van de Grondwet, de wet van 12 januari 1989, de financieringswet, en krachtens dit decreet, voor de financiering zowel van de begroting van de aangelegenheden bedoeld in de artikelen 136, 163 en 166, § 3, van de Grondwet als van de begroting van de aangelegenheden bedoeld in de artikelen 127 en 128 van de Grondwet.

**Art. 12.** § 1. Het Gewest en de Commissie nemen, elk wat het of haar betreft, de rechten en verplichtingen van de Gemeenschap over betreffende de in artikel 3 bedoelde bevoegdheden en de goederen die krachtens artikel 5 worden overgedragen, met inbegrip van de rechten en verplichtingen die voortkomen uit hangende en toekomstige gerechtelijke procedures.

Worden eveneens bedoeld, de rechten en verplichtingen betreffende de bijkomende bevoegdheden die aan de Gemeenschap worden overgedragen bij de bijzondere wet van 26 december 2013 betreffende de zesde Staatshervorming in de aangelegenheden bedoeld in artikel 3, die de Gemeenschap overneemt krachtens artikel 61, § 8, van de bijzondere financieringswet.

§ 2. De Gemeenschap neemt de rechten en verplichtingen van het Gewest en de Commissie over betreffende de uitoefening van de bevoegdheden van de Gemeenschap die door het Gewest en de Commissie werden uitgeoefend krachtens artikel 3 van de decreten II en III van 19 en 22 juli 1993 tot toekenning van de uitoefening van sommige bevoegdheden van de Franse Gemeenschap aan het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie, en die opnieuw door de Gemeenschap overeenkomstig dit decreet worden uitgeoefend.

Het Gewest en de Commissie blijven echter, voor de verbintenissen die vóór 1 juli 2014 werden aangegaan, gebonden door de verplichtingen die op 30 juni 2014 bestonden,

1° ofwel wanneer hun betaling op die datum verschuldigd is, als het gaat om vaste uitgaven of uitgaven waarvoor een aangifte van schuldvordering niet moet worden overgelegd;

2° ofwel voor de andere schulden, wanneer ze vaststaand zijn en hun betaling op diezelfde datum regelmatig werd geëist, overeenkomstig de geldende wetten, decreten en verordeningen”.

§ 3. In een geschil kunnen de Gemeenschap, het Gewest of de Commissie altijd, naar gelang van het geval, in het geding tussenkomen of de overheid die ze opvolgt of die ze opvolgen in het geding roepen.

**Art. 13.** De Gemeenschap, het Gewest en de Commissie sluiten een samenwerkingsakkoord overeenkomstig artikel 92bis, § 1, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980, om de samenhang van hun beleid inzake gezondheid en bijstand aan personen te bevorderen.

Dat samenwerkingsakkoord bepaalt inzonderheid :

— de instelling van een gemeenschappelijke beginselenbasis die de partijen zullen naleven bij de uitoefening van hun bevoegdheden inzake gezondheidsbeleid en beleid betreffende de bijstand aan personen, waarbij zal worden gezorgd voor de werkelijke toepassing ervan;

— de oprichting van een structuur voor het overleg tussen de verschillende entiteiten om de samenhang te bevorderen van het beleid dat wordt gevoerd op de grondgebieden van het Franse taalgebied en het tweetalige gebied Brussel-Hoofdstad, het beheer van diezelfde bevoegdheden te verbeteren en te zorgen voor de werkelijke toepassing van de in punt a) gemeenschappelijke beginselen.

Die overlegstructuur bestaat uit een ministerieel comité, samengesteld uit de ministers van alle Executieven van de betrokken deelstaten, dat op geregelde wijze moet vergaderen, alsook uit een overlegorgaan, samengesteld uit vertegenwoordigers van de partners die deelnemen aan het beheer van die bevoegdheden, dat zal worden belast met het voorleggen van adviezen, aanbevelingen en evaluaties over de wijze waarop een structurende en duurzame beleidsvisie zal worden uitgevoerd.

Er zal een geregeld overleg worden georganiseerd met de leidende ambtenaren van de betrokken administratieve organen.

**Art. 14.** De opdrachten, goederen, personeelsleden, rechten en verplichtingen van de federale overheidsinstellingen die naar de Gemeenschap worden overgedragen krachtens de wet van 13 maart 1991 betreffende de afschaffing of de herstructurering van instellingen van openbaar nut en andere overheidsdiensten, in de aangelegenheden bedoeld in artikel 3, worden onmiddellijk op billijke wijze en op grond van de behoeften naar het Gewest en de Commissie opnieuw overgedragen bij een besluit van de Gemeenschapsregering, genomen met het eensluidend advies van de Waalse Regering en het College.

**Art. 15.** Dit decreet heft het decreet II van 19 juli 1993 tot toekenning van de uitoefening van sommige bevoegdheden van de Franse Gemeenschap aan het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie op en vervangt het, met uitzondering van de artikelen 7, 9, tweede lid, 10, § 1, 11, 3° en 14, tweede lid van dat decreet.

**Art. 16.** Dit decreet treedt in werking de dag waarop het in artikel 13 bedoelde samenwerkingsakkoord in werking treedt.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 3 april 2014.

De Minister-President van de Regering van de Franse Gemeenschap,  
R. DEMOTTED

De Vice-President en Minister van Kind, Onderzoek en Ambtenarenzaken,  
J.-M. NOLLETS

De Vice-President en Minister van Begroting, Financiën en Sport,  
A. ANTOINE

De Vice-President en Minister van Hoger Onderwijs,  
J.-C. MARCOURT

De Minister van Jeugd,  
Mevr. E. HUYTEBROECK

De Minister van Cultuur, Audiovisuele Sector, Gezondheid en Gelijke Kansen,  
Mevr. F. LAANAN

De Minister van Leerplichtonderwijs en van Onderwijs voor Sociale Promotie,  
Mevr. M.-M. SCHYNS

---

Nota

(1) *Zitting 2013-2014.*

*Stukken van het Parlement.* — Voorstel van decreet, nr. 587-1. — Advies van de Raad van State, nr. 587-2. — Commissieamendementen, nr. 587-3. — Verslag, nr. 587-4.

*Integraal verslag.* — Bespreking en aanneming. Vergadering van 2 april 2014.

---

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C – 2014/29356]

**3 AVRIL 2014.** — Décret portant assentiment à l'accord de coopération-cadre du 27 février 2014 entre la Communauté française, la Région wallonne et la Commission communautaire française relatif à la concertation intra-francophone en matière de santé et d'aide aux personnes et aux principes communs applicables en ces matières (1)

Le Parlement de la Communauté française a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

**Article unique.** Assentiment est donné à l'accord de coopération-cadre du 27 février 2014 entre la Communauté française, la Région wallonne et la Commission communautaire française relatif à la concertation intra-francophone en matière de santé et d'aide aux personnes et aux principes communs applicables en ces matières.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 11 avril 2014.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Communauté française,  
R. DEMOTTE

Le Vice-Président et Ministre de l'Enfance, de la Recherche et de la Fonction publique,  
J.-M. NOLLET

Le Vice-Président et Ministre du Budget, des Finances et des Sports,  
A. ANTOINE

Le Vice-Président et Ministre de l'Enseignement supérieur,  
J.-Cl. MARCOURT

La Ministre de la Jeunesse,  
Mme E. HUYTEBROECK

La Ministre de la Culture, de l'Audiovisuel, de la Santé et de l'Égalité des chances,  
Mme F. LAANAN

La Ministre de l'Enseignement obligatoire et de Promotion sociale,  
Mme M.-M. SCHYNS

---

Note

(1) *Session 2013-2014.*

*Documents du Parlement.* — Projet de décret, n° 622-1. — Rapport, n° 622-2.

*Compte-rendu intégral.* — Discussion et adoption. Séance du 2 avril 2014.

**Accord de coopération-cadre entre la Communauté française, la Région wallonne et la Commission communautaire française relatif à la concertation intrafrancophone en matière de santé et d'aide aux personnes et aux principes communs applicables en ces matières**

Vu les articles 128 et 138 de la Constitution;

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, modifiée par la loi spéciale du 16 juillet 1993 notamment les articles 5, § 1<sup>er</sup>, I et II, et l'article 92bis, § 1<sup>er</sup>;

Vu le décret I de la Communauté française du 5 juillet 1993 relatif aux compétences de la Communauté française dont l'exercice est transféré à la Région wallonne et à la Commission communautaire française, notamment les articles 3, 5<sup>o</sup>, 3, 6<sup>o</sup> et 10;

Vu le décret II du 22 juillet 1993 relatif aux compétences de la Communauté française dont l'exercice est transféré à la Région wallonne et à la Commission communautaire française, notamment les articles 3, 5<sup>o</sup>, 3, 6<sup>o</sup> et 10;

Vu le décret III de l'Assemblée de la Commission communautaire française du 22 juillet 1993 relatif aux compétences de la Communauté française dont l'exercice est transféré à la Région wallonne et à la Commission communautaire française, notamment les articles 3, 5<sup>o</sup>, 3, 6<sup>o</sup> et 10;

Considérant qu'il convient d'assurer la cohérence et la convergence des politiques menées par la Communauté française, la Région wallonne et la Commission communautaire française en matière de soins de santé et d'aide aux personnes, en fixant un socle de principes communs et en créant des mécanismes de concertation entre ces entités fédérées;

Considérant qu'il est nécessaire d'associer à cette concertation les acteurs impliqués dans ces matières afin de garantir une meilleure efficacité des politiques menées par la Communauté française, la Région wallonne et la Commission communautaire française;

Considérant qu'il convient de mener des politiques aussi homogènes et cohérentes que possible dans ces matières, au regard notamment des normes en vigueur dans ces entités fédérées;

Considérant que l'entrée en vigueur des nouveaux décrets fondés sur l'article 138 de la Constitution, par lesquels l'exercice de certaines compétences de la Communauté française est transféré à la Région wallonne et à la Commission communautaire française, est subordonnée à l'adoption du présent accord de coopération-cadre, comme le précise l'article 10 de ces décrets,

La Communauté française, représentée par son Gouvernement en la personne du Ministre-Président R. DEMOTTE;

La Région wallonne, représentée par son Gouvernement en la personne du Ministre-Président R. DEMOTTE;

La Commission communautaire française de la Région de Bruxelles-Capitale, représentée par son Collège en la personne du Ministre-Président Ch. DOULKERIDIS,

CHAPITRE 1<sup>er</sup> — *Définitions*

**Article 1<sup>er</sup>.** Au sens du présent accord, on entend par :

1<sup>o</sup> Gouvernement communautaire : le Gouvernement de la Communauté française;

2<sup>o</sup> Gouvernement wallon : le Gouvernement de la Région wallonne;

3<sup>o</sup> Collège : le Collège de la Commission communautaire française;

4<sup>o</sup> politique de soins de santé : la politique de soins de santé visée à l'article 5, § 1<sup>er</sup>, I, de la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980;

5<sup>o</sup> politique de l'aide aux personnes : la politique de l'aide aux personnes visée à l'article 5, § 1<sup>er</sup>, II, de la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980;

6<sup>o</sup> parties : la Communauté française, la Région wallonne et la Commission communautaire française;

7<sup>o</sup> arrêté réglementaire : tout arrêté réglementaire au sens de l'article 3 des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

8<sup>o</sup> prise d'acte : acte par lequel le Gouvernement ou le Collège de la partie concernée reconnaît avoir pris connaissance d'un texte avant qu'il ne fasse l'objet d'une première délibération en son sein.

CHAPITRE 2. — *Principes communs*

**Art. 2.** Les parties exercent leurs compétences dans les matières des soins de santé et de l'aide aux personnes dans le respect et en veillant à l'application effective des principes suivants :

1<sup>o</sup> la solidarité entre les personnes et entre les générations sur la base la plus large;

2<sup>o</sup> l'accès le plus large et le plus similaire possible aux prestations pour tous les citoyens aux niveaux financier, socio-culturel et géographique;

3<sup>o</sup> le libre choix et la liberté de circulation des acteurs et des usagers;

4<sup>o</sup> l'implication des interlocuteurs sociaux, des acteurs et des usagers;

5<sup>o</sup> la responsabilisation des acteurs et des institutions;

6<sup>o</sup> la liberté thérapeutique;

7<sup>o</sup> la cohérence et la transversalité des politiques de santé, des aînés et des personnes handicapées;

8<sup>o</sup> la qualité des prestations, le développement de l'offre en fonction des besoins et la recherche de complémentarités dans l'offre de soins présente sur le territoire des différentes parties, notamment dans l'offre de proximité et la spécialisation de pointe, y compris pour ce qui concerne les conventions de revalidation;

9<sup>o</sup> la recherche de l'homogénéité maximale entre les politiques développées en Wallonie et à Bruxelles, via la concertation entre parties, préalablement à toute décision à portée générale en ces matières, y compris pour les conditions de travail des professionnels des secteurs concernés, pour faciliter la vie des bénéficiaires concernés ainsi que via, notamment, dans toute la mesure du possible :

a) l'adoption de normes d'agrément de financement et de règles de tarification similaires;

b) la reconnaissance des mêmes opérateurs dont les mutualités;

c) la reconnaissance des mêmes partenaires de gestion de ces compétences par les parties;

d) la création de mécanismes d'échange d'informations et de facturation.

10<sup>o</sup> la recherche de l'articulation optimale avec la politique fédérale et la sécurité sociale.

CHAPITRE 3. — *Pacte de simplification*

**Art. 3.** Dans le cadre de l'application des principes communs visés à l'article 2, un pacte de simplification sera conclu, sous la forme d'un ou de plusieurs accords de coopération, afin de garantir aux personnes domiciliées sur le territoire de la région de langue française ou sur celui de la région bilingue de Bruxelles-Capitale qu'elles conserveront le même interlocuteur pour la gestion administrative, lorsqu'elles bénéficient de prestations sur le territoire de l'autre région linguistique.

CHAPITRE 4. — *De la concertation en matière de soins de santé et d'aide aux personnes*Section 1<sup>re</sup> — Le comité ministérielSous-section 1<sup>re</sup>. — Composition

**Art. 4.** Il est institué un comité ministériel.

Il est composé des ministres désignés respectivement par le Gouvernement communautaire et

Le Gouvernement wallon, ainsi que des membres désignés par le Collège.

Le comité ministériel élit, en son sein, un président et deux vice-présidents.

## Sous-section 2. — Missions

**Art. 5.** Le comité ministériel a pour mission d'organiser, dans le cadre des procédures visées aux sections 1 et 2 du chapitre 5, la concertation entre les parties, préalablement à l'adoption par l'une d'entre elles, de tout décret ou arrêté réglementaire en matière de soins de santé ou d'aide aux personnes et de tout accord-cadre pour le secteur non marchand.

Le comité ministériel a pour mission d'organiser, dans le cadre de la procédure visée à la section 3 du chapitre 5, la concertation entre les parties lorsqu'une procédure en conflit d'intérêts, au sens de l'article 143, § 1<sup>er</sup>, de la Constitution et du chapitre II de la loi ordinaire de réformes institutionnelles du 9 août 1980, est appliquée à l'initiative d'une d'entre elles et concerne les matières des soins de santé ou de l'aide aux personnes.

Les concertations visées aux alinéas 1 et 2 s'opèrent, en toute loyauté, dans le respect des principes énoncés au chapitre 2.

## Sous-section 3. — Fonctionnement

**Art. 6.** Le comité ministériel se réunit de façon régulière et au moins quatre fois par an sur convocation de son président d'initiative ou à la demande d'un membre du comité.

Si toutes les parties en conviennent, les réunions peuvent prendre la forme de procédures électroniques.

**Art. 7.** Le comité ministériel établit un règlement d'ordre intérieur fixant ses règles de fonctionnement interne.

Le règlement d'ordre intérieur prévoit que les conclusions de la concertation sont actées dans un procès-verbal signé par toutes les parties.

## Section 2. — L'organe de concertation

Sous-section 1<sup>re</sup>. — Composition

**Art. 8.** Il est institué un organe de concertation auprès du comité ministériel.

Cet organe est composé de représentants des partenaires associés à la gestion des compétences en matière de soins de santé et d'aide aux personnes au sein des parties. Les acteurs des secteurs concernés, dont les mutualités, y sont représentés dans le respect d'une composition pluraliste associant de manière équilibrée les acteurs institutionnels et ambulatoire, les acteurs publics et privés, les professionnels et les usagers. Les interlocuteurs sociaux interprofessionnels y sont aussi représentés.

Les parties désignent les partenaires visés à l'alinéa 2 dans un accord de coopération.

## Sous-section 2 — Missions

**Art. 9.** § 1<sup>er</sup>. L'organe de concertation a pour mission d'émettre, de sa propre initiative ou à la demande du comité ministériel ou d'un ministre, des avis ou des recommandations en matière de soins de santé et d'aide aux personnes, fondés notamment sur les principes énoncés au chapitre 2.

Le Parlement de la Communauté française, le Parlement de la Région wallonne et l'Assemblée de la Commission communautaire française peuvent également solliciter l'avis de l'organe de concertation sur un amendement en matière de soins de santé et d'aide aux personnes dont ils ont à connaître.

Les avis et les recommandations que l'organe de concertation émet de sa propre initiative sont adressés au comité ministériel et font l'objet d'une publication.

§ 2. Dans le cadre des procédures visées aux sections 1 et 2 du chapitre 5, il émet une recommandation ou un avis préalablement :

1° à l'adoption de tout décret ou arrêté réglementaire en matière de soins de santé ou d'aide aux personnes;

2° à tout accord-cadre pour le secteur non marchand portant sur les matières de soins de santé ou de l'aide aux personnes et à laquelle sont associés les partenaires représentés dans l'organe de concertation.

§ 3. Dans le cadre de la procédure visée à la section 3 du chapitre 5, il émet une recommandation ou un avis sur l'objet de la procédure en conflit d'intérêts dont il est saisi.

## Sous-section 3. — Fonctionnement

**Art. 10.** L'organe de concertation se réunit de manière régulière, selon les modalités fixées dans un accord de coopération à conclure par les parties.

Il s'efforce d'émettre les recommandations et avis visés à l'article 9 au consensus. A défaut de consensus, les recommandations et avis reprennent les opinions majoritaires et minoritaires.

**Art. 11.** L'organe de concertation établit un règlement d'ordre fixant ses règles de fonctionnement interne.

CHAPITRE 5. — *Les procédures de concertation*

*Section 1<sup>re</sup>.* — De la procédure ordinaire

**Art. 12.** § 1<sup>er</sup> Le Gouvernement ou le Collège de la partie concernée transmet au comité ministériel et à l'organe de concertation tout avant-projet de décret en matière de soins de santé ou d'aide aux personnes dès sa prise d'acte.

Le Président de l'assemblée législative de la partie concernée transmet au comité ministériel et à l'organe de concertation toute proposition de décret en matière de soins de santé ou d'aide aux personnes, dès sa prise en considération.

§ 2. Le Gouvernement ou le Collège de la partie concernée transmet au comité ministériel et à l'organe de concertation tout projet d'arrêté réglementaire en matière de soins de santé ou d'aide aux personnes dès sa prise d'acte.

§ 3. Le Gouvernement ou le Collège de la partie concernée transmet au comité ministériel et à l'organe de concertation tout projet d'accord-cadre pour le secteur non marchand en matière de soins de santé ou d'aide aux personnes, auquel sont associés les partenaires représentés dans l'organe de concertation.

**Art. 13.** § 1<sup>er</sup>. Lorsqu'il est saisi en vertu de l'article 12, l'organe de concertation dispose d'un délai de quinze jours pour manifester, auprès du comité ministériel, l'intention d'émettre une recommandation ou un avis relatif à l'avant-projet ou à la proposition de décret, au projet d'arrêté réglementaire ou au projet visé à l'article 12, § 3, qui lui est soumis.

Lorsque l'organe de concertation manifeste la volonté d'émettre une recommandation ou un avis, il transmet celui-ci au comité ministériel dans un délai de quarante jours à dater de sa saisine. Lorsque que l'organe de concertation transmet sa recommandation ou son avis hors délais, le comité ministériel n'en tient pas compte.

§ 2. Le comité ministériel dispose d'un délai de quinze jours pour se concerter sur l'avant-projet ou la proposition de décret, le projet d'arrêté réglementaire ou le projet visé à l'article 12, § 3, qui lui est soumis, le cas échéant, sur la base de l'avis ou de la recommandation de l'organe de concertation.

Le délai visé à l'alinéa 1<sup>er</sup> prend cours :

1° à dater de l'expiration du délai de quinze jours visé au paragraphe 1, alinéa 1, lorsque l'organe de concertation ne manifeste pas le souhait d'émettre une recommandation ou un avis;

2° à dater de la transmission de l'avis ou de la recommandation de l'organe de concertation ou, le cas échéant, de l'expiration du délai de quarante jours visé au paragraphe 1, alinéa 2, lorsque l'organe de concertation manifeste le souhait d'émettre une recommandation ou un avis.

Le comité ministériel peut décider au consensus d'allonger le délai prévu à l'alinéa 1<sup>er</sup>.

*Section 2.* — De la procédure d'urgence

**Art. 14.** Si l'avant-projet, la proposition ou le projet soumis à concertation est estimé urgent par la partie concernée, celle-ci motive spécialement l'urgence et saisit le comité ministériel ainsi que l'organe de concertation conformément à l'article 12.

L'urgence est présumée reconnue, sauf contestation par les deux autres parties.

Lorsque l'urgence est contestée, la procédure de concertation visée à l'article 13 s'applique.

Lorsque l'urgence est présumée reconnue, la procédure de concertation visée à l'article 15 s'applique.

**Art. 15.** § 1<sup>er</sup>. Lorsqu'il est saisi en vertu de l'article 14, l'organe de concertation dispose d'un délai de cinq jours pour manifester, auprès du comité ministériel, l'intention d'émettre une recommandation ou un avis relatif à l'avant-projet ou à la proposition de décret, au projet d'arrêté réglementaire ou au projet visé à l'article 12, § 3, qui lui est soumis.

Lorsque l'organe de concertation manifeste la volonté d'émettre une recommandation ou un avis, il transmet celui-ci au comité ministériel dans un délai de dix jours à dater de sa saisine. Lorsque l'organe de concertation transmet son avis ou sa recommandation hors délais, le comité ministériel n'en tient pas compte.

§ 2. Le comité ministériel dispose d'un délai de cinq jours pour se concerter sur l'avant-projet ou la proposition de décret, le projet d'arrêté réglementaire ou le projet visé à l'article 12, § 3, qui lui est soumis, le cas échéant, sur la base de la recommandation ou de l'avis de l'organe de concertation.

Le délai visé à l'alinéa 1<sup>er</sup> prend cours :

1° à dater de l'expiration du délai de cinq jours visé au paragraphe 1, alinéa 1, lorsque l'organe de concertation ne manifeste pas le souhait d'émettre une recommandation ou un avis;

2° à dater de la transmission de la recommandation ou de l'avis de l'organe de concertation ou, le cas échéant, de l'expiration du délai de dix jours visé au paragraphe 1, alinéa 2, lorsque l'organe de concertation manifeste le souhait d'émettre un avis une recommandation.

Le comité ministériel peut décider au consensus d'allonger le délai prévu à l'alinéa 1<sup>er</sup>.

*Section 3.* — De la procédure en conflit d'intérêts

**Art. 16.** Lorsqu'une procédure en conflit d'intérêts au sens de l'article 143, § 1<sup>er</sup>, de la Constitution et du chapitre II de la loi ordinaire de réformes institutionnelles du 9 août 1980 est appliquée à l'initiative d'une des parties et concerne les matières des soins de santé ou de l'aide aux personnes, le Président de son assemblée législative, son Gouvernement ou son Collège saisit le comité ministériel et l'organe de concertation.

L'organe de concertation dispose, à dater de sa saisine, d'un délai de vingt-cinq jours pour transmettre au comité ministériel sa recommandation ou son avis relatif à l'objet du conflit d'intérêts.

À dater de la réception de la recommandation ou de l'avis ou de l'expiration du délai de vingt-cinq jours visé à l'alinéa 2, le comité ministériel dispose d'un délai de vingt-cinq jours pour se concerter, sur la base de cet avis.

CHAPITRE 6 — *Les fonctionnaires dirigeants des organes administratifs concernés*

**Art. 17.** Les fonctionnaires dirigeants des organes administratifs concernés des parties se réunissent de façon régulière, afin de mettre en œuvre la coordination des politiques de santé et d'aide aux personnes.

Ils sont désignés par chaque partie, pour ce qui la concerne. Ils assistent aux réunions du comité ministériel.

CHAPITRE 7 — *La cellule technique permanente*

**Art. 18.** Une cellule technique permanente est instituée par les parties.

Elle est composée d'agents désignés par les services administratifs des parties.

**Art. 19.** La cellule technique permanente a pour mission :

1° d'assurer le secrétariat du comité ministériel;

2° de préparer les réunions de l'organe de concertation et du comité ministériel à la demande de ces derniers ou d'initiative.

CHAPITRE 9. — *Dispositions finales*

**Art. 20.** Le présent accord de coopération est soumis à l'approbation des Parlements de la Communauté française et de la Région wallonne ainsi que de l'Assemblée de la Commission communautaire française.

**Art. 21.** Le présent accord de coopération entre en vigueur le 1<sup>er</sup> juillet 2014, pour autant que toutes les normes qui doivent lui donner assentiment aient été publiées au *Moniteur belge* avant cette date. A défaut, l'accord entre en vigueur le jour où le dernier décret d'assentiment est publié au *Moniteur belge*.

**Art. 22.** Le présent accord est conclu pour une durée indéterminée.

Fait à Bruxelles, le 27 février 2014, en autant d'exemplaires qu'il y a de Parties contractantes, en langue française.

Pour le Gouvernement de la Communauté française :

Le Ministre-Président,

R. DEMOTTE

Pour le Gouvernement wallon :

R. DEMOTTE

Pour le Collège de la Commission communautaire française :

Le Président du Collège,

Ch. DOULKERIDIS

—————  
VERTALING

## MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2014/29356]

**3 APRIL 2014. — Decreet tot instemming met het kadersamenwerkingsakkoord van 27 februari 2014 tussen de Franse Gemeenschap, het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie betreffende het overleg tussen Franstaligen inzake gezondheidsbeleid en bijstand aan personen en de gemeenschappelijke beginselen die in deze aangelegenheden toepasselijk zijn (1)**

Het Parlement van de Franse Gemeenschap heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

**Enig artikel.** Instemming wordt verleend met het kadersamenwerkingsakkoord van 27 februari 2014 tussen de Franse Gemeenschap, het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie betreffende het overleg tussen Franstaligen inzake gezondheidsbeleid en bijstand aan personen en de gemeenschappelijke beginselen die in deze aangelegenheden toepasselijk zijn.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 3 april 2014.

De Minister-President van de Regering van de Franse Gemeenschap,

R. DEMOTTE

De Vice-President en Minister van Kind, Onderzoek en Ambtenarenzaken,

J.-M. NOLLET

De Vice-President en Minister van Begroting, Financiën en Sport,

A. ANTOINE

De Vice-President en Minister van Hoger Onderwijs,

J.-C. MARCOURT

De Minister van Jeugd,

Mevr. E. HUYTEBROECK

De Minister van Cultuur, Audiovisuele Sector, Gezondheid en Gelijke Kansen,

Mevr. F. LAANAN

De Minister van Leerplichtonderwijs en van Onderwijs voor Sociale Promotie,

Mevr. M.-M. SCHYNS

—————  
Nota

(1) *Zitting 2013-2014.*

*Stukken van het Parlement.* — Ontwerp van decreet, nr. 622-1. — Verslag, nr. 622-2. *Integraal verslag.* — Bespreking een aanneming. Vergadering van 2 april 2014.

## REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

## SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/203910]

24 AVRIL 2014. — Décret portant assentiment à l'accord de coopération conclu le 20 mars 2014 entre la Communauté française, la Région wallonne et la Commission communautaire française relatif à la mise en œuvre des bassins Enseignement qualifiant - Formation - Emploi (1)

Le Parlement wallon a adopté et Nous, Gouvernement wallon, sanctionnons ce qui suit :

**Article 1<sup>er</sup>.** Assentiment est donné à l'accord de coopération conclu le 20 mars 2014 entre la Communauté française, la Région wallonne et la Commission communautaire française relatif à la mise en œuvre des bassins Enseignement qualifiant - Formation - Emploi.

**Art. 2.** Cet accord de coopération est annexé au présent décret.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Namur, le 24 avril 2014.

Le Ministre-Président,

R. DEMOTTE

Le Ministre du Développement durable et de la Fonction publique,

J.-M. NOLLET

Le Ministre du Budget, des Finances, de l'Emploi, de la Formation et des Sports,

A. ANTOINE

Le Ministre de l'Economie, des P.M.E., du Commerce extérieur et des Technologies nouvelles,

J.-Cl. MARCOURT

Le Ministre des Pouvoirs locaux et de la Ville,

P. FURLAN

La Ministre de la Santé, de l'Action sociale et de l'Egalité des Chances,

Mme E. TILLIEUX

Le Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire et de la Mobilité,

Ph. HENRY

Le Ministre des Travaux publics, de l'Agriculture, de la Ruralité, de la Nature, de la Forêt et du Patrimoine,

C. DI ANTONIO

—————  
Note

(1) Session 2013-2014.

*Documents du Parlement wallon*, 1032 (2013-2014) N<sup>os</sup> 1 à 3.

*Compte rendu intégral*, séance plénière du 23 avril 2014.

Discussion.

Vote.

—————  
**Accord de coopération entre la Communauté française, la Région wallonne et la Commission communautaire française relatif à la mise en œuvre des bassins Enseignement qualifiant - Formation - Emploi**

Vu les articles 1<sup>er</sup>, 39, 127, 128, 134 et 138 de la Constitution;

Vu la loi spéciale du 8 août 1988 de réformes institutionnelles, notamment l'article 92bis, § 1<sup>er</sup>, inséré par la loi spéciale du 8 août 1988 et modifié par la loi spéciale du 16 juillet 1993;

Vu le décret II du Conseil de la Communauté française du 19 juillet 1993 attribuant l'exercice de certaines compétences de la Communauté française à la Région wallonne et à la Commission communautaire française;

Vu le décret II du Conseil régional wallon du 22 juillet 1993 attribuant l'exercice de certaines compétences de la Communauté française à la Région wallonne et à la Commission communautaire française;

Vu le décret III de la Commission communautaire française du 22 juillet 1993 attribuant l'exercice de certaines compétences de la Communauté française à la Commission communautaire française;

Considérant que la Commission européenne, dans le cadre de la stratégie Europe 2020, insiste sur l'importance d'améliorer la qualité de l'enseignement et de la formation et de mieux préparer les jeunes au marché de l'emploi;

Considérant les engagements de la Région wallonne inscrits dans la Déclaration de politique régionale 2009/2014 et le Plan Marshal II. Vert de développer les bassins de vie afin d'encourager les synergies au niveau local et la concertation entre les représentants de l'enseignement qualifiant, de l'enseignement de promotion sociale, de l'enseignement supérieur organisant des baccalauréats professionnalisant, ainsi que les opérateurs de formation, les fonds sectoriels des entreprises, le service public pour l'emploi et les partenaires sociaux et ce en vue notamment d'harmoniser l'offre de formation et de construire de véritables filières au regard des besoins socio-économiques identifiés;

Considérant les engagements de la Région wallonne inscrits dans la Déclaration de politique régionale 2009-2014 de créer des « pôles de formation », lesquels rassembleront, notamment, les représentants de l'enseignement qualifiant, de l'enseignement de promotion sociale, de l'enseignement supérieur organisant des baccalauréats « professionnalisants », ainsi que les opérateurs de formation, les fonds sectoriels des entreprises et les partenaires sociaux intersectoriels;

Considérant les objectifs du décret du 24 juillet 1997 de la Communauté française définissant les missions prioritaires de l'enseignement fondamental et de l'enseignement secondaire et organisant les structures propres à les atteindre qui, en son article 6, insiste sur la nécessité pour le système éducatif d'assurer à tous les élèves des chances égales d'émancipation sociale en, notamment, les rendant réellement aptes à prendre une place active dans la vie économique, sociale et culturelle;

Considérant les objectifs du décret du 16 avril 1991 organisant l'enseignement de promotion sociale qui, en son article 7, insiste sur l'importance de répondre aux besoins et demandes en formation émanant des entreprises, des administrations, de l'enseignement et d'une manière générale des milieux socio-économiques et culturels;

Considérant les engagements de la Communauté française inscrits dans la Déclaration de politique communautaire 2009-2014 de soutenir une dynamique de co-responsabilisation des acteurs à l'échelle de bassins de vie et de veiller à ce que ces bassins agissent d'abord en tant que lieu d'optimisation de l'offre de formation qualifiante;

Considérant les engagements de la Commission communautaire française inscrits dans ses accords de majorité 2009-2014 de renforcer les articulations et les synergies en matière de formation, d'enseignement et d'emploi et mettre en place une coordination optimale de l'offre de formation au sein du bassin de vie bruxellois entre les nombreux opérateurs;

Considérant dès lors qu'il apparaît opportun de conclure un accord de coopération relatif à la mise en œuvre des bassins de vie et des pôles de synergies Enseignement qualifiant - Formation - Emploi,

La Communauté française, représentée par son Gouvernement, en la personne de son Ministre-Président, Rudy Demotte, du Ministre de l'Enseignement supérieur, Jean-Claude Marcourt, et de la Ministre de l'Enseignement obligatoire et de Promotion sociale, Marie-Martine Schyns,

La Région wallonne, représentée par son Gouvernement, en la personne de son Ministre-Président, Rudy Demotte, et du Ministre de l'Emploi et la Formation professionnelle, André Antoine,

Et

La Commission communautaire française, représentée par son collègue, en la personne de son Ministre-Président, Christos Doulkeridis, de la Ministre de la Formation des Classes moyennes, Céline Fremault, et du Ministre de la Formation professionnelle, Rachid Madrane,

Ont convenu ce qui suit :

#### CHAPITRE I<sup>er</sup>. — *Disposition générale*

Article 1<sup>er</sup>. Pour l'application du présent accord de coopération, il faut entendre par :

1. ACTIRIS : l'Office régional bruxellois de l'Emploi régis par l'ordonnance du 18 janvier 2001;
2. ARES : l'Académie de Recherche et d'Enseignement supérieur, telle que définie par le décret du 7 novembre 2013 définissant le paysage de l'enseignement supérieur et l'organisation académique des études;
3. Bruxelles Formation : l'Institut bruxellois francophone de formation professionnelle, créé par le décret du 17 mars 1994;
4. CBCES élargi aux pouvoirs communautaires : le Comité bruxellois de Concertation économique et social élargi aux pouvoirs communautaires mis en place par le Gouvernement conjoint interfrancophone du 20 juin 2013;
5. CCFEE : la Commission consultative formation emploi enseignement, instituée par le décret du 17 mars 1994 portant création de Bruxelles Formation;
6. CEFA : Centres d'éducation et de formation en alternance tels que définis par le décret du 3 juillet 1991;
7. Centres de compétence : les Centres de compétence labélisés, tels que définis à l'article 1<sup>er</sup>*bis*, 7<sup>o</sup>, du décret du 6 mai 1999 relatif à l'Office wallon de la formation professionnelle et de l'emploi;
8. Centres de référence professionnelle : les Centres de référence, créés par le protocole d'accord-cadre approuvé par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale le 6 juillet 2006 visant la création de Centres de référence professionnelle;
9. CESRBC : le Conseil économique et social de la Région de Bruxelles-Capitale, créé par l'ordonnance du 8 septembre 1994 portant création du Conseil économique et social de la Région de Bruxelles-Capitale;
10. CESW : le Conseil économique et social de Wallonie, créé par le décret du 25 mai 1983;
11. Commission de pilotage du système éducatif : la Commission de pilotage du système éducatif, créée par le décret du 27 mars 2002 relatif au pilotage du système éducatif de la Communauté française;
12. Commissions sous-régionales : les Commissions sous-régionales visées à l'article 123*bis* du décret du 16 avril 1991 organisant l'enseignement de promotion sociale;
13. Comités de concertation : les Comités de concertation, tels que définis à l'article 6 de l'arrêté de l'Exécutif du 15 mars 1993 fixant les obligations de concertation entre établissements de même caractère dans l'enseignement secondaire de plein exercice;
14. Conseils de zone : les Conseils de zone, tels que définis à l'article 2 de l'arrêté de l'Exécutif du 15 mars 1993 fixant les obligations de concertation entre établissements de même caractère dans l'enseignement secondaire de plein exercice;
15. Conseil général de concertation de l'enseignement secondaire : le Conseil général, créé par l'article 1<sup>er</sup> du décret du 27 octobre 1994 organisant la concertation pour l'enseignement secondaire;
16. Conseil général de concertation pour l'enseignement spécialisé : le Conseil général, créé par l'article 168 du décret du 3 mars 2004 organisant l'enseignement spécialisé;
17. Conseil supérieur de l'enseignement de promotion sociale : le Conseil supérieur, créé par l'article 78 du décret du 16 avril 1991 organisant l'enseignement de promotion sociale;
18. Consortium validation des compétences : le Consortium créé par l'accord de coopération du 24 juillet 2003 entre la Communauté française, la Région wallonne et la Commission communautaire française relatif à la validation des compétences dans le champ de la formation professionnelle continue;
19. CPMS : les Centres psycho-médico-sociaux, tels que définis par la loi du 1<sup>er</sup> avril 1960;
20. CSEF : les Comités subrégionaux de l'emploi et de la formation tels que définis aux articles 37 à 44 du décret du 6 mai 1999 relatif à l'Office wallon de la Formation professionnelle et de l'Emploi, tel que modifié par le décret du 10 mai 2012;
21. CTA : les Centres de technologies avancées, tels que définis par le décret du 26 avril 2007 garantissant l'équipement pédagogique de l'enseignement qualifiant;

22. EFT/OISP : les Entreprises de formation par le travail et les organismes d'insertion socioprofessionnelle, tels que définis par le décret du 1<sup>er</sup> avril 2004 relatif à l'agrément et au subventionnement des organismes d'insertion socioprofessionnelle et des entreprises de formation par le travail et par le décret 27 avril 1995 relatif à l'agrément de certains organismes d'insertion socioprofessionnelle à Bruxelles;

23. Enseignement qualifiant : l'enseignement secondaire ordinaire technique et professionnel de plein exercice et en alternance, l'enseignement secondaire spécialisé de formes 3 et 4 de plein exercice et en alternance, l'enseignement de promotion sociale;

24. FEBISP : la Fédération bruxelloise des organismes d'insertion socioprofessionnelle;

25. FOREm : l'Office wallon de la Formation et de l'Emploi, créé par le décret du 6 mai 1999;

26. Filières professionnelles : regroupement de métiers ayant des points communs ou des techniques communes;

27. IBSA : l'Institut bruxellois de statistiques et d'analyse - Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale;

28. IFAPME : l'Institut wallon de Formation en alternance et des Indépendants et des Petites et Moyennes Entreprises créé par le décret du 17 juillet 2003;

29. IPIEQ : les Instances de pilotage interrégionales de l'enseignement qualifiant telles que définies par le décret du 30 avril 2009 relatif à la création d'Instances sous-régionales de pilotage et à l'octroi d'incitants visant un redéploiement plus efficace de l'offre d'enseignement qualifiant dans une perspective de développement territorial;

30. IWEPS : l'Institut wallon de l'évaluation, de la prospective et de la statistique, créé par le décret du 4 décembre 2003 relatif à la création de l'Institut wallon de l'évaluation, de la prospective et de la statistique;

31. Métiers : ensemble cohérent d'activités professionnelles réalisées par une personne dans le cadre d'un processus productif;

32. MIRE : les missions régionales pour l'emploi agréées conformément aux dispositions du décret du 11 mars 2004;

33. Observatoire de l'enseignement supérieur : l'Observatoire de l'enseignement supérieur, créé par le décret du 18 juillet 2008 démocratisant l'enseignement supérieur, œuvrant à la promotion de la réussite des étudiants et créant l'Observatoire de l'enseignement supérieur;

34. Pôle académique : association d'établissements d'enseignement supérieur au sens du décret du 7 novembre 2013 définissant l'enseignement supérieur et l'organisation académique des études;

35. SFMQ : le Service francophone des métiers et qualifications, créé par l'accord de coopération du 27 mars 2009 entre la Communauté française, la Région wallonne et la Commission communautaire française;

36. SFPME/EFPM : le Service de formation P.M.E., créé par le décret du 17 juillet 2003 de la Commission communautaire française relatif à la création d'un service à gestion séparée chargé de la gestion et de la promotion de la formation permanente pour les classes moyennes et les petites et moyennes entreprises à Bruxelles et l'ASBL Espace formation P.M.E.;

37. Thématique commune : ensemble d'orientations visant à favoriser le développement de l'offre d'enseignement et de formation autour d'un ou de plusieurs métiers ou filières professionnelles identifiés sur un bassin de vie en raison de critères liés aux besoins d'emploi et à l'offre d'enseignement et de formation existante;

38. Zones d'enseignement de promotion sociale : les zones, telles que définies à l'article 123bis du décret du 16 avril 1991 organisant l'enseignement de promotion sociale;

39. Zones d'enseignement secondaire : les zones, telles que définies à l'article 24 du décret du 29 juillet 1992 portant organisation de l'enseignement secondaire de plein exercice.

## CHAPITRE II. — Définition et délimitation des bassins de vie Enseignement qualifiant - Formation - Emploi

Art. 2. Un Bassin Enseignement qualifiant - Formation - Emploi (EFE) est une zone délimitée géographiquement sur le territoire de la région de langue française ou correspondant à celui de la région bilingue de Bruxelles-Capitale en vue de favoriser la mise en cohérence des offres ainsi que le développement des politiques croisées en matière de formation professionnelle, d'enseignement qualifiant, d'emploi et d'insertion et d'assurer les synergies entre les interlocuteurs sociaux et les acteurs locaux de l'enseignement qualifiant, de la formation professionnelle, de l'emploi et de l'insertion.

Art. 3. Sont créés 10 bassins Enseignement qualifiant - Formation - Emploi (EFE):

1. le Bassin EFE de Bruxelles est composé des 19 communes de la Région de Bruxelles-Capitale : Anderlecht, Auderghem, Berchem-Sainte-Agathe, Bruxelles, Etterbeek, Evere, Forest, Ganshoren, Ixelles, Jette, Koekelberg, Molenbeek-Saint-Jean, Saint-Gilles, Saint-Josse-ten-Noode, Schaerbeek, Uccle, Watermael-Boitsfort, Woluwe-Saint-Lambert, Woluwe-Saint-Pierre;

2. le Bassin EFE du Brabant wallon est composé des communes suivantes : Beauvechain, Braine-l'Alleud, Braine-le-Château, Court-Saint-Etienne, Chastre, Chaumont-Gistoux, Genappe, Grez-Doiceau, Hélécine, Incourt, Ittre, Jodoigne, La Hulpe, Lasne, Mont-Saint-Guibert, Nivelles, Orp-Jauche, Ottignies - Louvain-la-Neuve, Perwez, Ramillies, Rebecq, Rixensart, Tubize, Walhain, Waterloo, Wavre, Villers-la Ville;

3. le Bassin EFE de Wallonie picarde est composé des communes suivantes : Antoing, Ath, Belœil, Bernissart, Brugelette, Brunehaut, Celles, Chièvres, Comines-Warneton, Ellezelles, Enghien, Estaimpuis, Flobecq, Frasnes-lez-Anvaing, Lessines, Leuze-en-Hainaut, Mont-de-l'Enclus, Mouscron, Pecq, Péruwelz, Rumes, Silly, Tournai.

4. le Bassin EFE de vie de Hainaut Centre est composé des communes suivantes : Anderlues, Binche, Boussu, Braine-le-Comte, Chapelle-lez-Herlaimont, Colfontaine, Dour, Ecaussinnes, Estinnes, Frameries, Hensies, Honnelles, Jurbise, La Louvière, Lens, Le Rœulx, Manage, Mons, Morlanwelz, Quaregnon, Quévy, Quiévrain, Saint-Ghislain, Seneffe, Soignies;

5. le Bassin EFE de Hainaut Sud est composé des communes suivantes : Aiseau-Présles, Beaumont, Charleroi, Châtelet, Chimay, Courcelles, Erquennes, Farciennes, Fleurus, Fontaine-l'Évêque, Froidchapelle, Gerpinnes, Ham-sur-Heure, Les Bons Villers, Lobbes, Merbes-le-Château, Momignies, Montigny-le-Tilleul, Pont-à-Celles, Sivry-Rance, Thuin.

6. le Bassin EFE de Namur est composé des communes suivantes : Andenne, Anhée, Assesse, Beauraing, Bièvre, Cerfontaine, Ciney, Couvin, Dinant, Doische, Eghezée, Fernelmont, Floreffe, Florennes, Fosses-la-Ville, Gedinne, Gembloux, Gesves, Hamois, Hastière, Havelange, Houyet, Jemeppe-sur-Sambre, La Bruyère, Mettet, Namur, Ohey, Onhaye, Philippeville, Profondeville, Rochefort, Sambreville, Sombreffe, Somme-Leuze, Viroinval, Vresse-sur-Semois, Walcourt, Yvoir;

7. le Bassin EFE du Luxembourg est composé des communes suivantes : Arlon, Attert, Aubange, Bastogne, Bertogne, Bertrix, Bouillon, Chiny, Daverdisse, Durbuy, Erezée, Etalle, Fauvillers, Florenville, Gouvy, Habay, Herbeumont, Hotton, Houffalize, La-Roche-en-Ardenne, Légglise, Libin, Libramont-Chevigny, Manhay, Marche-en-Famenne, Martelange, Messancy, Meix-devant-Virton, Musson, Nassogne, Neuchateau, Paliseul, Rendeux, Rouvroy, Saint-Léger, Tellin, Tenneville, Tintigny, Saint-Hubert, Sainte-Ode, Vaux-sur-Sûre, Vielsalm, Virton, Wellin;

8. le Bassin EFE de Liège est composé des communes suivantes : Ans, Awans, Aywaille, Bassenge, Beyne-Heusay, Blegny, Chaudfontaine, Comblain-au-Pont, Dalhem, Esneux, Flémalle, Fléron, Grâce-Hollogne, Herstal, Juprelle, Liège, Neupré, Oupeye, Saint-Nicolas, Seraing, Soumagne, Sprimont, Trooz, Visé;

9. le Bassin EFE de Huy - Waremme est composé des communes suivantes : Amay, Anthisnes, Berloz, Braives, Burdinne, Clavier, Crisnée, Donceel, Engis, Faimés, Ferrières, Fexhe-le-Haut-Clocher, Geer, Hamoir, Hannut, Héron, Huy, Lincent, Marchin, Modave, Nandrin, Oreye, Ouffet, Remicourt, Saint-Georges-sur-Meuse, Tinlot, Verlaine, Villers-le-Bouillet, Wanze, Waremme, Wasseiges;

10. le Bassin EFE de Verviers est composé des communes suivantes : Aubel, Baelen, Dison, Herve, Jalhay, Lierneux, Limbourg, Malmedy, Olne, Pepinster, Plombières, Spa, Stavelot, Stoumont, Theux, Thimister-Clermont, Trois-Ponts, Verviers, Waimes, Welkenraedt.

Ce découpage géographique s'applique uniquement pour les missions liées aux politiques croisées et à la cohérence de l'offre en matière de formation professionnelle, d'enseignement qualifiant, d'emploi et d'insertion telles que définies dans le cadre du présent accord de coopération.

Art. 4. Les zones d'enseignement secondaire et les zones d'enseignement de promotion sociale adoptent le découpage géographique défini à l'article 3.

Les territoires des Directions régionales du FOREm adoptent un découpage géographique en cohérence avec le découpage géographique défini à l'article 3.

**Art. 5. § 1<sup>er</sup>.** En Région wallonne, le CSEF présent dans chaque zone définie à l'article 3 devient l'Instance bassin compétente pour le bassin EFE y implanté.

§ 2. En Région bruxelloise, la CCFEE devient l'Instance bassin compétente pour le bassin EFE bruxellois.

### CHAPITRE III. — *Composition et fonctionnement des Instances bassin Enseignement qualifiant - Formation - Emploi*

Art. 6. § 1<sup>er</sup>. Chaque Instance bassin est composée de :

1<sup>o</sup> son Président;

2<sup>o</sup> huit représentants des interlocuteurs sociaux francophones, dont quatre représentants des organisations représentatives des travailleurs et quatre représentants des organisations représentatives des employeurs;

3<sup>o</sup> huit représentants de la formation et de l'emploi, à savoir : quatre représentants du FOREm dans les Instances bassin situées en Wallonie et deux représentants de Bruxelles Formation et deux représentants d'Actiris dans l'Instance bassin bruxelloise, deux représentants de l'IFAPME dans les Instances bassin situées en Wallonie et deux représentants du SFPME/EFPME dans l'Instance bassin bruxelloise et deux représentants de l'interfédération des EFT et OISP dans les Instances bassin situées en Wallonie et deux représentants de la FEBISP dans l'Instance bassin bruxelloise;

4<sup>o</sup> huit représentants de l'enseignement, à savoir : quatre représentants de l'enseignement technique et professionnel (dont le Président et le Premier Vice-président de l'APIEQ locale, représentant les établissements de l'enseignement secondaire ordinaire technique et professionnel situés sur le bassin EFE concerné), deux représentants des établissements d'enseignement de promotion sociale situés sur le bassin EFE concerné, sur proposition du Conseil supérieur de l'enseignement de promotion sociale et deux représentants de l'Administration générale de l'enseignement et de la recherche scientifique.

Les Gouvernements et Collège nomment les membres effectifs et suppléants visés à l'alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup> à 4<sup>o</sup>, sur proposition des organismes qu'ils représentent, à l'exception des deux représentants d'Actiris visés au § 1<sup>er</sup>, 3<sup>o</sup>, qui sont invités à siéger au sein de l'Instance bassin bruxelloise. Les membres effectifs et suppléants sont nommés (ou invités) pour une durée de trois ans renouvelable. Toutefois, pour la Région wallonne, les membres effectifs et suppléants visés à l'alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, sont ceux désignés par le Gouvernement au sein de la chambre « emploi et formation », telle que prévue au paragraphe 2.

Il appartient aux interlocuteurs sociaux francophones visés à l'alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup> de chaque Instance bassin de soumettre à l'accord de l'ensemble des membres visés à l'alinéa précédent un ou plusieurs candidats au poste de Président de l'Instance bassin.

Dès accord des membres sur un candidat au poste de président, ce dernier est proposé aux Gouvernements et Collège pour nomination.

Le Président est nommé pour une durée de trois ans, renouvelable.

Chaque Instance bassin désigne, parmi ses membres, trois vice-présidents représentant chacune des trois catégories visées à l'alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup> à 4<sup>o</sup>. Ils sont élus pour une durée de trois ans, renouvelable. Pour le bassin EFE de Bruxelles, le vice-président représentant la catégorie visée à l'alinéa 1<sup>er</sup>, 3<sup>o</sup>, est désigné parmi les représentants de Bruxelles Formation.

Le membre suppléant siège en l'absence du membre effectif.

Sont également invités à participer aux travaux avec voix consultative :

1. un représentant par caractère des établissements d'enseignement spécialisé situés sur le bassin EFE concerné, sur proposition du Conseil général de concertation pour l'enseignement spécialisé;

2. un représentant par caractère des Centres PMS situés sur le bassin EFE concerné, sur proposition du Conseil supérieur des Centres PMS;

3. un représentant de l'AWIPH dans les Instances bassin situées en Wallonie et un représentant de PHARE dans l'Instance bassin bruxelloise;

4. un représentant de l'Action sociale sur proposition de la Fédération des C.P.A.S. de l'Union des villes et communes de Wallonie dans les Instances bassin situées en Wallonie et de l'Association de la ville et des communes de la Région de Bruxelles - Capitale dans l'Instance bassin bruxelloise;

5. un représentant du secteur de l'Alphabétisation;

6. un représentant des MIRE dans les Instances bassin situées en Wallonie.

7. un représentant de l'IWEPS dans les Instances bassin situées en Wallonie et un représentant de l'IBSA dans l'Instance bassin bruxelloise est invité, avec voix consultative, à titre d'expert scientifique et méthodologique.

Chaque Instance bassin peut également inviter à titre d'expert, avec voix consultative, toute personne dont elle estime que les compétences et les connaissances peuvent enrichir ses débats et aider ses prises de décision.

§ 2. En Région wallonne, chaque Instance bassin est composée d'au moins deux chambres :

1° une chambre « subrégionale de l'emploi et de la formation » composée de huit membres représentant les organisations représentatives des employeurs (dont quatre effectifs et quatre suppléants), de huit membres représentant les organisations représentatives des travailleurs (dont quatre effectifs et quatre suppléants), d'un représentant du FOREM et d'un représentant de l'IFAPME siégeant au sein de l'Instance bassin. Les huit représentants des organisations représentatives des travailleurs et les huit représentants des organisations représentatives des employeurs sont nommés de commun accord par le Gouvernement wallon sur une liste double proposée par ces organisations, chacune pour ce qui la concerne. Les modalités de fonctionnement, notamment en ce qui concerne le quorum de vote, sont fixées dans le règlement d'ordre intérieur, soumis pour approbation au Ministre de tutelle;

2° une chambre « enseignement », correspondant aux IPIEQ qui sont intégrées au dispositif des bassins EFE décrit dans le présent Accord de coopération. La composition, les compétences et les modalités de fonctionnement de ces chambres sont celles définies par le décret du 30 avril 2009.

§ 3. Par dérogation au § précédent, le bassin EFE de Hainaut Centre tel que visé à l'article 3, 4°, est composé en son sein de deux bassins distincts et spécifiques en matière d'emploi et de formation. Chacun de ces deux bassins emploi - formation dispose d'une chambre subrégionale de l'emploi et de la formation qui lui est propre :

- une chambre compétente pour le bassin emploi - formation du Centre, composé des communes d'Anderlues, Binche, Braine-le-Comte, Chapelle-lez-Herlaimont, Ecaussinnes, Estinnes, La Louvière, Le Rœulx, Manage, Morlanwelz, Seneffe, Soignies;

- une chambre compétente pour le bassin emploi - formation de Mons, composé des communes de Boussu, Colfontaine, Dour, Frameries, Hensies, Honnelles, Jurbise, Lens, Mons, Quaregnon, Quévy, Quiévrain, Saint-Ghislain.

§ 4. En Région bruxelloise, l'Instance bassin est composée d'au moins une chambre à savoir : une chambre « enseignement » qui correspond à l'IPIEQ locale qui est intégrée au dispositif des bassins EFE décrit dans le présent Accord de coopération. La composition, les compétences et les modalités de fonctionnement de cette chambre sont celles définies par le décret du 30 avril 2009.

L'Instance Bassin bruxelloise remplit par ailleurs toutes les missions confiées décrétement à la CCFEE.

§ 5. Le secrétariat de la chambre « subrégionale de l'emploi et de la formation » et le secrétariat de la chambre « enseignement » travaillent conjointement au niveau de l'Instance bassin.

Art. 7. Une Instance bassin se réunit de manière régulière et, au minimum, quatre fois par an.

Elle ne peut valablement prendre des décisions que si au moins cinquante pourcents des membres de chaque catégorie sont présents.

Elle prend ses décisions à la majorité simple, dont au moins cinquante pourcents des voix des membres présents dans chacune des trois catégories visées aux points 2° à 4° de l'alinéa 1<sup>er</sup> de l'article 6.

Si lors d'une réunion le quorum n'est pas atteint, l'Instance bassin se réunit à nouveau sous quinzaine ou procède par voie électronique. Les décisions inscrites à l'ordre du jour de la réunion ainsi reportée peuvent être adoptées valablement quelque soit le nombre de membres présents.

Le président et les vice-présidents constituent le Bureau exécutif. Celui-ci est chargé de fixer l'ordre du jour des réunions, de préparer les travaux et de prendre toutes les mesures d'urgence, sous réserve de ratification par l'Instance bassin à sa plus proche séance.

Chaque Instance bassin adopte un règlement d'ordre intérieur dans le mois de sa mise en place sur base d'un document type arrêté par les Gouvernements et Collège.

Art. 8. Il est institué une assemblée des Instances bassin EFE chargée de coordonner, selon les modalités et la périodicité qu'elle prévoit, la mise en œuvre des missions des différentes Instances bassin afin d'en assurer la cohérence et de garantir le respect du cadre de leurs missions.

Elle coordonne le fonctionnement des Instances bassin, assure l'échange de bonnes pratiques, la recherche de cohérence et de transversalité dans la mise en œuvre des missions.

Elle veille ainsi notamment à la cohérence des décisions des différentes Instances bassin et à leur impact sur les zones situées à la limite de différents bassins EFE. Dans ce cadre, elle peut d'initiative ou à la demande d'une Instance bassin, inviter différentes Instances bassin à se concerter et à travailler conjointement afin de favoriser cette cohérence à travers la mise en place d'une plateforme de concertation et de coordination réunissant des représentants des Instances bassins concernées.

Cette concertation est privilégiée entre les Instances bassin qui comptent dans leur zone géographique telle que définie à l'article 3 une ou plusieurs communes qui faisaient partie précédemment d'un CSEF différent de celui présent sur sa zone géographique et l'Instance bassin dont le CSEF présent sur sa zone géographique comptait précédemment la ou les communes visées.

L'assemblée des Instances bassin peut également interpellier les Gouvernements et Collège sur toute question relative au fonctionnement et aux missions de ces Instances.

Cette assemblée est composée :

- de quatre représentants des interlocuteurs sociaux, dont deux représentants des interlocuteurs sociaux francophones bruxellois et deux représentants des interlocuteurs sociaux wallons, désignés par les Gouvernements et Collège sur proposition du CESRBC et du CESW;

- de chaque président des Instances bassin ou de son délégué;

- d'un représentant de chaque Ministre en charge de l'enseignement secondaire, de l'enseignement de promotion sociale, de la formation professionnelle, de la formation des classes moyennes et de l'emploi, signataire du présent accord de coopération.

Elle peut également inviter à titre d'expert, avec voix consultative, toute personne dont elle estime que les compétences et les connaissances peuvent enrichir ses débats et aider ses prises de décision.

La présidence de l'assemblée est assurée alternativement par un représentant des partenaires sociaux wallons et par un représentant des partenaires sociaux bruxellois.

Dans la mesure des possibilités, elle se réunit en alternance au CESW et au CESRBC.

Les modalités de fonctionnement de cette assemblée, notamment en ce qui concerne le quorum de vote, sont fixées dans un règlement d'ordre intérieur qu'elle adopte dans le mois de sa mise en place.

#### CHAPITRE IV. — Rôles et missions des Instances bassin Enseignement qualifiant - Formation - Emploi

Art. 9. Les Instances bassin assurent le rôle d'interface et la concertation entre les interlocuteurs sociaux, les acteurs locaux de l'enseignement qualifiant, de la formation professionnelle, de l'emploi et de l'insertion.

Elles apportent un appui au pilotage de l'enseignement qualifiant et de la formation professionnelle exercé par les institutions dans le respect de leurs prérogatives, en :

- veillant au niveau local à la cohérence de l'offre d'enseignement qualifiant et de formation professionnelle avec les besoins socio-économiques constatés et l'offre d'enseignement et de formation existante sur le bassin EFE;
- favorisant le développement au niveau local des politiques croisées en matière de formation professionnelle, d'enseignement qualifiant, d'emploi et d'insertion mises en œuvre conjointement par la Communauté française, la Région wallonne et la Commission communautaire française.

A ce titre, leurs missions consistent à :

1. permettre un dialogue et une concertation permanente entre les interlocuteurs sociaux, les acteurs locaux de l'enseignement qualifiant, de la formation professionnelle, de l'emploi et de l'insertion;
2. assurer de manière permanente le recueil, la synthèse, le croisement et la mise en contexte des analyses réalisées par les administrations, les opérateurs d'enseignement, de formation, d'emploi et d'insertions et par les experts scientifiques et méthodologiques, tels que visés à l'article 6, alinéa 7, en termes de besoins d'emploi, d'offre d'enseignement qualifiant et de formation professionnelle existante ainsi que des ressources disponibles sur le bassin EFE;
3. établir, sur base des analyses visées au point 2 et dans le cadre des grandes orientations socio-économiques de la Région de Bruxelles-Capitale et de la Région wallonne définies dans leurs plans respectifs, une liste de thématiques communes aux filières professionnelles et métiers et diffuser celle-ci auprès des opérateurs d'enseignement qualifiant, de formation professionnelle, d'emploi et d'insertion;
4. transmettre des informations, rendre des avis, formuler des orientations aux opérateurs d'enseignement qualifiant (en ce compris aux CEFA), de formation professionnelle et d'insertion en matière d'offre d'enseignement qualifiant et de formation professionnelle;
5. développer des pôles de synergies afin de permettre l'émergence de projets communs visant à l'amélioration des dispositifs locaux de formation professionnelle, d'enseignement qualifiant et d'insertion;
6. intégrer et assurer le bon fonctionnement des chambres de l'Instance bassin telles que définies à l'article 6;
7. mettre en œuvre et assurer le bon fonctionnement de toute autre chambre visant à accueillir une nouvelle mission dans le domaine des politiques croisées en matière d'enseignement qualifiant, de formation et d'insertion, confiée aux Instances bassin par les parties signataires.

Art. 10. § 1<sup>er</sup>. Pour permettre le suivi et l'optimisation de l'offre de formation professionnelle et d'enseignement qualifiant sur le bassin EFE, identifier les besoins et les redondances, chaque Instance bassin assure le recueil, la synthèse, le croisement et la mise en contexte des données relatives aux besoins d'emploi, à l'offre d'enseignement qualifiant et de formation professionnelle existante sur le bassin EFE ainsi qu'aux différents aspects spécifiques liés au développement des projets des pôles de synergies visés à l'article 18 du présent accord de coopération.

Pour ce faire chaque Instance bassin reçoit le soutien, les analyses et les informations nécessaires auprès des administrations, compte-tenu de leur rôle et missions respectives, des opérateurs d'enseignement, de formation, d'emploi et d'insertions visés au § 2 du présent article et des experts scientifiques et méthodologiques tels que visés à l'article 6, § 1<sup>er</sup>, alinéa 7.

Il s'agit ainsi pour chaque Instance bassin de pouvoir s'appuyer sur un cadastre et une cartographie générale et précise de l'offre de formation professionnelle et d'enseignement qualifiant dispensée sur son territoire.

L'objectif est de mettre à disposition des acteurs locaux et, plus particulièrement, des opérateurs de formation professionnelle, d'enseignement qualifiant et d'insertion un socle commun d'informations qui, pour le bassin EFE, présente la situation démographique, les tendances de l'emploi, les chiffres des embauches et les métiers en tension ou en pénurie, les métiers émergents, la tendance du chômage et les besoins en matière d'offre de formation professionnelle et d'enseignement qualifiant et de fréquentation des différentes filières d'enseignement et de formation.

Chaque Instance bassin récolte et analyse les données nécessaires à la mise en place de ce socle commun d'informations dans le courant de sa première année de fonctionnement et veille à maintenir ces données à jour de manière régulière. Elle utilise pour ce faire, chaque fois que c'est possible, les cadastres et cartographies existantes réalisés par les opérateurs de formation et d'enseignement.

§ 2. Pour mettre ce socle commun d'informations à disposition des différents acteurs, chaque Instance bassin transmet, au plus tard au mois de mars de chaque année, un rapport analytique et prospectif rédigé selon des modalités arrêtées par les Gouvernements et Collège :

- 1° aux Gouvernements et Collège;
- 2° au CESW et au CESRBC;
- 3° à la Commission de pilotage du système éducatif;
- 4° à l'Administration générale de l'enseignement et de la recherche scientifique;
- 5° à l'ARES et au pôle académique englobant le bassin EFE concerné;
- 6° au Conseil général de concertation pour l'enseignement secondaire, au Conseil général de concertation pour l'enseignement spécialisé, au Conseil supérieur de l'enseignement de promotion sociale;
- 7° au FOREm, à Bruxelles Formation et à Actiris;
- 8° à l'IFAPME et au SFPME;
- 9° à l'Interfédération des EFT/OISP et à la FEBISP;
- 10° au Consortium de validation des compétences;

11° au Service francophone des métiers et des qualifications;

12° aux Comités de concertation et aux Conseils de zone de l'enseignement secondaire compétents sur le bassin EFE concerné;

13° à la Commission sous régionale de l'enseignement de promotion sociale compétente sur le bassin EFE concerné.

Chaque Instance bassin tient également ce rapport analytique et prospectif à disposition de l'ensemble des établissements d'enseignement qualifiant, CEFA, centres de formation, opérateurs d'emploi et d'insertion et, plus généralement, de tout acteur intéressé par le développement socio-économique du bassin EFE concerné, via son site internet.

§ 3. Sur base des rapports analytiques et prospectifs visés au § 2, l'assemblée des Instances bassin visée à l'article 8 peut, notamment, favoriser les collaborations entre Instances bassin. Chaque Instance bassin noue ainsi avec les autres bassins EFE toute relation et collaboration utile à la réalisation de ses missions.

§ 4. Chaque Instance bassin peut être saisie de toute question en matière d'enseignement qualifiant et de formation professionnelle par les acteurs visés au § 2 en vue de donner un avis.

Art. 11. § 1<sup>er</sup>. Sur base du cadastre, de la cartographie et des analyses visées à l'article 10, des avis et recommandations éventuelles du CESW et du CESRBC, des orientations stratégiques en matière de synergie économie-emploi-formation-enseignement déterminées par le CBCES élargi et dans le cadre des grandes orientations socio-économiques définies par la Région de Bruxelles-Capitale et par la Région wallonne dans leurs plans respectifs, chaque Instance bassin a pour mission d'établir et d'actualiser de manière régulière une liste de thématiques communes aux filières professionnelles et métiers pour les opérateurs d'enseignement qualifiant, de formation professionnelle et d'insertion sur le bassin EFE concerné.

Cette liste de thématiques commune a pour objet d'orienter et de favoriser l'adaptation de l'offre d'enseignement qualifiant et de formation professionnelle aux besoins socio-économiques du bassin EFE. Elle vise également à favoriser le développement de politiques croisées au niveau local à travers la mise en œuvre des pôles de synergies visés à l'article 18 du présent accord de coopération.

§ 2. Chaque Instance bassin établit sa liste de thématiques communes en identifiant les métiers et filières professionnelles qui la composent sur base des critères suivants :

1° l'inscription dans la liste des métiers identifiés en pénurie ou en tension ou dans les métiers émergents sur le bassin EFE;

2° la cohérence avec l'offre globale de formation et d'enseignement qualifiant existante sur le bassin EFE.

Pour établir cette liste, l'Instance bassin tient compte également de l'évolution dans le temps des listes de métiers en pénurie ou en tension et de métiers émergents et de l'offre d'enseignement qualifiant et de formation professionnelle existante. Elle prend aussi en considération les spécificités de l'emploi dans les petites et très petites entreprises et plus généralement l'emploi indépendant. Enfin, elle tient compte de l'évolution démographique sur le bassin EFE concerné.

Lorsque la liste des thématiques communes fait référence à un métier, il est identifié par le profil défini par le SFMQ.

En outre, afin de préciser les besoins à rencontrer, l'Instance bassin définit pour chaque filière professionnelle ou métier identifié dans la liste, ou de manière transversale à ceux-ci, des orientations en termes d'offre d'enseignement qualifiant et de formation, mais aussi notamment d'infrastructures, d'équipements, de places de stage ou d'alternance.

Enfin, l'Instance bassin peut apporter, lorsqu'elle l'estime nécessaire, des précisions sur la localisation géographique des besoins à l'intérieur du bassin EFE afin de prendre en considération les spécificités éventuelles des zones ou territoires qui composent ce bassin.

§ 3. La liste des thématiques communes ainsi définie par chaque Instance bassin et objectivée sur base du cadastre, des analyses et des recommandations visées précédemment, est mise à disposition de l'ensemble des acteurs visés au § 2, de l'article 10.

Art. 12. Afin de garantir la cohérence générale du travail réalisé par les différentes Instances bassin et permettre des analyses transversales aux différents bassins EFE, le recueil et l'analyse des données du cadastre et de la cartographie visée à l'article 10 et l'établissement de la liste de thématiques communes visée à l'article 11 par chaque Instance bassin est basée sur une méthodologie commune arrêtée par l'Assemblée des Instances bassin visée à l'article 8.

L'IWEPS apporte un soutien méthodologique à l'Assemblée des Instances bassin et à chaque Instance bassin dans la réalisation de ces missions. Le soutien de l'ITSA est également sollicité.

Art. 13. § 1<sup>er</sup>. Afin d'assurer une offre d'enseignement qualifiant et de formation professionnelle qui réponde de manière optimale aux besoins socio-économiques du bassin, les différents opérateurs visés par le présent accord de coopération doivent pouvoir orienter et favoriser l'adaptation de leur offre d'enseignement qualifiant et de formation professionnelle sur base d'une analyse commune de l'offre existante et des besoins.

Les Instances bassin assurent ainsi le rôle d'information et d'orientation visé à l'article 9, 4), dans le cadre des dispositifs suivants :

1° l'ouverture d'options de base groupées ou de formations dans l'enseignement secondaire ordinaire technique et professionnel de plein exercice ou en alternance et dans l'enseignement spécialisé de plein exercice ou en alternance.

Toute ouverture d'option dans l'enseignement qualifiant ordinaire est motivée par l'établissement scolaire et analysée par le Conseil de zone concerné, le Comité de concertation concerné ou le Conseil général selon qu'il s'agit d'une option, d'une option réservée ou d'une option strictement réservée, d'une part en référence aux critères définis aux articles 24 et 25 de l'arrêté du 15 mars 1993 fixant les obligations de concertation entre établissements de même caractère dans l'enseignement secondaire de plein exercice et, d'autre part, sur base des listes des thématiques communes visées à l'article 11.

Lorsqu'un établissement scolaire propose l'ouverture d'une option qui ne s'inscrit pas dans la liste des thématiques communes établie par l'Instance bassin concernée, il en apporte la justification au Conseil de zone, au Comité de concertation ou au Conseil général selon les cas, en démontrant que l'ouverture de cette option vise à créer une septième année pour compléter une filière existante au sein de l'établissement.

A défaut de s'inscrire dans la liste des thématiques communes établie par l'Instance bassin ou de viser la création d'une septième année pour compléter une filière au sein de l'établissement, la création de l'option sera soumise à des conditions de création plus contraignantes en termes de normes à respecter, afin de favoriser l'ouverture d'options qui s'inscrivent dans la rencontre des besoins socio-économiques identifiés sur le bassin EFE.

Le Gouvernement de la Communauté française adopte les dispositions visant à adapter les conditions et normes de création d'options selon qu'elles correspondent ou non aux listes de thématiques communes établies par les Instances bassin.

Les Instances bassin sont tenues informées de manière systématique par les Conseils de zone du bassin concerné des options ouvertes et des normes et conditions qui leur sont appliquées.

Les Instances bassin sont également tenues informées de manière systématique par le Conseil général de concertation pour l'enseignement spécialisé des options et formations ouvertes dans l'enseignement spécialisé de forme 3 et de forme 4 sur le bassin EFE concerné;

2° l'ouverture de nouvelles formations au FOREm et à Bruxelles Formation.

Toute ouverture d'une nouvelle formation qualifiante par un Centre de formation du FOREm ou par un Centre de compétences, par un Pôle de formation de Bruxelles Formation ou un partenaire conventionné par Bruxelles Formation est analysée par le FOREm ou Bruxelles Formation pour le Bassin EFE bruxellois sur base des listes des thématiques communes visées à l'article 11.

Chaque Instance bassin est tenue informée de manière systématique par le FOREm ou Bruxelles Formation des formations ouvertes sur le bassin concerné.

Lorsqu'un Centre de formation du FOREm ou un Centre de compétence, un Pôle de formation de Bruxelles Formation ou un partenaire conventionné par Bruxelles Formation ouvre une filière de formation ne s'inscrivant pas dans la liste des thématiques communes établie par l'Instance bassin concernée, le FOREm ou Bruxelles Formation en apporte la justification à l'Instance bassin en exposant les motivations, en termes de réponse aux besoins d'emploi constatés sur le bassin EFE, ayant amené à autoriser l'ouverture de la formation qualifiante visée;

3° l'ouverture de formations en alternance à l'IFAPME et au SFPME.

Toute ouverture d'une nouvelle formation qualifiante par un Centre de formation de l'IFAPME ou du SFPME est analysée par l'IFAPME ou le SFPME pour le Bassin EFE bruxellois sur base des listes des thématiques communes visées à l'article 11.

Chaque Instance bassin est tenue informée de manière systématique par l'IFAPME ou le SFPME des formations ouvertes sur le bassin EFE concerné.

Lorsqu'un Centre de formation de l'IFAPME ou du SFPME ouvre une filière de formation ne s'inscrivant pas dans la liste des thématiques communes établie par l'Instance bassin concernée, l'IFAPME ou le SFPME en apporte la justification à l'Instance bassin en exposant les motivations, en termes de réponse aux besoins d'emploi constatés sur le bassin EFE, ayant amené à autoriser l'ouverture de la formation qualifiante visée.

Lorsqu'un Centre de formation de l'IFAPME ou du SFPME souhaite ouvrir une filière de formation débouchant sur l'octroi d'un titre correspondant à ceux délivrés par l'enseignement obligatoire ou de promotion sociale, mais qui ne s'inscrit pas dans la liste des thématiques communes établie par l'Instance bassin concernée, l'IFAPME ou le SFPME sollicite préalablement l'avis de cette Instance bassin. Si la filière de formation concernée est ouverte malgré un avis négatif de l'Instance bassin, l'IFAPME ou le SFPME en informe et en apporte la justification aux Ministres en charge de la formation professionnelle, de l'enseignement obligatoire et de l'enseignement de promotion sociale;

4°. L'ouverture de nouvelles sections de l'enseignement secondaire par un établissement d'enseignement de promotion sociale.

Toute ouverture de section par un établissement de promotion sociale est motivée par l'établissement et analysée par la Commission sous-régionale sur base des listes des thématiques communes visée à l'article 11.

Lorsqu'un établissement de promotion sociale propose l'ouverture, hors convention de formation telles que définies à l'article 114 du décret du 16 avril 1991 organisant l'enseignement de promotion sociale, d'une section de l'enseignement secondaire ne s'inscrivant pas dans la liste des thématiques communes établie par l'Instance bassin, il en apporte la justification à la Commission sous-régionale en démontrant que l'ouverture de cette section répond à une demande spécifique émanant d'une entreprise publique ou privée, d'un groupe d'entreprises ou d'un secteur professionnel. La Commission sous-régionale remet dans les deux mois un avis d'opportunité favorable ou défavorable à l'ouverture de la section visée.

La demande d'avis à la Commission sous-régionale, l'avis de cette dernière et les éléments justifiant cet avis accompagnent le document d'ouverture adressé par l'établissement via son réseau à l'administration.

Chaque Instance bassin est tenue informée de manière systématique par la Commission sous-régionale du bassin concerné des sections de l'enseignement secondaire ouvertes, en ce compris sous convention, et des motivations ayant amené à l'ouverture de cette section.

§ 2. Les opérateurs d'enseignement, en ce compris les CEFA, de formation et d'insertion visés par le présent article peuvent soumettre d'initiative à l'Instance bassin concernée des propositions visant à adapter la liste des thématiques communes visées à l'article 11 à l'évolution des besoins socio-économiques du bassin EFE.

De la même manière, lorsqu'une Instance bassin est confrontée à un besoin nouveau nécessitant l'ouverture d'une nouvelle option, formation, section ou filière, elle en informe les opérateurs concernés.

Les options, sections, formations ou filières ouvertes antérieurement à la signature du présent Accord de coopération ne sont pas remises en cause par les dispositions du présent article.

Art. 14. Des échanges et des collaborations peuvent être mises en œuvre entre chaque Instance bassin et le Pôle académique sur le territoire duquel elle se situe ainsi qu'entre l'Assemblée des Instances bassin visée à l'article 8 et l'ARES.

Les rapports analytiques et prospectifs visés à l'article 10 ainsi que la liste des thématiques communes aux filières professionnelles et métiers visée à l'article 11 sont transmis par chaque Instance bassin, pour information, au Pôle académique et sur le territoire duquel elle se situe ainsi qu'à l'ARES.

Un établissement d'enseignement supérieur, un Pôle académique, ou l'ARES peut solliciter l'avis d'une Instance bassin sur toute question liée au développement socio-économique du bassin EFE concerné, aux besoins d'emploi et aux besoins d'offre de formation et d'enseignement sur celui-ci.

Chaque Instance bassin est tenue informée par le Pôle académique sur le territoire duquel elle se situe des formations ouvertes par des établissements d'enseignement supérieur sur le bassin EFE concerné.

Art. 15. Les rapports analytiques et prospectifs visés à l'article 10 ainsi que la liste des thématiques communes aux filières professionnelles et métiers visée à l'article 11 sont transmis par chaque Instance bassin, pour information, à l'Interfédération des EFT et OISP et à la FEBISP pour l'Instance bassin bruxelloise.

L'Interfédération des EFT et OISP et la FEBISP peuvent solliciter l'avis d'une Instance bassin sur toute question liée au développement socio-économique du bassin EFE concerné, aux besoins d'emploi et aux besoins d'offre de formation et d'enseignement sur celui-ci.

Chaque Instance bassin est tenue informée des formations ouvertes par les EFT et/ou OISP sur le bassin EFE concerné.

Art. 16. § 1<sup>er</sup>. Les chambres « emploi et formation » telles que visées par l'article 6, § 2, 1<sup>o</sup>, ont pour mission d'émettre des avis, recommandations ou propositions concernant l'emploi et la formation en lieu et place des CSEF et ce lorsque des dispositions décrétales le prévoit, notamment le décret du 6 juin 1999 relatif à l'Office wallon de la formation professionnelle et de l'emploi et le décret relatif aux centres d'insertion socioprofessionnelle.

Elles bénéficient pour ce faire des moyens humains et matériels de l'Instance bassin et de l'ensemble des analyses visées à l'article 10. Les décisions de ces chambres restent exclusivement soumises aux dispositions réglementaires qui les prévoient.

Chaque chambre « subrégionale emploi et formation » transmet à l'Instance bassin ses avis, recommandations et propositions.

Chaque Instance bassin peut solliciter la chambre « subrégionale emploi et formation » pour toute demande d'avis spécifique à la formation professionnelle et à l'emploi.

§ 2. Les chambres « enseignement », telles que visées à l'article 6, § 2, 2<sup>o</sup>, et § 3, appuient leur travail et leurs décisions sur base des analyses visées à l'article 10 et de la liste des thématiques communes aux filières professionnelles et métiers visée à l'article 11.

Conformément au décret du 30 avril 2009, les décisions de ces chambres restent également soumises exclusivement à l'accord du Gouvernement de la Communauté française.

Ces décisions sont transmises à l'Instance bassin concernée.

Chaque Instance bassin peut solliciter la chambre « enseignement » pour toute demande d'avis spécifique à l'enseignement secondaire technique et professionnel.

§ 3. Dans le cadre des missions des chambres « subrégionales de l'emploi et de la formation » et des chambres « enseignement » telles que prévues dans les dispositions décrétales ou réglementaires en vigueur, les administrations respectives peuvent donner des lignes directrices ou méthodologiques.

§ 4. Toute nouvelle mission qui serait confiée aux chambres « subrégionale emploi et formation » et aux chambres « enseignement » fait l'objet d'une concertation préalable avec l'assemblée des Instances bassin visée à l'article 8.

Art. 17. Les listes des thématiques communes aux filières professionnelles et métiers visées à l'article 11 sont mises à disposition :

1<sup>o</sup> du SFMQ, qui s'appuie, notamment, sur celles-ci pour arrêter la liste des métiers qui font l'objet des travaux de sa Chambre des Métiers et de sa Chambre enseignement - formation;

2<sup>o</sup> du Consortium de validation des compétences, qui s'appuie, notamment, sur celles-ci pour rédiger sa note d'orientation stratégique et programmer ses travaux;

3<sup>o</sup> de la Commission de suivi opérationnel chargée de la sélection des Centres de technologies avancées et des demandes d'équipements des établissements d'enseignement qualifiant dans le cadre du Fonds d'équipement, qui s'appuie, notamment, sur celles-ci pour procéder à la sélection des projets de CTA et des équipements et aménagements de ces derniers ainsi qu'à la sélection des demandes d'équipements des établissements d'enseignement qualifiant.

Art. 18. § 1<sup>er</sup>. Afin de favoriser le développement de politiques croisées en matière d'enseignement qualifiant, de formation professionnelles, d'emploi et d'insertion au niveau local, chaque Instance bassin constitue en son sein des pôles de synergies.

Un pôle de synergies est obligatoirement constitué autour d'un secteur d'activité, d'une filière professionnelle, ou d'un métier identifié par l'Instance bassin conformément aux dispositions prévues à l'article 11.

L'Instance bassin détermine combien et quels pôles de synergies elle crée, en fonction des secteurs d'activité, filières professionnelles et métiers qu'elle a identifiés.

Elle désigne les membres de chaque pôle de synergies qu'elle crée. Un pôle de synergies doit toutefois obligatoirement rassembler des représentants d'entreprises locales et/ou d'intercommunales de développement économique et/ou de partenaires sociaux locaux, d'opérateurs locaux de l'emploi et/ou de la formation professionnelle et/ou de l'insertion et d'opérateurs d'enseignement qualifiant (secondaire, et/ou de promotion sociale) situés sur le bassin EFE et compétents dans le secteur d'activité, la filière professionnelle ou le métier visé.

Un pôle de synergies se réunit de manière régulière et selon des modalités concertées avec l'Instance bassin. Il prend ses décisions par consensus. Les pôles de synergies communiquent les décisions prises et les orientations à l'Instance bassin concernée.

Il est créé pour une durée limitée à trois années maximum, renouvelable après évaluation de son fonctionnement par l'Instance bassin.

§ 2. La mission des pôles de synergies est de favoriser l'émergence de projets associant le plus largement possible les forces vives d'un secteur porteur dans un bassin EFE déterminé afin de permettre l'amélioration des dispositifs locaux d'enseignement qualifiant, de formation et d'insertion dans ce secteur. Les pôles de synergies peuvent aussi être appelés à remettre des avis d'opportunité sur l'impact socio-économique sous-régional des projets soumis aux Instances d'avis et de décision des pôles de compétitivité et autres Instances et mécanismes de financement existants, de leur propre initiative ou à la demande de ces Instances.

Pour analyser, faire émerger et accompagner le développement d'un projet, le pôle de synergies bénéficie du soutien matériel et humain de l'Instance bassin.

Pour obtenir le support de l'Instance bassin concernée, chaque projet est soumis par le pôle de synergies compétent à l'accord de celle-ci.

§ 3. Un projet doit obligatoirement viser le développement d'actions de type additionnel, innovant ou émergeant, s'inscrivant dans la filière professionnelle ou le métier autour duquel s'articule le pôle de synergies et développant un ou plusieurs aspects spécifiques tels que notamment :

- la mise en œuvre de curricula harmonisés valorisant les acquis formels, informels et non formels et s'inscrivant dans la perspective de l'apprentissage tout au long de la vie;
- la gestion commune des places de stage ou d'alternance;
- la mise en commun d'infrastructures ou d'équipements entre différents opérateurs;
- le développement et la gestion commune d'actions d'information et de sensibilisation au secteur d'activité, à la filière professionnelle ou au métier visé;
- le développement et la gestion commune d'actions liées à l'apprentissage des langues dans le qualifiant;
- le développement et la gestion commune d'actions liées à la lutte contre l'abandon scolaire et la non-qualification;
- le développement et la gestion commune d'actions liées à la formation continuée des enseignants et des formateurs du qualifiant;
- les relations entre entreprises et opérateurs d'enseignement qualifiant et de formation.

Le public visé par le projet est constitué principalement des élèves des 2<sup>e</sup>, 3<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> degrés de l'enseignement secondaire technique et professionnel de plein exercice et en alternance et de l'enseignement spécialisé, des étudiants de l'enseignement de promotion sociale, les apprenants de l'IFAPME ou du SFPME, les demandeurs d'emploi inscrits auprès des services publics de l'emploi, sans restriction.

Le projet doit également favoriser :

- 1° les synergies et la complémentarité entre les différents acteurs concernés au sein du bassin; et/ou
- 2° la construction de filières garantissant la continuité des parcours de qualification des futurs travailleurs.

En outre, une priorité est accordée par l'Instance bassin aux projets reposant sur :

- 1° l'association de partenaires différents et complémentaires permettant une mise en parcours (par exemple « enseignement/formation-stage-insertion-emploi »);
- 2° la création de nouveaux partenariats permettant la création de nouvelles filières (notamment les métiers émergents);
- 3° les associations s'articulant autour de politiques et d'outils préexistants tels que les conventions sectorielles, la validation des compétences, le SFMQ, les Centres de compétences ou de références et les CTA.

§ 4. Plusieurs pôles de synergies d'un même bassin peuvent également se rassembler autour de projets développant un aspect spécifique, tel que décrit au § 3 de manière transversale aux différents secteurs d'activités, filières professionnelles et métiers concernés.

Des pôles de synergies de différents bassins EFE peuvent également collaborer afin de favoriser l'émergence de projets conjoints sur les territoires des différents bassins EFE concernés. Dans ce cas, le projet sera soumis à chaque Instance bassin concernée.

§ 5. Conformément aux dispositions prévues à l'article 8, une plate-forme de concertation rassemblant des représentants désignés par l'Instance bassin de Hainaut Sud et par l'Instance bassin de Namur est chargée de favoriser les collaborations entre pôles de synergies et l'émergence de projets conjoints visant à assurer la continuité et le développement d'une offre d'insertion sociale et professionnelle, de formation professionnelle et d'enseignement qualifiant harmonieuse sur les communes situées à la limite de ces deux bassins (soit : les communes de Beaumont, Chimay, Froidchapelle, Momignies, Sivry-Rance, pour le bassin de Hainaut Sud et les communes de Cerfontaine, Couvin, Doische, Florennes, Philippeville, Viroinval, Walcourt pour la province de Namur).

Les membres des communes concernées y sont invités à titre consultatif.

§ 6. Dans les limites des crédits budgétaires disponibles, les projets sont financés dans le cadre des procédures de sélection existantes et les moyens budgétaires prévus à cet effet par les Gouvernements wallon et de la Communauté française et par le Collège de la Commission communautaire française.

Art. 19. Les parties signataires peuvent, par avenant au présent accord de coopération, confier aux Instances bassin toute autre mission qu'elles jugeraient utiles dans le domaine des politiques croisées en matière d'enseignement qualifiant, de formation professionnelle et d'insertion.

Afin d'assurer la mise en œuvre et le suivi d'une nouvelle mission ainsi confiée aux Instances bassin, les parties signataires peuvent décider de la création d'une ou plusieurs chambres permanentes supplémentaires, dont elles déterminent la composition, les missions et le fonctionnement, auprès de chaque Instance bassin.

Ces chambres bénéficient des moyens humains et matériels de l'Instance bassin concernée ainsi que de ses analyses, données et statistiques.

Art. 20. Chaque Instance bassin rédige, sur base d'un document type arrêté par les Gouvernements et Collège, un rapport annuel présentant l'ensemble des actions et projets mis en œuvre ainsi que l'évolution globale de l'offre de formation et d'enseignement qualifiant sur le bassin EFE durant l'année écoulée. Ces rapports sont compilés et commentés dans un rapport d'activité annuel par l'Assemblée des Instances bassin telle que visée par l'article 8.

Ce rapport d'activité est transmis par l'Assemblée des Instances bassin au plus tard au mois de mars de chaque année, concomitamment avec les rapports analytiques et prospectifs visés à l'article 10, aux Gouvernements et Collège, au CESW et au CESRBC, ainsi qu'à la Commission de pilotage du système éducatif. Pour le bassin EFE de Bruxelles, ce rapport fait également l'objet d'une présentation annuelle au CBCEC élargi aux pouvoirs communautaires.

Une évaluation globale du dispositif est réalisée, au plus tard deux ans après sa mise en place, par les Gouvernements et Collège sur base des rapports d'activité et des avis et recommandations du CESW, du CESRBC et de la Commission de pilotage du système éducatif.

Cette évaluation porte sur le fonctionnement des Instances bassin, la qualité des projets mis en œuvre dans le cadre des pôles de synergies et sur l'évolution globale de l'offre de formation professionnelle et d'enseignement qualifiant en lien avec les besoins socio-économiques identifiés sur les différents bassins EFE.

Art. 21. Les moyens de fonctionnement et le personnel mis à disposition des CSEF par la Région wallonne et la Communauté française et ceux mis à disposition de la CCFEE par Bruxelles Formation pour la Commission communautaire française et par la Communauté française sont maintenus et affectés aux Instances bassin pour la réalisation des missions visées dans le présent accord de coopération.

Les membres du personnel détachés dans les Instances bassin restent néanmoins sous l'autorité administrative de leur employeur. Ils gardent de ce fait les mêmes droits et obligations et sont soumis aux mêmes règles et procédures que celles en vigueur auprès de leur employeur respectif, à savoir soit le FOREm pour les Instances bassin situées en Région wallonne ou Bruxelles Formation pour l'Instance bassin bruxelloise, soit la Communauté française.

Les Instances bassin relèvent, d'un point de vue administratif et organisationnel, du FOREm pour celles situées en Wallonie et de Bruxelles Formation pour celle située en Région bruxelloise.

Les questions générales liées à l'organisation des Instances bassin font toutefois l'objet d'une concertation entre le FOREm ou Bruxelles-Formation et l'Assemblée des Instances bassin telle que visée à l'article 8.

Dans le cadre de l'évaluation globale telle que prévue à l'article 20, la question des moyens de fonctionnement et du personnel mis à disposition des Instances bassin et du caractère suffisant de ceux-ci eu égard aux missions qui leur sont confiées fera l'objet d'une attention particulière de la part des Gouvernements et Collège.

Le cas échéant, sur base de cette évaluation et en fonction des marges budgétaires disponibles, des moyens complémentaires pourront être octroyés aux Instances bassin afin de garantir la réalisation des missions qui leur sont confiées par le présent Accord de coopération ainsi que celles relevant des chambres « subrégionales emploi et formation » et des chambre « enseignement » telles que définies à l'article 16.

De même, la question du fonctionnement des Instances bassin et du lien administratif et organisationnel entre celles-ci et le FOREm d'une part, Bruxelles Formation d'autre part, feront également l'objet d'une attention particulière des Gouvernements et Collège dans le cadre de cette évaluation.

#### CHAPITRE V. — *Disposition finale*

**Art. 22.** Le Gouvernement wallon est habilité, si ceci s'avère nécessaire à l'exécution, à la mise en œuvre ou à la cohérence du présent accord de coopération, à remplacer dans les dispositions décrétales ou réglementaires en vigueur, les mots « comité subrégional de l'emploi et de la formation » par les mots « Instance bassin » ou « chambre « emploi-formation » en fonction des compétences attribuées en vertu du présent accord de coopération.

Le Gouvernement wallon est, en outre, habilité à abroger les références aux mots « comité subrégional de l'emploi et de la formation » dans les dispositions décrétales ou réglementaires en vigueur, si cela s'avère nécessaire à l'exécution, à la mise en œuvre ou la cohérence du présent accord de coopération.

Le Collège de la COCOF est habilité, si ceci s'avère nécessaire à l'exécution, à la mise en œuvre ou à la cohérence du présent accord de coopération, à remplacer dans les dispositions décrétales ou réglementaires en vigueur, les mots « Commission consultative formation emploi enseignement » par les mots « Instance bassin ».

Le Collège de la COCOF est, en outre, habilité à abroger les références aux mots « Commission consultative formation emploi enseignement » dans les dispositions décrétales ou réglementaires en vigueur, si cela s'avère nécessaire à l'exécution, à la mise en œuvre ou la cohérence du présent accord de coopération.

**Art. 23.** Le présent accord de coopération est conclu pour une durée indéterminée.

Chaque partie au présent accord de coopération peut le dénoncer à tout moment par notification écrite adressée aux autres parties. Cette dénonciation prend effet six mois après ladite notification.

Le présent accord de coopération entre en vigueur dix jours après la publication au *Moniteur belge* du texte d'assentiment de la dernière partie signataire.

Bruxelles, le 20 mars 2014.

Pour la Région wallonne,

Le Ministre-Président,  
R. DEMOTTE

Le Ministre du Budget, des Finances, de l'Emploi, de la Formation et des Sports,  
A. ANTOINE

Pour la Communauté française :

Le Ministre-Président,  
R. DEMOTTE

Le Ministre de l'Enseignement supérieur,  
J.-Cl. MARCOURT

La Ministre l'Enseignement obligatoire et de Promotion sociale,  
Mme M.-M. SCHYNS

Pour la Commission Communautaire française :

Le Ministre-Président,  
Ch. DOULKERIDIS

La Ministre de la Formation des Classes moyennes,  
Mme C. FREMAULT

Le Ministre de la Formation professionnelle,  
R. MADRANE

## VERTALING

## WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2014/203910]

**24 APRIL 2014. — Decreet houdende instemming met het samenwerkingsakkoord, gesloten op 20 maart 2014 tussen de Franse Gemeenschap, het Waals Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie betreffende de uitvoering van regio's voor Kwalificerend Onderwijs Vorming Arbeidsmarkt (1)**

Het Waals Parlement heeft aangenomen en Wij, Waalse Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

**Artikel 1.** Instemming wordt verleend aan het samenwerkingsakkoord, gesloten op 20 maart 2014 tussen de Franse Gemeenschap, het Waals Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie betreffende de uitvoering van regio's voor Kwalificerend Onderwijs - Vorming - Arbeidsmarkt.

**Art. 2.** Dat samenwerkingsakkoord wordt bij dit decreet gevoegd.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Namen, 24 april 2014.

De Minister-President,  
R. DEMOTTE

De Minister van Duurzame Ontwikkeling en Ambtenarenzaken,  
J.-M. NOLLET

De Minister van Begroting, Financiën, Tewerkstelling, Vorming en Sport,  
A. ANTOINE

De Minister van Economie, K.M.O.'s, Buitenlandse Handel en Nieuwe Technologieën,  
J.-Cl. MARCOURT

De Minister van de Plaatselijke Besturen en de Stad,  
P. FURLAN

De Minister van Gezondheid, Sociale Actie en Gelijke Kansen,  
Mevr. E. TILLIEUX

De Minister van Leefmilieu, Ruimtelijke Ordening en Mobiliteit,  
Ph. HENRY

De Minister van Openbare Werken, Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Natuur, Bossen en Erfgoed,  
C. DI ANTONIO

—  
Nota

(1) Zitting 2013-2014.

*Stukken van het Waalse Parlement* 1032 (2013-2014) Nrs. 1 tot 3.

*Volledig verslag*, plenaire zitting van 23 april 2014.

Bespreking.

Stemming.

**Samenwerkingsakkoord tussen de Franse Gemeenschap, het Waals Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie betreffende de uitvoering van regio's voor Kwalificerend Onderwijs — Vorming — Arbeidsmarkt**

Gelet op de artikelen 1, 39, 127, 128, 134 en 138 van de Grondwet;

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 92bis, § 1, ingevoegd bij de bijzondere wet van 8 augustus 1988 en gewijzigd bij de bijzondere wet van 16 juli 1993;

Gelet op decreet II van de Raad van de Franse Gemeenschap van 19 juli 1993 tot toekenning van de uitoefening van sommige bevoegdheden van de Franse Gemeenschap aan het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie;

Gelet op decreet II van de Waalse Gewestraad van 22 juli 1993 tot toekenning van de uitoefening van sommige bevoegdheden van de Franse Gemeenschap aan het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie;

Gelet op decreet III van de Franse Gemeenschapscommissie van 22 juli 1993 tot toekenning van de uitoefening van sommige bevoegdheden van de Franse Gemeenschap aan de Franse Gemeenschapscommissie;

Overwegende dat de Europese Commissie in het kader van de strategie Europa 2020 aandringt op het belang van een betere kwaliteit van het onderwijs en de vorming en van een betere voorbereiding van de jongeren voor de arbeidsmarkt;

Gelet op de verbintenissen van het Waals Gewest opgenomen in de gewestelijke beleidsverklaring 2009/2014 en op het Marshall Plan II. Vert tot ontwikkeling van vormings- en arbeidsmarktregio's om aan te zetten tot plaatselijke samenwerkingsverbanden en tot overleg tussen de vertegenwoordigers van het kwalificerend onderwijs, het onderwijs voor sociale promotie, het niet-universitair hoger onderwijs tot organisatie van bachelorsdiploma's met een beroepsoriëntatie, evenals de opleidingsverstreckers, de sectoriële fondsen van de ondernemingen, de overheidsdienst voor tewerkstelling en de sociale partners, met het oog op, met name, de eenmaking van het opleidingsaanbod en de inrichting van daadwerkelijke opleidingstrajecten ten opzichte van de vastgestelde sociaal-economische behoeften;

Gelet op de verbintenissen van het Waalse Gewest, opgenomen in de gewestelijke beleidsverklaring 2009-2014 tot oprichting van "vormingskernen" waarin met name de vertegenwoordigers van het kwalificerend onderwijs, het onderwijs voor sociale promotie, het hoger onderwijs tot organisatie van de bachelordiploma's met een beroepsoriëntatie, evenals de opleidingsverstreckers, de sectoriële fondsen van de ondernemingen en de intersectorale sociale partners zetelen;

Gelet op de doelstellingen van het takendecreet van 24 juli 1997 van de Franse Gemeenschap, waarin via artikel 6 op de noodzaak voor het onderwijssysteem gewezen wordt om aan alle leerlingen gelijke kansen te garanderen op maatschappelijke ontplooiing door ze met name de vaardigheden bij te brengen waardoor ze actief kunnen worden in het economische, maatschappelijke en culturele leven;

Gelet op de doelstellingen van het decreet van 16 april 1991 houdende organisatie van het onderwijs voor sociale promotie, waarin via artikel 7 gewezen wordt op het belang om in te spelen op de vragen en de behoeften aan vorming vanwege bedrijven, overheidsdiensten, onderwijs en, in het algemeen, het sociaal-economische en culturele middenveld;

Gelet op de verbintenissen van de Franse Gemeenschap, opgenomen in de beleidsverklaring van de Franse Gemeenschap 2009-2014, waarbij een dynamiek van mederesponsabilisering van de actoren op schaal van de vormings- en arbeidsmarktregio's wordt ondersteund en toegezien wordt op de voorrang van de optimaliserende rol van die regio's in het aanbod aan kwalificerende opleidingen;

Gelet op de verbintenissen van de Franse Gemeenschapscommissie, opgenomen in het meerderheidsakkoord 2009-2014, met het oog op een sterkere onderlinge aansluiting en samenwerking van vormingen, onderwijs en arbeidsplaatsen en met het oog op de invoering van een optimale coördinatie van het opleidingsaanbod in de Brusselse regio tussen de talrijke operatoren;

Overwegende dat het bijgevolg passend is een samenwerkingsakkoord te sluiten voor de uitvoering van de regio's en de samenwerkingskernen Kwalificerend onderwijs - Vorming - Tewerkstelling,

De Franse Gemeenschap, vertegenwoordigd door haar Regering, in de persoon van haar Minister-President, de heer Rudy Demotte en door de Minister bevoegd voor het Hoger Onderwijs, de heer Jean-Claude Marcourt, en de Minister van het Verplicht Onderwijs en van het Onderwijs voor Sociale Promotie, Mevrouw Marie-Martine Schyns,

Het Waalse Gewest vertegenwoordigd door zijn Regering in de persoon van haar Minister-President, de heer Rudy Demotte, en haar Minister van Beroepsopleiding, de heer André Antoine,

En

De Franse Gemeenschapscommissie, vertegenwoordigd door haar college in de persoon van haar Minister-President, de heer Christos Doulkeridis, van de Minister van Vorming van de Middenstand, Céline Frémault en van de Minister voor Beroepsopleidingen, de heer Rachid Madrane,

Zijn overeengekomen wat volgt :

#### HOOFDSTUK I. — *Algemene bepaling*

Artikel 1. Voor de toepassing van dit samenwerkingsakkoord dient te worden verstaan onder :

1. ACTIRIS : de Brusselse gewestelijke dienst voor arbeidsbemiddeling, geregeld bij de ordonnantie van 18 januari 2001;
2. ARES : de Academie Onderzoek en Hoger Onderwijs, zoals bepaald in het decreet van 7 november 2013 tot bepaling van het hogeronderwijslandschap en de academische organisatie van de studies;
3. « Bruxelles Formation » : het Brussels Franstalig instituut voor beroepsopleidingen, opgericht bij het decreet van 17 maart 1994;
4. CBCES uitgebreid naar de Gemeenschapsoverheden : het « Comité bruxellois de Concertation économique et social élargi aux pouvoirs communautaires », ingevoerd door de gezamenlijke Franstalige Regeringen van 20 juni 2013;
5. CCFEE : de « Commission consultative formation emploi enseignement », ingesteld bij het decreet van 17 maart 1994 houdende oprichting van "Bruxelles Formation";
6. CEFA : de centra « Centres d'éducation et de formation en alternance » zoals omschreven bij het decreet van 3 juli 1991;
7. kenniscentra : de gelabelde kenniscentra erkend door de Regering van het Waalse Gewest, zoals bepaald in artikel 1bis, 7°, van het decreet van 6 mei 1999 betreffende de "Office wallon de la formation professionnelle et de l'emploi";
8. professionele referentiecentra : de referentiecentra, opgericht bij het protocol-raamakkoord goedgekeurd door de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest op 6 juli 2006 met het oog op de oprichting van professionele referentiecentra;
9. ESRBHG : de Economische en Sociale Raad van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, opgericht bij ordonnantie van 8 september 1994 houdende oprichting van de Economische en Sociale Raad voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;
10. CESW : de Sociaal-Economische Raad van het Waalse Gewest opgericht bij het decreet van 25 mei 1983;
11. commissie begeleiding van het onderwijssysteem : de Commissie begeleiding van het onderwijssysteem, opgericht bij het decreet van 27 maart 2002 betreffende de begeleiding van het onderwijssysteem van de Franse Gemeenschap;
12. subregionale commissies : de subregionale commissies bedoeld in artikel 123bis van het decreet van 16 april 1991 tot inrichting van het onderwijs voor sociale promotie;
13. overlegcomités : de overlegcomités, zoals omschreven in artikel 6 van het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 15 maart 1993 tot vaststelling van de verplichtingen tot overleg tussen gelijkaardige inrichtingen in het secundair onderwijs met volledig leerplan;
14. gebiedsraden : de gebiedsraden, zoals omschreven in artikel 2 van het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 15 maart 1993 tot vaststelling van de verplichtingen tot overleg tussen gelijkaardige inrichtingen in het secundair onderwijs met volledig leerplan;
15. algemene overlegraad tot regeling van het overleg in het secundair onderwijs : de algemene overlegraad, opgericht bij artikel 1 van het decreet van 27 oktober 1994 tot regeling van het overleg in het secundair onderwijs;
16. algemene overlegraad tot regeling van het overleg in het gespecialiseerd onderwijs : de algemene overlegraad, opgericht bij artikel 1 van het decreet van 3 maart 2004 houdende organisatie van het gespecialiseerd onderwijs;
17. Hoge Raad van het Onderwijs voor sociale promotie : de hoge raad, opgericht bij artikel 78 van het decreet van 16 april 1991 tot inrichting van het onderwijs voor sociale promotie;
18. consortium voor de validering van de vaardigheden : consortium opgericht overeenkomstig het Samenwerkingsakkoord van 24 juli 2003 betreffende de bekrachtiging van de bevoegdheden op het gebied van de voortgezette beroepsopleiding, gesloten tussen de Franse Gemeenschap, het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie;
19. CPMS : de psycho-medische-sociale centra, zoals omschreven in de wet van april 1960;
20. CSEF : de Subregionale comités voor tewerkstelling en vorming, zoals bepaald in de artikelen 37 tot 44 van het decreet van 6 mei 999 betreffende de "Office wallon de la Formation professionnelle et de l'Emploi", zoals gewijzigd bij het decreet van 10 mei 2012;
21. CTA : de centra voorgeavanceerde technologieën, zoals omschreven bij het decreet van 26 april 2007 waarbij de pedagogische uitrusting van het kwalificerend onderwijs gewaarborgd wordt;

22. EFT/OISP : de bedrijven voor vorming door arbeid en de instellingen voor socioprofessionele inschakeling, zoals omschreven in het decreet van 1 april 2004 betreffende de erkenning en de subsidiëring van de instellingen voor maatschappelijke integratie en inschakeling in het arbeidsproces en het decreet van 27 april 1995 betreffende de erkenning van sommige instellingen voor socioprofessionele inschakeling in Brussel;

23. Kwalificerend onderwijs : het gewoon secundair technisch en beroepsopleiding, met volledig leerplan en alternerend, het gespecialiseerd secundair onderwijs van vormen 3 en 4, met volledig leerplan en alternerend, het onderwijs voor sociale promotie;

24. FEBISP : de Brusselse Federatie voor instellingen voor socio-professionele inschakeling;

25. FOREm : de "Office wallon de la Formation professionnelle et de l'Emploi" (Waalse Dienst voor Beroepsopleiding en Arbeidsbemiddeling), ingesteld bij het decreet van 6 mei 1999;

26. Beroepstrajecten : verzameling van beroepen met gemeenschappelijke kenmerken of technieken;

27. BISA : Brussels instituut voor statistiek en analyse - Ministerie Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

28. IFAPME : "Institut wallon de formation et alternance et des indépendants et petites et moyennes entreprises" (Waalse instituut voor alternerende opleiding, zelfstandigen en kleine en middelgrote ondernemingen), ingesteld bij het decreet van 17 juli 2003;

29. IPIEQ : instanties voor de onderlinge sturing van de netten van het kwalificatieonderwijs betreffende de oprichting van instanties voor de onderlinge sturing van de netten van het kwalificatieonderwijs en de toekenning van stimuli met het oog op een doeltreffender herverdeling van het aanbod van kwalificatieonderwijs om de territoriale ontwikkeling te bevorderen;

30. IWEPS : Waals Instituut voor evaluatie, prospectieve en statistiekbetreffende de oprichting van het " Institut wallon de l'évaluation, de la prospective et de la statistique " (Waalse Instituut voor evaluatie, toekomstverwachting en statistiek), opgericht bij Waals decreet van 4 december 2003;

31. beroepen : een samenhangend geheel van beroepsactiviteiten die gerealiseerd worden door een persoon in het kader van een productief proces;

32. MIRE : gewestelijke opdrachten arbeidsbemiddeling, erkend overeenkomstig de bepalingen van 11 maart 2004;

33. Waarnemingscentrum voor het hoger onderwijs: Waarnemingscentrum opgericht bij het decreet van 18 juli 2008 tot democratisering van het hoger onderwijs, ter bevordering van de slaagkansen van de studenten en tot oprichting van het Waarnemingscentrum voor het hoger onderwijs;

34. Academische pool : vereniging van inrichtingen van het hoger onderwijs in de zin van het decreet van 7 november 2013 tot bepaling van het hogeronderwijslandschap en de academische organisatie van de studies;

35. SFMQ : Franstalige dienst voor beroepen en kwalificaties, opgericht bij het samenwerkingsakkoord van 27 maart 2009, tussen de Franse Gemeenschap, het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie betreffende de oprichting van de "Service francophone des Métiers et des Qualifications";

36. SFPME/EFPM : opleidingsdienst voor K.M.O.'s, opgericht bij het decreet van 17 juli 2003 van de Franse Gemeenschapscommissie betreffende de oprichting van een dienst met afzonderlijk beheer belast met het beheer en de bevordering van de permanente vorming voor de middenstand en de kleine en middelgrote ondernemingen te Brussel en de VZW Espace formation PME;

37. Gemeenschappelijke thematiek : gezamenlijke oriëntaties ter bevordering van de ontwikkeling van het onderwijs- en vormingsaanbod rondom één of verschillende beroeps- of vormingstrajecten, onderkend in een regio wegens criteria in verband met werkgelegenheidsbehoeften en het bestaande onderwijs- en vormingsaanbod;

38. Onderwijsgebieden voor sociale promotie : de zones bedoeld in artikel 123bis van het decreet van 16 april 1991 tot inrichting van het onderwijs voor sociale promotie;

39. Secundair-onderwijszone : de zones bedoeld in artikel 24 van het decreet van 29 juli 1992 tot inrichting van het secundair onderwijs met een volledig leerplan.

#### HOOFDSTUK II. — *Omschrijving en afbakening van de regio's* *Kwalificerend onderwijs - Vorming - Tewerkstelling*

Art. 2. Een regio voor kwalificerend onderwijs - vorming - tewerkstelling (KOVA-regio) is een gebied, geografisch afgebakend op het grondgebied van het Franse taalgebied of overeenstemmend met het tweetalig gewest van Brussel-Hoofdstad met het oog op de onderlinge afstemming van het aanbod, en de ontwikkeling van een gekruist beleid inzake beroepsopleiding, werkgelegenheid en inschakeling en op het aanzetten tot samenwerkingen tussen de sociale gesprekspartners en de plaatselijke actoren van het kwalificerend onderwijs, de beroepsvorming, de tewerkstelling en de inschakeling.

Art. 3. Er worden tien KOVA-regio's opgericht :

1. de KOVA-regio te Brussel omvat de 19 gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest : Anderlecht, Oudergem, Sint-Agatha-Berchem, Brussel, Etterbeek, Evere, Vorst, Ganshoren, Elsene, Jette, Koekelberg, Sint-Jans-Molenbeek, Sint-Gillis, Sint-Joost-ten-Noode, Schaarbeek, Ukkel, Watermaal-Bosvoorde, Sint-Lambrechts-Woluwe, Sint-Pieters-Woluwe;

2. de KOVA-regio Waals-Brabant omvat volgende gemeenten : Bevekom, Eigenbrakel, Kasteelbrakel, Court-Saint-Etienne, Chastre, Chaumont-Gistoux, Genappe, Grez-Doiceau, Hélécinne, Incourt, Ittre, Geldenaken, Terhulpen, Lasne, Mont-Saint-Guibert, Nijvel, Orp-Jauche, Ottignies-Louvain-la-Neuve, Perwez, Ramillies, Rebecq, Rixensart, Tubeke, Walhain, Waterloo, Waver, Villers-la-Ville;

3. de KOVA-regio Wallonie Picarde omvat volgende gemeenten : Antoing, Aat, Belœil, Bernissart, Brugelette, Brunehaut, Celles, Chièvres, Komen-Waasten, Elzele, Edingen, Estaimpuis, Vloesberg, Frasnés-lez-Anvaing, Lessen, Leuze-en-Hainaut, Mont-de-l'Enclus, Moeskroen, Pecq, Peruwelz, Rumes, Silly, Doornik;

4. de KOVA-regio Hainaut Centre omvat volgende gemeenten : Anderlues, Binche, Boussu, 's-Gravenbrakel, Chapelle-lez-Herlaimont, Colfontaine, Dour, Ecaussinnes, Estinnes, Frameries, Hensies, Honnelles, Jurbise, La Louvière, Lens, Le Rœulx, Manage, Bergen, Morlanwelz, Quaregnon, Quévy, Quiévrain, Saint-Ghislain, Seneffe, Zinnik;

5. de KOVA-regio Hainaut Sud omvat volgende gemeenten : Aiseau-Presles, Beaumont, Charleroi, Châtelet, Chimay, Courcelles, Erquelinnes, Farcinnes, Fleurus, Fontaine-l'Évêque, Froidchapelle, Gerpinnes, Ham-sur-Heure, Les Bons Villers, Lobbes, Merbes-le-Château, Momignies, Montigny-le-Tilleul, Pont-à-Celles, Sivry-Rance, Thuin;

6. de KOVA-regio Namen omvat volgende gemeenten : ,Anhé, Assesse, Beauraing, Bièvre, Cerfontaine, Ciney, Couvin, Dinant, Doische, Eghezée, Fernelmont, Floreffe, Florennes, Fosses-la-Ville, Gedinne, Gembloux, Gesves, Hamois, Hastière, Havelange, Houyet, Jemeppe-sur-Sambre, La Bruyère, Mettet, Namen, Ohey, Onhaye, Philippeville, Profondeville, Rochefort, Sambreville, Sombreffe, Somme-Leuze, Viroinval, Vresse-sur-Semois, Walcourt, Yvoir;

7. de KOVA-regio Luxemburg omvat volgende gemeenten : Aarlen, Attert, Aubange, Bastenaken, Bertogne, Bertrix, Bouillon, Chiny, Daverdisse, Durbuy, Erezée, Etalle, Fauvillers, Florenville, Gouvy, Habay, Herbeumont, Hotton, Houffalize, La-Roche-en-Ardenne, Léglise, Libin, Libramont-Chevigny, Manhay, Marche-en-Famenne, Martelange, Messancy, Meix-devant-Virton, Musson, Nassogne, Neufchâteau, Paliseul, Rendeux, Rouvroy, Saint-Léger, Tellin, Tenneville, Tintigny, Saint-Hubert, Sainte-Ode, Vaux-sur-Sûre, Vielsalm, Virton, Wellin;

8. de KOVA-regio Luik omvat volgende gemeenten : Ans, Awans, Aywaille, Bassenge, Beyne-Heusay, Blegny, Chaudfontaine, Comblain-au-Pont, Dalhem, Esneux, Flémalle, Fléron, Grâce-Hollogne, Herstal, Juprelle, Luik, Neupré, Oupeye, Saint-Nicolas, Seraing, Soumagne, Sprimont, Trooz, Wezet;

9. de KOVA-regio Hoei-Borgworm omvat volgende gemeenten : Amay, Anthisnes, Berloz, Braives, Burdinne, Clavier, Crisnée, Donceel, Engis, Faimes, Ferrières, Fexhe-le-Haut-Clocher, Geer, Hamoir, Hannut, Héron, Huy, Lincent, Marchin, Modave, Nandrin, Oreye, Ouffet, Remicourt, Saint-Georges-sur-Meuse, Tinlot, Verlaine, Villers-le-Bouillet, Wanze, Waremme, Wasseiges;

10. de KOVA-regio Verviers omvat volgende gemeenten : Aubel, Baelen, Dison, Herve, Jalhay, Lierneux, Limbourg, Malmedy, Olne, Pepinster, Plombières, Spa, Stavelot, Stoumont, Theux, Thimister-Clermont, Trois-Ponts, Verviers, Waimes, Welkenraedt.

Deze geografische afbakening geldt enkel voor de opdrachten inzake gekruist beleid en de onderlinge afstemming van het aanbod inzake beroepsopleiding, kwalificerend onderwijs, tewerkstelling en inschakeling zoals omschreven in het kader van dit samenwerkingsakkoord.

Art. 4. De gebieden secundair onderwijs en voor sociale promotie nemen de geografische afbakening omschreven in artikel 3 aan.

De ambtsgebieden van de regionale directies van FOREm nemen een geografische afbakening aan die aansluit op de geografische afbakening van artikel 3.

Art. 5. § 1. In het Waalse Gewest wordt elk subregionaal comité aanwezig in elk gebied omschreven in artikel 3 voor elke KOVA-regio de bevoegde instantie.

§ 2. In het Brussels Gewest wordt adviesverlenende commissie voor de Brusselse KOVA-regio de bevoegde instantie.

### HOOFDSTUK III. — *Samenstelling en werking van de instanties van de regio's voor Kwalificerend onderwijs - Vorming - Arbeidsmarkt*

Art. 6. § 1. Elke instantie voor een KOVA-regio bestaat uit :

1° de voorzitter;

2° acht vertegenwoordigers van de Franstalige sociale gesprekspartners, w.o. vier vertegenwoordigers van de representatieve organisaties van de werknemers en vier van de werkgevers;

3° acht vertegenwoordigers van vormings- en arbeidsbemiddelingsinstanties : vier vertegenwoordigers van FOREm in de regio-instanties gelegen in Wallonië en twee vertegenwoordigers van Bruxelles Formation en twee vertegenwoordigers van Actiris in de regio Brussel, twee vertegenwoordigers van IFAPME in de regio's gelegen in Wallonië en twee vertegenwoordigers van SFPME/EFPMA in de regio Brussel en twee vertegenwoordigers van de interfederatie van EFT/OISP in de regio's gelegen in Wallonië en twee vertegenwoordigers van FEBISP in de regio Brussel;

4° acht vertegenwoordigers van het onderwijs, namelijk : vier vertegenwoordigers van het technisch en beroepsonderwijs (w.o. de voorzitter en de eerste ondervoorzitter van de plaatselijke IPIEQ, ter vertegenwoordiging van het gewoon secundair technisch en beroepsonderwijs gelegen in de betrokken KOVA-regio), twee vertegenwoordigers van de instellingen voor sociale promotie-onderwijs gelegen in de betrokken KOVA-regio, op de voordracht van de Hoge Raad van het onderwijs voor sociale promotie en twee vertegenwoordigers van het algemeen bestuur van het onderwijs en het wetenschappelijk onderzoek.

De Regeringen en het College benoemen de gewone en de plaatsvervangende leden bedoeld in lid 1, 2° tot 4°, op de voordracht van de instellingen die ze vertegenwoordigen, met uitzondering van de twee vertegenwoordigers van Actiris, bedoeld in § 1, 3°, verzocht om te zetelen in de instantie voor de regio Brussel. De gewone en plaatsvervangende leden worden aangewezen of verzocht te zetelen voor een verlengbare termijn van drie jaar. Voor het Waalse Gewest zijn de gewone en plaatsvervangende leden bedoeld in lid 1, 2°, evenwel de leden aangewezen door de Regering in de kamer "tewerkstelling en vorming" zoals bepaald in paragraaf 2.

De Franstalige sociale gesprekspartners bedoeld in lid 1, 2°, van elke regio-instantie dienen een of meer kandidaten voor de functie van voorzitter van genoemde instantie voor te dragen bij de gezamenlijke leden bedoeld in vorig lid.

Zodra de leden met een kandidaat voor de functie van voorzitter ingestemd hebben, wordt laatstgenoemde voorgedragen bij de Regeringen en het College.

De voorzitter wordt aangewezen voor een verlengbare termijn van drie jaar.

Elke regio-instantie wijst onder haar leden drie ondervoorzitters aan die elk van de drie categorieën bedoeld in lid 1, 2° en 4°, vertegenwoordigen. Ze worden verkozen voor een verlengbare termijn van drie jaar. Voor de KOVA-regio Brussel wordt de ondervoorzitter die de categorie bedoeld in lid 1, 3°, vertegenwoordigt aangewezen onder de vertegenwoordigers van Bruxelles Formation.

Plaatsvervangers zetelen in de afwezigheid van gewone leden.

Met raadgevende stem wonen volgende personen de werkzaamheden eveneens bij :

1. een vertegenwoordiger per soort gespecialiseerde onderwijsinstellingen gelegen in de betrokken KOVA-regio op de voordracht van de algemene overlegraad voor het gespecialiseerd onderwijs;

2. één vertegenwoordiger per soort PMS-centra gelegen in de betrokken KOVA-regio, op de voordracht van de hoge raad van de PMS-centra;

3. één vertegenwoordiger van « AWIPH » in de KOVA-regio's gelegen in Wallonië en één vertegenwoordiger van "PHARE" in de Brusselse KOVA-regio-instantie;

4. één vertegenwoordiger van de Sociale Actie op de voordracht van de Federatie van de O.C.M.W.'s van de "Union des villes et communes de Wallonie" in de regio-instanties gelegen in Wallonië en van de Vereniging van de stad en de gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in de Brusselse regio-instantie;

5. één vertegenwoordiger van de alfabetiseringssector;

6. één vertegenwoordiger van « MIRE » in de regio-instanties gelegen in Wallonië;

7. één vertegenwoordiger van « IWEPS » in de regio-instanties gelegen in Wallonië en één vertegenwoordiger van "BISA" in de Brusselse regio-instantie wordt met raadgevende stem uitgenodigd als wetenschappelijk en methodologisch deskundige.

Elke regio-instantie kan eveneens elke persoon uitnodigen van wie zij acht dat deze door haar vaardigheden en kennis een verrijkende bijdrage kan leveren tot de besprekingen en bijstand kan bieden bij het nemen van beslissingen.

§ 2. In het Waalse Gewest bestaat elke regio-instantie minstens uit twee kamers :

1° één « subregionale » kamer « voor tewerkstelling en vorming », bestaande uit acht leden ter vertegenwoordiging van de representatieve werkgeversorganisaties (w.o. vier gewone en vier plaatsvervangende leden), acht leden ter vertegenwoordiging van de representatieve werknemersorganisaties (w.o. vier gewone en vier plaatsvervangende leden), één vertegenwoordiger van "FOREM" en één vertegenwoordiger van "IFAPME" zetelend in de regio-instantie. De acht vertegenwoordigers van de representatieve werkgeversorganisaties en de acht vertegenwoordigers van de representatieve werknemersorganisaties worden in onderlinge overeenstemming benoemd door de Waalse Regering op een dubbele lijst voorgedragen door respectievelijke organisaties. De werkingsmodaliteiten, met name betreffende het stemmingsquorum, worden vastgesteld in het huishoudelijk reglement, dat ter goedkeuring van de Voogdijminister wordt voorgelegd.

2° één kamer « onderwijs », overeenstemmend met de « IPIEQ » opgenomen in de regeling van de KOVA-regio's omschreven in huidige samenwerkingsovereenkomst. De samenstelling, de bevoegdheden en de werkingsmodaliteiten van die kamers zijn omschreven in het decreet van 30 april 2009.

§ 3. In afwijking van vorige § bestaat de eigenlijke KOVA-regio « Hainaut Centre » zoals bedoeld in artikel 3, 4°, uit twee onderscheiden en specifieke subregio's inzake tewerkstelling en vorming. Elke van beide subregio's tewerkstelling - vorming beschikt over haar eigen subregionale kamer tewerkstelling en vorming:

- één kamer bevoegd voor de regio tewerkstelling - vorming voor « Centre », bestaande uit de gemeenten Anderlues, Binche, 's-Gravenbrakel, Chapelle-lez-Herlaimont, Ecaussines, Estinnes, La Louvière, Le Rœulx, Manage, Morlanwelz, Seneffe, Zinnik;

- één kamer bevoegd voor de regio tewerkstelling - vorming van Bergen, bestaande uit de gemeenten Boussu, Colfontaine, Dour, Frameries, Hensies, Honnelles, Jurbise, Lens, Bergen, Quaregnon, Quévy, Quiévrain, Saint-Ghislain.

§ 4. In het Brusselse Gewest bestaat elke regio-instantie minstens uit één kamer, namelijk: één kamer « onderwijs », overeenstemmend met de plaatselijke « IPIEQ » opgenomen in de regeling van de KOVA-regio's omschreven in huidige samenwerkingsovereenkomst. De samenstelling, de bevoegdheden en de werkingsmodaliteiten van die kamers zijn omschreven in het decreet van 30 april 2009.

De Brusselse regio-instantie vervult voor het overige alle opdrachten die decretaal toevertrouwd zijn aan CCFFEE.

§ 5. Het secretariaat van de "subregionale" kamer "tewerkstelling en vorming" en het secretariaat "onderwijs" werken samen in de regio-instantie.

Art. 7. Een regio-instantie vergadert regelmatig en minstens vier keer per jaar.

Ze kan haar beslissingen rechtsgeldig treffen als minstens vijftig percent van de leden van elke categorie aanwezig zijn.

Zij neemt haar beslissingen bij eenvoudige meerderheid, waarvan minstens vijftig percent van de stemmen van de leden aanwezig in elkeen van de drie categorieën bedoeld in de punten 2° tot 4° van het eerste lid van artikel 6.

Als het quorum bij een vergadering niet bereikt is, vergadert de regio-instantie opnieuw binnen een termijn van twee weken of werkt elektronisch. De beslissingen opgenomen op de agenda van de aldus verdaagde vergadering kunnen rechtsgeldig aangenomen worden ongeacht het aantal aanwezige leden.

De voorzitter en de ondervoorzitters vormen het uitvoerend bureau. Genoemd bureau stelt de agenda's van de vergaderingen op, bereidt de werkzaamheden voor en treft alle dringende maatregelen onder voorbehoud van goedkeuring door de regio-instantie op haar eerstvolgende vergadering.

Elke regio-instantie neemt een huishoudelijk reglement aan binnen één maand na de installatievergadering, op grond van een modeldocument vastgelegd door de Regeringen en het College.

Art. 8. Er wordt een vergadering van de KOVA-regio-instanties opgericht, belast met de coördinatie, volgens de door dat gremium bepaalde modaliteiten en periodiciteit, van de uitvoering van de opdrachten van de verschillende regio-instanties om de samenhang ervan en de naleving van het kader van hun opdrachten te waarborgen.

Zij coördineert de werking van de regio-instanties, zorgt voor de uitwisseling van goede praktijken, zoekt naar samenhang en overkoepelende elementen in de uitvoering van de opdrachten.

Zo waakt ze met name over de samenhang van de beslissingen van de verschillende regio-instanties en de impact ervan op de zones gelegen op een grens van verschillende KOVA-regio's. In dat verband kan ze op eigen initiatief of op verzoek van een regio-instantie verschillende regio-instanties verzoeken overleg te plegen en samen te werken voor meer samenhang via de invoering van een overleg- en coördinatieplatform waarin vertegenwoordigers van de betrokken regio-instanties samenkomen.

Aan dat overleg wordt de voorkeur gegeven tussen de regio-instanties die in hun geografisch gebied zoals omschreven in artikel 3 één of meer gemeenten tellen die voorheen deel uitmaakten van een "CSEF" verschillend van de "CSEF" van betrokken gebied en de regio-instantie waarvan een of meerdere bedoelde gemeentes voorheen deel uitmaakten van de "CSEF" aanwezig in het gebied van de regio-instantie.

De vergadering van de regio-instanties kan eveneens de Regeringen en het College aanspreken over elk vraagstuk in verband met de werking en de opdrachten van die instanties.

Die vergadering bestaat uit :

- vier vertegenwoordigers van de sociale gesprekspartners, w.o. twee vertegenwoordigers van de Franstalige Brusselse sociale gesprekspartners en twee vertegenwoordigers van de Waalse sociale gesprekspartners, aangewezen door de Regeringen en het College op de voordracht van de sociaal-economische raden van elk Gewest;

- elke voorzitter van de regio-instanties of diens afgevaardigde;

- één vertegenwoordiger van elke Minister belast met secundair onderwijs, sociale-promotie-onderwijs, beroepsvorming, vorming van de middenstand en tewerkstelling die huidig samenwerkingsakkoord ondertekent.

Zij kan eveneens elke persoon uitnodigen van wie zij acht dat deze door haar vaardigheden en kennis een verrijkende bijdrage kan leveren tot de besprekingen en bijstand kan bieden bij het nemen van beslissingen.

Het voorzitterschap van de vergadering komt beurtelings één vertegenwoordiger van de Waalse sociale gesprekspartners en één vertegenwoordiger van de Brusselse sociale gesprekspartners toe.

Voor zover mogelijk wordt er beurtelings vergaderd bij de sociaal-economische raad van het Waalse en van het Brusselse Gewest.

De werkingsmodaliteiten van die vergadering, met name betreffende het stemmingsquorum, worden vastgesteld in het huishoudelijk reglement, dat uiterlijk één maand na de installatievergadering aangenomen wordt.

#### HOOFDSTUK IV. — *Rollen en opdrachten van de regio-instanties kwalificerend onderwijs - vorming - arbeidsmarkt*

Art. 9. De regio-instanties treden op als interface en overleginstantie tussen de sociale gesprekspartners, de plaatselijke actoren van het kwalificerend onderwijs, de beroepsvorming, de tewerkstelling en de inschakeling.

Zij ondersteunen de sturing van het kwalificerend onderwijs en de beroepsvorming uitgeoefend door de instellingen, met inachtneming van hun prerogatieven, waarbij:

- op plaatselijk niveau gewaakt wordt over de samenhang van het kwalificerend onderwijs en de beroepsvorming met de vastgestelde sociaal-economische behoeften en het bestaande onderwijs- en vormingsaanbod in de KOVA-regio;
- op plaatselijk vlak de ontwikkeling bespoedigd wordt van het gekruist beleid inzake beroepsvorming, kwalificerend onderwijs, tewerkstelling en inschakeling gezamenlijk uitgevoerd door de Franse Gemeenschap, het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie.

Daarbij zijn dit hun opdrachten :

1. een permanente dialoog en permanent overleg mogelijk maken tussen de sociale gesprekspartners, de plaatselijke actoren van het kwalificerend onderwijs, de beroepsvorming, de tewerkstelling en de inschakeling;

2. permanent zorgen voor het samenbrengen, samenvatten, kruisen en contextualiseren van de analyses verricht door de besturen, de operatoren uit het onderwijs, de vorming, de tewerkstelling en de inschakeling en de wetenschappelijke en methodologische deskundigen zoals bedoeld in artikel 6, lid 7, in termen van behoeften inzake tewerkstelling, het bestaand aanbod aan kwalificerend onderwijs en beroepsvorming, evenals de beschikbare middelen per KOVA-instantie;

3. op grond van de analyses bedoeld onder 2) en in het kader van de sociaal-economische beleidskeuzes van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en het Waals Gewest omschreven in hun respectievelijke plannen, een thematische lijst opstellen voor de beroepstrajecten en deze verspreiden bij de operatoren voor kwalificerend onderwijs, beroepsvorming, tewerkstelling en inschakeling;

4. informatie overmaken, adviezen uitbrengen, beleidslijnen formuleren ten behoeve van de operatoren van het kwalificerend onderwijs (met inbegrip van de « CEFA's »), de beroepsvorming, de inschakeling inzake het aanbod aan kwalificerend onderwijs en beroepsvorming;

5. samenwerkingen tot stand brengen om gemeenschappelijke projecten te laten ontstaan voor betere lokale regelingen inzake beroepsvorming, kwalificerend onderwijs en inschakeling;

6. de goede werking van de kamers van de regio-instantie zoals omschreven in artikel 6 verzorgen;

7. de goede werking van elke andere kamer uitvoeren en verzorgen, voor de opname van een nieuwe opdracht in het gekruist beleid inzake kwalificerend onderwijs, vorming en inschakeling door de ondertekenaars toevertrouwd aan de regio-instanties.

Art. 10. § 1. Om de opvolging en de optimalisering van het aanbod aan beroepsvorming en kwalificerend onderwijs in de KOVA-regio mogelijk te maken, de behoeften en de redundanties te onderscheiden waarborgt elke regio-instantie het samenbrengen, samenvatten, kruisen en contextualiseren van de gegevens in termen van behoeften inzake tewerkstelling, het bestaand aanbod aan kwalificerend onderwijs en beroepsvorming, per KOVA-regio en betreffende de verschillende specifieke aspecten in verband met de ontwikkeling van projecten van samenwerkingsverbanden bedoeld in artikel 18 van dit samenwerkingsakkoord.

Daarvoor krijgt elke regio-instantie de nodige steun, analyses en informatie van de besturen, rekening houdend met hun respectievelijke rol en opdrachten, van de operatoren inzake onderwijs, vorming, tewerkstelling en inschakeling bedoeld in § 2 van dit artikel en van de wetenschappelijke en methodologische deskundigen zoals bedoeld in artikel 6, § 1, lid 7.

Het gaat er voor elke regio-instantie om, zich te kunnen bedienen van een kadaster en een algemeen en nauwkeurig overzicht van het aanbod inzake beroepsvorming en kwalificerend onderwijs zoals verstrekt op haar grondgebied.

Doel is, de plaatselijke actoren en, meer bepaald, de operatoren inzake beroepsvorming, kwalificerend onderwijs en inschakeling een gemeenschappelijke sokkel aan informatie ter beschikking te stellen, waarin voor elke KOVA-regio, een beeld wordt gegeven van de demografische toestand, de tendenzen inzake werk, de cijfers inzake indienstneming en de moeilijk in te vullen en knelpuntberoepen, de opkomende beroepen, de tendenzen inzake werkloosheid en de behoeften inzake het aanbod aan beroepsvorming en kwalificerend onderwijs en de schoolbezoekcijfers in de verschillende onderwijs- en vormingsrichtingen.

Elke instantie verzamelt en onderzoekt de gegevens nodig voor de invoering van die gemeenschappelijke informatiesokkel in de loop van haar eerste werkingsjaar en zorgt voor de regelmatige bijwerking van die gegevens. Daarvoor gebruikt ze telkens als dat mogelijk is de bestaande kadasters en overzichten van de vormings- en onderwijsoperatoren.

§ 2. Om die informatiesokkel ter beschikking te stellen van de verschillende actoren, maakt elke regio-instantie uiterlijk jaarlijks in maart een analytisch en prospectief verslag, opgesteld volgens de modaliteiten vastgelegd door de Regeringen en het College, over aan:

- 1° de Regeringen en het College;
- 2° de sociaal-economische raad van het Waalse Gewest en van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;
- 3° de sturingscommissie van het onderwijssysteem;
- 4° de Algemene Administratie van het Onderwijs en van het Wetenschappelijk Onderzoek;
- 5° "ARES" en de academische pool met daarin vervat de betrokken KOVA-regio;
- 6° de algemene overlegraad voor het secundair onderwijs, de algemene overlegraad voor het gespecialiseerd onderwijs, de hoge raad van het onderwijs voor sociale promotie;
- 7° FOREm, Bruxelles Formation en Actiris;
- 8° IFAPME en SFPME;
- 9° de interfederatie van EFT/OISP en FEBISP;
- 10° het consortium voor de validering van de vaardigheden;
- 11° "Service francophone des Métiers et des Qualifications";

12° de overlegcomités en de bevoegde zoneraden van het secundair onderwijs van de betrokken KOVA-regio;

13° de subregionale commissie van het onderwijs voor sociale promotie, bevoegd in de betrokken KOVA-regio.

Elke regio-instantie houdt dit analytisch en prospectief verslag eveneens ter beschikking van de gezamenlijke inrichtingen voor kwalificerend onderwijs, CEFA's, vormingscentra, operatoren inzake tewerkstelling en inschakeling en meer in het algemeen van elke actor die betrokken is bij de sociaal-economische ontwikkeling van de betrokken KOVA-regio, via zijn website.

§ 3. Op grond van de analytische en prospectieve verslagen bedoeld in § 2 kan de vergadering van de regio-instanties bedoeld in artikel 8 met name de samenwerkingen bespoedigen tussen regio-instanties. Elke regio-instantie gaat aldus met de andere KOVA-regio's relaties en samenwerkingen aan nuttig voor de uitvoering van haar opdrachten.

§ 4. Elke regio-instantie kan elk vraagstuk bespreken inzake kwalificerend onderwijs en beroepsvorming voorgelegd door de actoren bedoeld in § 2 om advies uit te brengen.

Art. 11. § 1. Op grond van het kadaster, het overzicht en de analyses bedoeld in artikel 10, de adviezen en eventuele aanbevelingen van de sociaal-economische raad van het Waalse en respectievelijk het Brussels Gewest, de beleidskeuzes inzake samenwerkingen op vlak van economie-tewerkstelling-vorming-onderwijs bepaald door de uitgebreide CBCES en in het kader van de gemaakte sociaal-economische beleidskeuzes van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en het Waals Gewest in hun respectievelijke plannen heeft elke regio-instantie als opdracht regelmatig een thematische lijst op te stellen en bij te werken voor de beroepstrajecten en deze te verspreiden bij de operatoren voor kwalificerend onderwijs, beroepsvorming, tewerkstelling en inschakeling voor elke betrokken KOVA-regio.

Die gemeenschappelijke thematische lijst strekt ter oriëntering en begunstiging van de aanpassing van het aanbod inzake kwalificerend onderwijs en beroepsvorming aan de sociaal-economische behoeften van de KOVA-regio. Zij strekt eveneens tot het bevorderen van gekruist beleid op plaatselijk niveau, via de uitvoering van de samenwerkingsverbanden bedoeld in artikel 18 van dit samenwerkingsakkoord.

§ 2. Elke regio-instantie maakt haar gemeenschappelijke thematische lijst op door de beroepstrajecten aan te duiden die daaraan vorm geven, op grond van volgende criteria:

1° de opneming op de lijst van de beroepen omschreven als knelpuntberoepen of moeilijk in te vullen beroepen of van de opkomende beroepen per KOVA-regio;

2° de samenhang met het globale bestaande aanbod inzake vorming en kwalificerend onderwijs per KOVA-regio.

Om die lijst op te maken, houdt de regio-instantie eveneens rekening met de evolutie in de tijd van de knelpunt- of moeilijk invulbare beroepen en de opkomende beroepen en met het bestaand aanbod inzake kwalificerend onderwijs en beroepsvorming. De specifieke kenmerken van de werkgelegenheid in de kleine en zeer kleine ondernemingen en, meer in het algemeen, de werkgelegenheid bij zelfstandigen worden ook in overweging genomen. Ten slotte wordt rekening gehouden met de demografische evolutie van de betrokken KOVA-regio.

Wanneer de gemeenschappelijke thematische lijst naar een beroep verwijst, wordt dit geïdentificeerd door het profiel bepaald door SFMQ.

Daarnaast wordt, om de ontstane behoeften te verduidelijken, door de regio-instantie voor elk beroepstraject opgenomen op de lijst, of op overkoepelende wijze, door de regio-instantie een omschrijving gegeven van de oriëntaties in termen van aanbod van het kwalificerend onderwijs en de vorming, maar ook meer bepaald de infrastructuren, de uitrustingen, de stageplaatsen of alternerende opleidingen.

Ten slotte kan de regio-instantie, wanneer zij dat nodig acht, meer duidelijkheid verschaffen bij de geografische lokalisering van de behoeften binnen in een KOVA-regio, om de eventuele specifieke kenmerken van de gebieden die de regio vormen, in overweging te nemen.

§ 3. De aldus door elke regio-instantie omschreven gemeenschappelijke thematische lijst, geobjectiveerd op grond van het kadaster, de analyses en de aanbevelingen zoals voorheen bedoeld, wordt ter beschikking gesteld van de gezamenlijke actoren bedoeld in § 2 van artikel 10.

Art. 12. Om de algemene samenhang van het werk van de verschillende regio-instanties te waarborgen en overkoepelende analyses voor de verschillende KOVA-regio's mogelijk te maken, berusten het verzamelen en het onderzoek van de kadaster- en overzichtgegevens bedoeld in artikel 10 en de opstelling van de gemeenschappelijke thematische lijst bedoeld in artikel 11, door elke regio-instantie, op een gemeenschappelijke methode, vastgelegd door de vergadering van de regio-instanties bedoeld in artikel 8.

IWEPS verleent een methodologische ondersteuning aan de vergadering van de regio-instanties en aan elke regio-instantie in de uitvoering van die opdrachten. BISA wordt eveneens om diens steun gevraagd.

Art. 13. § 1. Om een aanbod aan kwalificerend onderwijs en beroepsvorming te garanderen dat optimaal inspeelt op de sociaal-economische behoeften van de regio, moeten de verschillende operatoren bedoeld in huidig samenwerkingsakkoord hun aanbod inzake kwalificerend onderwijs en beroepsvorming onderling afstemmen op grond van een gemeenschappelijke analyse van het bestaande aanbod en de behoeften.

De regio-instanties nemen een informerende en oriënterende rol waar als bedoeld in artikel 9, 4), in het kader van volgende regelingen:

1° de openstelling van gegroepeerde basisopties of vormingen in het gewoon secundair technisch of beroepsonderwijs, met volledig leerplan of alternerend, of in het gespecialiseerd onderwijs met volledig leerplan of alternerend.

Elke openstelling van een optie in het gewoon kwalificerend onderwijs wordt gemotiveerd door de onderwijsinrichting en onderzocht door de betrokken zoneraad, het betrokken overlegcomité of de algemene raad al naar gelang het een optie, een voorbehouden optie of een strikt voorbehouden optie betreft enerzijds onder verwijzing naar de criteria omschreven in de artikelen 24 en 25 van het besluit van 15 maart 1993 tot vaststelling van de verplichtingen tot overleg tussen gelijkwaardige inrichtingen in het secundair onderwijs met volledig leerplan en anderzijds op grond van de gemeenschappelijke thematische lijst bedoeld in artikel 11.

Wanneer een onderwijsinrichting voorstelt om een optie te openen die niet in de gemeenschappelijke thematische lijst van een betrokken regio-instantie opgenomen is, legt zij daar verantwoording voor af ten overstaan van de zoneraad, het overlegcomité of de algemene raad al naar gelang door aan te tonen dat de openstelling van die optie ertoe strekt een zevende jaar in te voeren dat een bestaand leertraject aanvult in die inrichting.

Indien de openstelling van de optie niet kadert in de gemeenschappelijke thematische lijst van de regio-instantie of niet tot de invoering van een zevende jaar leidt om een leertraject aan te vullen in die onderwijsinrichting, worden striktere oprichtingsvoorwaarden opgelegd op het vlak van na te leven normen, om de openstelling van opties te begunstigen die beter inspelen op de sociaal-economische behoeften vastgesteld in de KOVA-regio.

De Regering van de Franse Gemeenschap neemt de bepalingen aan met het oog op de aanpassing van de oprichtingsvoorwaarden en -normen al naar gelang ze al dan niet voldoen aan de gemeenschappelijke thematische lijsten opgesteld door de regio-instanties.

De regio-instanties worden door de zoneraden van de betrokken regio systematisch ingelicht over de opengestelde opties en de hen opgelegde normen en voorwaarden.

De regio-instanties worden eveneens systematisch door de algemene overlegraad voor het gespecialiseerd onderwijs ingelicht over de opties en vormingen die in het gespecialiseerd onderwijs van vorm 3 en vorm 4 worden opgesteld in de betrokken KOVA-regio;

2° de openstelling van nieuwe vormen bij FOREm en Bruxelles Formation.

Elke openstelling van een nieuwe kwalificerende vorming door een vormingscentrum of FOREm of door een kenniscentrum, een vormingskern van Bruxelles Formation of een partner met wie Bruxelles Formation een overeenkomst ondertekend heeft, wordt door FOREm of Bruxelles Formation onderzocht voor de Brusselse KOVA-regio op grond van de gemeenschappelijke thematische lijsten bedoeld in artikel 11.

Elke regio-instantie wordt systematisch door FOREm of Bruxelles Formation ingelicht over de opengestelde vorming in bedoelde regio.

Wanneer een vormingscentrum van FOREm of een kenniscentrum, een vormingskern van Bruxelles Formation of een partner met wie Bruxelles Formation een overeenkomst heeft ondertekend, een vormingstraject openstelt dat geen deel uitmaakt van de gemeenschappelijke thematische lijst van de betrokken regio-instantie, wordt daarvoor door FOREm of Bruxelles Formation verantwoording afgelegd ten overstaan van de regio-instantie door de motiveringen uiteen te zetten inzake het inspelen op de vastgestelde behoeften op het vlak van tewerkstelling in de KOVA-regio, die hebben geleid tot de openstelling van bedoelde kwalificerende vorming;

3° de openstelling van alternerende vormingen bij IFAPME en SFPME.

Elke openstelling van een nieuwe kwalificerende vorming door een vormingscentrum van IFAPME of SFPME wordt onderzocht door IFAPME of SFPME voor het Brusselse KOVA-regio, op grond van de gemeenschappelijke thematische lijsten bedoeld in artikel 11.

Elke regio-instantie wordt systematisch door IFAPME of SFPME ingelicht over de opengestelde vormingen in bedoelde regio.

Wanneer een vormingscentrum van IFAPME of SFPME voorstelt om een vormingstraject te openen die niet in de gemeenschappelijke thematische lijst van een betrokken regio-instantie opgenomen is, leggen zij daar verantwoording voor af ten overstaan van de regio-instantie, door de motiveringen uiteen te zetten inzake het inspelen op de vastgestelde behoeften op het vlak van tewerkstelling in de KOVA-regio, die leiden tot de openstelling van bedoelde kwalificerende vorming.

Wanneer een vormingscentrum van IFAPME of SFPME voorstelt om een vormingstraject te openen die resulteert in het toekennen van een getuigschrift dat reeds bestaat in het getuigschriftenaanbod verstrekt door het verplichte onderwijs of het onderwijs voor sociale promotie zonder dat het opgenomen is op de gemeenschappelijke thematische lijst van elke betrokken regio-instantie, winnen IFAPME of SFPME het advies van betrokken instantie in. Als het betrokken vormingstraject wordt opengesteld ondanks het negatieve advies van de regio-instantie, lichten IFAPME of SFPME de Ministers belast met beroepsvorming, verplicht onderwijs en onderwijs voor sociale promotie daarover in en leggen zij daarvoor verantwoording af;

4°. de openstelling van nieuwe afdelingen van het secundair onderwijs door een onderwijsinrichting voor sociale promotie.

Elke openstelling van een afdeling door een inrichting voor sociale promotie wordt gemotiveerd door de inrichting en onderzocht door de subregionale Commissie, op basis van de gemeenschappelijke thematische lijsten bedoeld in artikel 11.

Wanneer een inrichting voor sociale promotie de openstelling voorstelt van een afdeling van het secundair onderwijs die niet opgenomen is in de gemeenschappelijke thematische lijst van elke regio-instantie, buiten de ondertekening van een vormingsovereenkomst om, zoals omschreven in artikel 114 van het decreet van 16 april 1991 tot inrichting van het onderwijs voor sociale promotie, wordt daar verantwoording voor afgelegd voor de subregionale commissie door aan te tonen dat de openstelling van die afdeling inspeelt op een specifieke vraag van een openbare of privé-onderneming, een groep ondernemingen of een beroepssector. De subregionale commissie brengt binnen de twee maanden advies uit over de al dan niet gepastheid van deze bedoelde openstelling.

De adviesaanvraag aan de subregionale commissie, het advies van laatstgenoemde en de elementen die dat advies verantwoord worden bij het openstellingsdocument gevoegd, door de inrichting via haar net aan het bestuur gericht.

Elke regio-instantie wordt systematisch door de subregionale commissie van de betrokken regio ingelicht over de opengestelde afdelingen van het secundair onderwijs, ook onder overeenkomst, en over de motiveringen die tot de openstelling van die afdeling hebben geleid.

§ 2. De onderwijsoperatoren, w.o. CEFA, de vormings- en inschakelingsoperatoren bedoeld in dit artikel kunnen op eigen initiatief aan de betrokken regio-instantie voorstellen voorleggen tot aanpassing van de gemeenschappelijke thematische lijst bedoeld in artikel 11 aan de sociaal-economische behoeften van de KOVA-regio.

Insgelijks licht de regio-instantie de betrokken operatoren in wanneer zij te maken heeft met een nieuwe behoefte die leidt tot de openstelling van een nieuwe optie, vorming, afdeling of traject.

De opties, afdelingen, vormingen of trajecten die werden opengesteld voor ondertekening van dit samenwerkingsakkoord worden door de bepalingen van dit artikel niet aangetast.

Art. 14. Uitwisselingen en samenwerkingen kunnen worden uitgevoerd door elke regio-instantie en de academische pool op wiens grondgebied ze zich bevindt, evenals tussen de vergadering van de regio-instanties bedoeld in artikel 8 en ARES.

De analytische en prospectieve verslagen bedoeld in artikel 10, evenals de gemeenschappelijke thematische lijst voor beroepstrajecten bedoeld in artikel 11 worden door elke regio-instantie ter informatie overgemaakt aan de academische pool op wiens grondgebied ze zich bevindt, en aan ARES.

Een inrichting voor hoger onderwijs, een academische pool of ARES kunnen het advies inwinnen van een regio-instantie over elk vraagstuk in verband met de sociaal-economische ontwikkeling van de betrokken KOVA-regio, met de behoeften aan tewerkstelling en inzake het vormings- en onderwijsaanbod in die regio.

Elke regio-instantie wordt systematisch door de academische pool op wiens grondgebied ze zich bevindt, ingelicht over de door de inrichtingen voor hoger onderwijs opengestelde vormen in bedoelde regio.

Art. 15. De analytische en prospectieve verslagen bedoeld in artikel 10, evenals de gemeenschappelijke thematische lijst voor beroepstrajecten bedoeld in artikel 11 worden door elke regio-instantie ter informatie overgemaakt aan de Interfederatie van EFT en OISP en FEBISP voor de Brusselse regio-instantie.

De Interfederatie van EFT en OISP en FEBISP kunnen het advies inwinnen van een regio-instantie over elk vraagstuk in verband met de sociaal-economische ontwikkeling van de betrokken KOVA-regio, met de behoeften aan tewerkstelling en inzake het vormings- en onderwijsaanbod in die regio.

Elke regio-instantie wordt systematisch door EFT en/of OISP ingelicht over de opengestelde vormen in bedoelde regio.

Art. 16. § 1. De kamers « tewerkstelling en vorming » zoals bedoeld bij artikel 6, § 2, 1°, hebben als opdracht, adviezen, aanbevelingen of voorstellen te formuleren met betrekking tot de tewerkstelling en de vorming in plaats van de CSEF wanneer dat in decreetsbepalingen wordt bepaald, met name het decreet van 6 juni 1999 betreffende de Waalse Dienst voor Beroepsopleiding en tewerkstelling en het decreet betreffende inschakeling in het maatschappelijk en beroepsleven.

Daarvoor krijgen ze de menselijke en materiële middelen van de regio-instantie en de gezamenlijke analyses bedoeld in artikel 10. De beslissingen van die kamers blijven uitsluitend onder de reglementaire bepalingen terzake vallen.

Elke « subregionale » kamer « voor tewerkstelling en vorming » maakt haar adviezen, aanbevelingen en voorstellen aan de regio-instantie over.

Elke regio-instantie kan van de « subregionale » kamer « voor tewerkstelling en vorming » specifieke adviezen vragen voor beroepsvorming en tewerkstelling.

§ 2. De kamers « onderwijs » zoals bedoeld in artikel 6, § 2, 2°, en § 3 baseren hun werk en hun beslissingen op de analyses bedoeld in artikel 10 en op de gemeenschappelijke thematische lijst van de beroepstrajecten bedoeld in artikel 11.

Overeenkomstig het decreet van 30 april 2009 blijven de beslissingen van die kamers uitsluitend onder de instemming van de Regering van Franse Gemeenschap vallen.

Die beslissingen worden aan de betrokken regio-instantie overgemaakt.

Elke regio-instantie kan van de kamer « onderwijs » specifieke adviezen vragen voor het secundair technisch en beroepsonderwijs.

§ 3. In het kader van de opdrachten van de "subregionale" kamers voor "tewerkstelling en vorming" zoals bepaald in de vigerende decreetgevende of reglementaire bepalingen kunnen de respectievelijke administraties richtlijnen of methodologische aanwijzingen verstrekken.

§ 4. Elke nieuwe opdracht die toevertrouwd zou worden aan de "subregionale" kamers voor "tewerkstelling en vorming" en "onderwijs" vormen vooraf aanleiding voor overleg met de vergadering van de regio-instanties bedoeld in artikel 8.

Art. 17. De gemeenschappelijke thematische lijsten voor de beroepstrajecten bedoeld in artikel 11 worden ter beschikking gesteld van :

1° SFMQ, die met name op genoemde lijsten steunt om de lijst der beroepen vast te leggen die aan de werkzaamheden worden onderworpen van zijn kamer van beroepen en zijn kamer onderwijs - vorming;

2° het consortium validering der vaardigheden, die met name op genoemde lijsten steunt om zijn beleidsnota vast te leggen en zijn werkzaamheden te programmeren;

3° de commissie operationele opvolging van de selectie van de centra voor geavanceerde technologieën en de verzoeken om uitrustingen van de inrichtingen voor kwalificerend onderwijs in het kader van het uitrustingsfonds, dmet name op genoemde lijsten steunt om de selectie te verrichten van de CTA-projecten en uitrustingen en inrichtingen van laatstgenoemden, en de selectie te verrichten van de verzoeken om uitrustingen van de inrichtingen voor kwalificerend onderwijs.

Art. 18. § 1. Om de ontwikkeling van gekruist beleid inzake kwalificerend onderwijs, beroepsvormingen, tewerkstelling en inschakeling op plaatselijk niveau te begunstigen, vormt elke regio-instantie in eigen kring samenwerkingspolen.

Een samenwerkingspool wordt verplicht gevormd rondom een activiteitensector, een beroepsketen of een beroep geïdentificeerd door de regio-instantie, overeenkomstig de bepalingen waarvan sprake in artikel 11.

De regio-instantie bepaalt hoeveel en welke samenwerkingspolen ze opricht, in functie van de activiteitensectoren, de beroepsketens en de beroepen die ze heeft geïdentificeerd.

Ze wijst de leden van elke door haar opgerichte samenwerkingspool aan. Een samenwerkingspool moet evenwel verplicht bestaan uit de vertegenwoordigers van plaatselijke ondernemingen en/of economische ontwikkelingsintercommunales en/of plaatselijke sociale partners, plaatselijke tewerkstellingsoperatoren en/of beroepsvormingsoperatoren en/of inschakelingsoperatoren en operatoren uit het kwalificerend onderwijs (secundair onderwijs en/of sociale promotie), gelegen in de KOVA-regio en bevoegd in bedoelde activiteitensector, beroepsketen of beroep.

Een samenwerkingspool vergadert regelmatig en volgens de modaliteiten waarvoor overlegd is met de regio-instantie. Er wordt via consensus beslist. De samenwerkingspolen delen de getroffen beslissingen en de oriëntaties mee aan de betrokken regio-instantie.

Hij wordt opgericht voor een duur beperkt tot hoogstens drie jaar, hernieuwbaar na beoordeling van de werking ervan door de regio-instantie.

§ 2. De opdracht van de samenwerkingspolen bestaat erin, zich in te zetten voor het creëren van projecten waarbij de belangrijkste krachten van een dragende sector in een bepaalde KOVA-regio betrokken worden om de verbetering van de plaatselijke regelingen inzake kwalificerend onderwijs, vorming en inschakeling in die sector mogelijk te maken. De samenwerkingspolen kunnen er ook toe opgeroepen worden gelegenheidsadviezen uit te brengen over de subregionale sociaal-economische impact van de projecten voorgelegd aan de advies- en beslissingsinstanties van de competitiviteitspolen en andere bestaande instanties en financieringsmechanismen, op eigen initiatief dan wel op verzoek van die instanties.

Om de ontwikkeling van een project te analyseren, te laten groeien en te begeleiden, komt de samenwerkingspool in aanmerking voor materiële en menselijke ondersteuning van de regio-instantie.

Om de ondersteuning van de betrokken regio-instantie te verkrijgen, wordt elk project door de bevoegde samenwerkingspool ter instemming van laatstgenoemde voorgelegd.

§ 3. Een project moet verplicht de ontwikkeling van acties beogen, ter aanvulling, innovatie of oprichting, die kaderen in de beroepsketen of in het beroep waarrond de samenwerkingspool gebouwd is en tot ontwikkeling van één of verschillende specifieke aspecten, zoals met name:

- de uitvoering van eengemaakte curricula ter valorisering van de formeel, informeel en niet-formeel opgedane kennis en ter opnemng in het kader van het levenslang leren;
- het gemeenschappelijk beheer van stageplaatsen of alternerende stageplaatsen;
- het delen van infrastructures of uitrustingen tussen verschillende operatoren;
- de ontwikkeling en het gemeenschappelijk beheer van informatie- of sensibiliseringsacties voor de activiteiten-sector, de beroepsketen of het beroep in kwestie;
- de ontwikkeling en het gemeenschappelijk beheer van acties in verband met het aanleren van talen in het kwalificerend onderwijs;
- de ontwikkeling en het gemeenschappelijk beheer van acties in verband met de bestrijding van schooluitval en niet-kwalificaties;
- de ontwikkeling en het gemeenschappelijk beheer van acties in verband met de voortgezette opleiding van de lesgevers en vormers in het kwalificerend onderwijs;
- de betrekkingen tussen ondernemingen en operatoren uit het kwalificerend onderwijs en de vorming.

Het publiek beoogd bij het project bestaat hoofdzakelijk uit de leerlingen van de 2<sup>e</sup>, de 3<sup>e</sup> en de 4<sup>e</sup> graad van het secundair technisch en beroepsonderwijs, met volledig leerplan en alternerend, en van het gespecialiseerd onderwijs, de studerende van het onderwijs voor sociale promotie, de ingeschrevenen van IFAPME of SFPME, de werkzoekende ingeschreven bij de overheden bevoegd voor tewerkstelling, zonder restrictie.

Het project moet eveneens hetvolgende bevorderen :

- 1<sup>o</sup> de samenwerkingen en de complementariteit tussen de verschillende betrokken actoren in de regio; en/of
- 2<sup>o</sup> de inrichting van trajecten om de continuïteit van de kwalificatietrajecten van de toekomstige werknemers te garanderen.

Daarnaast wordt door de regio-instantie voorrang verleend aan de projecten berustend op :

- 1<sup>o</sup> de associatie van verschillende en complementaire partners die een trajectaflegging mogelijk maken (bijvoorbeeld « onderwijs/vorming-stage-inschakeling-tewerkstelling »);
- 2<sup>o</sup> de oprichting van nieuwe samenwerkingsverbanden die de inrichting van nieuwe trajecten mogelijk maken (met name voor de opkomende beroepen);
- 3<sup>o</sup> de associaties die gebouwd zijn rond reeds bestaande beleidspunten en instrumenten zoals sectorovereenkomsten, de validering van de vaardigheden, de SFMQ, de kennis- of referentiecentra en de CTA.

§ 4. Er kunnen eveneens meerdere samenwerkingspolen verenigd worden in één enkele regio, gebouwd op projecten tot ontwikkeling van een specifiek aspect zoals op overkoepelende wijze omschreven in § 3 voor de verschillende betrokken activiteitensectoren, beroepstrajecten en beroepen.

Er kunnen eveneens samenwerkingspolen van verschillende KOVA-regio's samenwerken om gezamenlijke projecten tot stand te brengen op de grondgebieden van de verschillende betrokken KOVA-regio's. In dat geval wordt het project aan elke betrokken regio-instantie voorgelegd.

§ 5. Overeenkomstig de regelingen bepaald in artikel 8 wordt een overlegplatform waarin vertegenwoordigers, aangewezen door de regio-instanties Hainaut Sud en Namen, zitting hebben, belast met het aanzetten tot samenwerkingen tussen samenwerkingspolen en tot het creëren van gezamenlijke projecten met het oog op continuïteit en de ontwikkeling en een eengemaakt aanbod inzake socio-professionele inschakeling, beroepsvorming en kwalificerend onderwijs in de gemeenten gelegen op de grens van beide regio's (namelijk: de gemeenten Beaumont, Chimay, Froidchapelle, Momignies, Sivry-Rance voor Hainaut Sud en de gemeenten Cerfontaine, Couvin, Doische, Florennes, Philippeville, Viroinval, Walcourt voor de provincie Namen).

De leden van de betrokken gemeenten worden er met raadgevende stem voor uitgenodigd.

§ 6. Binnen de perken van de beschikbare begrotingskredieten worden de projecten gefinancierd in het kader van de bestaande selectieprocedures et de daartoe voorziene begrotingsmiddelen van de Waalse Regering, de Regering van de Franse Gemeenschap en het College van de Franse Gemeenschapscommissie.

Art. 19. De ondertekenaars kunnen via een aanhangsel bij dit samenwerkingsakkoord de regio-instanties elke andere opdracht opleggen die ze nuttig zouden achten in het gekruist beleid inzake kwalificerend onderwijs, vorming en inschakeling.

Om de uitvoering en de opvolging van een aldus aan de regio-instanties opgelegde nieuwe opdracht mogelijk te maken, kunnen de ondertekenaars bij elke regio-instantie beslissen tot de oprichting van één of meerdere bijkomende kamers waarvan zij de samenstelling, de opdrachten en de werking bepalen.

Die kamers krijgen de menselijke en materiële middelen van elke betrokken regio-instantie, evenals de analyses, gegevens en statistieken ervan.

Art. 20. Elke regio-instantie stelt op grond van een modeldocument vastgelegd door de Regeringen en het College een jaarverslag op waarin een overzicht wordt gegeven van de gezamenlijke aldus uitgevoerde acties en projecten, evenals van de globale evolutie in het afgelopen jaar, van het aanbod inzake vorming en kwalificerend onderwijs in de KOVA-regiod. Deze verslagen worden door de vergadering van de regio-instanties, zoals bedoeld in artikel 8, gebundeld en besproken in een jaarlijks activiteitenverslag.

Dat activiteitenverslag wordt door de vergadering van de regio-instanties jaarlijks uiterlijk in de loop van de maart naar de Regeringen en het College, naar de sociaal-economische raad van het Waalse Gewest en die van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, evenals naar de sturingscommissie van het onderwijssysteem, doorgezonden, tegelijk met de analytische en prospectieve verslagen bedoeld in artikel 10. Voor de KOVA-regio Brussel wordt dat verslag eveneens jaarlijks voorgelegd aan CBCES uitgebreid met gemeenschapsbevoegdheden.

De regeling wordt aan een globale beoordeling onderworpen, uiterlijk twee jaar na invoering ervan, door de Regeringen en het College, op grond van de activiteitenverslagen en de adviezen en aanbevelingen van de sociaal-economische raad van het Waalse Gewest, de sociaal-economische raad van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en de sturingscommissie van het onderwijssysteem.

Die beoordeling heeft betrekking op de werking van de regio-instanties, de kwaliteit van de in het kader van de samenwerkingspolen uitgevoerde projecten en de globale beoordeling van het aanbod inzake beroepsvorming en kwalificerend onderwijs in verband met de sociaal-economische behoeften, vastgesteld in de verschillende KOVA-regio's.

Art. 21. De werkmiddelen en het personeel, ter beschikking gesteld van CSEF door het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschap, en die ter beschikking gesteld van CCFEE door Bruxelles Formation voor de Franse Gemeenschapscommissie en door de Franse Gemeenschap worden behouden en aangewend voor de regio-instanties met het oog op de uitvoering van de opdrachten bedoeld in dit samenwerkingsakkoord.

De in de regio-instanties gedetacheerde personeelsleden blijven niettemin onder het administratieve gezag van hun werkgever vallen. Daardoor behouden ze dezelfde rechten en verplichtingen en zijn ze onderworpen aan dezelfde regels en procedures als welke, die gelden bij hun respectievelijke werkgever, namelijk FOREm voor de regio-instanties gelegen in het Waalse Gewest of Bruxelles Formation voor de Brusselse regio-stantie, of de Franse Gemeenschap.

De regio-stanties vallen, vanuit een administratief en organisationeel oogpunt, onder FOREm voor de instanties gelegen in Wallonië en Bruxelles Formation voor de instantie gelegen in het Brussels Gewest.

De algemene vragen in verband met de organisatie van de regio-stanties maken het voorwerp van een overleg uit tussen FOREM of Bruxelles Formation en de vergadering van de regio-stanties zoals bedoeld in artikel 8.

In het kader van de globale beoordeling zoals bedoeld in artikel 20, gaan de Regeringen en het College gaan na in welke mate de werkmiddelen en het personeel ter beschikking gesteld zijn van de regio-stanties en of dit voldoende is voor de opdrachten die ze krijgen.

In voorkomend geval kunnen op grond van die beoordeling en in functie van de beschikbare begrotingsmarges aanvullende middelen toegekend worden aan de regio-stanties om de uitvoering te waarborgen van de opdrachten die hen bij dit samenwerkingsakkoord zijn toevertrouwd, evenals van de opdrachten vallend onder de "subregionale" kamers "tewerkstelling en vorming" en de kamers "onderwijs" zoals omschreven in artikel 16.

Insgelijks gaat de bijzondere aandacht van de Regeringen en het College in het kader van die beoordeling uit naar de werking van de regio-stanties en naar hun onderlinge administratieve en organisatorische band en FOREm enerzijds en Bruxelles-Formation anderzijds.

#### HOOFDSTUK V. — Slotbepaling

Art. 22. Indien zulks nodig blijkt voor de uitvoering, de toepassing of de samenhang van dit decreet, is de Waalse Regering ertoe gemachtigd in de vigerende decretale of reglementaire bepalingen de woorden "subregionaal comité voor tewerkstelling en vorming" te vervangen door de woorden "regio-stantie" of "kamer 'tewerkstelling-vorming'" in functie van de bevoegdheden die dit samenwerkingsakkoord toekent.

De Regering is daarnaast gemachtigd om de verwijzingen naar de woorden "subregionaal comité voor tewerkstelling en vorming" op te heffen in de geldende decreet- of regelgevende bepalingen indien dat nodig blijkt voor de uitvoering of de samenhang van dit samenwerkingsakkoord.

Indien zulks nodig blijkt voor de uitvoering, de toepassing of de samenhang van dit decreet, is het College van de Franse Gemeenschapscommissie ertoe gemachtigd in de vigerende decretale of reglementaire bepalingen de woorden "subregionaal comité voor tewerkstelling en vorming" te vervangen door het woord "regio-stantie".

Het College van de Franse Gemeenschapscommissie is daarnaast gemachtigd om de verwijzingen naar de woorden "adviesverlenende commissie tewerkstelling vorming onderwijs" op te heffen in de geldende decreet- of regelgevende bepalingen indien dat nodig blijkt voor de uitvoering of de samenhang van dit samenwerkingsakkoord.

Art. 23. Dit samenwerkingsakkoord wordt gesloten voor een onbepaalde tijd.

Elke ondertekenende partij kan te allen tijde via een schriftelijke kennisgeving aan de andere partijen dit samenwerkingsakkoord opzeggen. Deze opzegging gaat in zes maanden na kennisgeving.

Dit samenwerkingsakkoord treedt in werking tien dagen na de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad* van de tekst van instemming van de laatste ondertekenende partij.

Brussel, 20 maart 2014.

Voor het Waalse Gewest :

De Minister-President,  
R. DEMOTTE

De Minister van Begroting, Financiën, Tewerkstelling, Vorming en Sport,  
A. ANTOINE

Voor de Franse Gemeenschap :

De Minister-President,  
R. DEMOTTE

De Minister van het Hoger onderwijs,  
J.-Cl. MARCOURT

De Minister van het Verplicht Onderwijs en van het Onderwijs voor Sociale Promotie,  
Mevr. M.-M. SCHYNS

Voor de Franse Gemeenschapscommissie :

De Minister-President,  
Ch. DOULKERIDIS

De Minister van Vorming van de Middenstand,  
Mevr. C. FREMAULT

De Minister van Beroepsvorming,  
R. MADRANE

## BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

## COMMISSION COMMUNAUTAIRE FRANÇAISE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2014/31508]

27 FEVRIER 2014. — Décret portant assentiment à l'accord de coopération-cadre entre la Communauté française, la Région wallonne et la Commission communautaire française relatif à la concertation intrafrancophone en matière de santé et d'aide aux personnes et aux principes communs applicables en ces matières

L'Assemblée de la Commission communautaire française a adopté :

**Article unique.** Assentiment est donné à l'accord de coopération-cadre du 27 février 2014 entre la Communauté française, la Région wallonne et la Commission communautaire française relatif à la concertation intrafrancophone en matière de santé et d'aide aux personnes et aux principes communs applicables en ces matières.

## Annexe

**Accord de coopération-cadre entre la Communauté française, la Région wallonne et la Commission communautaire française relatif à la concertation intrafrancophone en matière de santé et d'aide aux personnes et aux principes communs applicables en ces matières**

Vu les articles 128 et 138 de la Constitution;

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, modifiée par la loi spéciale du 16 juillet 1993 notamment les articles 5, § 1<sup>er</sup>, I et II, et l'article 92bis, § 1<sup>er</sup>;

Vu le décret I de la Communauté française du 5 juillet 1993 relatif aux compétences de la Communauté française dont l'exercice est transféré à la Région wallonne et à la Commission communautaire française, notamment les articles 3, 5°, 3, 6° et 10;

Vu le décret II du 22 juillet 1993 relatif aux compétences de la Communauté française dont l'exercice est transféré à la Région wallonne et à la Commission communautaire française, notamment les articles 3, 5°, 3, 6° et 10;

Vu le décret III de l'Assemblée de la Commission communautaire française du 22 juillet 1993 relatif aux compétences de la Communauté française dont l'exercice est transféré à la Région wallonne et à la Commission communautaire française, notamment les articles 3, 5°, 3, 6° et 10;

Considérant qu'il convient d'assurer la cohérence et la convergence des politiques menées par la Communauté française, la Région wallonne et la Commission communautaire française en matière de soins de santé et d'aide aux personnes, en fixant un socle de principes communs et en créant des mécanismes de concertation entre ces entités fédérées;

Considérant qu'il est nécessaire d'associer à cette concertation les acteurs impliqués dans ces matières afin de garantir une meilleure efficacité des politiques menées par la Communauté française, la Région wallonne et la Commission communautaire française;

Considérant qu'il convient de mener des politiques aussi homogènes et cohérentes que possible dans ces matières, au regard notamment des normes en vigueur dans ces entités fédérées;

Considérant que l'entrée en vigueur des nouveaux décrets fondés sur l'article 138 de la Constitution, par lesquels l'exercice de certaines compétences de la Communauté française est transféré à la Région wallonne et à la Commission communautaire française, est subordonnée à l'adoption du présent accord de coopération-cadre, comme le précise l'article 10 de ces décrets.

La Communauté française, représentée par son Gouvernement en la personne du Ministre-Président R. Demotte;

La Région wallonne, représentée par son Gouvernement en la personne Ministre-Président R. Demotte;

La Commission communautaire française de la Région de Bruxelles-Capitale, représentée par son Collège en la personne du Ministre-Président Ch. Doukeridis,

CHAPITRE 1<sup>er</sup>. — Définitions

**Article 1<sup>er</sup>.** Au sens du présent accord, on entend par :

1° Gouvernement communautaire : le Gouvernement de la Communauté française;

2° Gouvernement wallon : le Gouvernement de la Région wallonne;

3° Collège : le Collège de la Commission communautaire française;

4° politique de soins de santé : la politique de soins de santé visée à l'article 5, § 1<sup>er</sup>, I, de la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980;

5° politique de l'aide aux personnes : la politique de l'aide aux personnes visée à l'article 5, § 1<sup>er</sup>, II, de la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980;

6° parties : la Communauté française, la Région wallonne et la Commission communautaire française;

7° arrêté réglementaire : tout arrêté réglementaire au sens de l'article 3 des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

8° prise d'acte : acte par lequel le Gouvernement ou le Collège de la partie concernée reconnaît avoir pris connaissance d'un texte avant qu'il ne fasse l'objet d'une première délibération en son sein.

## CHAPITRE 2. — Principes communs

**Art. 2.** Les parties exercent leurs compétences dans les matières des soins de santé et de l'aide aux personnes dans le respect et en veillant à l'application effective des principes suivants :

1° la solidarité entre les personnes et entre les générations sur la base la plus large;

2° l'accès le plus large et le plus similaire possible aux prestations pour tous les citoyens aux niveaux financier, socio-culturel et géographique;

3° le libre choix et la liberté de circulation des acteurs et des usagers;

4° l'implication des interlocuteurs sociaux, des acteurs et des usagers;

5° la responsabilisation des acteurs et des institutions;

6° la liberté thérapeutique;

7° la cohérence et la transversalité des politiques de santé, des aînés et des personnes handicapées;

8° la qualité des prestations, le développement de l'offre en fonction des besoins et la recherche de complémentarités dans l'offre de soins présente sur le territoire des différentes parties, notamment dans l'offre de proximité et la spécialisation de pointe, y compris pour ce qui concerne les conventions de revalidation;

9° la recherche de l'homogénéité maximale entre les politiques développées en Wallonie et à Bruxelles, via la concertation entre parties, préalablement à toute décision à portée générale en ces matières, y compris pour les conditions de travail des professionnels des secteurs concernés, pour faciliter la vie des bénéficiaires concernés ainsi que via, notamment, dans toute la mesure du possible :

a) l'adoption de normes d'agrément, de financement et de règles de tarification similaires;

b) la reconnaissance des mêmes opérateurs dont les mutualités;

c) la reconnaissance des mêmes partenaires de gestion de ces compétences par les parties;

d) la création de mécanismes d'échange d'informations et de facturation;

10° la recherche de l'articulation optimale avec la politique fédérale et la sécurité sociale.

### CHAPITRE 3. — *Pacte de simplification*

**Art. 3.** Dans le cadre de l'application des principes communs visés à l'article 2, un pacte de simplification sera conclu, sous la forme d'un ou de plusieurs accords de coopération, afin de garantir aux personnes domiciliées sur le territoire de la région de langue française ou sur celui de la région bilingue de Bruxelles-Capitale qu'elles conserveront le même interlocuteur pour la gestion administrative, lorsqu'elles bénéficient de prestations sur le territoire de l'autre région linguistique.

### CHAPITRE 4. — *De la concertation en matière de soins de santé et d'aide aux personnes*

#### Section 1<sup>re</sup>. — Le comité ministériel

##### Sous-section 1<sup>re</sup>. — Composition

**Art. 4.** Il est institué un comité ministériel.

Il est composé des ministres désignés respectivement par le Gouvernement communautaire et le Gouvernement wallon, ainsi que des membres désignés par le Collège.

Le comité ministériel élit, en son sein, un président et deux vice-présidents.

##### Sous-section 2. — Missions

**Art. 5.** Le comité ministériel a pour mission d'organiser, dans le cadre des procédures visées aux sections 1 et 2 du chapitre 5, la concertation entre les parties, préalablement à l'adoption, par l'une d'entre elles, de tout décret ou arrêté réglementaire en matière de soins de santé ou d'aide aux personnes et de tout accord-cadre pour le secteur non marchand.

Le comité ministériel a pour mission d'organiser, dans le cadre de la procédure visée à la section 3 du chapitre 5, la concertation entre les parties lorsqu'une procédure en conflit d'intérêts, au sens de l'article 143, § 1<sup>er</sup>, de la Constitution et du chapitre II de la loi ordinaire de réformes institutionnelles du 9 août 1980, est appliquée à l'initiative d'une d'entre elles et concerne les matières des soins de santé ou de l'aide aux personnes.

Les concertations visées aux alinéas 1<sup>er</sup> et 2 s'opèrent, en toute loyauté, dans le respect des principes énoncés au chapitre 2.

##### Sous-section 3. — Fonctionnement

**Art. 6.** Le comité ministériel se réunit de façon régulière et au moins quatre fois par an sur convocation de son président d'initiative ou à la demande d'un membre du comité.

Si toutes les parties en conviennent, les réunions peuvent prendre la forme de procédures électroniques.

**Art. 7.** Le comité ministériel établit un règlement d'ordre intérieur fixant ses règles de fonctionnement interne.

Le règlement d'ordre intérieur prévoit que les conclusions de la concertation sont actées dans un procès-verbal signé par toutes les parties.

#### Section 2. — L'organe de concertation

##### Sous-section 1<sup>re</sup>. — Composition

**Art. 8.** Il est institué un organe de concertation auprès du comité ministériel.

Cet organe est composé de représentants des partenaires associés à la gestion des compétences en matière de soins de santé et d'aide aux personnes au sein des parties. Les acteurs des secteurs concernés, dont les mutualités, y sont représentés, dans le respect d'une composition pluraliste associant de manière équilibrée les acteurs institutionnels et ambulatoires, les acteurs publics et privés, les professionnels et les usagers. Les interlocuteurs sociaux interprofessionnels y sont aussi représentés.

Les parties désignent les partenaires visés à l'alinéa 2 dans un accord de coopération.

## Sous-section 2. — Missions

**Art. 9.** § 1<sup>er</sup>. L'organe de concertation a pour mission d'émettre, de sa propre initiative ou à la demande du comité ministériel ou d'un ministre, des avis ou des recommandations en matière de soins de santé et d'aide aux personnes, fondés notamment sur les principes énoncés au chapitre 2.

Le Parlement de la Communauté française, le Parlement de la Région wallonne et l'Assemblée de la Commission communautaire française peuvent également solliciter l'avis de l'organe de concertation sur un amendement en matière de soins de santé et d'aide aux personnes dont ils ont à connaître.

Les avis et les recommandations que l'organe de concertation émet de sa propre initiative sont adressés au comité ministériel et font l'objet d'une publication.

§ 2. Dans le cadre des procédures visées aux sections 1 et 2 du chapitre 5, il émet une recommandation ou un avis préalablement :

1° à l'adoption tout décret ou arrêté réglementaire en matière de soins de santé ou d'aide aux personnes;

2° à tout accord-cadre pour le secteur non marchand portant sur les matières des soins de santé ou de l'aide aux personnes et à laquelle sont associés les partenaires représentés dans l'organe de concertation.

§ 3. Dans le cadre de la procédure visée à la section 3 du chapitre 5, il émet une recommandation ou un avis sur l'objet de la procédure en conflit d'intérêts dont il est saisi.

## Sous-section 3. — Fonctionnement

**Art. 10.** L'organe de concertation se réunit de manière régulière, selon les modalités fixées dans un accord de coopération à conclure par les parties.

Il s'efforce d'émettre les recommandations et avis visés à l'article 9 au consensus. A défaut de consensus, les recommandations et avis reprennent les opinions majoritaires et minoritaires.

**Art. 11.** L'organe de concertation établit un règlement d'ordre intérieur fixant ses règles de fonctionnement interne.

CHAPITRE 5. — *Les procédures de concertation**Section 1<sup>re</sup>. — De la procédure ordinaire*

**Art. 12.** § 1<sup>er</sup>. Le Gouvernement ou le Collège de la partie concernée transmet au comité ministériel et à l'organe de concertation tout avant-projet de décret en matière de soins de santé ou d'aide aux personnes dès sa prise d'acte.

Le Président de l'assemblée législative de la partie concernée transmet au comité ministériel et à l'organe de concertation toute proposition de décret en matière de soins de santé ou d'aide aux personnes, dès sa prise en considération.

§ 2. Le Gouvernement ou le Collège de la partie concernée transmet au comité ministériel et à l'organe de concertation tout projet d'arrêté réglementaire en matière de soins de santé ou d'aide aux personnes dès sa prise d'acte.

§ 3. Le Gouvernement ou le Collège de la partie concernée transmet au comité ministériel et à l'organe de concertation tout projet d'accord-cadre pour le secteur non marchand en matière de soins de santé ou d'aide aux personnes, auquel sont associés les partenaires représentés dans l'organe de concertation.

**Art. 13.** § 1<sup>er</sup>. Lorsqu'il est saisi en vertu de l'article 12, l'organe de concertation dispose d'un délai de quinze jours pour manifester, auprès du comité ministériel, l'intention d'émettre une recommandation ou un avis relatif à l'avant-projet ou à la proposition de décret, au projet d'arrêté réglementaire ou au projet visé à l'article 12, § 3, qui lui est soumis.

Lorsque l'organe de concertation manifeste la volonté d'émettre une recommandation ou un avis, il transmet celui-ci au comité ministériel dans un délai de quarante jours à dater de sa saisine. Lorsque que l'organe de concertation transmet sa recommandation ou son avis hors délais, le comité ministériel n'en tient pas compte.

§ 2. Le comité ministériel dispose d'un délai de quinze jours pour se concerter sur l'avant-projet ou la proposition de décret, le projet d'arrêté réglementaire ou le projet visé à l'article 12, § 3, qui lui est soumis, le cas échéant, sur la base de l'avis ou de la recommandation de l'organe de concertation.

Le délai visé à l'alinéa 1<sup>er</sup> prend cours :

1° à dater de l'expiration du délai de quinze jours visé au paragraphe 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, lorsque l'organe de concertation ne manifeste pas le souhait d'émettre une recommandation ou un avis;

2° à dater de la transmission de l'avis ou de la recommandation de l'organe de concertation ou, le cas échéant, de l'expiration du délai de quarante jours visé au paragraphe 1<sup>er</sup>, alinéa 2, lorsque l'organe de concertation manifeste le souhait d'émettre une recommandation ou un avis.

Le comité ministériel peut décider au consensus d'allonger le délai prévu à l'alinéa 1<sup>er</sup>.

*Section 2. — De la procédure d'urgence*

**Art. 14.** Si l'avant-projet, la proposition ou le projet soumis à concertation est estimé urgent par la partie concernée, celle-ci motive spécialement l'urgence et saisit le comité ministériel ainsi que l'organe de concertation conformément à l'article 12.

L'urgence est présumée reconnue, sauf contestation par les deux autres parties.

Lorsque l'urgence est contestée, la procédure de concertation visée à l'article 13 s'applique.

Lorsque l'urgence est présumée reconnue, la procédure de concertation visée à l'article 15 s'applique.

**Art. 15.** § 1<sup>er</sup>. Lorsqu'il est saisi en vertu de l'article 14, l'organe de concertation dispose d'un délai de cinq jours pour manifester, auprès du comité ministériel, l'intention d'émettre une recommandation ou un avis relatif à l'avant-projet ou à la proposition de décret, au projet d'arrêté réglementaire ou au projet visé à l'article 12, § 3, qui lui est soumis.

Lorsque l'organe de concertation manifeste la volonté d'émettre une recommandation ou un avis, il transmet celui-ci au comité ministériel dans un délai de dix jours à dater de sa saisine.

Lorsque que l'organe de concertation transmet son avis ou sa recommandation hors délais, le comité ministériel n'en tient pas compte.

§ 2. Le comité ministériel dispose d'un délai de cinq jours pour se concerter sur l'avant-projet ou la proposition de décret, le projet d'arrêté réglementaire ou le projet visé à l'article 12, § 3, qui lui est soumis, le cas échéant, sur la base de la recommandation ou de l'avis de l'organe de concertation.

Le délai visé à l'alinéa 1<sup>er</sup> prend cours :

1° à dater de l'expiration du délai de cinq jours visé au paragraphe 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, lorsque l'organe de concertation ne manifeste pas le souhait d'émettre une recommandation ou un avis;

2° à dater de la transmission de la recommandation ou de l'avis de l'organe de concertation ou, le cas échéant, de l'expiration du délai de dix jours visé au paragraphe 1<sup>er</sup>, alinéa 2, lorsque l'organe de concertation manifeste le souhait d'émettre un avis ou une recommandation.

Le comité ministériel peut décider au consensus d'allonger le délai prévu à l'alinéa 1<sup>er</sup>.

### Section 3. — De la procédure en conflit d'intérêts

**Art. 16.** Lorsqu'une procédure en conflit d'intérêts au sens de l'article 143, § 1<sup>er</sup>, de la Constitution et du chapitre II de la loi ordinaire de réformes institutionnelles du 9 août 1980 est appliquée à l'initiative d'une des parties et concerne les matières des soins de santé ou de l'aide aux personnes, le Président de son assemblée législative, son Gouvernement ou son Collège saisit le comité ministériel et l'organe de concertation.

L'organe de concertation dispose, à dater de sa saisine, d'un délai de vingt-cinq jours pour transmettre au comité ministériel sa recommandation ou son avis relatif à l'objet du conflit d'intérêts.

A dater de la réception de la recommandation ou de l'avis ou de l'expiration du délai de vingt-cinq jours visé à l'alinéa 2, le comité ministériel dispose d'un délai de vingt-cinq jours pour se concerter, sur la base de cet avis.

### CHAPITRE 6. — Les fonctionnaires dirigeants des organes administratifs concernés

**Art. 17.** Les fonctionnaires dirigeants des organes administratifs concernés des parties se réunissent de façon régulière, afin de mettre en œuvre la coordination des politiques de santé et d'aide aux personnes.

Ils sont désignés par chaque partie, pour ce qui la concerne.

Ils assistent aux réunions du comité ministériel.

### CHAPITRE 7. — La cellule technique permanente

**Art. 18.** Une cellule technique permanente est instituée par les parties.

Elle est composée d'agents désignés par les services administratifs des parties.

**Art. 19.** La cellule technique permanente a pour mission :

1° d'assurer le secrétariat du comité ministériel;

2° de préparer les réunions de l'organe de concertation et du comité ministériel à la demande de ces derniers ou d'initiative.

### CHAPITRE 9. — Dispositions finales

**Art. 20.** Le présent accord de coopération est soumis à l'approbation des Parlements de la Communauté française et de la Région wallonne ainsi que de l'Assemblée de la Commission communautaire française.

**Art. 21.** Le présent accord de coopération entre en vigueur le 1<sup>er</sup> juillet 2014, pour autant que toutes les normes qui doivent lui donner assentiment aient été publiées au *Moniteur belge* avant cette date. A défaut, l'accord entre en vigueur le jour où le dernier décret d'assentiment est publié au *Moniteur belge*.

**Art. 22.** Le présent accord est conclu pour une durée indéterminée.

Bruxelles, le 27 février 2014, en autant d'exemplaires qu'il y a de Parties contractantes, en langue française.

Pour le Gouvernement de la Communauté française :

Le Ministre-Président,  
R. DEMOTTE

Pour le Gouvernement wallon :

R. DEMOTTE

Pour le Collège de la Commission communautaire française :

Le Président du Collège,  
Ch. DOULKERIDIS

Bruxelles, le 4 avril 2014.

Le Président,  
Le Secrétaire,  
Le Greffier,

## VERTALING

## FRANSE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2014/31508]

27 FEBRUARI 2014. — Decreet houdende instemming met het raamakkoord voor samenwerking tussen de Franse Gemeenschap, het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie betreffende het overleg tussen de Franstaligen inzake gezondheid en bijstand aan personen en de gemeenschappelijke principes die in deze materies van toepassing zijn

De Raad van de Franse Gemeenschapscommissie hecht zijn goedkeuring aan :

**Enig artikel.** Instemming wordt betuigd met het raamakkoord voor samenwerking van 27 februari 2014 tussen de Franse Gemeenschap, het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie betreffende het overleg tussen de Franstaligen inzake gezondheid en bijstand aan personen en de gemeenschappelijke principes die in deze materies van toepassing zijn.

*Bijlage*

**Raamakkoord voor samenwerking tussen de Franse Gemeenschap, het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie betreffende het overleg tussen de Franstaligen inzake gezondheid en bijstand aan personen en de gemeenschappelijke principes die in deze materies van toepassing zijn**

Gelet op de artikelen 128 en 138 van de Grondwet;

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, gewijzigd door de bijzondere wet van 16 juli 1993, inzonderheid op artikel 5, § 1, I en II, en artikel 92*bis*, § 1;

Gelet op het decreet I van de Franse Gemeenschap van 5 juli 1993 betreffende de overdracht van de uitoefening van bepaalde bevoegdheden van de Franse Gemeenschap naar het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie, inzonderheid op de artikelen 3, 5°, 3, 6° en 10;

Gelet op het decreet II van 22 juli 1993 betreffende de overheveling van sommige bevoegdheden van de Franse Gemeenschap naar het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie, inzonderheid op de artikelen 3, 5°, 3, 6° en 10;

Gelet op het decreet III van de Vergadering van de Franse Gemeenschapscommissie van 22 juli 1993 tot toekenning van de uitoefening van sommige bevoegdheden van de Franse Gemeenschap aan het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie, inzonderheid op de artikelen 3, 5°, 3, 6° en 10;

Overwegende dat de samenhang en convergentie tussen het beleid van de Franse Gemeenschap, het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie inzake gezondheidszorg en bijstand aan personen moet worden gegarandeerd, door een sokkel van gemeenschappelijke principes vast te stellen en overlegmechanismen in te stellen tussen deze deelentiteiten;

Overwegende dat aan dit overleg de actoren moeten deelnemen die zijn betrokken bij deze aangelegenheden, teneinde een betere efficiëntie van het beleid van de Franse Gemeenschap, het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie te garanderen;

Overwegende dat het beleid in deze aangelegenheden zo homogeen en coherent mogelijk moet zijn, met name ten aanzien van de geldende normen in deze deelentiteiten;

Overwegende dat de inwerkingtreding van de nieuwe decreten gebaseerd op artikel 138 van de Grondwet, die de uitoefening van sommige bevoegdheden van de Franse Gemeenschap overdragen naar het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie, ondergeschikt is aan de goedkeuring van dit raamakkoord voor samenwerking, zoals is bepaald in artikel 10 van deze decreten.

De Franse Gemeenschap, vertegenwoordigd door haar regering in de persoon van de minister-president R. Demotte;

Het Waalse Gewest, vertegenwoordigd door zijn regering in de persoon van de minister-president R. Demotte;

De Franse Gemeenschapscommissie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, vertegenwoordigd door haar College in de persoon van de minister-president Ch. Doukeridis,

HOOFDSTUK 1. — *Definities*

**Artikel 1.** In dit akkoord wordt verstaan onder :

1° Gemeenschapsregering : de Regering van de Franse Gemeenschap;

2° Waalse Regering : de Regering van het Waalse Gewest;

3° College : het College van de Franse Gemeenschapscommissie;

4° gezondheidsbeleid : het gezondheidsbeleid bedoeld in artikel 5, § 1, I, van de bijzondere wet tot hervorming der instellingen van 8 augustus 1980;

5° beleid inzake bijstand aan personen : het beleid inzake bijstand aan personen bedoeld in artikel 5, § 1, II van de bijzondere wet tot hervorming der instellingen van 8 augustus 1980;

6° partijen : de Franse Gemeenschap, het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie;

7° reglementair besluit : elk reglementair besluit in de zin van artikel 3 van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

8° akteneming : akte waarbij de Regering of het College van de betrokken partij erkent kennis te hebben genomen van een tekst voordat die het voorwerp uitmaakt van een eerste beraadslaging in haar midden.

HOOFDSTUK 2. — *Gemeenschappelijke principes*

**Art. 2.** De partijen oefenen hun bevoegdheden betreffende de gezondheidszorg en bijstand aan personen uit met naleving van de hierna volgende principes en zien erop toe dat die daadwerkelijk worden nageleefd :

- 1° solidariteit tussen de personen en tussen de generaties op een zo breed mogelijke basis;
- 2° zo ruim en gelijk mogelijke toegang, voor alle burgers, tot de prestaties op financieel, sociocultureel en geografisch vlak;
- 3° vrije keuze en de vrijheid van verkeer van de actoren en gebruikers;
- 4° betrokkenheid van de sociale gesprekspartners, de actoren en de gebruikers;
- 5° responsabilisering van de actoren en de instellingen;
- 6° therapeutische vrijheid;
- 7° coherentie en transversaliteit van het gezondheidsbeleid voor ouderen en personen met een handicap;
- 8° kwaliteit van de prestaties, ontwikkeling van het aanbod naargelang de behoeften en streven naar complementariteit in het zorgaanbod op het grondgebied van de verschillende partijen, met name in het buurtaanbod en de topspecialisatie, met inbegrip van alles wat betrekking heeft op de revalidatieovereenkomsten;
- 9° streven naar maximale homogeniteit tussen het beleid in Wallonië en het beleid in Brussel, via voorafgaand overleg tussen de partijen vóór elke algemene beslissing in dit domein, ook wat de arbeidsvoorwaarden van de gezondheidswerkers in de betreffende sectoren betreft, om het leven van de betreffende begunstigden te vergemakkelijken, en via met name, in de mate van het mogelijke :
  - a) de goedkeuring van gelijkaardige erkennings-, financieringsnormen en tarifieringsregels;
  - b) de erkenning van dezelfde operatoren, waaronder de ziekenfondsen;
  - c) de erkenning van dezelfde partners voor het beheer van deze bevoegdheden door de partijen;
  - d) de oprichting van mechanismen voor informatie-uitwisseling en facturatie;
- 10° streven naar een optimale overeenstemming met het federale beleid en de sociale zekerheid.

HOOFDSTUK 3. — *Vereenvoudigingspact*

**Art. 3.** In het kader van de toepassing van de in artikel 2 bedoelde gemeenschappelijke principes, zal een vereenvoudigingspact worden gesloten in de vorm van een of meerdere samenwerkingsakkoorden, teneinde aan de personen wonend op het grondgebied van het Franse taalgebied of op het grondgebied van het tweetalige gebied Brussel-Hoofdstad te garanderen dat ze, wanneer ze prestaties genieten op het grondgebied van het andere taalgebied, dezelfde administratieve gesprekspartner behouden.

HOOFDSTUK 4. — *Overleg inzake gezondheidszorg en bijstand aan personen**Afdeling 1. — Het ministerieel comité*

## Onderafdeling 1. — Samenstelling

**Art. 4.** Er wordt een ministerieel comité opgericht.

Het is samengesteld uit de ministers die respectievelijk worden aangewezen door de Gemeenschapsregering en de Waalse gewestregering, en leden die zijn aangewezen door het College.

Het ministerieel comité kiest in zijn midden een voorzitter en twee vicevoorzitters.

## Onderafdeling 2. — Opdrachten

**Art. 5.** Het ministerieel comité stelt zich tot taak om, in het kader van de procedures bedoeld in de afdelingen 1 en 2 van hoofdstuk 5, het overleg tussen de partijen te organiseren voordat een van hen elk decreet of reglementair besluit inzake gezondheidszorg of bijstand aan personen, of elk samenwerkingsakkoord voor de niet-handelssector, goedkeurt.

Het ministerieel comité stelt zich tot taak om, in het kader van de procedure bedoeld in afdeling 3 van hoofdstuk 5, het overleg tussen de partijen te organiseren wanneer een belangenconflictprocedure, in de zin van artikel 143, § 1 van de Grondwet en van hoofdstuk II van de gewone wet tot hervorming der instellingen van 9 augustus 1980, wordt toegepast op initiatief van een van de partijen en betrekking heeft op aangelegenheden inzake gezondheidszorg of bijstand aan personen.

Het overleg bedoeld in het eerste en tweede lid, wordt gepleegd in volle loyautéit, met naleving van de principes vermeld in hoofdstuk 2.

## Onderafdeling 3. — Werking

**Art. 6.** Het ministerieel comité vergadert regelmatig en minstens vier keer per jaar na bijeenroeping door de voorzitter uit eigen beweging of op verzoek van een lid van het comité.

Indien alle partijen daarmee instemmen, kunnen de vergaderingen verlopen via elektronische procedures.

**Art. 7.** Het ministerieel comité stelt een huishoudelijk reglement op waarin de interne werkingsregels worden vastgelegd.

Het huishoudelijk reglement voorziet dat de conclusies van het overleg worden opgetekend in een proces-verbaal dat door alle partijen wordt ondertekend.

*Afdeling 2. — Overlegorgaan*

## Onderafdeling 1. — Samenstelling

**Art. 8.** Er wordt een overlegorgaan ingesteld bij het ministerieel comité.

Dit orgaan is samengesteld uit vertegenwoordigers van de partners die binnen de partijen zijn betrokken bij het beheer van de bevoegdheden inzake gezondheidszorg en bijstand aan personen. De actoren van de betreffende sectoren, waaronder de ziekenfondsen, zijn erin vertegenwoordigd. Het overlegorgaan is pluralistisch samengesteld, zodat de institutionele en de ambulante actoren, de overheids- en de private actoren en de professionele actoren en de gebruikers evenwichtig vertegenwoordigd zijn. Ook de interprofessionele sociale gesprekspartners zijn vertegenwoordigd in het overlegorgaan.

De partijen wijzen de in het tweede lid bedoelde partners aan in een samenwerkingsakkoord.

## Onderafdeling 2. — Opdrachten

**Art. 9.** § 1. Het overlegorgaan stelt zich tot taak om, uit eigen beweging of op verzoek van het ministerieel comité of van een minister, adviezen of aanbevelingen uit te brengen inzake gezondheidszorg en bijstand aan personen die met name gebaseerd zijn op de principes vermeld in hoofdstuk 2.

Het Parlement van de Franse Gemeenschap, het Parlement van het Waalse Gewest en de Raad van de Franse Gemeenschapscommissie kunnen eveneens het advies van het overlegorgaan vragen over een door hen behandeld amendement inzake gezondheidszorg en bijstand aan personen.

De adviezen en aanbevelingen die het overlegorgaan uitbrengt uit eigen beweging, zijn gericht aan het ministerieel comité en maken het voorwerp uit van een bekendmaking.

§ 2. In het kader van de procedures bedoeld in de afdelingen 1 en 2 van hoofdstuk 5, brengt het overlegorgaan een aanbeveling of advies uit vóór :

1° de goedkeuring van elk decreet of reglementair besluit inzake gezondheidszorg of bijstand aan personen;

2° elk raamakkoord voor de niet-handelssector dat betrekking heeft op aangelegenheden inzake gezondheidszorg of bijstand aan personen en waarbij de in het overlegorgaan vertegenwoordigde partners zijn betrokken.

§ 3. In het kader van de procedure bedoeld in afdeling 3 van hoofdstuk 5, brengt het overlegorgaan een aanbeveling of advies uit over de belangenconflictprocedure die bij het overlegorgaan aanhangig wordt gemaakt.

## Onderafdeling 3. — Werking

**Art. 10.** Het overlegorgaan vergadert regelmatig, volgens de regels die zijn vastgesteld in een samenwerkingsakkoord dat de partijen dienen te ondertekenen.

Het tracht de aanbevelingen en adviezen bedoeld in artikel 9 steeds uit te brengen met consensus. Indien geen consensus wordt bereikt, bevatten de aanbevelingen en adviezen de meningen van de meerderheid en de minderheid.

**Art. 11.** Het overlegorgaan stelt een huishoudelijk reglement op waarin de interne werkingsregels worden vastgelegd.

HOOFDSTUK 5. — *De overlegprocedures**Afdeling 1. — De gewone procedure*

**Art. 12.** § 1. De Regering of het College van de betrokken partij maakt aan het ministerieel comité en aan het overlegorgaan elk voorontwerp van decreet inzake gezondheidszorg of bijstand aan personen over van zodra er akte van wordt genomen.

– De voorzitter van de wetgevende raad van de betrokken partij maakt aan het ministerieel comité en aan het overlegorgaan elk voorstel van decreet inzake gezondheidszorg of bijstand aan personen over van zodra het in overweging wordt genomen.

§ 2. De Regering of het College van de betrokken partij maakt aan het ministerieel comité en aan het overlegorgaan elk ontwerp van reglementair besluit inzake gezondheidszorg of bijstand aan personen over van zodra er akte van wordt genomen.

§ 3. De Regering of het College van de betrokken partij maakt aan het ministerieel comité en aan het overlegorgaan elk ontwerp van raamakkoord voor de niet-handelssector inzake gezondheidszorg of bijstand aan personen over waarbij de in het overlegorgaan vertegenwoordigde partners zijn betrokken.

**Art. 13.** § 1. In geval van aanhangigmaking overeenkomstig artikel 12, beschikt het overlegorgaan over een termijn van vijftien dagen om het ministerieel comité op de hoogte te brengen van zijn intentie om een aanbeveling of advies uit te brengen over het aan hem voorgelegde voorontwerp of voorstel van decreet, het ontwerp van reglementair besluit of het ontwerp bedoeld in artikel 12, § 3.

Wanneer het overlegorgaan de wil kenbaar maakt om een aanbeveling of advies uit te brengen, maakt het deze aan het ministerieel comité over binnen veertig dagen vanaf de aanhangigmaking. Wanneer het overlegorgaan zijn aanbeveling of advies niet tijdig overmaakt, houdt het ministerieel comité er geen rekening mee.

§ 2. Het ministerieel comité beschikt over een termijn van vijftien dagen om te overleggen over het aan hem voorgelegde voorontwerp of voorstel van decreet, het ontwerp van reglementair besluit of het ontwerp bedoeld in artikel 12, § 3, in voorkomend geval op basis van het advies of de aanbeveling van het overlegorgaan.

De in het eerste lid 1 bedoelde termijn gaat in :

1° vanaf het verstrijken van de in paragraaf 1, eerste lid bedoelde termijn van vijftien dagen wanneer het overlegorgaan niet de wens kenbaar maakt om een aanbeveling of advies uit te brengen,

2° vanaf de overdracht van het advies of de aanbeveling van het overlegorgaan of, in voorkomend geval, vanaf het verstrijken van de in paragraaf 1, tweede lid bedoelde termijn van veertig dagen wanneer het overlegorgaan de wens kenbaar maakt om een aanbeveling of advies uit te brengen.

Het ministerieel comité kan met consensus beslissen om de in het eerste lid voorziene termijn te verlengen.

#### *Afdeling 2. — De dringende procedure*

**Art. 14.** Indien het voor overleg voorgelegde voorontwerp, voorstel of ontwerp door de betrokken partij als dringend wordt beschouwd, motiveert deze partij in het bijzonder deze hoogdringendheid en maakt ze de zaak bij het ministerieel comité of het overlegorgaan aanhangig overeenkomstig artikel 12.

De hoogdringendheid wordt geacht erkend te zijn, behoudens betwisting van de twee andere partijen.

Wanneer de hoogdringendheid betwist wordt, is de in artikel 13 bedoelde overlegprocedure van toepassing.

Wanneer de hoogdringendheid geacht wordt erkend te zijn, is de in artikel 15 bedoelde overlegprocedure van toepassing.

**Art. 15. § 1.** In geval van aanhangigmaking overeenkomstig artikel 14, beschikt het overlegorgaan over een termijn van vijf dagen om het ministerieel comité op de hoogte te brengen van zijn intentie om een aanbeveling of advies uit te brengen over het aan hem voorgelegde voorontwerp of voorstel van decreet, het ontwerp van reglementair besluit of het ontwerp bedoeld in artikel 12, § 3.

Wanneer het overlegorgaan de wil kenbaar maakt om een aanbeveling of advies uit te brengen, maakt het deze aan het ministerieel comité over binnen tien dagen vanaf de aanhangigmaking.

Wanneer het overlegorgaan zijn advies of aanbeveling niet tijdig overmaakt, houdt het ministerieel comité er geen rekening mee.

§ 2. Het ministerieel comité beschikt over een termijn van vijf dagen om te overleggen over het aan hem voorgelegde voorontwerp of voorstel van decreet, het ontwerp van reglementair besluit of het ontwerp bedoeld in artikel 12, § 3, in voorkomend geval op basis van de aanbeveling of het advies van het overlegorgaan.

De in het eerste lid 1 bedoelde termijn gaat in :

1° vanaf het verstrijken van de in paragraaf 1, eerste lid bedoelde termijn van vijf dagen wanneer het overlegorgaan niet de wens kenbaar maakt om een aanbeveling of advies uit te brengen,

2° vanaf de overdracht van de aanbeveling of het advies van het overlegorgaan of, in voorkomend geval, vanaf het verstrijken van de in paragraaf 1, tweede lid bedoelde termijn van tien dagen wanneer het overlegorgaan de wens kenbaar maakt om een advies of aanbeveling uit te brengen.

Het ministerieel comité kan met consensus beslissen om de in het eerste lid voorziene termijn te verlengen.

#### *Afdeling 3. — De belangenconflictprocedure*

**Art. 16.** Wanneer een belangenconflictprocedure in de zin van artikel 143, § 1, de Grondwet en hoofdstuk II van de gewone wet tot hervorming der instellingen van 9 augustus 1980 wordt toegepast op initiatief van een van de partijen en betrekking heeft op gezondheidszorg of bijstand aan personen, maakt de voorzitter van haar wetgevende raad, haar Regering of haar College de zaak aanhangig bij het ministerieel comité en het overlegorgaan.

Het overlegorgaan beschikt vanaf de aanhangigmaking over een termijn van vijftientig dagen om aan het ministerieel comité zijn aanbeveling of advies over het voorwerp van het belangenconflict over te maken.

Vanaf de ontvangst van de aanbeveling of het advies of vanaf het verstrijken van de in het tweede lid bedoelde termijn van vijftientig dagen, beschikt het ministerieel comité over een termijn van vijftientig dagen om te overleggen op basis van dat advies.

#### *HOOFDSTUK 6. — De leidende ambtenaren van de betrokken administratieve organen*

**Art. 17.** De leidende ambtenaren van de betrokken administratieve organen van de partijen komen regelmatig samen om de coördinatie van het beleid inzake gezondheidszorg en bijstand aan personen te garanderen.

Ze worden aangewezen door elke partij, elk voor wat haar betreft.

Ze nemen deel aan de vergaderingen van het ministerieel comité.

#### *HOOFDSTUK 7. — De permanente technische cel*

**Art. 18.** Er wordt een permanente technische cel ingesteld door de partijen.

Deze cel is samengesteld uit beambten die zijn aangewezen door de administratieve diensten van de partijen.

**Art. 19.** De permanente technische cel stelt zich tot taak :

1° het secretariaat van het ministerieel comité waar te nemen;

2° de vergaderingen van het overlegorgaan en het ministerieel comité voor te bereiden op verzoek van deze laatste of uit eigen beweging.

#### *HOOFDSTUK 9. — Slotbepalingen*

**Art. 20.** Dit samenwerkingsakkoord wordt ter goedkeuring voorgelegd aan de Parlementen van de Franse Gemeenschapscommissie en het Waalse Gewest, en aan de Raad van de Franse Gemeenschapscommissie.

**Art. 21.** Dit samenwerkingsakkoord treedt in werking op 1 juli 2014, voor zover alle normen die er instemming mee moeten betuigen vóór deze datum zijn bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*. Bij ontstentenis treedt het akkoord in werking op de dag dat het laatste instemmingsdecreet wordt bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

**Art. 22.** Dit akkoord wordt gesloten voor onbepaalde duur.

Brussel, op 27 februari 2014, in zoveel exemplaren als er contracterende partijen zijn, in de Franse taal.

Voor de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister-President,  
R. DEMOTTE

Voor de Waalse Regering :

R. DEMOTTE

Voor het College van de Franse Gemeenschapscommissie :

De Voorzitter van het College,  
Ch. DOULKERIDIS

Brussel, 4 april 2014.

De voorzitter,  
De secretaris,  
De griffier,

COMMISSION COMMUNAUTAIRE FRANÇAISE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C - 2014/31507]

**4 AVRIL 2014. — Décret relatif aux compétences de la Communauté française dont l'exercice est transféré à la Région wallonne et à la Commission communautaire française**

L'Assemblée de la Commission communautaire française a adopté :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent décret est adopté en application de l'article 138 de la Constitution.

**Art. 2.** Au sens du présent décret, il faut entendre par :

1° Communauté : la Communauté française;

2° Région : la Région wallonne;

3° Commission : la Commission communautaire française;

4° Parlement de la Communauté : le Parlement de la Communauté française;

5° Parlement wallon : le Parlement de la Région wallonne;

6° Assemblée : l'Assemblée de la Commission communautaire française;

7° Gouvernement communautaire : le Gouvernement de la Communauté française;

8° Gouvernement wallon : le Gouvernement de la Région wallonne;

9° Collège : le Collège de la Commission communautaire française;

10° loi spéciale : la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;

11° loi spéciale du 12 janvier 1989 : la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises;

12° loi spéciale de financement : la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions.

**Art. 3.** La Région et la Commission, la première sur le territoire de la région de langue française et la seconde sur le territoire de la région bilingue de Bruxelles-Capitale, exercent les compétences de la Communauté dans les matières suivantes :

1° en ce qui concerne l'éducation physique, les sports et la vie en plein air, visés à l'article 4, 9°, de la loi spéciale : les infrastructures communales, provinciales, intercommunales et privées;

2° la promotion sociale, visée à l'article 4, 15°, de la loi spéciale;

3° la reconversion et le recyclage professionnels, visés à l'article 4, 16°, de la loi spéciale;

4° les systèmes de formation en alternance visés à l'article 4, 17°, de la loi spéciale, à l'exclusion de l'enseignement en alternance;

5° le transport scolaire, visé à l'article 4 de la loi du 29 mai 1959 modifiant certaines dispositions de la législation de l'enseignement; les décrets et les arrêtés réglementaires sont pris de l'avis conforme du Gouvernement communautaire en ce qu'ils concernent les normes relatives au droit au transport;

6° la politique de santé, visée à l'article 5, § 1<sup>er</sup>, I, de la loi spéciale, à l'exception :

a) des hôpitaux universitaires;

b) des conventions de revalidation conclues avec les hôpitaux visés au point a);

c) de l'Académie royale de médecine de Belgique;

d) de l'agrément et du contingentement des professions des soins de santé;

e) des activités et services de médecine préventive destinés aux nourrissons, aux enfants, aux élèves et aux étudiants;

- f) de ce qui relève des missions confiées à l'Office de la Naissance et de l'Enfance (ONE);
- g) du contrôle médico-sportif;
- h) de la Société scientifique de médecine générale;
- 7° l'aide aux personnes, visée à l'article 5, § 1<sup>er</sup>, II, de la loi spéciale, à l'exception :
  - a) de ce qui relève des missions confiées à l'Office de la Naissance et de l'Enfance;
  - b) des services « espaces-rencontres »;
  - c) de l'aide sociale aux justiciables;
  - d) de la protection de la jeunesse;
  - e) de l'aide sociale aux détenus;
  - f) de l'aide juridique de première ligne;
- 8° les prestations familiales, visées à l'article 5, § 1<sup>er</sup>, IV, de la loi spéciale.

**Art. 4.** Dans les matières visées à l'article 3 :

1° la Région et la Commission ont les mêmes compétences que celles attribuées à la Communauté;

2° le pouvoir décretaal s'exerce collectivement, conformément aux articles 18, 19, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, et § 2, 21 et 22, de la loi spéciale, selon le cas, par le Parlement et le Gouvernement wallon ou par l'Assemblée et le Collège; les décrets mentionnent qu'ils règlent une matière visée à l'article 127 ou à l'article 128 de la Constitution, en vertu de l'article 138 de la Constitution;

3° le Gouvernement wallon et le Collège font, chacun en ce qui le concerne, les règlements et arrêtés nécessaires pour l'exécution des décrets, conformément à l'article 20 de la loi spéciale; les règlements et arrêtés mentionnent qu'ils règlent une matière visée à l'article 127 ou à l'article 128 de la Constitution, en vertu de l'article 138 de la Constitution;

4° la sanction et la promulgation des décrets du Parlement wallon se font de la manière prévue à l'article 54, § 3, de la loi spéciale; la sanction et la promulgation des décrets de l'Assemblée se font de la manière suivante :

« L'Assemblée de la Commission communautaire française a adopté et Nous, Collège, sanctionnons ce qui suit :

(Décret)

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*. »

5° après promulgation, les décrets du Parlement wallon et de l'Assemblée sont publiés au *Moniteur belge* avec une traduction en langue néerlandaise; l'article 56 de la loi spéciale s'applique à ces arrêtés;

6° les arrêtés du Gouvernement wallon et du Collège sont publiés au *Moniteur belge* avec une traduction en langue néerlandaise; l'article 84, 1<sup>o</sup>, alinéa 2 et 2<sup>o</sup>, de la loi spéciale s'applique à ces arrêtés;

7° pour le reste, le Parlement wallon et le Gouvernement wallon ainsi que l'Assemblée et le Collège exercent leurs compétences conformément aux règles de fonctionnement prévues respectivement par ou en vertu de la loi spéciale et de la loi du 12 janvier 1989, moyennant les adaptations nécessaires.

**Art. 5.** Les biens meubles et immeubles de la Communauté française, tant du domaine public que du domaine privé, indispensables à l'exercice des compétences dans les matières visées à l'article 3 sont transférés, sans indemnité, à la Région et à la Commission, chacune pour ce qui la concerne.

Parmi les « biens meubles et immeubles de la Communauté française » au sens de l'alinéa 1<sup>er</sup>, sont également compris les biens meubles et immeubles de l'Etat fédéral indispensables à l'exercice des compétences supplémentaires transférées à la Communauté par la loi spéciale du 26 décembre 2013 relative à la sixième réforme de l'Etat dans les matières visées à l'article 3.

Les biens meubles et immeubles de la Région et de la Commission, tant du domaine public que du domaine privé, indispensables à l'exercice des compétences de la Communauté qui étaient exercées par la Région et la Commission, en vertu de l'article 3 des décrets II et III des 19 et 22 juillet 1993 attribuant certaines compétences de la Communauté française à la Région wallonne et à la Commission communautaire française, et qui sont à nouveau exercées par la Communauté conformément au présent décret, sont transférés, sans indemnité, à la Communauté.

Les conditions et les modalités des transferts visées aux alinéas 1<sup>er</sup> à 3 sont fixées par arrêté du Gouvernement communautaire, pris de l'avis conforme du Gouvernement wallon et du Collège. Les transferts sont réalisés de plein droit. Ils sont opposables aux tiers sans autre formalité dès l'entrée en vigueur de cet arrêté.

**Art. 6.** § 1<sup>er</sup>. En vue de l'exercice des compétences attribuées à la Région et à la Commission dans les matières visées à l'article 3, des membres du personnel des services de la Communauté sont transférés à la Région et à la Commission de manière équitable et en fonction des besoins, par arrêté du Gouvernement communautaire pris de l'avis conforme du Gouvernement wallon et du Collège.

Par « membres du personnel des services de la Communauté », il y a lieu d'entendre également les membres des personnels des services de l'Etat qui sont transférés, conformément à l'article 88 de la loi spéciale, en vue de l'exercice des compétences supplémentaires attribuées à la Communauté par la loi spéciale du 26 décembre 2013 relative à la sixième réforme de l'Etat dans les matières visées à l'article 3.

En vue de l'exercice de compétences qui étaient exercées par la Région et la Commission, en vertu de l'article 3 des décrets II et III des 19 et 22 juillet 1993 attribuant certaines compétences de la Communauté française à la Région wallonne et à la Commission communautaire française, et qui sont à nouveau exercées par la Communauté conformément au présent décret, des membres du personnel des services de la Région ou de la Commission sont transférés à la Communauté par arrêté du Gouvernement communautaire pris de l'avis conforme du Gouvernement wallon et du Collège.

§ 2. Le Gouvernement communautaire détermine, après concertation avec les organisations représentatives du personnel, la date et les modalités du transfert des membres du personnel visés au § 1<sup>er</sup>.

Par dérogation à l'alinéa 1<sup>er</sup>, les membres du personnel visés au § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, sont immédiatement transférés à la Région et à la Commission à la date et selon les modalités déterminées conformément à l'article 88, § 2, de la loi spéciale.

§ 3. Les membres du personnel transférés conformément au §§ 1<sup>er</sup> et 2 le sont dans leur grade ou un grade équivalent et en leur qualité.

Ils conservent au moins la rétribution et l'ancienneté qu'ils avaient ou auraient obtenues s'ils avaient continué à exercer dans leur service d'origine la fonction dont ils étaient titulaires au moment de leur transfert.

§ 4. La rémunération et les frais de fonctionnement du personnel transféré conformément aux §§ 1<sup>er</sup> et 2 sont à charge du budget, selon le cas, de la Région ou de la Commission ou de la Communauté vers laquelle il est transféré.

**Art. 7. § 1<sup>er</sup>.** Outre les dotations prévues par l'article 7 des décrets II et III des 19 et 22 juillet 1993 attribuant certaines compétences de la Communauté française à la Région wallonne et à la Commission communautaire française, une dotation additionnelle est octroyée annuellement à la Région wallonne et à la Commission communautaire française.

§ 2. Le montant de la dotation additionnelle octroyée à la Région wallonne est égal à la somme des montants suivants :

1° un montant fixé pour l'année budgétaire 2015 à 5.820.251 €; à partir de l'année budgétaire 2016, ce montant est adapté en le multipliant par un coefficient égal au rapport entre le montant de la dotation de la Communauté française prévue à l'article 40quinquies de la loi spéciale de financement pour l'année considérée et le montant de la même dotation pour l'année budgétaire précédente;

2° les montants octroyés annuellement à la Communauté française à partir de l'année budgétaire 2015 en vertu des articles 47/5, 47/6 et 47/7 de la loi spéciale de financement, déduction faite, le cas échéant, des montants mis à charge de la Communauté française en vertu de l'article 68quinquies de la loi spéciale de financement;

3° un montant fixé pour l'année budgétaire 2015 à 234.483.192 €, dont il est déduit, le cas échéant, un montant fixé conformément à l'article 47/8, alinéa 2, de la loi spéciale de financement du 16 janvier 1989 dans la mesure où la déduction prévue par cet article est relative à un service situé dans la région de langue française; à partir de l'année budgétaire 2016, le montant ainsi réduit le cas échéant, est adapté conformément à l'article 47/8, alinéas 3 à 5, de la loi spéciale de financement;

4° les montants octroyés annuellement à la Communauté française à partir de l'année budgétaire 2015 en vertu de l'article 47/9, § 3, alinéa 3, de la loi spéciale de financement, déduction faite du financement assuré annuellement par l'autorité fédérale, conformément à l'article 47/9, § 4, de la loi spéciale de financement pour des investissements des infrastructures hospitalières et des services médicotéchniques qui sont transférés par le présent décret à la Région wallonne;

5° pour l'année budgétaire 2015, un montant égal à la somme :

a) de la valeur négative du montant fixé à l'article 48/1, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, pour la Communauté française;

b) de 29,25 % des moyens octroyés à la Communauté flamande, à la Communauté française et à la Commission communautaire commune en vertu de l'article 47/7, § 2, de la loi spéciale de financement pour l'année budgétaire 2015 desquels sont déduits les moyens octroyés à la Communauté française en vertu de l'article 47/7, § 3, alinéa 1<sup>er</sup>, pour l'année budgétaire 2015;

c) d'un montant résultant de la différence entre le montant de 208.479.620 € et le montant repris au 3° pour l'année budgétaire 2015, avant la déduction éventuelle prévue sous cette même disposition;

d) de la valeur négative du montant de 44.001.224 €;

6° pour l'année budgétaire 2016, un montant égal à la somme :

a) du montant obtenu en application du 5° pour l'année budgétaire 2015;

b) du montant obtenu par la différence entre les deux montants suivants :

- 27,07% du montant fixé à l'article 48/1, § 4, alinéa 2, 2°, de la loi spéciale de financement avant application de la clé de répartition qui est définie à cette même disposition;

- le montant obtenu pour l'année 2016 en application du 4°;

c) un montant négatif de 45.477.841 €;

7° pour l'année budgétaire 2017 et chacune des années budgétaires suivantes, le montant prévu au 6°, après adaptation selon les modalités définies à l'article 35nonies, § 1<sup>er</sup>, alinéas 4 et 5, de la loi spéciale de financement.

§ 3. Le montant de la dotation additionnelle octroyée chaque année à la Commission communautaire française est égal à la somme des montants suivants :

1° pour l'année budgétaire 2015, un montant de 2.858.693 €; à partir de l'année budgétaire 2016, ce montant est adapté en le multipliant par un coefficient égal au rapport entre le montant de la dotation de la Communauté française prévue à l'article 40quinquies de la loi spéciale de financement pour l'année considérée et le montant de la même dotation pour l'année budgétaire précédente;

2° un montant fixé pour l'année budgétaire 2015 à 560.090 €; à partir de l'année budgétaire 2016, ce montant est adapté conformément à l'article 47/8, alinéas 3 à 5, de la loi spéciale de financement;

3° pour l'année budgétaire 2015 un montant correspondant à 1,48 % des moyens octroyés à la Communauté flamande, à la Communauté française et à la Commission communautaire commune en vertu de l'article 47/7, §§ 1<sup>er</sup> et 2 de la loi spéciale de financement du 16 janvier 1989, duquel est déduit le cas échéant :

a) le montant fixé en application de l'article 47/7, § 3, alinéa 2, de la loi spéciale de financement dans la mesure où la déduction prévue par cet article est relative à des services de gériatrie établis dans la région bilingue de Bruxelles-Capitale qui, en raison de leur organisation, devaient être considérés au 1<sup>er</sup> janvier 2013 comme appartenant exclusivement à la Communauté française;

b) les montants fixés en application de l'article 48/1, § 1<sup>er</sup>, alinéas 2 et 4, dans la mesure où ces montants sont relatifs à des institutions visées à l'article 5, § 1<sup>er</sup>, I, alinéa 1<sup>er</sup>, 3<sup>o</sup>, de la loi spéciale qui, en raison d'une modification de leur organisation, ne doivent plus être considérés comme appartenant exclusivement à la Communauté française et relèvent en conséquence de la Commission communautaire commune;

et auquel est ajouté, le cas échéant, le montant fixé en application de l'article 48/1, § 1<sup>er</sup>, alinéas 3 et 4, dans la mesure où ces montants sont relatifs à des institutions visées à l'article 5, § 1<sup>er</sup>, I, alinéa 1<sup>er</sup>, 3<sup>o</sup>, de la loi spéciale qui, en raison d'une modification de leur organisation, doivent être considérés comme appartenant exclusivement à la Communauté française et ne relèvent en conséquence plus de la Commission communautaire commune; pour les années 2016 jusqu'à 2024 inclus, le montant octroyé est identique au montant octroyé en 2015; à partir de 2025 jusqu'à 2034, le montant octroyé est réduit linéairement sur 10 ans jusqu'à 0;

4<sup>o</sup> un montant fixé pour l'année budgétaire 2015 à 52.677.231 € duquel est déduit le cas échéant :

a) le montant fixé en application de l'article 47/8, alinéa 2, de la loi spéciale de financement dans la mesure où la déduction prévue par cet article est relative à des services spécialisés de revalidation et de traitement établis dans la région bilingue de Bruxelles-Capitale qui, en raison de leur organisation, devaient être considérés au 1<sup>er</sup> janvier 2013 comme appartenant exclusivement à la Communauté française;

b) les montants fixés en application de l'article 48/1, § 1<sup>er</sup>, alinéas 2 et 4, dans la mesure où ces montants sont relatifs à des institutions visées à l'article 5, § 1<sup>er</sup>, I, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, 4<sup>o</sup> et 5<sup>o</sup>, de la loi spéciale qui, en raison d'une modification de leur organisation, ne doivent plus être considérés comme appartenant exclusivement à la Communauté française et relèvent en conséquence de la Commission communautaire commune;

et auquel est ajouté, le cas échéant, le montant fixé en application de l'article 48/1, § 1<sup>er</sup>, alinéas 3 et 4, dans la mesure où ces montants sont relatifs à des institutions visées à l'article 5, § 1<sup>er</sup>, I, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, 4<sup>o</sup> et 5<sup>o</sup>, de la loi spéciale qui, en raison d'une modification de leur organisation, doivent être considérés comme appartenant exclusivement à la Communauté française et ne relèvent en conséquence plus de la Commission communautaire commune; pour les années 2016 jusqu'à 2024 incluse, le montant octroyé est identique au montant octroyé en 2015; à partir de 2025 jusqu'à 2034, le montant octroyé est réduit linéairement sur 10 ans jusqu'à 0;

5<sup>o</sup> pour les années budgétaires 2016 à 2024 incluses, un montant équivalent à 0,0685 % du montant fixé à l'article 48/1, § 4, alinéa 2, 2<sup>o</sup> de la loi spéciale de financement avant application de la clé de répartition qui est définie à cette même disposition; à partir de l'année budgétaire 2025 jusqu'à 2034 incluse, cette dotation est réduite linéairement sur 10 ans jusqu'à 0;

6<sup>o</sup> pour l'année budgétaire 2015, un montant négatif de 59.546 €;

7<sup>o</sup> pour l'année budgétaire 2016, un montant négatif de 121.090 €;

8<sup>o</sup> pour l'année budgétaire 2017 et chacune des années budgétaires suivantes, le montant prévu au 7<sup>o</sup>, après adaptation selon les modalités définies à l'article 35*nonies*, § 1<sup>er</sup>, alinéas 4 et 5 de la loi spéciale de financement.

Il est déduit chaque année de la dotation visée à l'alinéa 1<sup>er</sup>, le financement assuré par l'autorité fédérale, conformément à l'article 47/9, § 4, de la loi spéciale de financement, des investissements des infrastructures hospitalières et des services médicotéchniques qui sont transférés par le présent décret à la Commission communautaire française.

§ 4. Dès l'entrée en vigueur des arrêtés prévus à l'article 6, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, et pris en vue de l'exercice de compétences effectivement exercées par la Communauté jusqu'à l'entrée en vigueur du présent décret, les montants visés au § 2, 1<sup>o</sup> et § 3, 1<sup>o</sup> sont augmentés chacun d'un montant fixé par arrêté du Gouvernement communautaire pris de l'avis conforme du Gouvernement wallon et du Collège; ce montant ne peut être supérieur au montant total des dépenses relatives à la rémunération et aux frais de fonctionnement du personnel transféré respectivement à la Région et à la Commission par ces arrêtés.

Dès l'entrée en vigueur des arrêtés prévus à l'article 6, § 1<sup>er</sup>, alinéa 3, les montants visés au § 2, 1<sup>o</sup> et § 3, 1<sup>o</sup> sont diminués chacun d'un montant fixé par arrêté du Gouvernement communautaire pris de l'avis conforme du Gouvernement wallon et du Collège; ce montant ne peut être supérieur au montant total des dépenses relatives à la rémunération et aux frais de fonctionnement du personnel transféré respectivement de la Région et de la Commission par ces arrêtés.

§ 5. Les dotations prévues par les §§ 2 et 3 sont liquidées conformément aux modalités fixées par arrêté du Gouvernement communautaire pris de l'avis conforme du Gouvernement wallon et du Collège, dans le respect des principes énoncés à l'article 54, § 1<sup>er</sup>, alinéa 4, et § 2, de la loi spéciale de financement le jour ouvrable suivant celui du transfert à la Communauté des moyens visés par cet article.

**Art. 8.** Dans l'hypothèse où des prélèvements sont effectués sur les moyens à transférer à la Communauté française en application des articles 75 ou 77 de la loi spéciale de financement en raison de dépenses effectuées par l'autorité fédérale ou des institutions fédérales dans le cadre des compétences visées à l'article 3 du présent décret, ces prélèvements sont répercutés, selon le cas, sur les montants liquidés par la Communauté à la Commission concernée, par arrêté du Gouvernement communautaire après concertation avec le Gouvernement ou le Collège concerné.

**Art. 9.** A titre transitoire, durant la période du 1<sup>er</sup> juillet 2014 au 31 décembre 2014, la Communauté procède, pour le compte de la Région et de la Commission, à charge des crédits ouverts par décret, aux engagements, ordonnancements et liquidations des dépenses qui résultent de l'application des décrets, des règlements ou de décisions, relativement aux compétences visées à l'article 3 qui étaient effectivement exercées par la Communauté jusqu'au 30 juin 2014.

Aucun décret, aucun arrêté et aucune décision dont la réalisation est de nature à entraîner une répercussion directe ou indirecte sur les dépenses qui sont prises en charge par la Communauté conformément à l'alinéa 1<sup>er</sup> ou par une institution compétente rendue compétente par les décrets et règlements visés à l'alinéa 1<sup>er</sup>, ne peut entrer en vigueur avant le 1<sup>er</sup> janvier 2015, s'il n'a pas été préalablement soumis pour rapport à l'inspecteur des Finances accrédité auprès du ministre communautaire compétent pour ces dépenses. Dans son rapport, qu'il remet dans les quinze jours à dater de la réception de la demande, l'inspecteur des Finances évalue le montant de la répercussion directe ou indirecte qu'aura le décret, la règle visée à l'article 134 de la Constitution, l'arrêté ou la décision sur ces dépenses, telles que prévues au budget de la Communauté ou de l'institution communautaire concernée.

L'avis visé à l'alinéa 2 est communiqué au Gouvernement ou au Collège concerné, ainsi qu'au ministre communautaire qui a le budget et les finances dans ses attributions. Celui-ci, après concertation avec le Gouvernement ou le Collège concerné, établit, sur la base du rapport de l'inspecteur des Finances, le montant provisionnel, en plus ou en moins, selon le cas, qui est imputé sur les acomptes des dotations visées à l'article 7 du décret du 22 juillet 1993 encore à verser pour l'année 2014 à l'entité concernée.

Au terme de l'exercice budgétaire 2014, le montant de l'impact des mesures prises conformément à l'alinéa 2 sur cet exercice budgétaire est fixé par arrêté du Gouvernement communautaire, sur la base du rapport de l'inspecteur des Finances, après concertation avec le gouvernement ou le collège concerné.

Ce montant, déduction faite du montant provisionnel visé à l'alinéa 3, est pris en compte, en plus ou en moins, dans le solde des dotations précitées.

**Art. 10.** A titre transitoire, durant la période du 1<sup>er</sup> juillet 2014 au 31 décembre 2014, la Région wallonne, d'une part, et la Commission communautaire française, d'autre part, procèdent, pour le compte de la Communauté française, à charge des crédits ouverts par décrets, aux engagements, ordonnancements et liquidations des dépenses qui résultent de l'application des décrets, des règlements ou de décisions, relativement aux compétences qui sont exercées par elles, en vertu de l'article 3 des décrets II et III des 19 et 22 juillet 1993 attribuant certaines compétences de la Communauté française à la Région wallonne et à la Commission communautaire française, mais qui sont à nouveau exercées par la Communauté conformément au présent décret à partir du 1 juillet 2014.

Aucun décret, aucun arrêté et aucune décision dont la réalisation est de nature à entraîner une répercussion directe ou indirecte sur les dépenses qui sont prises en charge par la Région wallonne ou respectivement la Commission communautaire française conformément à l'alinéa 1<sup>er</sup> ou par une institution rendue compétente par les décrets et règlements visés à l'alinéa 1<sup>er</sup>, ne peut entrer en vigueur avant le 1<sup>er</sup> janvier 2015, s'il n'a pas été préalablement soumis pour rapport à l'inspecteur des Finances accrédité auprès du ministre wallon ou du ministre de la commission communautaire française compétent pour ces dépenses. Dans son rapport, qu'il remet dans les quinze jours à dater de la réception de la demande, l'inspecteur des Finances évalue le montant de la répercussion directe ou indirecte qu'aura le décret, la règle visée à l'article 134 de la Constitution, l'arrêté ou la décision sur ces dépenses telles que prévues au budget de la Région wallonne ou de respectivement la Commission communautaire française ou de l'institution concernée.

L'avis visé à l'alinéa 2 est communiqué au Gouvernement de la Communauté française, ainsi qu'au ministre wallon ou respectivement au ministre de la Commission communautaire française qui a le budget et les finances dans ses attributions. Celui-ci, après concertation avec le Gouvernement de la Communauté française, établit, sur la base du rapport de l'inspecteur des Finances, le montant provisionnel, en plus ou en moins, selon le cas, qui est imputé sur les acomptes des dotations visées à l'article 7 du décret du 22 juillet 1993 encore à verser pour l'année 2014 à l'entité concernée.

Au terme de l'exercice budgétaire 2014, le montant de l'impact des mesures prises conformément à l'alinéa 2 sur cet exercice budgétaire est fixé par arrêté du gouvernement ou du Collège selon le cas, sur la base du rapport de l'inspecteur des Finances, après concertation avec le gouvernement de la Communauté française. Ce montant, déduction faite du montant provisionnel visé à l'alinéa 3, est pris en compte, en plus ou en moins, dans le solde des dotations précitées.

**Art. 11.** § 1<sup>er</sup>. Le Parlement wallon peut utiliser tous les moyens financiers qui lui reviennent en vertu de la loi spéciale de financement et en vertu des dispositions du présent décret pour le financement, tant du budget des matières visées aux articles 3 et 39 de la Constitution que du budget des matières visées aux articles 127 et 128 de la Constitution.

§ 2. L'Assemblée peut utiliser tous les moyens financiers qui lui reviennent en vertu de l'article 178 de la Constitution, de la loi du 12 janvier 1989, de la loi de financement et en vertu du présent décret pour le financement, tant du budget des matières visées aux articles 136, 163 et 166, § 3, de la Constitution que du budget des matières visées aux articles 127 et 128 de la Constitution.

**Art. 12.** § 1<sup>er</sup>. La Région et la Commission succèdent, chacune en ce qui la concerne, aux droits et obligations de la Communauté relatifs aux compétences visées à l'article 3 ainsi qu'aux biens transférés en vertu de l'article 5, en ce compris les droits et obligations résultant de procédures judiciaires en cours et à venir.

Sont également visés les droits et obligations relatifs aux compétences supplémentaires transférées à la Communauté par la loi spéciale du 26 décembre 2013 relative à la sixième réforme de l'Etat dans les matières visées à l'article 3, auxquels la Communauté succède en vertu de l'article 61, § 8, de la loi spéciale de financement.

§ 2. La Communauté succède aux droits et obligations de la Région et de la Commission relatifs à l'exercice des compétences de la Communauté qui étaient exercées par la Région et la Commission, en vertu de l'article 3 des décrets II et III des 19 et 22 juillet 1993 attribuant certaines compétences de la Communauté française à la Région wallonne et à la Commission communautaire française, et qui sont à nouveau exercées par la Communauté conformément au présent décret.

Toutefois, la Région et la Commission demeurent, pour les engagements contractés avant le 1<sup>er</sup> juillet 2014, liées par les obligations existant au 30 juin 2014

1° soit lorsque leur paiement est dû à cette date s'il s'agit de dépenses fixes ou de dépenses pour lesquelles une déclaration de créance ne doit pas être produite;

2° soit pour les autres dettes lorsqu'elles sont certaines et que leur paiement a été régulièrement réclamé à cette même date, conformément aux lois, décrets et règlements en vigueur.

§ 3. En cas de litige, la Communauté, la Région ou la Commission peut toujours, selon le cas, intervenir à la cause ou appeler à la cause l'autorité qui lui succède ou à laquelle elle succède.

**Art. 13.** La Communauté, la Région et la Commission concluent un accord de coopération, conformément à l'article 92bis, § 1<sup>er</sup>, de la loi spéciale du 8 août 1980, afin de favoriser la convergence de leurs politiques dans les matières de la santé et de l'aide aux personnes.

*Cet accord de coopération prévoit, en tout cas :*

a) L'instauration d'un socle de principes communs dans le respect desquels les parties s'engagent à exercer leurs compétences dans les matières des soins de santé et de l'aide aux personnes, en veillant à leur application effective;

b) La création d'une structure de concertation entre les différentes entités afin d'assurer la convergence des politiques menées sur les territoires de la région de langue française et de la région bilingue de Bruxelles-Capitale, d'améliorer la gestion de ces mêmes compétences et de veiller à l'application effective des principes communs visés au point a).

Cette structure de concertation comporte un comité ministériel rassemblant des ministres de tous les exécutifs des entités fédérées concernées, devant se réunir de façon régulière, ainsi qu'un organe de concertation composé de représentants des partenaires associés à la gestion de ces compétences qui sera chargé de rendre des avis, des recommandations et des évaluations sur la manière de concrétiser une vision politique structurante et durable de ces compétences.

Une concertation régulière des fonctionnaires dirigeants des organes administratifs concernés est organisée.

**Art. 14.** Les missions, biens, membres du personnel, droits et obligations des organismes publics fédéraux qui sont transférés à la Communauté, en vertu de la loi du 13 mars 1991 relative à la suppression ou à la restructuration d'organismes d'intérêt public et d'autres services de l'Etat, dans les matières visées à l'article 3, sont immédiatement retransférés de manière équitable et en fonction des besoins à la Région et à la Commission communautaire française par arrêté du Gouvernement communautaire pris de l'avis conforme du Gouvernement wallon et du Collège.

**Art. 15.** Le présent décret abroge et remplace le décret III du 22 juillet 1993 attribuant l'exercice de certaines compétences de la Communauté française à la Région wallonne et à la Commission communautaire française, à l'exception des articles 7, 9, alinéa 2, 10, § 1<sup>er</sup>, 11, 3<sup>o</sup> et 14, alinéa 2, de ce décret.

**Art. 16.** Le présent décret entre en vigueur le jour où entre en vigueur l'accord de coopération visé à l'article 13. Bruxelles, le 4 avril 2014.

Le Président,  
Le Secrétaire,  
Le Greffier,

VERTALING

FRANSE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C - 2014/31507]

**4 APRIL 2014. — Decreet betreffende de overdracht van de uitoefening van de bevoegdheden van de Franse Gemeenschap naar het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie**

De Raad van de Franse Gemeenschapscommissie hecht zijn goedkeuring aan :

**Artikel 1.** Dit decreet wordt goedgekeurd in toepassing van artikel 138 van de Grondwet.

**Art. 2.** In de zin van dit decreet moet worden verstaan onder :

1° Gemeenschap : de Franse Gemeenschap;

2° Gewest : het Waalse Gewest;

3° Commissie : de Franse Gemeenschapscommissie;

4° Parlement van de Gemeenschap : het Parlement van de Franse Gemeenschap;

5° Waals Parlement : het Parlement van het Waalse Gewest;

6° Raad : de Raad van de Franse Gemeenschapscommissie;

7° Gemeenschapsregering : de Regering van de Franse Gemeenschap;

8° Waalse Regering : de Regering van het Waalse Gewest;

9° College : het College van de Franse Gemeenschapscommissie;

10° bijzondere wet : de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen;

11° bijzondere wet van 12 januari 1989 : de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen;

12° bijzondere financieringswet : de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van gemeenschappen en gewesten.

**Art. 3.** Het Gewest en de Commissie, het eerste op het grondgebied van het Franse taalgebied en de tweede op het grondgebied van het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad, oefenen de bevoegdheden van de Gemeenschap uit in de volgende aangelegenheden :

1° wat de lichamelijke opvoeding, de sport en het openluchtleven bedoeld in artikel 4, 9° van de bijzondere wet betreft : de gemeentelijke, provinciale, intercommunale en privé-infrastructuren;

2° de sociale promotie bedoeld in artikel 4, 15° van de bijzondere wet;

3° de beroepsomscholing en -bijscholing bedoeld in artikel 4, 16° van de bijzondere wet;

4° de systemen van de alternerende beroepsopleidingen bedoeld in artikel 4, 17° van de bijzondere wet, met uitsluiting van het alternerend onderwijs;

5° het leerlingenvervoer bedoeld in artikel 4 van de wet van 29 mei 1959 tot wijziging van sommige bepalingen van de onderwijswetgeving; de decreten en reglementaire besluiten worden op eensluidend advies van de Gemeenschapsregering genomen in zover ze betrekking hebben op de normen aangaande het recht op vervoer;

6° het gezondheidsbeleid bedoeld in artikel 5, § 1, I van de bijzondere wet, met uitzondering van :

a) de universitaire ziekenhuizen;

b) de revalidatieovereenkomsten met de in punt a) bedoelde ziekenhuizen;

c) de Koninklijke Academie voor Geneeskunde van België;

d) de erkenning en contingentering van de gezondheidszorgberoepen;

e) de activiteiten en diensten inzake preventieve geneeskunde bestemd voor zuigelingen, kinderen, leerlingen en studenten;

f) wat behoort tot de opdrachten toegewezen aan de "Office de la Naissance et de l'Enfance (ONE)" (dienst voor geboorte en kindervelzijn);

g) de medisch-sportieve controle;

h) de Société scientifique de médecine générale;

7° de hulp aan personen bedoeld in artikel 5, § 1, II van de bijzondere wet, met uitzondering van :

f) wat behoort tot de opdrachten toegewezen aan de "Office de la Naissance et de l'Enfance";

b) de diensten "Espaces Rencontres";

c) het justitieel welzijnswerk;

d) de jeugdbescherming;

e) de sociale hulpverlening aan gedetineerden;

f) de juridische eerstelijnsbijstand;

8° de gezinsprestaties bedoeld in artikel 5, § 1, IV van de bijzondere wet.

**Art. 4.** In de in artikel 3 bedoelde aangelegenheden :

1° hebben het Gewest en de Commissie dezelfde bevoegdheden als deze die aan de Gemeenschap toegewezen zijn;

2° wordt de decreetgevende macht, overeenkomstig de artikelen 18, 19, § 1, eerste lid en § 2, 21 en 22 van de bijzondere wet, naargelang het geval, gezamenlijk uitgeoefend door het Waals Parlement en de Waalse Regering of door de Raad en het College; in de decreten staat vermeld dat zij een in artikel 127 of 128 van de Grondwet bedoelde aangelegenheid regelen, overeenkomstig artikel 138 van de Grondwet;

3° maken de Waalse Regering en het College, ieder wat hem betreft, de verordeningen en nemen ze de besluiten die voor de uitvoering van de decreten nodig zijn, overeenkomstig artikel 20 van de bijzondere wet; in de verordeningen en besluiten staat vermeld dat zij een in artikel 127 of 128 van de Grondwet bedoelde aangelegenheid regelen, overeenkomstig artikel 138 van de Grondwet;

4° geschieden de bekrachtiging en de afkondiging van de decreten van het Waals Parlement op de in artikel 54, § 3 van de bijzondere wet bedoelde wijze; de bekrachtiging en afkondiging van de decreten van de Raad geschieden op de volgende wijze :

"De Raad van de Franse Gemeenschapscommissie heeft aangenomen en wij, College, bekrachtigen hetgeen volgt :  
(Decreet)

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt. "

5° worden de decreten van het Waals Parlement en van de Raad, na hun afkondiging, met een Nederlandse vertaling in het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt; artikel 56 van de bijzondere wet is op die besluiten van toepassing;

6° worden de besluiten van het Waals Parlement en van het College, na hun afkondiging, met een Nederlandse vertaling in het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt; artikel 84, 1°, tweede lid en 2° van de bijzondere wet is op die besluiten van toepassing;

7° oefenen het Waals Parlement en de Waalse Regering, alsook de Raad en het College, voor het overige hun bevoegdheden uit overeenkomstig de werkingsregels die bepaald zijn bij of krachtens respectievelijk de bijzondere wet en de wet van 12 januari 1989, mits de nodige aanpassingen.

**Art. 5.** De roerende en onroerende goederen van de Franse Gemeenschap, zowel van het openbaar als van het privaat domein, die onmisbaar zijn voor de uitoefening van de in artikel 3 bedoelde bevoegdheden, worden zonder schadeloosstelling naar het Gewest en de Commissie, ieder wat hem betreft, overgedragen.

Tot de "roerende en onroerende goederen van de Franse Gemeenschap", in de zin van het eerste lid, behoren ook de roerende en onroerende goederen van de federale staat die noodzakelijk zijn voor de uitoefening van de bijkomende bevoegdheden die naar de Gemeenschap worden overgeheveld bij de bijzondere wet van 26 december 2013 betreffende de zesde staatshervorming in de in artikel 3 bedoelde aangelegenheden.

De roerende en onroerende goederen van het Gewest en de Commissie, zowel van het openbaar als van het privaat domein, die onmisbaar zijn voor de uitoefening van de bevoegdheden van de Gemeenschap die voorheen werden uitgeoefend door het Gewest en de Commissie, overeenkomstig artikel 3 van de decreten II en III van 19 en 22 juli 1993 tot toekenning van sommige bevoegdheden van de Franse Gemeenschap aan het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschap, en die overeenkomstig dit decreet opnieuw worden uitgeoefend door de Gemeenschap, worden kosteloos overgedragen naar de Gemeenschap.

De voorwaarden en regels betreffende de in het eerste tot derde lid bedoelde overdrachten, worden vastgesteld bij besluit van de Gemeenschapsregering genomen op eensluidend advies van de Waalse Regering en het College. De overdrachten worden van rechtswege uitgevoerd. Vanaf de inwerkingtreding van dit besluit kunnen ze, zonder verdere vormen, tegen derden worden ingeroepen.

**Art. 6. § 1.** Voor de uitoefening van de bevoegdheden die voor de in artikel 3 bedoelde aangelegenheden aan het Gewest en de Commissie worden toegekend, worden personeelsleden van de diensten van de Gemeenschap, bij een op eensluidend advies van de Waalse Regering en van het College genomen besluit van de Gemeenschapsregering, op billijke wijze en naargelang de behoeften overgedragen naar het Gewest en de Commissie.

Onder "personeelsleden van de diensten van de Gemeenschap" worden tevens verstaan de personeelsleden van de overheidsdiensten die overeenkomstig artikel 88 van de bijzondere wet worden overgedragen voor de uitoefening van de bijkomende bevoegdheden die aan de Gemeenschap worden toegekend bij de bijzondere wet van 26 december 2013 betreffende de zesde staatshervorming in de in artikel 3 bedoelde aangelegenheden.

Voor de uitoefening van de bevoegdheden die voorheen werden uitgeoefend door het Gewest en de Commissie, overeenkomstig artikel 3 van de decreten II en III van 19 en 22 juli 1993 tot toekenning van sommige bevoegdheden van de Franse Gemeenschap aan het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie, en die overeenkomstig dit decreet opnieuw worden uitgeoefend door de Gemeenschap, worden personeelsleden van de diensten van het Gewest of de Commissie overgedragen naar de Gemeenschap bij besluit van de Gemeenschapsregering genomen op eensluidend advies van de Waalse Regering en het College.

§ 2. Na overleg met de representatieve vakorganisaties van het personeel, bepaalt de Gemeenschapsregering de datum en de nadere regels voor de overdracht van de in § 1 bedoelde personeelsleden.

In afwijking op het eerste lid, worden de in § 1, tweede lid bedoelde personeelsleden onmiddellijk overgedragen aan het Gewest en de Commissie op de datum en volgens de regels vastgesteld overeenkomstig artikel 88, § 2 van de bijzondere wet.

§ 3. De personeelsleden worden overeenkomstig de §§ 1 en 2 overgedragen in hun graad of in een gelijkwaardige graad en in hun hoedanigheid.

Ze behouden ten minste de bezoldiging en de anciënniteit die ze hadden of gehad zouden hebben indien ze binnen hun oorspronkelijke dienst het ambt waren blijven uitoefenen dat ze op het ogenblik van hun overdracht bekleedden.

§ 4. De bezoldiging en de werkingskosten van het overeenkomstig de §§ 1 en 2 overgedragen personeel komen, naargelang het geval, ten laste van de begroting van het Gewest of de Gemeenschap waarnaar de overdracht is geschied.

**Art. 7. § 1.** Behalve de dotaties die zijn voorzien door artikel 7 van de decreten II en III van 19 en 22 juli 1993 tot toekenning van sommige bevoegdheden van de Franse Gemeenschap aan het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie, wordt jaarlijks een bijkomende dotatie toegekend aan het Waalse Gewest en aan de Franse Gemeenschapscommissie.

§ 2. Het bedrag van de aan het Waalse Gewest toegekende bijkomende dotatie is gelijk aan de som van de volgende bedragen :

1° een bedrag dat voor het begrotingsjaar 2015 is vastgesteld op 5.820.251 €; vanaf het begrotingsjaar 2016 wordt dat bedrag aangepast door het te vermenigvuldigen met een coëfficiënt gelijk aan de verhouding tussen het bedrag van de in artikel 40*quinquies* van de bijzondere financieringswet voorziene dotatie van de Franse Gemeenschap en het bedrag van dezelfde dotatie voor het voorgaande begrotingsjaar;

2° de bedragen die vanaf het begrotingsjaar 2015 jaarlijks worden toegekend aan de Franse Gemeenschap overeenkomstig de artikelen 47/5, 47/6 en 47/7 van de bijzondere financieringswet, verminderd met, naargelang het geval, de bedragen die ten laste zijn van de Franse Gemeenschap overeenkomstig artikel 68*quinquies* van de bijzondere financieringswet;

3° een bedrag dat voor het begrotingsjaar 2015 is vastgesteld op 234.483.192 €, naargelang het geval verminderd met een bedrag vastgesteld overeenkomstig artikel 47/8, tweede lid van de bijzondere financieringswet van 16 januari 1989 in de mate dat de door dit artikel voorziene vermindering betrekking heeft op een dienst gevestigd in het Franse taalgebied; vanaf het begrotingsjaar 2016 wordt het in voorkomend geval aldus verminderde bedrag aangepast overeenkomstig artikel 47/8, derde tot vijfde lid, van de bijzondere financieringswet;

4° de bedragen die vanaf het begrotingsjaar 2015 jaarlijks worden toegekend aan de Franse Gemeenschap overeenkomstig artikel 47/9, § 3, derde lid van de bijzondere financieringswet, verminderd met de jaarlijkse financiering door de federale overheid, overeenkomstig artikel 47/9, § 4 van de bijzondere financieringswet, voor investeringen van ziekenhuisinfrastructuur en medisch-technische diensten die door dit decreet worden overgedragen aan het Waalse Gewest;

5° voor het begrotingsjaar 2015, een bedrag gelijk aan de som van :

a) de negatieve waarde van het bedrag vastgesteld in artikel 48/1, § 1, eerste lid, 2° voor de Franse Gemeenschap;

b) 29,25 % van de middelen toegekend aan de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie overeenkomstig artikel 47/7, § 2 van de bijzondere financieringswet voor het begrotingsjaar 2015, verminderd met de middelen toegekend aan de Franse Gemeenschap overeenkomstig artikel 47/7, § 3, eerste lid voor het begrotingsjaar 2015;

c) het verschil tussen het bedrag van 208.479.620 € en het bedrag vermeld in 3° voor het begrotingsjaar 2015, vóór de eventuele vermindering die is voorzien in deze zelfde bepaling;

d) de negatieve waarde van het bedrag van 44.001.224 €;

6° voor het begrotingsjaar 2016, een bedrag gelijk aan de som van :

a) het bedrag dat in toepassing van 5° is verkregen voor het begrotingsjaar 2015;

b) het verschil tussen de volgende twee bedragen :

- 27,07% van het bedrag vastgesteld in artikel 48/1, § 4, tweede lid, 2° van de bijzondere financieringswet, vóór toepassing van de verdeelsleutel vastgesteld in deze zelfde bepaling;

- het bedrag dat in toepassing van 4° is verkregen voor het begrotingsjaar 2016;

c) een negatief bedrag van 45.477.841 €;

7° voor het begrotingsjaar 2017 en voor elk van de volgende begrotingsjaren, het in 6° voorziene bedrag na aanpassing volgens de regels bepaald in artikel 35*nonies*, § 1, vierde en vijfde lid van de bijzondere financieringswet.

§ 3. Het bedrag van de jaarlijks aan de Franse Gemeenschapscommissie toegekende bijkomende dotatie is gelijk aan de som van de volgende bedragen :

1° een bedrag dat voor het begrotingsjaar 2015 is vastgesteld op 2.858.693 €; vanaf het begrotingsjaar 2016 wordt dat bedrag aangepast door het te vermenigvuldigen met een coëfficiënt gelijk aan de verhouding tussen het in artikel 40quinques voorziene bedrag van de dotatie van de Franse Gemeenschap voor het beschouwde jaar, en het bedrag van dezelfde dotatie voor het voorgaande begrotingsjaar;

2° een bedrag dat voor het begrotingsjaar 2015 is vastgesteld op 560.090 €; vanaf het begrotingsjaar 2016 wordt dat bedrag aangepast overeenkomstig artikel 47/8, derde tot vijfde lid van de bijzondere financieringswet;

3° voor het begrotingsjaar 2015 een bedrag dat overeenstemt met 1,48 % van de middelen die aan de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie worden toegekend overeenkomstig artikel 47/7, §§ 1 en 2 van de bijzondere financieringswet van 16 januari 1989, in voorkomend geval verminderd met :

a) het bedrag vastgesteld in toepassing van artikel 47/7, § 3, tweede lid van de bijzondere financieringswet, in de mate dat de in dit artikel voorziene vermindering betrekking heeft op geriatriediensten gevestigd in het tweetalige gebied Brussel-Hoofdstad die, vanwege hun organisatie, op 1 januari 2013 moesten worden beschouwd als uitsluitend behorend tot de Franse Gemeenschap;

b) de bedragen vastgesteld in toepassing van artikel 48/1, § 1, tweede en vierde lid, in de mate dat deze bedragen betrekking hebben op de in artikel 5 § 1, I, eerste lid, 3° van de bijzondere wet bedoelde instellingen die, vanwege een wijziging in hun organisatie, niet meer moeten worden beschouwd als uitsluitend behorend tot de Franse Gemeenschap en bijgevolg behoren tot de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie;

en waaraan, in voorkomend geval, het bedrag vastgesteld in toepassing van artikel 48/1, § 1, derde en vierde lid moet worden toegevoegd, in de mate dat deze bedragen betrekking hebben op in artikel 5, § 1, I, eerste lid, 3° van de bijzondere wet bedoelde instellingen die, vanwege een wijziging in hun organisatie, moeten worden beschouwd als uitsluitend behorend tot de Franse Gemeenschap en bijgevolg niet meer behoren tot de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie; voor de jaren 2016 tot en met 2024 wordt hetzelfde bedrag toegekend als voor 2015; vanaf 2025 tot 2034, wordt het toegekende bedrag lineair verminderd over een periode van 10 jaar tot het herleid is tot 0;

4° een bedrag dat voor het begrotingsjaar 2015 is vastgesteld op 52.677.231 €, in voorkomend geval verminderd met :

a) het bedrag vastgesteld in toepassing van artikel 47/8, tweede lid van de bijzondere financieringswet, in de mate dat de in dit artikel voorziene vermindering betrekking heeft op gespecialiseerde revalidatie- en behandelingsdiensten gevestigd in het tweetalige gebied Brussel-Hoofdstad die, vanwege hun organisatie, op 1 januari 2013 moesten worden beschouwd als uitsluitend behorend tot de Franse Gemeenschap;

b) de bedragen vastgesteld in toepassing van artikel 48/1, § 1, tweede en vierde lid, in de mate dat deze bedragen betrekking hebben op de in artikel 5 § 1, I, eerste lid, 2°, 4° en 5° van de bijzondere wet bedoelde instellingen die, vanwege een wijziging in hun organisatie, niet meer moeten worden beschouwd als uitsluitend behorend tot de Franse Gemeenschap en bijgevolg behoren tot de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie;

en waaraan, in voorkomend geval, het bedrag vastgesteld in toepassing van artikel 48/1, § 1, derde en vierde lid moet worden toegevoegd, in de mate dat deze bedragen betrekking hebben op in artikel 5, § 1, I, eerste lid, 2°, 4° en 5° van de bijzondere wet bedoelde instellingen die, vanwege een wijziging in hun organisatie, moeten worden beschouwd als uitsluitend behorend tot de Franse Gemeenschap en bijgevolg niet meer behoren tot de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie; voor de jaren 2016 tot en met 2024 wordt hetzelfde bedrag toegekend als voor 2015; vanaf 2025 tot 2034, wordt het toegekende bedrag lineair verminderd over een periode van 10 jaar tot het herleid is tot 0;

5° voor de begrotingsjaren 2016 tot en met 2024, een bedrag gelijk aan 0,0685 % van het bedrag vastgesteld in artikel 48/1, § 4, tweede lid, 2° van de bijzondere financieringswet vóór toepassing van de verdeelsleutel die is vastgesteld in deze zelfde bepaling; vanaf het begrotingsjaar 2025 tot en met 2034, wordt deze dotatie lineair verminderd over een periode van 10 jaar tot het herleid is tot 0;

6° voor het begrotingsjaar 2015, een negatief bedrag van 59.546 €;

7° voor het begrotingsjaar 2016, een negatief bedrag van 121.090 €;

8° voor het begrotingsjaar 2017 en voor elk van de volgende begrotingsjaren, het in 7° voorziene bedrag na aanpassing volgens de regels bepaald in artikel 35nonies, § 1, vierde en vijfde lid van de bijzondere financieringswet.

De in het eerste lid bedoelde dotatie wordt jaarlijks verminderd met de financiering door de federale overheid, overeenkomstig artikel 47/9, § 4 van de bijzondere financieringswet, van de investeringen van de ziekenhuisinfrastructuur en medisch-technische diensten die door dit decreet worden overgedragen naar de Franse Gemeenschapscommissie.

§ 4. Vanaf de inwerkingtreding van de in artikel 6, § 1, eerste lid voorziene besluiten, genomen voor de uitoefening van de bevoegdheden die tot de inwerkingtreding van dit decreet daadwerkelijk worden uitgeoefend door de Gemeenschap, worden de in § 2, 1° en § 3, 1° bedoelde bedragen elk verhoogd met een bedrag vastgesteld bij besluit van de Gemeenschapsregering genomen op eensluitend advies van de Waalse Regering en het College; dat bedrag mag niet groter zijn dan het totale bedrag van de uitgaven veroorzaakt door de bezoldiging en de werkingskosten van het personeel dat krachtens deze besluiten wordt overgedragen naar respectievelijk het Gewest en de Commissie.

Vanaf de inwerkingtreding van de in artikel 6, § 1, derde lid voorziene besluiten, worden de in § 2, 1° en § 3, 1° bedoelde bedragen elk verminderd met een bedrag vastgesteld bij besluit van de Gemeenschapsregering genomen op eensluitend advies van de Waalse Regering en het College; dat bedrag mag niet groter zijn dan het totale bedrag van de uitgaven veroorzaakt door de bezoldiging en de werkingskosten van het personeel dat krachtens deze besluiten wordt overgedragen naar respectievelijk het Gewest en de Commissie.

§ 5. De in het tweede en derde lid voorziene dotaties worden overeenkomstig de regels vastgesteld bij besluit van de Gemeenschapsregering, genomen op eensluitend advies van de Waalse Regering en het College, met naleving van de in artikel 54, § 1, vierde lid en § 2 van de bijzondere financieringswet uitbetaald op de eerste werkdag die volgt op de overdracht van de in dit artikel bedoelde middelen.

**Art. 8.** In de hypothese dat er van de aan de Franse Gemeenschap in toepassing van de artikelen 75 of 77 van de bijzondere financieringswet over te dragen middelen bedragen moeten worden ingehouden vanwege uitgaven van de federale overheid of van federale instellingen in het kader van de in artikel 3 van dit decreet bedoelde bevoegdheden, worden deze inhoudingen, naargelang het geval, verhaald op de bedragen die de Gemeenschap overmaakt aan het betrokken Gewest of de betrokken Commissie, bij besluit van de Gemeenschapsregering na overleg met de betrokken Regering of het betrokken College.

**Art. 9.** Bij wijze van overgangsmaatregel verricht de Gemeenschap gedurende de periode van 1 juli 2014 tot 31 december 2014, voor rekening van het Gewest en de Commissie en ten laste van de bij decreet geopende kredieten, de vastleggingen, ordonnanceringen en betalingen die voortvloeien uit de toepassing van de decreten, reglementen of beslissingen met betrekking tot de in artikel 3 bedoelde bevoegdheden die tot 30 juni 2014 werden uitgeoefend door de Gemeenschap.

Geen enkel decreet, geen enkel besluit en geen enkele beslissing waarvan de uitvoering van aard is om directe of indirecte gevolgen te hebben op de uitgaven die ten laste worden genomen door de Gemeenschap overeenkomstig het eerste lid of door een instelling belast met bevoegdheden door de in het eerste lid bedoelde decreten en reglementen, kan in werking treden vóór 1 januari 2015 indien het niet vooraf voor verslag is voorgelegd aan de Inspecteur van Financiën die geaccrediteerd is bij de voor deze uitgaven bevoegde gemeenschapsminister. In zijn verslag, dat hij uitbrengt binnen vijftien dagen vanaf de ontvangst van de vraag, maakt de Inspecteur van Financiën een schatting van het bedrag van de directe of indirecte gevolgen die het decreet, de in artikel 134 van de Grondwet bedoelde regel, het besluit of de beslissing zal hebben op deze uitgaven zoals die voorzien zijn in de begroting van de Gemeenschap of van de betrokken communautaire instelling.

Het in het tweede lid bedoelde advies wordt meegedeeld aan de betrokken Regering of het betrokken College, evenals aan de gemeenschapsminister bevoegd voor Begroting en Financiën. Deze stelt, na overleg met de betrokken Regering of het betrokken College, op basis van het verslag van de Inspecteur van Financiën het voorlopig bedrag vast, in plus of in min al naargelang het geval, dat wordt verrekend op de in artikel 7 van het decreet van 22 juli 1993 bedoelde voorschotten op dotaties die nog voor het jaar 2014 moeten worden gestort aan de betrokken entiteit.

Op het einde van het begrotingsjaar 2014 wordt het bedrag van de impact van de overeenkomstig het tweede lid genomen maatregelen op dit begrotingsjaar vastgesteld bij besluit van de Gemeenschapsregering, genomen op basis van het verslag van de Inspecteur van Financiën en na overleg met de betrokken Regering of het betrokken College.

Dat bedrag wordt, na aftrek van het in het derde lid bedoelde voorlopig bedrag, in rekening gebracht, in plus of in min, van het saldo van de voornoemde dotaties.

**Art. 10.** Bij wijze van overgangsmaatregel verrichten het Waalse Gewest enerzijds en de Franse Gemeenschapscommissie anderzijds, gedurende de periode van 1 juli 2014 tot 31 december 2014, voor rekening van de Franse Gemeenschapscommissie en ten laste van de bij decreten geopende kredieten, de vastleggingen, ordonnanceringen en betalingen van de uitgaven die voortvloeien uit de toepassing van de decreten, reglementen of beslissingen met betrekking tot de bevoegdheden die ze uitoefenen overeenkomstig artikel 3 van de decreten II en III van 19 en 22 juli 1993 tot toekenning van sommige bevoegdheden van de Franse Gemeenschap aan het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie, maar die overeenkomstig dit decreet vanaf 1 juli 2014 opnieuw worden uitgeoefend door de Gemeenschap.

Geen enkel decreet, geen enkel besluit en geen enkele beslissing waarvan de uitvoering van aard is om directe of indirecte gevolgen te hebben op de uitgaven die ten laste worden genomen door het Waalse Gewest of respectievelijk de Franse Gemeenschapscommissie overeenkomstig het eerste lid of door een instelling belast met bevoegdheden door de in het eerste lid bedoelde decreten en reglementen, kan in werking treden vóór 1 januari 2015 indien het niet vooraf voor verslag is voorgelegd aan de Inspecteur van Financiën die geaccrediteerd is bij de voor deze uitgaven bevoegde Waalse minister of minister van de Franse Gemeenschapscommissie. In zijn verslag, dat hij uitbrengt binnen vijftien dagen vanaf de ontvangst van de vraag, maakt de Inspecteur van Financiën een schatting van het bedrag van de directe of indirecte gevolgen die het decreet, de in artikel 134 van de Grondwet bedoelde regel, het besluit of de beslissing zal hebben op deze uitgaven zoals die voorzien zijn in de begroting van het Waalse Gewest of respectievelijk van de Franse Gemeenschapscommissie of de betrokken instelling.

Het in het tweede lid bedoelde advies wordt meegedeeld aan de Regering van de Franse Gemeenschap, evenals aan de minister van de Franse Gemeenschap bevoegd voor Begroting en Financiën. Deze stelt, na overleg met de Regering van de Franse Gemeenschap, op basis van het verslag van de Inspecteur van Financiën het voorlopig bedrag vast, in plus of in min al naargelang het geval, dat wordt verrekend op de in artikel 7 van het decreet van 22 juli 1993 bedoelde voorschotten op dotaties die nog voor het jaar 2014 moeten worden gestort aan de betrokken entiteit.

Op het einde van het begrotingsjaar 2014 wordt het bedrag van de impact van de overeenkomstig het tweede lid genomen maatregelen op dit begrotingsjaar vastgesteld bij besluit van de Regering of het College, naargelang het geval, genomen op basis van het verslag van de Inspecteur van Financiën en na overleg met de Regering van de Franse Gemeenschap. Dat bedrag wordt, na aftrek van het in het derde lid bedoelde voorlopig bedrag, in rekening gebracht, in plus of in min, van het saldo van de voornoemde dotaties.

**Art. 11.** § 1. Het Waals Parlement mag alle financiële middelen die hem krachtens de bijzondere financieringswet en de bepalingen van dit decreet toekomen, aanwenden voor de financiering van zowel de begroting voor de aangelegenheden bedoeld in de artikelen 3 en 39 van de Grondwet als de begroting voor de aangelegenheden bedoeld in de artikelen 127 en 128 van de Grondwet.

§ 2. De Raad mag alle financiële middelen die hem krachtens artikel 178 van de Grondwet, de wet van 12 januari 1989, de financieringswet en de bepalingen van dit decreet toekomen, aanwenden voor de financiering van zowel de begroting voor de aangelegenheden bedoeld in de artikelen 136, 163 en 166, § 3 van de Grondwet als de begroting voor de aangelegenheden bedoeld in de artikelen 127 en 128 van de Grondwet.

**Art. 12.** § 1. Het Gewest en de Commissie nemen, ieder wat hem betreft, de rechten en verplichtingen van de Gemeenschap over met betrekking tot de in artikel 3 bedoelde bevoegdheden, evenals de krachtens artikel 5 overgedragen goederen, met inbegrip van de rechten en verplichtingen die voortvloeien uit lopende en toekomstige gerechtelijke procedures.

Zijn eveneens bedoeld, de rechten en verplichtingen met betrekking tot de bijkomende bevoegdheden die bij de bijzondere wet van 26 december 2013 betreffende de zesde staatshervorming in de in artikel 3 bedoelde aangelegenheden zijn overgedragen aan de Gemeenschap, die door de Gemeenschap worden overgenomen krachtens artikel 61, § 8 van de bijzondere financieringswet.

§ 2. De Gemeenschap neemt de rechten en verplichtingen over van het Gewest en de Commissie, met betrekking tot de uitoefening van de bevoegdheden van de Gemeenschap die voorheen werden uitgeoefend door het Gewest en de Commissie, overeenkomstig artikel 3 van de decreten II en III van 19 en 22 juli 1993 tot toekenning van sommige bevoegdheden van de Franse Gemeenschap aan het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschap, en die overeenkomstig dit decreet opnieuw worden uitgeoefend door de Gemeenschap.

Het Gewest en de Gemeenschap blijven, voor de verbintenissen aangegaan vóór 1 juli 2014, evenwel gebonden door de verplichtingen die bestaan op 30 juni 2014

1° hetzij wanneer hun betaling op deze datum verschuldigd is indien het gaat om vaste uitgaven of uitgaven waarvoor geen schuldordering moet worden opgesteld;

2° hetzij voor de andere schulden wanneer die zeker zijn en hun betaling regelmatig op dezelfde datum werd gevorderd, overeenkomstig de geldende wetten, decreten en reglementen.

§ 3. In geval van geding mag de Gemeenschap, het Gewest of de Commissie, naargelang het geval, steeds tussenkomen of de overheid die haar opvolgt of die zij opvolgt in het geding roepen.

**Art. 13.** De Gemeenschap, het Gewest en de Commissie sluiten een samenwerkingsakkoord overeenkomstig artikel 92bis, § 1, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980, teneinde de convergentie van hun beleid inzake gezondheidszorg en hulp aan personen te bevorderen.

*Dit samenwerkingsakkoord voorziet in ieder geval :*

a) De instelling van een sokkel van gemeenschappelijke principes volgens welke de partijen zich ertoe verbinden om hun bevoegdheden inzake gezondheidszorg en hulp aan personen uit te oefenen en toe te zien op de daadwerkelijke toepassing van deze principes;

b) De oprichting van een overlegstructuur tussen de verschillende entiteiten om de convergentie van het beleid op het grondgebied van het Franse taalgebied en het tweetalige taalgebied Brussel-Hoofdstad te garanderen, het beheer van deze bevoegdheden te verbeteren en toe te zien op de daadwerkelijke toepassing van de in punt a) bedoelde gemeenschappelijke principes.

Deze overlegstructuur omvat een ministerieel comité met alle ministers van alle executieven van de betrokken deelentiteiten die regelmatig moeten vergaderen, evenals een overlegorgaan bestaande uit vertegenwoordigers van de partners die zijn betrokken bij het beheer van deze bevoegdheden; dit orgaan zal worden belast met het uitbrengen van de adviezen, aanbevelingen en evaluaties over de manier om een structurende en duurzame beleidsvisie op deze bevoegdheden te concretiseren.

Een regelmatig overleg van de leidende ambtenaren van de betreffende administratieve organen wordt georganiseerd.

**Art. 14.** De opdrachten, goederen, personeelsleden, rechten en verplichtingen van de federale overheidsinstellingen die, overeenkomstig de wet van 13 maart 1991 betreffende de afschaffing of de herstructurering van instellingen van openbaar nut en andere overheidsdiensten worden overgedragen aan de Gemeenschap, in de in artikel 3 bedoelde aangelegenheden, worden onmiddellijk op billijke wijze en naargelang de behoeften overgedragen aan het Gewest en de Commissie bij besluit van de Gemeenschapsregering genomen op eensluidend advies van de Waalse Regering en het College.

**Art. 15.** Dit decreet annuleert en vervangt decreet II van 22 juli 1993 betreffende de overheveling van sommige bevoegdheden van de Franse Gemeenschap naar het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie, met uitzondering van de artikelen 7, 9, tweede lid, 10, § 1, 11, 3° en 14, tweede lid van dit decreet.

**Art. 16.** Dit decreet treedt in werking op de dag van de inwerkingtreding van het in artikel 13 bedoelde samenwerkingsakkoord.

Brussel, 4 april 2014.

De voorzitter,

De secretaris,

De griffier,

COMMISSION COMMUNAUTAIRE FRANÇAISE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2014/31509]

10 AVRIL 2014. — Décret portant assentiment à l'accord de coopération du 30 janvier 2014 entre la Commission communautaire française, la Communauté française et la Région wallonne, relatif à la création d'une commission de déontologie

L'Assemblée de la Commission communautaire française a adopté :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent décret règle, en vertu de l'article 138 de la Constitution, des matières visées aux articles 127 et 128 de celle-ci.

**Art. 2.** Assentiment est donné à l'accord de coopération du 30 janvier 2014 entre la Commission communautaire française, la Communauté française et la Région wallonne, relatif à la création d'une Commission de déontologie.

*Annexe***Accord de coopération entre la Communauté française, la Commission communautaire française et la Région wallonne portant création d'une Commission de déontologie et d'éthique****CHAPITRE I<sup>er</sup>. — Définitions**

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. Pour l'application du présent accord de coopération, on entend par « mandataire public » :

1° tout membre du Parlement de la Région wallonne, du Parlement de la Communauté française ou de l'Assemblée de la Commission communautaire française;

2° toute personne agissant en qualité d'administrateur public, de gestionnaire public ou de commissaire du gouvernement dans le cadre des textes législatifs suivants :

– décret de la Communauté française du 9 janvier 2003 relatif à la transparence, à l'autonomie et au contrôle des organismes publics, des sociétés de bâtiments scolaires et des sociétés de gestion patrimoniale qui dépendent de la Communauté française;

– décret de la Région wallonne du 12 février 2004 relatif au statut de l'administrateur public;

– décret de la Région wallonne du 12 février 2004 relatif aux Commissaires du Gouvernement;

– décret de la Région wallonne du 12 février 2004 relatif au statut de l'administrateur public pour les matières réglées en vertu de l'article 138 de la Constitution;

– décret de la Région wallonne du 12 février 2004 relatif aux Commissaires du Gouvernement pour les matières réglées en vertu de l'article 138 de la Constitution;

3° tout fonctionnaire général des Services du Gouvernement wallon et des organismes d'intérêt public soumis au décret du 22 janvier 1998 relatif au statut du personnel de certains organismes d'intérêt public relevant de la Région wallonne et des Services du Gouvernement de la Communauté française et des organismes d'intérêt public relevant de la Communauté française;

4° tout chef de cabinet ou chef de cabinet adjoint des membres du Gouvernement de la Région wallonne, du Gouvernement de la Communauté française ou du Collège de la Commission communautaire française;

5° toute personne agissant en qualité d'administrateur public, de gestionnaire public ou commissaire de gouvernement nommée, présentée ou désignée par la Région wallonne, la Communauté française ou la Commission communautaire commune ou sur proposition de ceux-ci;

6° tout fonctionnaire dirigeant et mandataire public de la Commission communautaire française.

§ 2. Pour l'application du présent accord de coopération, on entend par « mandataire local » :

1° tout conseiller communal, échevin, bourgmestre, député provincial, conseiller provincial et président ou conseiller de centre public d'action sociale de la Région wallonne;

2° tout membre des conseils d'administration et des comités de directions des intercommunales, des associations de droit public visées par le chapitre XII de la loi organique des centres publics d'action sociale, ou des sociétés de logement de la Région wallonne;

3° toute personne qui, à la suite de la décision de l'un des organes de la commune, la province, d'une intercommunale, d'une régie communale ou provinciale autonome ou une société de logement, exerce des responsabilités dans la gestion d'une personne juridique ou d'une association de fait.

**CHAPITRE II. — Création**

**Art. 2.** Il est institué une Commission de déontologie et d'éthique des mandataires publics, ci-après dénommée « la Commission ».

La Commission est un organe permanent relevant conjointement du Parlement wallon, du Parlement de la Communauté française et de l'Assemblée de la Commission communautaire française.

**CHAPITRE III. — Missions et compétences**

**Art. 3.** § 1<sup>er</sup>. La Commission a pour mission de rendre des avis, à la demande d'un mandataire public, sur une situation particulière de déontologie, d'éthique ou de conflits d'intérêts le concernant. Ces avis sont traités de manière confidentielle.

La Commission peut également rendre des avis confidentiels, à la demande d'un membre du Gouvernement wallon, du Gouvernement de la Communauté française ou du Collège de la Commission communautaire française, sur une situation particulière de déontologie, d'éthique ou de conflit d'intérêts le concernant.

§ 2. La Commission a pour mission de formuler des avis ou des recommandations à caractère général, à l'exclusion de cas particuliers visant nommément un ou plusieurs mandataires publics, en matière de déontologie et d'éthique et de conflit d'intérêts, d'initiative ou sur base d'une demande signée par au moins un tiers des membres du Parlement wallon, du Parlement de la Communauté française ou de l'Assemblée de la Commission communautaire française.

La Commission a pour mission de formuler des avis ou des recommandations à caractère général, à l'exclusion de cas particuliers visant nommément un ou plusieurs mandataires publics, en matière de déontologie et d'éthique et de conflit d'intérêts à la demande du gouvernement wallon, du gouvernement de la Communauté française ou du Collège de la Commission communautaire française.

§ 3. En outre, lorsque le mandataire public est également un mandataire local, la Commission exerce les compétences de l'organe de contrôle visées aux articles L5111-1 à 5611-1 du Code wallon de la démocratie locale et de la décentralisation, et assure le respect des articles L1122-7, L1123-17, L2212-7 et L2212-45 du Code de la démocratie locale et de la décentralisation et de l'article 38 de la loi du 8 juillet 1976 organique des CPAS.

Pour l'exercice de cette mission, la Commission établira les modalités d'une collaboration avec la cellule temporaire de contrôle des mandats locaux créée par l'arrêté du Gouvernement wallon du 6 décembre 2007 portant création d'une cellule temporaire de contrôle des mandats locaux et avec l'Administration fonctionnelle en charge des Pouvoirs locaux, de façon à assurer une cohérence entre les avis relatifs aux mandataires locaux. Ces modalités de collaboration porteront également sur les aspects déontologiques.

**Art. 4.** § 1<sup>er</sup>. La Commission rédige un projet de Code au plus tard trois mois après son installation. Il contient des règles de nature déontologique, d'éthique, de conflit d'intérêts ainsi que toute ligne directrice jugée utile par la Commission en matière de déontologie et d'éthique et de conflits d'intérêts.

Ce Code est approuvé par un décret wallon, un décret de la Communauté française et un décret de la Commission communautaire française et est applicable aux mandataires publics visés à l'article 1<sup>er</sup>, § 1<sup>er</sup>, à l'exclusion de ceux visés au 1<sup>o</sup>.

§ 2. Le Parlement wallon, le Parlement de la Communauté française et l'Assemblée de la Commission communautaire française peuvent, chacun pour ce qui le concerne, compléter ou amender le Code de déontologie applicable à leurs membres, soit d'initiative, soit sur proposition de la Commission, notamment en fonction des avis ou des recommandations rendus en application de l'article 3.

#### CHAPITRE III. — *Composition et incompatibilités*

**Art. 5.** La Commission est composée de douze membres.

Les membres sont nommés pour une période de cinq ans, renouvelable une fois, prenant cours le jour de l'installation, par le Parlement wallon, le Parlement de la Communauté française et l'Assemblée de la Commission communautaire française agissant conjointement et, chacun pour ce qui le concerne, à la majorité des deux tiers des suffrages, deux tiers des membres devant être présents.

Neuf membres sont présentés sur une liste, adoptée à la majorité des deux tiers des suffrages des membres présents, par le Parlement de la Région wallonne, et trois membres sont présentés, sur une liste adoptée à la majorité des deux tiers des suffrages des membres présents, par l'Assemblée de la Commission communautaire française.

**Art. 6.** Il ne peut être procédé aux présentations de listes que quinze jours au moins après la publication de la vacance au *Moniteur belge*. Cette publication a lieu au plus tôt trois mois avant la vacance.

Chaque désignation fait l'objet d'une publication au *Moniteur belge*.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. Pour pouvoir être nommé membre de la Commission, le candidat doit satisfaire à l'une des conditions suivantes :

1<sup>o</sup> avoir, en Belgique et pendant au moins cinq ans, occupé la fonction :

- a) soit de conseiller, de procureur général, de premier avocat général ou d'avocat général à la Cour de cassation;
- b) soit de conseiller d'État ou d'auditeur général, d'auditeur général adjoint ou de premier auditeur ou de premier référendaire au Conseil d'État;
- c) soit de juge ou de référendaire à la Cour constitutionnelle;
- d) soit de professeur ordinaire, de professeur extraordinaire, de professeur ou de professeur associé de droit dans une université belge;
- e) soit de président, de procureur général, ou de conseiller à la cour d'appel;
- f) soit de président d'un tribunal de première instance;

2<sup>o</sup> avoir été pendant cinq ans au moins, et ne plus être au moment de sa nomination à la Commission, membre du Parlement wallon, du Parlement de la Communauté française ou de l'Assemblée de la Commission communautaire française;

3<sup>o</sup> avoir été pendant cinq ans au moins, et ne plus être au moment de sa nomination à la Commission, un mandataire public tel que visé à l'article 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup> à 6<sup>o</sup>.

§ 2. La Commission compte parmi ses membres, quatre membres répondant aux conditions fixées au § 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, quatre membres répondant aux conditions fixées au § 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, et quatre membres répondant aux conditions fixées au § 1<sup>er</sup>, 3<sup>o</sup>. Il est veillé à respecter le principe de la représentation proportionnelle sur l'ensemble des membres visés à l'article 7, § 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup> et 3<sup>o</sup>.

§ 3. Un candidat dont la présentation est fondée sur les conditions fixées au § 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, ne peut être présenté en vertu des conditions fixées au § 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup> et 3<sup>o</sup>.

Un candidat dont la présentation est fondée sur les conditions fixées au § 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, ne peut être présenté en vertu des conditions fixées aux § 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup> et 3<sup>o</sup>.

Un candidat dont la présentation est fondée sur les conditions fixées au § 1<sup>er</sup>, 3<sup>o</sup>, ne peut être présenté en vertu des conditions fixées aux § 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup> et 2<sup>o</sup>.

§ 4. Deux tiers au maximum des membres de la Commission sont du même sexe.

**Art. 8.** La qualité de membre de la Commission est incompatible avec l'exercice d'un mandat public tel que visé à l'article 1<sup>er</sup> ainsi qu'avec la qualité de membre d'un Gouvernement, d'un Parlement ou avec la qualité de mandataire local.

**Art. 9.** En cas de démission, empêchement de plus de trois réunions successives ou décès d'un membre de la Commission, il est pourvu à son remplacement par le Parlement wallon, le Parlement de la Communauté française et l'Assemblée de la Commission communautaire française, pour la durée restante du mandat à pourvoir, dans le respect des conditions prévues aux articles 5 à 8.

Le membre remplaçant, désigné conformément à l'alinéa 1<sup>er</sup>, peut encore être désigné pour une période de cinq ans, renouvelable une fois, conformément à l'article 5.

#### CHAPITRE IV. — *Organisation*

**Art. 10.** § 1<sup>er</sup>. Les membres de la Commission élisent en leur sein un Président et un Vice-Président.

§ 2. Afin de faciliter le travail au sein de la Commission, il lui est laissé la faculté de s'organiser en chambre. Dans ce cas, chaque chambre comprend au moins un membre visé à l'article 7, § 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, un membre visé à l'article 7, § 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, et un membre visé à l'article 7, § 1<sup>er</sup>, 3<sup>o</sup>.

**Art. 11.** La Commission établit son règlement d'ordre intérieur.

**Art. 12.** La Commission rédige un rapport de ses activités qu'elle présente annuellement devant le Parlement wallon, le Parlement de la Communauté française et devant l'Assemblée de la Commission communautaire française. Les avis formulés à la demande d'un mandataire public sur une question particulière le concernant sont présentés dans le rapport d'activités de manière anonyme, avec le consentement préalable de la personne concernée.

**Art. 13.** Les membres de la Commission bénéficient d'un jeton de présence, pour la participation aux réunions de la Commission, dont le montant est fixé à 250 € pour le Président et 125 € pour les autres membres. Ces montants sont indexés.

**Art. 14.** Il est institué auprès de la Commission un secrétariat chargé des tâches techniques et administratives que lui confie le Président ou la Commission.

CHAPITRE V. — *Procédure*

**Art. 15.** La Commission est saisie par une demande écrite d'avis ou de recommandation visées à l'article 3, adressée par pli recommandé au Président de la Commission.

**Art. 16.** § 1<sup>er</sup>. La Commission se réunit sur convocation du président, autant de fois et avec la fréquence que l'examen des avis et recommandations, qui lui sont soumis ou qu'elle entame d'initiative en vertu de l'article 3, l'exigent.

Les réunions de la Commission ne sont pas publiques.

Sous peine de démission d'office, les membres de la Commission sont tenus à la confidentialité des travaux.

§ 2. La Commission se réunit au minimum une fois par an, notamment en vue de l'élaboration de recommandations et de l'approbation de son rapport annuel.

**Art. 17.** La Commission ne peut valablement délibérer que si au moins la moitié des membres sont présents. La Commission prend ses décisions à la majorité des voix, la voix du Président étant prépondérante en cas de parité des voix.

**Art. 18.** Le mandataire public, ou le membre du Gouvernement wallon, du Gouvernement de la Communauté française ou du Collège de la Commission communautaire française, qui demande un avis sur une question particulière le concernant, conformément à l'article 3, § 1<sup>er</sup>, peut demander à être entendu par la Commission.

La Commission peut entendre toute personne qu'elle juge utile et faire appel à des experts.

**Art. 19.** § 1<sup>er</sup>. La Commission rend son avis dans les soixante jours de la saisine.

§ 2. Les avis sont communiqués par pli recommandé au mandataire public concerné ou au membre du Gouvernement wallon, du Gouvernement de la Communauté française ou du Collège de la Commission communautaire française concerné ou, le cas échéant, au Parlement wallon, au Parlement de la Communauté française ou à l'Assemblée de la Commission communautaire française.

§ 3. Les avis et recommandations sont publiés, dix jours après leur communication, sur le site internet de la Commission.

Les avis formulés à la demande d'un mandataire public sur une question particulière le concernant sont publiés de manière anonyme, avec le consentement préalable de la personne concernée.

**Art. 20.** Lorsque, dans l'exercice de leur fonction, la Commission ou l'un de ses membres acquièrent la connaissance d'un crime ou d'un délit, ils sont tenus d'en donner avis sur-le-champ au procureur du Roi près le tribunal dans le ressort duquel ce crime ou délit aura été commis ou dans lequel l'inculpé pourrait être trouvé, et de transmettre à ce magistrat tous les renseignements, procès-verbaux et actes qui y sont relatifs, conformément à l'article 29 du Code d'instruction criminelle.

CHAPITRE VI. — *Dispositions finales*

**Art. 21.** Le présent accord est conclu pour une durée indéterminée.

**Art. 22.** Le présent accord de coopération entre en vigueur le jour de la publication au *Moniteur belge* du dernier des actes d'assentiment des parties contractantes.

**Art. 23.** Les crédits nécessaires au fonctionnement de la Commission sont inclus au budget des Dotations du Parlement wallon, du Parlement de la Communauté française et de l'Assemblée de la Commission communautaire française.

Bruxelles, le 20 avril 2014.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Communauté française,  
R. DEMOTTE

Le Ministre-Président du Gouvernement wallon,  
R. DEMOTTE

Le Président du Collège de la Commission communautaire française,  
Ch. DOULKERIDIS

Bruxelles, le 10 avril 2014.

Le Président,  
Le Secrétaire,  
Le Greffier,

VERTALING

FRANSE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C - 2014/31509]

10 APRIL 2014. — Decreet houdende instemming met het samenwerkingsakkoord van 30 januari 2014 tussen de Franse Gemeenschapscommissie, de Franse Gemeenschap en het Waalse Gewest betreffende de oprichting van een deontologische commissie

De Raad van de Franse Gemeenschapscommissie  
hecht zijn goedkeuring aan.

**Artikel 1.** Krachtens artikel 138 van de Grondwet, regelt dit decreet aangelegenheden de zijn bedoeld in de artikels 127 en 128 van deze Grondwet.

**Art. 2.** Instemming wordt betuigd met het samenwerkingsakkoord van 30 januari 2014 tussen de Franse Gemeenschapscommissie, de Franse Gemeenschap en het Waalse Gewest, betreffende de oprichting van een deontologische commissie.

*Bijlage*

**Samenwerkingsakkoord tussen de Franse Gemeenschap, de Franse Gemeenschapscommissie en het Waalse Gewest houdende oprichting van een deontologische en ethische commissie**

HOOFDSTUK I. — *Definities*

**Artikel 1.** § 1. Voor de toepassing van dit samenwerkingsakkoord wordt verstaan onder "openbaar mandataris" :

1° elk lid van het Parlement van het Waalse Gewest, het Parlement van de Franse Gemeenschap of de Raad van de Franse Gemeenschapscommissie;

2° elke persoon die optreedt als overheidsbestuurder, overheidsbeheerder of regeringscommissaris in het kader van de volgende wetteksten :

– decreet van de Franse Gemeenschap van 9 januari 2003 betreffende de doorzichtigheid, de autonomie en de controle in verband met de overheidsinstellingen, de maatschappijen voor schoolgebouwen en de maatschappijen voor vermogensbeheer die onder de Franse Gemeenschap ressorteren;

– het decreet van het Waalse Gewest van 12 februari 2004 betreffende het statuut van de overheidsbestuurder;

– het decreet van het Waalse Gewest van 12 februari 2004 betreffende de regeringscommissarissen;

– het decreet van het Waalse Gewest van 12 februari 2004 betreffende het statuut van de overheidsbestuurder voor de aangelegenheden geregeld krachtens artikel 138 van de Grondwet;

– het decreet van het Waalse Gewest van 12 februari 2004 betreffende de regeringscommissarissen voor de aangelegenheden geregeld krachtens artikel 138 van de Grondwet;

3° elke ambtenaar-generaal van de diensten van de Waalse Regering en de instellingen van openbaar nut onderworpen aan het decreet van 22 januari 1998 betreffende het statuut van het personeel van sommige instellingen van openbaar nut die ressorteren onder het Waalse Gewest en de Diensten van de Regering van de Franse Gemeenschap, en van de instellingen van openbaar nut die onder de Franse Gemeenschap ressorteren;

4° elke kabinetschef of adjunct-kabinetschef van de leden van de Regering van het Waalse Gewest, van de Regering van de Franse Gemeenschap of van het College van de Franse Gemeenschapscommissie;

5° elke persoon die optreedt als overheidsbestuurder, overheidsbeheerder of regeringscommissaris die door het Waalse Gewest, de Franse Gemeenschap of de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie of op voorstel ervan benoemd, voorgedragen of aangewezen is;

6° elke leidende ambtenaar en openbaar mandataris van de Franse Gemeenschapscommissie.

§ 2. Voor de toepassing van dit samenwerkingsakkoord wordt verstaan onder "lokaal mandataris" :

1° elk gemeenteraadslid, elke schepen, burgemeester, provinciaal gedeputeerde, provincieraadslid en voorzitter of raadslid van het OCMW in het Waalse Gewest;

2° elk lid van de raden van bestuur en directiecomités van de intercommunales, van de verenigingen van publiek recht zoals bedoeld in hoofdstuk XII van de organieke wet betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn of van de huisvestingsmaatschappijen van het Waalse Gewest;

3° elke persoon die, na de beslissing van een van de organen van de gemeente, de provincie, een intercommunale, een autonoom gemeente- of provinciebedrijf of een huisvestingsmaatschappij verantwoordelijkheden uitoefent in het beheer van een rechtspersoon of een feitelijke vereniging.

HOOFDSTUK II. — *Oprichting*

**Art. 2.** Er wordt een deontologische en ethische commissie voor de openbare mandatarissen opgericht, hierna "de Commissie" genoemd.

De Commissie is een vast orgaan van het Waals Parlement, het Parlement van de Franse Gemeenschap en de Raad van de Franse Gemeenschapscommissie.

HOOFDSTUK III. — *Opdrachten en bevoegdheden*

**Art. 3.** § 1. De Commissie heeft als taak om, op vraag van een openbaar mandataris, advies te geven over een specifieke kwestie aangaande deontologie, ethiek of belangenconflicten die hem betreft. Deze adviezen worden vertrouwelijk behandeld.

De Commissie kan ook, op vraag van een lid van de Waalse Regering, de Regering van de Franse Gemeenschap of het College van de Franse Gemeenschapscommissie, vertrouwelijke adviezen uitbrengen over een specifieke kwestie aangaande deontologie, ethiek of belangenconflicten die hem betreft.

§ 2. De Commissie heeft als opdracht om algemene adviezen of aanbevelingen te formuleren, behalve in specifieke gevallen die een of meer openbare mandatarissen met name betreffen, op het vlak van deontologie, ethiek en belangenconflicten, op eigen initiatief of op basis van een verzoek ondertekend door minstens een derde van de leden van het Waals Parlement, het Parlement van de Franse Gemeenschap of de Raad van de Franse Gemeenschapscommissie.

De Commissie heeft als taak om algemene adviezen of aanbevelingen te formuleren, behalve in specifieke gevallen die een of meer openbare mandatarissen met name betreffen, op het vlak van deontologie, ethiek en belangenconflicten op verzoek van de Waalse Regering, de Regering van de Franse Gemeenschap of het College van de Franse Gemeenschapscommissie.

§ 3. Wanneer de openbaar mandataris ook lokaal mandataris is, oefent de Commissie bovendien de bevoegdheden uit van het controleorgaan zoals bedoeld in de artikels L5111-1 tot 5611-1 van het Waals Wetboek van de plaatselijke democratie en de decentralisatie, en garandeert ze de naleving van de artikels L1122-7, L1123-17, L2212-7 en L2212-45 van het Waals Wetboek van de plaatselijke democratie en de decentralisatie en van artikel 38 van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de OCMW's.

Voor de uitoefening van deze opdracht, stelt de Commissie de modaliteiten vast van een samenwerking met de tijdelijke cel voor de controle van de lokale mandaten die is ingesteld bij besluit van de Waalse Regering van 6 december 2007 tot oprichting van een tijdelijke cel voor de controle van de lokale mandaten, en met de functionele administratie belast met Plaatselijke Besturen, om de coherentie te garanderen tussen de adviezen betreffende de lokale mandatarissen. Deze samenwerkingsmodaliteiten hebben eveneens betrekking op de deontologische aspecten.

**Art. 4.** § 1. De Commissie stelt een ontwerpcode op uiterlijk drie maanden na haar oprichting. Deze code bevat regels van deontologische aard, ethische regels of regels betreffende belangenconflicten, evenals elke richtlijn die de Commissie nuttig acht inzake deontologie, ethiek en belangenconflicten.

Deze code wordt goedgekeurd door een Waals decreet, een decreet van de Franse Gemeenschap en een decreet van de Franse Gemeenschapscommissie en is van toepassing op de openbare mandatarissen bedoeld in artikel 1, § 1, met uitzondering van diegenen bedoeld in het eerste lid.

§ 2. Het Waals Parlement, het Parlement van de Franse Gemeenschap en de Raad van de Franse Gemeenschapscommissie kunnen, elk voor wat hen aangaat, de deontologische code die van toepassing is op hun leden aanvullen of bij amendement wijzigen, hetzij op eigen initiatief, hetzij op voorstel van de Commissie, in het bijzonder naargelang de met toepassing van artikel 3 gegeven adviezen of aanbevelingen.

#### HOOFDSTUK III. — Samenstelling en onverenigbaarheden

**Art. 5.** De Commissie bestaat uit twaalf leden.

De leden worden benoemd voor een periode van vijf jaar die één keer kan worden vernieuwd en ingaat op de dag van de aanstelling door het Waals Parlement, het Parlement van de Franse Gemeenschap en de Raad van de Franse Gemeenschapscommissie die gezamenlijk handelen en, elk voor wat hen aangaat, met een meerderheid van twee derde van de stemmen, waarbij twee derde van de leden aanwezig moeten zijn.

Negen leden worden voorgesteld op een lijst, goedgekeurd bij meerderheid van twee derde van de stemmen van de aanwezige leden, door het Parlement van het Waalse Gewest, en drie leden worden voorgesteld op een lijst, goedgekeurd bij meerderheid van twee derde van de stemmen van de aanwezige leden, door de Raad van de Franse Gemeenschapscommissie.

**Art. 6.** Er kan ten vroegste twee weken na de bekendmaking van de vacature in het *Belgisch Staatsblad* worden overgegaan tot de voorstelling van de lijsten. Deze bekendmaking vindt ten vroegste drie maanden vóór de vacature plaats.

Elke benoeming wordt bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

**Art. 7.** § 1. Om tot lid van de Commissie te kunnen worden benoemd, moet de kandidaat aan een van de volgende voorwaarden voldoen :

1° in België en gedurende ten minste vijf jaar de functie hebben uitgeoefend :

- a) hetzij van raadsheer, procureur-generaal, eerste advocaat-generaal of advocaat-generaal bij het Hof van Cassatie;
- b) hetzij van staatsraad of auditeur-generaal, adjunct-auditeur-generaal of eerste auditeur of eerste referendaris bij de Raad van State;
- c) hetzij van rechter of referendaris bij het Grondwettelijk Hof;
- d) hetzij van gewoon hoogleraar, buitengewoon hoogleraar, hoogleraar of geassocieerd hoogleraar in de rechten in een Belgische universiteit;
- e) hetzij van voorzitter, procureur-generaal of raadsman bij het hof van beroep;
- f) hetzij van voorzitter van een rechtbank van eerste aanleg;

2° ten minste gedurende vijf jaar lid van het Waals Parlement, het Parlement van de Franse Gemeenschap of de Raad van de Franse Gemeenschapscommissie zijn geweest en er op het moment van benoeming in de Commissie geen lid meer van zijn;

3° ten minste gedurende vijf jaar, maar niet langer op het moment van benoeming in de Commissie, openbaar mandataris zijn geweest zoals bedoeld in artikel 1, tweede tot zesde lid.

§ 2. De Commissie telt onder haar leden vier leden die voldoen aan de voorwaarden die zijn vastgelegd in § 1, eerste lid, vier leden die voldoen aan de voorwaarden bepaald in § 1, tweede lid en vier leden die voldoen aan de voorwaarden bepaald in § 1, derde lid. Er wordt toegezien op de naleving van het principe van de evenredige vertegenwoordiging over het geheel van de leden bedoeld in artikel 7, § 1, tweede en derde lid.

§ 3. Een kandidaat van wie de voorstelling is gebaseerd op de voorwaarden bepaald in § 1, eerste lid, kan niet worden voorgesteld op grond van de voorwaarden bepaald in § 1, tweede en derde lid.

Een kandidaat van wie de voorstelling is gebaseerd op de voorwaarden bepaald in § 1, tweede lid, kan niet worden voorgesteld op grond van de voorwaarden bepaald in § 1, eerste en derde lid.

Een kandidaat van wie de voorstelling is gebaseerd op de voorwaarden bepaald in § 1, derde lid, kan niet worden voorgesteld op grond van de voorwaarden bepaald in § 1, eerste en tweede lid.

§ 4. Ten hoogste twee derde van de Commissie zijn van hetzelfde geslacht.

**Art. 8.** De hoedanigheid van Commissielid is onverenigbaar met het uitoefenen van een openbaar mandaat zoals bedoeld in artikel 1, met de hoedanigheid van lid van een regering, een parlement of met de hoedanigheid van lokaal mandataris.

**Art. 9.** In geval van ontslag, verhindering gedurende meer dan drie opeenvolgende vergaderingen of overlijden van een Commissielid, wordt er door het Waals Parlement, het Parlement van de Franse Gemeenschap en de Raad van de Franse Gemeenschapscommissie in een vervanger voorzien voor de resterende duur van het mandaat, met inachtneming van de voorwaarden bepaald in de artikelen 5 tot 8.

Het vervangend lid, aangewezen overeenkomstig het eerste lid, kan nog worden aangesteld voor een periode van vijf jaar die één keer kan worden vernieuwd, overeenkomstig artikel 5.

HOOFDSTUK IV. — *Organisatie*

**Art. 10.** § 1. De Commissieleden kiezen in hun midden een voorzitter en een vicevoorzitter.

§ 2. Om de werkzaamheden binnen de Commissie te vergemakkelijken, heeft ze de mogelijkheid om zich te organiseren in kamers. In dat geval telt elke kamer ten minste één lid zoals bedoeld in artikel 7, § 1, eerste lid, één lid zoals bedoeld in artikel 7, § 1, tweede lid en één lid zoals bedoeld in artikel 7, § 1, derde lid.

**Art. 11.** De Commissie stelt een huishoudelijk reglement op.

**Art. 12.** De Commissie stelt een verslag van haar activiteiten op en stelt dit jaarlijks voor aan het Waals Parlement, aan het Parlement van de Franse Gemeenschap en aan de Raad van de Franse Gemeenschapscommissie. De adviezen geformuleerd op vraag van een openbaar mandataris over een specifieke kwestie die hem betreft, worden in het activiteitenverslag anoniem weergegeven, met voorafgaande instemming van de betrokken persoon.

**Art. 13.** De Commissieleden ontvangen zitpenningen voor hun deelname aan de vergaderingen van de Commissie. Het bedrag wordt vastgesteld op 250 € voor de voorzitter en 125 € voor de andere leden. Deze bedragen zijn geïndexeerd.

**Art. 14.** Bij de Commissie wordt een secretariaat ingesteld dat belast is met de technische en administratieve taken die de voorzitter of de Commissie eraan toevertrouwt.

HOOFDSTUK V. — *Procedure*

**Art. 15.** De Commissie neemt een schriftelijke aanvraag tot advies of aanbeveling, zoals bedoeld in artikel 3, in behandeling die per aangetekend schrijven aan de voorzitter van de Commissie is gericht.

**Art. 16.** § 1. De Commissie wordt door de voorzitter bijeengeroepen zo vaak als nodig is en met de frequentie die nodig is om de adviezen en aanbevelingen die haar worden voorgelegd of die ze uit eigen beweging aanvat op grond van artikel 3 te onderzoeken.

De zittingen van de Commissie zijn niet openbaar.

Op straffe van ontslag van rechtswege zijn de Commissieleden gebonden aan de vertrouwelijkheid van de werkzaamheden.

§ 2. De Commissie komt minstens één keer per jaar samen, met name om aanbevelingen op te stellen en haar jaarverslag goed te keuren.

**Art. 17.** De Commissie kan slechts geldig beraadslagen als minstens de helft van de leden aanwezig is. De Commissie neemt haar besluiten bij meerderheid van stemmen, waarbij de stem van de voorzitter beslissend is bij staking van stemmen.

**Art. 18.** De openbaar mandataris, of het lid van de Waalse Regering, de Regering van de Franse Gemeenschap of het College van de Franse Gemeenschapscommissie die overeenkomstig artikel 3, § 1 advies vraagt over een specifieke kwestie die hem betreft, kan vragen om door de Commissie te worden gehoord.

De Commissie kan elke persoon horen die ze nuttig acht en een beroep doen op deskundigen.

**Art. 19.** § 1. De Commissie geeft haar advies binnen zestig dagen na de aanhangigmaking.

§ 2. De adviezen worden per aangetekend schrijven bezorgd aan de betrokken openbaar mandataris of aan het betrokken lid van de Waalse Regering, de Regering van de Franse Gemeenschap of het College van de Franse Gemeenschapscommissie of, in voorkomend geval, aan het Waals Parlement, het Parlement van de Franse Gemeenschap of de Raad van de Franse Gemeenschapscommissie.

§ 3. De adviezen en aanbevelingen worden tien dagen na de mededeling ervan op de website van de Commissie bekendgemaakt.

De adviezen geformuleerd op vraag van een openbaar mandataris over een specifieke kwestie die hem betreft, worden anoniem bekendgemaakt, met voorafgaande instemming van de betrokken persoon.

**Art. 20.** Wanneer de Commissie of een van de leden ervan bij de uitoefening van hun ambt kennis krijgen van een misdrijf of van een wanbedrijf, dienen ze daarvan onmiddellijk bericht te geven aan de procureur des Konings bij de rechtbank binnen wier rechtsgebied die misdrijf of dat wanbedrijf is gepleegd of de verdachte zou kunnen worden gevonden, en aan deze magistraat alle inlichtingen, proces-verbalen en akten te bezorgen die ermee verband houden, overeenkomstig artikel 29 van het Wetboek van Strafvordering.

HOOFDSTUK VI. — *Slotbepalingen*

**Art. 21.** Dit akkoord wordt gesloten voor onbepaalde duur.

**Art. 22.** Dit samenwerkingsakkoord treedt in werking op de dag van publicatie in het *Belgisch Staatsblad* van de laatste goedgekeurde akte uitgaande van de contracterende partijen.

**Art. 23.** De kredieten nodig voor de werking van de Commissie zijn ingeschreven in de begroting van de Dotaties van het Waals Parlement, het Parlement van de Franse Gemeenschap en de Raad van de Franse Gemeenschapscommissie.

Brussel, 10 april 2014.

De Minister-President van de Regering van de Franse Gemeenschap,  
R. DEMOTTE

De Minister-President van de Waalse Regering,  
R. DEMOTTE

De Voorzitter van het College van de Franse Gemeenschapscommissie,  
Ch. DOULKERIDIS

Brussel, 10 april 2014.

De voorzitter,  
De secretaris,  
De griffier,

## ANDERE BESLUITEN — AUTRES ARRETES

### FEDERALE OVERHEIDSDIENST KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER

[C – 2014/21089]

**20 JUNI 2014. — Ministerieel besluit tot benoeming van leden van de Commissie voor de overheidsopdrachten**

De Eerste Minister,

Gelet op het koninklijk besluit van 10 maart 1998 tot inrichting van de Commissie voor de overheidsopdrachten, artikel 5,

Besluit :

**Artikel 1.** Worden benoemd tot leden van de Commissie voor de overheidsopdrachten, als afgevaardigden van de Waalse Regering :

- de heer F. BAUDUIN, Directeur, "Service public de Wallonie";
- de heer O. RINGOET, Attaché-Jurist, "Service public de Wallonie";
- de heer B. ROUARD, Adviseur, SOFICO;
- Mevr. C. SOHIER, Attaché-Jurist, "Service public de Wallonie";
- de heer Th. PONSEN, Directeur, "Société wallonne des Eaux";
- Mevr. S. VILLETTE, Coördinator, IFAPME.

**Art. 2.** Worden benoemd tot plaatsvervangende leden van de Commissie voor de overheidsopdrachten, als afgevaardigden van de Waalse Regering :

- Mevr. F. BALFROID, Attaché-Jurist, "Service public de Wallonie";
- Mevr. M. DELVAUX, Attaché-Jurist, "Service public de Wallonie";
- Mevr. L. DEMINNE, Eerste Attaché-Jurist, "Service public de Wallonie";
- Mevr. M.-A. DREZE, Inspecteur-generaal HR, FOREM;
- Mevr. M.-C. DURIEUX, Directeur, "Société wallonne du Logement";
- de heer J.-P. FILEE, Diensthoofd, FOREM;
- de heer M. GUYOT, Directeur, "Commissariat général au Tourisme";
- de heer P. IMBRECKX, Directeur, Service public de Wallonie;
- Mevr. A. LAHAYE, "Commissariat général au Tourisme";
- de heer C. PHILIPPE, Adjunct-hoofd van Departement, "Société régionale wallonne des Transports";
- Mevr. D. PIETERS, Attaché-Jurist, "Service public de Wallonie";
- de heer B. QUOIDBACH, Attaché-Jurist, "Service public de Wallonie".

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 20 juni 2014.

E. DI RUPO

### SERVICE PUBLIC FEDERAL CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE

[C – 2014/21089]

**20 JUIN 2014. — Arrêté ministériel portant nomination de membres de la Commission des marchés publics**

Le Premier Ministre,

Vu l'arrêté royal du 10 mars 1998 organisant la Commission des marchés publics, l'article 5,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Sont nommés membres de la Commission des marchés publics en tant que délégués du Gouvernement wallon :

- M. F. BAUDUIN, Directeur, Service public de Wallonie;
- M. O. RINGOET, Attaché juriste, Service public de Wallonie;
- M. B. ROUARD, Conseiller, SOFICO
- Mme C. SOHIER, Attachée juriste, Service public de Wallonie;
- M. Th. PONSEN, Directeur, Société wallonne des Eaux;
- Mme S. VILLETTE, Coordinatrice, IFAPME.

**Art. 2.** Sont nommés membres suppléants de la Commission des marchés publics en tant que délégués du Gouvernement wallon :

- Mme F. BALFROID, Attachée juriste, Service public de Wallonie;
- Mme M. DELVAUX, Attachée juriste, Service public de Wallonie;
- Mme L. DEMINNE, Première Attachée juriste, Service public de Wallonie;
- Mme M.-A. DREZE, Inspectrice générale RH, FOREM;
- Mme M.-C. DURIEUX, Directrice, Société wallonne du Logement;
- M. J.-P. FILEE, responsable de service, FOREM;
- M. M. GUYOT, Directeur, Commissariat général au Tourisme;
- M. P. IMBRECKX, Directeur, Service public de Wallonie;
- Mme A. LAHAYE, Commissariat général au Tourisme;
- M. C. PHILIPPE, Chef de Département adjoint, Société régionale wallonne des Transports;
- Mme D. PIETERS, Attachée juriste, Service public de Wallonie;
- M. B. QUOIDBACH, Attaché juriste, Service public de Wallonie.

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 20 juin 2014.

E. DI RUPO

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C - 2014/00492]

3 JUNI 2014. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 4 maart 2002 tot aanwijzing van de ambtenaren gemachtigd om toezicht te houden op de toepassing van de wet van 19 juli 1991 tot regeling van het beroep van privé-detective en haar uitvoeringsbesluiten

De Minister van Binnenlandse Zaken,

Gelet op het Koninklijk besluit van 10 juni 1992 betreffende de aanwijzing van de ambtenaren gemachtigd om toezicht te houden op de toepassing van de wet van 19 juli 1991 tot regeling van het beroep van privé-detective;

Gelet op het ministerieel besluit van 4 maart 2002 tot aanwijzing van de ambtenaren gemachtigd om toezicht te houden op de toepassing van de wet van 19 juli 1991 tot regeling van het beroep van privé-detective en haar uitvoeringsbesluiten, gewijzigd door de ministeriële besluiten van 31 maart 2003, 22 februari 2005, 23 oktober 2006, 12 maart 2008, 20 juni 2008, 23 maart 2012, 21 februari 2014 en 14 april 2014;

Besluit :

**Enig artikel.** Artikel 1 van het ministerieel besluit van 4 maart 2002 tot aanwijzing van de ambtenaren gemachtigd om toezicht te houden op de toepassing van de wet van 19 juli 1991 tot regeling van het beroep van privé-detective en haar uitvoeringsbesluiten, gewijzigd door de ministeriële besluiten van 31 maart 2003, 22 februari 2005, 23 oktober 2006, 12 maart 2008, 20 juni 2008, 23 maart 2012, 21 februari 2014 en 14 april 2014, wordt vervangen door de volgende bepaling :

“De hierna vermelde ambtenaren van de Algemene Directie veiligheid en Preventie zijn gemachtigd om toezicht te houden op de wet van 19 juli 1991 tot regeling van het beroep van privé-detective en haar uitvoeringsbesluiten :

- Mevr. Nathalie BAESTIAENS
- Mevr. Eliane BAYET
- Mevr. Christelle BAYET
- Mevr. Marie BOCQUET
- Mevr. Leta BOOGAERTS
- de heer Laurens BOONE
- Mevr. Julie BRETTAR
- de heer Jan CAPPELLE
- de heer Guillaume CORNELIS
- Mevr. Pascale CORNETTE
- Mevr. Béatrice DECANT
- Mevr. Anne-Laure DE CREM
- Mevr. Stefanie DE HEMPTINNE
- Mevr. Florence DELENIN
- de heer Dirk DE SMET
- Mevr. Lucrèce EECKHOUT
- Mevr. Pauline ES
- Mevr. Geneviève FRANCHET
- de heer Johan GELDHOF
- de heer David GILSOUL
- de heer Bert HOFFER
- Mevr. Helen HOOFT
- de heer Philippe JAQUEMYS
- Mevr. Sabine LASSOIE
- Mevr. Valérie LASSOIE
- de heer Davy LIEBENS
- de heer Peter MAGITS
- de heer Vincent MAIROLT
- Mevr. Nancy MEEVIS
- de heer Johan MEULDERS
- Mevr. Karen PEETERS
- de heer Kris PEETERS
- Mevr. Jessica REYNDERS
- de heer Bjorn TEIRLYNCK

## SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C - 2014/00492]

3 JUIN 2014. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 4 mars 2002 relatif à la désignation des fonctionnaires habilités à surveiller l'application de la loi du 19 juillet 1991 organisant la profession de détective privé et de ses arrêtés d'exécution

Le Ministre de l'Intérieur,

Vu l'arrêté royal du 10 juin 1992 relatif à la désignation des fonctionnaires habilités à surveiller l'application de la loi du 19 juillet 1991 organisant la profession de détective privé;

Vu l'arrêté ministériel du 4 mars 2002 relatif à la désignation des fonctionnaires habilités à surveiller l'application de la loi du 19 juillet 1991 organisant la profession de détective privé et de ses arrêtés d'exécution, modifié par les arrêtés ministériels des 31 mars 2003, 22 février 2005, 23 octobre 2006, 12 mars 2008, 20 juin 2008, 23 mars 2012, 21 février 2014 et 14 avril 2014,

Arrête :

**Article unique.** L'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté ministériel du 4 mars 2002 relatif à la désignation des fonctionnaires habilités à surveiller l'application de la loi du 19 juillet 1991 organisant la profession de détective privé et de ses arrêtés d'exécution, modifié par les arrêtés ministériels des 31 mars 2003, 22 février 2005, 23 octobre 2006, 12 mars 2008, 20 juin 2008, 23 mars 2012, 21 février 2014 et 14 avril 2014, est remplacé par la disposition suivante :

“Les fonctionnaires, nommés ci-après, de la Direction Générale Sécurité et Prévention, sont habilités à surveiller l'application de la loi du 19 juillet 1991 réglant la profession de détective privés et de ses arrêtés d'exécution :

- Mme Nathalie BAESTIAENS
- Mme Eliane BAYET
- Mme Christelle BAYET
- Mme Marie BOCQUET
- Mme Leta BOOGAERTS
- M. Laurens BOONE
- Mme Julie BRETTAR
- M. Jan CAPPELLE
- M. Guillaume CORNELIS
- Mme Pascale CORNETTE
- Mme Béatrice DECANT
- Mme Anne-Laure DE CREM
- Mme Stefanie DE HEMPTINNE
- Mme Florence DELENIN
- M. Dirk DE SMET
- Mme Lucrèce EECKHOUT
- Mme Pauline ES
- Mme Geneviève FRANCHET
- M. Johan GELDHOF
- M. David GILSOUL
- M. Bert HOFFER
- Mme Helen HOOFT
- M. Philippe JAQUEMYS
- Mme Sabine LASSOIE
- Mme Valérie LASSOIE
- M. Davy LIEBENS
- M. Peter MAGITS
- M. Vincent MAIROLT
- Mme Nancy MEEVIS
- M. Johan MEULDERS
- Mme Karen PEETERS
- M. Kris PEETERS
- Mme Jessica REYNDERS
- M. Bjorn TEIRLYNCK

— de heer Stijn THIEREN  
 — de heer Alain THYS  
 — Mevr. Dominique VAN DAM  
 — Mevr. Sabrina VAN DEN BERGH  
 — Mevr. Amandine VANDEPLAS  
 — de heer Johan VAN ESPEN  
 — de heer Yoni VAN GEERT  
 — Mevr. Florence VAN OSSEL  
 — Mevr. Cathy VAN OVERSTRAETEN  
 — Mevr. Veerle VAN PRAET  
 — Mevr. Odile VERCAUTEREN  
 — de heer Bart VERSPEET  
 — de heer Haydar YILMAZ”  
 Brussel, 3 juni 2014.

Mevr. J. MILQUET

— M. Stijn THIEREN  
 — M. Alain THYS  
 — Mme Dominique VAN DAM  
 — Mme Sabrina VAN DEN BERGH  
 — Mme Amandine VANDEPLAS  
 — M. Johan VAN ESPEN  
 — M. Yoni VAN GEERT  
 — Mme Florence VAN OSSEL  
 — Mme Cathy VAN OVERSTRAETEN  
 — Mme Veerle VAN PRAET  
 — Mme Odile VERCAUTEREN  
 — M. Bart VERSPEET  
 — M. Haydar YILMAZ”  
 Bruxelles, le 3 juin 2014.

Mme J. MILQUET

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2014/00493]

**3 JUNI 2014. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 22 februari 2005 tot aanwijzing van de ambtenaren gemachtigd om toezicht te houden op de toepassing van de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid en haar uitvoeringsbesluiten**

De Minister van Binnenlandse Zaken,

Gelet op het Koninklijk besluit van 17 december 1990 betreffende de aanwijzing van de ambtenaren gemachtigd om toezicht te houden op de toepassing van de wet van 10 april 1990 op de bewakingsondernemingen, de beveiligingsondernemingen en de interne bewakingsdiensten en haar uitvoeringsbesluiten;

Gelet op het ministerieel besluit van 22 februari 2005 tot aanwijzing van de ambtenaren gemachtigd om toezicht te houden op de toepassing van de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid en haar uitvoeringsbesluiten, gewijzigd door de ministeriële besluiten van 23 oktober 2006, 12 maart 2008, 20 juni 2008, 23 maart 2012, 21 februari 2014 en 14 april 2014,

Besluit :

**Enig artikel.** Artikel 1 van het ministerieel besluit van 22 februari 2005 tot aanwijzing van de ambtenaren gemachtigd om toezicht te houden op de toepassing van de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid en haar uitvoeringsbesluiten, gewijzigd door de ministeriële besluiten van 23 oktober 2006, 12 maart 2008, 20 juni 2008, 23 maart 2012, 21 februari 2014 en 14 april 2014, wordt vervangen door de volgende bepaling :

“De hierna vermelde ambtenaren van de Algemene Directie Veiligheid en Preventie zijn gemachtigd om toezicht te houden op de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid en haar uitvoeringsbesluiten :

— Mevr. Nathalie BAESTIAENS  
 — Mevr. Eliane BAYET  
 — Mevr. Christelle BAYET  
 — Mevr. Marie BOCQUET  
 — Mevr. Leta BOOGAERTS  
 — De heer Laurens BOONE  
 — Mevr. Julie BRETTAR  
 — de heer Jan CAPPELLE  
 — de heer Guillaume CORNELIS  
 — Mevr. Pascale CORNETTE  
 — Mevr. Béatrice DECANT  
 — Mevr. Anne-Laure DE CREM  
 — Mevr. Stefanie DE HEMPTINNE  
 — Mevr. Florence DELENIN  
 — de heer Dirk DE SMET  
 — Mevr. Lucrèce EECKHOUT

## SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2014/00493]

**3 JUIN 2014. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 22 février 2005 relatif à la désignation des fonctionnaires habilités à surveiller l'application de la loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée et particulière et de ses arrêtés d'exécution**

Le Ministre de l'Intérieur,

Vu l'arrêté royal du 17 décembre 1990 relatif à la désignation des fonctionnaires habilités à surveiller l'application de la loi du 10 avril 1990 sur les entreprises de gardiennage, les entreprises de sécurité, les services internes de gardiennage et de ses arrêtés d'exécution;

Vu l'arrêté ministériel du 22 février 2005 relatif à la désignation des fonctionnaires habilités à surveiller l'application de la loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée et particulière et de ses arrêtés d'exécution, modifié par les arrêtés ministériels des 23 octobre 2006, 12 mars 2008, 20 juin 2008, 23 mars 2012, 21 février 2014 et 14 avril 2014,

Arrête :

**Article unique.** L'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté ministériel du 22 février 2005 relatif à la désignation des fonctionnaires habilités à surveiller l'application de la loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée et particulière et de ses arrêtés d'exécution, modifié par les arrêtés ministériels des 23 octobre 2006, 12 mars 2008, 20 juin 2008, 23 mars 2012, 21 février 2014 et 14 avril 2014, est remplacé par la disposition suivante :

“Les fonctionnaires, nommés ci-après, de la Direction Générale sécurité et prévention, sont habilités à surveiller l'application de la loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée et particulière et de ses arrêtés d'exécution :

— Mme Nathalie BAESTIAENS  
 — Mme Eliane BAYET  
 — Mme Christelle BAYET  
 — Mme Marie BOCQUET  
 — Mme Leta BOOGAERTS  
 — M. Laurens BOONE  
 — Mme Julie BRETTAR  
 — M. Jan CAPPELLE  
 — M. Guillaume CORNELIS  
 — Mme Pascale CORNETTE  
 — Mme Béatrice DECANT  
 — Mme Anne-Laure DE CREM  
 — Mme Stefanie DE HEMPTINNE  
 — Mme Florence DELENIN  
 — M. Dirk DE SMET  
 — Mme Lucrèce EECKHOUT

— Mevr. Pauline ES  
 — Mevr. Geneviève FRANCHET  
 — de heer Johan GELDHOF  
 — de heer David GILSOUL  
 — de heer Bert HOFFER  
 — Mevr. Helen HOOFT  
 — de heer Philippe JAQUEMYS  
 — Mevr. Sabine LASSOIE  
 — Mevr. Valérie LASSOIE  
 — de heer Davy LIEBENS  
 — de heer Peter MAGITS  
 — de heer Vincent MAIROLT  
 — Mevr. Nancy MEEVIS  
 — de heer Johan MEULDERS  
 — Mevr. Karen PEETERS  
 — de heer Kris PEETERS  
 — Mevr. Jessica REYNDERS  
 — de heer Bjorn TEIRLYNCK  
 — de heer Stijn THIEREN  
 — de heer Alain THYS  
 — Mevr. Dominique VAN DAM  
 — Mevr. Sabrina VAN DEN BERGH  
 — Mevr. Amandine VANDEPLAS  
 — de heer Johan VAN ESPEN  
 — de heer Yoni VAN GEERT  
 — Mevr. Florence VAN OSSEL  
 — Mevr. Cathy VAN OVERSTRAETEN  
 — Mevr. Veerle VAN PRAET  
 — Mevr. Odile VERCAUTEREN  
 — de heer Bart VERSPEET  
 — de heer Haydar YILMAZ “  
 Brussel, 3 juni 2014.

Mevr. J. MILQUET

— Mme Pauline ES  
 — Mme Geneviève FRANCHET  
 — M. Johan GELDHOF  
 — M. David GILSOUL  
 — M. Bert HOFFER  
 — Mme Helen HOOFT  
 — M. Philippe JAQUEMYS  
 — Mme Sabine LASSOIE  
 — Mme Valérie LASSOIE  
 — M. Davy LIEBENS  
 — M. Peter MAGITS  
 — M. Vincent MAIROLT  
 — Mme Nancy MEEVIS  
 — M. Johan MEULDERS  
 — Mme Karen PEETERS  
 — M. Kris PEETERS  
 — Mme Jessica REYNDERS  
 — M. Bjorn TEIRLYNCK  
 — M. Stijn THIEREN  
 — M. Alain THYS  
 — Mme Dominique VAN DAM  
 — Mme Sabrina VAN DEN BERGH  
 — Mme Amandine VANDEPLAS  
 — M. Johan VAN ESPEN  
 — M. Yoni VAN GEERT  
 — Mme Florence VAN OSSEL  
 — Mme Cathy VAN OVERSTRAETEN  
 — Mme Veerle VAN PRAET  
 — Mme Odile VERCAUTEREN  
 — M. Bart VERSPEET  
 — M. Haydar YILMAZ “  
 Bruxelles, le 3 juin 2014.

Mme J. MILQUET

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C - 2014/00494]

**3 JUNI 2014. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 4 maart 2002 tot aanwijzing van de ambtenaren belast met de inning en de invordering van en de controle op de heffing verschuldigd door de privé-detectives**

De Minister van Binnenlandse Zaken,

Gelet op het Koninklijk besluit van 14 augustus 1992 tot aanwijzing van de ambtenaren belast met de inning en de invordering van en de controle op de heffing verschuldigd door de privé-detectives en tot de vaststelling van de wijze van heffing;

Gelet op het ministerieel besluit van 4 maart 2002, tot aanwijzing van de ambtenaren belast met de inning en de invordering van en de controle op de heffing verschuldigd door de privé-detectives, gewijzigd door de ministeriële besluiten van 31 maart 2003, 22 februari 2005, 23 oktober 2006, 12 maart 2008, 20 juni 2008, 23 maart 2012, 21 februari 2014 en 14 april 2014,

Besluit :

**Enig artikel.** Artikel 1 van het ministerieel besluit van 4 maart 2002 tot aanwijzing van de ambtenaren belast met de inning en de invordering van en de controle op de heffing verschuldigd door de privé-detectives, gewijzigd door de ministeriële besluiten van 31 maart 2003, 22 februari 2005, 23 oktober 2006, 12 maart 2008, 20 juni 2008, 23 maart 2012, 21 februari 2014 en 14 april 2014 wordt vervangen door de volgende bepaling :

“De hierna vermelde ambtenaren van de Algemene Directie Veiligheid en Preventie zijn belast met de inning en de invordering van en de controle op de heffing verschuldigd door de privé-detectives :

— Mevr. Nathalie BAESTIAENS  
 — Mevr. Eliane BAYET  
 — Mevr. Christelle BAYET  
 — Mevr. Marie BOCQUET  
 — Mevr. Leta BOOGAERTS  
 — de heer Laurens BOONE

## SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C - 2014/00494]

**3 JUIN 2014. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 4 mars 2002 désignant les fonctionnaires chargés de la perception, du recouvrement ainsi que du contrôle du prélèvement dû par les détectives privés**

Le Ministre de l'Intérieur,

Vu l'arrêté royal du 14 août 1992 désignant les fonctionnaires chargés de la perception, du recouvrement ainsi que du contrôle du prélèvement dû par les détectives privés et fixant son mode de paiement;

Vu l'arrêté ministériel du 4 mars 2002 désignant les fonctionnaires chargés de la perception, du recouvrement ainsi que du contrôle du prélèvement dû par les détectives privés, modifié par les arrêtés ministériels des 31 mars 2003, 22 février 2005, 23 octobre 2006, 12 mars 2008, 20 juin 2008, 23 mars 2012, 21 février 2014 et 14 avril 2014,

Arrête :

**Article unique.** L'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté ministériel du 4 mars 2002 désignant les fonctionnaires chargés de la perception, du recouvrement ainsi que du contrôle du prélèvement dû par les détectives privés, modifié par les arrêtés ministériels des 31 mars 2003, 22 février 2005, 23 octobre 2006, 12 mars 2008, 20 juin 2008, 23 mars 2012, 21 février 2014 et 14 avril 2014 est remplacé par la disposition suivante :

“Les fonctionnaires, nommés ci-après, de la Direction Générale Sécurité et Prévention, sont chargés de la perception, du recouvrement ainsi que du contrôle du prélèvement dû par les détectives privés :

— Mme Nathalie BAESTIAENS  
 — Mme Eliane BAYET  
 — Mme Christelle BAYET  
 — Mme Marie BOCQUET  
 — Mme Leta BOOGAERTS  
 — M. Laurens BOONE

— Mevr. Julie BRETTAR  
— de heer Jan CAPPELLE  
— de heer Guillaume CORNELIS  
— Mevr. Pascale CORNETTE  
— Mevr. Béatrice DECANT  
— Mevr. Anne-Laure DE CREM  
— Mevr. Stefanie DE HEMPTINNE  
— Mevr. Florence DELENIN  
— de heer Dirk DE SMET  
— Mevr. Lucrèce EECKHOUT  
— Mevr. Pauline ES  
— Mevr. Geneviève FRANCHET  
— de heer Johan GELDHOF  
— de heer David GILSOUL  
— de heer Bert HOFFER  
— Mevr. Helen HOOFT  
— de heer Philippe JAQUEMYS  
— Mevr. Sabine LASSOIE  
— Mevr. Valérie LASSOIE  
— de heer Davy LIEBENS  
— de heer Peter MAGITS  
— de heer Vincent MAIROLT  
— Mevr. Nancy MEEVIS  
— de heer Johan MEULDERS  
— Mevr. Karen PEETERS  
— de heer Kris PEETERS  
— Mevr. Jessica REYNDERS  
— de heer Bjorn TEIRLYNCK  
— de heer Stijn THIEREN  
— de heer Alain THYS  
— Mevr. Dominique VAN DAM  
— Mevr. Sabrina VAN DEN BERGH  
— Mevr. Amandine VANDEPLAS  
— de heer Johan VAN ESPEN  
— de heer Yoni VAN GEERT  
— Mevr. Florence VAN OSSEL  
— Mevr. Cathy VAN OVERSTRAETEN  
— Mevr. Veerle VAN PRAET  
— Mevr. Odile VERCAUTEREN  
— de heer Bart VERSPEET  
— de heer Haydar YILMAZ"

Brussel, 3 juni 2014.

Mevr. J. MILQUET

— Mme Julie BRETTAR  
— M. Jan CAPPELLE  
— M. Guillaume CORNELIS  
— Mme Pascale CORNETTE  
— Mme Béatrice DECANT  
— Mme Anne-Laure DE CREM  
— Mme Stefanie DE HEMPTINNE  
— Mme Florence DELENIN  
— M. Dirk DE SMET  
— Mme Lucrèce EECKHOUT  
— Mme Pauline ES  
— Mme Geneviève FRANCHET  
— M. Johan GELDHOF  
— M. David GILSOUL  
— M. Bert HOFFER  
— Mme Helen HOOFT  
— M. Philippe JAQUEMYS  
— Mme Sabine LASSOIE  
— Mme Valérie LASSOIE  
— M. Davy LIEBENS  
— M. Peter MAGITS  
— M. Vincent MAIROLT  
— Mme Nancy MEEVIS  
— M. Johan MEULDERS  
— Mme Karen PEETERS  
— M. Kris PEETERS  
— Mme Jessica REYNDERS  
— M. Bjorn TEIRLYNCK  
— M. Stijn THIEREN  
— M. Alain THYS  
— Mme Dominique VAN DAM  
— Mme Sabrina VAN DEN BERGH  
— Mme Amandine VANDEPLAS  
— M. Johan VAN ESPEN  
— M. Yoni VAN GEERT  
— Mme Florence VAN OSSEL  
— Mme Cathy VAN OVERSTRAETEN  
— Mme Veerle VAN PRAET  
— Mme Odile VERCAUTEREN  
— M. Bart VERSPEET  
— M. Haydar YILMAZ"

Bruxelles, le 3 juin 2014.

Mme J. MILQUET

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2014/00488]

11 JUNI 2014. — Ministerieel besluit tot goedkeuring van het Bijzonder Nood- en Interventieplan (BNIP) SEVESO Wijngaard Natie NV – Opslagplaats Eco Center van de Gouverneur van de provincie Oost-Vlaanderen

De Minister van Binnenlandse Zaken,

Gelet op artikel 2<sup>ter</sup> van de wet van 31 december 1963 betreffende de civiele bescherming, ingevoegd bij de wet van 28 maart 2003;

Gelet op de wet van 15 mei 2007 betreffende de civiele veiligheid;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 februari 2006 betreffende de nood- en interventieplannen;

Overwegende het samenwerkingsakkoord van 21 juni 1999 tussen de Federale Staat, het Vlaams, het Waals en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreffende de beheersing van de gevaren van zware ongevallen waarbij gevaarlijke stoffen zijn betrokken, waaraan instemming is verleend bij de wet van 22 mei 2001;

Overwegende het ministerieel besluit van 20 juni 2008 tot vaststelling van de criteria waarmee door de exploitant moet rekening gehouden worden bij het afbakenen van het gebied dat door een zwaar ongeval zou kunnen worden getroffen;

Overwegende het BNIP SEVESO Wijngaard Natie NV – Opslagplaats Eco Center, voorgelegd door de Gouverneur van de provincie Oost-Vlaanderen,

Besluit :

**Enig artikel.** § 1. Het BNIP SEVESO Wijngaard Natie NV – Opslagplaats Eco Center van de Gouverneur van de provincie Oost-Vlaanderen wordt goedgekeurd vanaf de inwerkingtreding van dit besluit.

§ 2. Het veiligheidsrapport van het betrokken bedrijf vormt de basis voor de opstelling van dit BNIP. Indien dit veiligheidsrapport in het kader van de evaluatie door de betrokken federale en gewestelijke beoordelingsdiensten dient te worden aangepast, dienen deze aanpassingen – voor zover deze een invloed hebben op de inhoud van het BNIP – eveneens te gebeuren in het bijzonder nood- en interventieplan van de Gouverneur.

Voor het aangepaste gedeelte van het plan is een nieuwe aanvraag tot goedkeuring nodig.

Brussel, op 11 juni 2014.

Mevr. J. MILQUET

## SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2014/00488]

11 JUIN 2014. — Arrêté ministériel portant approbation du Plan particulier d'Urgence et d'Intervention (PPUI) SEVESO « Wijngaard Natie NV – Opslagplaats Eco Center » du Gouverneur de la province de Flandre orientale

La Ministre de l'Intérieur,

Vu l'article 2<sup>ter</sup> de la loi du 31 décembre 1963 sur la protection civile, inséré par la loi du 28 mars 2003;

Vu la loi du 15 mai 2007 relative à la sécurité civile;

Vu l'arrêté royal du 16 février 2006 relatif aux plans d'urgence et d'intervention;

Considérant l'accord de coopération du 21 juin 1999 entre l'Etat fédéral, les Régions flamande et wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale relatif à la maîtrise des dangers liés aux accidents majeurs impliquant des substances dangereuses, auquel assentiment a été porté par la loi du 22 mai 2001;

Considérant l'arrêté ministériel du 20 juin 2008 fixant les critères à prendre en considération par l'exploitant, pour délimiter le territoire pouvant être touché en cas d'accident majeur;

Considérant le PPUI SEVESO « Wijngaard Natie NV – Opslagplaats Eco Center », soumis par le Gouverneur de la province de Flandre orientale,

Arrête :

**Article unique.** § 1<sup>er</sup>. Le PPUI SEVESO « Wijngaard Natie NV – Opslagplaats Eco Center » du Gouverneur de la province de Flandre orientale est approuvé à compter de l'entrée en vigueur de cet arrêté.

§ 2. Le rapport de sécurité de l'entreprise concernée constitue la base pour la rédaction du PPUI considéré. Si ce rapport de sécurité doit être adapté dans le cadre de l'évaluation par les services d'évaluation fédéraux et régionaux concernés, ces adaptations doivent également – pour autant qu'elles aient un impact sur le contenu du PPUI – être intégrées dans le plan particulier d'urgence et d'intervention du Gouverneur.

La partie adaptée du plan doit faire l'objet d'une nouvelle demande d'approbation.

Bruxelles, le 11 juin 2014.

Mme J. MILQUET

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2014/00487]

11 JUNI 2014. — Ministerieel besluit tot goedkeuring van het Bijzonder Nood- en Interventieplan (BNIP) SEVESO Total Raffinaderij Terminal Melsele van de Gouverneur van de provincie Oost-Vlaanderen

De Minister van Binnenlandse Zaken,

Gelet op artikel 2<sup>ter</sup> van de wet van 31 december 1963 betreffende de civiele bescherming, ingevoegd bij de wet van 28 maart 2003;

Gelet op de wet van 15 mei 2007 betreffende de civiele veiligheid;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 februari 2006 betreffende de nood- en interventieplannen;

Overwegende het samenwerkingsakkoord van 21 juni 1999 tussen de Federale Staat, het Vlaams, het Waals en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreffende de beheersing van de gevaren van zware ongevallen waarbij gevaarlijke stoffen zijn betrokken, waaraan instemming is verleend bij de wet van 22 mei 2001;

Overwegende het ministerieel besluit van 20 juni 2008 tot vaststelling van de criteria waarmee door de exploitant moet rekening gehouden worden bij het afbakenen van het gebied dat door een zwaar ongeval zou kunnen worden getroffen;

Overwegende het BNIP SEVESO Total Raffinaderij Terminal Melsele, voorgelegd door de Gouverneur van de provincie Oost-Vlaanderen,

Besluit :

**Enig artikel.** § 1. Het BNIP SEVESO Total Raffinaderij Terminal Melsele van de Gouverneur van de provincie Oost-Vlaanderen wordt goedgekeurd vanaf de inwerkingtreding van dit besluit.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2014/00487]

11 JUIN 2014. — Arrêté ministériel portant approbation du Plan particulier d'Urgence et d'Intervention (PPUI) SEVESO « Total Raffinaderij Terminal Melsele » du Gouverneur de la province de Flandre orientale

La Ministre de l'Intérieur,

Vu l'article 2<sup>ter</sup> de la loi du 31 décembre 1963 sur la protection civile, inséré par la loi du 28 mars 2003;

Vu la loi du 15 mai 2007 relative à la sécurité civile;

Vu l'arrêté royal du 16 février 2006 relatif aux plans d'urgence et d'intervention;

Considérant l'accord de coopération du 21 juin 1999 entre l'Etat fédéral, les Régions flamande et wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale relatif à la maîtrise des dangers liés aux accidents majeurs impliquant des substances dangereuses, auquel assentiment a été porté par la loi du 22 mai 2001;

Considérant l'arrêté ministériel du 20 juin 2008 fixant les critères à prendre en considération par l'exploitant, pour délimiter le territoire pouvant être touché en cas d'accident majeur;

Considérant le PPUI SEVESO « Total Raffinaderij Terminal Melsele », soumis par le Gouverneur de la province de Flandre orientale,

Arrête :

**Article unique.** § 1<sup>er</sup>. Le PPUI SEVESO « Total Raffinaderij Terminal Melsele » du Gouverneur de la province de Flandre orientale est approuvé à compter de l'entrée en vigueur de cet arrêté.

§ 2. Het veiligheidsrapport van het betrokken bedrijf vormt de basis voor de opstelling van dit BNIP. Indien dit veiligheidsrapport in het kader van de evaluatie door de betrokken federale en gewestelijke beoordelingsdiensten dient te worden aangepast, dienen deze aanpassingen – voor zover deze een invloed hebben op de inhoud van het BNIP – eveneens te gebeuren in het bijzonder nood- en interventieplan van de Gouverneur.

Voor het aangepaste gedeelte van het plan is een nieuwe aanvraag tot goedkeuring nodig.

Gegeven te Brussel, op 11 juni 2014.

Mevr. J. MILQUET

§ 2. Le rapport de sécurité de l'entreprise concernée constitue la base pour la rédaction du PPUI considéré. Si ce rapport de sécurité doit être adapté dans le cadre de l'évaluation par les services d'évaluation fédéraux et régionaux concernés, ces adaptations doivent également – pour autant qu'elles aient un impact sur le contenu du PPUI – être intégrées dans le plan particulier d'urgence et d'intervention du Gouverneur.

La partie adaptée du plan doit faire l'objet d'une nouvelle demande d'approbation.

Donné à Bruxelles, le 11 juin 2014.

Mme J. MILQUET

#### FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[C – 2014/03267]

##### Personeel. — Aanduiding

Bij ministerieel besluit van 13 juni 2014 wordt de heer Jacquij, Philippe M.A., Administrateur Grote Ondernemingen bij de FOD Financiën, belast om, met ingang van 1 juni 2014, tijdelijk de functie van Administrateur-generaal van de fiscaliteit bij de FOD Financiën uit te oefenen tot de definitieve aanduiding van een houder van de managementfunctie -1 "Administrateur-generaal van de fiscaliteit".

Een beroep tot nietigverklaring van voormeld besluit kan voor de afdeling administratie van de Raad van State worden ingediend binnen de zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij een ter post aangetekend schrijven gericht te worden aan de Raad van State, Wetenschapsstraat 33, te 1040 Brussel.

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C – 2014/03267]

##### Personnel. — Désignation

Par arrêté ministériel du 13 juin 2014, M. Jacquij, Philippe M.A., Administrateur Grandes Entreprises au SPF Finances est chargé d'exercer temporairement, la fonction d'Administrateur général de la fiscalité au SPF Finances à partir du 1<sup>er</sup> juin 2014 jusqu'à la désignation définitive d'un titulaire de la fonction de management -1 "Administrateur général de la fiscalité".

Un recours en annulation de l'arrêté précité peut être introduit auprès de la section d'administration du conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat, rue de la Science 33, à 1040 Bruxelles, sous pli recommandé à la poste.

#### FEDERALE OVERHEIDSDIENST SOCIALE ZEKERHEID

[C – 2014/22272]

##### Beheerscomité van het Fonds voor Arbeidsongevallen Hernieuwingen van mandaten. — Benoeming

Bij koninklijk besluit van 25 april 2014 wordt hernieuwd, voor een termijn van zes jaar ingaande op 15 oktober 2014, het mandaat van :

- de heer P. DESMAREZ, als voorzitter van het beheerscomité;
- als lid van het beheerscomité :

1) Mevr. VERMEERSCH C. en de heren, DEMARREE S., DE PREZ G., MICHEL P., VANMOL T., en VAN OBERGEN P., in de hoedanigheid van vertegenwoordigers van de representatieve organisaties van de werkgevers.

2) Mevrn. PANNEELS A. en SKA M. H. en de heren FONCK H., PALSTERMAN P., TAMELLINI J.-F., VAN LANCKER H., en VIGNERON P., in de hoedanigheid van vertegenwoordigers van de representatieve organisaties van de werknemers.

Bij hetzelfde koninklijk besluit wordt benoemd voor een termijn van zes jaar, ingaande op 15 oktober 2014, als lid van het beheerscomité :

De heer ROZENBLUM D., in de hoedanigheid van vertegenwoordiger van de representatieve organisaties van de werkgevers;

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE

[C – 2014/22272]

##### Comité de gestion du Fonds des accidents du travail Renouvellements des mandats. — Nomination

Par arrêté royal du 25 avril 2014 est renouvelé pour un terme de six ans prenant cours le 15 octobre 2014, le mandat de :

- M. P. DESMAREZ, au titre de président du comité de gestion;
- en qualité de membre du comité de gestion :

1) Mme VERMEERSCH C. et MM. DEMARREE S., DE PREZ G., MICHEL P., VANMOL T., et VAN OBERGEN P., au titre de représentants des organisations représentatives des employeurs.

2) Mmes PANNEELS A. et SKA M. H. et MM. FONCK H., PALSTERMAN P., TAMELLINI J.-F., VAN LANCKER H., et VIGNERON P., au titre de représentants des organisations représentatives des travailleurs.

Par le même arrêté royal est nommé pour un terme de six ans prenant cours le 15 octobre 2014, en qualité de membre du comité de gestion :

M. ROZENBLUM D., au titre de représentant des organisations représentatives des employeurs;

#### FEDERALE OVERHEIDSDIENST SOCIALE ZEKERHEID

[C – 2014/22270]

##### Technisch comité voor de preventie, ingesteld bij het Fonds voor Arbeidsongevallen. — Hernieuwing van mandaten. — Benoeming

Bij koninklijk besluit van 25 april 2014 wordt hernieuwd, voor een termijn van zes jaar ingaande op 15 oktober 2014 :

de heer DU BUS DE WARNAFFE A., als voorzitter van het technisch comité voor de preventie;

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE

[C – 2014/22270]

##### Comité technique de la prévention, institué auprès du Fonds des accidents du travail. — Renouvellement des mandats. — Nomination

Par arrêté royal du 25 avril 2014 est renouvelé pour un terme de six ans prenant cours le 15 octobre 2014:

M. DU BUS DE WARNAFFE A. au titre de président du comité technique de la prévention;

wordt hernieuwd als lid van het technisch comité voor de preventie, voor een termijn van zes jaar ingaande op 15 oktober 2014, het mandaat van :

1) Mevr. VAN CROMBRUGGHE B. en de heren DE MEESTER K., DE PREZ G., DESSAIN B. en JUNIUS M., in de hoedanigheid van vertegenwoordigers van de representatieve organisaties van de werkgevers;

2) De heren PHILIPS F., FONCK H., PALSTERMAN P. en VAN DER HAEGEN V., in de hoedanigheid van vertegenwoordiger van de representatieve organisaties van de werknemers;

3) De heren VAN HAMME L. en DE MUNCK P., in de hoedanigheid van vertegenwoordigers van de Algemene Directie Toezicht op het Welzijn op het Werk bij de Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg.

Bij hetzelfde koninklijk besluit wordt Mevr. VERDOOT C., benoemd voor een termijn van zes jaar, ingaande op 15 oktober 2014, als lid van het technisch comité voor de preventie, in de hoedanigheid van vertegenwoordigster van de representatieve organisaties van de werknemers.

est renouvelé en qualité de membre du comité technique de la prévention, pour un terme de six ans prenant cours le 15 octobre 2014, le mandat de :

1) Mme VAN CROMBRUGGHE B. et MM. DE MEESTER K., DE PREZ G., DESSAIN B. et JUNIUS M., au titre de représentants des organisations représentatives des employeurs;

2) MM. PHILIPS F., FONCK H., PALSTERMAN P. et VAN DER HAEGEN V. au titre de représentants des organisations représentatives des travailleurs;

3) MM. VAN HAMME L. et DE MUNCK P., au titre de représentants de la Direction Générale du Contrôle du Bien-être au Travail au Service Public Fédéral Emploi, Travail et Concertation Sociale.

Par le même arrêté royal Mme VERDOOT C., est nommée pour un terme de six ans prenant cours le 15 octobre 2014, en qualité de membre du comité technique de la prévention, au titre de représentante des organisations représentatives des travailleurs.

#### FEDERALE OVERHEIDSDIENST SOCIALE ZEKERHEID

[C - 2014/22271]

**Technisch comité voor de zeelieden ter koopvaardij, ingesteld bij het Fonds voor Arbeidsongevallen. — Hernieuwingen van mandaten. — Benoemingen**

Bij koninklijk besluit van 25 april 2014 wordt hernieuwd voor een termijn van zes jaar ingaande op 15 oktober 2014 :

de heer WATERSCHOOT K., als voorzitter van het technisch comité voor de zeelieden ter koopvaardij;

wordt hernieuwd als lid van het technisch comité voor de zeelieden ter koopvaardij, voor een termijn van zes jaar ingaande op 15 oktober 2014, het mandaat van :

1) De heren RUYSSERS S. en MAERTEN C., in de hoedanigheid van vertegenwoordigers van de representatieve organisaties van de reders ter koopvaardij.

2) Mevr. DE SMEDT C. en de heren VICTOR I., KERKHOF J. en OPDELOCHT R., in de hoedanigheid van vertegenwoordigers van de representatieve organisaties van de zeelieden ter koopvaardij.

Bij hetzelfde koninklijk besluit worden de Mevrn VAN ECHELPOEL N. en SMIT S., benoemd voor een termijn van zes jaar, ingaande op 15 oktober 2014, als leden van het technisch comité voor de zeelieden ter koopvaardij, in de hoedanigheid van vertegenwoordigsters van de representatieve organisaties van de zeelieden ter koopvaardij.

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE

[C - 2014/22271]

**Comité technique pour les marins de la marine marchande, institué auprès du Fonds des accidents du travail. — Renouvellements des mandats. — Nominations**

Par arrêté royal du 25 avril 2014 est renouvelé pour un terme de six ans prenant cours le 15 octobre 2014 :

M. WATERSCHOOT K., au titre de président du comité technique pour les marins de la marine marchande;

est renouvelé pour un terme de six ans prenant cours le 15 octobre 2014, en qualité de membre du comité technique pour les marins de la marine marchande le mandat de :

1) MM. RUYSSERS S. et MAERTEN C., au titre de représentants des organisations représentatives des armateurs de la marine marchande.

2) Mme DE SMEDT C. et MM. VICTOR I., KERKHOF J. et OPDELOCHT R., au titre de représentants des organisations représentatives des travailleurs du personnel naviguant.

Par le même arrêté royal MMES. VAN ECHELPOEL N. et SMIT S., sont nommés pour un terme de six ans prenant cours le 15 octobre 2014, en qualité de membres du comité technique pour les marins de la marine marchande, au titre de représentants des organisations représentatives des travailleurs du personnel naviguant.

#### FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2014/203416]

**10 JUNI 2014. — Koninklijk besluit houdende vervanging van een lid van de Nationale Arbeidsraad**

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 29 mei 1952 tot inrichting van de Nationale Arbeidsraad, artikel 2, vervangen bij de wet van 30 december 2009 houdende diverse bepalingen, en artikel 5, gewijzigd bij de wet van 27 juli 1979;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 juni 1952 tot bepaling van de modaliteiten van de voordracht van de leden van de Nationale Arbeidsraad, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 4 maart 2010;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 maart 2010 tot verdeling van de mandaten van de meest representatieve werknemersorganisaties in de Nationale Arbeidsraad;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 april 2014 tot benoeming van de leden van de Nationale Arbeidsraad;

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2014/203416]

**10 JUIN 2014. — Arrêté royal portant remplacement d'un membre du Conseil national du Travail**

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi organique du 29 mai 1952 du Conseil national de Travail, article 2, remplacé par la loi du 30 décembre 2009 portant des dispositions diverses, et article 5, modifié par la loi du 27 juillet 1979;

Vu l'arrêté royal du 24 juin 1952 déterminant les modalités de présentation des membres du Conseil national du Travail, modifié par l'arrêté royal du 4 mars 2010;

Vu l'arrêté royal du 4 mars 2010 établissant la répartition des mandats pour les organisations les plus représentatives des travailleurs au sein du Conseil national du Travail;

Vu l'arrêté royal du 10 avril 2014 nommant les membres du Conseil national du Travail;

Overwegende dat er aanleiding toe bestaat een lid van deze Raad te vervangen;

Gelet op de voordracht gedaan door een der meest representatieve werknemersorganisaties;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De heer DIRIX Frans, te Namen, wordt, als vertegenwoordiger van een der meest representatieve werknemersorganisaties, tot plaatsvervangend lid benoemd van de Nationale Arbeidsraad, ter vervanging van de heer YERNA Philippe, te Luik, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op de datum van kennisgeving aan de belanghebbende.

**Art. 3.** De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 10 juni 2014.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Werk,  
Mevr. M. DE CONINCK

Considérant qu'il y a lieu de pourvoir au remplacement d'un membre de ce Conseil;

Vu les présentations faites par une des organisations les plus représentatives de travailleurs;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Monsieur DIRIX Frans, à Namur, est nommé, en qualité de représentant d'une des organisations les plus représentatives de travailleurs, membre suppléant du Conseil national du Travail, en remplacement de Monsieur YERNA Philippe, à Liège, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur à la date de sa notification à l'intéressé.

**Art. 3.** Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 10 juni 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi,  
Mme M. DE CONINCK

#### FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2014/203058]

**Algemene Directie Collectieve Arbeidsbetrekkingen. — Benoeming van de leden van het Paritair Subcomité voor de beschutte werkplaatsen gesubsidieerd door de Franse Gemeenschapscommissie**

Bij besluit van de Directeur-generaal van 30 april 2014, dat in werking treedt de dag waarop het in het Belgisch Staatsblad wordt bekendgemaakt :

worden benoemd tot leden van het Paritair Subcomité voor de beschutte werkplaatsen gesubsidieerd door de Franse Gemeenschapscommissie :

1. als vertegenwoordigers van de werkgeversorganisatie :

Gewone leden

De heren :

CEYSENS Benoît, te Anderlecht;

WILLOCX Marc, te Vorst;

Mevrn. :

LOLOS Kaliopi, te Sint-Jans-Molenbeek;

HAMTIAUX Brigitte, te Chastre.

Plaatsvervangende leden

De heren :

VENTURA Michel, te Vorst;

GAUTIER Damien, te Kraainem;

VAN CAMP Marc, te Ukkel;

LOGGHE Damien, te Huldenberg.

2. als vertegenwoordigers van de werknemersorganisaties :

Gewone leden

Mevr. ANTOINE Dominique, te Linkebeek;

De heren :

HOUMEY Noviti Spero, te Brussel;

BALDAN Luca, te Sint-Pieters-Leeuw;

LAURENT François, te Eghezée.

Plaatsvervangende leden :

De heren :

DUPUIS Yves, te Hannut;

NEUPREZ Eric, te Verviers;

DURMAZ Cihan, te Vilvoorde;

Mevr. PENIDIS Dimitra, te Ganshoren.

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2014/203058]

**Direction générale Relations collectives de travail. — Nomination des membres de la Sous-commission paritaire pour les entreprises de travail adapté subsidiées par la Commission communautaire française**

Par arrêté du Directeur général du 30 avril 2014, qui entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge* :

sont nommés membres de la Sous-commission paritaire pour les entreprises de travail adapté subsidiées par la Commission communautaire française :

1. en qualité de représentants de l'organisation d'employeurs :

Membres effectifs

MM. :

CEYSENS Benoît, à Anderlecht;

WILLOCX Marc, à Forest;

Mmes :

LOLOS Kaliopi, à Molenbeek-Saint-Jean;

HAMTIAUX Brigitte, à Chastre.

Membres suppléants

MM. :

VENTURA Michel, à Forest;

GAUTIER Damien, à Kraainem;

VAN CAMP Marc, à Ukkel;

LOGGHE Damien, à Huldenberg.

2. en qualité de représentants des organisations de travailleurs :

Membres effectifs

Mme ANTOINE Dominique, à Linkebeek;

MM. :

HOUMEY Noviti Spero, à Bruxelles;

BALDAN Luca, à Sint-Pieters-Leeuw;

LAURENT François, à Eghezée.

Membres suppléants

MM. :

DUPUIS Yves, à Hannut;

NEUPREZ Eric, à Verviers;

DURMAZ Cihan, à Vilvoorde;

Mme PENIDIS Dimitra, à Ganshoren.

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[2014/204028]

## Rechterlijke Orde

Bij Koninklijke besluiten van 13 juni 2014 :

- is de heer Ravysse S., rechter in de rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, benoemd tot raadsheer in het hof van beroep te Gent.
- is Mevr. Van Lint K., licentiaat in de rechten, advocaat, benoemd tot plaatsvervangend raadsheer in het hof van beroep te Brussel.

Bij Koninklijke besluiten van 13 juni 2014 welke in werking treden op de datum van de eedaflegging zijn aangewezen, voor een termijn van vijf jaar, tot het mandaat van voorzitter van de vrederechters en rechters in de politierechtbank :

- te Antwerpen:

Mevr. Colaes J., vrederechter van het vierde kanton Antwerpen;

- Limburg :

Mevr. Huysmans Ch., vrederechter van het kanton Beringen;

- te Leuven :

de heer Fourie Ch., vrederechter van het kanton Landen-Zoutleeuw;

- Oost-Vlaanderen:

de heer Rotthier K., vrederechter van het kanton Beveren;

- Henegouwen :

de heer Desmecht J., rechter in de politierechtbank Henegouwen.

Bij koninklijk besluit van 17 juni 2014, welk in werking treedt op de datum van de eedaflegging is de heer Rapsaet, P., vrederechter van het kanton Waregem, aangewezen tot het mandaat van voorzitter van de vrederechters en rechters in de politierechtbank West-Vlaanderen voor een termijn van vijf jaar.

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akten met individuele strekking kan voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres : Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel), te worden toegezonden.

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C - 2014/09375]

## Rechterlijke Orde

Bij koninklijk besluit van 13 juni 2014, wordt in artikel 1 van het koninklijk besluit van 22 november 2013, waarbij de heer Oeyen F., hoofdgriffier in de vakklasse A2 van de politierechtbank te Hasselt, in ruste werd gesteld op 19 maart 2014 's avonds, worden volgende woorden toegevoegd : "het is hem vergund de titel van zijn ambt eershalve te voeren";

Bij koninklijk besluit van 13 juni 2014, in werking tredend op 31 december 2014 's avonds, is Mevr. Wauters G., secretaris bij het parket Antwerpen, op haar verzoek in ruste gesteld;

Betrokkene mag haar aanspraak op pensioen laten gelden en het is haar vergund de titel van haar ambt eershalve te voeren;

Bij ministeriële besluiten van 19 juni 2014 :

— is een einde gesteld aan de opdracht tot griffier bij de Franstalige rechtbank van eerste aanleg te Brussel, van de heer Oudghiri Idrissi O., medewerker op arbeidsovereenkomst bij de griffie van deze rechtbank, met ingang van 31 mei 2014;

— is een einde gesteld aan de opdracht tot griffier bij de Franstalige rechtbank van koophandel te Brussel, van de heer Danlois T., assistent bij de griffie van deze rechtbank, met ingang van 13 mei 2014;

— is aan Mevr. Janssen S., assistent bij de griffie van de rechtbank van eerste aanleg Luxemburg, afdeling Aarlen, opdracht gegeven om tijdelijk het ambt van griffier bij de rechtbank van eerste aanleg te Luxemburg te vervullen;

## SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[2014/204028]

## Ordre judiciaire

Par arrêtés royaux du 13 juin 2014 :

- M. Ravysse S., juge au tribunal de première instance de Flandre Orientale, est nommé conseiller à la cour d'appel de Gand.

- Mme Van Lint K., licenciée en droit, avocate, est nommée conseiller suppléant à la cour d'appel de Bruxelles.

Par arrêtés royaux du 13 juin 2014 entrant vigueur à la date de la prestation de serment sont désignés, pour un terme de cinq ans, au mandat de président des juges de paix et des juges au tribunal de police :

- d'Anvers :

Mme Colaes J., juge de paix du quatrième kanton d'Anvers;

- du Limbourg :

Mme Huysmans Ch., juge de paix du kanton de Beringen;

- de Louvain :

M. Fourie Ch., juge de paix du kanton de Landen-Zoutleeuw;

- de Flandre Orientale :

M. Rotthier K., juge de paix du kanton de Beveren;

- du Hainaut :

M. Desmecht J., juge au tribunal de police du Hainaut.

Par arrêté royal du 17 juin 2014 entrant en vigueur à la date de la prestation de serment, M. Rapsaet P., juge de paix du kanton de Waregem, est désigné au mandat de président des juges de paix et des juges au tribunal de police de Flandre occidentale pour un terme de cinq ans.

Le recours en annulation des actes précités à portée individuelle peut être soumis à la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse : rue de la Science 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C - 2014/09375]

## Ordre judiciaire

Par arrêté royal du 13 juin 2014, dans l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 22 novembre 2013, par lequel M. Oeyen F., greffier en chef dans la classe de métier A2 du tribunal de police de Hasselt est admis à la retraite le 19 mars 2014 au soir, les mots suivant sont ajoutés : « l'intéressé est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions »;

Par arrêté royal du 13 juin 2014, entrant en vigueur le 31 décembre 2014 au soir, Mme Wauters G., secrétaire au parquet d'Anvers, est admise à la retraite à sa demande;

L'intéressée est admise à faire valoir ses droits à la pension et est autorisée à porter le titre honorifique de ses fonctions;

Par arrêtés ministériels du 19 juin 2014 :

— il est mis fin à la délégation aux fonctions de greffier au tribunal de première instance francophone de Bruxelles, de M. Oudghiri Idrissi O., collaborateur sous contrat au greffe de ce tribunal, à partir du 31 mai 2014;

— il est mis fin à la délégation aux fonctions de greffier au tribunal de commerce francophone de Bruxelles, de M. Danlois T., assistant au greffe de ce tribunal, à partir du 13 mai 2014;

— Mme Janssen S., assistant au greffe du tribunal de première instance de Luxembourg, division Arlon, est temporairement déléguée aux fonctions de greffier au tribunal de première instance de Luxembourg;

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging welke niet kan geschieden vóór 14 juli 2014;

— is aan Mevr. Theisen B., griffier bij de rechtbank van koophandel te Verviers en te Eupen, opdracht gegeven om tijdelijk haar ambt gelijktijdig te vervullen bij de rechtbank van eerste aanleg Eupen zowel als bij de arbeidsrechtbank Eupen met ingang van 1 juli 2014;

— is aan Mevr. Dehaen A., medewerker bij de griffie van het vredegerrecht Landen – Zoutleeuw, opdracht gegeven om tijdelijk het ambt van griffier bij dit vredegerrecht te vervullen voor een periode van 1 juli 2014 tot en met 14 augustus 2014;

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging welke niet kan geschieden vóór 1 juli 2014;

— is aan Mevr. Demol K., medewerker op arbeidsovereenkomst bij de griffie van het vredegerrecht Oudergem, opdracht gegeven om tijdelijk het ambt van griffier bij dit vredegerrecht te vervullen;

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging;

— is aan Mevr. Cornette C., medewerker bij de griffie van het vredegerrecht Bastenaken – Neufchâteau, opdracht gegeven om tijdelijk het ambt van griffier bij dit vredegerrecht te vervullen;

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging welke niet kan geschieden vóór 1 juli 2014, en komt ten einde op 31 juli 2014 's avonds;

— is aan Mevr. Manand I., medewerker bij de griffie van het vredegerrecht Bastenaken – Neufchâteau, opdracht gegeven om tijdelijk het ambt van griffier bij dit vredegerrecht te vervullen;

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging welke niet kan geschieden vóór 1 augustus 2014, en komt ten einde op 31 augustus 2014 's avonds;

— is aan Mevr. Roba R., medewerker bij de griffie van het vredegerrecht Beauraing – Dinant – Gedinne, opdracht gegeven om tijdelijk het ambt van griffier bij dit vredegerrecht te vervullen;

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging welke niet kan geschieden vóór 1 juli 2014, en komt ten einde op 31 juli 2014 's avonds;

— is aan de heer Besohé E., medewerker bij de griffie van het vredegerrecht Beauraing – Dinant – Gedinne, opdracht gegeven om tijdelijk het ambt van griffier bij dit vredegerrecht te vervullen;

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging welke niet kan geschieden vóór 1 augustus 2014, en komt ten einde op 31 augustus 2014 's avonds;

— is aan Mevr. Pantalone G., medewerker op arbeidsovereenkomst bij de griffie van het vredegerrecht Limbourg – Aubel, opdracht gegeven om tijdelijk het ambt van griffier bij dit vredegerrecht te vervullen;

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging welke niet kan geschieden vóór 1 juli 2014, en komt ten einde op 31 juli 2014 's avonds;

— is aan de heer Frennet J.-C., medewerker bij de griffie van het vredegerrecht Limbourg – Aubel, opdracht gegeven om tijdelijk het ambt van griffier bij dit vredegerrecht te vervullen;

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging welke niet kan geschieden vóór 1 augustus 2014, en komt ten einde op 31 augustus 2014 's avonds;

— is aan Mevr. Mohr F., medewerker bij de griffie van het vredegerrecht Malmedy – Spa – Stavelot, opdracht gegeven om tijdelijk het ambt van griffier bij dit vredegerrecht te vervullen;

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging welke niet kan geschieden vóór 1 juli 2014, en komt ten einde op 31 juli 2014 's avonds;

— is aan Mevr. Maraite J., medewerker bij de griffie van het vredegerrecht Sankt Vith, opdracht gegeven om tijdelijk het ambt van griffier bij dit vredegerrecht te vervullen;

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging welke niet kan geschieden vóór 1 juli 2014, en komt ten einde op 31 juli 2014 's avonds;

— is aan Mevr. Bolssens L., medewerker op arbeidsovereenkomst bij de griffie van het vredegerrecht van het kanton Florennes – Walcourt, opdracht gegeven om tijdelijk het ambt van griffier bij dit vredegerrecht te vervullen;

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging welke niet kan geschieden vóór 1 juli 2014, en komt ten einde op 31 juli 2014 's avonds;

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment, laquelle ne peut avoir lieu avant le 14 juillet 2014;

— Mme Theisen B., greffier au tribunal de commerce de Verviers et d'Eupen, est temporairement déléguée pour exercer ses fonctions simultanément au tribunal de première instance d'Eupen qu'au tribunal du travail d'Eupen, à partir du 1<sup>er</sup> juillet 2014;

— Mme Dehaen A., collaborateur au greffe de la justice de paix de Landen – Zoutleeuw, est temporairement déléguée aux fonctions de greffier à cette justice de paix pour une période du 1<sup>er</sup> juillet 2014 au 14 août 2014;

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment, laquelle ne peut avoir lieu avant le 1<sup>er</sup> juillet 2014;

— Mme Demol K., collaborateur sous contrat au greffe de la justice de paix d'Audergem, est temporairement déléguée aux fonctions de greffier à cette justice de paix;

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment;

— Mme Cornette C., collaborateur au greffe de la justice de paix de Bastogne – Neufchâteau, est temporairement déléguée aux fonctions de greffier à cette justice de paix;

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment, laquelle ne peut avoir lieu avant le 1<sup>er</sup> juillet 2014 et prend fin le 31 juillet 2014 au soir;

— Mme Manand I., collaborateur au greffe de la justice de paix de Bastogne – Neufchâteau, est temporairement déléguée aux fonctions de greffier à cette justice de paix;

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment, laquelle ne peut avoir lieu avant le 1<sup>er</sup> août 2014 et prend fin le 31 août 2014 au soir;

— Mme Roba R., collaborateur au greffe de la justice de paix de Beauraing – Dinant – Gedinne, est temporairement déléguée aux fonctions de greffier à cette justice de paix;

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment, laquelle ne peut avoir lieu avant le 1<sup>er</sup> juillet 2014 et prend fin le 31 juillet 2014 au soir;

— M. Besohé E., collaborateur au greffe de la justice de paix de Beauraing – Dinant – Gedinne, est temporairement déléguée aux fonctions de greffier à cette justice de paix;

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment, laquelle ne peut avoir lieu avant le 1<sup>er</sup> août 2014 et prend fin le 31 août 2014 au soir;

— Mme Pantalone G., collaborateur sous contrat au greffe de la justice de paix de Limbourg – Aubel, est temporairement déléguée aux fonctions de greffier à cette justice de paix;

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment, laquelle ne peut avoir lieu avant le 1<sup>er</sup> juillet 2014 et prend fin le 31 juillet 2014 au soir;

— M. Frennet J.-C., collaborateur au greffe de la justice de paix de Limbourg – Aubel, est temporairement déléguée aux fonctions de greffier à cette justice de paix;

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment, laquelle ne peut avoir lieu avant le 1<sup>er</sup> août 2014 et prend fin le 31 août 2014 au soir;

— Mme Mohr F., collaborateur au greffe de la justice de paix de Malmedy – Spa – Stavelot, est temporairement déléguée aux fonctions de greffier à cette justice de paix;

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment, laquelle ne peut avoir lieu avant le 1<sup>er</sup> juillet 2014 et prend fin le 31 juillet 2014 au soir;

— Mme Maraite J., collaborateur au greffe de la justice de paix de Saint-Vith, est temporairement déléguée aux fonctions de greffier à cette justice de paix;

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment, laquelle ne peut avoir lieu avant le 1<sup>er</sup> juillet 2014 et prend fin le 31 juillet 2014 au soir;

— Mme Bolssens L., collaborateur sous contrat au greffe de la justice de paix de Florennes – Walcourt, est temporairement déléguée aux fonctions de greffier à cette justice de paix;

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment, laquelle ne peut avoir lieu avant le 1<sup>er</sup> juillet 2014 et prend fin le 31 juillet 2014 au soir;

— is aan Mevr. Fanuel A., medewerker bij de griffie van het vredegerrecht van het kanton Florennes – Walcourt, opdracht gegeven om tijdelijk het ambt van griffier bij dit vredegerrecht te vervullen;

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging welke niet kan geschieden vóór 1 augustus 2014, en komt ten einde op 31 augustus 2014 's avonds;

— is aan Mevr. Petiau N., assistent bij het arbeidsauditoraat Brussel, opdracht gegeven om tijdelijk het ambt van secretaris bij dit parket te vervullen;

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging.

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akten met individuele strekking kan voor de afdeling administratie van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State, afdeling bestuursrechtspraak, (adres : Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel), te worden toegezonden.

— Mme Fanuel A., collaborateur au greffe de la justice de paix de Florennes – Walcourt, est temporairement déléguée aux fonctions de greffier à cette justice de paix;

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment, laquelle ne peut avoir lieu avant le 1<sup>er</sup> août 2014 et prend fin le 31 août 2014 au soir;

— Mme Petiau N., assistant à l'auditorat du travail de Bruxelles, est temporairement déléguée aux fonctions de secrétaire à ce parquet;

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment.

Le recours en annulation des actes précités à portée individuelle peut être soumis à la section administration du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat, section du contentieux administratif (adresse : rue de la Science 33, 1040 Bruxelles ), sous pli recommandé à la poste.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,  
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE**

[C – 2014/11309]

**Nationale Orden. — Benoemingen. — Bevorderingen**

Bij koninklijke besluiten van 10 april 2014 werden met ingang van 8 april 2014 benoemd of bevorderd :

*Leopoldsorde*

Ridder

De heer Tony BAUWENS, Deerlijk.

Mevrn. :

Bernadette COESSENS, echtg. De Winter, Ledeberg;

Connie COSAERT, echtg. Vandendorpe, Harelbeke.

De heren :

Pierre CRAHAY, Leernes;

Bob MONTEYNE, Pittem.

Mevr. Myriam UYTTERHAEGEN, echtg. Tuybens, Zottegem.

Zij zullen het burgerlijk ereteken dragen.

*Kroonorde*

Officier

De heer Rudy BUYSSE, Kieldrecht.

Mevr. Jenny DE GEEST, echtg. Symoens, Sint-Niklaas.

De heer Dirk D'HULSTER, Gistel.

Mevr. Maria SEGHERS, Beveren.

De heren :

René SEGHERS, Beveren;

Jacques THIENPONT, Etikhove;

Johan VAN TITTELBOOM, Borsbeke.

*Orde van Leopold II*

Officier

De heren :

Laurent GALLE, Zottegem;

Albert LEMBOURG, Le Roeulx;

Philippe VANDENDORPE, Harelbeke.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,  
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

[C – 2014/11309]

**Ordres nationaux. — Nominations. — Promotions**

Par arrêtés royaux du 8 avril 2014 ont été nommés ou promus à la date du 8 avril 2014 :

*Ordre de Léopold*

Chevalier

M. Tony BAUWENS, Deerlijk.

Mmes :

Bernadette COESSENS, épse De Winter, Ledeberg;

Connie COSAERT, épse Vandendorpe, Harelbeke.

MM. :

Pierre CRAHAY, Leernes;

Bob MONTEYNE, Pittem.

Mme Myriam UYTTERHAEGEN, épse Tuybens, Zottegem.

Ils porteront la décoration civile.

*Ordre de la Couronne*

Officier

M. Rudy BUYSSE, Kieldrecht.

Mme Jenny DE GEEST, épse Symoens, Saint-Nicolas.

M. Dirk D'HULSTER, Gistel.

Mme Maria SEGHERS, Beveren.

MM. :

René SEGHERS, Beveren;

Jacques THIENPONT, Etikhove;

Johan VAN TITTELBOOM, Borsbeke.

*Ordre de Léopold II*

Officier

MM. :

Laurent GALLE, Zottegem;

Albert LEMBOURG, Le Roeulx;

Philippe VANDENDORPE, Harelbeke.

**FEDERAAL AGENTSCHAP  
VOOR DE VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN**

[C – 2014/18208]

**Personeel. — Pensionering**

Bij ministerieel besluit van 19 mei 2014 wordt met ingang van 1 mei 2014, eervol ontslag uit zijn functies van Adviseur-generaal verleend aan de heer Gilbert HOUINS, die aanspraak heeft op een rustpensioen.

Bij hetzelfde besluit wordt de betrokkene ertoe gemachtigd de eretitel van zijn ambt te voeren.

**AGENCE FEDERALE  
POUR LA SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE**

[C – 2014/18208]

**Personnel. — Mise à la retraite**

Par arrêté ministériel du 19 mai 2014, démission honorable de ses fonctions de Conseiller-général est accordée, à partir du 1<sup>er</sup> mai 2014, à Monsieur Gilbert HOUINS, qui est admis à faire valoir ses droits à la pension de retraite.

Par le même arrêté, l'intéressé est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN**  
**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION**  
**GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

**VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE**

**VLAAMSE MILIEUMAATSCHAPPIJ**

[C – 2014/35626]

**Afdeling Economisch Toezicht. — Rioolwaterzuiveringsinfrastructuur. — Verklaring van openbaar nut**

KORTRIJK. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur van 24 april 2014 wordt de oprichting van een rioolwaterzuiveringsinfrastructuur van openbaar nut verklaard.

Nr. 21182

1) Geografische omschrijving :

Kortrijk : aansluiting Marke – Populierenhof + aansluiting Aalbeke-Centrum

2) Kadastrale gegevens :

Stad : Kortrijk

Kadastraal gekend onder : Afdeling : 9; Sectie : A;

Perceel : nummers : 442C, 439A, 441P, 436A, 307, 308B, 310A en 302B.

3) Reden van openbaar nut verklaring :

Voor de oprichting van de rioolwaterzuiveringsinfrastructuur (aansluiting Marke – Populierenhof + aansluiting Aalbeke-Centrum) onder, op of boven private onbebouwde gronden, die niet omsloten zijn met een muur of een omheining overeenkomstig de bouw- of stedenbouwverordeningen.

4) Bevoegde instantie :

Na deze verklaring van openbaar nut zal de nv Aquafin de terreinen kunnen bezwaren met een erfdiensbaarheid of in naam van het Vlaamse Gewest verwerven.

5) Plannen ter inzage bij :

— (na telefonische afspraak op het secretariaat : 053-72 63 15)

VMM – Afdeling Economisch Toezicht

Dokter De Moorstraat 24-26

9300 Aalst

— nv Aquafin

Dijkstraat 8

2630 Aartselaar

— college van burgemeester en schepenen

van en te 8500 Kortrijk

6) Wettelijke basis :

Besluit van de Vlaamse Regering d.d. 20 maart 1991 houdende vaststelling van regelen met betrekking tot de uitvoering van werken door de nv Aquafin in toepassing van de artikelen 32septies en 32octies van de wet van 26 maart 1971 op de bescherming van de oppervlaktewateren tegen verontreiniging.

7) Datum + bevoegde minister :

24 april 2014

De Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur

Joke SCHAUVLIEGE

8) Verjaring :

Iedere belanghebbende kan door middel van een ondertekend verzoekschrift tegen dit besluit bij de Raad van State een beroep tot nietigverklaring indienen binnen een termijn van 60 dagen na kennisneming.

Het verzoekschrift dient aangetekend te worden neergelegd bij de Raad van State samen met drie door de ondertekenaar eensluidend verklaarde afschriften en bovendien zoveel afschriften als er andere bij de zaak betrokken partijen zijn. Bevat het verzoekschrift tot nietigverklaring tevens een vordering tot schorsing van de tenuitvoerlegging van de bestreden akte, dan bevat het verzoekschrift negen door de ondertekenaar eensluidend verklaarde afschriften (artikel 85 van het procedurereglement van de Raad van State, zoals gewijzigd door het KB van 25 april 2007).

## VLAAMSE MILIEUMAATSCHAPPIJ

[C – 2014/35637]

**Afdeling Economisch Toezicht. — Rioolwaterzuiveringsinfrastructuur. — Verklaring van openbaar nut**

LOMMEL. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur van 22 april 2014 wordt de oprichting van een rioolwaterzuiveringsinfrastructuur van openbaar nut verklaard.

Nr. 22052

1) Geografische omschrijving :

Lommel : optimalisatie toevoercollector Lutlommel-Leuken-Fabriekstraat

2) Kadastrale gegevens :

Stad : Lommel

Kadastraal gekend onder : Afdeling : 5; Sectie : B;

Percelen nummers : 899M, 899D, 901A, 1085F7, 1085E7 en 884L

3) Reden van openbaar nut verklaring :

Voor de oprichting van de rioolwaterzuiveringsinfrastructuur (optimalisatie toevoercollector Lutlommel-Leuken-Fabriekstraat) onder, op of boven private onbebouwde gronden, die niet omsloten zijn met een muur of een omheining overeenkomstig de bouw- of stedenbouwverordeningen.

4) Bevoegde instantie :

Na deze verklaring van openbaar nut zal de nv Aquafin de terreinen kunnen bezwaren met een erfdiensbaarheid of in naam van het Vlaamse Gewest verwerven.

5) Plannen ter inzage bij :

— (na telefonische afspraak op het secretariaat : 053-72 63 15)

VMM – Afdeling Economisch Toezicht

Dokter De Moorstraat 24-26

9300 Aalst

— nv Aquafin

Dijkstraat 8

2630 Aartselaar

— college van burgemeester en schepenen

van en te 3920 Lommel

6) Wettelijke basis :

Besluit van de Vlaamse Regering d.d. 20 maart 1991 houdende vaststelling van regelen met betrekking tot de uitvoering van werken door de nv Aquafin in toepassing van de artikelen 32septies en 32octies van de wet van 26 maart 1971 op de bescherming van de oppervlaktewateren tegen verontreiniging.

7) Datum + bevoegde minister :

22 april 2014

De Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur

Joke SCHAUVLIEGE

8) Verjaring :

Iedere belanghebbende kan door middel van een ondertekend verzoekschrift tegen dit besluit bij de Raad van State een beroep tot nietigverklaring indienen binnen een termijn van 60 dagen na kennisneming.

Het verzoekschrift dient aangetekend te worden neergelegd bij de Raad van State samen met drie door de ondertekenaar eensluidend verklaarde afschriften en bovendien zoveel afschriften als er andere bij de zaak betrokken partijen zijn. Bevat het verzoekschrift tot nietigverklaring tevens een vordering tot schorsing van de tenuitvoerlegging van de bestreden akte, dan bevat het verzoekschrift negen door de ondertekenaar eensluidend verklaarde afschriften (artikel 85 van het procedureglement van de Raad van State, zoals gewijzigd door het KB van 25 april 2007).

## VLAAMSE MILIEUMAATSCHAPPIJ

[C – 2014/35631]

**Afdeling Economisch Toezicht. — Rioolwaterzuiveringsinfrastructuur. — Verklaring van openbaar nut**

MALDEGEM. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur van 24 april 2014 wordt de oprichting van een rioolwaterzuiveringsinfrastructuur van openbaar nut verklaard.

Nr. 22048B

1) Geografische omschrijving :

Maldegem : collector Lijsterlaan - Malecote

2) Kadastrale gegevens :

Gemeente : Maldegem

Kadastraal gekend onder : Afdeling : 5; Sectie : B;

Percelen nummers : 488Z2, 494C en 495D.

3) Reden van openbaar nut verklaring :

Voor de oprichting van de rioolwaterzuiveringsinfrastructuur (collector) onder, op of boven private onbebouwde gronden, die niet omsloten zijn met een muur of een omheining overeenkomstig de bouw- of stedenbouwverordeningen.

## 4) Bevoegde instantie :

Na deze verklaring van openbaar nut zal de nv Aquafin de terreinen kunnen bezwaren met een erfdiensbaarheid of in naam van het Vlaamse Gewest verwerven.

## 5) Plannen ter inzage bij :

— (na telefonische afspraak op het secretariaat : 053-72 63 15)

VMM – Afdeling Economisch Toezicht

Dokter De Moorstraat 24-26

9300 Aalst

— nv Aquafin

Dijkstraat 8

2630 Aartselaar

— college van burgemeester en schepenen

van en te 9990 Maldegem

## 6) Wettelijke basis :

Besluit van de Vlaamse Regering d.d. 20 maart 1991 houdende vaststelling van regelen met betrekking tot de uitvoering van werken door de nv Aquafin in toepassing van de artikelen 32septies en 32octies van de wet van 26 maart 1971 op de bescherming van de oppervlaktewateren tegen verontreiniging.

## 7) Datum + bevoegde minister :

24 april 2014

De Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur

Joke SCHAUVLIEGE

## 8) Verjaring :

Iedere belanghebbende kan door middel van een ondertekend verzoekschrift tegen dit besluit bij de Raad van State een beroep tot nietigverklaring indienen binnen een termijn van 60 dagen na kennisneming.

Het verzoekschrift dient aangetekend te worden neergelegd bij de Raad van State samen met drie door de ondertekenaar eensluidend verklaarde afschriften en bovendien zoveel afschriften als er andere bij de zaak betrokken partijen zijn. Bevat het verzoekschrift tot nietigverklaring tevens een vordering tot schorsing van de tenuitvoerlegging van de bestreden akte, dan bevat het verzoekschrift negen door de ondertekenaar eensluidend verklaarde afschriften (artikel 85 van het procedurereglement van de Raad van State, zoals gewijzigd door het KB van 25 april 2007).

---

**VLAAMSE MILIEUMAATSCHAPPIJ**

[C – 2014/35620]

**Rioolwaterzuiveringsinfrastructuur. — Hoogdringende onteigening**

RUISELEDE. — Besluit van de Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur van 25 maart 2014 houdende hoogdringende onteigening ten algemene nutte van onroerende goederen bestemd voor de oprichting van de rioolwaterzuiveringsinfrastructuur.

Nr. 20003A ONT

## 1) Geografische omschrijving:

Ruiselede: riolerings- en wegeniswerken Bruggestraat - Pensionaatstraat

## 2) Kadastrale gegevens:

Gemeente: Ruiselede

Kadastraal bekend onder: Afdeling: 1; Sectie: E;

Perceel nr. 824C

## 3) Reden van openbaar nut verklaring:

Voor de oprichting van de rioolwaterzuiveringsinfrastructuur (riolerings- en wegeniswerken Bruggestraat - Pensionaatstraat) onder, op of boven private onbebouwde gronden, die al dan niet omsloten zijn met een muur of een omheining overeenkomstig de bouw- of stedenbouwverordeningen.

## 4) Bevoegde instantie:

De onmiddellijke onteigening zal plaatsvinden door het Vlaamse Gewest in het kader van de opdracht aan de nv Aquafin bij wie woonstkeuze gemaakt wordt.

## 5) Plannen ter inzage bij:

— (na telefonische afspraak op het secretariaat: 053/72 63 15)

VMM-Afdeling Economisch Toezicht

Dokter De Moorstraat 24-26

9300 Aalst

— Nv Aquafin

Dijkstraat 8

2630 Aartselaar

## 6) Wettelijke basis:

Gelet op de wet van 26 juli 1962 betreffende de onteigeningen ten algemene nutte en de concessies voor de bouw van de autosnelwegen, artikel 5, gewijzigd bij de wet van 7 juli 1978;

Gelet op de wet van 26 maart 1971 op de bescherming van de oppervlaktewateren tegen verontreiniging, artikelen 32*septies*, § 1 en § 2 en 32*octies*, § 1 en § 3 ingevoegd bij decreet van 12 december 1990, zoals gewijzigd door de decreten van 22 december 1995, 8 juli 1996, 7 mei 2004 en 24 december 2004;

Gelet op de wet van 26 maart 1971 op de bescherming van de oppervlaktewateren tegen verontreiniging, artikel 32*septies*;

Gelet op het decreet van 13 april 1988 tot bepaling van de gevallen en de modaliteiten waarbij de Vlaamse Regering kan overgaan tot onteigeningen ten algemene nutte inzake de gewestelijke aangelegenheden;

## 7) Datum + bevoegde minister:

25 maart 2014

De Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur

Joke SCHAUVLIEGE

## 8) Verjaring:

Iedere belanghebbende kan, binnen 60 dagen na kennisneming of bekendmaking, tegen dit besluit een beroep tot nietigverklaring instellen bij de Raad van State.

Het verzoekschrift dient aangetekend te worden neergelegd bij de Raad van State samen met drie door de ondertekenaar eensluidend verklaarde afschriften en bovendien zoveel afschriften als er andere bij de zaak betrokken partijen zijn (artikel 85 van het procedurereglement van de Raad van State, zoals gewijzigd door het KB van 25 april 2007).

## VLAAMSE OVERHEID

## Mobiliteit en Openbare Werken

[2014/203497]

**6 MEI 2014. — Onteigeningsmachtiging ten algemene nutte ten voordele van de Vlaamse vervoersmaatschappij - Stelplaats Crutzenstraat**

Bij besluit van de Vlaamse minister van Mobiliteit en Openbare Werken van 6 mei 2014 wordt bepaald:

**Enig artikel.** In het algemeen belang moeten voor de aanleg van de bus- en tramstelplaats Crutzenstraat te Hasselt de volgende goederen op het grondgebied van de stad Hasselt onmiddellijk en bij uiterste hoogdringendheid in bezit worden genomen:

- de volledige onroerende goederen kadastraal gekend onder Hasselt, AFD 7 - Sectie G - nummers nr. 685 S en 684 en die zijn ingekleurd als innemingen 1 en 2 op het onteigeningsplan d.d. 1 april 2014 met plannummer "411(814)-02";

- Het publiekrechtelijk vormgegeven extern verzelfstandigd agentschap Vlaamse Vervoermaatschappij - De Lijn wordt gemachtigd deze onroerende goederen te onteigenen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 26 juli 1962 betreffende de rechtspleging bij hoogdringende omstandigheden inzake de onteigeningen ten algemene nutte.

## VLAAMSE OVERHEID

## Mobiliteit en Openbare Werken

[2014/203498]

**6 MEI 2014. — Onteigeningsmachtiging ten algemene nutte ten voordele van de Vlaamse vervoersmaatschappij - De Lijn voor de realisatie van een tramlijn Antwerpen-centrum tot Havana-Kazerne**

Bij besluit van de Vlaamse minister van Mobiliteit en Openbare Werken van 6 mei 2014 wordt bepaald:

**Enig artikel.** In het algemeen belang moeten voor de aanleg van de tramlijn de volgende goederen op het grondgebied van de stad Antwerpen onmiddellijk en bij uiterste hoogdringendheid in bezit worden genomen:

- de onroerende goederen kadastraal gekend onder Antwerpen, AFD 7 - Sectie G - nummers 1309R2, 1309N, 167Y2, 32N, 167A3, 36M, 36N, 38/02C, 38F3, 1309S2, 1302G2, 1309C3 en die zijn ingekleurd als innemingen 1, 2, 4, 10 tot en met 15, 17, 22 en 24 op het onteigeningsplan "LEI2-SIINN01-3D", zoals goedgekeurd door de Raad van bestuur van het publiekrechtelijk vormgegeven extern verzelfstandigd agentschap Vlaamse Vervoermaatschappij - De Lijn op 19 maart 2014;

- Het publiekrechtelijk vormgegeven extern verzelfstandigd agentschap Vlaamse Vervoermaatschappij - De Lijn wordt gemachtigd deze onroerende goederen te onteigenen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 26 juli 1962 betreffende de rechtspleging bij hoogdringende omstandigheden inzake de onteigeningen ten algemene nutte.

**DEUTSCHSPRACHIGE GEMEINSCHAFT  
COMMUNAUTE GERMANOPHONE — DUITSTALIGE GEMEENSCHAP**

**MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT**

[2014/203569]

**6. FEBRUAR 2014 — Erlass der Regierung zur Abänderung des Erlasses der Regierung vom 8. April 2010 zur Ernennung der Mitglieder des Verwaltungsrats des Instituts für Aus- und Weiterbildung im Mittelstand und in kleinen und mittleren Unternehmen**

Die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft,

Aufgrund des Dekrets vom 16. Dezember 1991 über die Aus- und Weiterbildung im Mittelstand und in kleinen und mittleren Unternehmen, Artikel 18 § 1, abgeändert durch das Dekret vom 16. Januar 2012;

Aufgrund des Erlasses der Regierung vom 8. April 2010 zur Ernennung der Mitglieder des Verwaltungsrats des Instituts für Aus- und Weiterbildung im Mittelstand und in kleinen und mittleren Unternehmen;

Aufgrund des Vorschlags von Federauto DG vom 24. Januar 2014;

Auf Vorschlag des für die Ausbildung zuständigen Ministers;

Nach Beratung,

Beschließt:

**Artikel 1** - Artikel 1 Nummer 3 des Erlasses der Regierung vom 8. April 2010 zur Ernennung der Mitglieder des Verwaltungsrats des Instituts für Aus- und Weiterbildung im Mittelstand und in kleinen und mittleren Unternehmen wird wie folgt ersetzt:

«3. FEDERAUTO, Herr Michael Johnen, Malmedyer Strasse 121 in 4700 Eupen ».

**Art. 2** - Vorliegender Erlass tritt am 10. Februar 2014 in Kraft.

**Art. 3** - Der für die Ausbildung zuständige Minister wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Eupen, den 6. Februar 2014

Für die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft,

Der Ministerpräsident,  
Minister für lokale Behörden  
K.-H. LAMBERTZ

Der Minister für Unterricht, Ausbildung und Beschäftigung  
O. PAASCH

TRADUCTION

**MINISTERE DE LA COMMUNAUTE GERMANOPHONE**

[2014/203569]

**6 FEVRIER 2014. — Arrêté du Gouvernement modifiant l'arrêté du Gouvernement du 8 avril 2010 portant nomination des membres du conseil d'administration de l'Institut pour la formation et la formation continue dans les Classes moyennes et les P.M.E.**

Le Gouvernement de la Communauté germanophone,

Vu le décret du 16 décembre 1991 relatif à la formation et la formation continue dans les classes moyennes et les P.M.E., article 18, § 1<sup>er</sup>, modifié par le décret du 16 janvier 2012;

Vu l'arrêté du Gouvernement du 8 avril 2010 portant nomination des membres du conseil d'administration de l'Institut pour la formation et la formation continuée dans les Classes moyennes et les P.M.E.;

Vu la proposition introduite le 24 janvier 2014 par Federauto DG;

Sur la proposition du Ministre compétent en matière de Formation;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>**. Dans l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté du Gouvernement du 8 avril 2010 portant nomination des membres du conseil d'administration de l'Institut pour la formation et la formation continue dans les Classes moyennes et les P.M.E., le 3<sup>o</sup> est remplacé par ce qui suit :

« 3<sup>o</sup> FEDERAUTO, M. Michael Johnen, Malmedyer Strasse 121, 4700 Eupen ».

**Art. 2**. Le présent arrêté entre en vigueur le 10 février 2014.

**Art. 3**. Le Ministre compétent en matière de Formation est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Eupen, le 6 février 2014.

Pour le Gouvernement de la Communauté germanophone,

Le Ministre-Président,  
Ministre des Pouvoirs locaux,  
K.-H. LAMBERTZ

Le Ministre de l'Enseignement, de la Formation et de l'Emploi,  
O. PAASCH

## VERTALING

## MINISTERIE VAN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

[2014/203569]

**6 FEBRUARI 2014. — Besluit van de Regering tot wijziging van het besluit van de Regering van 8 april 2010 houdende benoeming van de leden van de raad van beheer van het Instituut voor de opleiding en de voortgezette opleiding in de Middenstand en de K.M.O.'s**

De Regering van de Duitstalige Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 16 december 1991 betreffende de opleiding en de voortgezette opleiding in de middenstand en de K.M.O.'s, artikel 18, § 1, gewijzigd bij het decreet van 16 januari 2012;

Gelet op het besluit van de Regering van 8 april 2010 houdende benoeming van de leden van de raad van beheer van het Instituut voor de opleiding en de voortgezette opleiding in de Middenstand en de K.M.O.'s;

Gelet op de voordracht van Federauto DG, ingediend op 24 januari 2014;

Op de voordracht van de Minister van Opleiding;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** In artikel 1 van het besluit van de Regering van 8 april 2010 houdende benoeming van de leden van de raad van beheer van het Instituut voor de opleiding en de voortgezette opleiding in de Middenstand en de K.M.O.'s wordt de bepaling onder 3° vervangen als volgt :

« 3° FEDERAUTO, de heer Michael Johnen, Malmedyer Strasse 121, in 4700 Eupen ».

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op 10 februari 2014.

**Art. 3.** De minister bevoegd voor Opleiding is belast met de uitvoering van dit besluit.  
Eupen, 6 februari 2014.

Voor de Regering van de Duitstalige Gemeenschap,

De Minister-President,  
Minister van Lokale Besturen,  
K.-H. LAMBERTZ

De Minister van Onderwijs, Opleiding en Werkgelegenheid,  
O. PAASCH

## MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

[2014/203568]

**28. MÄRZ 2014 — Erlass der Regierung zur Abänderung des Erlasses der Regierung vom 8. April 2010 zur Ernennung der Mitglieder des Verwaltungsrats des Instituts für Aus- und Weiterbildung im Mittelstand und in kleinen und mittleren Unternehmen**

Die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft,

Aufgrund des Dekrets vom 16. Dezember 1991 über die Aus- und Weiterbildung im Mittelstand und in kleinen und mittleren Unternehmen, Artikel 18 § 1, abgeändert durch das Dekret vom 16. Januar 2012;

Aufgrund des Erlasses der Regierung vom 8. April 2010 zur Ernennung der Mitglieder des Verwaltungsrats des Instituts für Aus- und Weiterbildung im Mittelstand und in kleinen und mittleren Unternehmen;

Aufgrund des Vorschlags der Mittelstandsvereinigung V.O.G. Deutschsprachige Gemeinschaft Nord vom 18. Februar 2014;

Aufgrund des Vorschlags des Rats der Deutschsprachigen Jugend vom 28. Februar 2014;

Auf Vorschlag des für die Ausbildung zuständigen Ministers;

Nach Beratung,

Beschließt:

**Artikel 1** - Artikel 1 Nummer 7 des Erlasses der Regierung vom 8. April 2010 zur Ernennung der Mitglieder des Verwaltungsrats des Instituts für Aus- und Weiterbildung im Mittelstand und in kleinen und mittleren Unternehmen wird wie folgt ersetzt:

«7. MSV Eupen, Herr David Chantraine, Paveestraße 26/2 in 4700 Eupen».

Nummer 17 desselben Artikels wird wie folgt ersetzt:

«17. Vertreter des Rats der deutschsprachigen Jugend, Herr Tom Rosenstein, Hauptstraße 48A in 4730 Raeren».

**Art. 2** - Vorliegender Erlass tritt am 1. April 2014 in Kraft.

**Art. 3** - Der für die Ausbildung zuständige Minister wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Eupen, den 28. März 2014

Für die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft,

Der Ministerpräsident,  
Minister für lokale Behörden  
K.-H. LAMBERTZ

Der Minister für Unterricht, Ausbildung und Beschäftigung  
O. PAASCH

## TRADUCTION

## MINISTERE DE LA COMMUNAUTE GERMANOPHONE

[2014/203568]

**28 MARS 2014. — Arrêté du Gouvernement modifiant l'arrêté du Gouvernement du 8 avril 2010 portant nomination des membres du conseil d'administration de l'Institut pour la formation et la formation continue dans les Classes moyennes et les P.M.E.**

Le Gouvernement de la Communauté germanophone,

Vu le décret du 16 décembre 1991 relatif à la formation et la formation continue dans les classes moyennes et les P.M.E., article 18, § 1<sup>er</sup>, modifié par le décret du 16 janvier 2012;

Vu l'arrêté du Gouvernement du 8 avril 2010 portant nomination des membres du conseil d'administration de l'Institut pour la formation et la formation continuée dans les Classes moyennes et les P.M.E.;

Vu la proposition formulée par la "Mittelstandsvereinigung V.O.G. Deutschsprachige Gemeinschaft Nord" le 18 février 2014;

Vu la proposition formulée par le Conseil de la jeunesse d'expression allemande (lire: Conseil de la jeunesse de la Communauté germanophone) le 28 février 2014;

Sur la proposition du Ministre compétent en matière de Formation;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté du Gouvernement du 8 avril 2010 portant nomination des membres du conseil d'administration de l'Institut pour la formation et la formation continue dans les Classes moyennes et les P.M.E., le 7<sup>o</sup> est remplacé par ce qui suit :

« 7<sup>o</sup> MSV Eupen, M. David Chantraine, Paveestraße 26/2, 4700 Eupen ».

Le 17<sup>o</sup> du même article est remplacé par ce qui suit :

« 17<sup>o</sup> représentant du Conseil de la jeunesse d'expression allemande (lire: Conseil de la jeunesse de la Communauté germanophone), M. Tom Rosenstein, Hauptstraße 48A, 4730 Raeren ».

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1 avril 2014.

**Art. 3.** Le Ministre compétent en matière de Formation est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Eupen, le 28 mars 2014.

Pour le Gouvernement de la Communauté germanophone,

Le Ministre-Président,  
Ministre des Pouvoirs locaux,  
K.-H. LAMBERTZ

Le Ministre de l'Enseignement, de la Formation et de l'Emploi,  
O. PAASCH

## VERTALING

## MINISTERIE VAN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

[2014/203568]

**28 MAART 2014. — Besluit van de Regering tot wijziging van het besluit van de Regering van 8 april 2010 houdende benoeming van de leden van de raad van beheer van het Instituut voor de opleiding en de voortgezette opleiding in de Middenstand en de K.M.O.'s**

De Regering van de Duitstalige Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 16 december 1991 betreffende de opleiding en de voortgezette opleiding in de middenstand en de K.M.O.'s, artikel 18, § 1, gewijzigd bij het decreet van 16 januari 2012;

Gelet op het besluit van de Regering van 8 april 2010 houdende benoeming van de leden van de raad van beheer van het Instituut voor de opleiding en de voortgezette opleiding in de Middenstand en de K.M.O.'s;

Gelet op de voordracht van de "Mittelstandsvereinigung V.O.G. Deutschsprachige Gemeinschaft Nord", ingediend op 18 februari 2014;

Gelet op de voordracht van de Duitstalige Jeugdraad (lees: Jeugdraad van de Duitstalige Gemeenschap), gegeven op 28 februari 2014;

Op de voordracht van de Minister van Opleiding;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** In artikel 1 van het besluit van de Regering van 8 april 2010 houdende benoeming van de leden van de raad van beheer van het Instituut voor de opleiding en de voortgezette opleiding in de Middenstand en de K.M.O.'s wordt de bepaling onder 7<sup>o</sup> vervangen als volgt :

« 7<sup>o</sup> MSV Eupen, de heer David Chantraine, Paveestraße 26/2, in 4700 Eupen ».

De bepaling onder 17<sup>o</sup> van hetzelfde artikel wordt vervangen als volgt :

« 17<sup>o</sup> vertegenwoordiger van de Duitstalige Jeugdraad (lees: Jeugdraad van de Duitstalige Gemeenschap), de heer Tom Rosenstein, Hauptstraße 48A, in 4730 Raeren ».

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op 1 april 2014.

**Art. 3.** De minister bevoegd voor Opleiding is belast met de uitvoering van dit besluit. Eupen, 28 maart 2014.

Voor de Regering van de Duitstalige Gemeenschap,

De Minister-President,  
Minister van Lokale Besturen,  
K.-H. LAMBERTZ

De Minister van Onderwijs, Opleiding en Werkgelegenheid,  
O. PAASCH

---

MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

[2014/203216]

**21. JANUAR 2014 — Ministerieller Erlass zur Anerkennung auf unbestimmte Dauer der Gemeinde Bütgenbach als Träger von zwei Notaufnahmewohnungen gelegen in 4750 Berg/Bütgenbach, Zum Giesberg 2 (Parterre und 1.+2. Etage)**

Der Minister für Familie, Gesundheit und Soziales

Aufgrund von Artikel 4 bis 6 des Dekretes vom 9. Mai 1994 über Notaufnahmewohnungen, zuletzt abgeändert durch das Dekret vom 25. Februar 2013;

Aufgrund des Erlasses der Regierung vom 3. Juli 2009 zur Übertragung von Entscheidungsbefugnissen an die Minister;

Aufgrund des Antrags der Gemeinde Bütgenbach vom 27. November 2013 auf Verlängerung der Anerkennung als Träger der Notaufnahmewohnungen;

Aufgrund der Inspektion der Notaufnahmewohnungen und des dazu erstellten Berichtes vom 14. Januar 2014, Beschließt:

**Artikel 1** - Die Gemeinde Bütgenbach wird als Träger von zwei Notaufnahmewohnungen, gelegen in 4750 Berg/Bütgenbach, Zum Giesberg 2 (Parterre und 1.+2. Etage) auf unbestimmte Dauer anerkannt.

**Art. 2** - Vorliegender Erlass tritt am 1. März 2014 in Kraft.

**Art. 3** - Das ÖSHZ Bütgenbach ist für die soziale Begleitung der in der Notaufnahmewohnungen untergebrachten Personen zuständig.

**Art. 4** - Der Träger der o.e. Notaufnahmewohnungen erhält eine Abschrift des vorliegenden Erlasses.

Eupen, den 21. Januar 2014

H. MOLLERS

---

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE GERMANOPHONE

[2014/203216]

**21 JANVIER 2014. — Arrêté ministériel portant agréation, pour une durée indéterminée, de la commune de Butgenbach comme pouvoir organisateur de deux habitations destinées à l'accueil d'urgence, sises Zum Giesberg 2 (rez-de-chaussée et 1<sup>er</sup> + 2<sup>e</sup> étages) à 4750 Berg/Butgenbach**

Le Ministre de la Famille, de la Santé et des Affaires sociales,

Vu les articles 4 à 6 du décret du 9 mai 1994 relatif aux habitations destinées à l'accueil d'urgence, modifié en dernier lieu par le décret du 25 février 2013;

Vu l'arrêté du Gouvernement du 3 juillet 2009 relatif au transfert de pouvoirs de décision aux Ministres;

Vu la demande introduite le 27 novembre 2013 par la commune de Butgenbach en vue d'obtenir la prolongation de son agréation comme pouvoir organisateur des habitations destinées à l'accueil d'urgence;

Vu l'inspection des habitations destinées à l'accueil d'urgence et le rapport y relatif établi le 14 janvier 2014,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** La commune de Butgenbach est agréée, pour une durée indéterminée, comme pouvoir organisateur de deux habitations destinées à l'accueil d'urgence sises Zum Giesberg 2 (rez-de-chaussée et 1<sup>er</sup> + 2<sup>e</sup> étages), 4750 Berg/Butgenbach.

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> mars 2014.

**Art. 3.** Le CPAS de Butgenbach est compétent pour l'accompagnement social des personnes hébergées dans les habitations destinées à l'accueil d'urgence.

**Art. 4.** Le pouvoir organisateur des habitations destinées à l'accueil d'urgence susvisées reçoit copie du présent arrêté.

Eupen, le 21 janvier 2014.

H. MOLLERS

## VERTALING

## MINISTERIE VAN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

[2014/203216]

**21 JANUARI 2014. — Ministerieel besluit houdende erkenning voor onbepaalde duur van de gemeente Bütgenbach als inrichtende macht van twee noodopvangwoningen gelegen te 4750 Berg/Bütgenbach, Zum Giesberg 2 (benedenverdieping, eerste verdieping en tweede verdieping)**

De Minister van Gezin, Gezondheid en Sociale Aangelegenheden,

Gelet op het decreet van 9 mei 1994 betreffende de noodopvangwoningen, artikelen 4 tot 6, laatstelijk gewijzigd bij het decreet van 25 februari 2013;

Gelet op het besluit van de Regering van 3 juli 2009 houdende overdracht van beslissingsbevoegdheden aan de Ministers;

Gelet op de aanvraag die de gemeente Bütgenbach op 27 november 2013 heeft ingediend om haar erkenning als inrichtende macht van de noodopvangwoningen te laten verlengen;

Gelet op de inspectie van de woningen en het desbetreffende verslag van 14 januari 2014,

Besluit :

**Artikel 1.** De gemeente Bütgenbach wordt voor onbepaalde duur erkend als inrichtende macht van twee noodopvangwoningen gelegen te 4750 Berg/Bütgenbach, Zum Giesberg 2 (benedenverdieping, eerste verdieping en tweede verdieping).

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 maart 2014.

**Art. 3.** Het OCMW Bütgenbach is bevoegd voor de sociale begeleiding van de personen die in de noodopvangwoningen ondergebracht zijn.

**Art. 4.** De inrichtende macht van de bovengenoemde noodopvangwoningen krijgt een afschrift van dit besluit.

Eupen, 21 januari 2014.

H. MOLLERS

## MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

[2014/203217]

**21. JANUAR 2014 — Ministerieller Erlass zur Anerkennung auf unbestimmte Dauer der Gemeinde Amel als Träger einer Notaufnahmewohnung gelegen in 4770 Amel/Deidenberg, Am Stein 1A (1. Etage)**

Der Minister für Familie, Gesundheit und Soziales,

Aufgrund von Artikel 4 bis 6 des Dekretes vom 9. Mai 1994 über Notaufnahmewohnungen, zuletzt abgeändert durch das Dekret vom 25. Februar 2013;

Aufgrund des Erlasses der Regierung vom 3. Juli 2009 zur Übertragung von Entscheidungsbefugnissen an die Minister;

Aufgrund des Antrags der Gemeinde Amel vom 28. November 2013 auf Verlängerung der Anerkennung als Träger der Notaufnahmewohnung;

Aufgrund der Inspektion der Notaufnahmewohnung und des dazu erstellten Berichtes vom 14. Januar 2014,

Beschließt:

**Artikel 1** - Die Gemeinde Amel wird als Träger einer Notaufnahmewohnung gelegen in 4770 Amel/Deidenberg, Am Stein 1A (1. Etage) auf unbestimmte Dauer anerkannt.

**Art. 2** - Vorliegender Erlass tritt am 1. Februar 2014 in Kraft.

**Art. 3** - Das ÖSHZ Amel ist für die soziale Begleitung der in der anerkannten Notaufnahmewohnung untergebrachten Personen zuständig.

**Art. 4** - Der Träger der o.e. Notaufnahmewohnung erhält eine Abschrift des vorliegenden Erlasses.

Eupen, den 21. Januar 2014

H. MOLLERS

## TRADUCTION

## MINISTERE DE LA COMMUNAUTE GERMANOPHONE

[2014/203217]

**21 JANVIER 2014. — Arrêté ministériel portant agréation, pour une durée indéterminée, de la commune d'Amblève comme pouvoir organisateur de l'habitation destinée à l'accueil d'urgence, sise Am Stein 1A (1<sup>er</sup> étage), 4770 Amblève/Deidenberg**

Le Ministre de la Famille, de la Santé et des Affaires sociales,

Vu les articles 4 à 6 du décret du 9 mai 1994 relatif aux habitations destinées à l'accueil d'urgence, modifié en dernier lieu par le décret du 25 février 2013;

Vu l'arrêté du Gouvernement du 3 juillet 2009 relatif au transfert de pouvoirs de décision aux Ministres;

Vu la demande introduite le 28 novembre 2013 par la commune d'Amblève en vue d'obtenir la prolongation de son agréation comme pouvoir organisateur de l'habitation destinée à l'accueil d'urgence;

Vu l'inspection de l'habitation destinée à l'accueil d'urgence et le rapport y relatif établi le 14 janvier 2014,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** La commune d'Amblève est agréée, pour une durée indéterminée, comme pouvoir organisateur de l'habitation destinée à l'accueil d'urgence sise Am Stein 1A (1<sup>er</sup> étage), 4770 Amblève/Deidenberg.

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> février 2014.

**Art. 3.** Le CPAS d'Amblève est compétent pour l'accompagnement social des personnes hébergées dans l'habitation destinée à l'accueil d'urgence.

**Art. 4.** Le pouvoir organisateur de l'habitation destinée à l'accueil d'urgence susvisée reçoit copie du présent arrêté.

Eupen, le 21 janvier 2014.

H. MOLLERS

## VERTALING

## MINISTERIE VAN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

[2014/203217]

**21 JANUARI 2014. — Ministerieel besluit houdende erkenning voor onbepaalde duur van de gemeente Amel als inrichtende macht van de noodopvangwoning gelegen te 4770 Amel/Deidenberg, Am Stein 1A (eerste verdieping)**

De Minister van Gezin, Gezondheid en Sociale Aangelegenheden,

Gelet op het decreet van 9 mei 1994 betreffende de noodopvangwoningen, artikelen 4 tot 6, laatstelijk gewijzigd bij het decreet van 25 februari 2013;

Gelet op het besluit van de Regering van 3 juli 2009 houdende overdracht van beslissingsbevoegdheden aan de Ministers;

Gelet op de aanvraag die de gemeente Amel op 28 november 2013 heeft ingediend om haar erkenning als inrichtende macht van de noodopvangwoning te laten verlengen;

Gelet op de inspectie van de noodopvangwoning en het desbetreffende verslag van 14 januari 2014,

Besluit :

**Artikel 1.** De gemeente Amel wordt voor onbepaalde duur erkend als inrichtende macht van een noodopvangwoning gelegen te 4770 Amel/Deidenberg, Am Stein 1A (eerste verdieping).

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 februari 2014.

**Art. 3.** Het OCMW Amel is bevoegd voor de sociale begeleiding van de personen die in de noodopvangwoning ondergebracht zijn.

**Art. 4.** De inrichtende macht van de bovengenoemde noodopvangwoning krijgt een afschrift van dit besluit.

Eupen, 21 januari 2014.

H. MOLLERS

## REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

## SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/204032]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la "SP.ZOO Vos Logistics Polska", en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la "SP.ZOO Vos Logistics Polska", le 30 avril 2014;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. La "SP.ZOO Vos Logistics Polska", sise Aleje Jerozolimskie 146/D, à PL-02-305 Warszawa (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : PL7690502839), est enregistrée en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2014-05-12-01.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

**Art. 2.** La collecte et le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** § 1<sup>er</sup>. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

§ 2. La collecte de textiles usagés en porte-à-porte ou par le biais de points d'apports volontaires autres que les parcs à conteneurs est subordonnée à la conclusion préalable d'une convention entre le collecteur et la commune sur le territoire de laquelle la collecte est opérée.

La convention comporte au minimum les dispositions figurant en annexe à l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux. Le collecteur adresse un exemplaire signé de la convention à l'Office wallon des déchets

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup> est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** En exécution de l'article 18, § 1<sup>er</sup>, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

**Art. 11.** Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, à la collecte ou au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

**Art. 12.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

**Art. 13.** § 1<sup>er</sup>. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 12 mai 2014.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/204033]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Batichoc, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SPRL Batichoc, le 5 mai 2014;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. La SPRL Batichoc, sise route de Wallonie 4, bte 9, à 7011 Ghlin (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0432284755), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2014-05-12-02.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets ménagers et assimilés;

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

**Art. 2.** Le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup> est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** En exécution de l'article 18, § 1<sup>er</sup>, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

**Art. 11.** Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

**Art. 12.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

**Art. 13.** § 1<sup>er</sup>. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 12 mai 2014.

## SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/204035]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de l'EURL Transports Tob, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par l'EURL Transports Tob, le 30 avril 2014;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. L'EURL Transports Tob, sise route de Villey St Etienne 3060, à F-54200 Toul (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : FR60349961078), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2014-05-12-03.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets inertes;

- déchets ménagers et assimilés.

**Art. 2.** Le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

a) la description du déchet;

b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;

b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

c) la date et le lieu de la remise;

d) la quantité de déchets remis;

e) la nature et le code des déchets remis;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup> est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** En exécution de l'article 18, § 1<sup>er</sup>, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

**Art. 11.** Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

**Art. 12.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

**Art. 13.** § 1<sup>er</sup>. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 12 mai 2014.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/204036]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Transports Massart, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SPRL Transports Massart, le 6 mai 2014;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. La "SPRL Transports Massart", sise rue de la Grotte 14, à 5020 Suarlée (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0432066308), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2014-05-12-04.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1.

**Art. 2.** Le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup> est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** En exécution de l'article 18, § 1<sup>er</sup>, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

**Art. 11.** Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

**Art. 12.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

**Art. 13.** § 1<sup>er</sup>. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 12 mai 2014.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/204037]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Fonderie Jacquet, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SPRL Fonderie Jacquet, le 2 mai 2014;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. La SPRL Fonderie Jacquet, sise rue de Roux 7, bte A, à 6041 Gosselies (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0401544069), est enregistrée en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2014-05-12-05.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets ménagers et assimilés.

**Art. 2.** La collecte et le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup> est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** En exécution de l'article 18, § 1<sup>er</sup>, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

**Art. 11.** Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, à la collecte ou au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

**Art. 12.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

**Art. 13. § 1<sup>er</sup>.** L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 12 mai 2014.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/204038]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets Acte procédant à l'enregistrement de la SA Zone Impact, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SA Zone Impact, le 28 avril 2014;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. La SA Zone Impact, sise rue du Cerf 188, bte 5, à 1332 Genval (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0478106669), est enregistrée en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2014-05-12-06.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets ménagers et assimilés;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets inertes.

**Art. 2.** La collecte et le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** § 1<sup>er</sup>. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

§ 2. La collecte de textiles usagés en porte-à-porte ou par le biais de points d'apports volontaires autres que les parcs à conteneurs est subordonnée à la conclusion préalable d'une convention entre le collecteur et la commune sur le territoire de laquelle la collecte est opérée.

La convention comporte au minimum les dispositions figurant en annexe à l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux. Le collecteur adresse un exemplaire signé de la convention à l'Office wallon des déchets

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7. § 1<sup>er</sup>.** L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup> est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

**Art. 8. § 1<sup>er</sup>.** L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** En exécution de l'article 18, § 1<sup>er</sup>, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

**Art. 11.** Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, à la collecte ou au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

**Art. 12.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

**Art. 13. § 1<sup>er</sup>.** L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 12 mai 2014.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/204039]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SA Laurenty Balayage de Voiries-Wegennet, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SA Laurenty Balayage de Voiries-Wegennet, le 29 avril 2014;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. La SA Laurenty Balayage de Voiries-Wegennet, sise Mont-Saint-Martin 73, à 4000 Liège (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0542345509), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2014-05-12-07.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés.

**Art. 2.** Le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup> est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** En exécution de l'article 18, § 1<sup>er</sup>, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

**Art. 11.** Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

**Art. 12.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

**Art. 13.** § 1<sup>er</sup>. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 12 mai 2014.

## SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/204040]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SA Laurenty Espaces Verts-Groene Zones, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SA Laurenty Espaces Verts-Groene Zones, le 29 avril 2014;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. La SA Laurenty Espaces Verts-Groene Zones, sise Mont-Saint-Martin 73, à 4000 Liège (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0541994329), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2014-05-12-08

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets inertes;

- déchets ménagers et assimilés.

**Art. 2.** Le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.**Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

a) la description du déchet;

b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;

b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

c) la date et le lieu de la remise;

d) la quantité de déchets remis;

e) la nature et le code des déchets remis;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup> est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'Administration.**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** En exécution de l'article 18, § 1<sup>er</sup>, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

**Art. 11.** Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

**Art. 12.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

**Art. 13.** § 1<sup>er</sup>. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 12 mai 2014.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/204041]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la « BVBA GSK Shipping », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la « BVBA GSK Shipping », le 28 avril 2014;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. La « BVBA GSK Shipping », sise Boterhamvaartweg 2, à 2030 Antwerpen (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0809162716), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2014-05-12-09.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1.

**Art. 2.** Le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant:

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup> est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** En exécution de l'article 18, § 1<sup>er</sup>, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

**Art. 11.** Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

**Art. 12.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

**Art. 13.** § 1<sup>er</sup>. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 12 mai 2014.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/204042]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la « BVBA Smetra », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la « BVBA Smetra », le 29 avril 2014;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. La "BVBA Smetra", sise Hoge Bokstraat 196, à 9111 Belsele (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0467114485), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2014-05-12-10.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

**Art. 2.** Le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup> est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** En exécution de l'article 18, § 1<sup>er</sup>, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

**Art. 11.** Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

**Art. 12.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

**Art. 13.** § 1<sup>er</sup>. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 12 mai 2014.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/204043]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SA Samabel, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SA Samabel, le 5 mai 2014;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. La SA Samabel, sise Bois de Mont 168, à 4101 Jemeppe (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0549840243), est enregistrée en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2014-05-12-11.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets ménagers et assimilés.

**Art. 2.** La collecte et le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;

- e) la nature et le code des déchets remis;  
 f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup> est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;  
 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** En exécution de l'article 18, § 1<sup>er</sup>, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

**Art. 11.** Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, à la collecte ou au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

**Art. 12.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

**Art. 13.** § 1<sup>er</sup>. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 12 mai 2014.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/204045]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de M. Rene Duwel, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par M. Rene Duwel, le 30 avril 2014;

Considérant que le requérant a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. M. Rene Duwel, Terneuzenlaan 5, à 9000 Gent (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0589502355), est enregistré en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2014-05-12-12.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1.

**Art. 2.** Le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrant du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrant remet à la personne dont il a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup> est tenu par l'impétrant pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrant transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrant conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrant transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** En exécution de l'article 18, § 1<sup>er</sup>, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrant transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

**Art. 11.** Si l'impétrant souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, il en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

**Art. 12.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrant la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrant soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrant n'ait été entendu.

**Art. 13.** § 1<sup>er</sup>. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 12 mai 2014.

## OFFICIELE BERICHTEN — AVIS OFFICIELS

## GRONDWETTELIJK HOF

[2014/203890]

## Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989

Bij verzoekschrift dat aan het Hof is toegezonden bij op 3 juni 2014 ter post aangetekende brief en ter griffie is ingekomen op 4 juni 2014, heeft Edward Cuyckens beroep tot vernietiging ingesteld van de artikelen 42 tot 46 van de programmawet (I) van 26 december 2013 (wijziging van de artikelen 6ter, § 1, eerste lid, 12bis, 12ter, § 1, en 13bis, § 1, van de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen), bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 31 december 2013, tweede editie.

Die zaak is ingeschreven onder nummer 5915 van de rol van het Hof.

De griffier,  
F. Meersschaut

## COUR CONSTITUTIONNELLE

[2014/203890]

## Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989

Par requête adressée à la Cour par lettre recommandée à la poste le 3 juin 2014 et parvenue au greffe le 4 juin 2014, Edward Cuyckens a introduit un recours en annulation des articles 42 à 46 de la loi-programme (I) du 26 décembre 2013 (modification des articles 6ter, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 12bis, 12ter, § 1<sup>er</sup>, et 13bis, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments), publiée au *Moniteur belge* du 31 décembre 2013, deuxième édition.

Cette affaire est inscrite sous le numéro 5915 du rôle de la Cour.

Le greffier,  
F. Meersschaut

## VERFASSUNGSGERICHTSHOF

[2014/203890]

## Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989

Mit einer Klageschrift, die dem Gerichtshof mit am 3. Juni 2014 bei der Post aufgegebenem Einschreibebrief zugesandt wurde und am 4. Juni 2014 in der Kanzlei eingegangen ist, erhob Edward Cuyckens Klage auf Nichtigerklärung der Artikel 42 bis 46 des Programmgesetzes (I) vom 26. Dezember 2013 (Abänderung der Artikel 6ter § 1 Absatz 1, 12bis, 12ter § 1 und 13bis § 1 des Gesetzes vom 25. März 1964 über Arzneimittel), veröffentlicht im *Belgischen Staatsblatt* vom 31. Dezember 2013, zweite Ausgabe.

Diese Rechtssache wurde unter der Nummer 5915 ins Geschäftsverzeichnis des Gerichtshofes eingetragen.

Der Kanzler,  
F. Meersschaut

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[2014/41306]

## Rentenfonds

Hypothecaire kredieten. — Veranderlijkheid der rentevoeten.  
Referte-indexen. — Artikel 9, § 1, van de wet van 4 augustus 1992 op het hypothecair krediet. — Bericht

De lijst der referte-indexen van de maand juni 2014 is samengesteld als volgt :

Index A (schatkistcertificaten 12 maanden) :	0,121
Index B (lineaire obligaties 2 jaren) :	0,186
Index C (lineaire obligaties 3 jaren) :	0,308
Index D (lineaire obligaties 4 jaren) :	0,509
Index E (lineaire obligaties 5 jaren) :	0,748
Index F (lineaire obligaties 6 jaren) :	0,982
Index G (lineaire obligaties 7 jaren) :	1,216
Index H (lineaire obligaties 8 jaren) :	1,461
Index I (lineaire obligaties 9 jaren) :	1,706
Index J (lineaire obligaties 10 jaren) :	1,928

## SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[2014/41306]

## Fonds des Rentes

Crédits hypothécaires. — Variabilité des taux d'intérêt. — Indices de référence. — Article 9, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 4 août 1992 relative au crédit hypothécaire. — Avis

La liste des indices de référence du mois de juin 2014 est composée comme suit :

Indice A (certificats de trésorerie 12 mois) :	0,121
Indice B (obligations linéaires 2 ans) :	0,186
Indice C (obligations linéaires 3 ans) :	0,308
Indice D (obligations linéaires 4 ans) :	0,509
Indice E (obligations linéaires 5 ans) :	0,748
Indice F (obligations linéaires 6 ans) :	0,982
Indice G (obligations linéaires 7 ans) :	1,216
Indice H (obligations linéaires 8 ans) :	1,461
Indice I (obligations linéaires 9 ans) :	1,706
Indice J (obligations linéaires 10 ans) :	1,928

De overeenstemmende periodieke indexen worden hierna medegedeeld :

Index	Periodiciteit		
	Maandelijks	Trimestrieel	Semestrieel
A	0,0101	0,0302	0,0605
B	0,0155	0,0465	0,0930
C	0,0256	0,0769	0,1539
D	0,0423	0,1270	0,2542
E	0,0621	0,1865	0,3733
F	0,0815	0,2446	0,4898
G	0,1008	0,3026	0,6062
H	0,1209	0,3633	0,7279
I	0,1411	0,4238	0,8494
J	0,1593	0,4786	0,9594

Les indices périodiques correspondants sont communiqués ci-après :

Indice	Périodicité		
	Mensuelle	Trimestrielle	Semestrielle
A	0,0101	0,0302	0,0605
B	0,0155	0,0465	0,0930
C	0,0256	0,0769	0,1539
D	0,0423	0,1270	0,2542
E	0,0621	0,1865	0,3733
F	0,0815	0,2446	0,4898
G	0,1008	0,3026	0,6062
H	0,1209	0,3633	0,7279
I	0,1411	0,4238	0,8494
J	0,1593	0,4786	0,9594

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2014/09362]

### Rechterlijke Orde. — Vacante betrekkingen

Volgende plaatsen van administratief deskundige worden vacant verklaard voor benoeming via werving, er wordt een bijkomende proef georganiseerd :

Administratief deskundige bij het parket van het hof van beroep Antwerpen 'dossierbeheer' : 1;

Administratief deskundige bij het arbeidsauditoraat Antwerpen, afdeling Antwerpen 'dossierbeheer' : 1.

Voor bovenvermelde plaatsen kan men zich kandidaat stellen wanneer men Belg is en in het bezit is van een attest van slagen voor de vergelijkende selectie voor werving van griffiers en secretarissen (ANG12138), georganiseerd door SELOR voor de rechterlijke orde.

Deze plaatsen kunnen tevens ingenomen worden met benoeming via verandering van graad.

Aan deze vereisten en de benoemingsvoorwaarden opgenomen in het Gerechtelijk Wetboek, moet worden voldaan op het ogenblik van het afsluiten van de termijn voor kandidatuurstelling.

De kandidaten zullen via een schrijven uitgenodigd worden voor een bijkomende proef.

Meer informatie rondom de inhoud van de functiefamilies kan worden teruggevonden in de omzendbrief nr. 78 (rev. 1) van 6 augustus 2010, die terug te vinden is op het intranet van de FOD Justitie (<http://intranet.just.fgov.be>) onder de rubriek DGRO/Omzendingen. De functiefamilieboeken kunnen tevens opgevraagd worden via het e-mailadres [exsel@just.fgov.be](mailto:exsel@just.fgov.be)

De kandidaturen voor een benoeming in de rechterlijke orde dienen gesteld te worden binnen een termijn van één maand na de bekendmaking van de vacature in het *Belgisch Staatsblad* (art. 287sexies van het Gerechtelijk Wetboek) en dit op één van volgende manieren :

— bij voorkeur via e-mail op het adres [exsel@just.fgov.be](mailto:exsel@just.fgov.be) met vermelding van 'Vacatures niveau B – 25.06.2014' in het onderwerp;

— via een ter post aangetekend schrijven aan de « FOD JUSTITIE, DIRECTORAAT GENERAAL RECHTERLIJKE ORGANISATIE – DIENST HR GERECHTSPERSONEEL – SECTIE SELECTIES EN PERSONEELSBEWEGINGEN – CEL EXAMENS EN SELECTIES – WATERLOOLAAN 115, 1000 BRUSSEL ».

De kandidaten die hun kandidatuur via e-mail stellen, zullen een ontvangstbevestiging ontvangen.

Ondanks het grote voordeel van het solliciteren via e-mail, zullen kandidaturen die ons alsnog per aangetekend schrijven bereiken niet geweigerd worden.

De kandidaten dienen een afschrift bij te voegen van het bewijs dat zij geslaagd zijn voor de vergelijkende selectie voor griffiers en secretarissen (ANG12138), georganiseerd door SELOR. Zij dienen een *curriculum vitae* aan hun kandidatuur toe te voegen.

Zij dienen eveneens het invulformulier 'vacatures niveau B – 25.06.2014' toe te voegen, dat ter beschikking is op het intranet van de FOD Justitie onder de rubriek DGRO/Dienst HR Gerechtspersoneel/Vacatures of dat kan opgevraagd worden via het e-mailadres [exsel@just.fgov.be](mailto:exsel@just.fgov.be)

## SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2014/09362]

### Ordre judiciaire. — Places vacantes

Les places suivantes d'expert administratif sont déclarées vacantes via recrutement, une épreuve complémentaire sera organisée :

Expert administratif au parquet de la cour d'appel d'Anvers 'gestion de dossier' : 1;

Expert administratif à l'auditorat du travail d'Anvers, division Anvers 'gestion de dossier' : 1.

Les titulaires belges de l'attestation de réussite de la sélection comparative de recrutement de greffiers et secrétaires (AFG12204), organisée par SELOR, peuvent postuler les places susvisées.

Ces places peuvent également être pourvues par une nomination via un changement de grade.

Ces conditions et les conditions de nomination reprises dans le Code judiciaire, doivent être remplies au moment de la clôture du dépôt des candidatures.

Les candidats seront invités par écrit à une épreuve complémentaire.

Vous trouverez plus d'informations concernant les familles de fonctions dans la circulaire n° 78 (rev. 1) du 6 août 2010, qui est disponible sur l'intranet du SPF Justice (<http://intranet.just.fgov.be>) sous la rubrique DGOJ/Circulaires. Les livres des familles de fonctions peuvent être demandés via l'adresse email [exsel@just.fgov.be](mailto:exsel@just.fgov.be)

Les candidatures à une nomination dans l'ordre judiciaire doivent être adressées dans un délai d'un mois à partir de la publication de la vacance au *Moniteur belge* (article 287sexies du Code judiciaire) et ce d'une des manières suivantes :

— de préférence par e-mail à l'adresse [exsel@just.fgov.be](mailto:exsel@just.fgov.be), avec en objet la mention 'Places vacantes niveau B – 25.06.2014';

— par lettre recommandée à la poste au « SPF JUSTICE, DIRECTION GENERALE DE L'ORGANISATION JUDICIAIRE – SERVICE RH PERSONNEL JUDICIAIRE – SECTION SELECTIONS ET MOUVEMENTS DU PERSONNEL – CELLULE EXAMENS ET SELECTIONS – BOULEVARD DE WATERLOO 115, 1000 BRUXELLES ».

Les candidats qui introduiront leur candidature par e-mail recevront un accusé de réception.

Quoique les candidatures envoyées par e-mail présentent un gros avantage, les envois par lettre recommandée ne seront pas refusés.

Les candidats sont priés de joindre une copie de l'attestation de réussite de la sélection comparative de recrutement de greffiers et secrétaires (AFG12204), organisée par SELOR. Un *curriculum vitae* doit être joint à leur candidature.

Il doivent également joindre le formulaire complété 'places vacantes niveau B – 25.06.2014', qui est disponible sur le site web du SPF Justice, sous la rubrique DGOJ\Service RH Personnel Judiciaire/Places vacantes ou qui peut être demandé via l'adresse e-mail [exsel@just.fgov.be](mailto:exsel@just.fgov.be)

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2014/09363]

## Rechterlijke Orde. — Vacante betrekkingen

Volgende plaatsen van medewerker worden vacant verklaard voor benoeming via werving, er wordt een bijkomende proef georganiseerd :

Medewerker bij de griffie van het hof van beroep Brussel 'administratieve ondersteuning' : 1 (Franstalig);

Medewerker bij de griffie van het hof van beroep Luik 'ICT-ondersteuning' : 1;

Medewerker bij de griffie van het hof van beroep Luik 'budgetbeheer' : 1;

Medewerker bij de griffie van de rechtbank van eerste aanleg Limburg, afdeling Tongeren, 'administratieve ondersteuning' : 1;

Medewerker bij de griffie van de rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Gent, 'administratieve ondersteuning' : 2;

Medewerker bij de griffie van de rechtbank van eerste aanleg West-Vlaanderen, afdeling Ieper, 'administratieve ondersteuning' : 1;

Medewerker bij de griffie van de rechtbank van eerste aanleg Luik, afdeling Verviers, 'dossierbeheer' : 2;

Medewerker bij de griffie van de rechtbank van eerste aanleg Luik, afdeling Verviers, 'budgetbeheer' : 1;

Medewerker bij de griffie van de rechtbank van eerste aanleg Luik, afdeling Hoei, 'budgetbeheer' : 1;

Medewerker bij de griffie van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren, 'dossierbeheer' : 1;

Medewerker bij de griffie van de rechtbank van koophandel Leuven 'administratieve ondersteuning' : 1;

Medewerker bij de griffie van de rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent, 'dossierbeheer' : 1;

Medewerker bij de griffie van de arbeidsrechtbank Gent, afdeling Gent, 'administratieve ondersteuning' : 1;

Medewerker bij het federaal parket, 'administratieve ondersteuning' : 1 (Nederlandstalig);

Medewerker bij het parket van het hof van beroep Brussel, 'administratieve ondersteuning' : 1 (Franstalig);

Medewerker bij het parket van het arbeidshof Brussel, 'dossierbeheer' : 1 (Franstalig);

Medewerker bij het parket van het arbeidshof Gent, 'dossierbeheer' : 1;

Medewerker bij het parket van het arbeidshof Luik, 'technische ondersteuning' : 1;

Medewerker bij het parket Brussel 'dossierbeheer' : 5 (Franstalig);

Medewerker bij het parket Luik, afdeling Luik, 'dossierbeheer' : 1;

Medewerker bij het parket Charleroi, 'administratieve ondersteuning' : 1;

Medewerker bij het parket Bergen, afdeling Bergen, 'dossierbeheer' : 2;

Medewerker bij het parket Bergen, afdeling Doornik, 'dossierbeheer' : 1;

Medewerker bij het arbeidsauditoraat Gent, afdeling Gent en afdeling Dendermonde, 'administratieve ondersteuning' : 1;

Medewerker bij het arbeidsauditoraat Bergen en Charleroi, afdeling Charleroi, 'administratieve ondersteuning' : 1.

Voor bovenvermelde plaatsen kan men zich kandidaat stellen wanneer men in het bezit is van een attest van slagen voor de vergelijkende selectie van medewerkers voor alle federale overheidsdiensten (ANG13075), georganiseerd door SELOR.

Aan deze vereisten en benoemingsvoorwaarden opgenomen in het Gerechtelijk Wetboek moet worden voldaan op het ogenblik van het afsluiten van de termijn voor kandidatuurstelling.

Meer informatie rondom de inhoud van de functiefamilies kan worden teruggevonden in de omzendbrief nr. 78 (rev. 1) van 6 augustus 2010, die terug te vinden is op het intranet van de FOD Justitie (<http://intranet.just.fgov.be>) onder de rubriek DGRO/Omzendingen. De functiefamilieboeken kunnen tevens opgevraagd worden via het e-mailadres [exsel@just.fgov.be](mailto:exsel@just.fgov.be)

De kandidaten zullen via een schrijven uitgenodigd worden voor een bijkomende proef.

De kandidaturen voor een benoeming in de rechterlijke orde dienen gesteld te worden binnen een termijn van één maand na de bekendmaking van de vacature in het *Belgisch Staatsblad* (art. 287sexies van het Gerechtelijk Wetboek) en dit op één van volgende manieren :

— bij voorkeur via e-mail op het adres [exsel@just.fgov.be](mailto:exsel@just.fgov.be) met vermelding van 'Vacatures niveau D – 25.06.2014' in het onderwerp;

## SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2014/09363]

## Ordre judiciaire. — Places vacantes

Les places suivantes de collaborateur sont déclarées vacantes via recrutement, une épreuve complémentaire sera organisée :

Collaborateur au greffe de la cour d'appel Bruxelles 'support administratif' : 1 (francophones);

Collaborateur au greffe de la cour d'appel Liège 'support- ICT' :1;

Collaborateur au greffe de la cour d'appel Liège 'gestion de budget' : 1;

Collaborateur au greffe du tribunal de première instance Limbourg, division Tongres, 'support administratif' : 1;

Collaborateur au greffe du tribunal de première instance Flandre-Orientale, division Gand, 'support administratif' : 2;

Collaborateur au greffe du tribunal de première instance Flandre Occidentale, division Ypres, 'support administratif' : 1;

Collaborateur au greffe du tribunal de première instance Liège, division Verviers, 'gestion de dossier' : 2;

Collaborateur au greffe du tribunal de première instance Liège, division Verviers, 'gestion de budget' : 1;

Collaborateur au greffe du tribunal de première instance Liège, division Huy, 'gestion de budget' : 1;

Collaborateur au greffe du tribunal de commerce Anvers, division Tongres, 'gestion de dossier' : 1;

Collaborateur au greffe du tribunal de commerce de Louvain 'support administratif' : 1;

Collaborateur au greffe du tribunal de commerce Gand, division Gand, 'gestion de dossier' : 1;

Collaborateur au greffe du tribunal du travail de Gand, division Gans 'support administratif' : 1;

Collaborateur au parquet fédéral, 'support administratif' : 1 (néerlandophone);

Collaborateur au parquet de la cour d'appel de Bruxelles, 'support administratif' : 1 (francophone);

Collaborateur au parquet de la cour du travail de Bruxelles, 'gestion de dossier' : 1 (francophone);

Collaborateur au parquet de la cour du travail de Gand, 'gestion de dossier' : 1;

Collaborateur au parquet de la cour du travail de Liège, 'support technique' : 1;

Collaborateur au parquet Bruxelles 'gestion de dossier' : 5 (francophones);

Collaborateur au parquet de Liège, division Liège, 'gestion de dossier' : 1;

Collaborateur au parquet de Charleroi, 'support administratif' : 1;

Collaborateur au parquet de Mons, division Mons, 'gestion de dossier' : 2;

Collaborateur au parquet de Mons, division Tournai, 'gestion de dossier' : 1;

Collaborateur à l'auditorat du travail de Gand, division Gand et division Termonde, 'support administratif' : 1;

Collaborateur à l'auditorat du travail de Mons et Charleroi, division Charleroi, 'support administratif' : 1.

Les titulaires belges de l'attestation de réussite de la sélection comparative de collaborateurs pour tous les services publics fédéraux (AFG13058), organisée par SELOR, peuvent postuler les places susvisées.

Ces conditions et les conditions de nomination reprises dans le Code judiciaire, doivent être remplies au moment de la clôture du dépôt des candidatures.

Vous trouverez plus d'informations concernant les familles de fonctions dans la circulaire n° 78 (rev. 1) du 6 août 2010, qui est disponible sur l'intranet du SPF Justice (<http://intranet.just.fgov.be>) sous la rubrique DGO/Circulaires. Les livres des familles de fonctions peuvent être demandés via l'adresse email [exsel@just.fgov.be](mailto:exsel@just.fgov.be)

Les candidats seront invités par écrit à une épreuve complémentaire.

Les candidatures à une nomination dans l'ordre judiciaire doivent être adressées dans un délai d'un mois à partir de la publication de la vacance au *Moniteur belge* (article 287sexies du Code judiciaire) et ce d'une des manières suivantes :

— de préférence par e-mail à l'adresse [exsel@just.fgov.be](mailto:exsel@just.fgov.be), avec en objet la mention 'Places vacantes niveau D – 25.06.2014';

— via een ter post aangetekend schrijven aan de « FOD JUSTITIE, DIRECTORAAT GENERAAL RECHTERLIJKE ORGANISATIE – DIENST HR GERECHTSPERSONEEL – SECTIE SELECTIES EN PERSONEELSBEWEGINGEN – CEL EXAMENS EN SELECTIES – WATERLOOLAAN 115, 1000 BRUSSEL ».

De kandidaten die hun kandidatuur via e-mail stellen, zullen een ontvangstbevestiging ontvangen.

Ondanks het grote voordeel van het solliciteren via e-mail, zullen kandidaturen die ons alsnog per aangetekend schrijven bereiken niet geweigerd worden.

De kandidaten dienen een afschrift bij te voegen van het bewijs dat zij geslaagd zijn voor de vergelijkende selectie van medewerkers voor alle federale overheidsdiensten (ANG13075), georganiseerd door SELOR. Zij dienen een *curriculum vitae* aan hun kandidatuur toe te voegen.

Zij dienen eveneens het invulformulier 'vacatures niveau D – 25.06.2014' toe te voegen, dat ter beschikking is op het intranet van de FOD Justitie onder de rubriek DGRO\Dienst HR Gerechtspersoneel\Vacatures of dat kan opgevraagd worden via het e-mailadres [exsel@just.fgov.be](mailto:exsel@just.fgov.be)

— par lettre recommandée à la poste au « SPF JUSTICE, DIRECTION GENERALE DE L'ORGANISATION JUDICIAIRE – SERVICE RH PERSONNEL JUDICIAIRE – SECTION SELECTIONS ET MOUVEMENTS DU PERSONNEL – CELLULE EXAMENS ET SELECTIONS – BOULEVARD DE WATERLOO 115, 1000 BRUXELLES ».

Les candidats qui introduiront leur candidature par e-mail recevront un accusé de réception.

Quoique les candidatures envoyées par e-mail présentent un gros avantage, les envois par lettre recommandée ne seront pas refusés.

Les candidats sont priés de joindre une copie de l'attestation de réussite de la sélection comparative de collaborateurs pour tous les services publics fédéraux (AFG13058), organisée par SELOR. Un *curriculum vitae* doit être joint à leur candidature.

Il doivent également joindre le formulaire complété 'places vacantes niveau D – 25.06.2014', qui est disponible sur le site web du SPF Justice, sous la rubrique DGOJ\Service RH Personnel Judiciaire\Places vacantes ou qui peut être demandé via l'adresse e-mail [exsel@just.fgov.be](mailto:exsel@just.fgov.be)

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2014/09364]

### Rechterlijke Orde. — Vacante betrekkingen

Volgende plaatsen van griffier-hoofd van dienst en secretaris-hoofd van dienst worden vacant verklaard voor benoeming bevordering, er wordt een bijkomende proef georganiseerd :

Griffier-hoofd van dienst in de klasse A2 bij het hof van beroep Brussel : 1;

Secretaris-hoofd van dienst in klasse A2 bij het parket van het arbeidshof Brussel : 1;

Griffier-hoofd van dienst in de klasse A2 bij de Franstalige rechtbank van eerste aanleg Brussel : 7;

Griffier-hoofd van dienst in de klasse A2 bij de rechtbank van eerste aanleg Henegouwen : 1;

Griffier-hoofd van dienst in de klasse A2 bij de Franstalige rechtbank van koophandel Brussel : 2;

Griffier-hoofd van dienst in de klasse A2 bij de Franstalige arbeidsrechtbank Brussel : 2;

Secretaris-hoofd van dienst in de klasse A2 bij het parket van het hof van beroep Gent : 1;

Secretaris-hoofd van dienst in de klasse A2 bij het parket Halle-Vilvoorde : 1.

Voor bovenvermelde plaatsen kan men zich kandidaat stellen wanneer men voldoet aan de voorwaarden van art. art. 263, § 2 (griffier-hoofd van dienst) of art. 266, § 2 (secretaris-hoofd van dienst) Ger. Wetboek en men in het bezit is van een attest van slagen voor de vergelijkende selectie voor bevordering naar de klasse A3 (BNE10153 of BNE10163) of naar de klasse A2 (BNE10155 of BNE10164).

Aan de benoemingsvoorwaarden opgenomen in het Gerechtelijk Wetboek moet worden voldaan op het ogenblik van het afsluiten van de termijn voor kandidatuurstelling.

Kandidaten die vast benoemd zijn in de klasse A2 met de titels van hoofdgriffier en referendaris kunnen zich tevens kandidaat stellen voor de functies van griffier-hoofd van dienst in de klasse A2. Kandidaten die vast benoemd zijn in de klasse A2 met de titel van parketjurist, kunnen zich tevens kandidaat stellen voor de functies van secretaris-hoofd van dienst in de klasse A2.

De kandidaten zullen via een schrijven uitgenodigd worden voor een bijkomende proef, voorzien in art. 274, § 4, Ger. Wetboek.

De kandidaturen voor een benoeming in de rechterlijke orde dienen gesteld te worden binnen een termijn van één maand na de bekendmaking van de vacature in het *Belgisch Staatsblad* (art. 287sexies van het Gerechtelijk Wetboek) en dit op één van volgende manieren :

— bij voorkeur via e-mail op het adres [exsel@just.fgov.be](mailto:exsel@just.fgov.be) met vermelding van 'Vacatures klasse A2 – 25.06.2014 in het onderwerp;

— via een ter post aangetekend schrijven aan de « FOD JUSTITIE, DIRECTORAAT GENERAAL RECHTERLIJKE ORGANISATIE – DIENST HR GERECHTSPERSONEEL – SECTIE SELECTIES EN PERSONEELSBEWEGINGEN – CEL EXAMENS EN SELECTIES – WATERLOOLAAN 115, 1000 BRUSSEL ».

De kandidaten die hun kandidatuur via e-mail stellen, zullen een ontvangstbevestiging ontvangen.

Ondanks het grote voordeel van het solliciteren via e-mail, zullen kandidaturen die ons alsnog per aangetekend schrijven bereiken niet geweigerd worden.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2014/09364]

### Ordre judiciaire. — Places vacantes

Les places suivantes de greffier-chef de service et secrétaire-chef de service sont déclarées vacantes via promotion, une épreuve complémentaire sera organisée :

Greffier-chef de service dans la classe A2 à la cour d'appel de Bruxelles : 1;

Secrétaire-chef de service dans la classe A2 à la cour du travail Bruxelles : 1;

Greffier-chef de service dans la classe A2 au tribunal de première instance francophone de Bruxelles : 7;

Greffier-chef de service dans la classe A2 au tribunal de première instance du Hainaut : 1;

Greffier-chef de service dans la classe A2 au tribunal de commerce francophone de Bruxelles : 2;

Greffier-chef de service dans la classe A2 au tribunal de travail francophone de Bruxelles : 2;

Secrétaire-chef de service dans la classe A2 au parquet de la cour d'appel de Gand : 1;

Secrétaire-chef de service dans la classe A2 au parquet de Halle-Vilvoorde : 1.

Peuvent postuler les candidats satisfaisant aux conditions de l'article 262, § 2 (greffier en chef), l'article 263, § 2 (greffier-chef de service) ou de l'article 266, § 2 (secrétaire-chef de service) du Code judiciaire et en possession d'une attestation de réussite d'une sélection comparative de promotion vers la classe A3 (BFE10153 ou BFE10163/BDE10163) ou la classe A2 (BFE10155 ou BFE10164).

Les conditions de nomination reprises dans le Code judiciaire, doivent être remplies au moment de la clôture du dépôt des candidatures.

Les candidats nommés dans la classe A2 avec le titre de greffier en chef et référendaire peuvent poser leur candidature aux fonctions de greffier-chef de service dans la classe A2. Les candidats nommés dans la classe A2 avec le titre de juriste de parquet peuvent poser leur candidature aux fonctions de secrétaire-chef de service dans la classe de métier A2.

Les candidats seront invités par écrit à une épreuve complémentaire, telle que prévue à l'article 274, § 4, du Code judiciaire.

Les candidatures à une nomination dans l'ordre judiciaire doivent être adressées dans un délai d'un mois à partir de la publication de la vacance au *Moniteur belge* (article 287sexies du Code judiciaire) et ce d'une des manières suivantes :

— de préférence par e-mail à l'adresse [exsel@just.fgov.be](mailto:exsel@just.fgov.be), avec en objet la mention 'Places vacantes classe A2 – 25.06.2014;

— par lettre recommandée à la poste au « SPF JUSTICE, DIRECTION GENERALE DE L'ORGANISATION JUDICIAIRE – SERVICE RH PERSONNEL JUDICIAIRE – SECTION SELECTIONS ET MOUVEMENTS DU PERSONNEL – CELLULE EXAMENS ET SELECTIONS – BOULEVARD DE WATERLOO 115, 1000 BRUXELLES ».

Les candidats qui introduiront leur candidature par e-mail recevront un accusé de réception.

Quoique les candidatures envoyées par e-mail présentent un gros avantage, les envois par lettre recommandée ne seront pas refusés.

De kandidaten dienen volgende stukken over te maken :- een kopie van het attest van slagen in de vergelijkende selectie voor bevordering naar de klasse A2 of A3;- een *curriculum vitae*;- het invulformulier 'vacatures A2 - 25.06.2014', dat ter beschikking is op dat ter beschikking is op het intranet van de FOD Justitie onder de rubriek DGRO\Dienst HR Gerechtspersoneel\Vacatures of dat kan opgevraagd worden via het e-mailadres [exsel@just.fgov.be](mailto:exsel@just.fgov.be)

Les candidats doivent joindre les documents suivants :- une copie de l'attestation de réussite de la sélection comparative de promotion vers la classe A2 ou A3;- un *curriculum vitae*;- le formulaire complété 'places vacantes A2 - 25.06.2014', qui est disponible sur l'intranet de l'SPF Justice sous la rubrique DGOJ/Service RH Personnel Judiciaire/Places vacantes et via l'adresse e-mail [exsel@just.fgov.be](mailto:exsel@just.fgov.be)

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C - 2014/09366]

### Rechterlijke Orde. — Vacante betrekkingen

Volgende plaatsen van griffier en secretaris worden vacant verklaard voor benoeming via werving of bevordering, er wordt een bijkomende proef georganiseerd :

Griffier bij het hof van beroep Antwerpen : 3;  
Griffier bij het hof van beroep Brussel : 1 (tweetalig)\*;  
Griffier bij het hof van beroep Brussel : 1 (Nederlandstalig);  
Griffier bij het hof van beroep Luik : 2 (Franstalig);  
Griffier bij het arbeidshof Antwerpen : 2;  
Griffier bij het arbeidshof Bergen : 1;  
Griffier bij de rechtbank van eerste aanleg Antwerpen : 1;  
Griffier bij de rechtbank van eerste aanleg Limburg : 3;  
Griffier bij de Franstalige rechtbank van eerste aanleg Brussel : 10 \*\*;

Griffier bij de Nederlandstalige rechtbank van eerste aanleg Brussel : 1;

Griffier bij de rechtbank van eerste aanleg Leuven : 2;  
Griffier bij de rechtbank van eerste aanleg Waals-Brabant : 2;  
Griffier bij de rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen : 4;  
Griffier bij de rechtbank van eerste aanleg Luik : 10;  
Griffier bij de rechtbank van eerste aanleg Luxemburg : 1;

Griffier bij de rechtbank van koophandel Antwerpen, gerechtelijk arrondissement Antwerpen : 3;

Griffier bij de rechtbank van koophandel Antwerpen, gerechtelijk arrondissement Limburg : 1;

Griffier bij de Franstalige rechtbank van koophandel Brussel : 5 \*\*;  
Griffier bij de rechtbank van koophandel Leuven : 1;

Griffier bij de arbeidsrechtbank Antwerpen, gerechtelijk arrondissement Antwerpen : 1;

Griffier bij de Franstalige arbeidsrechtbank Brussel : 10 \*\*;

Griffier bij de arbeidsrechtbank Gent, gerechtelijk arrondissement West-Vlaanderen : 2;

Griffier bij de arbeidsrechtbank Luik, gerechtelijk arrondissement Luik : 1;

Griffier bij de arbeidsrechtbank Eupen : 2 (Duitstalig);

Griffier bij de arbeidsrechtbank Bergen-Charleroi, gerechtelijk arrondissement Henegouwen : 1;

Secretaris bij het parket van het Hof van Cassatie : 1 (Nederlandstalig);

Secretaris bij het parket van het hof van beroep Gent : 1;

Secretaris bij het parket van het hof van beroep Bergen : 1;

Secretaris bij het parket van het arbeidshof Antwerpen : 1;

Secretaris bij het parket Antwerpen : 10;

Secretaris bij het parket Limburg : 4;

Secretaris bij het parket Brussel : 8; (Franstalig)\*\*

Secretaris bij het parket West-Vlaanderen : 1;

Secretaris bij het parket Luik : 3;

Secretaris bij het parket Luxemburg : 1;

Secretaris bij het parket Namen : 3;

Secretaris bij het parket Charleroi : 2;

Secretaris bij het parket Bergen : 3;

Secretaris bij het arbeidsauditoraat Antwerpen, gerechtelijk arrondissement Antwerpen : 2;

Secretaris bij het arbeidsauditoraat Brussel : 7; (Franstalig) \*\*

Secretaris bij het arbeidsauditoraat Gent, gerechtelijk arrondissement Oost-Vlaanderen : 2;

Secretaris bij het arbeidsauditoraat Eupen : 1 (Duitstalig);

Secretaris bij het arbeidsauditoraat Bergen-Charleroi, gerechtelijk arrondissement Henegouwen : 2.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C - 2014/09366]

### Ordre judiciaire. — Places vacantes

Les places suivantes de greffier et secrétaire sont déclarées vacantes via recrutement ou promotion, une épreuve complémentaire sera organisée :

Greffier à la cour d'appel Anvers : 3;

Greffier à la cour d'appel Bruxelles : 1 (bilingue)\*;

Greffier à la cour d'appel Bruxelles : 1 (néerlandophone);

Greffier à la cour d'appel Liège : 2 (francophone);

Greffier à la cour du travail Anvers : 2;

Greffier à la cour du travail Mons : 1;

Greffier au tribunal de première instance Anvers : 1;

Greffier au tribunal de première instance Limbourg : 3;

Greffier au tribunal de première instance francophone de Bruxelles : 10 \*\*;

Greffier au tribunal de première instance néerlandophone de Bruxelles : 1;

Greffier au tribunal de première instance Louvain : 2;

Greffier au tribunal de première instance Brabant-Wallon : 2;

Greffier au tribunal de première instance Flandre Orientale : 4;

Greffier au tribunal de première instance Liège : 10;

Greffier au tribunal de première instance Luxembourg : 1;

Greffier au tribunal de commerce Anvers, arrondissement judiciaire Anvers : 3;

Greffier au tribunal de commerce Anvers, arrondissement judiciaire Limbourg : 1;

Greffier au tribunal de commerce francophone de Bruxelles : 5 \*\*;

Greffier au tribunal de commerce Louvain : 1;

Greffier au tribunal du travail Anvers, arrondissement judiciaire Anvers : 1;

Greffier au tribunal du travail francophone de Bruxelles : 10 \*\*;

Greffier au tribunal du travail Gand, arrondissement judiciaire Flandre Occidentale : 2;

Greffier au tribunal du travail Liège, arrondissement judiciaire Liège : 1;

Greffier au tribunal de travail d'Eupen : 2 (germanophone);

Greffier au tribunal du travail Mons-Charleroi, arrondissement judiciaire Hainaut : 1;

Secrétaire au parquet de la Cour de Cassation : 1 (néerlandophone);

Secrétaire au parquet de la cour d'appel de Gand : 1;

Secrétaire au parquet de la cour d'appel de Mons : 1;

Secrétaire au parquet de la cour du travail d'Anvers : 1;

Secrétaire au parquet d'Anvers : 10;

Secrétaire au parquet de Limbourg : 4;

Secrétaire au parquet de Bruxelles : 8 (Francophone)\*\*

Secrétaire au parquet de Flandre Occidentale : 1;

Secrétaire au parquet de Liège : 3;

Secrétaire au parquet de Luxembourg : 1;

Secrétaire au parquet de Namur : 3;

Secrétaire au parquet de Charleroi : 2;

Secrétaire au parquet de Mons : 3;

Secrétaire à l'auditorat du travail d'Anvers, arrondissement judiciaire Anvers : 2;

Secrétaire à l'auditorat de travail de Bruxelles : 7 (Francophone) \*\*

Secrétaire à l'auditorat du travail de Gand, arrondissement judiciaire Flandre-Orientale : 2;

Secrétaire à l'auditorat du travail d'Eupen : 1 (germanophone);

Secrétaire à l'auditorat du travail de Mons-Charleroi, arrondissement judiciaire Hainaut : 2.

Voor bovenvermelde plaatsen kan men zich kandidaat stellen wanneer men Belg is en in het bezit is van :

- het getuigschrift kandidaat-griffier/kandidaat-secretaris, of
- een diploma van licentiaat, master of doctor in de rechten en in dienst was op 1 december 2006 als medewerker, of
- een attest van slagen voor de vergelijkende selectie voor bevordering naar het niveau B (griffier/secretaris) bij de griffies en parketten (BNE10160) georganiseerd door SELOR, of
- een attest van slagen voor de vergelijkende selectie voor werving van griffiers en secretarissen (ANG12138), georganiseerd door SELOR voor de rechterlijke orde

Deze plaatsen kunnen tevens ingenomen worden met benoeming via verandering van graad.

Aan deze vereisten en de benoemingsvoorwaarden opgenomen in het Gerechtelijk Wetboek, moet worden voldaan op het ogenblik van het afsluiten van de termijn voor kandidatuurstelling.

De kandidaten zullen via een schrijven uitgenodigd worden voor een bijkomende proef.

De kandidaturen voor een benoeming in de rechterlijke orde dienen gesteld te worden binnen een termijn van één maand na de bekendmaking van de vacature in het *Belgisch Staatsblad* (art. 287*sexies* van het Gerechtelijk Wetboek) en dit op één van volgende manieren :

— bij voorkeur via e-mail op het adres [exsel@just.fgov.be](mailto:exsel@just.fgov.be) met vermelding van 'Vacatures griffier/secretaris - 25.06.2014' in het onderwerp;

— via een ter post aangetekend schrijven aan de « FOD JUSTITIE, DIRECTORAAT GENERAAL RECHTERLIJKE ORGANISATIE - DIENST HR GERECHTSPERSONEEL - SECTIE SELECTIES EN PERSONEELSBEWEGINGEN - CEL EXAMENS EN SELECTIES - WATERLOOLAAN 115, 1000 BRUSSEL ».

De kandidaten die hun kandidatuur via e-mail stellen, zullen een ontvangstbevestiging ontvangen.

Ondanks het grote voordeel van het solliciteren via e-mail, zullen kandidaturen die ons alsnog per aangetekend schrijven bereiken niet geweigerd worden.

De kandidaten dienen volgende stukken over te maken :

- een kopie van het attest van slagen in de vergelijkende selectie voor werving op het niveau B (ANG12138) of bevordering naar het niveau B (BNE10160) of het examen van kandidaat-griffier/secretaris;
- een curriculum vitae;
- een motivatiebrief;
- het invulformulier 'vacatures niveau B - 25.06.2014', dat ter beschikking is op het intranet van de FOD Justitie onder de rubriek DGRO/Dienst HR Gerechtspersoneel/Vacatures en via het e-mailadres [exsel@just.fgov.be](mailto:exsel@just.fgov.be)

De kennis van het Nederlands en het Frans is vereist van de kandidaten voor de vacante plaatsen in de griffie van de gerechten die aangeduid zijn met een sterretje (\*), overeenkomstig de bepalingen van de artikelen 53 en 54*bis* van de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken.

Artikelen 58, 59 en 60 van de wet van 19 juli 2012 betreffende de hervorming van het gerechtelijk arrondissement Brussel, is van toepassing op de plaatsen die aangeduid zijn met \*\*.

Peuvent postuler les places ci-dessus les candidats belges et titulaires :

- du certificat de candidat greffier/candidat secrétaire, ou
- d'un diplôme de licencié, master ou docteur en droit et en service le 1<sup>er</sup> décembre 2006 comme collaborateur, ou
- d'une attestation de réussite de la sélection comparative de promotion vers le niveau B (greffier/secrétaire) auprès des greffes et parquets (BFE10160/BDE10160) organisée par SELOR, ou
- d'une attestation de réussite de la sélection comparative de recrutement de greffiers et secrétaires (AFG12204), organisée par SELOR pour l'ordre judiciaire

Ces places peuvent également être pourvues par une nomination via un changement de grade.

Ces conditions et les conditions de nomination reprises dans le Code judiciaire, doivent être remplies au moment de la clôture du dépôt des candidatures.

Les candidats seront invités par écrit à une épreuve complémentaire.

Les candidatures à une nomination dans l'ordre judiciaire doivent être adressées dans un délai d'un mois à partir de la publication de la vacance au *Moniteur belge* (article 287*sexies* du Code judiciaire) et ce d'une des manières suivantes :

— de préférence par e-mail à l'adresse [exsel@just.fgov.be](mailto:exsel@just.fgov.be), avec en objet la mention 'Places vacantes niveau greffier/secrétaire - 25.06.2014';

— par lettre recommandée à la poste au « SPF JUSTICE, DIRECTION GENERALE DE L'ORGANISATION JUDICIAIRE - SERVICE RH PERSONNEL JUDICIAIRE - SECTION SELECTIONS ET MOUVEMENTS DU PERSONNEL - CELLULE EXAMENS ET SELECTIONS - BOULEVARD DE WATERLOO 115, 1000 BRUXELLES ».

Les candidats qui introduiront leur candidature par e-mail recevront un accusé de réception.

Quoique les candidatures envoyées par e-mail présentent un gros avantage, les envois par lettre recommandée ne seront pas refusés.

Les candidats doivent joindre les documents suivants :

- une copie de l'attestation de réussite de la sélection comparative de recrutement au niveau B (AFG12204) ou de promotion vers le niveau B (BFE10160/BDE10160) ou l'examen de candidat-greffier/secrétaire;
- un curriculum vitae;
- une lettre de motivation;
- le formulaire complété 'places vacantes niveau B - 25.06.2014', qui est disponible sur l'intranet de l'SPF Justice sous la rubrique DGOJ/Service RH Personnel Judiciaire/Places vacantes et via l'adresse e-mail [exsel@just.fgov.be](mailto:exsel@just.fgov.be)

La connaissance de la langue française et de la langue néerlandaise est exigée des candidats aux emplois vacants dans le greffe des juridictions marquées d'un astérisque (\*), conformément aux dispositions des articles 53 et 54*bis* de la loi du 15 juin 1935 sur l'emploi des langues en matière judiciaire

Articles 58, 59 et 60 de la loi du 19 juillet 2012 portant réforme de l'arrondissement judiciaire Bruxelles, est d'application pour les places indiquées par \*\*.

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C - 2014/09367]

### Rechterlijke Orde. — Vacante betrekkingen

Volgende plaatsen van assistent worden vacant verklaard voor benoeming via werving of bevordering, er wordt een bijkomende proef georganiseerd :

Assistent bij de griffie van het hof van cassatie Brussel 'administratief assistent' : 2 (Nederlandstalig);

Assistent bij de griffie van het hof van beroep Antwerpen 'dossierbeheer' : 1;

Assistent bij de griffie van het hof van beroep Bergen 'dossierbeheer' : 1;

Assistent bij de griffie van het arbeidshof Gent 'ICT-assistent' : 1;

Assistent bij de griffie van het arbeidshof Gent 'documentatiebeheer' : 1;

Assistent bij de griffie van het arbeidshof Bergen 'dossierbeheer' : 1;

Assistent bij de Franstalige rechtbank van eerste aanleg Brussel 'dossierbeheer' : 5; \*\*

Assistent bij de Nederlandstalige rechtbank van eerste aanleg Brussel 'dossierbeheer' : 2;

## SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C - 2014/09367]

### Ordre judiciaire. — Places vacantes

Les places suivantes d'assistant sont déclarées vacantes via recrutement ou promotion, une épreuve complémentaire sera organisée :

Assistent au greffe de la cour de cassation Bruxelles 'assistant administratif' : 2 (néerlandophones);

Assistent au greffe de la cour d'appel Anvers 'gestion de dossier' : 1;

Assistent au greffe de la cour d'appel Mons 'gestion de dossier' : 1;

Assistent au greffe de la cour du travail Gand 'assistant ICT' : 1;

Assistent au greffe de la cour du travail Gand 'gestion de documentation' : 1;

Assistent au greffe de la cour du travail Mons 'gestion de dossier' : 1;

Assistent au tribunal de première instance francophone de Bruxelles 'gestion de dossier' : 5; \*\*

Assistent au tribunal de première instance néerlandophone de Bruxelles 'gestion de dossier' : 2;

Assistent bij de griffie van de rechtbank van eerste aanleg Leuven 'dossierbeheer' : 2;

Assistent bij de griffie van de rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Dendermonde, 'dossierbeheer' : 2;

Assistent bij de griffie van de rechtbank van eerste aanleg West-Vlaanderen, afdeling Kortrijk, 'administratieve ondersteuning' : 3;

Assistent bij de griffie van de rechtbank van eerste aanleg Luik, afdeling Luik, 'budgetbeheer' : 6;

Assistent bij de griffie van de rechtbank van eerste aanleg Luik, afdeling Luik, 'dossierbeheer' : 3;

Assistent bij de griffie van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen, 'dossierbeheer' : 2;

Assistent bij de griffie van de Franstalige rechtbank van koophandel Brussel, 'dossierbeheer' : 1; \*\*

Assistent bij de griffie van de Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel, 'dossierbeheer' : 1;

Assistent bij de griffie van de rechtbank van koophandel Leuven 'administratieve ondersteuning' : 1;

Assistent bij de griffie van de rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde, 'dossierbeheer' : 2;

Assistent bij de griffie van de rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge, 'dossierbeheer' : 1;

Assistent bij de griffie van de rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk, 'dossierbeheer' : 1;

Assistent bij de griffie van de rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent, 'dossierbeheer' : 2;

Assistent bij de griffie van de arbeidsrechtbank Antwerpen, afdeling Mechelen, 'dossierbeheer' : 1;

Assistent bij de griffie van de arbeidsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen, 'dossierbeheer' : 2;

Assistent bij de griffie van de arbeidsrechtbank Gent, afdeling Kortrijk, 'administratieve ondersteuning' : 1;

Assistent bij de griffie van de arbeidsrechtbank Gent, afdeling Veurne, 'administratieve ondersteuning' : 1;

Assistent bij de griffie van de arbeidsrechtbank Mons-Charleroi, afdelingen Charleroi en Binche, 'administratieve ondersteuning' : 1;

Assistent bij het parket van het Hof van Cassatie 'documentatiebeheer' : 1 (Franstalig);

Assistent bij het federaal parket 'administratieve ondersteuning' : 1 (Franstalig);

Assistent bij het federaal parket 'budgetbeheer' : 1 (Franstalig);

Assistent bij het parket van het hof van beroep Antwerpen 'dossierbeheer' : 2;

Assistent bij het parket van het hof van beroep Brussel 'administratieve ondersteuning' : 2 (Franstalig);

Assistent bij het parket van het hof van beroep Brussel 'informatica-assistent' : 1 (Franstalig);

Assistent bij het parket Antwerpen, afdeling Antwerpen, 'dossierbeheer' : 3;

Assistent bij het parket Antwerpen, afdeling Antwerpen, 'administratieve ondersteuning' : 2;

Assistent bij het parket Antwerpen, afdeling Turnhout, 'dossierbeheer' : 2;

Assistent bij het parket Antwerpen, afdeling Turnhout, 'administratieve ondersteuning' : 2;

Assistent bij het parket Antwerpen, afdeling Mechelen, 'dossierbeheer' : 3;

Assistent bij het parket Antwerpen, afdeling Mechelen, 'administratieve ondersteuning' : 2;

Assistent bij het parket Limburg, afdeling Tongeren, 'dossierbeheer' : 2;

Assistent bij het parket Brussel : 'dossierbeheer' : 12 (Franstalig) \*\*;

Assistent bij het parket Oost-Vlaanderen, afdeling Gent, 'dossierbeheer' : 1;

Assistent bij het parket Oost-Vlaanderen, afdeling Dendermonde, 'administratieve ondersteuning' : 1;

Assistent bij het parket West-Vlaanderen, afdeling Brugge, 'dossierbeheer' : 1;

Assistent bij het parket West-Vlaanderen, afdeling Veurne 'dossierbeheer' : 1;

Assistant au greffe du tribunal de première instance Louvain 'gestion de dossier' : 2;

Assistant au greffe du tribunal de première instance Flandre Orientale, division Termonde, 'gestion de dossier' : 2;

Assistant au greffe du tribunal de première instance Flandre Occidentale, division Courtrai, 'support administratif' : 3;

Assistant au greffe du tribunal de première instance Liège, division Liège, 'gestion de budget' : 6;

Assistant au greffe du tribunal de première instance Liège, division Liège, 'gestion de dossier' : 3;

Assistant au greffe du tribunal de commerce Anvers, division Anvers, 'gestion de dossier' : 2;

Assistant au greffe du tribunal de commerce francophone de Bruxelles, 'gestion de dossier' : 1; \*\*

Assistant au greffe du tribunal de commerce néerlandophone de Bruxelles, 'gestion de dossier' : 1;

Assistant au greffe du tribunal de commerce Louvain 'support administratif' : 1;

Assistant au greffe du tribunal de commerce Gand, division Termonde, 'gestion de dossier' : 2;

Assistant au greffe du tribunal de commerce Gand, division Bruges, 'gestion de dossier' : 1;

Assistant au greffe du tribunal de commerce Gand, division Courtrai, 'gestion de dossier' : 1;

Assistant au greffe du tribunal de commerce Gand, division Gand, 'gestion de dossier' : 2;

Assistant au greffe du tribunal du travail Anvers, division Malines, 'gestion de dossier' : 1;

Assistant au greffe du tribunal du travail Anvers, division Anvers, 'gestion de dossier' : 2;

Assistant au greffe du tribunal du travail Gand, division Courtrai, 'support administratif' : 1;

Assistant au greffe du tribunal du travail Gand, division Furnes, 'support administratif' : 1;

Assistant au greffe du tribunal du travail Mons-Charleroi, divisions Charleroi et Binche, 'support administratif' : 1;

Assistant au parquet de la Cour de Cassation 'gestion de documentation' : 1 (francophone);

Assistant au parquet fédéral 'support administratif' : 1 (francophone);

Assistant au parquet fédéral 'gestion de budget' : 1 (francophone);

Assistant au parquet de la cour d'appel d'Anvers 'gestion de dossier' : 2;

Assistant au parquet de la cour d'appel de Bruxelles 'support administratif' : 2 (francophone);

Assistant au parquet de la cour d'appel de Bruxelles 'assistant en informatique' : 1 (francophone);

Assistant au parquet d'Anvers, division Anvers, 'gestion de dossier' : 3;

Assistant au parquet d'Anvers, division Anvers, 'support administratif' : 2;

Assistant au parquet d'Anvers, division Turnhout, 'gestion de dossier' : 2;

Assistant au parquet d'Anvers, division Turnhout, 'support administratif' : 2;

Assistant au parquet d'Anvers, division Malines, 'gestion de dossier' : 3;

Assistant au parquet d'Anvers, division Malines, 'support administratif' : 2;

Assistant au parquet de Limbourg, division Tongres, 'gestion de dossier' : 2;

Assistant au parquet de Bruxelles : 'gestion de dossier' : 12 (Francophone) \*\*;

Assistant au parquet de Flandre-Orientale, division Gand, 'gestion de dossier' : 1;

Assistant au parquet de Flandre-Orientale, division Termonde, 'support administratif' : 1;

Assistant au parquet de Flandre-Occidentale, division Bruges, 'gestion de dossier' : 1;

Assistant au parquet de Flandre-Occidentale, division Furnes 'gestion de dossier' : 1;

Assistent bij het parket Luik, afdeling Luik, 'dossierbeheer' : 3;  
 Assistent bij het parket Luik, afdeling Verviers, 'dossierbeheer' : 1;

Assistent bij het parket Luxemburg, afdeling Aarlen, 'dossierbeheer' : 1;  
 Assistent bij het parket Namen, afdeling Dinant, 'dossierbeheer' : 1;

Assistent bij het parket Namen, afdeling Dinant, 'informatica-assistent' : 1;

Assistent bij het parket Bergen, afdeling Bergen, 'dossierbeheer' : 2;  
 Assistent bij het arbeidsauditoraat Antwerpen, afdeling Antwerpen 'dossierbeheer' : 2;  
 Assistent bij het arbeidsauditoraat Antwerpen, afdeling Mechelen 'dossierbeheer' : 1;  
 Assistent bij het arbeidsauditoraat Brussel, 'dossierbeheer' : 2 (Fransstalig) \*\*;  
 Assistent bij het arbeidsauditoraat Gent, afdeling Gent en afdeling Dendermonde 'ICT-ondersteuning' : 4;  
 Assistent bij het arbeidsauditoraat Luik, afdeling Aarlen 'dossierbeheer' : 1.

Voor bovenvermelde plaatsen kan men zich kandidaat stellen wanneer men Belg is en in het bezit is van een attest van slagen voor :

- de vergelijkende selectie voor bevordering naar assistent (BNE09001) georganiseerd door SELOR.
- de vergelijkende selectie voor werving van assistenten (ANG12139) georganiseerd door SELOR voor de rechterlijke orde.

Aan deze vereisten en benoemingsvoorwaarden opgenomen in het Gerechtelijk Wetboek moet worden voldaan op het ogenblik van het afsluiten van de termijn voor kandidatuurstelling.

Meer informatie rondom de inhoud van de functiefamilies kan worden teruggevonden in de omzendbrief nr. 78 (rev. 1) van 6 augustus 2010, die terug te vinden is op het intranet van de FOD Justitie (<http://intranet.just.fgov.be>) onder de rubriek DGRO/Omzendingen. De functiefamilieboeken kunnen tevens opgevraagd worden via het e-mailadres [exsel@just.fgov.be](mailto:exsel@just.fgov.be).

De kandidaten zullen via een schrijven uitgenodigd worden voor een bijkomende proef.

De kandidaturen voor een benoeming in de rechterlijke orde dienen gesteld te worden binnen een termijn van één maand na de bekendmaking van de vacature in het *Belgisch Staatsblad* (art. 287sexies van het Gerechtelijk Wetboek) en dit op één van volgende manieren :

- bij voorkeur via e-mail op het adres [exsel@just.fgov.be](mailto:exsel@just.fgov.be) met vermelding van 'Vacatures niveau C – 25.06.2014' in het onderwerp;
- via een ter post aangetekend schrijven aan de « FOD JUSTITIE, DIRECTORAAT GENERAAL RECHTERLIJKE ORGANISATIE – DIENST HR GERECHTSPERSONEEL – SECTIE SELECTIES EN PERSONEELSBEWEGINGEN – CEL EXAMENS EN SELECTIES – WATERLOOLAAN 115, 1000 BRUSSEL ».

De kandidaten die hun kandidatuur via e-mail stellen, zullen een ontvangstbevestiging ontvangen.

Ondanks het grote voordeel van het solliciteren via e-mail, zullen kandidaturen die ons alsnog per aangetekend schrijven bereiken niet geweigerd worden.

De kandidaten dienen volgende stukken over te maken :

- een kopie van het attest van slagen in de vergelijkende selectie voor werving op het niveau C (ANG12139) of bevordering naar het niveau C (BNE09001)
- een *curriculum vitae*
- het invulformulier 'vacatures niveau C - 25.06.2014', dat ter beschikking is op dat ter beschikking is op het intranet van de FOD Justitie onder de rubriek DGRO/Dienst HR Gerechtsperoneel/Vacatures en via het e-mailadres [exsel@just.fgov.be](mailto:exsel@just.fgov.be)

Assistant au parquet de Liège, division Liège, 'gestion de dossier' : 3;  
 Assistant au parquet de Liège, division Verviers, 'gestion de dossier' : 1;

Assistant au parquet de Luxembourg, division Arlon, 'gestion de dossier' : 1;

Assistant au parquet de Namur, division Dinant, 'gestion de dossier' : 1;

Assistant au parquet de Namur, division Dinant, 'assistant en informatique' : 1;

Assistant au parquet de Mons, division Mons, 'gestion de dossier' : 2;

Assistant à l'auditorat du travail d'Anvers, division Anvers, 'gestion de dossier' : 2;

Assistant à l'auditorat du travail d'Anvers, division Malines, 'gestion de dossier' : 1;

Assistant à l'auditorat du travail de Bruxelles : 'gestion de dossier' : 2 (francophone) \*\*;

Assistant à l'auditorat du travail de Gand, division Gand et division Termonde 'support ICT' : 4;

Assistant à l'auditorat du travail de Liège, division Arlon 'gestion de dossier' : 1.

Les titulaires belges des attestations de réussite suivantes peuvent postuler les places susvisées :

- la sélection comparative de promotion vers assistant (BFE09001) organisée par SELOR.
- la sélection comparative de recrutement des assistantes (AFG12203), organisée par SELOR pour l'ordre judiciaire.

Ces conditions et les conditions de nomination reprises dans le Code judiciaire, doivent être remplies au moment de la clôture du dépôt des candidatures.

Vous trouverez plus d'informations concernant les familles de fonctions dans la circulaire n° 78 (rev. 1) du 6 août 2010, qui est disponible sur l'intranet du SPF Justice (<http://intranet.just.fgov.be>) sous la rubrique DGOJ/Circulaires. Les livres des familles de fonctions peuvent être demandés via l'adresse email [exsel@just.fgov.be](mailto:exsel@just.fgov.be).

Les candidats seront invités par écrit à une épreuve complémentaire.

Les candidatures à une nomination dans l'ordre judiciaire doivent être adressées dans un délai d'un mois à partir de la publication de la vacance au *Moniteur belge* (article 287sexies du Code judiciaire) et ce d'une des manières suivantes :

- de préférence par e-mail à l'adresse [exsel@just.fgov.be](mailto:exsel@just.fgov.be), avec en objet la mention 'Places vacantes niveau C – 25.06.2014';
- par lettre recommandée à la poste au « SPF JUSTICE, DIRECTION GENERALE DE L'ORGANISATION JUDICIAIRE – SERVICE RH PERSONNEL JUDICIAIRE – SECTION SELECTIONS ET MOUVEMENTS DU PERSONNEL – CELLULE EXAMENS ET SELECTIONS – BOULEVARD DE WATERLOO 115, 1000 BRUXELLES ».

Les candidats qui introduiront leur candidature par e-mail recevront un accusé de réception.

Quoique les candidatures envoyées par e-mail présentent un gros avantage, les envois par lettre recommandée ne seront pas refusés.

Les candidats doivent joindre les documents suivants :

- une copie de l'attestation de réussite de la sélection comparative de recrutement au niveau C (AFG12203) ou de promotion vers le niveau C (BFE09001)
- un *curriculum vitae*
- le formulaire complété 'places vacantes niveau C - 25.06.2014', qui est disponible sur l'intranet de l'SPF Justice sous la rubrique DGOJ/Service RH Personnel Judiciaire\places vacantes et via l'adresse e-mail [exsel@just.fgov.be](mailto:exsel@just.fgov.be)

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2014/09257]

### Wet van 15 mei 1987 betreffende de namen en voornamen Bekendmakingen

Bij koninklijk besluit van 19 april 2014 is machtiging verleend aan de heer Hari Krishna, Karki, geboren te Sarlahi (Nepal) op 13 april 1973, wonende te Antwerpen, district Borgerhout, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, zijn geslachtsnaam in die van "Karki" te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2014/09257]

### Loi du 15 mai 1987 relative aux noms et prénoms Publications

Par arrêté royal du 19 avril 2014 M. Hari Krishna, Karki, né à Sarlahi (Nepal) le 13 avril 1973, demeurant à Anvers, district Borgerhout, a été autorisé, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de "Karki" après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Bij koninklijk besluit van 19 april 2014 is machtiging verleend aan de heer XXX, Harjot Singh, geboren te Chandigarh (India) op 28 januari 1996, wonende te Tongeren, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, zijn geslachtsnaam in die van "Singh" te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 19 april 2014 is machtiging verleend aan de genaamde Iqbal, Muhammad Zakir, geboren te Gujrat (Pakistan) op 3 februari 2011, wonende te Oostende, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, zijn geslachtsnaam in die van "Muhammad" te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 19 april 2014 is machtiging verleend aan de heer Mohamed, Abdul Malik Allassan, geboren te Boom op 26 november 1993, wonende te Lint, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, zijn geslachtsnaam in die van "Crael" te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 19 april 2014 is machtiging verleend aan Mevr. XXX, Gurpreet Kaur, geboren te Miani Bhagupurian (India) op 8 maart 1992, wonende te Diepenbeek, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, haar geslachtsnaam in die van "Kaur" te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 19 april 2014 is machtiging verleend aan de heer Amrik Singh, geboren te Hakimpur (India) op 18 december 1961; en de heer Amandeep Singh, geboren te Hakimpur (India) op 11 augustus 1989, beiden wonende te Lede, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, hun geslachtsnaam in die van "Singh" te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 19 april 2014 is machtiging verleend aan Mevr. Kulwinder Kaur, geboren te Dharamkot, Nawanshahr (India) op 2 december 1961, wonende te Lede, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, haar geslachtsnaam in die van "Kaur" te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Par arrêté royal du 19 avril 2014 M. XXX, Harjot Singh, né à Chandigarh (Inde) le 28 janvier 1996, demeurant à Tongres, a été autorisé, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de "Singh" après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 19 avril 2014 le nommé Iqbal, Muhammad Zakir, né à Gujrat (Pakistan) le 3 février 2011, demeurant à Ostende, a été autorisé, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de "Muhammad" après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 19 avril 2014 M. Mohamed, Abdul Malik Allassan, né à Boom le 26 novembre 1993, demeurant à Lint, a été autorisé, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de "Crael" après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 19 avril 2014 Mme XXX, Gurpreet Kaur, née à Miani Bhagupurian (Inde) le 8 mars 1992, demeurant à Diepenbeek, a été autorisée, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de "Kaur" après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 19 avril 2014 M. Amrik Singh, né à Hakimpur (Inde) le 18 décembre 1961; et M. Amandeep Singh, né à Hakimpur (Inde) le 11 août 1989, tous deux demeurant à Lede, ont été autorisés, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à leur nom patronymique celui de "Singh" après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 19 avril 2014 Mme Kulwinder Kaur, née à Dharamkot, Nawanshahr (Inde) le 2 décembre 1961, demeurant à Lede, a été autorisée, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de "Kaur" après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

## GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

### VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

#### JOBPUNT VLAANDEREN

[2014/204147]

#### Agentschap Maritieme Dienstverlening en Kust werft aan in statutair dienstverband verkeersleider, nautisch verkeersleider, wachter/toezichter, surveyor

Het Agentschap Maritieme Dienstverlening en Kust (ministerie Mobiliteit en Openbare Werken van de Vlaamse overheid) werft aan in statutair dienstverband :

- Verkeersleider (niveau C - radarwaarnemer - selectienummer 19354) met diverse standplaatsen (Zeebrugge, Zelzate en Zandvliet).
- Nautisch verkeersleider (niveau B - maritiem verkeersleider - selectienummer 19659) met standplaats Oostende.
- Wachter/toezichter (niveau B - deskundige- selectienummer 19703) met standplaats Oostende.
- Surveyor (niveau B - deskundige - selectienummer 19698) met standplaats Anwerpen.

Voor de functies van verkeersleider en nautisch verkeersleider kan online gesolliciteerd worden tot en met **13 juli 2014** via de website van Jobpunt Vlaanderen.

Voor de functies van wachter/toezichter en surveyor kan online gesolliciteerd worden tot en met **20 juli 2014** via de website van Jobpunt Vlaanderen.

Je kan meer informatie over de organisatie, de functie-inhoud, de selectieprocedure en de deelnemingsvoorwaarden terugvinden in de functieomschrijving en het selectiereglement op de website van Jobpunt ([www.jobpunt.be](http://www.jobpunt.be)) of op [www.bouwmeeaanvlaanderen.be](http://www.bouwmeeaanvlaanderen.be) of [www.scheepvaartbegeleiding.be](http://www.scheepvaartbegeleiding.be)

De Vlaamse overheid wil de samenleving waarvoor zij zich inzet zo goed mogelijk weerspiegelen. Kandidaten worden dan ook geselecteerd op basis van hun kwaliteiten en vaardigheden, ongeacht geslacht, leeftijd, afkomst of handicap.

## JOBPUNT VLAANDEREN

[2014/204149]

### Jobpunt Vlaanderen coördineert de aanwerving van een consulent HRM en organisatieontwikkeling bij het departement Mobiliteit en Openbare Werken - vacaturenummer : 19817

Onze organisatie,

Het Departement Mobiliteit en Openbare Werken doet Vlaanderen bewegen: langs de weg, over het water en door de lucht.

Het Departement Mobiliteit en Openbare Werken staat voor een duurzame ontwikkeling van de mobiliteit in Vlaanderen. Het realiseert heel wat projecten en biedt daarnaast beleidsondersteuning op het vlak van mobiliteit, verkeersveiligheid, investeringen, beheer en exploitatie van de transport- en de haveninfrastructuur.

De functie van consulent HRM en Organiseontwikkeling situeert zich binnen het team HRM van de afdeling Personeel en Organisatie van het departement. Als managementondersteunende dienst (MOD) ondersteunt deze afdeling het management en de individuele personeelsleden van het Departement en de agentschappen Wegen en Verkeer en Maritieme Dienstverlening & Kust inzake personeelsbeleid en -beheer en inzake de levering van marktconforme producten en logistieke diensten. Meer specifiek staat de afdeling in voor de uitvoering van een geïntegreerd personeelsbeleid op het gebied van personeelsadministratie, HRM, vorming, rekrutering en selectie... voor de 4 000 personeelsleden van het Ministerie van MOW. Tevens voert zij ook taken uit op logistiek vlak ten behoeve van het ministerie MOW.

Daarnaast speelt de afdeling ook een coördinerende rol op het vlak van de communicatie, de organisatiebeheersing en het personeelsbeleid van het departement MOW. De afdeling telt 74 personeelsleden.

Het team HRM biedt zowel aan het lijnmanagement als aan de personeelsleden een breed spectrum van adviserende en ondersteunende diensten aan op het vlak van HRM, vorming en selectie. Het team fungeert als interne consultant voor de selectie van nieuwe personeelsleden en voor de implementatie van het HRM-beleid waaronder prestatie- en competentie management, loopbaanontwikkeling, vorming en welzijn.

Jouw functie :

Je takenpakket situeert zich binnen de managementondersteunende dienst van de afdeling, zowel op vlak van HR als Organiseontwikkeling.

Eenzijds ben je het aanspreekpunt voor één van de entiteiten van het ministerie MOW op gebied van HR. In functie van de vraag van de klanten, neem je verschillende taken van het team HRM voor je rekening.

Anderzijds word je ook ingezet voor projecten op het vlak van organisatieontwikkeling in het departement of in één van de agentschappen.

Vanuit een consultancyrol adviseer en ondersteun je het (lijn)management en de P & O-verantwoordelijken van de entiteiten van het ministerie MOW bij de uitbouw en de implementatie van hun P & O-beleid zodat de organisatie en haar medewerkers zo optimaal en efficiënt mogelijk kunnen functioneren en de organisatie doelstellingen bereikt kunnen worden. Zo werk je concepten, instrumenten en maatgerichte voorstellen uit. Je werkt voornamelijk projectmatig rond thema's zoals personeels- en organisatieontwikkeling, rekrutering en selectie, prestatie- en competentie management, vorming,... Je brengt behoeften in kaart en doet voorstellen aan de hand van P & O-instrumenten. Opportuniteiten op gebied van HRM-beleid schat je pro-actief in en je formuleert voorstellen hieromtrent.

Je adviseert leidinggevenden en personeelsleden bij functioneringsproblemen en bemiddelt tussen de betrokkenen. Je neemt de rol van vertrouwenspersoon op.

In overleg met de leidinggevenden, organiseer je vormingsactiviteiten (op maat) zodat de organisatie kan beschikken over de nodige competenties voor de realisatie van haar opdrachten en doelstellingen.

In deze functie pleeg je veelvuldig overleg met zowel leidinggevenden, de P & O-verantwoordelijken van de "klant-entiteiten" als individuele personeelsleden. Je neemt actief deel aan vergaderingen en werkgroepen rond personeelsmanagement, zowel op het niveau het departement en/of de agentschappen als op het centrale HR niveau.

Ter ondersteuning van een geïntegreerd P&O-beleid, volg je de ontwikkelingen op vlak van HR en organisatieontwikkeling.

Als consulent HRM en Organiseontwikkeling is de plaats van tewerkstelling Brussel, maar werkbezoeken aan de diverse locaties over heel Vlaanderen komen regelmatig voor.

Jouw profiel :

- Je hebt een diploma van master/licentiaat in de humane wetenschappen (politieke en sociale wetenschappen, pedagogische wetenschappen, psychologische wetenschappen, bestuurswetenschappen, bestuurskunde...).
- Je hebt minimaal één jaar relevante ervaring in een generalistische HR-functie en/of op het vlak van organisatieontwikkeling. Onder deze relevante ervaring wordt begrepen :
  - o op het vlak van HRM-technieken, b.v.b;
  - o prestatie- en competentie management;
  - o rekrutering en selectie (gedragsgerichte selectietechnieken);
  - o personeelsplanning;
- op het vlak van organisatieontwikkeling b.v.b. :
  - o proces- en projectmanagement;
  - o veranderingsmanagement;
  - o organisatiebeheersing en interne controle binnen een overheidscontext.

Hoe solliciteren ?

Indien je geïnteresseerd bent in deze vacature solliciteer dan online op de vacature via [www.jobpunt.be](http://www.jobpunt.be) en dit ten laatste op **dinsdag 15 juli 2014**.

Vergeet zeker je persoonlijke curriculum vitae en de motivatievragenlijst niet op te laden alvorens je de sollicitatie afrondt.

---

**JOBPUNT VLAANDEREN**

[2014/204150]

**Jobpunt Vlaanderen coördineert de aanwerving van een medewerker (m/v)  
hypothecaire kredietverlening bij VMSW - vacaturenummer : 19806**

Onze organisatie,

Maak mee sociaal wonen mogelijk.

De 280 medewerkers van de Vlaamse Maatschappij voor Sociaal Wonen (VMSW) zetten zich elke dag in, om de lokale woonactoren op het veld te ondersteunen. Sociale huisvestingsmaatschappijen, sociale verhuurkantoren, gemeenten en O.C.M.W.'s kunnen bij de VMSW terecht voor heel diverse informatie. De VMSW financiert en adviseert bij hun nieuwbouw- en renovatieprojecten, staat in voor infrastructuurwerken, ondersteunt hun dagelijkse werking en zet in op kennisdeling tussen de actoren. De burger kan bij de VMSW een sociale lening, de Vlaamse Woonlening, aanvragen.

De VMSW is dan ook steeds op zoek naar enthousiaste mensen, met verschillende kwaliteiten.

Jouw functie :

De functie situeert zich in de afdeling financiën, binnen de cel hypothecaire kredietverstrekking, -opvolging en waarborgen : de Vlaamse Woonlening wordt bemiddeld door sociale huisvestingsmaatschappijen waarmee de VMSW een samenwerkingsovereenkomst heeft afgesloten. Binnen de VMSW gebeurt de algehele coördinatie, het acceptatieproces en de opvolging : informatie verstrekken, schattingen uitvoeren, kredieten aanvaarden, betalingen beheren, contractwijzigingen uitvoeren, contentieux opvolgen, schuldaldoverzekeringen aanbieden en opvolgen, andere verzekeringen opvolgen die met het krediet samengaan, rapporteren aan directie en beleid, voorstellen formuleren vanuit de praktijkkennis.

Je takenpakket :

- ontbrekende dossiergegevens opvragen bij SHM's, de ontleeners, het hoofdbestuur;
- toetsen van binnenkomende dossiers aan de leningsvoorwaarden;
- problemen en aandachtspunten aanstippen;
- correct invoeren van dossiergegevens in het Hypothecair InformatieSysteem;
- klasseren van dossiers;
- versturen van SA, modelakten, onderhandse akten;
- telefonisch en via mail inlichtingen verstrekken i.v.m. de status van een dossier of de voorwaarden voor het verkrijgen van;
- bezoekers ontvangen en helpen, basisinformatie verstrekken;
- oog hebben voor de problemen uit het werkveld en van de sociale huisvestingsmaatschappijen.

Jouw profiel :

Solliciteren kan **tot en met vrijdag 11 juli 2014**.

Om geldig te solliciteren vul je het standaard-CV in dat je kunt vinden op : [www.vmsw.be](http://www.vmsw.be) (klik op "Over VMSW" en vervolgens op "Vacatures").

Je stuurt het naar :

Vlaamse Maatschappij voor Sociaal Wonen  
t.a.v. cel personeel en HRM  
Koloniënstraat 40  
1000 Brussel

Je kunt het ook mailen naar [vacatures@vmsw.be](mailto:vacatures@vmsw.be)

Vermeld in het onderwerp van je mail het vacaturenummer.

---

**JOBPUNT VLAANDEREN**

[2014/204152]

**Selectie auditor. — Uitslag**

De selectie auditor (niveau A), voor het beleidsdomein Diensten voor het Algemeen Regeringsbeleid, Agentschap Audit Vlaanderen (selectienummer 17424), werd afgesloten op 27 mei 2014.

Er zijn 15 geslaagden.

---

**VLAAMSE OVERHEID**

[C – 2014/35641]

**Ruimtelijke Ordening. — Bekendmaking definitieve vaststelling rooilijn- en onteigeningsplan**

BOECHOUT. — Overeenkomstig artikel 10 van het decreet van 8 mei 2009 houdende de vaststelling en realisatie van de rooilijnen wordt ter kennis gebracht van de bevolking dat de gemeenteraad het rooilijn- en onteigeningsplan Pastoorseleike/deel definitief heeft vastgesteld tijdens de zitting van 26 mei 2014.

## VLAAMSE OVERHEID

[C – 2014/35632]

**Oproep tot de kandidaten voor deelname aan de opleiding voor het behalen van het vormingsattest voor het ambt van technisch adviseur (coördinator), internaatbeheerder/hoofdopvoeder van een opvangcentrum, coördinator van een centrum voor deeltijds beroeps secundair onderwijs**

Het GO! onderwijs van de Vlaamse Gemeenschap informeert geïnteresseerden dat een oproep wordt verspreid voor deelname aan de opleiding voor de bovengenoemde ambten.

Deze oproep zal o.m. bekend gemaakt worden via de website van het GO! <http://www.g-o.be>

Kandideren gebeurt elektronisch via het document dat aangeboden wordt op de website en volgens de erbij vermelde voorwaarden voor toelating tot de opleiding.

De uiterste datum waarop elektronisch kan gekandideerd worden is 5 september 2014 (24.00u)

Voor meer gedetailleerde informatie over deze oproepen kan u terecht bij de centrale administratie van het GO! onderwijs van de Vlaamse Gemeenschap (GO! academie, Huis van het GO!, Willebroekkaai 36 te 1000 Brussel, tel. : 02/79 09 467 of 02/79 09 399 of 02/79 09 367)

## VLAAMSE OVERHEID

## Leefmilieu, Natuur en Energie

[C – 2014/35557]

**TERINZAGELEGGING. — (Gewijzigd) vastgesteld Rijksinpassingsplan, de (gewijzigd) vastgestelde uitvoeringsbesluiten (eerste tranche) alsook de ontwerp uitvoeringsbesluiten (tweede tranche) van het Zwinproject in Zeeuws-Vlaanderen (Nederland)**

Van 25 juni tot en met 6 augustus 2014 ligt bij de gemeente Knokke-Heist (Alfred Verweeplein 1, Knokke-Heist) ten behoeve van het Nederlandse Zwinproject ter inzage:

- Het gewijzigd vastgestelde Rijksinpassingsplan.
- De Nota van Beantwoording.
- De beleidsregel nadeelcompensatie.
- De gewijzigd vastgestelde uitvoeringsbesluiten (eerste tranche).
- De ontwerp uitvoeringsbesluiten (tweede tranche).

Indien u een belanghebbende bent heeft de mogelijkheid om van 26 juni tot en met 6 augustus 2014 beroep in te stellen of het verzoek om voorlopige voorziening te doen op het Rijksinpassingsplan en de uitvoeringsbesluiten eerste tranche.

Een ieder heeft de mogelijkheid van 26 juni tot en met 6 augustus 2014 om schriftelijk of mondeling een zienswijze op de stukken uit de tweede tranche in te dienen.

Voor meer informatie zie: [www.zeeland.nl/verkort/zwin](http://www.zeeland.nl/verkort/zwin)

**Dit is een mededeling van de Nederlandse Rijksoverheid.**

**BEKENDMAKING. — Besluit voorlopige aanwijzing vergroting natuurgebied het Zwin met ca. 10 ha. aan Natura 2000-gebied Zwin en Kievittepolder in Zeeuws-Vlaanderen (Nederland)**

De staatssecretaris van Economische Zaken (EZ) maakt, ter voldoening aan artikel 14 van de Natuurbeschermingswet 1998, bekend dat zij circa 10 hectare terrein grenzend aan bestaand Natura 2000-gebied Zwin & Kievittepolder, voorlopig heeft aangewezen als Natura 2000-gebied op grond van artikel 12, derde lid, van de natuurbeschermingswet 1998. Dit gebied is gelegen in de provincie Zeeland.

Tijdens de terinzagelegging van 25 juni tot en met 6 augustus 2014 kunt u de voorlopige aanwijzing digitaal raadplegen via de website [www.rijksoverheid.nl/natura2000](http://www.rijksoverheid.nl/natura2000); "Stand van zaken Aanwijzingsbesluiten".

Daarnaast kunt u de papieren versie van dit voorlopige aanwijzingsbesluit inzien op de vestiging van het ministerie van Economische Zaken, Bezuidenhoutseweg 73, 2594 AC te Den Haag.

Houd daarbij rekening met reguliere openingstijden.

De stukken zijn ook digitaal te raadplegen op de website: [www.zeeland.nl/verkort/zwin](http://www.zeeland.nl/verkort/zwin)

Tegen dit besluit staat op grond van het bepaalde in de Algemene wet bestuursrecht de mogelijkheid open een bezwaarschrift in te dienen. Dat bezwaarschrift dient binnen 6 weken na bekendmaking van dit besluit in de Staatscourant te worden ingediend.

**Dit is een mededeling van de Nederlandse Rijksoverheid.**

## REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

## SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[C – 2014/27190]

**Agence wallonne pour l'Intégration des Personnes handicapées. — Mutation. — Réaffectation  
Promotion par avancement de grade. — Emplois de directeur (rang A4). — Appel à candidatures**

Conformément aux dispositions du Code de la fonction publique wallonne (article 50), 2 emplois de directeur (rang A4), déclarés vacants les 1<sup>er</sup> mars 2014 et 20 juin 2014 par le Comité de Gestion de l'AWIPH, sont proposés à la mutation, réaffectation et/ou la promotion par avancement de grade.

Le présent appel est réservé aux agents statutaires occupés à titre définitif au sein de l'Agence Wallonne pour l'intégration des Personnes Handicapées.

**A. CONDITIONS D'ACCES AUX EMPLOIS DE RANG A4 DIRECTEUR**

Pour pouvoir prétendre à une mutation, une réaffectation ou une promotion par avancement au grade de directeur dans le cadre de la présente procédure, l'agent doit satisfaire aux conditions reprises ci-après, qui doivent être réunies du jour de la déclaration de vacance de l'emploi au jour de son attribution :

- 1) Pour la mutation :
  1. être titulaire du même grade que celui de l'emploi à pourvoir;
  2. justifier de l'évaluation favorable;
  3. ne pas être sous le coup d'une sanction disciplinaire définitive non radiée;
  4. ne pas se trouver dans une position administrative ne permettant pas de faire valoir ses titres à la mutation (disponibilité pour convenances personnelles,...)
  5. ne pas avoir obtenu une mutation dans les deux années précédant la date d'attribution de son emploi.
- 2) Pour la réaffectation :
  1. être titulaire du même grade que celui de l'emploi à pourvoir;
  2. justifier de l'évaluation favorable;
  3. ne pas être sous le coup d'une sanction disciplinaire définitive non radiée;
  4. ne pas se trouver dans une position administrative ne permettant pas de faire valoir ses titres à la réaffectation (disponibilité pour convenances personnelles,...).
- 3) Pour la promotion par avancement de grade :
  1. compter une ancienneté de niveau de six ans;
  2. justifier de l'évaluation favorable;
  3. ne pas être sous le coup d'une sanction disciplinaire définitive et non radiée;
  4. ne pas se trouver dans une position administrative ne permettant pas de faire valoir ses titres à la promotion (disponibilité pour convenances personnelles);
  5. être titulaire du brevet de direction ou du brevet de management : conditions remplacée par la réussite d'un examen d'aptitude à l'encadrement (1).

**B. FORME ET DELAIS PRESCRITS POUR L'INTRODUCTION DES CANDIDATURES**

Si vous remplissez les conditions imposées et êtes désireux d'être muté, réaffecté ou promu dans le cadre de la présente procédure, vous êtes invité à faire parvenir votre candidature dans la forme et le délai repris ci-dessous :

1. L'acte de candidature est introduit au moyen du formulaire joint au présent appel, dûment complété et signé, sous peine de nullité;
2. Le candidat à plusieurs emplois mentionne ses préférences par ordre décroissant, en chiffres arabes, sous peine de nullité;
3. Chaque candidature est accompagnée d'un curriculum vitae conforme au modèle annexé et, pour chaque emploi, elle est motivée et comporte un exposé de la manière selon laquelle le candidat envisage d'exercer l'emploi, le tout sous peine de nullité. Les consignes relatives à la rédaction de la motivation du candidat et de l'exposé de la manière selon laquelle il envisage d'exercer l'emploi figurent dans les annexes 4 et 5 du présent appel.;
4. L'acte de candidature, accompagné uniquement des annexes requises au point 3 (aucun autre document ne sera pris en considération), est, sous peine de nullité, déposé dans un délai de dix jours à compter de la publication de l'appel aux candidats au *Moniteur belge*, soit pour le 8 juillet 2014, à l'adresse suivante avec la mention « personnel et confidentiel » :

Mme Alice BAUDINE, Administratrice générale  
 Agence wallonne pour l'Intégration des Personnes handicapées  
 Rue de la Rivelaine, 21  
 6061 Montignies-sur-Sambre

Suite à la réception des candidatures, le Comité de direction entendra chaque candidat\*. Il établira ensuite, sur base des critères énoncés dans l'acte de candidature, une proposition provisoire de classement ou de non classement des candidats. Ces derniers recevront leur classement ou leur non-classement provisoire.

Vous pouvez, dans les quinze jours de la notification, faire valoir vos observations ou introduire une réclamation auprès de la Présidente du Comité de direction, Madame Alice BAUDINE, Administratrice générale. Le Comité de direction statue sur votre réclamation, dans les deux mois de sa réception, après vous avoir entendu si vous en avez exprimé le souhait. Vous pouvez vous faire assister d'une personne de votre choix.

La décision du Comité de direction sur vos observations ou réclamations vous est notifiée. La proposition définitive est notifiée à tous les candidats.

\*Chaque candidat à un emploi, par mutation, par réaffectation ou par promotion, sera invité à l'audition pour cet emploi, par pli postal au domicile, au minimum 5 jours ouvrables avant celle-ci à partir du dépôt à la poste. Le candidat qui ne se présentera pas à l'audition, sans raison valable, sera exclu de la sélection de cet emploi.

En annexe du présent appel, vous trouverez :

1. l'acte de candidature contenant la liste des emplois de directeur vacants,
2. le modèle de curriculum vitae tel que prévu à l'annexe VI du Code de la Fonction publique,
3. les critères de sélection et de classement,
4. les consignes relatives à la rédaction de la motivation du candidat,
5. les consignes relatives à la rédaction de l'exposé de la manière selon laquelle le candidat envisage d'exercer l'emploi,
6. le profil (description de fonction) de chaque emploi.

—————  
 Note

- (1) Non requis dans le cadre du présent appel. La condition portant sur le fait d'être titulaire d'un brevet de direction ou d'un brevet de management n'est pas requise aussi longtemps que le premier brevet n'est pas délivré. Jusqu'à cette date, cette condition est remplacée par la condition relative à l'examen d'aptitude à l'encadrement (article 309 Code).

## ANNEXE 1

## AGENCE WALLONNE POUR L'INTÉGRATION DES PERSONNES HANDICAPÉES

ACTE DE CANDIDATURE À LA MUTATION - RÉAFFECTATON - PROMOTION PAR AVANCEMENT  
DE GRADE

## Emplois de Directeur (rang A4)

1. IDENTITÉ**Nom :****Prénom :****Date de naissance :****Adresse :**2. EMPLOI ACTUEL**Grade :****Département :****Direction :****Résidence administrative :**3. EMPLOI(S) POSTULÉ(S)

Le candidat qui postule à plusieurs emplois doit obligatoirement, sous peine de nullité, indiquer son ordre de préférence en regard des emplois figurant dans la liste ci-après, au moyen de chiffres arabes portés dans la colonne prévue à cet effet. Le candidat qui ne postule qu'à un seul emploi doit indiquer le chiffre « 1 » en regard de cet emploi.

**Emplois déclarés vacants les 1<sup>er</sup> mars 2014 et 20 juin 2014**

Directeur de la Direction « Majeurs »	
Directeur de la Direction du financement des services	

## ANNEXE 2

## Modèle de curriculum vitae (1)

## I. IDENTITE

Nom :  
Prénom :  
Date de naissance :

## II. EMPLOI ACTUEL

Ministère / Organisme :  
Pool d'affectation :  
Division :  
Direction :  
Résidence administrative :  
Métier :  
Niveau :  
Rang :  
Grade :  
Emploi d'encadrement : OUI - NON  
Description de l'activité :

## III. EXPERIENCE PROFESSIONNELLE (2)

Période :  
Ministère/Organisme/Société :  
Grade/Fonction :  
Description de l'activité :

## IV. FORMATION(S) (3)

Diplôme au recrutement :  
Année :  
Etablissement :  
Autre(s) diplôme(s) :  
Année :  
Etablissement :

## V. FORMATION(S) COMPLEMENTAIRE(S) (4)

## Signature

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 décembre 2003 portant le Code de la fonction publique wallonne.

Namur, le 18 décembre 2003.

Le Ministre-Président,  
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE  
Le Ministre de la Fonction publique,  
Ch. MICHEL

- (1) Modèle à reproduire sur papier libre.
- (2) Mentionner sous cette rubrique les expériences professionnelles antérieures.
- (3) Mentionner sous cette rubrique le(s) diplôme(s) possédé(s).
- (4) Rubrique facultative.

## ANNEXE 3

**CRITÈRES DE SÉLECTION ET DE CLASSEMENT**

<b>Critères</b>	<b>Pondération</b>
<i>Curriculum vitae</i>	
Expérience professionnelle*	/5
Connaissance de la matière	/10
<i>Motivation</i>	
Vision des missions	/15
Méthodologie	/5
<i>Exposé</i>	
Gestion de l'information (compétence)	/5
Gestion des tâches (compétence)	/5
Gestion d'équipe (compétence)	/5
Relations interpersonnelles (compétence)	/5
Fonctionnement personnel (compétence)	/5

\*Toutes les expériences professionnelles seront prises en compte qu'elles aient été acquises en dehors de l'Agence ou en son sein.

## ANNEXE 4

**CONSIGNES POUR LA MOTIVATION DU CANDIDAT**

Veillez rédiger votre motivation à occuper le poste de directeur en maximum deux feuilles recto verso (police Arial 10).

Votre motivation devra notamment porter sur votre vision des missions du département (connaissances et perspectives) et sur la méthodologie pour atteindre ses objectifs.

## ANNEXE 5

**CONSIGNES POUR L'EXPOSE SUR LA MANIÈRE DONT LE CANDIDAT ENVISAGE D'EXERCER L'EMPLOI**

Veillez rédiger votre exposé en maximum deux feuilles recto verso (police Arial 10).

Votre exposé comprendra notamment la manière dont vous comptez gérer la direction et la méthodologie de définition proactive d'objectif, l'élaboration précise de plans et d'organisation des activités de la direction.

## ANNEXE 6

Descriptions de fonction (2)

**RESPONSABLE DE LA DIRECTION DES SERVICES POUR MAJEURS**

**GRADE : DIRECTEUR**  
**DEPARTEMENT : ACCUEIL & HERBERGEMENT**  
**DIRECTION : SERVICES POUR MAJEURS**  
**SERVICE : /**  
**LIEU DE TRAVAIL : ADMINISTRATION CENTRALE**  
**RESPONSABLE HIERARCHIQUE : RESPONSABLE DU DEPARTEMENT**

**OBJECTIFS**

Déterminer les objectifs de la Direction 'Services pour Majeurs' en accord avec la vision du Département 'Accueil et Hébergement', et assurer un fonctionnement optimal et efficace de la direction afin de lui permettre de mettre en œuvre ses objectifs :

- ~ Garantir un accompagnement, accueil ou un hébergement (AHA) de qualité à des personnes handicapées adultes dans des services agréés situés en Région Wallonne ;
- ~ Garantir une protection minimale aux personnes handicapées adultes bénéficiant d'un service non-reconnu par une autorité publique (coordination uniquement) ;
- ~ Contribuer à l'amélioration du cadre légal et des normes pour une meilleure intégration des personnes handicapées adultes bénéficiant de l'AHA en Région Wallonne ;
- ~ Déployer et renforcer les politiques spécifiques au bénéfice des personnes handicapées afin qu'elles reçoivent des soutiens adaptés à leurs situations et à leurs besoins individuels ;
- ~ Gérer les procédures liées à l'agrément et à la reconnaissance (services agréés et non subventionnés et avec autorisation de prise en charge) des services d'AHA pour adultes ;
- ~ Renforcer les rôles d'information, d'orientation, de conseil, d'instruction, d'expertise au niveau des bureaux régionaux en collaboration avec la Direction de l'Information et de l'Orientation et la Direction de la Coordination des Services Extérieurs ;
- ~ Assurer l'atteinte des objectifs liés à la Direction et définis dans le plan d'entreprise du contrat de gestion et dans le plan opérationnel de l'Administratrice générale.

**TACHES PRINCIPALES**

- ~ Rédiger et exécuter des objectifs garant du contrat de gestion et du plan opérationnel de l'Administratrice générale
- ~ Assurer la gestion de la direction et contribuer à la réalisation du contrat de gestion confié par le Gouvernement au mandataire et du plan opérationnel de l'Administratrice générale
- ~ Diriger, motiver, planifier, coordonner, orienter, superviser, négocier et prendre des décisions pour toutes actions nécessaires au développement de la direction
- ~ Assurer la cohérence et la coordination tant en interne qu'en externe (transversalité) des options choisies, des actions entreprises et des outils utilisés au sein de l'AWIPH, sous le couvert de l'Inspecteur général, avec :
  - o Les autres directions de l'AWIPH
  - o Les services extérieurs
- ~ Initier des propositions constructives relatives au contenu des missions de la direction et aux moyens pour les réaliser
- ~ Assurer le respect des actes législatifs réglementaires et des ordres hiérarchiques
- ~ Veiller à la coordination, à la cohérence et la qualité des activités de la direction
- ~ Assurer une gestion optimale et responsable des ressources humaines
- ~ Favoriser la communication interne via le transfert régulier d'informations tant de manière descendante qu'ascendante
- ~ Veiller à une gestion des moyens matériels et budgétaires dans une optique d'optimisation de leur utilisation

- ~ Préparer le budget, suivre et contrôler son exécution
- ~ Participer aux évaluations du personnel
- ~ Coordonner les actions des agents dépendant du programme AHA (agents d'intégration sociale et agents chargés du suivi des cas prioritaires) ;
- ~ Participer aux staffs
- ~ Evaluer le fonctionnement de la Direction
- ~ Assurer un reporting de l'exécution des décisions et des projets de la direction à l'Administratrice générale via l'inspecteur général de la Division AHA
- ~ Procéder à l'autoévaluation de son action et, le cas échéant, soumettre des propositions d'amélioration de son action

**COMPETENCES GENERIQUES (SONT CUMULATIVES, PAR CONSEQUENT, LES COMPETENCES GRISEES EN ITALIQUE SONT SENSEES ETRE ACQUISES)**

---

#### Gestion de l'information

- ~ **Comprendre** : compréhension de données élémentaires, manipulation d'informations ambiguës et évaluation correcte de ses propres connaissances ;
- ~ **Traiter de l'information** : décodage et traitement efficient et efficace d'un grand nombre de données dans les délais impartis et pouvoir restituer l'information de manière visuelle ;
- ~ **Analyser** : analyse critique de données et évaluation de l'information ;
- ~ **Intégrer** : intégration des données de divers contenus, génération de solutions alternatives et élaboration de conclusions cohérentes ;

#### Gestion des tâches

- ~ **Exécuter des tâches** : utilisation des moyens disponibles et exécution autonome, correcte et systématique de tâches manuelles et répétitives ;
- ~ **Structurer le travail** : structuration de son propre travail en fixant des priorités et en exécutant de façon systématique un grand nombre de tâches différentes ;
- ~ **Résoudre des problèmes** : traiter de manière autonome des situations imprévues, rechercher des alternatives et implémenter des solutions ;
- ~ **Décider** : prise de décisions adaptées au moment adéquat et initiation d'actions nécessaires à la mise en pratique de la décision ;
- ~ **Organiser** : définition proactive d'objectifs, élaboration précise de plans et organisation des activités ;

#### Gestion d'équipe :

- ~ **Favoriser l'apprentissage** : présenter, transmettre et partager, de manière formelle ou informelle, son savoir, son expertise et ses méthodes ;
- ~ **Supporter** : parrainer les nouveaux collaborateurs, donner l'exemple et soutenir les autres dans leur fonctionnement au quotidien ;
- ~ **Guider** : donner des instructions claires, suivre et rectifier les résultats des autres et maintenir la discipline ;
- ~ **Motiver** : reconnaître les qualités des autres, leur laisser prendre des initiatives, attribuer des responsabilités et adapter son style de leadership en fonction de chacun ;
- ~ **Coacher, développer** : déléguer, développer les compétences et donner du feedback ;

#### Relations interpersonnelles :

- ~ **Communiquer** : s'exprimer de manière rapide et nuancée, tant verbalement et non verbalement que par écrit ;
- ~ **Ecouter activement** : apprendre à connaître, à écouter, à connaître les autres et à se mettre à leur place ;
- ~ **Travailler en équipe** : collaborer de manière flexible afin de s'intégrer rapidement dans l'équipe, de s'identifier à l'équipe, d'échanger des connaissances et des informations et de favoriser l'esprit d'équipe pour collaborer à l'atteinte des résultats de l'équipe ;
- ~ **Orientation service** : être axé sur le citoyen et le client interne en faisant preuve de convivialité, en accompagnant le client et en lui, fournissant un excellent service ;

- ~ **Conseiller** : donner des conseils ciblés aux autres, soutenir leurs décisions et établir des relations de confiance avec les autres
- ~ **Négociateur** : avoir de l'impact, négocier afin d'arriver à une situation gagnante pour les deux parties et convaincre un public
- ~ **Etablir des relations** : mise en place de relations et de réseaux avec d'autres personnes, au sein et en dehors de l'organisation, et de différentes cultures ;

Fonctionnement personnel : (non cumulatif)

- ~ **Atteindre les objectifs** : enthousiasme, volonté et ambition déployée pour obtenir des résultats et atteindre les objectifs de l'organisation ;

CONNAISSANCES DE L'AGENCE

- ~ **Connaissance professionnelle avancée** : posséder une connaissance étendue de l'organisation et des valeurs générales de l'Agence et être en mesure d'appliquer cette connaissance de façon active pour l'exécution de ses tâches dans divers environnements de travail (multi-contexte).

CONNAISSANCES TECHNIQUES

- ~ **Connaissance d'expert des réglementations propres au secteur** : posséder une connaissance approfondie de la technique, l'analyser de façon critique et contribuer à son perfectionnement ou son développement, indépendamment du contexte.
- ~ **Connaissance de base de la gestion des ressources humaines** : posséder une connaissance de la technique et l'appliquer dans le cadre d'une mission clairement définie dans un contexte simple.
- ~ **Connaissance professionnelle avancée des enjeux de l'intégration des personnes handicapées** : posséder une connaissance étendue de la technique et sur base de cette technique, établir des liens entre des informations issues de différents contextes, tirer des conclusions plus avancées et en faire usage dans le cadre de ses travaux.

## RESPONSABLE DE LA DIRECTION DU FINANCEMENT DES SERVICES

**GRADE : DIRECTEUR**

**DEPARTEMENT : ACCUEIL & HERBERGEMENT**

**DIRECTION : FINANCEMENT DES SERVICES**

**SERVICE : /**

**LIEU DE TRAVAIL : ADMINISTRATION CENTRALE**

**RESPONSABLE HIERARCHIQUE : RESPONSABLE DU DEPARTEMENT ACCUEIL ET  
HEBERGEMENT**

### **OBJECTIFS**

Déterminer les objectifs de la Direction 'Financement des services' en accord avec la vision du Département 'Accueil et Hébergement', et assurer un fonctionnement optimal et efficace de la direction afin de lui permettre de mettre en œuvre ses objectifs :

- ~ Garantir un accueil ou un hébergement de qualité à des personnes handicapées dans les services agréés situés en Région Wallonne ;
- ~ Garantir le subventionnement des services d'accueil et d'hébergement agréés ;
- ~ Contribuer à l'amélioration du cadre légal et des normes pour une meilleure intégration des personnes handicapées bénéficiant de l'accueil et l'hébergement en Région Wallonne ;
- ~ Déployer et renforcer les politiques spécifiques au bénéfice des personnes handicapées afin qu'elles reçoivent des soutiens adaptés à leurs situations et à leurs besoins individuels ;
- ~ Gérer les procédures liées au subventionnement des services d'accueil et d'hébergement ;
- ~ Renforcer les rôles d'information, d'orientation, de conseil, d'instruction, d'expertise au niveau des bureaux régionaux en collaboration avec la Direction de l'Information et de l'Orientation et la Direction de la Coordination des Services Extérieurs ;
- ~ Assurer l'atteinte des objectifs liés à la Direction et définis dans le plan d'entreprise du contrat de gestion et dans le plan opérationnel de l'Administratrice générale.

### **TACHES PRINCIPALES**

- ~ Rédiger et exécuter des objectifs garant du contrat de gestion et du plan opérationnel de l'Administratrice générale
- ~ Assurer la gestion de la direction et contribuer à la réalisation du contrat de gestion confié par le Gouvernement au mandataire et du plan opérationnel de l'Administratrice générale
- ~ Diriger, motiver, planifier, coordonner, orienter, superviser, négocier et prendre des décisions pour toutes actions nécessaires au développement de la direction
- ~ Assurer la cohérence et la coordination tant en interne qu'en externe (transversalité) des options choisies, des actions entreprises et des outils utilisés au sein de l'AWIPH, sous le couvert de l'Inspecteur général, avec :
  - o Les autres directions de l'AWIPH
  - o Les services extérieurs
- ~ Initier des propositions constructives relatives au contenu des missions de la direction et aux moyens pour les réaliser
- ~ Assurer le respect des actes législatifs réglementaires et des ordres hiérarchiques
- ~ Veiller à la coordination, à la cohérence et la qualité des activités de la direction
- ~ Assurer une gestion optimale et responsable des ressources humaines
- ~ Favoriser la communication interne via le transfert régulier d'informations tant de manière descendante qu'ascendante
- ~ Veiller à une gestion des moyens matériels et budgétaires dans une optique d'optimisation de leur utilisation
- ~ Préparer le budget, suivre et contrôler son exécution

- ~ Participer aux évaluations du personnel
- ~ Participer aux staffs
- ~ Evaluer le fonctionnement de la Direction
- ~ Assurer un reporting de l'exécution des décisions et des projets de la direction à l'Administratrice générale via l'inspecteur général de la Division AH
- ~ Procéder à l'autoévaluation de son action et, le cas échéant, soumettre des propositions d'amélioration de son action

**COMPETENCES GENERIQUES (SONT CUMULATIVES, PAR CONSEQUENT, LES COMPETENCES GRISEES EN ITALIQUE SONT SENSEES ETRE ACQUISES)**

### Gestion de l'information

- ~ **Comprendre** : compréhension de données élémentaires, manipulation d'informations ambigües et évaluation correcte de ses propres connaissances ;
- ~ **Traiter de l'information** : décodage et traitement efficient et efficace d'un grand nombre de données dans les délais impartis et pouvoir restituer l'information de manière visuelle ;
- ~ **Analyser** : analyse critique de données et évaluation de l'information ;
- ~ **Intégrer** : intégration des données de divers contenus, génération de solutions alternatives et élaboration de conclusions cohérentes ;

### Gestion des tâches

- ~ **Exécuter des tâches** : utilisation des moyens disponibles et exécution autonome, correcte et systématique de tâches manuelles et répétitives ;
- ~ **Structurer le travail** : structuration de son propre travail en fixant des priorités et en exécutant de façon systématique un grand nombre de tâches différentes ;
- ~ **Résoudre des problèmes** : traiter de manière autonome des situations imprévues, rechercher des alternatives et implémenter des solutions ;
- ~ **Décider** : prise de décisions adaptées au moment adéquat et initiation d'actions nécessaires à la mise en pratique de la décision ;
- ~ **Organiser** : définition proactive d'objectifs, élaboration précise de plans et organisation des activités ;

### Gestion d'équipe :

- ~ **Favoriser l'apprentissage** : présenter, transmettre et partager, de manière formelle ou informelle, son savoir, son expertise et ses méthodes ;
- ~ **Supporter** : parrainer les nouveaux collaborateurs, donner l'exemple et soutenir les autres dans leur fonctionnement au quotidien ;
- ~ **Guider** : donner des instructions claires, suivre et rectifier les résultats des autres et maintenir la discipline ;
- ~ **Motiver** : reconnaître les qualités des autres, leur laisser prendre des initiatives, attribuer des responsabilités et adapter son style de leadership en fonction de chacun ;
- ~ **Coach, développer** : déléguer, développer les compétences et donner du feedback ;

### Relations interpersonnelles :

- ~ **Communiquer** : s'exprimer de manière rapide et nuancée, tant verbalement et non verbalement que par écrit ;
- ~ **Ecouter activement** : apprendre à connaître, à écouter, à connaître les autres et à se mettre à leur place ;
- ~ **Travailler en équipe** : collaborer de manière flexible afin de s'intégrer rapidement dans l'équipe, de s'identifier à l'équipe, d'échanger des connaissances et des informations et de favoriser l'esprit d'équipe pour collaborer à l'atteinte des résultats de l'équipe ;
- ~ **Orientation service** : être axé sur le citoyen et le client interne en faisant preuve de convivialité, en accompagnant le client et en lui, fournissant un excellent service ;
- ~ **Conseiller** : donner des conseils ciblés aux autres, soutenir leurs décisions et établir des relations de confiance avec les autres

- ~ **Négocier** : avoir de l'impact, négocier afin d'arriver à une situation gagnante pour les deux parties et convaincre un public
- ~ **Etablir des relations** : mise en place de relations et de réseaux avec d'autres personnes, au sein et en dehors de l'organisation, et de différentes cultures ;

#### Fonctionnement personnel : (non cumulatif)

- ~ **Atteindre les objectifs** : enthousiasme, volonté et ambition déployée pour obtenir des résultats et atteindre les objectifs de l'organisation ;

#### CONNAISSANCES DE L'AGENCE

- ~ **Connaissance professionnelle avancée** : posséder une connaissance étendue de l'organisation et des valeurs générales de l'Agence et être en mesure d'appliquer cette connaissance de façon active pour l'exécution de ses tâches dans divers environnements de travail (multi-contexte).

#### CONNAISSANCES TECHNIQUES

- ~ **Connaissance d'expert des réglementations propres au secteur** : posséder une connaissance approfondie de la technique, l'analyser de façon critique et contribuer à son perfectionnement ou son développement, indépendamment du contexte.
- ~ **Connaissance de base de la gestion des ressources humaines** : posséder une connaissance de la technique et l'appliquer dans le cadre d'une mission clairement définie dans un contexte simple.
- ~ **Connaissance professionnelle avancée des enjeux de l'intégration des personnes handicapées** : posséder une connaissance étendue de la technique et sur base de cette technique, établir des liens entre des informations issues de différents contextes, tirer des conclusions plus avancées et en faire usage dans le cadre de ses travaux.

BIJLAGE tot het *Belgisch Staatsblad* van 25 juni 2014 – ANNEXE au *Moniteur belge* du 25 juin 2014

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C – 2014/203805]

Lijst van ondernemingen waarvoor in de Kruispuntbank van Ondernemingen werd overgegaan tot de annulatie van de ambtshalve doorhaling uitgevoerd overeenkomstig artikel 25bis, paragraaf 1, 1 ste alinea, 4° van de wet van 16 januari 2003 tot oprichting van een Kruispuntbank van Ondernemingen, tot modernisering van het handelsregister, tot oprichting van erkende ondernemingsloketten en houdende diverse bepalingen

Als u vragen hebt, kunt u de website van de FOD Economie ([www.economie.fgov.be](http://www.economie.fgov.be)) raadplegen of de helpdesk van de Kruispuntbank van Ondernemingen (02-277 64 00) contacteren.

Ond Nr. 0418.189.071

MAREMO

Ond. Nr. 0425.812.479

CARIMEX

Ond. Nr. 0440.331.104

ANTWERP CARATRADE COMPANY

Ond. Nr. 0456.021.645

INTERTRANSJET

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C – 2014/203805]

Liste d'entreprises pour lesquelles il a été procédé, au sein de la Banque-Carrefour des Entreprises, à l'annulation de la radiation d'office effectuée en vertu de l'article 25bis, paragraphe 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 4° de la loi du 16 janvier 2003 portant création d'une Banque-Carrefour des Entreprises, modernisation du registre de commerce, création de guichets-entreprises agréés et portant diverses dispositions

Pour toute question, nous vous invitons à consulter le site internet du SPF Economie ([www.economie.fgov.be](http://www.economie.fgov.be)) ou à contacter le helpdesk de la Banque-Carrefour des Entreprises au 02-277 64 00.

N° ent. 0418.189.071

MAREMO

N° ent. 0425.812.479

CARIMEX

N° ent. 0440.331.104

ANTWERP CARATRADE COMPANY

N° ent. 0456.021.645

INTERTRANSJET

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST WIRTSCHAFT, K.M.B., MITTELSTAND UND ENERGIE

[C – 2014/203805]

Liste der Unternehmen, für welche die Zwangslöschung gemäß dem Artikel 25bis, Absatz 1, § 1, 4° des Gesetzes vom 16. Januar 2003 zur Schaffung einer Zentralen Unternehmensdatenbank, zur Modernisierung des Handelsregisters, zur Schaffung von zugelassenen Unternehmensschaltern und zur Festlegung verschiedener Bestimmungen annulliert wurde

Haben Sie weitere Fragen? Besuchen Sie die Website des FÖD Wirtschaft ([www.economie.fgov.be](http://www.economie.fgov.be)) oder rufen Sie den Helpdesk der zentralen Datenbank der Unternehmen (02-277 64 00) an.

Unt. nr. 0418.189.071

MAREMO

Unt. nr. 0425.812.479

CARIMEX

Unt. nr. 0440.331.104

ANTWERP CARATRADE COMPANY

Unt. nr. 0456.021.645

INTERTRANSJET

# WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDE BERICHTEN

## PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS

### Algemene vergaderingen en berichten voor de aandeelhouders

#### Assemblées générales et avis aux actionnaires

**THIPI, société anonyme,  
rue de Fexhe 49, 4000 LIEGE-1**

Numéro d'entreprise : 0479.581.361

Assemblée ordinaire au siège social le 27/06/2014 à 14 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Nominations. Divers.

(AOPC-1-14-00346/ 25.06)

(20885)

**CODIC INTERNATIONAL,  
société anonyme de droit belge,  
chaussée de La Hulpe 120, 1000 Bruxelles**

Numéro d'entreprise : 0448.424.367

#### *Avis de convocation*

Les actionnaires et porteurs d'obligations de la société anonyme Codic International sont invités à assister à l'Assemblée Générale Extraordinaire qui se tiendra le 11 juillet 2014, à 12 heures, au siège social de la société, chaussée de La Hulpe 120, 1000 Bruxelles, afin de délibérer sur l'ordre du jour suivant :

1.- Démission d'administrateurs – Décharge

- Proposition de décision :

Proposition de prendre acte de la démission de Vincent Doumier SPRL, représentée par son représentant permanent Mr Vincent Doumier, François Gillet, Alcyco SPRL, représentée par son représentant permanent Mr Gilbert Ekierman, Compagnie du Bois Sauvage SA, représentée par son représentant permanent Mr François Blondel, de leurs fonctions d'administrateurs avec effet à date de l'assemblée générale et de leur donner décharge pour l'exercice de leurs fonctions depuis le 1<sup>er</sup> mai 2013 jusqu'à la date de l'assemblée générale.

2.- Annulation des actions propres détenues par la société.

- Proposition de décision :

Proposition d'annuler les 786 actions propres détenues par la Société.

3.- Augmentation de capital.

- Proposition de décision :

Proposition d'augmenter le capital par un apport en espèces de 2.968.644,49 € pour le porter de 5.043.520,00 € à 5.483.740,20 € par l'émission de 2.681 actions nouvelles au prix de souscription de 1107,29 € par action, à souscrire par préférence par les actionnaires de la Société au moment de l'augmentation de capital.

Proposition de constater l'exercice par les actionnaires de la Société de leurs droits de préférence, la souscription et la libération intégrale de l'augmentation de capital.

4.- Modification des statuts

4.1.- Rapport spécial du conseil d'administration établi en application de l'article 560 du Code des sociétés sur la modification des droits respectifs attachés aux différentes catégories d'actions ;

4.2.- Proposition de décision :

Proposition de modifier comme il suit les statuts de la société :

1° Proposition de remplacer l'article 5 des statuts par le texte suivant :

« Le capital est fixé à cinq millions quatre cent quatre-vingt-trois mille sept cent quarante euros et vingt centimes (5.483.740,20 €).

Il est représenté par trente-trois mille quatre cent quinze (33.415) actions sans mention de valeur nominale, représentant chacune un/ trente-trois mille quatre cent quinzeième (1/33.415ème). Les actions sont de deux catégories : les actions de catégorie A et les actions de catégorie B ».

Le registre des actionnaires de la société indique à quelle catégorie appartiennent les actions détenues par les actionnaires. A la date du 11 juillet 2014, les actions numérotées de 1 à 27.840 sont des Actions A et les actions numérotées de 27.841 à 33.415 sont des Actions B.

Toute action d'une catégorie cédée à un actionnaire titulaire d'actions d'une autre catégorie devient de plein droit une action de cette autre catégorie. En cas de cession d'actions à un tiers, les actions demeurent de la même catégorie que celle à laquelle elles appartenaient avant la cession, sous réserve toutefois, s'agissant d'une cession d'Actions B, de l'exercice par les titulaires d'Actions A du Droit de Prémption visé à l'article 11. Toute action nouvelle souscrite par un actionnaire appartient à la catégorie d'actions déjà détenues par cet actionnaire. En cas de souscription d'actions par un tiers, l'assemblée générale décide de la catégorie à laquelle les actions ainsi souscrites appartiennent.

Toutes les actions bénéficient de droits identiques et sont tenues aux mêmes obligations, indépendamment de la catégorie à laquelle elles appartiennent, sauf s'il en est disposé autrement dans les présents statuts et sans préjudice de toutes conventions particulières, contrairement le cas échéant, conclues entre tous les actionnaires ou certains d'entre eux.

2° Proposition de modifier l'article 6 des statuts comme il suit :

- Au deuxième alinéa, remplacer les mots « le conseil d'administration » par les mots « l'assemblée générale » ;

- Au huitième alinéa, ajouter le mot « minimal » après les mots « dans un délai » ;

- Au neuvième alinéa, remplacer la première phrase par la phrase suivante « La souscription et son délai d'exercice sont fixés par l'assemblée générale et annoncés conformément à l'article 593 du Code des Sociétés. » ;

- Supprimer l'alinéa 11 ;

- Remplacer le douzième alinéa par la phrase suivante : « Ce droit de souscription préférentiel pourra être limité ou supprimé dans l'intérêt social par l'assemblée générale statuant comme en matière de modification aux statuts » ;

- Au quatorzième alinéa, supprimer les mots suivants « ou le conseil d'administration » ;

- Ajouter un quinzième alinéa (le quatorzième dans la nouvelle numérotation) ainsi rédigé : « Les titulaires d'Actions B bénéficient, au titre de toute augmentation de capital, d'un droit de maintien de leur participation dans le capital de la Société à un pourcentage du capital égal à celui de leur participation immédiatement avant ladite augmentation de capital. Ce droit de maintien sera exerçable par les titulaires d'Actions B, totalement ou partiellement, au cours d'une période minimale de 3 mois à compter de la décision de procéder à ladite augmentation de capital et, en cas d'exercice, sera mis en œuvre par la Société soit par le maintien d'un droit préférentiel de souscription au titre de ladite augmentation de capital, soit au moyen d'une augmentation du capital de la Société selon les mêmes conditions, qui serait réservée aux titulaires d'Actions B. »

3° Proposition de modifier l'article 10 des statuts comme il suit :

- Au premier alinéa du point 1, supprimer la mention « 1. » ;
- Supprimer les alinéas 2, 3, 4 du point 1 ;
- Supprimer le point 2 ;

4° Proposition de remplacer l'article 11 des statuts par le texte suivant :

#### - « 11.1.- Définitions

Au sens de l'Article 11 des présents statuts, les termes repris ci-dessous reçoivent les définitions spécifiques suivantes :

- Actions ou Titres : les actions émises ou à émettre par la société Codic International, ci-après la Société, en ce compris tous les droits sociaux y attachés.

- Action(s) A a la signification définie à l'Article 5 des présents statuts.
- Action(s) B a la signification définie à l'Article 5 des présents statuts.

- Cession ou Transfert : toute cession par vente (en ce compris toute vente consécutive à une saisie ou à l'exercice, à titre individuel ou collectif, par des créanciers de leurs droits, à l'intervention d'un curateur ou de toute autre manière), échange, apport (en ce compris dans le cadre d'une fusion, d'une scission ou de toute autre opération assimilée) de tout ou partie des Actions, et plus généralement toute opération ayant pour effet le transfert de tout ou partie de la propriété d'Actions.

- Période d'Inaliénabilité : la période d'inaliénabilité visée à l'article 11.3 des présents statuts.

- Droit de Préemption : le droit de préemption organisé à l'article 11.4 des présents statuts.

- Droit de Suite : le droit de suite organisé par l'article 11.5 des présents statuts.

- Date de Réalisation : la date d'entrée en vigueur du présent Article 11, soit le 11 juillet 2014.

- Jour : un jour, autre qu'un samedi, où les banques sont ouvertes en Belgique.

#### 11.2. Principes

11.2.1.- Les Titres ne pourront faire l'objet d'une Cession que conformément au présent Article 11, sans préjudice de l'application de toute Convention d'Actionnaires entre les parties à pareille convention.

11.2.2.- Sans préjudice de toutes autres sanctions susceptibles de découler des présents statuts, ou de toute Convention d'Actionnaires entre les parties à pareille convention, une Cession de Titres ne pourra être transcrite dans le registre des Titres de la Société et ne sera opposable à celle-ci et aux tiers, que si elle est conforme au présent Article 11.

11.2.3.- Dans tous les cas où des Actions A sont cédées à un tiers, la Cession ne peut être convenue et exécutée que moyennant la communication préalable au(x) propriétaire(s) titulaire(s) des Actions B de l'adhésion écrite et irrévocable, par celui ou celle à qui la Cession est envisagée, de toute Convention d'Actionnaires, conformément aux dispositions de celle-ci.

#### 11.3 : Inaliénabilité temporaire des Titres

Sauf dans les cas prévus aux Articles 11.5, 11.6 et 11.7 et sauf dans les cas d'exercice d'une option de vente ou d'une option d'achat ou d'une obligation de vendre, prévues par toute Convention d'Actionnaires, les Actions B ne pourront faire l'objet d'une Cession pendant cinq ans à partir de la Date de Réalisation.

#### 11.4 : Droit de préemption en cas de Cession d'Actions B

11.4.1. Si, à l'issue de la Période d'Inaliénabilité, un propriétaire d'Actions B (ci-après le « Cédant ») souhaite Céder tout ou partie de ses Titres (les « Titres Offerts ») à un tiers de bonne foi autre qu'un propriétaire d'Actions A ou un propriétaire d'autres Actions B (le « Candidat Cessionnaire »), le Cédant doit, préalablement à ladite Cession envisagée, adresser une notification (ci-après, la « Notification du Cédant ») au(x) propriétaire(s) d'Actions A (le(s) « Bénéficiaire(s) ») contenant :

(a) le nombre de Titres dont la Cession est envisagée;

(b) le nom complet et l'adresse complète (ou le siège social) du Candidat Cessionnaire (et, s'il s'agit d'une personne morale, l'identité de la personne qui en détient le contrôle ultime);

(c) une offre contraignante du Candidat Cessionnaire (soumise à la condition suspensive du non-exercice du droit de préemption en vertu du présent article 11.4) accompagnée de l'expression en euro de la contrepartie, en espèces ou en nature, irrévocablement offerte par le Candidat Cessionnaire (le « Prix Offert ») ainsi que les autres conditions offertes par le Candidat Cessionnaire ; Dans le cas où (i) ladite contrepartie ne serait pas exclusivement du numéraire et (ii) le Cédant et les Bénéficiaires seraient en désaccord sur l'équivalent en numéraire de ladite contrepartie et n'arriveraient pas à s'accorder sur ledit équivalent en numéraire dans les 10 Jours suivant la Notification du Cédant, ledit équivalent en numéraire sera déterminé de manière définitive par un tiers expert désigné parmi les membres de l'Institut des Réviseurs d'Entreprises, de commun accord entre le Cédant et les Bénéficiaires dans les 10 Jours suivant l'expiration de la période de 10 Jours susvisée ou, à défaut, par un tiers expert désigné, parmi les membres de l'Institut des Réviseurs d'Entreprises, à l'initiative de la plus diligente des parties concernées, par le Président de l'Institut des Réviseurs d'Entreprises. Ledit tiers expert devra rendre sa détermination de l'équivalent en numéraire susvisé dans les 15 Jours de sa désignation. Sa détermination liera le Cédant et les Bénéficiaires. Dans un tel cas, le délai de 20 Jours visé à l'Article 11.4.3 commencera à courir à compter de la date de détermination par le tiers expert de l'équivalent en numéraire susvisé.

(d) L'adhésion irrévocable et inconditionnelle, du Candidat Cessionnaire à toute Convention d'Actionnaires, conformément à cette Convention d'Actionnaires, pour le cas où le Droit de Préemption ne serait pas exercé.

11.4.2.- Toute Notification du Cédant constituera une offre irrévocable du Cédant de vendre au(x) Bénéficiaire(s) du Droit de Préemption (tels qu'identifiés ci-après) les Titres Offerts pour un prix égal au Prix Offert.

11.4.3.- Le Droit de Préemption ne peut être exercé qu'indivisiblement et sur l'ensemble des Titres Offerts par (tous) le(s) Bénéficiaire(s) du Droit de Préemption. Le(s) Bénéficiaire(s) qui souhaite(nt) exercer le Droit de Préemption doit(vent) envoyer une notification à cet effet au Cédant (la « Notification au Cédant ») dans les 20 Jours suivant la Notification du Cédant. La Notification au Cédant vaut acceptation irrévocable d'acquiescer à la totalité des Titres Offerts au Prix Offert. En cas d'exercice du Droit de Préemption, les Titres Offerts seront transférés au(x) Bénéficiaire(s) ayant exercé le Droit de Préemption, dans les 10 Jours suivant la Notification au Cédant, aux mêmes conditions que celles offertes par le Candidat Cessionnaire, étant précisé que le transfert se fera sous forme de vente et le Prix Offert sera payé en numéraire et comptant. En cas de pluralité de propriétaires d'Actions A, les Titres Offerts seront attribués à ces derniers au prorata du nombre de Titres détenus par chacun d'eux avant l'exercice du Droit de Préemption.

11.4.4.- Si le Droit de Préemption n'est pas régulièrement exercé ou si, le Droit de Préemption ayant été régulièrement exercé, le Prix Offert n'est pas intégralement payé conformément à l'Article 11.4.3, les Actions B peuvent être librement cédées au Candidat Cessionnaire au Prix Offert et aux autres conditions offertes par le Candidat Cessionnaire. La Cession doit être réalisée dans les 30 jours suivant l'expiration du délai de 20 jours ou du délai de 10 jours visés à l'Article 11.4.3.

## 11.5.- Droit de suite

11.5.1.- Si un propriétaire d'Actions A (ci-après le « Cédant ») souhaite Céder tout ou partie de ses Titres (les « Titres Offerts ») à un tiers (de bonne foi) autre qu'un propriétaire d'autres Actions A ou un propriétaire d'Actions B (le « Candidat Cessionnaire »), le Cédant doit, préalablement à ladite Cession envisagée, adresser une notification (ci-après, la « Notification du Cédant ») au(x) propriétaire(s) d'Actions B (le(s) « Bénéficiaire(s) ») contenant :

- (a) le nombre de Titres dont la Cession est envisagée;
- (b) le nom complet et l'adresse complète (ou le siège social) du Candidat Cessionnaire;
- (c) l'offre contraignante du Candidat Cessionnaire accompagnée de toutes les conditions de la Cession envisagée et l'expression en euro de la contrepartie, en espèces ou en nature, irrévocablement offerte par le Candidat Cessionnaire (le « Prix Offert »).
- (d) l'offre contraignante du Cédant et du Candidat Cessionnaire d'acquérir aux mêmes conditions, de prix en particulier, toutes les Actions B pour lesquelles le Droit de Suite serait exercé.
- (e) L'adhésion irrévocable et inconditionnelle, du Candidat Cessionnaire à toute Convention d'Actionnaires, conformément à cette Convention d'Actionnaires, pour le cas où le Droit de Suite ne serait pas exercé.

11.5.2.- Tout propriétaire d'Actions B a le droit de Céder tout ou partie de ses Actions B au Candidat Cessionnaire aux conditions offertes par le Candidat cessionnaire au Cédant, sans que le nombre d'Actions B sur lesquelles le Droit de Suite est exercé puisse excéder le nombre égal au nombre d'Actions B détenues par ledit propriétaire d'Actions B multiplié par le rapport entre le nombre d'Actions A que le Candidat Cessionnaire a offert d'acquérir (numérateur) sur le nombre d'Actions A dont le Cédant est propriétaire (dénominateur).

11.5.3.- Le(s) Bénéficiaire(s) qui souhaite(nt) exercer le Droit de Suite envoi(en)t une notification à cet effet au Cédant (la « Notification au Cédant ») et au Candidat Cessionnaire (la « Notification au Cessionnaire ») dans les 20 Jours suivant la Notification du Cédant. En cas d'exercice du Droit de Suite, le transfert des Actions B visées à l'Article 11.5.2 se fera aux mêmes conditions (notamment de prix et de modalités de paiement) que celles offertes par le Candidat Cessionnaire pour les Titres Offerts. Le Cédant garantit au(x) Bénéficiaire(s) l'exécution à bonne date des obligations du Candidat Cessionnaire vis-vis du ou des Bénéficiaires.

## 11.6.- Droit de suite transitif.

11.6.1.- Tout changement de contrôle sur un propriétaire d'Actions A (ci-après « l'Actionnaire A ») doit être notifié par ce dernier au(x) propriétaire(s) des Actions B (ci-après « le(s) Bénéficiaire(s) ») dans le mois de la survenance de l'événement entraînant le changement du contrôle. La dite notification (ci-après, la « Notification au(x) Bénéficiaire(s) ») doit contenir :

(a) la description de l'opération dont le changement de contrôle est la conséquence ainsi que (i) l'expression en euro de la contrepartie, en espèces ou en nature, payée ou à payer par le ou les tiers acquéreur dudit contrôle pour l'acquisition de celui-ci (le « Prix d'Acquisition ») et (ii) l'expression en euro du prix par action de la Société retenu pour la détermination du Prix d'Acquisition (ci-après « le Prix Implicite »).

(b) le nom complet et l'adresse complète (ou le siège social) du ou des tiers acquéreurs du contrôle.

11.6.2.- Le(s) Bénéficiaire(s) ont le droit de Céder (le « Droit de Suite Transitif ») l'intégralité des Actions B à l'Actionnaire A, à un prix par action (ci-après « le Prix ») égal au Prix Implicite. Le(s) Bénéficiaire(s) qui souhaite(nt) exercer le Droit de Suite Transitif envoi(en)t une notification à cet effet à l'Actionnaire A (la « Notification des Bénéficiaires ») dans les 20 Jours suivant la Notification au(x) Bénéficiaire(s). En cas d'exercice du Droit de Suite Transitif, le Prix est payé par l'Actionnaire A au(x) Bénéficiaire(s), contre délivrance des Actions B, dans les 10 jours de la Notification des Bénéficiaires.

11.6.3.- Si l'Actionnaire A et le(s) Bénéficiaire(s) étaient en désaccord sur le Prix Implicite et n'arrivaient pas à s'accorder sur ledit Prix Implicite dans les 10 jours suivant la Notification au(x) Bénéficiaire(s), ledit désaccord sur le Prix Implicite sera tranché de manière définitive par un tiers expert désigné parmi les membres de l'Institut des Réviseurs d'Entreprises, de commun accord entre l'Actionnaire A et le(s)

Bénéficiaire(s) dans les 10 Jours suivant l'expiration de la période de 10 Jours susvisée ou, à défaut, par un tiers expert désigné parmi les membres de l'Institut des Réviseurs d'Entreprises, à l'initiative de la plus diligente des parties concernées, par le Président de l'Institut des Réviseurs d'Entreprises. Ledit tiers expert devra rendre sa décision dans les 15 Jours de sa désignation. Sa décision liera l'Actionnaire A et le(s) Bénéficiaire(s). Dans un tel cas, le délai de 20 Jours visé à l'Article 11.6.2 commencera à courir à compter de la date de détermination par le tiers expert du Prix.

11.6.4.- Le Droit de Suite Transitif est inapplicable lorsque le contrôle sur un Actionnaire A est acquis par un actionnaire de celui-ci à la Date de la Réalisation, par une société contrôlée par un actionnaire de l'Actionnaire A à cette même date, par une société contrôlant, à cette même date, un actionnaire de l'Actionnaire A ou sous le même contrôle que cet actionnaire.

11.6.5. Pour les besoins du présent Article 11.6, on entend par contrôle le pouvoir de désigner la majorité des administrateurs de l'Actionnaire A ou de toute entité considérée à l'Article 11.6.4 ci-dessus.

## 11.7 : Obligation de Suite

11.7.1. Si (i) un candidat cessionnaire de bonne foi indépendant des titulaires d'Actions A (le « Tiers Acquéreur ») formule une offre d'acquisition de 100 % des Actions moyennant paiement d'un prix en numéraire ou contre des actions cotées et liquides et si (ii) cette offre est acceptée par tous les propriétaires d'Actions A (« les Bénéficiaires de l'Obligation de Suite »), les titulaires d'Actions B s'obligent à céder l'ensemble des Actions B qu'ils détiennent au Tiers Acquéreur aux mêmes conditions que celles offertes aux titulaires d'Actions A (l'« Obligation de Suite »), pour autant que les titulaires d'Actions A aient respecté tout engagement particulier souscrits à l'égard des titulaires d'Actions B au titre de toute Convention d'Actionnaires et conformément aux dispositions de celui-ci.

Pour les besoins de la présente Obligation de Suite, toute personne liée (au sens des articles 5 et suivants du Code des sociétés) à un titulaire d'Actions A ou à un actionnaire de ceux-ci et toute personne agissant pour le compte d'un titulaire d'Actions A, d'un actionnaire de ceux-ci ou d'une personne qui leur est liée ne sera pas considéré comme un candidat cessionnaire indépendant.

11.7.2. Aux fins de l'exercice de l'Obligation de Suite, les titulaires d'Actions A devront communiquer aux titulaires d'Actions B, par lettre recommandée à la poste, au moins 10 Jours avant la date de la cession envisagée, (i) l'identité du Tiers Acquéreur, (ii) l'actionariat de celui-ci, (iii) l'offre du Tiers Acquéreur et son acceptation par les titulaires d'Actions A et (iv) l'offre du Tiers Acquéreur d'acquérir aux mêmes conditions, de prix en particulier, toutes les Actions B et (v) une déclaration signée par ce Tiers Acquéreur et les membres de son organe d'administration agissant à titre personnel confirmant qu'il répond au critère d'indépendance ci-dessus énoncé et que les conditions de l'offre ainsi communiquées sont complètes et reprennent l'ensemble des contreparties consenties aux titulaires d'Actions A.

11.7.3. En cas d'exercice de l'Obligation de Suite conformément à ce qui précède, la cession des Actions B interviendra simultanément à la cession des Actions A et aux mêmes conditions, notamment de prix, à une date à convenir entre les titulaires d'Actions A, les titulaires d'Actions B et le Tiers Acquéreur et au plus tard 10 Jours après la communication de la notification visée à l'article 11.7.2. »

5° Proposition de remplacer le point 1 de l'article 14 des statuts par le texte suivant :

« 1. Le conseil d'administration est composé de sept membres, nommés pour une durée de 6 ans, désignés comme suit :

- quatre des membres du conseil seront désignés, renouvelables et révocables par l'assemblée générale des actionnaires sur proposition des actionnaires titulaires d'Actions A (chacun un « Administrateur A »),

- un membre du conseil sera désigné, renouvelable et révocable par l'assemblée générale des actionnaires sur proposition des actionnaires titulaires d'Actions B (l'« Administrateur B »),

- deux administrateurs indépendants (au sens de l'article 526ter du Code des sociétés et n'étant liés ni directement ni indirectement à aucun des titulaires d'Actions A et B, ni à leurs actionnaires respectifs), dont au moins un devra être une personne disposant d'une expertise

reconnue dans le domaine de l'immobilier, seront désignés, renouvelables et révocables par l'assemblée générale des actionnaires conformément aux propositions arrêtées d'un commun accord entre les titulaires d'Actions A et les titulaires d'Actions B.

Nonobstant et sans préjudice de qui précède, la désignation de l'administrateur indépendant susvisé disposant d'une expertise reconnue dans le domaine de l'immobilier interviendra d'ici au 30 septembre 2014, étant précisé que le conseil d'administration sera valablement composé de six administrateurs dont un administrateur indépendant jusqu'à ce que cette désignation intervienne. »

6° Proposition de remplacer l'article 16 des statuts par le texte suivant :

- « Le conseil d'administration élit parmi ses membres un président. En cas d'absence ou d'empêchement du Président, le conseil désigne un de ses membres pour le remplacer » ;

7° Proposition de modifier l'article 17 des statuts comme il suit :

- Remplacer le point 1 par le texte suivant : « 1. Le conseil d'administration se réunit autant de fois que les affaires de la société et celles du Groupe CODIC (tel que défini à l'article 20.1) le nécessitent et au moins 6 fois par an. Il se réunit sur convocation du Président, de l'Administrateur-Délégué ou de deux administrateurs. »

- Au premier alinéa du point 3, remplacer le mot « cinq » par « dix » ;

- Ajouter un troisième alinéa au point 3 ainsi rédigé : « Les réunions du conseil d'administration se tiennent au siège social ou à tout autre endroit indiqué dans la convocation. Une partie des administrateurs ou l'ensemble de ceux-ci peuvent assister à la réunion du conseil d'administration par téléphone, vidéoconférence ou par tout autre moyen de communication similaire permettant aux personnes qui participent à la réunion de s'entendre. La participation à une réunion par ces moyens techniques est considérée comme une présence en personne » ;

- Au point 4, remplacer le mot « Exécutif » par les mots « de direction » ;

8° Proposition de modifier l'article 18 des statuts comme il suit :

- Au premier alinéa du point 1, remplacer le mot « trois » par le mot « quatre » et les mots « ou, à défaut, » par le mot « et » ;

- Remplacer le point 2 par le texte suivant : « 2. Les décisions du conseil d'administration sont adoptées à la majorité des voix des membres présents ou représentés, étant précisé qu'aussi longtemps que les fonctions d'administrateur délégué seront exercées par M. Thierry Behiels, directement ou en tant que représentant permanent d'une personne morale, les décisions suivantes ne seront valablement adoptées que moyennant le vote positif de l'Administrateur B :

(i) adoption et modification du « business plan » à 5 ans et budget annuel,

(ii) recrutement ou licenciement d'un « key manager » (c'est-à-dire tout membre du comité de direction et toute personne percevant de la part du Groupe Codic une rémunération brute annuelle de plus de 100.000 €),

(iii) acquisition d'un projet, et

(iv) vente d'un projet étant entendu que, s'agissant de pareille vente, le vote positif de l'Administrateur B n'est requis que selon les conditions et modalités prévues dans toute convention d'actionnaires conclue entre le ou les titulaires d'actions A et le ou les titulaires d'actions B. »

9° Proposition de modifier l'article 20 des statuts comme il suit :

- Au point (i) du point 1, ajouter les mots « et la stratégie » après les mots « politique générale » ;

- Au point (ii) du point 1, ajouter les mots « et cette stratégie, ainsi que de superviser le Groupe Codic » après les mots « politique générale » ;

- Au point (iii) du point 1, ajouter les mots « et cette stratégie » après les mots « politique générale » et remplacer les mots « et au comité de rémunération » par les mots « et au comité d'investissement » ;

- Au premier alinéa du point 2, supprimer les mots « dans la continuité de la stratégie et de la politique menée par le Groupe Codic et » ;

- Aux points 2.-, 4.-, 5.- et 6.- du point 2, remplacer les mots « plan à trois ans » par les mots « business plan à cinq ans » ;

- Au point 5.- du point 2, remplacer les mots « excède de deux millions cinq cent mille (2.500.000€) par les mots « excède l' » ;

- Au point 7.- du point 2, supprimer les mots « de cinq millions (5.000.000 €) » ;

- Au point 7.- du point 2, supprimer les mots « sur la base des propositions du comité des rémunérations, comme il est dit au point 3 de l'article 23 ci-après » ;

- Ajouter un point 9.- au point 2 ainsi rédigé : « 9.- de prendre toute autre décision visée à l'article 18.2 des présents statuts. » ;

- Ajouter un deuxième alinéa au point 2 ainsi rédigé : « Le conseil d'administration pourra modifier ou compléter la liste de ses compétences expresses visée ci-dessus et toute compétence ainsi modifiée ou ajoutée sera réputée, pour les besoins des présents statuts, être incluse dans les pouvoirs du conseil d'administration au titre du présent article 20.2. » ;

10° Proposition de modifier l'article 21 des statuts comme il suit :

- Remplacer le point 1 par le texte suivant : « 1. La gestion journalière de la société est confiée à un délégué à la gestion journalière désigné par le conseil d'administration, révocable ou renouvelable selon les conditions du contrat conclu entre la société et ce délégué et de toute convention conclue entre le ou les titulaires d'Actions A et le ou les titulaires d'Actions B » ;

- Au deuxième alinéa du point 4, remplacer les mots « plan à trois ans » par les mots « business plan à cinq ans » ;

- Au troisième alinéa du point 4, remplacer le mot « exécutif » par les mots « de direction »

- Au cinquième alinéa du point 4, ajouter les mots « , à titre ponctuel ou selon la périodicité qu'il déterminera » après le mot « demander » et remplacer les mots « à le » par le mot « au » ;

11° Proposition de modifier l'article 22 des statuts comme il suit :

- Au premier tiret du deuxième alinéa du point 1, supprimer le mot « et » après les mots « par le Groupe » et ajouter les mots « à ce titre » après le mot « propositions » ;

- Aux quatrième et cinquième tirets du deuxième alinéa du point 1, remplacer les mots « des « plans à trois ans » » par les mots « du « business plan à cinq an » » ;

- Remplacer le dixième tiret du point 1 par le texte suivant : « - la stratégie du Groupe CODIC en matière de communication interne et externe et sa mise en œuvre, étant entendu que (i) les aspects de la communication externe susceptibles d'avoir un impact sur les obligations des actionnaires, en leur qualité éventuelle de société soumise à des dispositions de droit financier intéressant les sociétés dont des titres sont admis à la négociation sur un marché réglementé, seront traitées en concertation avec ceux-ci et qu'(ii) il ne pourra être fait référence aux actionnaires titulaires d'Actions A ou B dans la communication externe sans les en informer préalablement. » ;

- Au onzième tiret du point 1, supprimer les mots « sauf disposition contraire résultant de toute convention entre actionnaires à laquelle la société serait partie » ;

12° Proposition de modifier l'article 23 des statuts comme il suit :

- Au premier alinéa du point 1, ajouter le mot « consultatif » après le mot « d'audit » ;

- Au deuxième alinéa du point 1, remplacer les mots « le Président et deux membres » par le mot « un membre » et les mots « actions de la catégorie A » par les mots « Actions A » ;

- Remplacer le point 2 par le texte suivant : « 2. Il est instauré un comité d'investissement qui sera chargé d'examiner, sur la base des propositions de l'Administrateur Délégué, les projets d'acquisition du Groupe Codic en vue de formuler une recommandation au conseil d'administration sur la base de laquelle celui-ci statue. La composition de ce comité sera fixée par le conseil d'administration, étant précisé qu'il devra obligatoirement comprendre l'administrateur délégué (qui le présidera), le directeur financier et d'autres administrateurs, dont au moins un administrateur choisi parmi ceux nommés sur proposition des actionnaires titulaires d'Actions A.

Le Comité d'Investissement se réunira selon la fréquence qu'il déterminera et fera rapport de ses activités au Conseil d'Administration, à qui il proposera les décisions à prendre dans les matières relevant de son domaine. Il pourra inviter toute personne qu'il jugera utile d'entendre à assister à tout ou partie de ses réunions. » ;

13° Proposition de supprimer le deuxième alinéa de l'article 36 des statuts.

14° Proposition de remplacer les deuxième et troisième alinéas de l'article 37 des statuts par le texte suivant : « Sauf si une majorité particulière est requise par le Code des sociétés et sans préjudice de toute convention conclue entre les titulaires d'Actions A et les titulaires d'Actions B, les décisions de l'assemblée générale se prennent à la majorité simple des actionnaires présents ou représentés, étant entendu que les décisions suivantes requerront obligatoirement le vote positif des actionnaires titulaires d'Actions B : (i) toute décision de modifications des dispositions des statuts relatives aux droits et obligations attachés au titre desdits statuts aux Actions B et aux droits et obligations de l'Administrateur B et (ii) toute décision de fusion et de scission de la Société. » ;

15° Proposition de remplacer l'article 41 des statuts par le texte suivant : « Après déduction, s'il y échet, des prélèvements imposés par les dispositions légales en vigueur, le solde du bénéfice distribuable recevra l'affectation que lui donnera l'assemblée générale, statuant à la majorité des voix sur proposition du conseil d'administration, dans le respect de l'article 617 du Code des sociétés et de toute convention entre le ou les titulaires d'Actions A et le ou les titulaires d'Actions B. En cas de répartition, chaque action aura droit à un dividende équivalent. » ;

16° Proposition de supprimer au deuxième alinéa de l'article 42 des statuts les mots « Conseil d'Administration » après les mots « conseil d'administration » ;

17° Proposition d'ajouter dans le titre six des statuts le mot « divers » après le mot « liquidation » ;

18° Proposition d'ajouter un nouvel article 46 dans les statuts ainsi rédigé :

« ARTICLE 46 – DIVERS

1. Les dispositions des articles 14, 18 et 37, en ce qu'elles confèrent des droits particuliers aux actionnaires titulaires d'Actions B ou à l'Administrateur B, cesseront de produire effet si (et à partir du moment où) le nombre d'Actions B devait représenter moins de 10 % du capital de la société.

2. Les dispositions de toute Convention d'Actionnaires prévalent, entre les parties à pareille convention, sur toutes dispositions des présents statuts, aucune de celles-ci n'étant censée et ne pouvant y déroger ni en modifier ou en atténuer la portée.

Par « Convention d'Actionnaires », on entend, pour les besoins des présents statuts, toute convention entre les actionnaires de la Société à la Date de Réalisation, telle qu'éventuellement modifiée ultérieurement du commun accord de ces actionnaires ou de ceux qui y deviendront, le cas échéant, ultérieurement parties conformément aux présents Statuts ou Convention d'Actionnaires considérée »

5.- Nomination d'administrateurs

Proposition de décision :

Proposition de nommer Vincent Doumier SPRL, représentée par son représentant permanent Mr Vincent Doumier, Mr Christopher Descours, Mr Evrard de Montgolfier, Mr Hervé d'Halluin, la société Aussreal, en qualité d'administrateurs pour une durée de 6 ans.

Proposition de constater que Vincent Doumier SPRL, représentée par son représentant permanent Mr Vincent Doumier répond aux critères d'indépendance prévus par l'article 526ter du Code des sociétés.

Proposition de nommer, le cas échéant, un second administrateur indépendant sur la base de la candidature qui sera présentée à l'assemblée générale conjointement par les titulaires d'actions A et d'Actions B et proposition de constater, le cas échéant, que cet administrateur répond aux conditions d'indépendance prévues par l'article 14 (nouveau) des statuts.

Proposition de prendre acte de ce que toute décision antérieure de l'assemblée générale relative à la rémunération des administrateurs cessera de produire effet à dater du 11 juillet 2014 et que la rémunération des administrateurs à dater du 11 juillet 2014 sera, le cas échéant, fixée par une prochaine assemblée générale

6.- Pouvoirs

- Proposition de décision :

Proposition de donner au Président du conseil d'administration de la Société tous pouvoirs en vue de l'exécution des décisions qui précèdent.

L'ensemble des documents est disponible au siège social de la société, chaussée de La Hulpe 120, à 1000 Bruxelles.

Les porteurs d'obligations peuvent assister à l'assemblée générale, avec voix consultative seulement, en établissant leur qualité d'obligataire par la production, le jour de l'assemblée générale, d'une attestation délivrée par leur intermédiaire financier auprès duquel ils détiennent leurs obligations.

Les actionnaires sont par ailleurs convoqués à la même assemblée conformément à l'article 533, § 1, al. 3. du Code des Sociétés belge.

Vincent Doumier, pour Vincent Doumier SPRL, Président du Conseil d'Administration.

(21012)

**CODIC INTERNATIONAL,  
société anonyme de droit belge,  
chaussée de La Hulpe 120, 1000 Bruxelles**

Numéro d'entreprise : 0448.424.367

*Avis de convocation à l'Assemblée générale spéciale  
des actionnaires de catégorie C*

Les actionnaires titulaires d'actions de catégorie C de la société anonyme Codic International sont invités à assister à l'Assemblée Générale Spéciale qui se tiendra le 11 juillet 2014, à 11 h 30 m, au siège social de la société, chaussée de La Hulpe 120, 1000 Bruxelles, afin de délibérer sur l'ordre du jour suivant :

1.- Fixation du prix de rachat par la Société des actions de catégorie C sans droit de vote

Proposition de décision :

Proposition de fixer à 1.410,979 € par action le prix de rachat par la Société, en application de l'article 10.2 des statuts et de l'article 626 du Code des sociétés, de l'ensemble des actions de catégorie C sans droit de vote non encore détenues par la Société.

2.- Pouvoirs

- Proposition de décision :

Proposition de donner au Président du conseil d'administration de la Société tous pouvoirs en vue de l'exécution de la présente décision.

L'ensemble des documents est disponible au siège social de la société, chaussée de La Hulpe 120, à 1000 Bruxelles.

Les actionnaires titulaires d'actions de catégorie C sont par ailleurs convoqués à la même assemblée conformément à l'article 533, § 1<sup>er</sup>, al. 3. du Code des sociétés belge.

Vincent Doumier, pour Vincent Doumier SPRL, Président du Conseil d'Administration.

(21013)

**CODIC INTERNATIONAL,  
société anonyme de droit belge,  
chaussée de La Hulpe 120, 1000 Bruxelles**

Numéro d'entreprise : 0448.424.367

*Avis de convocation*

Les actionnaires et porteurs d'obligations de la société anonyme Codic International sont invités à assister à l'Assemblée Générale Extraordinaire qui se tiendra le 11 juillet 2014 à 11 heures, au siège social de la société, chaussée de La Hulpe 120, 1000 Bruxelles, afin de délibérer sur l'ordre du jour suivant :

1.- Rapport spécial du conseil d'administration établi en application des articles 560 et 626 du Code des sociétés sur la modification des droits respectifs attachés aux différentes catégories d'actions ;

2.- Rachat par la Société, en application de l'article 10.2 des statuts et de l'article 626 du Code des sociétés, de l'ensemble des actions de catégorie C sans droit de vote non encore détenues par la Société, sous la condition suspensive de l'acquisition par la société Europe Invest de 30.734 actions de catégorie A et de catégorie B émises par la Société ;

- Proposition de décisions :

(i) Proposition d'approuver, selon les conditions de quorum et de majorité prévues par les articles 560 et 626 du Code des sociétés, le rachat par la Société, en application de l'article 10.2 des statuts et de l'article 626 du Code des sociétés, de l'ensemble des 1.290 actions de catégorie C sans droit de vote non encore détenues par la Société au prix de 1.410,979 € par action, ce rachat entraînant de plein droit l'annulation de l'ensemble de ces 1 290 actions de catégorie C sans droit de vote émises par la Société et une réduction du capital souscrit de 206.400 €, celui-ci étant ramené de 5.249.920 € à 5.043.520 € ;

(ii) Proposition de modifier les statuts comme suite à la décision visée au point (i), en particulier :

(a) Dans l'article 5 (« Capital ») :

- Remplacer les trois alinéas par le texte suivant :

« Le capital est fixé à cinq millions quarante-trois mille cinq cent vingt euros (5.043.520 €).

Il est représenté par trente-et-un mille cinq cent vingt (31 520) actions sans mention de valeur nominale, représentant chacune un/ trente-et-un mille cinq cent vingtième (1/31 520<sup>e</sup>). Les actions sont de deux catégories : les actions de catégorie A et les actions de catégorie B ».

- Supprimer les deux derniers alinéas ;

(b) Dans l'article 11 :

- supprimer, dans le texte du point III, les mots « et de catégorie C » et les mots « ou de catégorie C » ;

- supprimer le point V ;

(c) Dans l'article 36, supprimer le deuxième alinéa ;

(d) Dans l'article 41, supprimer le dernier alinéa.

(iii) Proposition de soumettre les décisions visées au point (i) et (ii) à la condition suspensive de l'acquisition par la société Europe Invest de 30 734 actions de catégorie A et de catégorie B émises par la Société ;

3.- Pouvoirs :

- Proposition de décision :

Proposition de donner au Président du conseil d'administration de la Société tous pouvoirs en vue de l'exécution des décisions qui précèdent, y compris le pouvoir (i) de constater la réalisation de la condition suspensive visée au point 2, le transfert à la Société de la propriété des actions de catégorie C sans droit de vote ainsi que leur annulation et (ii) d'en payer le prix, conformément aux articles 613 et 626 du Code des sociétés.

L'ensemble des documents est disponible au siège social de la société, chaussée de La Hulpe 120, à 1000 Bruxelles.

Les porteurs d'obligations peuvent assister à l'assemblée générale, avec voix consultative seulement, en établissant leur qualité d'obligataire par la production, le jour de l'assemblée générale, d'une attestation délivrée par leur intermédiaire financier auprès duquel ils détiennent leurs obligations.

Les actionnaires sont par ailleurs convoqués à la même assemblée conformément à l'article 533, § 1<sup>er</sup>, al. 3. du Code des Sociétés belge.

Vincent Doumier, pour Vincent Doumier SPRL, Président du Conseil d'Administration.

(21014)

## Openstaande betrekkingen

### Places vacantes

#### AZ Sint-Jan Brugge - Oostende AV

Het AZ Sint-Jan Brugge-Oostende AV heeft drie campussen (Sint-Jan en Sint-Franciscus Xaverius in Brugge en Henri Serruys in Oostende) en biedt optimale zorg van hartje Brugge tot aan de kust.

Om onze medische teams nu te versterken zijn wij op zoek naar een gedreven : KAAKCHIRURG/MKA-ARTS (MV) (Deeltijds)

U bent hoofdzakelijk werkzaam op de campus Henri Serruys, te Oostende.

Vereist :

Erkenning als geneesheer-specialist in de stomatologie/MKA.

Aanbod :

Naast een activiteit op de campus Henri Serruys bieden wij u zeer interessante contractvoorwaarden.

Info :

Voor specifieke info kan u terecht bij dr. Bernard Bonte, diensthoofd stomatologie campus H. Serruys op het nummer 059-55 50 52 of e-mail Bernard.Bonte@azsintjan.be.

U kan ook terecht bij dr. Alexandre Beernaert, coördinerend geneesheer op het nummer 059-55 51 29 of e-mail Coördinerend.Geneesheer@azsintjan.be

Sollicitatie :

Bezorg uw CV en een kopie van uw diploma's en erkenningen aan AZ St.-Jan Brugge-Oostende AV, personeelsdienst campus H. Serruys, Kairostraat 84, 8400 Oostende. Inschrijven kan tot en met 31 december 2014.

Bij vragen i.v.m. uw kandidatuurstelling kan u contact opnemen met mevrouw Dorine Lauwereyns op het nummer 059-55 52 85 of e-mail personeelsdienst.oostende@azsintjan.be

(20738)

#### Provincie Oost-Vlaanderen Arrondissement Oudenaarde Prezone Vlaamse Ardennen

*Oproep tot de kandidaten van de functie van zonecommandant van de hulpverleningszone Vlaamse Ardennen*

Te vervullen voorwaarden

1° houder van een diploma dat toegang verleent tot de betrekkingen van niveau A bij de federale overheid;

2° houder van het brevet dienstchef, met uitzondering voor de dienstchefs die ten laatste op 30 april 2002 effectief als dienstchef aangewezen werden;

3° een nuttige ervaring hebben van minstens 3 jaar in de functie van dienstchef van één van de brandweerdiensten van de zone;

4° een nuttige ervaring hebben in minstens de graad van kapitein.

Datum waarop de voorwaarden vervuld moeten zijn

De uiterste datum waarop de kandidaatstelling op ontvankelijke wijze kan ingediend worden is minstens 20 kalenderdagen na de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad* en met een datum poststempel ten laatste op 31 augustus 2014. De kandidaturen dienen gericht aan de Voorzitter van de Zoneraad, Bedrijvenpark Coupure 21, te 9700 Oudenaarde. Bij de kandidaatstelling voegt de kandidaat de titels en verdiensten die hij meent te kunnen doen gelden om de betrekking te verkrijgen samen met een managementproject voor de zone.

Functiebeschrijving van zonecommandant

A. Resultaatgebieden

1. Als operationeel coördinator

Verzekeren van de strategische coördinatie in noodsituaties teneinde de noodsituatie zo snel en efficiënt mogelijk te bedwingen, door de menselijke en materiële schade maximaal te beperken.

Mogelijke taken (niet-limitatief) :

Het verzekeren van de beleidscoördinatie van discipline 1 in het coördinatiecomité.

Het inschatten van de gevolgen van een (grootschalig) incident voor de omgeving, het leefmilieu en de volksgezondheid evenals de impact van zowel het incident als de interventie op de werking van andere disciplines op het beleidsmatige vlak.

Het adviseren van de bestuurlijke overheden met betrekking tot het optreden van discipline 1 (langetermijnproblematiek en risico's voor de bevolking) en de strategische coördinatie.

Het optreden als aanspreekpunt van de media, bestuurlijke/politieke verantwoordelijken en andere, externe betrokkenen.

Bij delegatie kunnen opvorderen van middelen.

2. Als operationeel medewerker

Erop toezien permanent in staat te zijn om de operationele taken uit te voeren teneinde de permanente beschikbaarheid van de hulpdiensten, volgens de meest recente goede praktijken, te waarborgen.

Mogelijke taken (niet limitatief) :

Het op peil houden van de fysieke conditie.

Het deelnemen aan oefeningen, simulaties, plaatsbezoeken en bijscholing, onder meer gericht op kennis van het grondgebied van de zone.

Het volgen van de nodige bijscholingen en bijkomende vormingen.

3. Als administratief leidinggevende

Het leadership opnemen over de zone teneinde de goede operationele, administratieve en technische werking van de zone te verzekeren.

Mogelijke taken (niet limitatief) :

Het uitwerken en communiceren van een visie, een missie en het gemeenschappelijk waardenkader van de zone.

Het opmaken van een managementplan (met de strategische doelstellingen van de zone) en het operationeel plan.

Het opmaken van een organogram van de zone, en het verdelen van de taken (en de daartoe noodzakelijke materiële en personele middelen) over de verschillende diensten/posten.

Het opmaken van de meerjarenplanning van de zone en voorstellen aan de bestuurlijke overheid

Ondertekenen van de raadverslagen, medeondertekenen van de briefwisseling van de zone en uitvoeren van de raadsbesluiten.

Voorzitten van de Technische Commissie.

Verzamelen van adviezen voor de operaties.

4. Als contactpersoon

Verantwoording afleggen aan de bestuurlijke overheden over het gevoerde beleid en voorstellen doen over het te voeren beleid.

Mogelijke taken (niet limitatief) :

Technische keuzes maken die samenhangen met de door de zonale overheid gedefinieerde strategische beleidslijnen.

Zich verbinden tot het verbeteren van de veiligheid en de brandpreventie in de zone.

Met raadgevende stem deelnemen aan de vergaderingen van de raad en het college.

De raad en het college op regelmatige tijdstippen op de hoogte brengen van de werking van de zone.

Het inhoudelijk voorbereiden van dossiers die ter beslissing aan de raad of het college worden voorgelegd.

Het aankoopprogramma van materieel van de zone opmaken (na advies van de technische commissie) en ter goedkeuring aan de raad voorleggen.

Advies vragen aan de gemeenten voor meerjarenplannen (luik gemeente) en de jaarlijkse actieplannen.

Driemaandelijks rapporteren aan het college inclusief klachten (voorzien van klachtenmanagementsysteem).

5. Als facilitator

Good governance implementeren en faciliteren in de zone teneinde de basisbeginselen van behoorlijk bestuur op economisch vlak (zuinigheid, effectiviteit, efficiëntie) en op moreel vlak (legitimiteit, rechtszekerheid, rechtsgelijkheid) in de dagelijkse praktijk van de werking van de zone te laten doordringen.

Mogelijke taken (niet limitatief) :

Ontwikkelen en ondersteunen van de rol, de autonomie en de controlestructuren van het management.

Bewaken van de processen en eventuele belangenconflicten binnen de organisatie.

Zich verbinden tot het verbeteren van de relaties inzake civiele veiligheid tussen de hulpverleningszones, op regionaal, nationaal en internationaal niveau.

Het ontwikkelen en toepassen van good governance en het waken over de transparantie en de accountability van de zone.

B. Autonomie

De functiehouder kan autonoom beslissen over :

de concrete uitvoering van de aan hem opgedragen taken;

de concrete beleids- of multidisciplinaire coördinatie en de strategie van discipline 1 in noodsituaties;

de interne administratieve organisatie van de zone (bijvoorbeeld : voorstellen inzake aanwerving, zware tuchtsancties en afdanking);

het geven van externe adviezen/beslissingen waarvoor geen politieke goedkeuring nodig is;

het beheer van een eigen werkbudget, waarvan het bedrag bepaald wordt door de zone;

het geven van antwoorden aan de pers en de bestuurlijke overheden :

het zetelen in de raad en in het college met raadgevende stem;

de opvorderingen.

De functiehouder moet goedkeuring vragen voor :

de goedkeuring van het meerjarenbeleidsplan : door de raad

de goedkeuring van de jaarlijkse actieplannen : door de raad

de goedkeuring van het aankoopprogramma : door de raad

de goedkeuring van het managementplan en fundamentele beslissingen : door de raad

de goedkeuring van het meerjarenbeleidsplan - gemeentelijk luik : door de gemeenten

de goedkeuring van de jaaractieplannen - gemeentelijk luik : door de gemeenten

de goedkeuring van de aanwijzing van de leden van de technische commissie : door de raad

de goedkeuring van een zonaal operationeel organisatieplan : door de raad

## C. Expertise

Grondige kennis van managementtechnieken (prestatie-meetsystemen, vergadertechnieken, aansturing en motivatie, communicatietechnieken), functionele kennis van financieel beheer, logistiek, ICT en personeelsbeheer.

Kennis van operationele technieken

Kennis van de overige hulpdiensten en hun middelen en bevoegdheden

Kennis van de werking van de overheid, reglementering en recht

## D. Referentiekader

Operationeel sterke hiërarchische organisatie.

Waardenkader: hulpvaardigheid, verantwoordelijkheid, inventiviteit, teamgeest

Complex regelgevend kader: federale organisatie, zonaal aangestuurd, sterk gekoppeld met geregionaliseerde bevoegdheden (brandpreventie, milieu).

(20739)

---

**Universiteit Antwerpen**


---

De Universiteit Antwerpen zoekt volgende medewerker:

Het departement Financiën van de Universiteit Antwerpen zoekt een voltijds dossierbeheerder, domein Aankoopdienst.

Jouw opdracht.

De functie omvat onder andere volgende opdrachten:

Je organiseert activiteiten behorende tot het toegewezen domein Aankoopdienst waarbij je instaat voor de voorbereiding, opvolging en uitvoering van administratieve taken, meer bepaald het zelfstandig afhandelen van aankoopdossiers in overleg met de interne klant. Dit omvat o.m. het vertalen van de noden van de interne klanten naar een dossier dat conform is met de wetgeving op de overheidsopdrachten, het opstellen van lastenboeken, bijstand verlenen bij de evaluaties van offertes. Je organiseert en optimaliseert de administratieve afhandeling van de gunningsprocedure, inclusief opmaken van de bestelbon. Daarnaast omvat de functie het uitvoeren van bestellingen volgens de procedures (inhoudelijk nazicht van de bestelling, controle op fiscale implicaties, respecteren van de handtekeningbevoegdheid...). Je treedt tevens op als contactpersoon tussen de Universiteit Antwerpen en de leveranciers. Je verzamelt en beheert data en informatie: opvragen van gewenste specificaties bij de eindgebruiker, archiveren van dossiers op een overzichtelijke manier, zowel fysiek als digitaal

Je verstrekt correct informatie aan collega's, klanten en opdrachtgevers op mondelinge, schriftelijke of elektronische wijze: je verstrekt informatie mbt de te volgen procedures, doorlooptijden enz. Je houdt daarbij rekening met de opgelegde instructies en de regelgeving, met het oog op de realisatie van de doelstellingen.

Jouw profiel.

Je bezit een diploma van professionele bachelor of hoger onderwijs van het korte type of gelijkwaardige competenties door ervaring. Gewenste ervaring: je hebt een eerste kennismaking achter de rug met overheidsopdrachten, en bent bereid om je hierin verder te verdiepen. Je hebt eveneens ervaring met elektronische bestelsystemen. Je kan vlot overweg met MS Office. Je beschikt over een goede mondelinge en schriftelijke kennis van het Engels, Frans. Je bent communicatief, nauwgezet, klantvriendelijk, integer, creatief, kwaliteitsgericht en samenwerkingsgericht. Je bent sterk in plannen en organiseren. Je denkt actief mee om de dienstverlening te verbeteren waar nodig.

Wij bieden.

Een benoeming in vast dienstverband als ambtenaar. Een bruto-maandwedge in aanvangsgraad 4 (gradenvork 4-6) die, afhankelijk van relevante anciënniteit, varieert van 2 129,93 euro tot 3 273,35 euro. Afhankelijk van de nuttige ervaring én de nodige anciënniteit kan je doorgroeien binnen de functiecluster na positieve evaluatie. Maaltijdcheques, 35 vakantiedagen + 2 weken collectieve sluiting (één week in augustus en één week tussen Kerstmis en Nieuwjaar), fietsvergoeding (0,15 euro per kilometer), volledige terugbetaling woon-werkverkeer met openbaar vervoer, flexibele arbeidstijdregeling.

Dit smaakt naar meer?

Je mailt je motivatiebrief + CV door naar: vacaturesatp@uantwerpen.be en dit vóór 2 juli 2014.

Er gebeurt een preselectie op basis van de ingediende kandidaturen, de verdere selectieprocedure is functiegericht en wordt door de selectiecommissie vastgesteld;

Voor meer informatie over deze functie kan je contact opnemen met Elio Berardocco, diensthoofd Aankoopdienst, tel. 03-265 31 10, mail: elio.berardocco@uantwerpen.be

De Universiteit Antwerpen werkt mee aan een open, democratische en multiculturele samenleving. Wij voeren een gezinsvriendelijk en een gelijkkekansenbeleid.

(21015)

---

**Voorlopig bewindvoerders**  
 Burgerlijk Wetboek - artikel 488bis
 

---

**Administrateurs provisoire**  
 Code civil - article 488bis
 

---

**Vrederecht Antwerpen VIII**


---

Bij vonnis van de vrederechter van het achtste kanton Antwerpen, verleend op 10 juni 2014, werd: Georges DE RIDDER, geboren te Antwerpen op 18 april 1952, wonende te 2030 Antwerpen, Tweekronenstraat 42, opgenomen in de instelling PSYCHIATRISCH CENTRUM SINT-AMEDEUS, Deurnestraat 252, 2640 Mortsel, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Meester Willem LEENAARDS, advocaat, kantoorhoudende, 2610 Wilrijk (Antwerpen), Ridderveld 19.

Antwerpen, 10 juni 2014.

Voor eensluidend uittreksel: de waarnemend hoofdgriffier, (get.) Jef Brosens.

(68693)

---

**Vrederecht Antwerpen VIII**


---

Bij vonnis van de vrederechter van het achtste kanton Antwerpen, verleend op 10 juni 2014, werd: David Roman SEDZICKI, geboren te Heusden-Zolder op 13 januari 1977, wonende te, 2660 Hoboken (Antwerpen), Antwerpsesteenweg 342 bus A3, opgenomen in de instelling PSYCHIATRISCH CENTRUM SINT-AMEDEUS, Deurnestraat 252, 2640 Mortsel, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: meester Willem Leenaards, advocaat, kantoorhoudende te 2610 Wilrijk, Ridderveld 19.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 21 mei 2014.

Antwerpen, 10 juni 2014.

Voor eensluidend uittreksel: de waarnemend hoofdgriffier, (get.) Jef Brosens.

(68694)

**Vrederecht Antwerpen VIII**

Bij vonnis van de vrederechter van het achtste kanton Antwerpen, verleend op 10 juni 2014, werd: Patrick VERGUST, geboren te Antwerpen op 13 augustus 1981, wonende te, 2600 Berchem (Antwerpen), Maloustraat 3, opgenomen in de instelling PSYCHIATRISCH CENTRUM SINT-AMEDEUS, Deurnestraat 252, 2640 Mortsel, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Meester Johan VAN STEENWINKEL, advocaat, kantoorhoudende te, 2020 Antwerpen, Jan Van Rijswijcklaan 164, 4e verd.

Antwerpen, 10 juni 2014.

Voor eensluidend uittreksel: de waarnemend hoofdgriffier, (get.) Jef Brosens.

(68695)

**Vrederecht Antwerpen XII**

Bij beschikking van de vrederechter van het twaalfde kanton Antwerpen, verleend op 10 juni 2014, werd: MERTENS, Lea Mathilde Francisca, weduwe van de heer Jozef Alois Maria KEUSTERMANS, geboren te Retie op 9 april 1934, wonende te 2100 Deurne, Knyffstraat 57, verblijvende te 2100 Deurne, Woonzorgcentrum Boterlaarhof, Boterlaarbaan 11, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder met algehele vertegenwoordigingsbevoegdheid: KEUSTERMANS, Jan Lucia, weduwnaar van Mevr. Lea Marcella Emmy VISSERS, geboren te Turnhout op 13 maart 1958, wonende te 2150 Borsbeek, Louis Huybrechtsstraat 3.

Het verzoekschrift werd neergelegd ter griffie op 12 mei 2014.

Deurne, 10 juni 2014.

Voor eensluidend uittreksel: (get.) Richard BLENDEMANN, hoofdgriffier.

(68696)

**Vrederecht Arendonk**

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Arendonk, uitgesproken op 5 juni 2014 werd: ANDRIESSEN, Eduard Maria, geboren te Ravels op 19 februari 1935, wonende te 2480 DESSEL, Blokstraat 71A, verblijvende te 2480 Dessel, Oude Markt 1, niet in staat verklaard zelf zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: LUYTEN, Liesbet Josefa, advocaat, geboren te Geel op 27 februari 1972, wonende te 2440 Geel, Diestseweg 110.

Arendonk, 11 juni 2014.

De hoofdgriffier, (get.) Hilde Heylen.

(68697)

**Vrederecht Bilzen**

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Bilzen, uitgesproken op 11 juni 2014, werd: VANDEVENNE, Frederik Maria John, geboren te Hasselt op 2 augustus 1977, voorheen wonende te 3740 Bilzen, Stationlaan 19, bus 12, van welk adres hij op 5 augustus 2013 van ambtswege werd afgevoerd, doch thans verblijvende in het Medisch Centrum Sint-Jozef, Abdijstraat 2, 3740 Bilzen, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder met volledige opdracht: Mr. PEETERS Kris, advocaat, met kantoor te 3545 Halen, Bloemendaalstraat 186.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 20 mei 2014.

Bilzen, 11 juni 2014.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Ria Merken.

(68698)

**Vrederecht Bilzen**

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Bilzen, uitgesproken op 11 juni 2014, werd: LUYTEN, Ilona Jeanne Anne Marie, geboren te Maaseik op 5 augustus 1965, wonende te 3650 Dilsen-Stokkem, Arnold-Sauwenlaan 80, en verblijvende in het Medisch Centrum Sint-Jozef, Abdijstraat 2, 3740 Bilzen, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder met volledige opdracht: Mr. BOLLEN, Margareta, advocaat, met kantoor te 3740 Bilzen, Spurkerweg 34.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 20 mei 2014.

Bilzen, 11 juni 2014.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Ria Merken.

(68699)

**Vrederecht Boom**

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Boom, verleend op 10 juni 2014 werd: MAES, Roger, geboren te Rumst op 15 januari 1942, wonende te 2850 Boom, Nielsestraat 7, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: VAN EYNDHOVEN, Esther, geboren te Boom op 14 mei 1946, wonende te 2850 Boom, Nielsestraat 7.

Het verzoekschrift werd neergelegd ter griffie op 28 mei 2014.

Boom, 10 juni 2014;

De griffier, (get.) Laurent Anne-Marie.

(68700)

**Vrederecht Brakel**

Bij beschikking d.d. 5 juni 2014 van de vrederechter van het kanton Geraardsbergen-Brakel, zetel Brakel werden: DE COSTER, Michel, geboren te Moerbeke op 10.05.1938, en zijn echtgenote DE TEMMERMAN, Eliane, geboren te Oprekel op 22.05.1936, beiden samenwonende te 9660 Brakel, Driehoekstraat nr. 1A, niet meer in staat verklaard zelf hun goederen te beheren. Zij kregen toegevoegd als voorlopige bewindvoerder: DE COSTER, Stefan, beheerder, wonende te 9570 Deftige, Pluimbroek 8.

Brakel, 6 juni 2014.

De hoofdgriffier, (get.) Verschuren, Hildgarde.

(68701)

**Vrederecht Brugge I**

Bij vonnis verleend door de vrederechter van het eerste kanton Brugge d.d. 5 juni 2014, ingevolge het verzoekschrift van 26 mei 2014, neergelegd ter griffie op 27 mei 2014, werd DE MEULENAERE, Ghislène, geboren te Waarschoot op 12 maart 1934, wonende te 8750 Wingene, Pastoor Termotestraat 11, doch thans verblijvende in het WZC Rusterloo, Kerkhofdreef 1, te 8730 Beernem, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder: BOGAERT, Jan, wonende te 8730 Beernem, Schooldreef 52.

Brugge, 11 juni 2014.

De hoofdgriffier: (get.) Sabine De Visscher.

(68702)

**Vrederecht Eeklo**

Bij beschikking in raadkamer van donderdag 22 mei 2014, heeft de heer Johan Van de Velde, vrederechter van het kanton Eeklo, voor recht verklaard dat Mevr. GOETHALS, Christiana, geboren te Lembeke op 18 april 1948, wonende te 9971 (Kaprijke) Lembeke, Kaprijkestraat 24, niet meer in staat is zelf haar goederen te beheren.

Zeggen dat met ingang van heden werd aangesteld als voorlopige bewindvoerder de heer BAUTERS, Gerard., geboren te Assenede op 21 september 1943, wonende te 9971 Kaprijke (Lembeke), Kaprijkestraat 24.

Eeklo, 10 juni 2014.

De griffier, (get.) Sabrina DE PAUW.

(68703)

**Vrederecht Eeklo**

Bij beschikking van dinsdag 5 juni 2014 heeft de heer Johan Van de Velde, vrederechter van het kanton Eeklo, voor recht verklaard dat Mevr. VAN DEN BUSSCHE, Rosa geboren te Maldegem op 5 september 1927, wonende te 9990 Maldegem, Vakebuurtstraat 231C, doch thans verblijvende in het WZC Avondzegen, Moeie 37, te 9900 Eeklo, niet meer in staat is zelf haar goederen te beheren.

Benoemen als voorlopige bewindvoerder over de voornoemde beschermde persoon, de heer : DUYTSCHAEVERS, Gustaaf, geboren te Kaprijke op 11 mei 1929, wonende te 9990 Maldegem, Vakebuurtstraat 231C.

De griffier, Sabrina DE PAUW.

(68704)

**Vrederecht Gent II**

Bij vonnis van de vrederechter van het 2e kanton te Gent verleend op 26 mei 2014 werd GOEMANS Tomas, geboren te Ronse op 11 mei 1989, wonende te 9600 Ronse, Kasseiweg 8, doch verblijvende in het PC Sint-Camillus te 9051 Sint-Denijs-Westrem, Beukenlaan 20, niet in staat verklaard zelf zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder Mr. Nils Deschrijver, advocaat te 9600 Ronse, Grote Markt 33.

Gent, 11 juni 2014.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Björn De Vriese.

(68705)

**Vrederecht Gent III**

Bij beschikking van de vrederechter van het vrederecht Gent 3, verleend op 10 juni 2014 werd beslist dat : DE PAUW, David, geboren te Gent op 24 augustus 1977, wonende te 9940 Evergem, Wittemoer 8/A000, niet in staat is zelf zijn goederen te beheren.

Voegt hem toe als voorlopige bewindvoerder : LYBAERT, Diana, wonende te 9940 Evergem, Wittemoer 8/A000, mandaat aanvangnemend op 13 mei 2014, datum van neerlegging van het verzoekschrift ter griffie van het vrederecht derde kanton Gent.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Hemberg, Gaëlle, griffier.

(68706)

**Vrederecht Gent IV**

Bij vonnis van de vrederechter van het vrederecht Gent IV, verleend op 11 juni 2014, werd beslist dat Ronny Prosper Godelieve Sirejacob, geboren op 30 augustus 1960 te Gent, wonende te 9041 Oostakker (Gent), Onze-Lieve-Vrouwstraat 10 (RN 60.08.30 059-66), niet in staat is verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Neels, Dirk Muinklaan 12, 9000 Gent.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 5 mei 2014.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Evi Huvenne.

(68707)

**Vrederecht Hasselt I**

Bij beschikking van de vrederechter van het vrederecht van het eerste kanton Hasselt, verleend op 5 juni 2014, werd Nasarati, Amidullah (RN 65.01.30-575.91), geboren op 30 januari 1965, wonende te 3511 Hasselt, Kleine Bameriklaan 56, verblijvende Sint-Gerardus te 3590 Diepenbeek Onze-Lieve-Vrouwstraat 20, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Nasarati, Olga, wonende te 3511 Hasselt, Kleine Bameriklaan 56.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 2 mei 2014.

Hasselt, 10 juni 2014.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Marleen Jouck.

(68708)

**Vrederecht Hasselt I**

Bij vonnis van de vrederechter van het vrederecht van het eerste kanton Hasselt, verleend op 5 juni 2014, werd Vanhoutteghem, Guillemine (RN 38.04.03-230.21), geboren te Hasselt op 3 april 1938, wonende te 3511 Hasselt, Grote Baan 29/3, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Vanranst, Georges, wonende te 3500 Hasselt, Alverbergstraat 20.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 30 mei 2014.

Hasselt, 6 juni 2014.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Marleen Jouck.

(68709)

**Vrederecht Hasselt I**

Bij beschikking van de vrederechter van het vrederecht van het eerste kanton Hasselt, verleend op 4 juni 2014, werd Franssens, Julien (RN 53.02.26-205.45), geboren te Genk op 26 februari 1953, wonende te 3500 Hasselt, Willem Huvenerstraat 11, verblijvende Jessa Ziekenhuis, Campus Virga Jesse te 3500 Hasselt, Stadsomvaart 11, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Van Briel, Jessica, advocaat, met kantoor te 3500 Hasselt, Kuringersteenweg 209.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 27 mei 2014.

Hasselt, 10 juni 2014.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Marleen Jouck.

(68710)

**Vrederecht Hasselt I**

Bij vonnis van de vrederechter van het vrederecht van het eerste kanton Hasselt, verleend op 3 juni 2014, werd Dupont, Florentine (RN 24.07.07-018-34), geboren te Sint-Lambrechts-Herk op 7 juli 1924, wonende te 3590 Diepenbeek, Visserijstraat 10, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder Steukers, José, wonende te 3600 Genk, Klotbroek 34.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 11 april 2014.

Hasselt, 11 juni 2014

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Marleen Jouck. (68711)

**Vrederecht Hasselt I**

Bij vonnis van de vrederechter van het vrederecht van het eerste kanton Hasselt, verleend op 5 juni 2014, werd Janssens, Anna (RN 38.12.03-026.87), geboren te Antwerpen op 3 december 1938, wonende te 3500 Hasselt, Paters Adonsstraat 1, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Campanis, Anna Maria, wonende te 3990 Peer, Kloosterveld 7.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 30 april 2014.

Hasselt, 10 juni 2014

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Marleen Jouck. (68712)

**Vrederecht Herne-Sint-Pieters-Leeuw**

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Herne-Sint-Pieter-Leeuw, zetel Sint-Pieters-Leeuw, verleend op 28 mei 2014, werd Rita Tombeur, geboren te Aalst op 25 september 1956, wonende te 9300 Aalst, Dendermondse steenweg 42, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Barbara Van Eeckhoudt, met kantoren te 1082 Sint-Agatha-Berchem, Dr. Schweitzerplein 18.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift op 12 mei 2014 werd neergelegd.

Sint-Pieters-Leeuw, 11 juni 2014.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) An Partous, griffier. (68713)

**Vrederecht Lier**

Bij beschikking van de vrederechter van het vrederecht Lier, verleend op 4 juni 2014, werd Rosseau, Wilfried, met rijksregister-nummer 59.09.06-489.51, geboren te LIER op 6 september 1959, wettelijk gedomicilieerd 2500 LIER, Hemelplein 14, verblijvende in het Heilig Hart Ziekenhuis, Mechelsestraat 24, te 2500 LIER, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Rosseau, Jef, wonende te 2860 SINT-KATELIJNE-WAVER, Leliestraat 34.

Lier, 11 juni 2014.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Maria Moeyersoms. (68714)

**Vrederecht Mechelen**

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Mechelen, verleend op 3 juni 2014, werd VERMANDELE, Nelly Florida, geboren te Lichtervelde op 23 februari 1932, verblijvende in het WZC Sint-Elisabeth, te 2860 Sint-Katelijne-Waver, Wilsonstraat 28, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : VANNUETEN, Nancy, advocaat, kantoorhoudende te 2580 Putte, Lierbaan 209.

Het verzoekschrift werd neergelegd ter griffie op 15 mei 2014.

Mechelen, 11 juni 2014.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Vanessa VAN LENT, griffier. (68715)

**Vrederecht Mechelen**

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Mechelen, verleend op 10 juni 2014, werd VAN ROY, Helena Francine Alice, geboren te Mechelen op 2 juli 1946, wonende te 2811 Hombeek (Mechelen), Hombekerkouter 139, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : LAMBERTS, Jozef Rosalia, geboren te Londerzeel op 28 juni 1940, wonende te 2811 Hombeek (Mechelen), Hombekerkouter 139.

Het verzoekschrift werd neergelegd ter griffie op 27 mei 2014.

Mechelen, 11 juni 2014.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Vanessa VAN LENT, griffier. (68716)

**Vrederecht Menen**

Vonnis d.d. 26 mei 2014.

Verklaart SEMETIER, Anja, geboren te Izegem op 21 maart 1971, wonende te 8870 IZEGEM, Sint-Crispijnstraat 47, opgenomen in de instelling PSYCHIATRISCH CENTRUM MENEN, te 8930 MENEN, Bruggestraat 75, niet in staat zelf haar goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoester : advocate Els HAEGEMAN, met kantoor te 8510 MARKE, Bergstraat 91.

MENEN, 10 juni 2014.

De hoofdgriffier, (get.) OLLEVIER, Chris. (68717)

**Vrederecht Menen**

Vonnis d.d. 26 mei 2014.

Verklaart MAES, Martial, geboren op 17 september 1956, textielarbeider, wonende te 7780 KOMEN-WAASTEN, Kastelenlaan 2/A005, opgenomen in de instelling PSYCHIATRISCH CENTRUM MENEN, te 8930 MENEN, Bruggestraat 75, niet in staat zelf zijn goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoester : advocate Laurence MONTAGNE, met kantoor te 8500 KORTRIJK, President Rooseveltplein 5/2.

MENEN, 10 juni 2014.

De hoofdgriffier, (get.) OLLEVIER, Chris. (68718)

**Vrederecht Oudenaarde-Kruishoutem**

Vonnis d.d. 10 juni 2014.

Verklaart SCHYNKEL, Denise Clementine, geboren te OUDENAARDE op 27 februari 1930, Woon- en zorgcentrum Heilig Hart, 9700 OUDENAARDE, Marlboroughlaan 3, niet in staat zelf haar goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder : VERSTRAETEN, Monique, wonende te 9700 OUDENAARDE, Molenstraat 93.

Oudenaarde, 11 juni 2014.

De griffier, (get.) Baguet, Filip.

(68719)

**Vrederecht Schilde**

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Schilde, verleend op 5 juni 2014, werd Mevr. Marlène VAN DEN EEDEN, geboren te Antwerpen (Deurne) op 9 juli 1935, wettelijk gedomicilieerd en verblijvend in het WZC Sint-Jozef, 2160 Wommelgem, Kruizemunt 15, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder : de heer Walter UYTTERHOEVEN, geboren te Antwerpen (Wilrijk) op 6 maart 1957, wonende te 2170 Antwerpen, Lange Bremstraat 48.

Schilder, 10 juni 2014.

De griffier, (get.) Wenselaers, Ludgard.

(68720)

**Vrederecht Tielt**

Bij beschikking van vier juni tweeduizend veertien verklaarde de vrederechter van het kanton Tielt dat FRAEYMAN, Roger, geboren te Brugge op 6 september 1937, ongehuwd, wonende te 8750 Wingene, Lavoordestraat 22, niet in staat is zelf zijn goederen te beheren. Als voorlopig bewindvoerder werd aangewezen : Meester Peter D'ABSALMON, advocaat te 8750 Wingene, Beernemsteenweg 120.

Tielt, 11 juni 2014.

De hoofdgriffier, (get.) Hilda STROSSE.

(68721)

**Vrederecht Turnhout**

Het vonnis (14A824 - Rep. R. nr. 2087/2014) van de vrederechter van het vrederecht Turnhout, uitgesproken op 28 mei 2014 :

Verklaart DIERCKX, Cindy Bertha Frans, geboren te Turnhout op 9 september 1977, wonende te 2300 TURNHOUT, Steenweg op Oosthoven 63, niet in staat haar goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopige bewindvoerder, met algemene vertegenwoordigingsbevoegdheid aan de voornoemde beschermde persoon : Mevr. VAN DER MAAT, Ann, advocate, met kantoor te 2300 TURNHOUT, Schorvoortstraat 100.

TURNHOUT, 6 juni 2014.

De griffier, (get.) Jacobs, Kristel.

(68722)

**Vrederecht Veurne-Nieuwpoort**

Vonnis uitgesproken door de vrederechter van het kanton Veurne-Nieuwpoort, zetel Nieuwpoort d.d. 3 juni 2014, verklaart : GHEKIERE, Gabriël, geboren te Ledegem op 7 september 1923, wonende te 8880 LEDEGEM, Smissestraat 2, verblijvende in het WZC Ten Anker, te 8620 NIEUWPOORT, Albert I-laan 71, niet in staat zelf zijn goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder : GHEKIERE, Anna, wonende te 3550 Heusden-Zolder, Pater Amideuslaan 6.

Nieuwpoort, 10 juni 2014.

De griffier, (get.) Françoise De Bruyn.

(68723)

**Vrederecht Zandhoven**

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Zandhoven, uitgesproken op 3 juni 2014 ingevolge het verzoekschrift ter griffie van het zesde kanton Antwerpen neergelegd op 16 april 2014 en het vonnis van verzending van 7 mei 2014, werd aan : Emile Jean Julien HUYGAERTS, geboren te Antwerpen op 17 februari 1935, wonende te 2600 Berchem (Antwerpen), Grotsteenweg 69/1, thans verblijvende in ZNA Joostens, Kapellei 133, te 2980 ZOERSEL, als voorlopige bewindvoerder toegevoegd : Jan Lodewijk MERTENS, advocaat aan de balie te Antwerpen, met kantoor te 2900 Schoten, Alice Nahonlei 74.

Zandhoven, 10 juni 2014

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Ingrid PRESENT.

(68724)

**Vrederecht Zandhoven**

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Zandhoven, uitgesproken op 3 juni 2014 ingevolge het verzoekschrift ter griffie neergelegd op 16 mei 2014, werd aan : Nedjeljko KUZET, ongehuwd, geboren te Dobropljci-Benkovac (Joegoslavië) op 22 april 1975, wonende te 2300 Turnhout, de Merodelei 194/b003, thans verblijvende in P.Z. Bethaniënhuis, Andreas Vesaliuslaan 39, te 2980 ZOERSEL, als voorlopige bewindvoerder toegevoegd : Ann VAN DER MAAT, advocaat aan de balie van Turnhout, met kantoor te 2300 Turnhout, Schorvoortstraat 100.

Zandhoven, 10 juni 2014.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Ingrid PRESENT.

(68725)

**Vrederecht Zottegem-Herzele**

Vonnis d.d. 28 mei 2014.

Verklaart PESSEMIER, Agnes, geboren te Voorde op 31 december 1922, gedomicilieerd en verblijvende in het RVT Ter Linden, te 9550 Herzele, Tolstraat 11, geheel niet in staat zelf haar goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder : Meester DE BRUYN, Karolien, advocaat, gevestigd te 9550 Herzele, Kasteelstraat 9.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 28 april 2014.

Herzele, 10 juni 2014.

De griffier, (get.) Nancy Geerts.

(68726)

**Vrederecht Gent V**

Bij beschikking van de vrederechter van het vrederecht Gent 5, verleend op 6 juni 2014, werd beslist dat :

door het overlijden van ALLEENE Jeanette, laatst wonende te 9000 Gent aan de Europalaan 96, bij vonnis d.d. 7 april 2010 (10A704) van het vrederecht van het vijfde kanton Gent, als voorlopig bewindvoerder toegevoegd aan CALLEBERT, Ivonna, geboren op 27 augustus 1926 te Roeselare, wonende te 9000 Gent, Europalaan 240, verblijvend te 9050 LEDEBERG (GENT), in het Centrum Voor Senioren « De Vijvers », Walstraat 1, er van rechtswege een einde is gekomen aan haar mandaat.

Voegt aan CALLEBERT, Ivonna, geboren op 27 augustus 1926 te Roeselare, wonende te 9000 Gent, Europalaan 240, verblijvend te 9050 LEDEBERG (GENT), in het Centrum Voor Senioren « De Vijvers », Walstraat 1, toe als nieuwe voorlopige bewindvoerder : MARTENS, Anne Marie, wonende te 9880 Aalter, Teerlingstraat 10, bus 1A.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Malfait Justine, griffier. (68727)

**Vrederecht Leuven I***Vervanging voorlopig bewindvoerder*

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Leuven 1 d.d. 10 juni 2014.

Verklaren DE MUNCK, Carl, wonende te 2000 ANTWERPEN, Britselei 39, aangewezen bij vonnis verleend door de vrederechter van het 5e kanton Antwerpen op 19 juli 2013 tot voorlopig bewindvoerder over Adolphine Fernanda RUTTEN, geboren te Beverlo op 7 november 1935, WZC Betlehem, 3020 Herent, Wilselsesteenweg 70, met ingang van heden ontslagen van zijn opdracht.

Voegen toe als nieuwe voorlopige bewindvoerder aan de voornoemde beschermde persoon RUTTEN Adolphine, Patricia STEVENS, advocaat, geboren te Leuven op 6 oktober 1960, wonende te 3130 Betekom, Raystraat 61.

Leuven, 10 juni 2014.

Voor eensluidend uittreksel : de wnd. hoofdgriffier, (get.) Temperville Karine. (68728)

**Vrederecht Oostende I***Vervanging voorlopig bewindvoerder*

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton vrederecht Oostende 1, verleend op 30 mei 2014 werd WITTEVEEN, Antoinette, wonende te Nederland, 6531 Nijmegen, Hermelijnsstraat 26, als voorlopig bewindvoerder over Regina WITTEVEEN, geboren te Leeuwarden op 13 mei 1926, wonende te, 8400 Oostende, Kaaistraat 10, bus 503, verblijvend te AZ Sint-Jan Brugge Campus H. Serruys, Kaïrostraat 84, 8400 Oostende, ontslaan van haar opdracht en vervangen door Veerle VERMEIRE, advokaat, met kantoor te 8400 Oostende, Gentstraat 12.

De griffier, Caroline De Clerck. (68729)

**Vrederecht Roeselare***Vervanging voorlopig bewindvoerder*

Bij beschikking van de vrederechter over het kanton Roeselare van 3 juni 2014 werd akte genomen van het vrijwillig ontslag van de voorlopige bewindvoerder, Mevr. DE CLOEDT, Godelieve, geboren te Diksmuide op 19 januari 1942, wonende te 8600 Diksmuide, Woumenweg 223, en werd benoemd als opvolgende voorlopige bewindvoerder over de heer MAERTENS, Luc, geboren te Diksmuide op 3 maart 1965, gedomicilieerd te 8600 Diksmuide, Woumenweg 223, verblijvend in het Dominiek Savio Instituut te 8830 Hooglede, Koolskampstraat 24 : zijn broer, de heer MAERTENS, Geert, geboren op 26 maart 1971, wonende te 8870 Izegem, Rijksweg 15.

Roeselare, 10 juni 2014.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Sorina Segers. (68730)

**Vrederecht Aalst I***Opheffing voorlopig bewind*

Beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Aalst, verleend op 10 juni 2014 werd een einde gesteld aan de opdracht van : Mr. Van Den Eynde, Dominique, advocaat te Aalst, Priester Daensplein 2, voorlopig bewindvoerder bij vonnis verleend door de vrederechter van het eerste kanton Aalst op 8 januari 2013 over : DE BECKER, Carolina, geboren te Brussel op 23.02.1927, laatst wonende te Dilbeek, Dr. J. Appelmanslaan 100, ontlast van zijn ambt als voorlopige bewindvoerder ingevolge het overlijden van bovengenoemde op 01.01.2014.

Aalst, 11 juni 2014.

Voor eensluidend uittreksel : de afg griffier, (get.) De Nys Sabine. (68731)

**Vrederecht Antwerpen XII***Opheffing voorlopig bewind*

Bij beschikking van de vrederechter van het twaalfde kanton Antwerpen, verleend op 6 juni 2014, werd ingevolge het overlijden op 24 mei 2014 van : GEUDENS, Maria Julia Augusta, geboren te Geel op 28 januari 1923, in leven wonende te 2100 Deurne, Woonzorgcentrum Huis Vandecruys, Lakkorslei 231, een einde gesteld aan het mandaat van voorlopig bewindvoerder van : VAN DEN BOSCH, Chantal, advocaat, kantoorhoudende te 2100 Deurne, August Van de Wielelei 346-348 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* d.d. 10 september 2008, blz. 47244, nr. 69827).

Deurne, 6 juni 2014.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Katrien MACHIELSEN, afgevaardigd griffier. (68732)

**Vrederecht Antwerpen XII***Opheffing voorlopig bewind*

Bij beschikking van de vrederechter van het twaalfde kanton Antwerpen, verleend op 6 juni 2014, werd ingevolge het overlijden op 21 april 2014 van : STOELLEN, Joseph, weduwnaar van Mevr. Elisabeth Gabriëlla Petrus LAUWERS, geboren te Antwerpen op 3 augustus 1920, in leven wonende te 2100 Deurne, Woonzorgcentrum Huis Vandecruys, Lakkorslei 231, een einde gesteld aan het mandaat van voorlopig bewindvoerder van : VAN DEN BOSCH, Chantal, advocaat, kantoorhoudende te 2100 Deurne, August Van de Wielelei 346-348 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* d.d. 16 september 2009, blz. 62473, nr. 70385).

Deurne, 6 juni 2014.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Katrien MACHIELESEN, afgevaardigd griffier.

(68733)

**Vrederecht Brasschaat***Opheffing voorlopig bewind*

Bij beslissing van de vrederechter van het kanton Brasschaat, verleend op 11 juni 2014, werd een einde gesteld aan het voorlopig bewind van CLAESKENS, Baudouin, geboren te Wilrijk op 26-01-1959, wonende te 4645 HG Putte, Prinses Irenelaan 3, over de goederen van wijlen CLAESKENS, Charles Marguerite Maurice, geboren te Antwerpen-Berchem op 21 juni 1931, wonende te 2930 Brasschaat, Lage Kaart 84, doch in leven laatst verblijvende in rusthuis Welvaart, Hoogboomsesteenweg 124 te 2950 Kapellen, en overleden op 5 juni 2014 te Kapellen.

Brasschaat, 11 juni 2014.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Delaruelle, Sandra.

(68734)

**Vrederecht Hoogstraten***Opheffing voorlopig bewind*

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Hoogstraten, verleend op 10 juni 2014, werd VEKEMANS, Giovanni, advocaat, kantoorhoudende te 2275 Lille, Rechtstraat 4, bus 1, aangewezen bij vonnis verleend door de vrederechter van het kanton Hoogstraten op 13 september 2012 (rolnummer 12A796 - Rep.R. 1731) tot voorlopig bewindvoerder over EELEN, Christel Louisa Anna-Maria, geboren te Hoogstraten op 26 juli 1963, zonder beroep, wonende te 2320 Hoogstraten, Mouterijstraat 5, bus 2, (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 25 september 2012, blz. 58995 en onder nr. 72125), ontslagen van zijn opdracht ingevolge het overlijden van de beschermde persoon op 30 mei 2014.

HOOGSTRATEN, 10 juni 2014.

De hoofdgriffier, (get.) VAN GILS, Herman.

(68735)

**Vrederecht Houthalen-Helchteren***Opheffing voorlopig bewind*

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton HOUTHALLEN-HELCHTEREN, verleend op 10 juni 2014, werd WOUTERS, Rolf, advocaat, met kantoor te 3530 Houthalen-Helchteren, Hofstraat 16, aangewezen bij beschikking door Ons verleend op 25 maart 2010 (rolnummer 10B91 - Rep.R. 1007/2010) tot voorlopig bewindvoerder over VAN GOMPPEL, Jaak, geboren te Hasselt op 12 november 1955, in

leven wonende te 8450 Bredene, Gentstraat 1/204, verblijvend te Eikelbosstraat 155, 3530 Houthalen-Helchteren, (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 7 april 2010, blz. 20293 en onder nr. 64428), met ingang van 28 mei 2014 ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is.

Houthalen-Helchteren, 11 juni 2014.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Vrolix, Marleen, waarnemend hoofdgriffier.

(68736)

**Vrederecht Leuven 3***Opheffing voorlopig bewind*

Beschikking d.d. 6 juni 2014.

Verklaart CELIS, Anja, advocaat, aangewezen bij vonnis uitgesproken door de vrederechter van het kanton Leuven 3 op 03.05.2013 (rolnummer 13A1038 - Rep.R. 2205/2013) tot voorlopige bewindvoerder over VERHULST-PAESSENS, Simone, (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 03.06.2013), laatst wonende te 3001 Heverlee, Tervuursesteenweg 290, vanaf heden ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is.

Leuven, 11 juni 2014.

De griffier, (get.) De Queker, Francisca.

(68737)

**Vrederecht Maasmechelen***Opheffing voorlopig bewind*

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Maasmechelen, verleend op 10 juni 2014, werd vastgesteld dat de opdracht van HEINZL, Marianne, wonende te 3600 GENK, Paestebloekstraat 15, als voorlopig bewindvoerder over BOCKEN, Mariette, geboren te STOKKEM op 17 juli 1921, in leven verblijvende WZC Bessemerberg, te 3620 LANAKEN, Bessemerstraat 476, hiertoe aangesteld bij vonnis van de vrederechter van het kanton Maasmechelen op 24 augustus 2012 (rolnummer 12A882 - Rep.R.2765) van rechtswege beëindigd is op 16 mei 2014, in gevolge het overlijden van de beschermde persoon.

Maasmechelen, 11 juni 2014.

De griffier, (get.) Coun, Rita.

(68738)

**Vrederecht Maasmechelen***Opheffing voorlopig bewind*

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Maasmechelen, verleend op 10 juni 2014, werd vastgesteld dat de opdracht van OPSTEIJN, Chris, advocaat, kantoorhoudende te 3621 LANAKEN, Steenweg 246, bus 1, als voorlopig bewindvoerder over WESTHOVENS, Henri Joseph, geboren op 2 april 1940, in leven wonende te 3620 LANAKEN, Koning Albertlaan 102, hiertoe aangesteld bij beschikking van de vrederechter van het kanton Maasmechelen op 28 september 2011 (rolnummer 11B835 - Rep.R. 3833) van rechtswege beëindigd is op 08 maart 2013, in gevolge het overlijden van de beschermde persoon.

Maasmechelen, 11 juni 2014.

De griffier, (get.) Coun, Rita.

(68739)

**Vrederecht Meise***Opheffing voorlopig bewind*

Beschikking d.d. 10 juni 2014.

Bij beschikking d.d. 10 juni 2014 van de vrederechter van het kanton Meise, werd een einde gesteld aan het mandaat van Mr. Brigitta Verhaeren, advocaat met kantoor te 1820 Steenokkerzeel, Braambos 4 als voorlopig bewindvoerder over Mevr. Melania MATHYS, geboren te Steenokkerzeel op 19 april 1916, verblijvende te 1780 Wommel, Home Marie Louise, Zijp 157 met ingang van 18 mei 2014.

Deze werd ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is.

De hoofdgriffier, (get.) Geert Hellinckx.

(68740)

**Vrederecht Neerpelt-Lommel**

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Neerpelt-Lommel, met zetel te Lommel, verleend op 10 juni 2014 werd vastgesteld dat de beschikking verleend door de vrederechter van dit kanton op 16 februari 2007 (rolnummer 07B4 - rep. 188/2007), gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 2 maart 2007, onder nummer 62359, ophoudt uitwerking te hebben op 10 juni 2014, datum waarop VAN ELSSEN, François, geboren te Lommel, 24 januari 1940, wonende en verblijvende te 3920 Lommel, WZC Hoevezavel, Jan Davidlaan 11, opnieuw in staat wordt verklaard zijn goederen te beheren en waarop er een einde komt aan de opdracht van de voorlopige bewindvoerder VERSWEYVELD, Rik, advocaat, kantoorhoudende te 3920 Lommel, Michiel Jansplein 40.

Lommel, 10-06-2014

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Anja Verpoorten.

(68741)

**Vrederecht Schilde***Opheffing voorlopig bewind*

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Schilde, verleend op 5 juni 2014, werd Mr. Jef MEYLEMANS, advocaat, met kantoor te 2140 Antwerpen, Kroonstraat 44, aangewezen bij vonnis verleend door de vrederechter van het negende kanton Antwerpen op 11 september 2008 tot voorlopige bewindvoerder over Mevr. Maria WOUTERS, geboren te Merksem op 17 mei 1921, met ingang van 28 maart 2014 ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is.

Schilder, 10 juni 2014.

De griffier, (get.) Wenselaers, Ludgard.

(68742)

**Justice de paix de Binche**

Par ordonnance de Madame le juge de paix du canton de Binche, en date du cinq juin deux mille quatorze, HONORE, Joséphine, avocat, domiciliée à 7000 Mons, Marché de la Croix-Place 7, a été désignée en qualité d'administrateur provisoire de POTELLE, Marie Rose, née à Ville-sur-Haine le 10 juin 1925, résidant à 7130 Bray, « Le Foyer L'Espérance », rue de la Chapelette 60, cette personne étant incapable de gérer ses biens.

Pour extrait conforme: le greffier, (signé) Maryline GEORGE.

(68743)

**Justice de paix de Binche**

Par ordonnance de Madame le juge de paix du canton de Binche, en date du trois juin deux mille quatorze, ROOS, Jacques Henri Cyrille, domicilié à 7160 Chapelle-lez-Herlaimont, rue des Bleuets 90, a été désigné en qualité d'administrateur provisoire de DEGEETER, Alice Augusta, née à Haine-Saint-Paul le 29 janvier 1923, résidant à 7140 Morlanwelz, résidence « L'Harmonie », rue des Ateliers 47, cette personne étant incapable de gérer ses biens.

Pour extrait conforme: le greffier, (signé) Maryline GEORGE.

(68744)

**Justice de paix de Charleroi II**

Suite à la requête déposée le 7 mai 2014, par ordonnance de Monsieur le juge de paix du deuxième canton de Charleroi rendue le 11 juin 2014, la nommée Agnès Marie Ghislaine HOUBART, née à Marcinelle le 31 mars 1930, domiciliée à 6001 Marcinelle, Résidence « Notre Foyer », rue Cambier Dupret 47, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire de biens en la personne de Monsieur Baudouin DAYEZ, domicilié à 5600 Villers-en-Fagne, rue Pont Al Fosse 47.

Pour extrait conforme: le greffier, (signé) Marie-Paule DUMAY.

(68745)

**Justice de paix de Fléron**

Suite à la requête déposée le vingt-huit avril deux mille quatorze par ordonnance du juge de paix du canton de Fléron, rendue le cinq juin deux mille quatorze, Madame PYLISER, Mariette, née le 24 novembre 1931, sans profession, domiciliée à 4623 Fléron, square Baudouin 3, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Maître JACQUE-MOTTE, Marc, avocat, dont le cabinet est établi à 4620 Fléron, avenue des Martyrs 302/2.

Pour extrait conforme: le greffier, (signé) Edwige FRAITURE.

(68746)

**Justice de paix de Fléron**

Suite à la requête déposée le huit mai deux mille quatorze par ordonnance du juge de paix du canton de Fléron, rendue le cinq juin deux mille quatorze, Monsieur LEONARD, Patrick, né à Seraing le 10 septembre 1959, employé en incapacité, domicilié à 4610 Beyne-Heusay, rue de Homvent 68, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Madame l'avocat GOB, Marilyn, avocat, domiciliée à 4630 Soumagne, rue Paul d'Andrimont 146.

Pour extrait conforme: le greffier, (signé) Edwige FRAITURE.

(68747)

**Justice de paix de Fléron**

Suite à la requête déposée le deux mai deux mille quatorze par ordonnance du juge de paix du canton de Fléron, rendue le cinq juin deux mille quatorze, Madame GODARD, Isabelle Anne, née à Verviers le 2 mars 1973, employée, domiciliée à 4620 Fléron, rue Bovièr 23, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Maître DE JONGHE, Françoise, avocat, domiciliée à 4620 Fléron, avenue des Martyrs 302/2.

Pour extrait conforme: le greffier, (signé) Edwige FRAITURE.

(68748)

**Justice de paix de Fléron**

Par ordonnance rendue par Madame le juge de paix de Fléron en date du cinq juin deux mille quatorze, Maître GERARDY, Lucie, avocat, domiciliée à 4880 Aubel, rue de la Station 47, a été désignée en qualité d'administrateur provisoire des biens de Monsieur DEFRENNE, Albert, né à Sprimont le 16 août 1939, domicilié à 4020 Liège, avenue d'Aix-la-Chapelle 60, en remplacement de Monsieur ERNOTTE, Joseph, domicilié à 4610 Beyne-Heusay, rue des Moulins 24.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Edwige FRAITURE.  
(68749)

**Justice de paix de Huy II-Hannut**

Suite à la requête déposée le 12-05-2014, par ordonnance du juge de paix du canton Justice de Paix Hannut, rendue le 28 mai 2014, Madame Chantal Paule Florine Ursule Ghislaine VOLONT, née à Huy le 19 juillet 1958, domiciliée à 4280 Hannut, rue du Tilleul 1/BC01, résidant actuellement à l'Hôpital psychiatrique - Beau Vallon, rue de Bricgniot 105, à 5002 Saint-Servais (Namur), a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Pierre LECLERCQ, domicilié à 4280 Hannut, rue Paul Brien 7.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) RYCKEN, Jeannine.  
(68750)

**Justice de paix de Liège IV**

Suite à la requête déposée le, par décision du juge de paix du canton de LIEGE IV, rendue le 5 juin 2014, Madame BROUHON, Christiane Léonie Françoise Marie Ghislaine, née à LIEGE le 18 août 1952, domiciliée à 4020 Liège, rue Grétry 50/0054, résidant au « Péri », à 4000 LIEGE, Montagne Sainte-Walburge 4B, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Maître JAMMAER, Thierry, avocat, dont les bureaux sont sis à 4000 Liège, rue Courtois 16.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) BONTEMPS, Catherine.  
(68751)

**Justice de paix de Limbourg-Aubel**

Par ordonnance du juge de paix du canton de Limbourg-Aubel, siège d'Aubel en date du 20 mai 2014, la nommée LOCHT, Georgette, née à Lontzen, le 14 février 1937, domiciliée et résidant à la M.R. « Saint-Joseph », à 4850 Plombières, rue de la Clinique 24, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire étant : DROSSON, Liliane, domiciliée à 4700 Eupen, Klosterstrasse 74.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Gisèle FERY.  
(68752)

**Justice de paix de Limbourg-Aubel**

Par ordonnance du juge de paix du canton de Limbourg-Aubel, siège de Limbourg en date du 27 mai 2014, le nommé KRIEGER, Florent, né à Eupen, le 20 juillet 1991, domicilié et résidant à 4830 Limbourg, route de la Ferme Brûlée 16, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire étant : HAVENITH, Chantal, domiciliée à 4830 Limbourg, route de la Ferme Brûlée 16.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Chantal HOUYON.  
(68753)

**Justice de paix de Molenbeek-Saint-Jean**

Suite à la requête déposée le 15 mai 2014, par ordonnance du jJge de paix du canton de Molenbeek-Saint-Jean, rendue le 28 mai 2014, Madame BARRY, Mariama Sadia, née en Guinée le 1<sup>er</sup> janvier 1978, domiciliée à 1080 Molenbeek-Saint-Jean, rue Saint-Joseph 9A, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire étant : Maître SIX, Anne, avocat, dont le cabinet se situe à 1080 Molenbeek-Saint-Jean, rue des Houilleurs 2.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Iris DENAYER.  
(68754)

**Justice de paix de Mons II**

Suite à la requête déposée le 22 avril 2014, par ordonnance du juge de paix du second canton de Mons, rendue en chambre du conseil, le 6 juin 2014, Mme DELPLANCHE, Marguerite Raymonde, AP 31/14, née le 4 novembre 1932 à JEMAPPES, domiciliée à 7012 MONS, Résidence « Bellevue », rue de Quaregnon (Jem. II) 155, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Mme RIZZO, Dominique, avocat, dont le cabinet est sis à 7022 MONS, rue Brunehault 75.

Mons, le 11 juin 2014.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) Véronique GALLEZ.  
(68755)

**Justice de paix de Mons II**

Suite à la requête déposée le 3 mars 2014, par ordonnance du juge de paix du second canton de Mons, rendue en chambre du conseil, le 23 mai 2014, Mme LAMBERT, Fabienne, AP 18/14, née le 21 février 1967 à MONS, domiciliée à 7012 MONS, place du Coq 3, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Mme GERARD, Isabelle, avocat, dont le cabinet est sis à 7000 MONS, rue de Cantimpret 2.

Mons, le 11 juin 2014.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) Véronique GALLEZ.  
(68756)

**Justice de paix de Péruwelz-Leuze-en-Hainaut**

Suite à la requête déposée le 29 avril 2014, par ordonnance du juge de paix du canton de Péruwelz-Leuze-en-Hainaut, siège de Péruwelz, rendue le 6 juin 2014, BRIEN, Julien Jacques Valentin Ghislain, né le 22 avril 1996 à Ottignies-Louvain-la-Neuve, domicilié à 5030 Gembloux, rue du Coquelet 26 E2, résidant à l'Institut « Bon Pasteur », à 7602 BURY, rue d'Hoyaux 6, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Corinne PONCIN, avocat, dont le cabinet est sis à 7500 TOURNAI, rue Barre Saint-Brice 21.

Pour copie conforme : le greffier, (signé) Carine DEMAN.  
(68757)

**Justice de paix de Péruwelz-Leuze-en-Hainaut**

Suite à la requête déposée le 29 avril 2014, par ordonnance du juge de paix du canton de Péruwelz-Leuze-en-Hainaut, siège de Péruwelz, rendue le 6 juin 2014, CAMBIER, Stéphanie Marie Hilda Pascale, née le 27 avril 1989 à Tournai, domiciliée à 7600 Péruwelz, rue de l'Oisellerie 31, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Stéphane DUPONT, avocat, dont le cabinet est sis à 7500 TOURNAI, rue de l'Athénée 12.

Pour copie conforme : le greffier, (signé) Carine DEMAN. (68758)

**Justice de paix de Saint-Josse-ten-Noode**

Par ordonnance du juge de paix du canton de Saint-Josse-ten-Noode, en date du 22 mai 2014, la nommée LEYSEN, Nathalie, née le 21-07-1921, domiciliée à 1140 Evere, avenue Léon Grosjean 79, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, en la personne d'OLIVIERS, Gilles, dont le cabinet est établi à 1040 Etterbeek, rue Père Eudore Devroye 47.

Le greffier délégué, (signé) Damien LARDOT. (68759)

**Justice de paix de Saint-Josse-ten-Noode**

Par ordonnance du juge de paix du canton de Saint-Josse-ten-Noode, en date du 22 mai 2014, le nommé ANDRE, Guy, né à Haine-Saint-Paul le 07-05-1957, domicilié à 7100 Haine-Saint-Paul, rue Léopold 24, et résidant à 1140 Evere, rue J.B. Desmeth 50, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, en la personne de WILLEMS, Dominique, dont le cabinet est établi à 1150 Woluwe-Saint-Pierre, rue François Gay 275.

Le greffier délégué, (signé) Damien LARDOT. (68760)

**Justice de paix de Saint-Josse-ten-Noode**

Par ordonnance du juge de paix du canton de Saint-Josse-ten-Noode, en date du 22 mai 2014, la nommée LEYSEN, Emilie, née le 04-12-1922, domiciliée à 1140 Evere, Résidence LES TAMARIS, avenue Léon Grosjean 79, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, en la personne d'OLIVIERS, Gilles, dont le cabinet est établi à 1040 Etterbeek, rue Père Eudore Devroye 47.

Le greffier délégué, (signé) Damien LARDOT. (68761)

**Justice de paix de Seraing**

Suite à la requête déposée le 15-05-2014, par ordonnance du juge de paix du canton de Seraing, rendue le 5 juin 2014.

CONSTATONS que Madame CRESPIEN, Renée Marie Françoise, née à Seraing le 13 juin 1924, de nationalité belge, veuve PONTOT, Léon, retraitée, domiciliée à 4100 Seraing, rue de la Forêt 336, résidant à 4102 Ougrée (Seraing) à la MRS « Le Centenaire », avenue du Centenaire 400, n'est pas apte à assurer la gestion de ses biens.

DESIGNONS Monsieur LAHAYE, Jean Claude Grégoire, né à Seraing, le 13 février 1947, domicilié à 4100 Seraing, rue Fivé 364, en qualité d'administrateur provisoire, avec les pouvoirs prévus à

l'article 488bis, c du Code civil. L'administrateur exercera la gestion des comptes bancaires, dossiers titres et coffres-forts ouverts au nom de la personne protégée dans les conditions et limites prévues aux dispositions particulières de la présente décision.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Chantal SCHAUS. (68762)

**Justice de paix de Soignies**

Par ordonnance de Monsieur le juge de paix du canton de Soignies du 6 juin 2014, la nommée : Madame Giordina MURATORI, née à Fano (Italie) le 8 juin 1950, domiciliée à 1480 Tubize, clos des Erables 102/0R01, résidant en la Résidence Père Damien, rue Père Damien 16, à 7090 Braine-le-Comte, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Dominique RIZZO, avocat, dont les bureaux sont sis à 7022 Mons, rue Brunehaut 75.

Soignies, le 10 juin 2014.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) BODART, Catherine. (68763)

**Justice de paix de Thuin**

Suite à la requête déposée le 19 mai 2014, par ordonnance du juge de paix du canton de Thuin, rendue le 4 juin 2014, Mme Lucile Michaux, née à Roux le 23 mai 1921, domiciliée à 6110 Montigny-le-Tilleul, rue des Bouleaux 23, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Christine Cornil, domiciliée à 6110 Montigny-le-Tilleul, rue des Bouleaux 23.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Jean-François Mahieux. (68764)

**Justice de paix de Virton-Florenville-Etalle**

Suite à la requête déposée le 25 avril 2014 par ordonnance du juge de paix du canton de Virton-Etalle-Florenville, siège de Virton, rendue le 22 mai 2014, Mme Ginette Laure Raymonde Krantz, née à Virton le 4 juin 1931, domiciliée à 55600 Thonne La Long, rue Lepaute 2, résidant home l'Amitié, à 6760 Virton, rue des Minières 40, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Marie Discret, avocate, dont le cabinet est sis à 6700 Arlon, rue des Martyrs 19.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Maria Discret. (68765)

**Justice de paix de Wavre II**

Suite à la requête déposée le 20 mai 2014, par ordonnance du juge de paix du second canton de Wavre, rendue le 4 juin 2014, M. Flament, Ravi, né le 12 août 1973 à Madras (Inde), domicilié à 1340 Ottignies-Louvain-la-Neuve, avenue du Douaire 10/0401, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Thyron, Laurence, domiciliée à 1300 Wavre, chaussée de Louvain 43, bte 2.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Christine Hermant. (68766)

**Justice de paix de Wavre II**

Suite à la requête déposée le 2 mai 2014, par ordonnance du juge de paix du second canton de Wavre, rendue le 4 juin 2014, Mme Berckmans, Irma, née le 6 août 1927 à Uccle, domiciliée à 1340 Ottignies-Louvain-la-Neuve, Espace du Cœur de Ville 17/102, résidant à 1340 Ottignies-Louvain-la-Neuve, Centre Neurologique Lennox, allée de Clerlande 6, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de M. Sluysmans, Daniel, domicilié à 1340 Ottignies, rue Montauray 15.

Le greffier, (signé) Christine Hermant.

(68767)

**Justice de paix de Wavre II**

Suite à la requête déposée le 13 mai 2014, par ordonnance du juge de paix du second canton de Wavre, rendue le 28 mai 2014, Mme Dethy, Claudine, née le 11 novembre 1946, domiciliée à 1450 Chastre, rue des Saules 3, bte 125, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Steiner, Corinne, domiciliée à 1470 Genappe, rue Haute 31.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Christine Hermant.

(68768)

**Justice de paix de Wavre II**

*Remplacement d'administrateur provisoire*

Suite à la requête déposée le 15 mai 2014, par ordonnance du juge de paix du second canton de Wavre, rendue le 10 juin 2014, Mme Tireur, Rose-Marie, née le 8 avril 1969 à Gembloux, domiciliée à 1450 Chastre, rue Sainte-Anne 2, a été pourvu d'un nouvel administrateur provisoire en la personne de Me Demanet, Benoît, avocat à 5030 Gembloux, rue des Volontaires 6A.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Christine Hermant.

(68769)

**Justice de paix d'Arlon-Messancy**

*Mainlevée d'administration provisoire*

Suite à la requête déposée le 15 mai 2014, par décision rendue par le juge de paix du canton d'Arlon-Messancy, siège d'Arlon le 3 juin 2014, Me Laurent, Michel a été déchargé de sa mission d'administrateur provisoire des biens de Mme Demarteau, Nicole, née à Arlon le 29 octobre 1945, domiciliée rue de la Meuse 67, à 6700 Arlon.

Me Gavroy, Frédéric, avocat, dont le cabinet se trouve rue des Martyrs 19, à 6700 Arlon a été désigné en qualité d'administrateur provisoire des biens de Mme Demarteau, Nicole, préqualifiée.

Le 11 juin 2014.

Extrait certifié conforme : le greffier, (signé) N. Depienne.

(68770)

**Justice de paix d'Arlon-Messancy**

*Mainlevée d'administration provisoire*

Suite à la requête déposée le 15 mai 2014, par décision rendue par le juge de paix du canton d'Arlon-Messancy, siège d'Arlon le 3 juin 2014, Me Laurent, Michel, a été déchargé de sa mission d'administrateur provisoire des biens de Mme Wathieu, Suzanne, née à Baerl le 20 mai 1923, domiciliée « Seigneurie de l'Enclos », Lenclos 117, à

6740 Etalle, Me Van Daele, Ingrid, avocate, dont le cabinet se trouve rue des Martyrs 19, à 6700 Arlon, a été désignée en qualité d'administrateur provisoire des biens de Mme Wathieu, Suzanne, préqualifiée.

Le 11 juin 2014.

Extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) N. Cop.

(68771)

**Justice de paix d'Arlon-Messancy**

*Mainlevée d'administration provisoire*

Suite à la requête déposée le 15 mai 2014, par décision rendue par le juge de paix du canton d'Arlon-Messancy, siège d'Arlon le 3 juin 2014, Me Laurent, Michel, a été déchargé de sa mission d'administrateur provisoire des biens de M. Henri, Joseph, né à Habay-la-Neuve le 9 mai 1931, domicilié à la maison de repos « Le Refuge » Grand-Rue 4, à 6724 Marbehan.

Me Gavroy, Frédéric, avocat, dont le cabinet se trouve rue des Martyrs 19, à 6700 Arlon, a été désigné en qualité d'administrateur provisoire des biens de M. Henri, Joseph, préqualifié.

Le 11 juin 2014.

Extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) N. Cop.

(68772)

**Justice de paix de Fosses-la-Ville**

*Mainlevée d'administration provisoire*

Suite à la requête déposée le 11 juin 2014, par ordonnance du juge de paix du canton de Fosses-la-Ville, rendue le 11 juin 2014, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 13 mai 2014 et publiée au *Moniteur belge* du 28 mai 2014, à l'égard de Mme Bernadette Claudine Fernande Ghislaine Moreaux, née à Ottignies le 19 juillet 1957, domiciliée à 5190 Jemeppe-sur-Sambre, route d'Eghezée 28/0001, résidant en dernier lieu rue Sainte-Brigide 43, 5070 Fosses-la-Ville, cette personne étant décédée à Fosses-la-Ville le 3 juin 2014, il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir Me Benoît Darmont, avocat à 5070 Vitruval (Fosses-la-Ville), chaussée de Charleroi 164.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Paul Watelet.

(68773)

**Justice de paix de Seraing**

*Mainlevée d'administration provisoire*

Suite à la requête déposée le 26 décembre 2013, par ordonnance du juge de paix du canton de Seraing, rendue le 11 juin 2014 :

Constatons que Mlle Gauvry, Jessica, Isabelle Mandy de nationalité belge, née à Seraing le 30 mai 1991, célibataire, domiciliée à 4102 Ougrée (Seraing), rue E. Nicolay 77, et en résidence à 4420 Saint-Nicolas, avenue des Tilleuls 13, est à nouveau apte à assumer seule la gestion de ses biens.

Mettons fin, à dater de ce jour, à la mission d'administrateur provisoire des biens de Mlle Gauvry, Jessica, qui avait été confiée à Me Collard, Pierre-Yves, dont les bureaux sont établis à 4101 Jemeppe-sur-Meuse (Seraing), rue Arnold de Lexhy 75, par notre ordonnance du 26 juillet 2013 (RR 13B860 - Rép. n° 4159/2013) publiée au *Moniteur belge* du 2 août 2013, page 48596.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Chantal Schaus.

(68774)

**Vrederechter Aalst II***Vervanging voorlopig bewindvoerder*

Bij vonnis van de vrederechter van het tweede kanton Aalst, verleend op 20.6.2014, werd MATTHIJS, Freddy, woonplaats: 9300 Aalst, Guldenboomplein 19, VERVANGEN ALS VOORLOPIG BEWINDVOERDER OVER MATTHIJS, Frans, woonplaats: 9300 Aalst, Bevrijdingsstraat 21, door: VERMEULEN, Benjamin, advocaat, woonplaats: 9300 Aalst, Leopoldlaan 48.

Voor eensluidend uittreksel: Myriam HAEGEMAN, hoofdgriffier.  
(69096)

**Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving**  
Burgerlijk Wetboek - artikel 793**Acceptation sous bénéfice d'inventaire**  
Code civil - article 793**Rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Antwerpen**

Op zeventwintig mei tweeduizend veertien, is voor Ons, P. Wijns, afg. griffier bij de rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Antwerpen, ter griffie van deze rechtbank verschenen: HOFSES, Sonja, geboren te Salzgitter (Duitsland) op 16 maart 1968, wonende te 2850 Boom, Dirkputstraat 339; handelend in haar hoedanigheid van moeder, wettige beheerster over de persoon en de goederen van haar minderjarig kind: VERHOEST, Eline, geboren te Rumst op 14 juni 1997, wonende bij de moeder.

Verschijnster verklaart Ons, handelend in haar voormelde hoedanigheid, de nalatenschap van wijlen VERHOEST, Johan Wim, geboren te Oostende op 10 juni 1967, in leven laatst wonende te 2850 BOOM, Dirkputstraat 339, en overleden te Antwerpen, district Berendrecht Zandvliet Lillo, op 23 januari 2014, te AANVAARDEN ONDER VOORRECHT VAN BOEDELBSCHRIJVING.

Er wordt woonstkeuze gedaan ten kantore van notaris Verbist, Nicolas, te 2018 Antwerpen, Justitiestraat 57.

Verschijnster legt ons de beschikking van de vrederechter van het kanton Boom, d.d. 19 mei 2014, voor waarbij zij hiertoe gemachtigd werd.

Waarvan akte, datum als boven.

Na voorlezing ondertekend door verschijnster en Ons afg. griffier.

(Get.) Hofses, S.; Wijns, P.

Voor eensluidend verklaard afschrift afgeleverd aan verschijner: de griffier, (get.) Wijns, P.  
(20740)

**Rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Mechelen**

Bij verklaring afgelegd ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Mechelen, op vier juni tweeduizend veertien, heeft mevrouw DONNEZ, Yvette Stéphanie Joséphine, geboren te Mechelen op zeventwintig september negentienhonderd vijftien, wonende te 2800 Mechelen, Battelsesteenweg 233, handelend in haar hoedanigheid van voorlopige bewindvoerder over de heer DONNEZ, Guy Maximilien Philippe, ongehuwd, geboren te Mechelen op één november negentienhonderd tweeënvijftig, wonende te 2860 Sint-Katelijne-Waver, Ijzerenveld 147, hiertoe aangesteld bij beschikking van 9/12/2002 van de vrederechter van het kanton Mechelen, verklaard de nalatenschap van mevrouw JACOBS, Marina

Philomena, geboren te Hombeek op zeventwintig april negentienhonderd achtentwintig, weduwe van de heer Edmond Donnez, laatst wonende te 2800 Mechelen, Frans Broersstraat 1, en testamentloos overleden te Mechelen op zeventien april tweeduizend veertien, onder voorrecht van boedelbeschrijving te aanvaarden en woonplaats te kiezen op het kantoor van notaris Gauthier Clerens, te 2800 Mechelen, Korenmarkt 47, alwaar de schuldeisers en legatarissen verzocht worden binnen de drie maanden vanaf de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad* hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen.

Mechelen, 12 juni 2014.

(Get.) Gauthier Clerens, notaris.

(20741)

**Rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Turnhout**

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Turnhout, op zestien juni tweeduizend veertien, heeft VANCRAENENDONCK, Conny Jozef Jeanne, geboren te Antwerpen op 20 februari 1967, wonende te 2490 Balen, Pegelstraat 17, handelend ingevolge de beschikking van de vrederechter van het kanton Mol, de dato 28 mei 2014, als draagster van het ouderlijk gezag over haar minderjarig inwond kind te weten: PEETERS, Hanne Frans Christiane, geboren te Mol op 9 november 2000, verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen MEYNEN, Louisa Antonia Francisca, geboren te Balen op 24 november 1933, in leven laatst wonende te 2490 BALEN, Rauw 13, en overleden te Mol op 24 februari 2014.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van notaris Roosen Erika, kantoorhoudende te 2490 Balen, Vredelaan 5.

Turnhout, 16 juni 2014.

De afgev. griffier, (get.) S. Nietvelt.

(20742)

**Nederlandstalige rechtbank van eerste aanleg Brussel**

Bij verklaring voor notaris Katrien DEVIJVER, te Kampenhout, op 4 juni 2014, geregistreerd op de Nederlandstalige rechtbank van eerste aanleg Brussel, op 5 juni 2014, onder aktenummer 14-285, heeft mevrouw DE GOEYSE, Hannelore Denise Edmonde, geboren te Gent op 9 december 1965, wonende te 3020 Veltem-Beisem, Toverbergstraat 3, bus 2, in haar hoedanigheid van alleenstaande ouder en draagster van het ouderlijk gezag over haar hierna vermeld minderjarig kind: APPEL, Hannes, geboren te Leuven op 28 juni 2007, en tevens handelend ingevolge machtiging van de vrederechter van het kanton Leuven 1, d.d. 30 april 2014, verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen de heer APPEL, Marc Celeste François, geboren te Antwerpen op 20 juli 1948, echtgenoot van mevrouw CARBONEZ, Edith Louise Thérèse, laatst wonende te 1910 Kampenhout, Kasteellaan 58, overleden te Kampenhout op 28 maart 2010.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht hun rechten te doen kennen binnen de drie maanden te rekenen vanaf de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, bij aangetekend schrijven te sturen naar notaris Katrien DEVIJVER, te 1910 Kampenhout, Frederik Wouterslaan 23.

(Get.) Katrien DEVIJVER, notaris.

(20743)

**Rechtbank van eerste aanleg Leuven**

Volgens akte verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Leuven, op 30/03/2012, heeft mevrouw Rombouts, Liesbet, alsdan wonende te 3391 Tielt-Winge, Bleukenweg 9, handelend in haar hoedanigheid van drager van het ouderlijk gezag over haar minderjarige kinderen, Van Ingelgom, Boris, geboren te Castres (Frankrijk) op 20 oktober 1997, en Van Ingelgom, Anne, geboren te Castres (Frankrijk) op 10 januari 1999, beiden alsdan gedomicilieerd en verblijvende te 3391 Tielt-Winge, Bleukenweg 9, en daartoe gemachtigd bij beschikking van de vrederechter van Kanton Aarschot in datum van 27 maart 2012, verklaard in naam van haar minderjarige kinderen de nalatenschap van VAN INGELGOM, Danny André Clara, geboren te Leuven op 14 november 1967, laatst wonende te Linter (Wommersom), Sint Kwintensstraat 82, overleden te Linter op 24 januari 2012, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden vanaf de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad* hun rechten, bij aangetekend schrijven, te doen kennen op het kantoor van notaris Martine Robberechts, te Zaventem, Hector Henneaulaan 105.

(Get.) Martine Robberechts, notaris.

(20744)

**Rechtbank van eerste aanleg Limburg, afdeling Hasselt**

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg Limburg, afdeling Hasselt, op zestien juni tweeduizend veertien, blijkt dat LAPLACE, MARLEEN ELODIE, geboren te Blankenberge op 26 juli 1960, en wonende te 3980 TESSENDERLO, Marterpad 24, handelend in eigen naam en handelend in haar hoedanigheid van drager van het ouderlijk gezag over haar minderjarige kinderen :

WILLEMS, TATANIA TATANKA, geboren te Leuven op 4 januari 1997, en wonende te 3980 TESSENDERLO, Marterpad 24,

WILLEMS, INDIANA, geboren te Diest op 8 mei 1999, en wonende te 3980 TESSENDERLO, Marterpad 24, teneinde dezer handeling bijzonder gemachtigd ingevolge beschikking van de vrederechter van het vredegerecht van het kanton BERINGEN, d.d. 03/06/2014 (Rolnr. 14B330 — Rep.nr. 2524/2014); in het Nederlands verklaard heeft : de nalatenschap van wijlen WILLEMS, Willy Henri, geboren te Geel op 8 november 1963, in leven laatst wonende te 3980 TESSENDERLO, Marterpad 24, en overleden te Edegem op 30 april 2014, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving en teneinde deze woonst te kiezen ter studie van Mr. Philip VERTESEN, notaris met standplaats te 3980 TESSENDERLO, Markt 12.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van voornoemde notaris.

Hasselt, 16 juni 2014.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) Ph. Neven.

(20745)

**Rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Dendermonde**

Verklaring van aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving van de nalatenschap van mevrouw VAN DER POORTEN, Ria Maria August, geboren te Lokeren op twintig november negentienhonderdvierenzestig (NN : 64.11.20-228.11), echtgenote van de heer LEYS, Danny, laatst wonende te 9290 Berlare (Overmere), Mosseveldstraat 40, overleden te Oostende op 12 april 2014.

Verklaring afgelegd ten overstaan van Mr. Lutgard HERTECANT, notaris, met standplaats te 9290 Overmere (Bेरlare), Burgemeester de Lausnaystraat 38, e-mail : lutgard.hertecant@notaris.be, derdenbankrekening : BE23-737 0087639-91.

Identiteit van de declarant :

De heer LEYS, Danny, geboren te Zele op drie maart negentienhonderdvierenzestig (NN : 64.03.03-281.24), weduenaar van mevrouw VAN DER POORTEN, Ria Maria August, wonend te 9290 Berlare (Overmere), Mosseveldstraat 40.

Optredend als wettelijk vertegenwoordiger, zijnde de vader van de volgende minderjarige kinderen : 1. de heer LEYS, Joren, geboren op 4 november 1998 te Wetteren, en 2. de heer LEYS, Maarten, geboren op 17 oktober 2001 te Wetteren.

Optredend krachtens een machtiging afgeleverd op 25 april 2014, door de vrederechter te Lokeren.

Verklaring afgelegd op 10/06/2014.

Er wordt woonstkeuze gedaan ten kantore van notaris Lutgard Hertecant, te 9290 Overmere (Berlare), Burgemeester de Lausnaystraat 38.

De schuldeisers en de legatarissen worden, bij aangetekend bericht, verzocht hun rechten te doen kennen binnen de drie maanden te rekenen vanaf de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*

Handtekening van de declarant : Danny LEYS.

Handtekening en zegel van de notaris : Lutgard Hertecant, notaris.  
(20746)

**Rechtbank van eerste aanleg Oudenaarde**

Bij akte verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Oudenaarde, op zes juni tweeduizend en veertien, heeft mevrouw Van Damme, Jasmin, geboren te Zottegem op 2 februari 1987, wonende te Herzele, Houtemstraat 70, die handelt in naam van, ingevolge volmacht, mevrouw Taelman, Geerda, geboren te Oudenaarde op 28 oktober 1952, wonende te 9750 Zingem, Molendamstraat 9, als voorlopig bewindvoerder bij beschikking van de vrederechter kanton Oudenaarde-Kruishoutem, d.d. 24 september 2009, over mevrouw HOEKMAN, Paula, geboren te Eine op 1 november 1928, wonende te 9700 Oudenaarde, Molendamstraat 37; verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving te aanvaarden de nalatenschap van de heer Taelman, Joseph Maurice, geboren te Kruishoutem op 9 februari 1922, laatst wonende te Oudenaarde, Molenstraat 37, en overleden te Oudenaarde op 15 februari 2014.

Ten einde dezer wordt keuze van woonst gedaan ten kantore van notaris Stein BINNEMANS, te Oudenaarde, Beverestraat 8.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht hun rechten te doen kennen binnen de drie maanden te rekenen vanaf de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad* van onderhavige bekendmaking, bij aangetekend schrijven te richten aan de voormelde gekozen woonplaats.

Voor de verzoeker : Stein BINNEMANS, notaris.

(20747)

**Rechtbank van eerste aanleg West-Vlaanderen, afdeling Ieper**

Voor de griffier, Jeannine FROYMAN, is vandaag, maandag zestien juni tweeduizend veertien, ter griffie van de Rechtbank van Eerste Aanleg West-Vlaanderen, afdeling Ieper, verschenen : DE KOCK, Marijke Nadine, geboren te Ieper op 18 juni 1968, wonende te 8920 Langemark-Poelkapelle, Klerkenstraat 145/A0, optredend in haar hoedanigheid van voogdes over de verlengd minderjarige DE KOCK, Ludo Prosper, geboren te Langemark op 10 juli 1956, ongehuwd, gedomicilieerd te 8920 Langemark-Poelkapelle, Klerkenstraat 145A, doch verblijvende in het Bezigheidstehuis « Kerckstede », Slijperstraat 3, te 8840 Staden (Oostnieuwkerke) — aangesteld bij beschikking, d.d. 7 januari 2014, van de heer vrederechter over het kanton Ieper I, en gemachtigd bij beschikking van de Heer vrederechter van het kanton Ieper I, d.d. 11 februari 2014.

Zij heeft verklaard in die hoedanigheid de nalatenschap van wijlen BARBARY, Jeanne Louisa Cornelia, geboren te Woumen op 27 januari 1926, weduwe van De Kock, Andreas Floris Carolus, in leven laatst wonende te 8980 Zonnebeke, W.Z.C. St Jozef, leperstraat 54 en overleden te Ieper op 9 maart 2013, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

De comparant(e) verzoekt de schuldeisers en legatarissen hun rechten te doen kennen binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van de opnemings van deze verklaring in het *Belgisch Staatsblad*, bij aangetekend bericht, te sturen aan notaris Vandenweghe, Jan, met studie te 8980 Zonnebeke, Berten Pilstraat 9.

Ieper, 16 juni 2014.

De griffier, (get.) Jeannine Froyman.

(20748)

#### Tribunal de première instance francophone de Bruxelles

Suivant acte numéro 14-614 dressé au greffe du tribunal de première instance de Bruxelles, en date du 4 avril 2014, Mme Oulad Moussa, Jamila, née à Tanger le 26 janvier 1972, veuve de M. Lfrah, Mohamed, domiciliée à 1000 Bruxelles, rue du Frontispice 23/b001, agissant en qualité de mère et détentrice de l'autorité parentale sur ses enfants mineurs d'âge :

Mlle Lfrah, Yasmina, née à Bruxelles le 17 juin 1998, domiciliée avec sa mère à l'adresse susmentionnée;

Mlle Lfrah, Abdelrahman, née à Bruxelles le 27 mai 2005, domiciliée avec sa mère à l'adresse susmentionnée;

M. Lfrah, Adam, né à Bruxelles le 4 février 2009, domicilié avec sa mère à l'adresse susmentionnée;

Mlle Lfrah, Wassima, née à Bruxelles le 22 mars 2002, domiciliée avec sa mère à l'adresse susmentionnée, a déclaré, au nom de ses enfants mineurs, accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de M. Lfrah, Mohamed, né à Al Hoceima (Maroc) le 4 mai 1970, époux de Mme Jamila Oulad Moussa, domicilié en son vivant à 1000 Bruxelles, rue du Frontispice 23, bte 001, est décédé à Saint-Josse-ten-Noode le 8 février 2014.

Election de domicile est faite en l'étude des notaires associés Charles/Christian Huylebrouck, boulevard du Régent 24, à 1000 Bruxelles.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

Bruxelles, le 11 juin 2014.

(Signé) Christian Huylebrouck, notaire.

(20749)

#### Tribunal de première instance du Hainaut, division Charleroi

Suivant acte dressé au greffe civil du tribunal de première instance du Hainaut, division Charleroi, en date du 13 juin 2014.

Le 13 juin 2014, comparaît au greffe civil du tribunal de première instance du Hainaut, division Charleroi, et par-devant nous, Marjorie Lanoy, greffier, Me Ignace, Odette, avocat à 6061 Montignies-sur-Sambre, rue Monin 10, agissant en qualité d'administrateur provisoire des biens de Gallo, Emmanuel, né le 6 février 1974 à Charleroi, domicilié à 6030 Marchienne-au-Pont, impasse du Clocher 9 RC, à ce dûment autorisée par une ordonnance rendue le 17 juillet 2013 par le juge de paix du cinquième canton de Charleroi, à ce dûment désignée par une ordonnance rendue le 7 février 2000 par le juge de paix du canton de Marchienne-au-Pont,

laquelle comparante a déclaré en langue française accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Gallo, Alessandro, né à Charleroi le 20 mai 1972, de son vivant domicilié à Marchienne-au-Pont, rue de Châtelet 311, et décédé le 15 février 2012 à Châtelet.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, la comparante déclare faire élection de domicile en l'étude de Me Ganty, Philippe, dont le cabinet est sis 6032 Mont-sur-Marchienne, avenue Paul Pastur 155.

Dont acte dressé à la demande formelle de la comparante, qu'après lecture faite, nous avons signé avec elle.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, adressé au domicile élu dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Le 13 juin 2014.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Marjorie Lanoy.

(20750)

#### Tribunal de première instance du Hainaut, division Charleroi

Suivant acte dressé au greffe civil du tribunal de première instance du Hainaut, division Charleroi, en date du 13 juin 2014.

Le 13 juin 2014, comparaît au greffe civil du tribunal de première instance du Hainaut, division Charleroi, et par-devant nous, Marjorie Lanoy, greffier, Dewez, Jean-Luc Léon, né à Gosselies le 24 juin 1956, domicilié rue de Nivelles 21/A, à 6181 Gouy-lez-Piéton,

lequel comparant a déclaré en langue française accepter, sous bénéfice d'inventaire seulement, la succession de Migeotte, Isabelle Renée Alberte, née à Gouy-lez-Piéton le 13 février 1963, de son vivant domiciliée à Gouy-lez-Piéton, rue de Nivelles 21/A, et décédée le 13 février 2014 à Gouy-lez-Piéton.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, le comparant déclare faire élection de domicile en l'étude de Me Philippe et Me Pascaline Dupuis, dont le cabinet est sis rue des Déportés 2B, à 6041 Gosselies.

Dont acte dressé à la demande formelle du comparant, qu'après lecture faite, nous avons signé avec lui.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, adressé au domicile élu dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Le 13 juin 2014.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Marjorie Lanoy.

(20751)

#### Tribunal de première instance de Liège, division Liège

L'an deux mille quatorze, le treize juin.

Au greffe du tribunal de première instance de Liège, division de Liège.

A comparu :

Nélis, Jérôme, né à Verviers le 9 juin 1984, collaborateur en l'étude de Me Huges, Aline, notaire, boulevard d'Avroy 7C/033, à 4000 Liège, domicilié rue Sur les Communes 7, à 4450 Nandrin, porteur d'une procuration sous seing privé qui restera annexée, au présent acte pour et au nom de Morgante, Fabrice, né à Montegnée le 20 janvier 1972, domicilié rue Petit Roua 34, à 4340 Awans,

lequel comparant a déclaré, ès qualités, accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Weron, Francine Simone Germaine, née à Anthistes le 9 octobre 1948, de son vivant domiciliée à Esneux, route de Poulseur 119, et décédée le 17 mars 2014 à Liège.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, le comparant déclare faire élection de domicile en l'étude de Me Huges, Aline, notaire, boulevard d'Avroy 7C/033, à 4000 Liège.

Dont acte signé, lecture faite par le comparant et le greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé au domicile élu dans les trois mois, la présente insertion.

Le greffier-chef de service, (signature illisible).

(20752)

**Tribunal de première instance de Liège, division Liège**

L'an deux mille quatorze, le dix juin.

Au greffe du tribunal de première instance de Liège, division de Liège.

A comparu : Me Christophe Declerck, notaire à 4040 Herstal, rue Large Voie 228, porteur d'une procuration sous seing privé qui restera annexée au présent acte, pour et au nom de Mossakowska, Barbara, née à Olsztyn (Pologne) le 17 février 1957, domiciliée à Herstal, rue du Bon Air 212/R1,

lequel comparant a déclaré, ès qualités, accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Bomhals, José Henri Léopold Ghislain, né à Forêt le 30 janvier 1941, de son vivant domicilié à Herstal, rue Louis Demeuse 178, et décédé le 12 février 2014 à Herstal.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, le comparant déclare faire élection de domicile en son étude à Herstal, rue Large Voie 228.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé adressé au domicile élu dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Pour extrait conforme : le greffier, (signature illisible).

(20753)

**Tribunal de première instance du Luxembourg, division Arlon**

L'an deux mil quatorze, le seize juin.

Au greffe du tribunal de première instance du Luxembourg, division d'Arlon, et par-devant nous, Isabelle Gobert, greffier chef de service.

A comparu :

Mme Thines, Marie José, aidante du notaire Bechet, demeurant à 6740 Etalle, rue du Moulin 5, porteuse d'une procuration lui délivrée le 10 mai 2014 par Mme Collard, Isabelle Michaël Raymonde, épouse du défunt, née à Bouillon le 10 février 1974, domiciliée à 6820 Sainte-Cécile (Florenville), rue de la Mécanique 38, en son nom personnel et au nom de ses enfants mineures :

Defooz, Loreen Dominique Isabelle, fille du défunt, née à Libramont le 6 novembre 1999;

Defooz, Anneleen Lydia Isabelle, fille du défunt, née à Libramont le 5 août 2001, autorisée pour ce faire par ordonnance du juge de paix de Florenville, rendue en date du 4 juin 2014,

laquelle comparante a déclaré, au nom de sa mandante accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de M. Defooz, René Joseph André, né à Sainte-Cécile le 28 septembre 1963, de son vivant domicilié à Sainte-Cécile (Florenville), rue de la Mécanique 38, et décédé le 24 mars 2014 à Sainte-Cécile.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, la comparante déclare faire élection de domicile en l'étude de Me Bechet, notaire à Etalle, rue Belle Vue 29.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, adressé au domicile élu dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

(Signé) I. Gobert, greffier-chef de service.

(20754)

**Tribunal de première instance du Luxembourg, division Neufchâteau**

L'an deux mille quatorze, le onze juin.

Au greffe du tribunal de première instance du Luxembourg, division Neufchâteau.

Devant nous, A. Brasseur, greffier délégué par A.M. du 3 décembre 2013.

A comparu :

Me Anne-Cécile Chignesse, avocate à 4000 Liège, rue du Général Bertrand 25, agissant en vertu d'une ordonnance du juge de paix du troisième canton de Liège du 24 avril 2014 l'autorisant à agir en sa qualité d'administratrice provisoire de M. Thielen, Eddy Ady, né à Bastogne le 18 octobre 1969, domicilié à 6600 Bastogne, rue Pierre Thomas 6,

laquelle comparante a déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Dehossay, Jeanne Marie Eva, née à Olne le 16 novembre 1940, de son vivant domiciliée à Bastogne, Cobru 49, et décédée le 17 novembre 2013 à Bastogne.

Dont acte signé, lecture faite par la comparante et le greffier délégué.

(Signé) Anne-Cécile Chignesse, avocate.

(20755)

**Tribunal de première instance de Namur, division Dinant**

L'an deux mille quatorze, le seize juin.

Au greffe du tribunal de première instance de Namur, division Dinant.

Ont comparu :

Rooms, James, né à Usumbura (Burundi) le 11 mai 1957, domicilié à 5530 Yvoir, chemin d'Harnoy 13B, fils du défunt;

Rooms, Kenny, née à Usumbura (Burundi) le 21 décembre 1961, domiciliée à 1500 Halle, Vlieringendreef 11, fille du défunt, lesquels comparants ont déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Rooms, Alfred François, né à Schaerbeek le 15 décembre 1928, de son vivant domicilié à Yvoir, chemin d'Harnoy 13/B, et décédé le 17 février 2014 à Yvoir.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, les comparants déclarent faire élection de domicile en l'étude de Xavier Dugardin, notaire à Saint-Servais, chaussée de Waterloo 38.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, adressé au domicile élu dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Pour extrait conforme : (signé) J. Colin, greffier.

(20756)

**Tribunal de première instance de Namur, division Namur**

L'an deux mil quatorze, le seize juin.

Au greffe du tribunal de première instance de Namur, division Namur, et par devant nous, Fabienne Lissor, greffier-chef de service.

A comparu :

Mme Collet, Anne Isabelle Georgette Ghislaine, née à Namur le 6 avril 1964, domiciliée à 5100 Wépion, chemin du Beau Vallon 46A, agissant en sa qualité de mère, exerçant l'autorité parentale sur Mille Golard, Sophie Anne Alexandra (petite-fille de la défunte), née à Namur le 19 novembre 1998, domiciliée à 5100 Wépion, chemin du Beau Vallon 46A, et ce dûment autorisée en vertu d'une ordonnance rendue par Mme Marie-Martine De Soete, juge de paix du second canton de Namur, en date du 24 avril 2014,

laquelle comparante a déclaré en langue française, agissant comme dit ci-dessus, accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Mme Henrion, Andrée Henriette Louise, née à Namur le 28 octobre 1940, domiciliée en son vivant à 5000 Namur, rue Juppín 10, et décédée à Namur en date du 26 décembre 2013.

Dont acte requis par la comparante qui, après lecture, signe avec nous, Fabienne Lissoir, greffier-chef de service.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Thibaut de Paul de Barchifontaine, notaire à 5004 Bouge, chaussée de Louvain 383.

Namur, le 16 juin 2014.

Le greffier chef de service, (signé) Fabienne Lissoir.

(20757)

## Gerechtigde reorganisatie

### Réorganisation judiciaire

#### Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Bij vonnis van de tweeëntwintigste kamer van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen d.d. 13/062014, werd van PETER ADENOT BVBA, LEOPOLDSLEI 2A, 2930 Brasschaat, ondernemingsnummer 0861.558.354, het reorganisatieplan ingetrokken.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers.

(20758)

#### Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Bij vonnis van de tweeëntwintigste kamer van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen d.d. 13 juni 2014, werd de opschorting met het oog op een gerechtelijke reorganisatie door minnelijk akkoord toegekend voor een periode eindigend op 13 september 2014 aan DE 5 DUVELTJES BVBA; SINT-ALDEGONDISKAAI 56-58, 2000 ANTWERPEN-1, ondernemingsnummer 0810.966.817.

Gedelegeerd rechter: LAFORCE, RENE, email: laforce.rene@skynet.be

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers.

(Pro deo) (20759)

#### Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Bij vonnis van de tweeëntwintigste kamer van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen d.d. 13 juni 2014, werd de opschorting met het oog op een gerechtelijke reorganisatie door minnelijk akkoord toegekend voor een periode eindigend op 13 augustus 2014 aan CBINVEST BVBA, BELGIELEI 84, 2018 ANTWERPEN-1, ondernemingsnummer 0871.488.976.

Gedelegeerd rechter: TAEYMANS, MARC, email: taeymans.rechter@telenet.be

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers.

(Pro deo) (20760)

#### Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Bij vonnis van de tweeëntwintigste kamer van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen d.d. 13 juni 2014, werd verlenging van de opschorting met het oog op een overdracht onder gerechtelijk gezag toegekend voor een periode eindigend op 21 augustus 2014 aan ARCINVEST NV, GROENINGENLEI 132, 2550 KONTICH, ondernemingsnummer 0428.632.211.

Gedelegeerd rechter: DE TROETSEL, LUK, email: l.de.troetsel@telenet.be

Gerechtsmandataris: PHILIP RAUTER, kantoorhoudende te 2650 Edegem, Hovestraat 28.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers.

(Pro deo) (20761)

#### Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Bij vonnis van de tweeëntwintigste kamer van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen d.d. 13 juni 2014, werd de opschorting met het oog op de overdracht onder gerechtelijk gezag aan een of meerdere derden, van een geheel of gedeelte van de onderneming of haar activiteiten geopend voor een periode eindigend op 13 augustus 2014 aan POLICY RESEARCH INSTITUTE NV, JAN MOORKENSSTRAAT 68, 2600 BERCHEM (ANTWERPEN), ondernemingsnummer 0453.883.091.

Gedelegeerd rechter: DE CONINCK, PETER, email: peter@nvdeconinck.be

Gerechtsmandataris: Marc Kips, Paleisstraat 24, 2018 Antwerpen.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers.

(Pro deo) (20762)

#### Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Bij vonnis van de tweeëntwintigste kamer van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen d.d. 13 juni 2014, werd de opschorting met het oog op een gerechtelijke reorganisatie door collectief akkoord toegekend voor een periode eindigend op 13 oktober 2014 aan SHI BVBA, JAMES ENSORLAAN 14, 2840 RUMST, ondernemingsnummer 0882.015.357.

Gedelegeerd rechter: SNYERS, PETER, email: pim@snyers.net

Het reorganisatieplan dient neergelegd te worden ter griffie uiterlijk op 5 september 2014.

De terechtzitting over de stemming en de homologatie van dit reorganisatieplan werd bepaald op vrijdag 3 oktober 2014, om 10 uur voor de tweeëntwintigste kamer van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20/7, 2000 Antwerpen, 3e verdieping, zaal C3.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers.

(Pro deo) (20763)

#### Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Bij vonnis van de tweeëntwintigste kamer van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen d.d. 13 juni 2014, werd de opschorting met het oog op de overdracht onder gerechtelijk gezag aan een of meerdere derden, van een geheel of gedeelte van de onderneming of haar activiteiten geopend voor een periode eindigend op 13 augustus 2014 aan POLICY RESEARCH CORPORATION NV, JAN MOORKENSSTRAAT 68, 2600 BERCHEM (ANTWERPEN), ondernemingsnummer 0438.762.672.

Gedelegeerd rechter: DE CONINCK, PETER, email: peter@nvdeconinck.be

Gerechtsmandataris: MARC KIPS, PALEISSSTRAAT 24, 2018 ANTWERPEN.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers. (Pro deo) (20764)

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen**

Bij vonnis van de tweeëntwintigste kamer van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen d.d. 13 juni 2014, werd de opschorting met het oog op de overdracht onder gerechtelijk gezag aan een of meerdere derden, van een geheel of gedeelte van de onderneming of haar activiteiten geopend voor een periode eindigend op 13 augustus 2014 aan KREON BVBA, RUPELWEG 5A, 2850 BOOM, ondernemingsnummer 0452.954.168.

Gedelegeerd rechter: SNYERS, PETER, email: pim@snyers.net

Gerechtsmandataris: Louis Leysen Jr., Jan Van Rijswijcklaan 17, 2018 Antwerpen.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers. (Pro deo) (20765)

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen**

Bij vonnis van de tweeëntwintigste kamer van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen, d.d. 13 juni 2014, werd de opschorting met het oog op een gerechtelijke reorganisatie door collectief akkoord toegekend voor een periode eindigend op 13 september 2014, aan JOOSSENS & S BVBA, ANTWERPSE-STRATAAT 79, 2840 RUMST.

Ondernemingsnummer: 0837.012.703

Gedelegeerd rechter: VON DEN BUSCH, MARCEL, e-mail: marcel.vondenbusch@myonline.be

Het reorganisatieplan dient neergelegd te worden ter griffie uiterlijk op 8 augustus 2014.

De terechtzitting over de stemming en de homologatie van dit reorganisatieplan werd bepaald op vrijdag 5 september 2014, om 10 u. 30 m., voor de tweeëntwintigste kamer van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20, bus 7, 2000 Antwerpen, 3<sup>e</sup> verdieping, zaal C3.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers. (Pro deo) (20766)

**Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel**

Bij vonnis van de tweeëntwintigste kamer van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen, d.d. 13 juni 2014, werd EUROPEAN PROPERTY MANAGEMENT CORPORATION NV, DE KEYSERLEI 5, BUS 8, 2018 ANTWERPEN 1

Ondernemingsnummer: 0413.137.747

De gerechtsmandataris van haar opdracht ontheven.

Werd de homologatie van het reorganisatieplan geweigerd, en werd in toepassing van art. 55, § 2 WCO de termijn van opschorting verlengd tot 16 juli 2014.

Gedelegeerd rechter: SNYERS, PETER, e-mail: pim@snyers.net

Gerechtsmandataris: MOENS, ANNEMIE, PRINS BOUDEWIJN-LAAN 177-179, 2610 WILRIJK (ANTWERPEN).

Het reorganisatieplan dient neergelegd te worden ter griffie uiterlijk op 23 juni 2014.

De terechtzitting over de stemming en de homologatie van dit reorganisatieplan werd bepaald op dinsdag 8 juli 2014, om 11 uur, voor de vakantiekamer van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20, bus 7, 2000 Antwerpen, 3<sup>e</sup> verdieping, zaal Bl.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers. (Pro deo) (20767)

**Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel**

Bij vonnis van 11.06.2014, werd door de Nederlandstalige Rechtbank van Koophandel Brussel, de verlenging van de procedure uitgesproken van gerechtelijke reorganisatie voor de NV MAJESTIC HOTELS, met zetel te 1040 Brussel, Ijzerlaan 21-22, KBO 0471.943.107 en dit tot 18 september 2014.

Voor eensluidend uittreksel, de hoofdgriffier, J.-M. EYLENBOSCH. (20768)

**Tribunal de commerce néerlandophone de Bruxelles**

Par jugement du 11.06.2014, le tribunal de commerce néerlandophone de Bruxelles, a prorogé la réorganisation judiciaire pour la SA MAJESTIC HOTELS, ayant son siège social à 1040 Bruxelles, avenue de l'Yser 21-22, N° Ent. : 0471.943.107, jusqu'au 18 septembre 2014.

Pour extrait conforme, le greffier en chef, J.-M. EYLENBOSCH. (20768)

**Rechtbank van koophandel Leuven**

Bij vonnis van 5 juni 2014, beveelt de rechtbank van koophandel te Leuven, in de procedure van het WCO AUXILIA COMM.V., met zetel te 3200 Aarschot, Gijmelsesteenweg 92, KBO nr. 0508.460.340, in overeenstemming met art. 59 WCO de overdracht onder gerechtelijk gezag van het geheel of een deel van de onderneming of van de activiteiten van AUXILIA GCW, KBO nr. 0508.460.340, ingeschreven onder het ondernemingsnummer 0811.873.073. De rechtbank stelt daartoe aan -als ged. rechter, de heer J. STROOBANT met de opdracht de verrichtingen van de overdracht op te volgen en verslag uit te brengen over de uitvoering van de opdracht van de gerechtsmandataris, -als gerechtsmandataris Mr. J. DE RIECK, advocaat, te 3000 Leuven, Vaartstraat 70, die gelast wordt met het organiseren en realiseren van de overdracht van het geheel of een deel van de onderneming of activiteiten in naam en voor rekening van de schuldenaar.

De rechtbank verleent een termijn van opschorting gedurende 4 maanden verstrijkend op 05.10.2014.

De tgv. griffier, (get.) L. NACKAERTS. (20769)

**Rechtbank van koophandel Leuven**

Bij beschikking van 13 juni 2014, werd de heer J. STROOBANT, ged. rechter, vervangen door de heer W. TIMMERMANS, ged. rechter, enkel in de procedure van het WCO AUXILIA COMM.V., KBO nr. 0508.460.340, met zetel te 3200 Aarschot, Gijmelsesteenweg 92.

De tgv. griffier, (get.) L. NACKAERTS. (20770)

**Tribunal de commerce de Liège, division Neufchâteau**

Par jugement du 17 juin 2014, le tribunal de commerce de Liège, division Neufchâteau, a octroyé la prolongation du sursis au nom de la société agricole Body-Goffinet – La Belle Croix, dont le siège social est sis à 6880 Bertrix, section Jehonville, rue de Gurhaumont 62, inscrite au registre de la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0450.163.142 pour exercer l'activité principale renseignée de culture et élevage associés.

Juge-délégué : M. Raymond Closter.

Un sursis complémentaire prenant cours le 4 juillet 2014 et venant à échéance le 4 novembre 2014 a été accordé à l'entreprise.

Le vote des créanciers sur le plan de réorganisation judiciaire de l'entreprise aura lieu à l'audience du mardi 28 octobre 2014, à 11 heures, en l'auditoire de la chambre du tribunal de commerce de Liège, division Neufchâteau, siégeant au Palais de Justice, place Charles Bergh, à 6840 Neufchâteau.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) P. Wanlin. (20771)

**Tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Charleroi**

Par jugement du 13 juin 2014, la deuxième chambre du tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division de Charleroi a homologué le plan de réorganisation judiciaire déposé le 23 mai 2014, conformément aux articles 47 et suivants de la loi du 31 janvier 2009, relative à la continuité des entreprises, par la SPRL ETABLISSEMENTS LIXON, dont le siège social est sis à 6043 RANSART, rue Eau Sur Elle 7, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0407.234.902.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) PAINBLANC, M.-B. (20772)

**Tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Charleroi**

Par jugement du 13 juin 2014, la deuxième chambre du tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division de Charleroi a homologué le plan de réorganisation judiciaire déposé le 22 mai 2014, conformément aux articles 47 et suivants de la loi du 31 janvier 2009, relative à la continuité des entreprises, par la SPRL SENSATIONS LIBRES, dont le siège social est sis à 6150 ANDERLUEES, chaussée de Thuin 360, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0877.465.463.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) PAINBLANC, M.-B. (20773)

**Tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Charleroi**

Par jugement du 13 juin 2014, la deuxième chambre du tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division de Charleroi a homologué le plan de réorganisation judiciaire déposé le 22 mai 2014, conformément aux articles 47 et suivants de la loi du 31 janvier 2009, relative à la continuité des entreprises, par Monsieur Nicolas MONNOYER, né à Seraing le 31.08.1974, domicilié à 6280 GERPINNES, allée des Bouleaux 82/0014, inscrit à la B.C.E. sous le n° 0612.930.330.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) PAINBLANC, M.-B. (20774)

**Cour d'appel de Bruxelles**

Cour d'appel de Bruxelles - Extrait de l'arrêt du 12 juin 2014 2014/QR/27 - 9<sup>e</sup> Chambre B - Rep. n°. 2014/5262

En cause de :

MTV DIFFUSION SPRL, dont le siège social est établi à 1040 BRUXELLES, rue Abbé Cuypers 3, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0476.625.138,

partie appelante,

représentée par Maître GLAUDE, Bernard, avocat à 1000 BRUXELLES, chaussée de La Hulpe 110, bte 5.

Pour ces motifs, la cour,

Dit l'appel recevable et fondé.

Met le jugement entrepris à néant et, statuant à nouveau :

a) dit la requête introductive d'instance recevable;

b) déclare ouverte la procédure de réorganisation judiciaire;

c) accorde à la SPRL MTV Diffusion un sursis de six mois afin de lui permettre de mener à bien la réorganisation judiciaire qu'elle sollicite;

d) ordonne que, conformément à l'article 43 de la loi, le juge délégué surveillera les démarches entreprises par SPRL MTV Diffusion en vue de la conclusion d'un accord amiable avec ses créanciers;

e) ordonne que le présent arrêt soit publié par extraits au *Moniteur belge*.

A cette fin, l'extrait mentionnera que :

- par arrêt du 12 juin 2014 un sursis de six mois est accordé à SPRL MTV Diffusion dont le siège social est situé à 1040 Bruxelles, rue Abbé Cuypers 3, inscrite à la B.C.E. sous le numéro 0476.625.138;

- le juge délégué est M. Arnaud de Moor, rue Paul-Emille Janson 52, à 1050 Bruxelles;

- l'échéance du sursis est fixée au 12 décembre 2014.

Renvoie la cause au tribunal de commerce de Bruxelles pour la poursuite de la procédure et l'accomplissement des formalités légales.

Pour extrait conforme : (signé) L. Roelandts, greffier délégué. (20883)

**Faillissement****Faillite****Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren**

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren, van 12/06/2014, werd het faillissement, uitgesproken in datum van 27/06/2013, op naam van BAKKERIJ ASYA BVBA, te AARSCHOTSTRAAT 102, bus 2, 1030 SCHAARBEEK; ondernemingsnummer : 0884.073.638, gesloten verklaard bij gebrek aan actief. De gefailleerde werd NIET VERSCHOONBAAR verklaard.

De rechtbank heeft voor recht gezegd dat de vennootschap ontbonden is en vereffend wordt, dat de vereffenaars worden beschouwd : TODOROV VENTSISLAV, Ivanov, p/a procureur des Konings, Piepel-poel 12, 3700 Tongeren.

Dossiernr. : 6834  
(Get.) J. Tits, griffier.

(20775)

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren**

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren, van 12/06/2014 werd het faillissement, uitgesproken in datum van 12/08/2013, op naam van PALMANS, CHRISTOPHE (geboortedatum: 10/07/1979), te BILZERSTEENWEG 481, 3700 TONGEREN; gesloten verklaard bij gebrek aan actief. De gefailleerde werd VERSCHOONBAAR verklaard.

Dossiernr. : 6865

(Get.) J. Tits, griffier.

(20776)

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren**

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren, van 12/06/2014, werd het faillissement, uitgesproken in datum van 29/03/2010 op naam van VERJANS, FREDERIC (geboortedatum: 07/04/1976), te PAPESTRAAT 16, 3740 BILZEN; ondernemingsnummer: 0873.612.880, gesloten verklaard bij vereffening. De gefailleerde werd VERSCHOONBAAR verklaard.

Dossiernr. : 5638

(Get.) J. Tits, griffier.

(20777)

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren**

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel ANTWERPEN, afdeling Tongeren, van 12/06/2014, werd het faillissement, uitgesproken in datum van 11/02/2013 op naam van ALKENS CARWASH BVBA, KOLMENSTRAAT 1238, 3570 ALKEN, ondernemingsnummer: 0834.692.819, gesloten verklaard bij vereffening. De gefailleerde werd NIET VERSCHOONBAAR verklaard.

De rechtbank heeft voor recht gezegd dat de vennootschap ontbonden is en vereffend wordt, dat de vereffening gesloten is en dat overeenkomstig art. 185 W. Venn. als vereffenaars worden beschouwd: THIELS, JAN, DIESTERSTEENWEG 212/A/03, 3510 HASSELT.

Dossiernr. : 6661

(Get.) J. Tits, griffier.

(20778)

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren**

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren, van 12/06/2014, werd het faillissement, uitgesproken in datum van 30/11/2009, op naam van HOSTELLERIE DE KLOK BVBA, te DAALSTRAAT 9, 3690 ZUTENDAAL; ondernemingsnummer: 0807.421.466, gesloten verklaard bij vereffening. De gefailleerde werd NIET VERSCHOONBAAR verklaard.

De rechtbank heeft voor recht gezegd dat de vennootschap ontbonden is en vereffend wordt, dat de vereffening gesloten is en dat overeenkomstig art. 185 W. Venn. als vereffenaars worden beschouwd: STULENS, MAARTEN, 3770 RIEMST, ABRAHAMSTRAAT 6.

Dossiernr. : 5531

(Get.) J. Tits, griffier.

(20779)

**Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oudenaarde**

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oudenaarde, eerste kamer, d.d. 17 juni 2014, werd op bekenenis het faillissement uitgesproken van RASSCHAERT, Elke, geboren te Oudenaarde op 21 mei 1982, wonende te 9660 Brakel, Brusselsestraat 103, in haar hoedanigheid van zaakvoerder/vennoot van de VOF KNABBEL & BABEL.

De datum staking van betaling is vastgesteld op 30 mei 2014. (zoals opgegeven bij aangifte faillissement).

Rechter-commissaris: rechter in handelszaken: de heer Eddy WACHTELAER.

Curator: Mr. Lieven DE MOOR, advocaat, te 9700 Oudenaarde, Louise Mariekaai 7.

Indienen van de schuldvordering met bewijsstukken, uitsluitend ter griffie van de rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oudenaarde, te 9700 Oudenaarde, Bekstraat 14, vóór 17 juli 2014.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal door de curator neergelegd worden op dinsdag 29 juli 2014, ter griffie van de rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oudenaarde; de daaropvolgende processen-verbaal van verificatie zullen neergelegd worden op 29 november 2014, 29 maart 2015, 29 juli 2015 en 29 november 2015.

Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidsstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring (art. 63 F.W.).

Om te kunnen genieten van de bevrijding moeten de natuurlijke personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde ter griffie van de rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oudenaarde, een verklaring neerleggen waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is (art. 72ter en art. 72bis F.W.).

Voor eensluidend verklaard uittreksel: (get.) Marijke FOSTIER, griffier.

(20780)

**Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oudenaarde**

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oudenaarde, eerste kamer, d.d. 17 juni 2014, werd op bekenenis het faillissement uitgesproken van VAN ISRAEL, ANDY, geboren te Geraardsbergen op 23 april 1979, wonende te 9660 Brakel, Brusselsestraat 103, in zijn hoedanigheid van vennoot van de VOF KNABBEL & BABEL.

De datum staking van betaling is vastgesteld op 30 mei 2014 (zoals opgegeven bij aangifte faillissement).

Rechter-commissaris: rechter in handelszaken: de heer Eddy WACHTELAER.

Curator: Mr. Lieven DE MOOR, advocaat, te 9700 Oudenaarde, Louise Mariekaai 7.

Indienen van de schuldvordering met bewijsstukken, uitsluitend ter griffie van de rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oudenaarde, te 9700 Oudenaarde, Bekstraat 14, vóór 17 juli 2014.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal door de curator neergelegd worden op dinsdag 29 juli 2014 ter griffie van de rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oudenaarde; de daaropvolgende processen-verbaal van verificatie zullen neergelegd worden op 29 november 2014, 29 maart 2015, 29 juli 2015 en 29 november 2015.

Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidsstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring (art. 63 F.W.).

Om te kunnen genieten van de bevrijding moeten de natuurlijke personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde ter griffie van de rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oudenaarde, een verklaring neerleggen waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is (art. 72ter en art. 72bis F.W.).

Voor eensluidend verklaard uittreksel: (get.) Marijke FOSTIER, griffier.

(20781)

#### Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oudenaarde

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oudenaarde, tweede kamer, d.d. 19 juni 2014, werd op betekenis het faillissement uitgesproken van BVBA SCREW COMPA, met vennootschapszetel te 9600 Ronse, Spillegem 23, met ondernemingsnummer 0475.318.707, met als activiteit de uitbating van een drankgelegenheid genaamd « DE KLOEF » (btw activiteit gestopt sedert 31/03/2014).

De datum staking van betaling is vastgesteld op 31 maart 2014. (zoals opgegeven bij aangifte faillissement).

Rechter-commissaris: rechter in handelszaken: de heer Elien VAN DILLE.

Curator: Mr. Pascal HOOREMAN, advocaat, te 9600 Ronse, Couple'Voie 87.

Indienen van de schuldvordering met bewijsstukken, uitsluitend ter griffie van de rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oudenaarde, te 9700 Oudenaarde, Bekstraat 14, vóór 19 juli 2014.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal door de curator neergelegd worden op dinsdag 29 juli 2014, ter griffie van de rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oudenaarde; de daaropvolgende processen-verbaal van verificatie zullen neergelegd worden op 29 november 2014, 29 maart 2015, 29 juli 2015 en 29 november 2015.

Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidsstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring (art. 63 F.W.).

Om te kunnen genieten van de bevrijding moeten de natuurlijke personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde vennootschap ter griffie van de rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oudenaarde, een verklaring neerleggen waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is (art. 72ter en art. 72bis F.W.).

Voor eensluidend verklaard uittreksel: (get.) Ingrid Verheyen, griffier.

(20782)

#### Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk, VIJFDE KAMER, d.d. 11/06/2014, werd het faillissement van DIJO TRANSPORT GCV, GENTSTRAAT 61, te 8780 OOSTROZEBEKE, ondernemingsnummer: 0878.985.195, afgesloten wegens ontoereikend aktiva.

Als vermoedelijke vereffenaar wordt beschouwd: Yves Desmet, wonende te 8780 OOSTROZEBEKE, GENTSTRAAT 61.

De griffier, Soreyn, V.

(20783)

#### Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk, VIJFDE KAMER, d.d. 11/06/2014, werd het faillissement van PAUWELS HAARDEN BVBA, HENRI LEBBESTRAAT 160-162, te 8790 WAREGEM, ondernemingsnummer: 0457.851.975, afgesloten wegens ontoereikend aktiva.

Als vermoedelijke vereffenaar wordt beschouwd: Frank Pauwels, wonende te 8790 WAREGEM, SCHAKELSTRAAT 41.

De griffier, Soreyn, V.

(20784)

#### Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk, VIJFDE KAMER, d.d. 11/06/2014, werd het faillissement van ISO - PLAST BVBA, KONING ALBERT I-LAAN 78B, te 8800 ROESELARE, ondernemingsnummer: 0479.819.012, door vereffening beëindigd.

Als vermoedelijke vereffenaar wordt beschouwd: Marie-Rose Victor, wonende te 8800 ROESELARE, DALSTRAAT 2.

De griffier, Soreyn, V.

(20785)

#### Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk, VIJFDE KAMER, d.d. 11/06/2014, werd het faillissement van BOSSUYT EN C° NV, HOLLENDRIES 7, te 8573 ANZEGEM, ondernemingsnummer: 0424.013.526, afgesloten wegens ontoereikend aktiva.

Als vermoedelijke vereffenaar wordt beschouwd: Patrick Bossuyt, wonende te 8573 ANZEGEM, HOLLENDRIES 8.

De griffier, Soreyn, V.

(20786)

#### Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk, VIJFDE KAMER, d.d. 11/06/2014, werd het faillissement van K&D EXCLUSIEF INTERIEUR DESIGN BVBA, VAARTSTRAAT 2, BUS B, te 8710 WIELSBEKE, ondernemingsnummer: 0887.469.529, door vereffening beëindigd.

Als vermoedelijke vereffenaar wordt beschouwd: Katrien Van de Buerie, wonend te 8780 OOSTROZEBEKE, LEEGSTRAAT 194.

De griffier, Soreyn, V.

(20787)

#### Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk, VIJFDE KAMER, d.d. 11/06/2014, werd het faillissement van HET DEGUSTATIEHUIS BVBA, KANUNNIK DECOENESTRAAT 8, te 8560 WEVELGEM, ondernemingsnummer: 0821.059.468, door vereffening beëindigd.

Als vermoedelijke vereffenaar wordt beschouwd: Henk Verbeke en Carine Croenen, beiden wonend te 9870 ZULTE, HOUTSTRAAT 71.

De griffier, Soreyn, V.

(20788)

**Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk**

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk, VIJFDE KAMER, d.d. 11/06/2014, werd het faillissement van ADARIO BVBA, KONING ALBERTSTRAAT 13, te 8520 KUURNE, ondernemingsnummer : 0438.378.533, afgesloten wegens ontoereikend aktiva.

Als vermoedelijke vereffenaar wordt beschouwd : Jeroen Vanthieghem, wonende te 8770 INGELMUNSTER, BRUGGESTRAAT 260.

De griffier, Soreyn, V.

(20789)

**Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk**

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk, VIJFDE KAMER, d.d. 11/06/2014, werd het faillissement van KIMELL INC., CAREY AVENUE 2120, te 82001 CHEYENNE (USA), handelsbenaming : BIJHUIS : K. ALBERTSTRAAT 13, 8520 KUURNE, ondernemingsnummer : 0873.559.432, afgesloten wegens ontoereikend aktiva.

Als vermoedelijke vereffenaar wordt beschouwd : Jeroen Vanthieghem, wonende te 8770 INGELMUNSTER, BRUGGESTRAAT 260.

De griffier, Soreyn, V.

(20790)

**Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oostende**

Bij vonnis van de derde kamer van de rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oostende, werd op 16/06/2014, op bekenenis het faillissement uitgesproken van GEERINCK, SARAH, geboren te 'S GRAVENBRÄKEL op 30/07/1985, wonende te 8400 OOSTENDE, RENTENIERSSTRAAT 16, handelend in eigen naam, volgens verklaring met handelsuitbating te 8400 OOSTENDE, HENDRIK SERRUYSLAAN 3, ingeschreven in de KBO onder het nummer 0841.259.125, hebbende als handelsactiviteiten : cafés en bars, handeldrijvend onder de benaming « DE TRAM » en volgens de KBO een uitbating te 8400 OOSTENDE, ALBERT I-PROMENADE 51, BUS B, doch volgens verklaring van mevrouw GEERINCK was dit geen uitbating van haar.

De datum van staking van betaling is vastgesteld op 16/06/2014.

Tot curator werd aangesteld : Mr. MARNIX DECLOEDT, advocaat, te 8210 LOPPEM, RIJSELSESTRAAT 3.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8400 Oostende, Canada-plein, vóór 17/07/2014.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72<sup>ter</sup> Fail. W.

Het eerste proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechtbank uiterlijk op 28/07/2014.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) N. Pettens.

(20791)

**Rechtbank van koophandel Leuven**

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 12.06.2014, werd HENDRICKX BSQ BVBA, met ondernemingsnummer 0451.308.435, met als activiteit bakkerij, met zetel te 3300 Tienen, Aarschotsesteenweg 710; in staat van faillissement verklaard.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72<sup>ter</sup> Faill. W.

Curator : Mr. L. JORDENS, advocaat, te 3010 Leuven, Diestsesteenweg 325.

Rechter-commissaris : A. LAEVERS.

Staking der betalingen : 12.06.2014.

Indienen van schuldvorderingen tot en met 18.07.2014 ter griffie dezer rechtbank.

Uiterste datum voor neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : 29.07.2014.

De griffier, C. Piot.

(20792)

**Rechtbank van koophandel Leuven**

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 12.06.2014, werd DE BRUYN, RAYMOND, wonende te 3290 Diest, Schoonaerde 107, met als activiteit schilderwerken, met ondernemingsnummer 0698.440.976 in staat van faillissement verklaard.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72<sup>ter</sup> Faill. W.

Curator : Mr. L. JORDENS, advocaat, te 3010 Leuven, Diestsesteenweg 325.

Rechter-commissaris : A. LAEVERS.

Staking der betalingen : 12.06.2014.

Indienen van schuldvorderingen tot en met 18.07.2014 ter griffie dezer rechtbank.

Uiterste datum voor neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : 29.07.2014.

De griffier, C. Piot.

(20793)

**Rechtbank van koophandel Leuven**

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 12.06.2014, werd LOST ARK PARTICIPATIONS NV, met als activiteit holdings, met ondernemingsnummer 0404.510.388, met zetel te 3290 Diest, Vroentestraat 1, bus 19; in staat van faillissement verklaard.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72<sup>ter</sup> Faill. W.

Curatoren : Mr. L. JORDENS, advocaat, te 3010 Leuven, Diestsesteenweg 325.

Rechter-commissaris : A. LAEVERS.

Staking der betalingen : 12.06.2014.

Indienen van schuldvorderingen tot en met 18.07.2014 ter griffie dezer rechtbank.

Uiterste datum voor neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : 29.07.2014.

De griffier, C. Piot.

(20794)

**Rechtbank van koophandel Leuven**

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 12.06.2014, werd LENAERT, Peter, Hubert, Martin, arbeider, met als activiteit café, met ondernemingsnummer 0822.332.247, geboren te Leuven op 10.05.1964, wonende te 3078 Kortenberg, Sint-Antoniussstraat 4; in staat van faillissement verklaard.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter Faill. W.

Curator : Mr. L. JORDENS, advocaat, te 3010 Leuven, Diestsesteenweg 325.

Rechter-commissaris : A. LAEVERS.

Staking der betalingen : 12.06.2014.

Indienen van schuldvorderingen tot en met 18.07.2014 ter griffie dezer rechtbank.

Uiterste datum voor neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : 29.07.2014.

De griffier, C. Piot.

(20795)

**Rechtbank van koophandel Leuven**

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 12.06.2014, werd ARABAT, HASSAN, informaticus, met ondernemingsnummer 0840.876.271, geboren te Tlemcen (Algerije) op 21.12.1965, wonende te 3070 Kortenberg, Leuvensesteenweg 63; in staat van faillissement verklaard.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter Faill. W.

Curator : Mr. L. JORDENS, advocaat, te 3010 Leuven, Diestsesteenweg 325.

Rechter-commissaris : A. LAEVERS.

Staking der betalingen : 12.06.2014.

Indienen van schuldvorderingen tot en met 18.07.2014 ter griffie dezer rechtbank.

Uiterste datum voor neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : 29.07.2014.

De griffier, C. Piot.

(20796)

**Tribunal de commerce de Liège, division Arlon**

Par jugement du 12 juin 2014, le tribunal de commerce de Liège, division Arlon, a prononcé la clôture par insuffisance d'actif de la faillite de la SA J.F.G. Corporation, dont le siège est établi à 6780 Messancy, route des Ardennes 7, inscrite au registre de la B.C.E. sous le n° 0463.638.521.

En application de l'article 185 du Code des sociétés, est considéré comme liquidateur, M. Goffart, Jean-François, né à Chênée le 22 janvier 1976, de nationalité belge, domicilié à 4000 Liège, rue du Matrognard 11.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) C. Cremer.

(20797)

**Tribunal de commerce de Liège, division Arlon**

Par jugement du 12 juin 2014, le tribunal de commerce de Liège, division Arlon, a prononcé la clôture par insuffisance d'actif de la faillite de Tsitiridis, Georges, à 6700 Arlon, Grand-Place 10, inscrit au registre de la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0551.546.057.

Le failli a été déclaré inexcusable.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) C. Cremer.

(20798)

**Tribunal de commerce de Liège, division Arlon**

Par jugement du 12 juin 2014, le tribunal de commerce de Liège, division Arlon, a prononcé la clôture, par insuffisance d'actif, de la faillite de la SPRL 3 Cubes, inscrite au registre de la B.C.E. sous le n° 0840.286.749, dont le siège social est établi à 6780 Messancy, rue d'Arlon 220.

En application de l'article 185 du Code des sociétés, est considéré comme liquidateur, Mme Grouvel, Sylvie, domiciliée à 6700 Arlon, place du Lieutenant Callemeyn 1/11.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) C. Cremer.

(20799)

**Tribunal de commerce de Liège, division Arlon**

Par jugement du 12 juin 2014, le tribunal de commerce de Liège, division Arlon, a prononcé la clôture par insuffisance d'actif de la faillite de la SPRL Effi-Pres, dont le siège social est établi à 6820 Florenville, place Albert 1<sup>er</sup> 15, inscrite au registre de la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0819.583.385.

En application de l'article 185 du Code des Sociétés, est considéré comme liquidateur, Mme Declerck, Danielle, dont le dernier domicile connu est sis rue Jean Charles De Hugo 101E, à 6730 Bellefontaine.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) C. Cremer.

(20800)

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**

Le 17/06/2014, le tribunal de commerce de Liège, division Liège, a clôturé pour insuffisance d'actif la faillite de la SPRL L.E.B. COIFFURE, ayant eu son siège social à 4430 Ans, rue Florent Pirotte 18, B.C.E. n° 0477.479.530.

Liquidateur : André GEORIS, rue de la Motte 123, à 4500 Huy.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) Marie SCHENKELAARS.

(20801)

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**

Le 17/06/2014, le tribunal de commerce de Liège, division Liège, a clôturé pour insuffisance d'actif la faillite de la SCS GILLET & CIE, ayant eu son siège social à 4430 Ans, rue Jean Volders 6 B/22, B.C.E. n° 0887.781.909.

Liquidateur : Philippe GILLET, rue Jean Volders 6/22, à 4430 Ans.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) Marie SCHENKELAARS.

(20802)

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**

Le 17/06/2014, le tribunal de commerce de Liège, division Liège, a clôturé pour insuffisance d'actif la faillite de la SPRL BECHIM, ayant eu son siège social à 4431 Loncin, rue de Jemeppe 223, B.C.E. n° 0425.907.105.

Liquidateur : Olivier DE NYS, avenue Molière 339, à 1180 Uccle.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) Marie SCHENKELAARS.

(20803)

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**

Le 17/06/2014, le tribunal de commerce de Liège, division Liège, a clôturé pour insuffisance d'actif la faillite de la SPRL FATHI, ayant eu son siège social à 4030 Grivegnée, rue Bonne Femme 9, B.C.E. n° 0479.826.831.

Liquidateur : André LECLERCQ, rue Bonne Femme 9, à 4030 Grivegnée.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) Marie SCHENKELAARS.

(20804)

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**

Le 17/06/2014, le tribunal de commerce de Liège, division Liège, a clôturé pour insuffisance d'actif la faillite de la SA GARAGE LAURENT, ayant eu son siège social à 4000 Liège, quai de Coronmeuse 29, B.C.E. n° 0432.190.131.

Liquidateur : Maître Thierry CAVENAILE, avocat à 4000 Liège, place du Haut Pré 10.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) Marie SCHENKELAARS.

(20805)

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**

Le 17/06/2014, le tribunal de commerce de Liège, division Liège, a clôturé pour insuffisance d'actif la faillite de la SPRL NELIS SERGE, ayant eu son siège social à 4300 Waremme, rue Saint-Eloi 30F, B.C.E. n° 0454.740.354.

Liquidateur : Serge NELIS, rue Saint-Eloi 30F, à 4300 Waremme.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) Marie SCHENKELAARS.

(20806)

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**

Le 17/06/2014, le tribunal de commerce de Liège, division Liège, a clôturé pour insuffisance d'actif la faillite de Monsieur Yves DOTHEY, domicilié à 4000 Liège, rue Louis Fraigneux 1, bte 2, B.C.E. n° 0655.171.652 et l'a déclaré excusable.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) Marie SCHENKELAARS.

(20807)

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**

Le 17/06/2014, le tribunal de commerce de Liège, division Liège, a clôturé pour insuffisance d'actif la faillite de la SPRL LDA INVEST, ayant eu son siège social à 4031 Liège, rue du Sart Tilman 364, B.C.E. n° 0882.836.788.

Liquidateur : Luis DEMARET, avenue de la Belle Jardinière 230, à 4031 ANGLEUR.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) Marie SCHENKELAARS.

(20808)

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**

Le 17 juin 2014, le tribunal de commerce de Liège, division Liège, a déclaré la faillite de la SPRL ASSURIAL en liquidation, dont le siège social est établi à 4000 Liège, clos Chanmurly 13, activité : courtage en assurances, B.C.E. n° 0878.910.664.

Curateurs : Maîtres Olivier EVRARD et Isabelle BIEMAR, avocats à 4020 Liège, quai Marcellis 13.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 7 août 2014.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) Marie SCHENKELAARS.

(20809)

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**

Le 17 juin 2014, le tribunal de commerce de Liège, division Liège, a déclaré la faillite de la SCS EVA SERVICES, dont le siège social est établi à 4684 Oupeye, place de l'Eglise 6, activité : nettoyage courant de bâtiments — titres-services, B.C.E. n° 0837.656.564.

Curateur : Maître Raphaël DAVIN, avocat à 4000 Liège, rue des Augustins 32.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 7 août 2014.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) M. SCHENKELAARS.

(20810)

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**

Le 17 juin 2014, le tribunal de commerce de Liège, division Liège, a déclaré la faillite de la SPRL NTN]prevent, dont le siège social est établi à 4537 Verlaine, rue de Seraing-le-Château 6, activité : conseiller en prévention, B.C.E. n° 0837.457.220.

Curateurs : Maîtres Dominique COLLIN, avocat à 4020 Liège, rue de Chaudfontaine 1 et François ANCIEN, avocat à 4020 Liège, rue des Ecoliers 7.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 7 août 2014.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) M. SCHENKELAARS.

(20811)

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**

Le 17 juin 2014, le tribunal de commerce de Liège, division Liège, a déclaré la faillite de la SPRL AMR-CHAPES, dont le siège social est établi à 4602 Visé, rue aux Communes 25, activité : construction générale, B.C.E. n° 0869.940.441.

Curateur : Maître Sandrine EVRARD, avocat à 4000 Liège, rue Paul Devaux 2.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 7 août 2014.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) M. SCHENKELAARS.

(20812)

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**

Le 16.06.2014, le tribunal de commerce de Liège, division Liège, a déclaré la faillite de la SPRL GOM-IMMO, B.C.E. n° 0807.854.008, dont le siège social est établi à 4000 Liège, rue de Fragnée 139, activité : achat et vente de biens immobiliers.

Curateurs : Maître Alain BODEUS, avocat à 4000 Liège, rue du Limbourg 50 et Maître Jean-Philippe RENAUD, avocat à 4020 Liège, quai des Ardennes 65.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 07.08.2014.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) M. SCHENKELAARS.

(20813)

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**

Le 16.06.2014, le tribunal de commerce de Liège, division Liège, a déclaré la faillite de la SPRL C.L.B. CHAPES, B.C.E. n° 0808.333.167, dont le siège social est établi à 4000 Liège, rue Fond Pirette 152, activité : commerce de gros de matériaux de construction et pose de chapes.

Curateurs : Maîtres Thierry CAVENAILE et François LIGOT, avocats à 4000 Liège, place du Haut Pré 10.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 07.08.2014.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) M. SCHENKELAARS.

(20814)

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**

Le 16.06.2014, le tribunal de commerce de Liège, division Liège, a déclaré la faillite de la SA LE VIEUX CHATEAU DE LA NEUVILLE, B.C.E. n° 0455.026.010, dont le siège social est établi à 4121 Neupré, allée du Château 13, activité : location et exploitation de biens immobiliers et fixe au 16.12.2013 la date de cessation de paiement.

Curateur : Maître Roman AYDOGDU, avocat à 4000 Liège, rue Louvrex 55-57.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 07.08.2014.

Pour extrait conforme : Le greffier chef de service, (signé) M. SCHENKELAARS.

(20815)

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**

Le 16.06.2014, le tribunal de commerce de Liège, division Liège, a déclaré la faillite de la SPRL BECKERS, B.C.E. n° 0894.789.168, dont le siège social est établi à 4030 Liège, rue de Herve 217 et fixe au 16.12.2013 la date de cessation de paiement.

Curateurs : Maîtres Eric BIAR, avocat à 4000 Liège, rue de Campine 157 et Aline FAUFRA, avocat à 4000 Liège, quai de Rome 111.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 07.08.2014.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) M. SCHENKELAARS.

(20816)

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**

Le 16.06.2014, le tribunal de commerce de Liège, division Liège, a déclaré la faillite de Monsieur Etienne DIEUDONNE, né le 18.03.1955, B.C.E. n° 0691.051.556, domicilié à 4000 Liège, rue Auguste Buisseret 50-0011, activités de construction spécialisées et fixe au 16.12.2013 la date de cessation de paiement.

Curateur : Maître Adrien ABSIL, avocat à 4020 Liège, rue des Vennes 38.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 07.08.2014.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) M. SCHENKELAARS.

(20817)

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**

Le 16.06.2014, le tribunal de commerce de Liège, division Liège, a déclaré la faillite de la SPRL LYDIE'S, B.C.E. n° 0830.893.783, dont le siège social est établi à 4032 Liège, quai des Ardennes 137, activité : coiffure.

Curateur : Maîtres Georges RIGO et Ingrid von FRENCKELL, avocats à 4460 Bierset, Liège Airport, Business Center — Bât. B58.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 07.08.2014.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) M. SCHENKELAARS.

(20818)

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**

Le 16.06.2014, le tribunal de commerce de Liège, division Liège, a déclaré la faillite de la SCRL WALEMAT, B.C.E. n° 0443.169.541, dont le siège social est établi à 4000 Liège, avenue des Oiseaux 2-4, activité : fabrication de meubles spéciaux pour magasins et fixe au 16.12.2013 la date de cessation de paiement.

Curateurs : Maîtres Pierre RAMQUET et Pierre THIRY, avocats à 4000 Liège, place Verte 13.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 07.08.2014.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) M. SCHENKELAARS.

(20819)

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**

Le 16.06.2014, le tribunal de commerce de Liège, division Liège, a déclaré la faillite de Madame Marleen Jacqueline Andrée GREGOIRE, née le 16.05.1980, B.C.E. n° 0845.370.341, domiciliée à 4000 Liège, boulevard de la Sauvenière 122/0072 et fixe au 16.12.2013 la date de cessation de paiement.

Curateur : Maître André TIHON, avocat à 4000 Liège, En Féronstrée 23/013.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 07.08.2014.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) M. SCHENKELAARS.

(20820)

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**

Le 16.06.2014, le tribunal de commerce de Liège, division Liège, a déclaré la faillite de Monsieur Maurice Richard André LARUELLE, né le 31.10.1965, B.C.E. n° 0820.974.544, radié d'office le 08.04.2014 de son domicile à 4606 Dalhem, chemin des Crêtes 20 et actuellement sans domicile ni résidence ni domicile élu connus tant en Belgique qu'à l'étranger, activité : services auxiliaires des transports terrestres.

Curateurs : Maître André RENETTE, avocat à 4000 Liège, rue Paul Devaux 2 et Maître Laurent STAS de RICHELLE, avocat à 4000 Liège, rue Louvrex 81.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 07.08.2014.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) M. SCHENKELAARS.

(20821)

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**

Le 16.06.2014, le tribunal de commerce de Liège, division Liège, a déclaré la faillite de la SCS EUROWIN, B.C.E. n° 0833.602.657, dont le siège social est établi à 4020 Liège, rue Grétry 100A, activité : organisation de jeux de hasard et d'argent et fixe au 16.12.2013 la date de cessation de paiement.

Curateur : Maître Jean-Paul TASSET, avocat à 4020 Liège, quai Marcellis 4/011.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 07.08.2014.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) M. SCHENKELAARS.

(20822)

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**

Le 16.06.2014, le tribunal de commerce de Liège, division Liège, a déclaré la faillite de la SCRI ONCLIN.NET, B.C.E. n° 0830.866.663, dont le siège social est établi à 4600 Visé, rue des Récollets 65, activité : commerce de détail par correspondance ou par Internet et fixe au 16.12.2013 la date de cessation de paiement.

Curateurs : Maître Jean-Marc van DORME, avocat à 4000 Liège, rue de Joie 56 et Maître Koenraad TANGHE, avocat à 4000 Liège, rue Duvivier 22.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 07.08.2014.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) M. SCHENKELAARS.

(20823)

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**

Le 16.06.2014, le tribunal de commerce de Liège, division Liège, a déclaré la faillite de la SPRL MARINE, B.C.E. n° 0446.195.941, dont le siège social est établi à 4420 Saint-Nicolas, rue Ferdinand Nicolay 167 et fixe au 16.12.2013 la date de cessation de paiement.

Curateur : Maître Léon-Pierre PROUMEN, avocat à 4000 Liège, place du Haut Pré 10.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 07.08.2014.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) M. SCHENKELAARS.

(20824)

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**

Le 16.06.2014, le tribunal de commerce de Liège, division Liège, a déclaré la faillite de la SCS FLMANAGEMENT, dont le siège social est établi à 4140 Sprimont, rue Pirefontaine 80, activité : agent commercial dans le domaine de la téléphonie, exclusivement pour EUPHONY, B.C.E. n° 0838.207.583.

Curateur : Maître Xavier CHARLES, avocat à 4000 Liège, rue Sainte-Walburge 462.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 07.08.2014.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) M. SCHENKELAARS.

(20825)

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**

Le 16.06.2014, le tribunal de commerce de Liège, division Liège, a déclaré la faillite de la SPRL IMMO L.M., dont le siège social est établi à 4460 Grâce-Hollogne, rue du Huit Mai 36, activité : construction générale, B.C.E. n° 0448.518.694.

Curateur : Maître Christine BRULS, avocat à 4000 Liège, Mont Saint-Martin 68.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 07.08.2014.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) M. SCHENKELAARS.

(20826)

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**

Le 17 juin 2014, le tribunal de commerce de Liège, division Liège, a déclaré la faillite de Claude Michel DELSAT, né le 09.03.1965, domicilié à 4101 Seraing, rue E. Royer 200, bte 1, B.C.E. n° 0845.195.345, activité : commerce de détail d'équipements de véhicules automobiles sous la dénomination : « GARAGE DELSAT », à 4432 Ans, avenue de l'Energie 25.

Curateur : Maître Joëlle DELHAXHE, avocat à 4053 Embourg, avenue Albert I<sup>er</sup> 25. Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 7 août 2014.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) M. SCHENKELAARS.

(20827)

\_\_\_\_\_

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**

—

Le 17/06/2014, le tribunal de commerce de Liège, division Liège, a clôturé, pour insuffisance d'actif, la faillite de Monsieur Rakesh KAUSHAL, domicilié à 4020 Liège, rue Roture 48, B.C.E. n° 0808.533.602, et l'a déclaré excusable.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) M. SCHENKELAARS.

(20828)

\_\_\_\_\_

**Tribunal de commerce de Liège, division Namur**

—

PAR JUGEMENT DU 12/06/2014, le tribunal de commerce de Liège, division Namur a déclaré, sur citation, la faillite de la SPRL LA BANQUE D'OR, dont le siège social était sis à 5000 Namur, rue Emile Cuvelier 17, ayant comme activité de commerce de gros de minerais et de métaux précieux, inscrite à la B.C.E. sous le numéro 0831.577.733.

Le même jugement reporte à la date provisoire du 12/06/2014, l'époque de la cessation des paiements.

JUGE-COMMISSAIRE : M. HIMMER, JEAN-FRANCOIS, juge consulaire.

CURATEUR : Me CASSART, BENOIT, AVENUE DE MARLAGNE 59, à 5000 NAMUR.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue du Collège 37, dans les trente jours.

Les personnes physiques, qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72<sup>ter</sup> de la loi sur les faillites.

Le dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances se fera au greffe du tribunal de commerce de Liège, division Namur le 22/07/2014, avant 16 heures, au 2<sup>e</sup> étage.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) A.-P. DEHANT.

(20829)

\_\_\_\_\_

**Tribunal de commerce de Liège, division Namur**

—

PAR JUGEMENT DU 12/06/2014, le tribunal de commerce de Liège, division Namur a déclaré, sur aveu, la faillite de la SA CARRELAGES ET SANITAIRES BOIGELOT, dont le siège social est établi à 5060 Tamines, rue des Fondateurs 1, et dont le siège d'exploitation est établi à 6220 Fleurus, avenue du Marquis 33, inscrite à la B.C.E. sous le numéro 0447.125.161.

Le même jugement reporte à la date provisoire du 12/06/2014, l'époque de la cessation des paiements.

JUGE-COMMISSAIRE : M. JADOUL, PAUL, juge consulaire.

CURATEUR : Me CASSART, BENOIT, AVENUE DE MARLAGNE 59, à 5000 NAMUR.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue du Collège 37, dans les trente jours.

Les personnes physiques, qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72<sup>ter</sup> de la loi sur les faillites.

Le dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances se fera au greffe du tribunal de commerce de Liège, division Namur le 22/07/2014, avant 16 heures, au 2<sup>e</sup> étage.

Pour copie conforme : le greffier, (signé) A.-P. DEHANT.

(20830)

\_\_\_\_\_

**Tribunal de commerce de Liège, division Namur**

—

PAR JUGEMENT DU 12/06/2014, le tribunal de commerce de Liège, division Namur a déclaré, sur aveu, la faillite de Monsieur BRAUNE, Eric, né à Namur le 16/11/1966, domicilié rue des Bruyettes 25, à 5032 Corroy-le-Château, ayant comme activité l'aménagement intérieur et extérieur, inscrit à la B.C.E. sous le numéro 0692.294.839.

Le même jugement reporte à la date provisoire du 12/06/2014, l'époque de la cessation des paiements.

JUGE-COMMISSAIRE : M. ELIAS GERARD, juge consulaire.

CURATEUR : Me BRICHART, JEAN, CHAUSSEE DE NIVELLES 45, à 5140 SOMBREFFE.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue du Collège 37, dans les trente jours.

Les personnes physiques, qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72<sup>ter</sup> de la loi sur les faillites.

Le dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances se fera au greffe du tribunal de commerce de Liège, division Namur le 22/07/2014, avant 16 heures, au 2<sup>e</sup> étage.

Pour copie conforme : le greffier, (signé) A.-P. DEHANT.

(20831)

\_\_\_\_\_

**Tribunal de commerce de Liège, division Namur**

—

PAR JUGEMENT DU 12/06/2014, le tribunal de commerce de Liège, division Namur a déclaré, sur aveu, la faillite de Monsieur BURTON, Vincent, né à Namur le 12/03/1969, domicilié clos des Mines 19, à 5060 Falisolle, exerçant une activité de couvreur zingueur, inscrit à la B.C.E. sous le numéro 0750.320.140.

Le même jugement reporte à la date provisoire du 12/06/2014, l'époque de la cessation des paiements.

JUGE-COMMISSAIRE : M. ELIAS GERARD, juge consulaire.

CURATEUR : Me BRICHART, JEAN, CHAUSSEE DE NIVELLES 45, à 5140 SOMBREFFE.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue du Collège 37, dans les trente jours.

Les personnes physiques, qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72<sup>ter</sup> de la loi sur les faillites.

Le dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances se fera au greffe du tribunal de commerce de Liège, division Namur le 22/07/2014, avant 16 heures, au 2<sup>e</sup> étage.

Pour copie conforme : le greffier, (signé) A.-Pascale DEHANT.

(20832)

\_\_\_\_\_

**Tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Charleroi**

—

Par jugement du 16 juin 2014, la première chambre du tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division de Charleroi, a reporté la date définitive de cessation des paiements de la SA CARTONNERIES BINCHOISES, dont le siège social est établi à 6020 DAMPREMY, chaussée de Bruxelles 127, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0892.306.265, et l'a fixée au 06.07.2013.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) P. CARLU.

(20833)

**Tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Mons**

Par jugement du 12/06/2014, le tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Mons, a déclaré la faillite, SUR AVEU, de la SPRL OURAGAN, dont le siège social est sis à 7300 BOUSSU, rue Neuve 85-103, exerçant les activités de commerce de détail en produits divers non alimentaires, sous l'enseigne : « L' OURAGAN », B.C.E. n° 0891.137.713, aux adresses suivantes :

- Rue Neuve 103, à 7300 BOUSSU;
- Rue Grande 208, à 7020 MONS;
- Rue Grande (Bas) 49, à 7971 BELCEIL;
- Boulevard Industriel 21, boîte C, à 7700 MOUSCRON, et
- Rue de Mons 164, boîte C, à 7380 QUIEVRAIN.

Curateurs :

Maître JOHN DEHAENE, avocat, RUE NEUVE 16, à 7000 MONS;

TONY BELLAVIA, avocat, pour la SC SPRL TONY BELLAVIA AVOCAT, AVENUE DES EXPOSITIONS 8A, à 7000 MONS.

Cessation des paiements : provisoirement le 12/06/2014.

Dépôt des déclarations de créances pour le 12/07/2014.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ou de la faillie ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 19/08/2014.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) I. POLET.

(20834)

**Tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Mons**

Par jugement du 12/06/2014, le tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Mons, a déclaré la faillite, SUR AVEU, de la SPRL LA CROIX D'OR, dont le siège social est sis à 7030 SAINT-SYMPHORIEN, rue Félix Maigret de Priches 7, y exerçant les activités de grossiste et détail en produits destinés à la coiffure, B.C.E. n° 0880.798.602.

Curateur : Maître ETIENNE FRANCART, avocat, ASSOCIE DE LA SPRL DIKEOS, RESIDENCE « LA TANNERIE », AVENUE D'HYON 49/R3, à 7000 MONS.

Cessation des paiements : provisoirement le 12/06/2014.

Dépôt des déclarations de créances pour le 12/07/2014.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ou de la faillie ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 19/08/2014.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) I. POLET.

(20835)

**Tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Mons**

Par jugement du 12/06/2014, le tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Mons, a prononcé la clôture de la faillite, par liquidation, de Monsieur GOHY, DANIEL, domicilié à 7331 BAUDOUR, RUE DES JUIFS 51, B.C.E. n° 0624.745.128, et a déchargé le curateur, Maître ETIENNE DESCAMPS, de ses fonctions.

Le failli a été déclaré EXCUSABLE.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) I. POLET.

(20836)

**Tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Mons**

Par jugement du 12/06/2014, le tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Mons, a prononcé la clôture de la faillite, par liquidation, de Monsieur BONTE, STEPHANE, domicilié à 7012 JEMAPPES, RUE DES FRERES 30, B.C.E. n° 0667.447.102, et a déchargé le curateur, Maître GEORGES PONCHAU, de ses fonctions.

Le failli a été déclaré EXCUSABLE.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) I. POLET.

(20837)

**Tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Mons**

Par jugement du 12/06/2014, le tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Mons, a prononcé la clôture de la faillite, par liquidation, de Monsieur ORMANDO BIAGIO, domicilié à 7300 BOUSSU, RUE ADOLPHE MAHIEU 2, B.C.E. n° 0806.804.527, et a déchargé le curateur, Maître NATALIE DEBOUCHE, de ses fonctions.

Le failli a été déclaré EXCUSABLE.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) I. POLET.

(20838)

**Tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Mons**

Par jugement du 12/06/2014, le tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Mons, a prononcé la clôture de la faillite, pour insuffisance d'actif, de Monsieur VLIEGHE, FREDDY, domicilié à 7100 LA LOUVIERE, PLACE DE LA CONCORDE 7, B.C.E. n° 0653.613.318, et a déchargé le curateur, Maître GEORGES PONCHAU, de ses fonctions.

Le failli a été déclaré NON EXCUSABLE.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) I. POLET.

(20839)

**Tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Mons**

Par jugement du 12/06/2014, le tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Mons, a prononcé la clôture de la faillite, pour insuffisance d'actif, de Monsieur NUOTATORE, ROCCO, domicilié à 7100 LA LOUVIERE, PLACE COMMUNALE 9, B.C.E. n° 0764.230.633, et a déchargé le curateur, Maître GEORGES PONCHAU, de ses fonctions.

Le failli a été déclaré EXCUSABLE.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) I. POLET.

(20840)

**Tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Mons**

Par jugement du 12/06/2014, le tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Mons, a prononcé la clôture de la faillite, pour insuffisance d'actif, de la SPRL B.F.T.C., dont le siège social est sis à 7340 COLFONTAINE, AVENUE FENELON 198, B.C.E. n° 0825.106.942, et a déchargé le curateur, Maître ETIENNE DESCAMPS, de ses fonctions.

Est considéré comme liquidateur : THIEBAULT, Bruno, domicilié rue Fr. Roosevelt 122/21, à 4102 SERAING.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) I. POLET.

(20841)

**Tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Mons**

Par jugement du 12/06/2014, le tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Mons, a prononcé la clôture de la faillite, pour insuffisance d'actif, de la SPRL V.T.R. BIS, dont le siège social est sis à 7300 BOUSSU, RUE DE CARAMAN 33, B.C.E. n° 0890.485.239, et a déchargé le curateur, Maître NATALIE DEBOUCHE, de ses fonctions.

Est considéré comme liquidateur : Monsieur ROTARU, Claudiu, domicilié à la dernière adresse connue : SAT NOU RO (ORS SAVENI) — JUD BOTASANI — ROUMANIE.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) I. POLET. (20842)

**Tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Mons**

Par jugement du 12/06/2014, le tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Mons, a prononcé la clôture de la faillite, pour insuffisance d'actif, de la SPRL HISPA EVENTS, dont le siège social est sis à 7062 NAAST, RUE DU MOULIN 62, B.C.E. n° 0834.645.606, et a déchargé le curateur, Maître NATALIE DEBOUCHE, de ses fonctions.

Est considéré comme liquidateur : Madame VAN ASBROECK, Aurélie, domiciliée rue du Moulin 62, à 7062 NAAST.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) I. POLET. (20843)

**Tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Mons**

Par jugement du 12/06/2014, le tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Mons, a prononcé la clôture de la faillite, par liquidation, de la SPRL LEDUNE, dont le siège social est sis à 7370 DOUR, RUE D'ELOUGES 2, RPM Mons 149.290, B.C.E. n° 0465.923.068, et a déchargé le curateur, Maître NATALIE DEBOUCHE, de ses fonctions.

Est considéré comme liquidateur : Madame LEDUNE, Nancy, domiciliée rue du Tour 341, à 7300 BOUSSU.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) I. POLET. (20844)

**Tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Mons**

Par jugement du 12/06/2014, le tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Mons, a prononcé la clôture de la faillite, par liquidation, de la SPRL MIBEL, dont le siège social est sis à 7110 STREPY-BRACQUEGNIES, RUE DE LA CROIX DU MAIEUR 25, RPM Mons 143.856, B.C.E. n° 0472.590.730, et a déchargé le curateur, Maître STEPHANE BRUX, de ses fonctions.

Est considéré comme liquidateur : Monsieur BOUZIANI, Boumediene, domicilié rue des Chauffours 22, à 7334 HAUTRAGE.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) I. POLET. (20845)

**Tribunal de première instance du Luxembourg, division Arlon**

Extrait du jugement rendu par la première chambre civile de mise en état et de débats succincts du tribunal de première instance du Luxembourg, division d'Arlon le 13 juin 2014 :

(...)

Prononce la dissolution de l'association sans but lucratif « Tropic Fit & Fun », constituée le 4 mai 2006, dont l'unité d'établissement est sis à 6700 Arlon, chemin de Weyler 5, et dont le siège social est établi à 6780 Messancy (section de Turpange), rue de la Klaus 2/A;

Désigne en qualité de liquidateur Me Nathalie Crochet, avocate, dont le cabinet est établi à 6700 Arlon, rue des Deux-Luxembourg 6, qui procédera conformément aux articles 19 et 19bis de la loi du 27 juin 1921.

(...)

Arlon, le 13 juin 2014.

Pour extrait certifié conforme : (signé) I. Gobert, greffier chef de service. (20846)

**Gerechtigde ontbinding****Dissolution judiciaire****Tribunal de première instance du Brabant wallon***Avis rectificatif*

(Cet avis remplace celui paru au *Moniteur belge* du 13/08/2013, acte n° 28225, page 53339)

Par jugement du tribunal de première instance de Nivelles du 12 février 2013 a été prononcée la dissolution de l'association sans but lucratif dénommée « Pour un sourire » (B.C.E. n° 0478.840.401), ayant son siège social à 1480 Tubize, rue de Bruxelles 77bis.

Maître Annie Lagast, avocate, juge suppléant, à 1410 Waterloo, chaussée de Bruxelles 103, a été désignée en qualité de liquidateur.

Les créanciers sont invités à déclarer leur créance auprès du liquidateur dans un délai de trois mois à dater de la présente parution.

(Signé) Annie Lagast, avocate. (20884)

**Huwelijksvermogensstelsel**  
Burgerlijk Wetboek - artikel 1396**Régime matrimonial**  
Code civil - article 1396

Uit een akte verleden voor Ann Vranken, geassocieerd notaris, met standplaats te Eigenbilzen, op 11 juni 2014 blijkt dat de heer Jans, Stefan Lambertus Justinius, geboren te Hasselt op 28 april 1965 (NN 65.04.28-211.51), en zijn echtgenote mevrouw Ketelslegers, Maria Elisabeth Emile, geboren te Bilzen op 20 maart 1969 (NN 69.03.20-240.48), samenwonende te 3740 Bilzen, Dorpsstraat 52, die gehuwd zijn onder het wettelijk stelsel der gemeenschap van goederen bij gebrek aan een huwelijkscontract, gebruik hebben gemaakt van de mogelijkheid hen verschaft bij artikel 1394 van het Burgerlijk Wetboek, hun voormeld huwelijksvermogensstelsel te wijzigen.

Krachtens voormelde wijzigende akte blijven de echtgenoten gehuwd onder het wettelijk stelsel, maar worden er onroerende goederen in de gemeenschap gebracht.

Voor beredeneerd uittreksel : (get) Ann Vranken, geassocieerd notaris. (20847)

Ondergetekende, Ellen Verhaert, geassocieerd notaris te Antwerpen, verklaart :

dat bij akte verleden voor geassocieerd notaris Ellen Verhaert te Antwerpen op 2 juni 2014 : de heer Delahaye, Wilfried Willy Germain, en zijn echtgenote mevrouw Lenaerts, Gilberte Nathalia Maria, beiden wonende te 2140 Antwerpen (Borgerhout), Kalverveld 1/1, gehuwd te Antwerpen op 26 oktober 1968, hun huwelijkscontract minnelijk hebben gewijzigd.

dat deze akte niet de vereffening van het vorig stelsel tot gevolg heeft.

(get.) Ellen Verhaert, geassocieerd notaris.

(20848)

Blijkens akte verleden voor notaris Xavier Van den Weghe te Zulte op 13 juni 2014, hebben de Heer Watson Herman Guido René, geboren te Gent op 16 september 1955 en zijn echtgenote mevrouw Desoete Ann Marie Christiane Noëlla, geboren te Brugge op 12 augustus 1958, samenwonende te 9070 Destelbergen, Bochtenstraat 16, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd, houdende inbreng door de echtgenoten van persoonlijke onroerende goederen in het gemeenschappelijk vermogen.

Voor de verzoekers : (get.) Xavier Van den Weghe, notaris te Zulte.

(20849)

Bij akte van 21 mei 2014 verleden voor notaris Jan Michoel te Hoogstraten, hebben de heer Stes, Marc Alfons Maria, geboren te Hoogstraten op 24 juli 1965 en zijn echtgenote mevrouw Van Gils, Hilde, Maria Jan, geboren te Turnhout op 30 oktober 1968, samenwonende te 2321 Hoogstraten (Meer), Spekenstraat 1A, gehuwd onder het wettelijk stelsel der gemeenschap ingevolge huwelijkscontract verleden voor notaris Jan Michoel te Hoogstraten op 3 februari 1992, niet meer gewijzigd tot op heden, een wijziging aangebracht aan hun huwelijkscontract.

Voor de verzoekers : (get.) Jan Michoel, notaris te Hoogstraten.

(20850)

Bij akte van 23 mei 2014 verleden voor notaris Olivier Bremans te Hoogstraten hebben de heer Van Dongen, Bruno Herman Jozef, geboren te Brasschaat op 19 juli 1963, en zijn echtgenote mevrouw Martens, Maria Jozefina, geboren te Hoogstraten op 27 juni 1967, samenwonende te 2990 Wuustwezel, Doorakkerweg 1, gehuwd onder het stelsel van algehele gemeenschap blijkens huwelijkscontract verleden voor notaris Eric Deckers te Antwerpen op 20 mei 1989, een wijziging aangebracht aan hun huwelijkscontract.

Voor de verzoekers : (get.) Jan Michoel, notaris te Hoogstraten.

(20851)

Bij akte van 30 april 2014 verleden voor notaris Filip Michoel te Hoogstraten, hebben de heer Braspenning, Ben, geboren te Turnhout op 23 januari 1981, en zijn echtgenote mevrouw Hofmans, Annelies Ludovicus Mina, geboren te Turnhout op 7 april 1985, samenwonende te 2323 Hoogstraten (Wortel), Beukendreef 23, gehuwd onder het wettelijk stelsel zonder huwelijkscontract een wijziging aangebracht aan hun huwelijkscontract.

Voor de verzoekers : (get.) Jan Michoel, notaris te Hoogstraten.

(20852)

Bij akte verleden voor notaris Jean-Luc Snyers te Alken op 12 juni 2014, hebben de heer Janssens, Chris Armand Jozef, geboren te Hasselt op éénendertig december negentienhonderd drieënzeventig, en zijn echtgenote mevrouw Vanelder, Vicky Bertha, geboren te Hasselt op zestien maart negentienhonderd negenenzestig, samenwonende te 3570 Alken, Hendrikstraat 66, een wijziging aan hun huwelijksstelsel doorgevoerd, met inbreng van een onroerend goed in de gemeenschap.

Alken, 16 juni 2014.

(get.) Jean-Luc Snyers, notaris.

(20853)

Bij akte wijziging huwelijkscontract verleden op 19/05/2014 voor geassocieerd notaris Silvie Lopez-Hernandez te Neerpelt, werd het huwelijksvermogensstelsel gewijzigd tussen de heer Teunissen, Theodorus Cornelis en zijn echtgenote Mevr. Van Loon, Magdalena Arnoldina, wonende te 3930 Hamont-Achel, Thomas Watsonlaan 34.

Zij zijn gehuwd te Valkenswaard (NL) op 17/04/1964 onder het wettelijke stelsel naar Nederlands recht, bij gebrek aan een huwelijkscontract; gewijzigd met behoud van het basisstelsel bij akte verleden voor notaris Peter Berben te Neerpelt op 3 juni 1982, gehomologeerd door de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt op 11 januari 1983.

Krachtens voormelde wijzigende akte werd rechtskeuze gedaan voor het Belgisch huwelijksgoederenrecht, met behoud van het stelsel van algehele gemeenschap.«

(Get.) Silvie Lopez-Hernandez, geassocieerd notaris.

(20854)

Er blijkt uit een akte, verleden op acht mei tweeduizend veertien voor notaris Samuël Van der Linden, met standplaats te Diepenbeek, geregistreerd te Hasselt I, eerste kantoor op 14 mei daarna, register 5, boek 807, blad 17, vak 10, ontvangen vijftig euro (€ 50,00), getekend de ontvanger K. Blondeel, adviseur, dat de heer BOELANDERS, Ralf Rita Jean, bediende, geboren te Tongeren op elf april negentienhonderd vijfentachtig, en zijn echtgenote, Mevr. GEVERS, Katrijn Marijke Lieve, tandarts, geboren te Herk-de-Stad op tweeëntwintig juli negentienhonderd vijfentachtig, samenwonende te 3540 Herk-de-Stad, Diestsesteenweg 19, en gehuwd te Hasselt op acht mei tweeduizend en tien, onder het wettelijk stelsel, bij gebrek aan huwelijkscontract, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd hebben, zonder dat deze wijziging de vereffening van het vorige stelsel tot gevolg had.

Aldus gedaan te Diepenbeek, op 11 juni 2014.

(Get.) Samuël Van der Linden, notaris.

(20855)

Uit een akte verleden voor notaris Philip Vertessen te Tessenderlo op 11 juni 2014, voor registratie, blijkt dat de heer SANNEN, Jozef August, geboren te Tessenderlo op achttien september negentienhonderd vijftig (N.N. 50.09.18-207.75), en zijn echtgenote, Mevr. BRIES, Lea Mathilde Maria, geboren te Tessenderlo op vijf april negentienhonderd éénenvijftig (N.N. 51.04.05-194.76), samenwonende te 3980 Tessenderlo, Sparrenweg 58, gehuwd onder het wettelijk stelsel bij ontstentenis van een huwelijkscontract, een wijziging aan hun huwelijksstelsel hebben aangebracht, inhoudende inbreng van een aan een verzoeker toebehorend onroerend goed, zonder dat hun huidig stelsel vereffend wordt.

(Get.) Philip Vertessen, notaris te Tessenderlo.

(20856)

Bij akte verleden voor notaris Kurt Vuylsteke, op 16 mei 2014, hebben de heer VIERIN, Emmanuel Willem Maria, geboren te Gistel op negentien juni negentienhonderd zesendertig, en zijn echtgenote, Mevr. VANNESTE, Marie-Christine Joseph Cécile Adrienne, geboren te Kortrijk op tien augustus negentienhonderd tweeënveertig, samenwonende te Harelbeke, Pieter Pauwel Rubensstraat 5, wijzigingen aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel, zonder dat het stelsel zelf werd vereffend.

Namens de echtgenoten Emmanuel Vierin-Vanneste : (get.) Kurt Vuylsteke, notaris.

(20857)

Uittreksel uit de akte wijziging huwelijksvermogensstelsel van : de heer CLAES, Edgard Julien Emile, geboren te Montenaken op 2 oktober 1942, en zijn echtgenote, Mevr. SMETS, Maria Bernarde Josée, geboren te Landen op 16 april 1949, samenwonende te 3400 Landen, Sint-Gertrudisstraat 52 en gehuwd onder het stelsel van scheiding van goederen met gemeenschap van aanwinsten (thans wettelijk stelsel) blijkens akte verleden voor notaris Jean BRANDHOF te Landen op 13 januari 1969, verleden op 24 maart 2014, voor mij, notaris Benjamin DEPUYDT te Hoegaarden, « Geregistreerd te Leuven 1, kantoor 1 op 07/04/2014, twee blad, geen verzending, REG : 5. Deel 743. Blad 21. Vak 19. Ontvangen : vijftig euro (€ 50,00). De Ontvanger (get.) L. Schollaert, E.a. Inspecteur wnd. ».

Uit voormelde akte wijziging huwelijksvermogensstelsel van 24 maart 2014 blijkt dat de echtgenoten onder meer een wederzijdse inbreng in de huwgemeenschap hebben gedaan.

12 juni 2014.

Voor ontleidend uittreksel: (get.) notaris Benjamin Depuydt te Hoegaarden.

(20858)

Er blijkt uit een akte verleden voor Meester Erik Lerut, notaris te Tielt-Winge, met standplaats te Sint-Joris-Winge, op 10 juni 2014, dat de heer LAMBRECHTS, André Edouard Louis, geboren te Tienen op 10 juni 1946 en zijn echtgenote, Mevr. VERBEYLEN, Maria Louise Béatrice, geboren te Tienen op 24 september 1951, wonende te Glabbeek, Torenstraat 39, verklaard hebben:

- dat zij gehuwd zijn voor de ambtenaar van de burgerlijke stand van Tienen op 12 mei 1971 onder het beheer van het stelsel van gemeenschap van aanwinsten;

- dat zij hun huwelijksvermogensstelsel hebben gewijzigd door de inbreng van onroerende goederen in het gemeenschappelijk vermogen en door de toevoeging van een keuzebeding.

Opgemaakt te Sint-Joris-Winge, op 16 juni 2014.

Voor ontleidend uittreksel: (get.) E. Lerut, notaris.

(20859)

Bij akte verleden voor geassocieerde notaris STEVEN VERBIST, te Oostakker, stad Gent op 17/05/2014 hebben, de heer BEYER, Eugène-Christophe Xavier Maurice Marie, geboren te Gent op 05 februari 1964 en zijn echtgenote Mevr. CASTILLE, Isabelle Marie-Jose Charles, geboren te Gent op 30 september 1968, samenwonende te 9000 Gent, Gebroeders van Eyckstraat 50, gehuwd te Sint-Martens-Latem op 26 juni 1993 onder het stelsel van de scheiding van goederen blijkens huwelijkscontract verleden voor notaris Christian Engels, destijds te Gent op 14 juni 1993, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd met behoud van het stelsel van de scheiding van goederen met toevoeging van een beperkt gemeenschappelijk vermogen (tot onroerende goederen) met toepassing van zaakvervangings; daarna inbreng door de echtgenoten van hun onverdeelde rechten in een onroerend goed in het toegevoegd beperkt gemeenschappelijk vermogen en inlassing van een keuzebeding in verband met de toebedeling van het toegevoegd beperkt gemeenschappelijk vermogen.

Voor ontleidend uittreksel: (get.) Steven Verbist, geassocieerde notaris.

(20860)

Uit een akte verleden voor Meester Jean-Jacques Boel, geassocieerd notaris te Asse, op 22 mei 2014 blijkt dat de heer Erzeel, Jan Baptist, geboren te Asse op 2 januari 1943, en zijn echtgenote, Mevr. Crombé Clementine Andrienne Denise, geboren te Koekelberg op 10 september 1946, samenwonende te 1730 Asse, Pullewouwe 6, gehuwd onder het beheer van het stelsel van scheiding van goederen met gemeenschap van aanwinsten, een wijziging aan hun huwelijksvermogensstelsel hebben aangebracht met behoud van het stelsel, inhoudende onder meer inbreng door de heer Erzeel van een eigen onroerend goed, in het gemeenschappelijk vermogen.

Voor de echtgenoten Erzeel-Crombé: (get.) Meester Jean-Jacques Boel, geassocieerd notaris te Asse.

(20861)

Uit een akte verleden voor Meester Jean-Jacques Boel, geassocieerd notaris te Asse, op 22 mei 2014 blijkt dat de heer Horlait, Stefaan Leon, geboren te Asse op 3 juli 1961, en zijn echtgenote, Mevr. Ringlet, Michèle Julia Elisabeth, geboren te Borgworm op 1 december 1964, samenwonende te 1730 Asse, Reiniersbos 5, gehuwd onder het beheer van het wettelijk stelsel bij gebrek aan huwelijkscontract, een wijziging

aan hun huwelijksvermogensstelsel hebben aangebracht met behoud van het stelsel, inhoudende onder meer inbreng door de heer Horlait van een eigen onroerend goed, in het gemeenschappelijk vermogen. »

Voor de echtgenoten Horlait-Ringlet: (get.) Meester Jean-Jacques Boel, geassocieerd notaris te Asse.

(20862)

Blijkens akte verleden voor notaris DE SCHEPPER, Peter te Roosdaal op 10 juni 2014, hebben de heer DE LOOF, Bernard Maurice Julian, geboren te Elsene op 7 oktober 1958 (N.N. 58.10.07-385.14), en zijn echtgenote, Mevr. VONCK, Viviane Alice Camilia, geboren te Sint-Agatha-Berchem op 23 augustus 1959 (N.N. 59.08.23-248.66), wonende te 1740 Ternat, Neerveldlaan 42.

Hun huwelijksstelsel gewijzigd met behoud van het stelsel zoals het thans van toepassing is.

(Get.) Peter DE SCHEPPER, notaris.

(20863)

Ingevolge akte verleden voor Meester Jan Verstraeten, notaris te Assenede op 20 mei 2014, geregistreerd, hebben de heer ZEGERS, Marc Petrus Emiel, rijksregisternummer 50.01.03-293.92, en zijn echtgenote, Mevr. WAUTERS, Ria Françoise Godelieve, rijksregisternummer 49.04.01-250.01, beiden wonende te 9968 Assenede (Oosteeklo), Ledestraat 49, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd, waarbij voormelde echtgenoten het stelsel van scheiding van goederen met gemeenschap van aanwinsten hebben behouden met inbreng in de huwgemeenschap door de heer Zegers van onroerende goederen, te Assenede, en door Mevr. Wauters van onroerende goederen te Evergem, en waarbij de wijziging niet leidt tot de vereffening van vorig stelsel.

Namens de echtgenoten Zegers-Wauters: (get.) notaris Jan Verstraeten.

(20864)

Er blijkt uit een akte verleden voor ondergetekende notaris Philippe Flamant te Ronse op 06 juni 2014, dat de heer WILLEMS, Werner Eddy, geboren te Gent op 2 november 1958 (nationaal nummer 58.11.02-489.67), en zijn echtgenote, Mevr. VAN RUMST, Marina Julienne Theophil, geboren te Gent op 14 februari 1955 (nationaal nummer 55.02.14-430.28), gedomicilieerd en samen wonende te 9070 Destelbergen, Moerenakker 51, een minnelijke wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel hebben laten opmaken in toepassing van artikel 1394 B.W. door overgang van een stelsel met gemeenschap van goederen naar een stelsel van algehele gemeenschap van goederen.

Ronse, 06 juni 2014.

(Get.) Philippe Flamant, notaris.

(20865)

Uit een akte verleden voor notaris Nicolas Verstraete, ter standplaats Tielt op 16 mei 2014, geboekt op het eerste registratiekantoor Kortrijk twee op 27 mei 2014, bladen 3, verzendingen nul, register: BA 5, boek 114, blad 18, vak 7, ontvangen: vijftig euro (50,00 EUR), E.a Inspecteur-adviseur, Brigitte Van Thuyne (get.) Brigitte Van Thuyne, blijkt dat:

de heer VERHAEGHE, Maurits André, geboren te Tielt op 30 september 1932, en zijn echtgenote, Mevr. VANLUCHENE, Magdalena Suzanna, geboren te Meulebeke op 10 februari 1938, samenwonende te 8760 Meulebeke, Groenstraat 11;

die gehuwd zijn voor de ambtenaar van de Burgerlijke Stand van de gemeente Meulebeke op 3 oktober 1958, zonder voorafgaand een huwelijkscontract te hebben opgemaakt. Zij legden geen behoudsverklaring af zoals voorzien in het overgangsrecht van de wet van 14 juli 1976 betreffende de wederzijdse rechten en plichten der gehuwden en de huwelijksvermogensstelsels, en wijzigden hun huwelijksvermogensstelsel voorheen nog niet;

een minnelijke wijziging aan hun voormeld huwelijksstelsel hebben aangebracht inhoudende : de inbreng van goederen in het gemeenschappelijk vermogen en het inlassen van een keuzebeding.

Voor ontleidend uittreksel opgemaakt door notaris Nicolas Verstraete, te Tielt (Aarsele) op 13 juni 2014.

(Get.) Nicolas Verstraete, notaris.

(20866)

Uittreksel uit de akte wijziging huwelijksvermogensstelsel van de heer Keyken, Kevin Albert Leonia en zijn echtgenote mevrouw Mangel-schots Sophie wonende te 2491 Balen (Olmen) Kromstraat 47, verleden op 28 mei 2014, voor mij, notaris Erika Roosen, met standplaats te 2490 Balen, geregistreerd 4 blad(en), 0 verzending(en) op het eerste registratiekantoor Turnhout 2, op 4 juni 2014, referentie 5, boek 184, blad 32, vak 1. Ontvangen vijftig euro (50,00 EUR). De adviseur-ontvanger, (get.) Veronique Gistelynck.

Uit voormelde akte wijziging huwelijksvermogensstelsel de dato 28 mei 2014 blijkt dat de echtgenoten gehuwd blijven onder het stelsel : scheiding van goederen.

En dat volgende wijzigingen werden aangebracht :

toevoeging keuzebeding;

toevoeging van een beperkt gemeenschappelijk vermogen en inbreng van een onroerend goed en een krediet door de echtgenoot in het beperkt gemeenschappelijk vermogen.

Voor ontleidend uittreksel : Erika Roosen, notaris.

(20867)

D'un acte reçu par moi, Vincent Dapsens, notaire résidant à Marchin, en date du 27 mai 2014, acte enregistré à Huy I le 4 juin 2014, volume 770, folio 68, case 18, 3 rôles, sans renvoi, (signé) l'inspecteur principal, Berrewaerts, auquel comparaissaient M. Laval, Jean-Marie Edmond Ghislain, né à Bois-et-Borsu le 13 mai 1949 (NN 49.05.13-211.75), et son épouse Mme Ninane, Monique Denise Marie Ghislaine, née à Ferrières le 12 mars 1953 (NN 53.03.12-192.97), domiciliés ensemble à 4560 Clavier (Bois-et-Borsu), Borsu 18, lesquels ont déclaré s'être mariés à Marchin le 4 avril 1975 sous le régime de la séparation des biens aux termes d'un contrat de mariage reçu par le notaire Jean-Claude Dapsens à Marchin, le 1<sup>er</sup> avril 1975.

Il résulte que ces derniers ont modifié leur régime matrimonial, et adjoint à leur régime de séparation de biens initial une société accessoire limitée à des biens immeubles.

Pour extrait analytique conforme : (signé) Vincent Dapsens, notaire à Marchin.

(20868)

Aux termes d'un acte reçu par le notaire Caroline Bouillon, à Bouillon, en date du 28 mai 2014, M. Grégoire, Michel Ovide Lucien, né à Ucimont le 30 septembre 1945 (NN 45.09.30-153.52), domicilié à 6833 Ucimont, rue du Château-le-Duc 22, et son épouse Mme Faes, Madeleine Martha Albert, née à Noirefontaine le 24 décembre 1948 (NN 48.12.24-136.42), domiciliée à 6833 Ucimont, rue du Château-le-Duc 22, lesquels se sont mariés à Noirefontaine le 24 décembre 1966, sous le régime légal belge de la communauté, à défaut d'avoir fait précéder leur union de conventions anténuptiales M. et Mme Michel Grégoire-Faes déclarent insérer dans leur régime matrimonial, la clause suivante :

Règlement de leurs droits respectifs : partage de communauté :

« En cas de dissolution de la communauté par le décès de l'un des époux et dans ce cas seulement, les parties stipulent, à titre de convention de mariage, qu'il y ait ou non descendance issue du mariage, que la communauté appartiendra au conjoint survivant, rétroactivement à la date du décès, pour la totalité en pleine propriété.

Pour extrait conforme : (signé) Caroline Bouillon, notaire.

(20869)

Aux termes d'un acte reçu par Me Robert Ledent, notaire à Malmédy, le 7 février 2014, M. Defêchereux Marc, Jean Marie Joseph, né à Verviers le 26 juin 1954 (NN 54.06.26-309.87), et son épouse Mme Piqueray, Annette Marianne Paulette Hélène, née à Stembert le 3 mai 1956 (NN 56.05.03-360.82), domiciliés à 4845 Jalhay, rue Victor Delrez 33, mariés sous le régime de séparation des biens pure et simple suivant contrat de mariage, reçu par Me Pol Furnémont, alors notaire à Ensival, le 15 mars 1976, ont modifié leur régime matrimonial.

Le contrat modificatif comporte la création d'une société accessoire dans lequel un bien immeuble est apporté dont l'époux est actuellement seul propriétaire.

Malmédy, le 13 juin 2014.

(Signé) Robert Ledent, notaire à Malmédy.

(20870)

Aux termes d'un acte reçu par Me Etienne Carlier, notaire résidant à Péruwelz en date du 26 mai 2014, M. Dario Dalla Valle, administrateur de sociétés, et son épouse Mme Agnès Hannard, infirmière accoucheuse, demeurant ensemble à Péruwelz (ex-Brasménil), rue des Prés de Bras 18, ont modifié leurs conventions matrimoniales.

Le contrat modificatif contient constitution, accessoirement au régime de séparation de biens, d'une société d'acquêts et apport à la dite société d'acquêts, par Mme Agnès Hannard, des biens suivants lui appartenant en propre, savoir :

Ville de Péruwelz (Quatrième Division) anciennement Brasmenil (57013) :

1. Une maison avec dépendances et jardin, située rue des Prés de Bras 18, cadastrée section A, n<sup>os</sup> 140/A et 140/B pour une contenance totale de septante-sept ares dix centiares.

2. Un terrain situé rue des Prés de Bras, lieu-dit « Grande Couture », cadastré section A, n<sup>o</sup> 141/A, pour une contenance de 19 ares 90 centiares.

(Signé) Etienne Carlier, notaire à Péruwelz.

(20871)

Il résulte d'un acte reçu par le notaire Marc Wilmus, à la résidence d'Etterbeek le 28 mai 2014, que les époux M. Rafya, Rachid, né à Agadir (Maroc) le 6 décembre 1985, de nationalité marocaine, (NN 85.12.06-573.49) et son épouse Mme Ballahssane, Rizlain, née à Etterbeek le 30 mai 1990, de nationalité belge NN 90.05.30-470.70), domiciliés à Etterbeek, rue des Erables 20, 1040 Etterbeek, mariés le 27 mars 2014 à Etterbeek sous le régime de la communauté légale, à défaut d'avoir fait précéder leur union de conventions matrimoniales, ont modifié leur régime matrimonial, conformément à l'article 1394 du Code civil, pour adopter le régime de la séparation des biens pure et simple.

Etterbeek, le 16 juin 2014.

(Signé) Marc Wilmus, notaire associé.

(20872)

D'un acte reçu par nous, Vincent Labenne, notaire à Courcelles, en date du 28 mai 2014, portant la mention d'enregistrement suivante : « Enregistré à Charleroi, premier bureau de Charleroi II, un rôle, zéro renvoi, volume 532, folio 28, case 1, le 2 juin 2014. Reçu cinquante euros (50,00 EUR). L'inspecteur principal, (signé) Stoquart », il résulte que M. Martin, Daniel Paul Emile Ernest, né à Woluwe-Saint-Pierre le 1<sup>er</sup> avril 1936, (RN 36.04.01-023.52), et son épouse Mme Bary, Liliane Juliana Sylvie Laure Ghislaine, née à Buzet le 13 septembre 1936 (RN 36.09.13-040.01), domiciliés à Pont-à-Celles (ex Buzet), rue Reine Astrid 39, mariés sous le régime de la communauté d'acquêts, aux termes de leur contrat de mariage reçu par le notaire Maurice Labenne, à Gouy-lez-Piéton, le 18 juin 1961, ont modifié leur contrat de mariage sans en changer le régime par apport au patrimoine commun d'un bien appartenant à Mme Liliane Bary.

Pour extrait analytique conforme : (signé) Vincent Labenne, notaire.

(20873)

**Onbeheerde nalatenschap****Succession vacante****Rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Antwerpen**

Op veertien mei tweeduizend veertien verleende de tweede BI kamer van de rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Antwerpen een vonnis waarbij meester R. Hens, advocaat en plaatsvervangend rechter te Antwerpen, kantoorhoudende te 2000 Antwerpen, Amerikalei 191, werd aangesteld als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen Francisca Johanna Valkenburg, geboren te Roosendaal en Nispen (Nederland) op zestien september negentienhonderd tweeënveertig, weduwe van Nicolaas Hendrik Beversluis, laatst wonende te 2920 Kalmthout, Eekhoornlaan 12/2, doch verblijvende te 2930 Brasschaat, Prins Kavellei 75, en overleden te Brasschaat op zeventwintig juli tweeduizend en twaalf.

Antwerpen, 12 juni 2014.

De griffier, (get.) C. Lemmens. (20874)

**Rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Antwerpen**

Op veertien mei tweeduizend veertien verleende de tweede BI kamer van de rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Antwerpen een vonnis waarbij meester B. Heysse, advocaat te Antwerpen, kantoorhoudende te 2050 Antwerpen, Esmoreitlaan 5, werd aangesteld als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen Joanna Philomena Cornelia Hoefmans, geboren te Antwerpen op zes oktober negentienhonderd zesentwintig, ongehuwd, laatst wonende te 2980 Zoersel, Andreas Vesaliuslaan 39, en overleden te Malle op vijftwintig november tweeduizend en elf.

Antwerpen, 12 juni 2014.

De griffier, (get.) C. Lemmens. (20875)

**Rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Antwerpen**

Op veertien mei tweeduizend veertien verleende de tweede BI kamer van de rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Antwerpen een vonnis waarbij meester I. Goris, advocaat te Antwerpen, kantoorhoudende te 2000 Antwerpen, Lange Gasthuisstraat 27, werd aangesteld als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen Henricus Adrianus Bernardus Maria Voeten, geboren te Hoogstraten op negentien augustus negentienhonderd negenveertig, laatst wonende te 2970 Schilde, Molenstraat 70 bus 12, en overleden te Antwerpen district Wilrijk op achtentwintig september tweeduizend dertien.

Antwerpen, 12 juni 2014.

De griffier, (get.) C. Lemmens. (20876)

**Rechtbank van eerste aanleg Leuven**

Bij vonnis d.d. 2 juni 2014, gewezen door de rechtbank van eerste aanleg te Leuven (rolnummer 13/1110/B, werd Mr. Dimitri NAGELS, advocaat, met kantoor te 3300 Tienen, Goossensvest 36, aangesteld als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen Emma Bernardina Mathildis VAN DEN BOSCH, geboren te Boutersem op 23 januari 1922, in leven laatst wonende te 3440 Zoutleeuw, Rustoordstraat 2 en overleden te Zoutleeuw op 21 mei 2013.

De schuldeisers worden verzocht om hun schuldvordering aangetekend bij de curator in te dienen binnen een termijn van drie maanden volgend op de publicatie met vermelding van een eventueel voorrecht«

(Get.) Monique den Dulk, advocaat. (20877)

**Rechtbank van eerste aanleg Leuven**

Bij vonnis in de raadkamer van de tweede kamer van de rechtbank van eerste aanleg, zittinghoudende te Leuven op 2 juni 2014, werd benoemd tot curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen de heer Raymond Victor GEERAERTS, geboren te Holsbeek op 16 oktober 1924, in leven laatst wonende te 3000 LEUVEN, Frederik Lintstraat 33 en overleden te Leuven op 4 april 2013: Mr. Chris JACOBS, advocaat te 3000 Leuven, Bondgenotenlaan 155A.

Schuldeisers en legatarissen dienen, bij aangetekend bericht, hun rechten te doen kennen binnen de drie maanden na huidige publicatie.

(Get.) T. HOSCHET, advocaat. (20878)

**Rechtbank van eerste aanleg Leuven**

Bij vonnis in de raadkamer van de tweede kamer van de rechtbank van eerste aanleg, zittinghoudend te Leuven op 2 juni 2014, werd benoemd tot curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen Georgette Josephine VERBEECK, geboren te Sint-Gillis-bij-Dendermonde op 8 juni 1933, in leven laatst wonende te 3000 LEUVEN, Vlamingenstraat 3 en overleden te Leuven op 10 december 2012: Mr. Johan MOMMAERTS, advocaat te 3000 LEUVEN, Philipslaan 20.

Schuldeisers en legatarissen dienen, bij aangetekend bericht, hun rechten te doen kennen binnen de drie maanden na huidige publicatie.

(Get.) T. HOSCHET, advocaat. (20879)

**Rechtbank van eerste aanleg Leuven**

Bij beschikking, in raadkamer uitgesproken op 2 juni 2014, door de tweede kamer van de rechtbank van Eerste Aanleg Leuven, wordt Mr. Geert DEMIN, advocaat, te 3000 Leuven, J.-P. Mincklersstraat 90, aangewezen als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen Charles Gustaaf Roland Pauwels, geboren te Aalst op 27 februari 1954, in leven laatst wonende te 3000 Leuven, Donkerstraat 1/0054 en overleden te Leuven op 13 januari 2014, op wiens nalatenschap niemand aanspraak maakt.

Leuven, 19 juni 2014.

De griffier, (get.) M. Rappoort. (20880)

**Rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen,  
afdeling Dendermonde**

—

Het blijkt uit een vonnis uitgesproken op 5 juni 2014 door de eerste kamer der rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Dendermonde, zitting houdende in burgerlijke zaken, dat Mr. Christel Van Goethem, advocaat te 9120 Beveren, Gaverlandstraat 174/3, werd aangesteld als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen : de heer Martin Georges Marguerithe VAN EXAERDE, geboren te Beveren-Waas op 7 mei 1953, in leven laatst wonende te 9120 Beveren-Waas, Hertog Van Arenberglaan 41 en overleden te Beveren op 8 augustus 2013.

Alle schuldeisers dienen zich binnen de drie maanden vanaf heden kenbaar te maken aan de curator.

Dendermonde, 16 juni 2014.

De afgevaardigd griffier, (get.) M. Beeekman.

(20881)

**Rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen,  
afdeling Dendermonde**

—

Het blijkt uit een vonnis uitgesproken op 5 juni 2014 door de eerste kamer der rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Dendermonde, zitting houdende in burgerlijke zaken, dat Mr. Sarah Demeyer, advocaat te 9100 Sint-Niklaas, Dr. A. Verdurmenstraat 25, werd aangesteld als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen : de heer Jerry Etienne BORM, geboren te Brasschaat op 1 juli 1954, in leven laatst wonende te 9190 Stekene, Napoléon Bohijnstraat 18 en overleden te Stekene op 25 januari 2014.

Alle schuldeisers dienen zich binnen de drie maanden vanaf heden kenbaar te maken aan de curator.

Dendermonde, 16 juni 2014.

De afgevaardigd griffier, (get.) M. Beckman.

(20882)